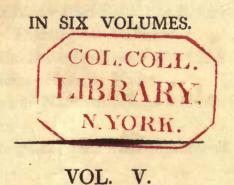


# WORKS

OF

# SIR WILLIAM JONES.



#### LONDON:

PRINTED FOR G. G. AND J. ROBINSON, PATER-NOSTER-ROW;
AND R. H. EVANS (SUCCESSOR TO MR. EDWARDS), NO. 26, PALL-MALL.

MDCCXCIX.

8 X A O W

AC

J6

1799

1799

21/11/90

21/11/90

IN SIX SOLUMBS

- W 10V

LONDON:

PRINTED FOR GUELESCHEETE STREEMANDE TO TOT THE WALLS AND THE PRINTED AND THE PROPERTY OF THE PRINTED AND THE P

# CONTENTS

MANUFACTURE AND AND THE PARTY WHEN

TO Tuningson

### THE FIFTH VOLUME.

CHARL XVII.—Reminers translations for Lundous and Land Court States and Co

L'HISTOIRE DE NADER CHAH.	PAGE
Introduction.	
Sommaire de ce qui a précédé l'elévation de Nader Chah	- I
LIVRE I.	11
Depuis la Naissance de Nader Chah jusqu'à la Restoration de Chal	5
Thabmasp en Mechebed.	
CHAP. I.—De la famille & naissance de Nader Chah	- 25
CHAP. II.—Les premières actions de Nader	- 27
CHAP. III.—Les forces de Nader marchent vers Mechehed, pour	r
diffiper les mécontens	- 31
CHAP. IV.—Guerre de Nader avec Melek Mahmoud, gouverneu	r
de Seistan	- 33
Снар. V.—Prises de plusieurs châteaux d'Abiverd	- 36
CHAP. VI.—Riza Kuli Khan est revêtu du commandement en	1
chef de l'armée royale	- 40
CHAP. VII.—Mohammed Khan Turcman est fait commandan	t
en chef	- 44
CHAP. VIII.—Affaires de Serkhès	50
Снар. IX.—Siège de Kourgan, & quelques autres détails	- 52
CHAP. X.—Chah Thahmasp se détermine à rencontrer Melek	2
Mahmoud	- 55
CHAIR CHAIR CONTRACTOR OF THE	HAP,

CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME.	2162
	PAGE 59
Снар. XI.—Mort de Fath Ali Khan Kagiar	60
CHAP. XII.—Prife de Mechehed	62
CHAP. XIII.—L'armée de Nader marche vers Khabouchan	66
CHAP. XIV.—Commencement de l'année 1726	69
CHAP. XV.—Melek Mahmoud & Melek Ishak sont mis à mort	
CHAP. XVI.—L'armée marche vers Kaïn; narration de la ba-	71
taille de Sencan	75
CHAP. AVII.—Fremmeres tramactions do 1 dimes = 7 = 7	/3
CHAP. XVIII.—Bataille d'Ibrahim Khan, donnée contre les	79
Kiurdes & les Turcmans	
CHAP. XIX.—Troubles d'Asterabad, & la mort de Zou'lsikhar	
Khan	U L
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	Trail.
LIVRE II.	
Depuis la Guerre contre les Afgans jusqu'au Détrônement de Chab	
Thabmasp.	84
CHAP.I.—Description allégorique du printemps pour l'année 1728	
CHAP. II.—Affaires des Afgans d'Hérat	
CHAP. III.—Expédition d'Echeref contre le Khorassan; bataille	
de Mehmandost	
CHAP. V.—Bataille de Serdé khar	
CHAP. VI.—La bataille de Mourtchekort	
CHAP. VII.—Isfahan recouvré	
CHAP. VIII.—L'armée marche contre Chiraz	
CHAP. IX.—Overture de l'année 1729	
CHAP. X.—Commencement de la guerre avec les Turcs; prise	
de Nehavend	
CHAP. XI.—Conquête d'Hamadan & de Kermanchahan	
CHAP. XII.—L'armée marche vers Tauris	
CHAP. XIII.—Nader se rend maître de Demdem, de Merghé, &	_
de Tauris	
CHAP. XIV.—Défaite d'Ibrahim Khan	
	CHAR

### CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME.

	PAGE
CHAP. XV.—L'armée marche vers le Khorassan pour punir les	763
Afgans	126
Снар. XVI.—Ce qui arrive à Mechehed	128
CHAP. XVII.—Premières actions de l'année 1730	131
CHAP. XVIII.—Siége de Ferah	137
Снар. XIX.—Révolte d'Allagar Khan	142
CHAP. XX.—Bataille de Kebouterkhan	143
CHAP. XXI.—Les Afgans prennent le château d'Oubé	144
CHAP. XXII.—Reddition d'Hérat	
CHAP. XXIII.—Prise de Ferah	
CHAP. XXIV.—Chah Thahmasp fait un traité de paix avec les	-
Tures	
CHAP. XXV.—Commencement de l'année 1731	
CHAP. XXVI.—L'armée entre en Irak	
e. VII. e-Conquiste the Religion to Law of Vivers and A. Linto Act	
LIVRE III.	
Depuis le Couronnement de Chah Abbas jusqu'à celui de Nader Chah	
dans les Plaines de Mogan.	65
CHAP. I.—L'armée arrive à Isfahan, & Chah Thahmasp est	
détrôné	160
Снар. II.—L'armée s'achemine vers Bagdad	
CHAP. III.—Premiers événemens de l'année 1732	
CHAP. IV.—L'armée arrive à Kercouk	
CHAP. V.—Défaite & mort d'Osman Pacha, général des Turcs	186
CHAP. VI.—L'armée va contre Mohammed Khan, qui est défait	
CHAP. VII.—Transactions du Commencement de l'année 1733	195
Снар. VIII.—L'armée marche vers le Chirvan	, ,
Снар. IX.—Conquête du Chirvan	
Снар. X.—Siége de Cangé	
CHAP. XI.—Ce qui arrive pendant le siége de Cangé	
	210
CHAP. XIII.—Abdalla Pacha, général des Turcs, est tué près	710
	212
	IAP.
	1AP.

CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME.	
P	AGE
CHAP. AIV.—Reddition de Cange, 1 mis, et ==	218
CHAP. XV.—L'armée avance des Derbend	
Traduction littérale des vers de la première partie	228
The state of the s	
LIVRE IV. PARTIE II.	
Depuis l'Elévation de Nader au Trône de Perse jusqu'à la Prise de	
Kandahar.	
CHAP. I.—L'armée arrive à Mogan	233
CHAP. II.—Nader est élevé au trône de Perse	239
CHAP. III.—Transactions de l'année 1735	243
CHAP. IV.—L'armée royale marche vers le pays montagneux	
de Bakhtiari	
CHAP. V.—Evénemens de l'année 1736	256
CHAP. VI.— Affaires du Balougestan	262
CHAP. VII.—Conquête de Balkhe	264
All mayed	
Livre V.	
Depuis la Prise de Kandahar, jusqu'au Retour de l'Expédition des	
Indes. In a line of the second	
CHAP. I.—Commencement de l'année 1737	271
CHAP. II.—Les ambassadeurs de l'empereur Ottoman arrivent à	ELM ()
la cour de Perse	
CHAP. III.—L'armée marche vers l'Indostan, & prend Gaznin	16.50
& Cabul	278
CHAP. IV.—Le prince Riza Kuli est fait vice-roi de Perse	287
CHAP. V.—Prise de Pichaver	
CHAP. VI.—Description de la bataille entre Nader Chah & Mo-	SXII S
hammed Chah, empereur de l'Inde. Prise de Delhi	293
CHAP. VII.—Evénemens de l'année 1738	302
CHAP. VIII.—L'armée marche vers Sind. Khodaïar Khan est	3
fait prisonnier	313

## CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME.

	PAGE
Livre VI.	
Depuis le Retour de Nader Chab de l'Expédition des Indes, jusqu'à	
fa Mort avec les Régnes de ses Neveux & de son Petit-fils.	
CHAP. I.—Sommaire allégorique des événèmens arrivés dans les	
années 1739 & 1740	
CHAP. II.—L'armée retourne en Perse, & s'empare de Bokhara	
& du Turkestan	321
Снар. III.—Conquête du royaume de Kharezme	330
Снар. IV.—L'armée s'achemine du côté du Daghestan - , -	340
CHAP. V.—Evénemens de l'année 1741	341
CHAP. VI.—Transactions de l'année 1742	353
Снар. VII.—Affaires de Balkhe	356
CHAP. VIII.—Description allégorique du printemps pour l'année	
1743	359
Снар. IX.—Nader Chah marche contre Moussel, & l'assiége	- 362
CHAP. X.—L'armée avance vers Kerbelaï & Bagdad	372
CHAP. XI.—Troubles dans le Chirvan	373
CHAP. XII.—Rebellion de Mohammed Taki Khan	376
CHAP. XIII.—Troubles de Asterabad	377
CHAP. XIV.—Transactions de l'année 1744	378
CHAP. XV.—Commencement de l'année 1745	383
CHAP. XVI. Défaite & mort de Mohammed Pacha	384
CHAP. XVII.—Transactions de l'année 1746	390
CHAP. XVIII.—Ouverture de l'année 1747	396
CHAP. XIX.—Meurtre de Nader Chah	398
CHAP. XX.—Règnes d'Ali Chah, d'Ibrahim Chah, and Chahrokh	
Chah	403
Traduction littérale des vers contenus dans la seconde partie	410
The same of the sa	
NOTES A L'HISTOIRE DE NADER CHAH.	
Sur l'année Mahométane	413
Sur l'histoire de Perse	414
Sur la geographie du royaume de Perse	416
TR	AITE

#### CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME

CONTENTS TO THE FIFTH VOLUME.	
PAGE	PAGI
TRAIDE CUR LA DOCCIE ORIENTALE	
TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.	The state of the s
SECT. I.—De la poësse Orientale en général	
SECT. II.—Sur la poësse héroïque des nations Orientales -	
Sect. III.—De leurs poësses amoureuses, & de leurs odes	
SECT. IV.—De leurs élégies	
SECT. V.—De leurs poësies morales	- 474
SECT. VI.—De leurs fatires	- 475
SECT. VII.—De leurs panégyriques	- 480
Odes d'Hafiz en vers	
VI Franciscione de l'angée 1742 - 1- 253	
INTRODUCTION TO THE HISTORY OF THE LIE	
NADER SHAH.	
PART I. A Description of Asia.	
CHAP. I.—The Persian Empire	
CHAP. II.—The Tartarian Kingdoms	
CHAP. III.—The Indian Empire	- 579
CHAP. IV.—The Turkish Empire	
XIII Tropples de Autorabada = 377	CHARL
PART II. A Short History of Persia.	CHAP.
CHAP. I.—The Pishdadian Family	- 587
CHAP. II.—The Caianian Family	- 502
CHAP. III.—The Saffanian Family	- 600
CHAP. IV.—The Mahomedan Dynasties	- 607
Sec 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	CHARL
The state of the s	

51A - - - -

- 414 - 415 Sur i amic Mahometane Lucies - Le

Sur la geometine de royaume de Perle se de la

#### HISTOIRE

TAR LA GU DE

# NADER CHAH,

CONNU SOUS LE NOM DE

# THAHMAS KULI KHAN,

EMPEREUR DE PERSE.

TRADUITE D'UN MANUSCRIT PERSAN,

PAR ORDRE DE SA MAJESTÉ

LE ROI DE DANNEMARK.

Orientale, it me falls mention AVEC Herosephy good relevel na con-

DES NOTES CHRONOLOGIQUES, HISTORIQUES, GEOGRAPHIQUES.

& d'une trigine englure. Le crimer le la resteur condomerent de facasia

UN TRAITÉ SUR LA POËSIE ORIENTALE.

Nader resignit de chamere du laverr, le cheme de detture les tons es vol. v. neue y verre Phijethe, ve nable appareintres du génie, buseau.

L'admiration de la description des person

9'1291616'72

## HISTOIRE \T

DEN EU Ha

NADER CHAH,

THE THE DESIGNATION OF THE NAME OF THE PARTY OF THE PARTY.

# THAHMAS KULLKHAN,

EMPEREUR DE PERSE

TRADUITE D'UN MANUSCRIT PERSAN,

PAR ORDER DE SA MAJESTE

LE ROI DE DAVNEMARK.

Organic, is as allowed the property of the policy of the property of the control of the policy of the control o

échares, & fidelles : ils no feront pas obligés, comme celui de Nader, de

Jennes an defendent le maique A' connuérant à l'opprendut ces ma-

inomondi mo cortes ba . SA MAJESTÉ

# al sh anson and of CHRETIEN VII.

estron on anno social devices of the control of the old of the control of the con

ROI DU DANNEMARK ET DE LA NORWÈGE, DES GOTHS, ET DES VANDALES,

DUC DE SLESVIC, HOLSTEIN, STORMARN, ET DITTMARSHEN,

COMTE D'OLDENBOURG ET DELLMENHORST, &c. &c. &c.

AGENTALISM DESIDENT BOLLING STEELS

SIRE,

- ibs one home to a di-

UNE Traduction, faite par les Ordres de Votre Majesté, emprunte son lustre des augustes auspices sous lesquels elle a été entreprite; daignez donc souffrir que, laissant à mon auteur l'enthousiasme de la slatterie Orientale, je ne fasse mention de son Héros que pour relever un contraste qui m'a frappé. C'est au successeur légitime d'une suite de Rois, aussi anciens qu'illustres, que je présente ce Nader Chah, usurpateur, & d'une origine obscure. Le crime & la terreur conduisirent ce fameux guerrier à la fortune, par une voie remplie d'alarmes & de dangers. L'admiration & la consiance des peuples, déjà fixées au pied du trône de Votre Majesté, lui ouvrent une carrière aussi brillante qu'heureuse. Nader craignit la lumière du favoir, & tâcha de détruire les sciences dans ses états; Votre Majesté, véritable appréciatrice du génie, lui confiera sans peine les annales de Son règne. Il sussir à Ses historiens d'être éclairés.

éclairés, & fidelles; ils ne seront pas obligés, comme celui de Nader, de donner au destructeur le masque du conquérant, à l'oppresseur ces magnisques titres que la bouche servile accorde, & que le cœur honnête refuse à l'injustice & à la tyrannie. Mais, Stre, si d'autres ont l'honneur d'achever le contraste que j'ébauche, & de faire sentir à la postérité la disférence qu'il y a entre la bassesse de l'adulation & le pur encens de la vérité, j'aurai du moins l'avantage de les avoir devancés dans une route, que la gloire de Votre Nom rendra si facile, ainsi que dans le zèle & le très-prosond respect avec lesquels je suis,

ET DES VANDALES,

DUC DE SLESVIC, HOLSTEIN, 'STESTAM STOV SO TIMARSHEM.

COMTE D'OLDENBOURG ET DELLMENHORSE, &c. &c. &c.

Le très-bumble &

très-obéissant serviteur,

WILLIAM JONES.

PREFACE

ONE Traduction, faite par les Ordres de Votre Majethé, empronte son lustre des augustes aufpices sons lesquels elle a été entreprite; daignez donc sousfrir que, laisfant à mon auteur l'enthoutistine de la staterie Orientale, je ne sasse meutien de son l'éros que pour resever un contraste qui m'a frappé. C'est au successeur légitime d'une saint de Roiss aussi anciens qu'illustres, que je présente ce s'anna Cuan, ulurusteur, & d'une origine obscuré. Le centre de la terreur conduitirent ce saineux guerrier à la sortune, par une voie remplie d'alernes & de dangers de Votre Majeste, hui ouvrent une carrière ausi brillante qu'hemeste. Mader craignit la lumière du tavoir, & sache de déstuire les sciences dans ses états; Votre Majesté, veritable appréciature du génie, iai condans ses états; Votre Majesté, veritable appréciature du génie, iai condans ses geuns le mindres de Son règne. Il susse du génie, iai confiera saps peins les mindres de Son règne. Il susse de Son règne. Il susse d'estre

## PREFACE DU TRADUCTEUR.

der avergestus, de modifie Per-

The state of

PRINTED TO THE REST OF STREET

COL.COLL. Sesberry anomoneye sob up up to it if elabor liking a Smoon Straightful at a strong of the ship has hilly N.YORK.

CET Ouvrage n'est point entièrement inconnu; un \* Auteur Anglois, dans l'agréable récit de ses voyages, a fait mention d'une vie de NADER Снан, écrite en Persan; mais, il ajoute, qu'il est peu probable qu'elle paroisse jamais en Europe. En effet, pour que le public fût enrichi de ce rare présent, il a fallu que le destin le fît tomber entre les mains d'un Roi distingué par son amour pour les Belles-Lettres, & par la délicatesse de son goût; ce qui n'étoit pas un bonheur facile à prévoir. Chargé par les ordres de ce Monarque de traduire & de publier ce manuscrit, je désirerois de mon côté pouvoir satisfaire le lecteur, en lui donnant une parfaite connoissance de l'auteur que je traduis; mais, mes recherches à cet égard ayant été vaines, il faut qu'il se contente de mon opinion. J'avoue d'abord, que je ne suis pas de l'avis de l'écrivain que je viens de citer, qui annonce mon auteur comme un général ou un commandant; il me paroît plutôt un homme d'un favoir profond, d'une éloquence agréable, & parfaitement versé dans la littérature Orientale, ainsi que dans la poësie de son pays. Ses notions sur l'art militaire, la manière dont il décrit les batailles, ne conviennent nullement à un guerrier ; elles s'accordent bien mieux avec le titre de Mirza, qui signifie homme d'étude, lorsqu'il précède le nom propre; celui de Khan, qui s'y trouve joint, prouve seulement que le savoir, en Asie, est le chemin de la fortune, aussi-bien que celui de la gloire. Comme il n'y a que douze ans que cette histoire a été écrite, il est probable que Mirza Mohammed Mahadi Khan de Mazenderan vit encore, à moins qu'il n'ait péri dans quelque danger semblable à ceux qu'il décrit, & qui étoient si

fréquens dans sa patrie aux temps malheureux qu'il déplore: cependant le récit de ces rebellions perpétuelles, souvent compliquées, & renouvelées aussitôt qu'appaisées, a quelque chose de sec & de fatigant. L'auteur l'a fenti lui-même; ainfi, lorsqu'il n'a pas eu des événemens grands & frappans à raconter, il a tâché de faire supporter la minutie, & même quelquesois l'obscurité de sa narration, par des morceaux de poësse Persane aussi bien choisis que placés. Ces essais de Rhétorique Orientale sont sur-tout admirables dans les descriptions variées du printemps, qu'il donne au commencement de chaque année, & dans lesquelles, en général, il fait allusion à ce qui s'y est passé de plus remarquable. Cet ouvrage doit naturellement intéresser le public, & attacher le lecteur; les faits en sont si récens, qu'ils ne sauroient être effacés de notre mémoire, & n'ayant pas perdu leur degré de chaleur par une froide recherche dans des siècles reculés, ils ne se présentent à nous qu'avec ces charmes & cette importance que la vérité & l'authenticité donnent aux moindres événemens.

demantis de mon out panybir lan faint le lecteres en la contractor

Après avoir ainsi rendu justice à mon auteur, je serai plus concis sur ce qui me regarde moi-même & ma traduction. Je dois d'abord assurer le lecteur, que j'ai tâché de lui donner une idée exacte de l'original Persan, en le traduisant aussi littéralement qu'il m'a été possible; en cela j'ai suivi & mes ordres & mon inclination. Nous avons assez d'histoires Asiatiques habillées à l'Européenne, j'ai laissé à celle-ci ses ornemens naturels: je n'ai orné aucun détail; j'ai suivi l'élévation ou l'abaissement du style, comme je les ai trouvés. Le peu de mots que je puis avoir ajoutés n'ont été que pour écarter des ambiguités attachées à la disférence d'idiomes; je n'ai retranché que dans les endroits où les allusions étoient ou trop éloignées ou trop absurdes pour nous; que quand les expressions à sorce d'être outrées devenoient ridicules à l'imagination calme de nos climats. Si j'ai hasardé de donner une traduction rimée des vers que j'ai trouvés, dans le corps de cette Histoire, j'en ai ajouté une littérale à la fin de chaque partie.

On trouvera dans mes Notes un index Géographique des principales villes & provinces dont cet ouvrage fait mention, mais j'ai été forcé de passer sous filence ce qui concerne plusieurs tribus, villages, & forteresses, dont on ne voit nulle trace dans les livres de géographie Orientale que j'ai consultés.

Quant au traité sur la poësse Asiatique que j'ai ajouté à cette histoire, comme une espèce de commentaire sur le goût poétique dans lequel elle est écrite, s'il s'y trouve quelques erreurs, j'en appelle au jugement impartial du lecteur favant; il considèrera sans doute combien il étoit difficile d'entendre parfaitement des Odes dont le ton sublime, & chargé d'ornemens, embarrasse même ceux dans la langue desquels elles sont écrites, sur-tout étant privé du secours d'un bon commentaire, si nécessaire dans ces occasions. Au reste, comme il m'a été prescrit d'écrire cet ouvrage en François, j'espère qu'on excusera la témérité que j'ai eue, en entreprenant une traduction si difficile dans une langue qui n'est pas ma langue naturelle \*. Je ne dirai pourtant point avec le Romain, qui publia un ouvrage Grec, que j'ai commis des fautes volontaires, afin qu'elles fissent connoître quelle étoit ma patrie; au contraire, j'avouc que je n'ai rien oublié pour me mettre en état d'offrir un style correct, que j'ai reçu avec empressement tous les avis qui m'ont été donnés à ce sujet, & accepté avec reconnoissance les secours qui m'ont été offerts.

<sup>\*</sup> Mr. Salmon, Auteur du Dictionnaire Etymologique intitulé Stemmata Latinitatis, &c. ayant été chargé de revoir ce volume, a cru devoir corriger l'Orthographe d'après le modèle qu'a tracé l'Académie Françoise dans la dernière édition de son Dictionnaire: il a changé en expressions Françoises les Anglicismes qui étoient échappées au savant traducteur; et, suivant le plan de ce dernier, le peu de mots que Mr. Salmon s'est permis d'ajouter n'ont été que pour écarter des ambiguités attachées à la dissérence d'idiomes.

# estrojening and on piligu CHRISTIANUS VII. III and a service of the color of the co

PREFACE DU TRADUCTEUR

# Supplemental sufficiency of GEORGIO III.

MAGNÆ BRITANNIÆ REGI, S.D.

CHRISTIANUS Septimus, Dei gratia, rex Dania, Norvegia, Vandalorum, Gothorumque, dux Slefvici, Holfatia, Stormaria, atque Dittmarfia, comes in Oldenburg ac Delmenborst, &c. &c. Serenissimo ac potentissimo principi domino Georgio Tertio, eadem gratia, Magnæ Britanniæ, Franciæ, et Hiberniæ regi, fidei defensori, duci Brunsvicensi, et Luneburgensi, Sacri Romani Imperii Archithesaurario, et Electori, &c. &c. fratri, affini, et confanguineo, et amico nostro carissimo, salutem! Serenissime et potentissime princeps, frater, affinis, consanguinee, et amice carissime! Annuentes precibus subditi cujusdam Majestatis Vestræ, viri eruditi, et linguarum Orientis peritissimi, Collegii Academiæ Oxoniensis Socii Gul. Jones, qui, nobis desiderantibus, opus historicum vitæ Naderi Shah è Persico in Gallicum idioma à se magna cum diligentia translatum nuper in lucem emisit, eoque labore feliciter exantlato, expectationi nostræ ex asse satisfaciens calculum nostrum meruit, hoc ei nostræ benevolentiæ testimonium, quod à nobis fibi decenter expetiit, denegare noluimus, fed amicitià Majestatis Vestræ in nos sincera freti, eundem clementiæ et benevolentiæ ejus regiæ, pro eo quo ipsa bonas literas, et earum cultores prosequi dignatur, favore eximio, de meliori commendatum esse amice et fraterne cupimus; gratiam eo nomine Majestati Vestræ insignem habituri, et si qua in re possumus, referre paratissimi; cui, quod reliquum est, divini numinis tutelam ad perenne summæ facilitatis incrementum toto animo apprecamur. Dabantur in regià nostrà Christianburg die XV. mensis Februarii, anno 1771 regnique nostri sexto. MAJESTATIS VESTRÆ

Bonus Frater, Affinis, Confanguineus et Amicus,

CHRISTIAN.

Ad Regem Magnæ Britanniæ, Dominum Georgium III.

#### A MONSIEUR MONSIEUR LE BARON OSTEN.

Au nome de Died element & mi-ènconlieux!

Monsieur, SOUFFREZ que je vous témoigne ma reconnoissance pour la flatteuse distinction dont Sa Majesté a bien voulu m'honorer. Je regarde comme un des plus grands bonheurs de ma vie d'être né dans le siècle d'un Roi, qui sait employer et récompenser les talens. De combien ce bonheur n'augmenteroit-il pas, si mes desseins, et mes occupations dans ma patrie, me permettoient d'aller me jeter aux pieds de Sa Masesté, et de contempler dans sa Capitale le second renouvellement des Lettres et des Beaux Arts. Cependant, d'ici même, je ne perdrai jamais de vue les influences propices que sa protection répand sur le savoir, et si je vis affez pour finir L'Histoire générale de ce Siècle, ouvrage, que j'ai projetè depuis long-temps, ce sera au nom de CHRETIEN VII. que je croirai devoir son vrai lustre. Permettez-moi, Monsieur, d'ajouter en ce lieu une réflexion qui m'a frappé en recevant le diplome, par lequel Sa Majesté m'agrège à Sa Société Royale des Sciences. On ce fauroit, en voyant un tel asile des belles-lettres s'élever dans un empire du nord, s'empêcher d'admirer les décrets de la providence dans la révolution des événemens. Ce fut de la Gothie que fortit l'essaim de courageux guerriers, qui éteignirent la lumière du savoir dans l'Europe en arrachant aux Romains l'empire du monde; c'est dans ces mêmes régions que le favoir revit fous les auspices d'un Monarque qui l'apprécie, et le protège.

J'ai l'honneur, Monsieur, d'être votre très-humble, et très-obéissant Serviteur,

12 Mai, 1771.

aloungers at a light and and inagendality limited it among W. Jones.

e vol. v. ens) same et le sond l'imm it de soil selection and de

on with

# PREFACE DE L'AUTEUR.

Au nom de Dieu clément & misèricordieux!

CEUX qui possèdent le savoir & sont doués de la sagesse, connoissent, que quand les temps sont remplis de troubles & de confusions, quand la sortune savorise les désirs de l'injuste, le suprême Modérateur de l'univers, l'Arbitre de toutes choses sait paroître parmi les hommes un élu qu'il remplit de l'effusion de son éternelle merci; qu'il étend son bras sur le monde, pour adoucir par le baume de sa clémence les blessures du cœur de l'opprimé; qu'il laisse goûter au méchant le poison de ses sunestes succès, mais qu'il récompense la justice par les douceurs de sa bonté.

Letter et des Berns An Coproduit, d'ici même, je ne perdrai ja-

Ces vérités font prouvées par les prospérités merveilleuses de la vie de sa très haute Majesté, douée de force & de pouvoir, possédent les richesses d'Alexandre & les dignités de Dara; de ce redoutable destructeur de ses ennemis dans le champ du combat; de ce Héros, trop grand pour recevoir ou bénéfice ou injure par la louange ou le blâme, lui, qui manifesta le pouvoir de Dieu, & ne paya un tribut d'adoration qu'à lui seul; qui déploya au loin ses victorieuses bannières; dont le trône fut exalté, la fortune prospère; dont la splendeur éclaira l'univers; guerrier, armé d'un bras tout puissant; héros, qui à l'aide de son sabre éclatant prit possession de tous les royaumes du monde; chef, dont les flèches aigues firent trembler la terre, & dont la lance perçante alarma même le firmament; à l'approche duquel la douce voix de l'espérance parvint aux oreilles des mortels, & dont la libéralité fit découler autour de lui mille torrens de délices; le lion rugissant du siècle, & le plus grand monarque du monde; le plus illustre Souverain, qui donna le diadème aux rois de l'Inde & du Turquestan: le puissant conquérant, l'arbitre très-clément, le sultan Abou Seif Nader Chah. Ainsi que le soleil, il dispersoit autour de lui les rayons de sa gloire; comme l'alchimiste, il changeoit tout en or pur, & répandoit de tous côtés les flots de sa munificence. Il se soutint dans sa naissante

fortune

fortune par sa prudence & son intrépidité, jusqu'au temps où la terre d'Iran sut abreuvée de sang, & où l'étendard de la révolte sut arboré dans toutes les parties de l'empire, comme dit le poëte,

Ambita Sagade Struclle, qui gouverne le mande, ordonna cue dans

\* "L'Iran par l'injustice, à la fin harassé,

cont contains memorable in traces de la facello

"Va punir les Afgans, qui l'avoient opprimé.

Dans ce temps le trône impérial étoit foulé aux pieds par des usurpateurs; les slammes de la violence & de la rapine éclatoient à la fois en tous lieux. Les gouverneurs, les chefs de tribus se révoltèrent ouvertement, & parmi les petits, ainsi que parmi les grands, tout sut en mouvement dans la Perse. Depuis Kandehar jusqu'à Isfahan la tribu de Galgeh remplit les plaines de désolation. En Hérat les Abdalis, en Chirvan les Leczies suscitèrent des troubles: plusieurs aventuriers se mirent à la tête des révoltés, & levèrent des armées de rebelles en diverses provinces; dans ce nombre furent, à Fars, un homme d'une race inconnue, qui prit le nom de Sesi Mirza; dans le Kerman, Seïd Ahmed Nevadeh Mirza Daoud; dans le Balougestan & le Bender, Soltan Mohammed, qui par dérision sus serves dans le Chilan, Ismaïl; ensin dans le Khorassan, le prétendant Melek Mahmoud Seistani.

Les Turcs s'étoient rendus maîtres de l'Azerbigian, depuis Arpehtchai jusqu'à Sultania & Abher, & depuis Kermanchah jusqu'à Ghezaz. Les usurpations des Russes commençoient à Derbend, & s'étendant aussi loin que le Mazenderan comprenoient toutes les frontières de l'empire. Outre tous ces malheurs intestins & ces pertes étrangères, les Turcmans d'Asterabad renouveloient perpétuellement les désordres. Les tribus des Bakhtiaris, celle de Fili, les Kiurdes d'Ardelan, & les Arabes d'Haviseh avoient entrepris de secouir le joug de l'obéissance; mais le livre sacré dit,

annace to now mention it nom the Hirog out a ready &

<sup>&</sup>quot; Dieu fera le repos aux travaux succéder;

& le poëte ajoute, a minimi palingmai adust complant du lug compai.

" Afin que les méchans soient contraints de céder.

Ainsi la Sagesse éternelle, qui gouverne le monde, ordonna que dans ces temps malheureux s'élèveroit un Monarque aussi magnisique que Feridoun, dont la grandeur & le pouvoir annonceroient la gloire du Créateur, & dont la prudente conduite montreroit les traces de la sagesse incréée dans un plus vis éclat. La vie fortunée de ce Héros sut destinée à répandre des traits de lumière dans tout l'univers, & les rayons de sa gloire à briller aux yeux des jeunes & des vieux.

Pour toutes ces raisons l'auteur a entrepris de donner à la postérité le récit détaillé de la vie de l'incomparable conquérant; mais avant que d'entrer dans la narration suivie de ses grandes actions, il a trouvé nécessaire de raconter quelques-uns des événemens qui ont précédé son élévation.

ment, & parmi les prets, vinti que parmi les grande faut fut en a

Cette Histoire est écrite & embellie par Mohammed Mahadi, esclave de la cour de sa Majesté; dans laquelle il explique tout ce qui est arrivé depuis le commencement de la fortune prospère de ce monarque; asin que la Mémoire de ces admirables événemens s'étende, & se conservé parmi les hommes, & pour éterniser le nom du Héros, qui a rendu à l'Iran sa première grandeur; qui a donné un nouveau lustre à la rose de cet empire, dont l'éclat terni par le sousse de l'adversité rendoit alors trop naturelle l'application de ces vers;

- \* " Ecoute les avis de ton ami fincère;
- "Tu vois fuir les beaux jours de l'aimable printemps:
- "La rose sèche, hélas! & l'aquilon sévère
- " Prépare au rossignol de douloureux accens."
- " Ce livre vous fera entendre la voix de la vérité."

ALATES normé Mond Khan, de trancher le cours de la vie. El de lins

#### not observation of INTRODUCTION. onele. A cet eliet il railembia pinicura tribus de Georgiens, d'Arabes,

de Perfons, dans le deffein de premire portession de Kandebar, Scile

Cailliofley Khan, no eu de Verkein, fur en o é avec des loces

Sommaire de ce qui a precede l'Élévation de Nader Chah. d'Abdolis, conconis des Algons de Calgelf, il viol. la citaleffe de Kon-

denne bloquée pendant un an enfent se'n bom de ce temps, il leva

most Aro ammed Seman Kinn Charler for error voor harriens expédition: fes marches étaient lentes & périlifes, Pareuret avant

#### chair shaosont in all restriction I. Turbenait orbinists beap le núme dellein; mais les erqu'its d'alers, et la révone des no-

calls, ordinara laws freets. LA première de ces révoltes qui désolèrent le royaume d'Iran fut A.D. 1708. celle de Mirveis: il suscita les troubles de Kandehar en l'année de la Souris, qui répond à celle de l'hégire 1120. Cette révolte commença de la manière suivaite, de concert avec les prastinaviules sinamilal sb

l'ayant afirffiné, prit politifice de isanderer, et cieva lander

Pendant que Kerkein Khan, prince de Georgie, étoit gouverneur de Kandehar, une troupe de Georgiens qui habitoient cette province, abufant de leur pouvoir sur les Afgans, les opprimoient avec la plus grande rigueur & la plus odieuse injustice. Mirveis, chef de la tribu de Galgeh, extrêmement affligé du malheur de ses compatriotes, vint porter ses plaintes à la cour, dont l'influence a autant d'étendue que les vastes cieux. Il ne trouva point dans la demeure royale de l'Empereur le foulagement qu'il espéroit, & quittant son premier dessein, il partit en hâte pour le facré temple de la Mecque. A son retour il observa avec la dernière attention l'état des affaires, & fit ses remarques, tant de près que de loin, jusqu'à son arrivée en Kandehar. Kerkein Khan venoit d'en partir dans l'intention de faire rentrer dans le devoir la tribu de Kakri, & avoit mis ses troupes en quartiers à Dehchir. Mirveis tomba sur lui, le sit prisonnier, & donna ordre à un vil Afgan, nommé VOL. V.

A.D. 1715. nommé Morad Khan, de trancher le cours de sa vie. Là-dessus: Caïkhofrev Khan, neveu de Kerkein, fut envoyé avec des forces égales à celles de Cosri & de Gem pour venger le meurtre de son oncle. A cet effet il rassembla plusieurs tribus de Georgiens, d'Arabes, & de Persans, dans le dessein de prendre possession de Kandehar, & de châtier le rebelle Mirveis. Ayant joint à ses troupes une compagnie d'Abdalis, ennemis des Afgans de Galgeh, il tint la citadelle de Kandehar bloquée pendant un an entier. Au bout de ce temps, il leva imprudemment le siège, & ayant donné bataille il fut tué. Après sa mort Mohammed Zeman Khan Chamlou fut envoyé pour la même expédition: ses marches étoient lentes & pénibles, il mourut avant que d'atteindre Kandehar. Plusieurs autres furent dépêchés dans le même dessein; mais les troubles d'Hérat, & la révolte des Abdalis, prévinrent leurs succès.

> Ainsi Mirveis jouit de l'entier gouvernement de Kandehar pendant huit ans. Son frère Abdulaziz Khan lui succéda; mais Mahmoud, fils de Mirveis, de concert avec les principaux chefs de l'état, l'ayant assassiné, prit possession de Kandehar, & éleva hautement l'étendard de la rebellion.

had not be entired by the deciment of fortune define the

#### SECTION II.

A.D. 1716. LA révolte des Afgans Abdalis, & les troubles d'Hérat commencèrent en 1129. Voici la narration abrégée de ces troubles. Les Abdalis sont une nation plus nombreuse que celles des Galgiens. Elle consistoit autrefois en soixante mille familles. Dans le temps dont nous donnons l'histoire, Abdalla Khan, fils de Heiat Soltan Sedouzani, chef d'une tribu d'Abdalis, ayant appris ce qui venoit de se passer

en Kandehar, partit de Moltan, & s'avança en hâte avec fon fils A.D. 1716. Asadallah vers Khosrev Khan: mais, par les inaltérables décrets de la Providence, les affaires de cette province ayant tourné de la manière que nous avons racontée, Abdalla & son fils se retirèrent à Hérat, ville alors gouvernée par Abbas Kuli Khan Chamlou. Ils y faisirent toutes les occasions pour exercer ouvertement des violences, ce qui enfin obligea Abbas Kuli Khan de les envoyer tous deux en prison. Cependant les Persans d'Hérat, étant en inimitié avec le gouverneur, excitèrent une sédition contre lui, & le chassèrent de la ville. Quand ces nouvelles parvinrent à la cour royale, Giafar Khan Estegiarlou fut nommé pour succéder à Abbas, & envoyé à Hérat. Asadallah & son père profitèrent de ces circonstances pour s'échapper de prison: ils élevèrent le drapeau de la rebellion sur la montagne Dou Chakh, où ils s'enfuirent. Ils y gagnèrent les esprits d'une partie confidérable du peuple, & s'emparèrent du château d'Esfezar. Ensuite, à environ une parasange de la ville, ils donnèrent bataille à Giafar Khan, gouverneur d'Hérat, le firent prisonnier, & mirent le siège devant cette capitale de son gouvernement. Tous les passages étant fermés par les Afgans, les affiégés désespérèrent bientôt d'avoir du secours. D'un autre côté les habitans de Beldem, bourg dépendant d'Hérat, dont il se trouvoit un grand nombre dans la ville assiégée, s'entendant avec les Afgans, dans la nuit du vingt-sixième 21 Août. du bien heureux mois de Ramazan, leur jetèrent, du haut de la tour nommée Filkhané, des échelles, à l'aide desquelles ils escaladèrent les murailles. Cette place ainsi prise, une partie de la garnison fut passée au fil de l'épée: les Persans ayant évacué la ville, les Afgans d'Esfezar vinrent aussi l'habiter, & peu après ils s'emparèrent de Kiusiyé, de Gorian, de Mergab, & de Badghis. Alors Asadallah songea à se rendre maître de Ferah, qui, l'année précédente, avoit été assiégée, par les Afgans de Galgeh. A cet effet ayant fait des marches couvertes, il profita d'une nuit fort obscure pour faire donner l'assaut à cette ville, dont il s'empara aisément, & d'où

A.D. 1716. il ne se retira, qu'après avoir pris ses suretés pour s'en conserver en propre la possession. Dans cet intervalle, Fath Kuli Khan Turcman avoit été nommé généralissime des troupes royales: ce commandant infortuné ayant rencontré les Afgans près de Kiusiyé, les mit d'abord en déroute, & les obligea de se sauver pendant la nuit, du côté de Gorian; mais comme il les poursuivoit avec peu de troupes, ayant rencontré une de leurs compagnies dans la plaine de Rouzenk, il s'engagea témérairement au combat. Les Afgans, s'apercevant que les nuages de l'erreur couvroient les yeux de l'ennemi, lâchèrent les rênes à leurs coursiers, &, brandissant leurs sabres ensanglantés, tuèrent le général, & dépouillèrent la plupart de ses troupes du vêtement de l'existence. Quelque temps après cette affaire, Mahmoud, fils de Mirveis, s'avança dans le dessein de reprendre Ferah, & entre le château de Zemindaour, & un lieu nommé Dilarám, il en vint aux mains avec Asadallah, qui fut tué dans le combat : mais Mahmoud, par l'impossibilité de prendre Ferah, s'étant contenté de cette victoire, se retira avec précipitation vers Kandehar. Dans ce temps-là le roi Hussein, d'heureuse mémoire, résidoit à Kazvin. Mahmoud croyant qu'il lui étoit expédient d'aller lui rendre ses hommages, vint se présenter à lui avec soumission; &, par sa conduite insinuante, il s'empara fi fort de l'esprit des ministres de cette cour, qu'ils lui donnèrent le nom d'Hussein Kuli Khan, & le titre de Safi Zemir, qui veut dire, conscience nette. Ce fut à ce sujet que les beaux génies de Kazvin marquèrent l'époque de la mort d'Afadallah par ces mots.

> Afadra seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid, " In the second seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid, " In the second seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid, " In the second seki chahi Iran derid," In the second seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " In the seki chahi Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " Iran derid," In the seki chahi Iran derid, " Iran derid," Iran deri Le chien du roi d'Iran a déchiré le lion.

> derent les mondles. Certe place des reile, une rarde de la gardian

remat de Kinfire, de Gorian, de Mercab, & de Badeliis, Alors Alfr.

Après cela, Zeman Khan s'empara d'Hérat, empoisonna Abdalla père d'Asadallah, & sorça l'arbre de la vie de Giasar, ainsi que des autres captifs, de porter le fruit sanglant de la mort. La cour alors donna le commandement de l'armée à Sefi Kuli Khan, & l'envoya avec des

forces suffisantes à Hérat; mais ayant voulu combattre Zeman Khan A.D. 1716. dans la plaine de Cáfar Kalá, il fut tué, & ses troupes totalement défaites. Depuis ce temps, les Afgans avoient possédé sans dispute cette province, & tenu pendant plusieurs années sous leur domination les pays adjacens. Enfin les éclairs étincelans du fabre de Nader diffipèrent les ténèbres de ces troubles; & le pouvoir de son bras détruisit jusque dans sa base toute révolte & toute sédition.

## charier; mais locton'il ferfunciis en quartitoù. Carlli, con fel SECTION III.

Minor, convenience das Chievanes a avança avec des forces epart

centale sour les effets du refie de lon OUTRE les troubles dont nous avons parlé, d'autres féditions furent suscitées par les Sainkhanis d'Astrabad, qui étoient une tribu de Turcmans, alliée aux Kharezmiens, mais habitant les bords de Gergioun & de Dechet-keigian. Quoique ces peuples se soumissent quelquefois à l'autorité du gouverneur d'Astrabad, en général ils étoient rebelles, & commettoient une infinité d'outrages. Plusieurs corps de troupes avoient été auparavant envoyés pour les ranger au devoir, mais n'avoient pu les réduire entièrement; leurs fureurs & leur insolence augmentoient tous les jours: à la fin notre victorieux Nader, fortant comme un glorieux foleil de l'horizon de sa fortune prospère, força ces rebelles d'imiter les hiboux, & de cacher leur tête, pour ne pas voir ses éblouissans rayons.

Percent de penyolite & apoyon Vallan Multale contra

#### SECTION IV.

A.D. 1716. LES autres désordres furent, la révolte des Leczies du Daghestan, Nad. 29. & les commotions dans le Chirvan: & voici comme ils arrivèrent.

Une troupe de Leczies, établis près de Chirvan, s'étant joints à la tribu de Rakhor, qui habitoit les bords de Cheki, commencèrent à poser les fondemens d'une révolte. Sur cela Husn Ali Khan, gouverneur du Chirvan, s'avança avec ses forces pour les châtier; mais lorsqu'il se sut mis en quartier à Cheki, ces rebelles tombèrent sur lui pendant la nuit, le mirent à mort, ainsi que ses soldats, & se saisirent de tous les effets du reste de son armée. Quelque temps après Hagi Daoud Meskouri, ayant joint Ahmed & Sarkhaï, chefs des Leczies, ils tuèrent Ahmed, gouverneur de Kebbe, & marchèrent contre Chirvan; ayant échoué, ils retournèrent au lieu d'où ils étoient partis. Ils revinrent une seconde sois pour tenter la même entreprise, prirent le château de Chemaki, mirent à mort Husn Khan, nouveau gouverneur du Chirvan; & s'appliquèrent autant à renforcer la province qu'à s'en affurer. Ils réclamèrent ensuite la protection de la Porte; ils en obtinrent un ferman, ou un octroi, qui fut mis sous le nom d'Hagi Daoud; & Sarou Mustafa Bacha sut envoyé pour les affister & les soutenir. Serkhaï, dont les sorces étoient supérieures à celles d'Hagi Daoud, s'opposa au passage de Mustafa; & ayant obtenu à force de présens l'octroi en son propre nom, il déploya l'étendard du pouvoir, & envoya Vassaru Mustafa contre Cangeh.

des dans Mechanich dougland, dangeren Maharrago U. sal doubling thomselve at a make the mellellog short a scena college in

#### SECTION V.

NON moins affligeante pour la Perse fut la rebellion de Melek A.D. 1719. Mahmoud Sistani. Lorsqu'en l'année 1132 (A. D. 1719), la nouvelle de la mort de Sefi Kuli Khan fut apportée à la cour auguste, Ismaïl Khan fut nommé général, & reçut l'ordre de prendre Hérat. Cependant, comme Melek Mahmoud, gouverneur de Toun, avoit porté l'orgueil & l'insolence jusqu'à négliger & mépriser les ordres de la cour, le nouveau général envoya Fath Ali Khan, gouverneur de Mechehed, avec un corps de Persans pour attaquer Toun. Cette ville fut donc assiégée pendant un mois entier: mais un nommé Pir Mohammed, domestique de Fath Ali Khan, piqué contre son maître, s'enfuit du camp, &, s'étant retiré dans la citadelle, informa Melek de la foiblesse des assiégeans. Le jour d'après, Melek fit une sortie avec des troupes complètes; &, dans l'action, Fath Ali Khan fut tué d'un coup de fusil. Par cet événement Melek accrut son pouvoir, resta tranquille possesseur de sa province; &, à la décadence du général Ismail Khan, il agit ouvertement en souverain. Ce général infortuné ne pouvoit se soutenir long-temps contre tant de séditieux. Après la mort de Fath Ali Khan, il avoit donné le gouvernement du Khorassan à Ali Kuli Khan Chamlou, alors gouverneur de Mérou, & résidant dans Mechehed; mais sentant son pouvoir décliner de jour en jour, & ne trouvant pas Ali Kuli autant dans ses intérêts qu'il l'auroit désiré, il voulut le déposer. Ali Kuli, ne se ressouvenant point du verset du livre sacré, qui dit, " Les mauvais desseins finissent tou-" jours par la ruine de leurs inventeurs," rassembla une bande d'hommes qui lui étoient dévoués, & les envoya dans la maison d'Ismail Khan, d'où ils l'arrachèrent par force, & le trainèrent en prison, dénouant ainsi les perles du bracelet de son pouvoir. Ceci ar- 10 October,

1722.

A.D. 1719. Nad. 32.

Fevr. 1723.

riva dans Mechehed l'onzième du mois Moharrem 1135, le même jour que les Afgans prirent possession d'Isfahan: le gouvernement tomba alors entre les mains des principaux chefs de Mechehed. Ali Kuli Khan retira d'abord de grands avantages de sa trahison; mais dans le mois de Giumádil Avali de la même année les chefs entrèrent dans sa maison, & le mirent à mort. Ils délivrèrent ensuite Ismaïl Khan, & le rétablirent dans son gouvernement, duquel toutesois il n'eut que le titre; car ils retinrent l'administration de toutes les affaires importantes. Enfin, ils envoyèrent offrir à Melek Mahmoud le gouvernement de la province, où celui-ci, s'étant rendu en diligence, étendit le tapis du pouvoir fur toute sa nouvelle domination. Le secret dessein de ces chefs étoit de se défaire de Mahmoud à son arrivée; mais tout étant en une grande confusion, ils jugèrent plus à propos de l'envoyer avec des forces suffisantes pour réprimer les séditieux, qui dernièrement avoient rempli le pays de désordres; comme il est écrit dans le livre sacré, " Si Dieu n'élevoit pas nation contre " nation, la terre seroit entièrement corrompue."

### SECTION VI.

super council ties that I middless I take the Kinner had read

NARRATION détaillée de ce qui concerne Mahmoud le Galgien, & fon arrivée à Isfahan.

Dès que Mahmoud, fils de Mirveis, eut tué Asadallah en bataille rangée, il apporta lui-même la nouvelle de sa victoire à la cour de Perse; & sit en même temps la requête suivante, " Puisque cette " action est suffisante pour prouver mon attachement à cette cour, je " demande que d'une part les troupes royales marchent en Khorassan; " que de l'autre il me soit permis de passer de Kandehar à Hérat, asin

" afin que les Abdalis soient attaqués de tous côtés." Les ministres A.D. 1719. furent assez foibles pour souffrir que Mahmoud en imposât à leur jugement, par cette décevante proposition: ils lui accordèrent sa requête, & le confirmèrent dans le gouvernement de Kandehar; ils lui firent même présent d'une veste somptueuse, & d'un cimeterre. Mahmoud, en conséquence, partit pour le Seistan, sous prétexte de réduire les Abdalis d'Hérat. Dans cet intervalle, Chehded le Balougien forma des desseins contre le Kerman; mais les habitans de cette province, quittant leur capitale, vinrent à la rencontre de Mahmoud, qui, pour assurer leur pays, y séjourna neuf mois: à la fin sa présence devint nécessaire à Kandehar, où des troubles nouveaux s'étoient élevés. Lorsque Mahmoud avoit quitté son gouvernement, il avoit nommé pour tenir fa place Beigen Solton, un Leczie, qui demeuroit auparavant à Ferah. Le nouveau gouverneur, voyant qu'il y avoit peu d'Afgans dans la ville, s'aboucha avec Melec Giafar Khan de Seiftan, qui étoit emprisonné à Kandehar, dans l'intention de secourir la famille de Sefi; à cet effet, avec l'affistance des Persans, ils massacrèrent tous les Afgans qui étoient dans la ville: ceux qui étoient campés au dehors apprirent ce fait, s'assemblèrent, entrèrent dans la citadelle, & mirent à mort ces affociés. A ces nouvelles, Mahmoud prit en hâte la route de Kandehar: mais l'année d'après, désirant ardemment d'avoir le Kerman en sa possession, il rassembla huit mille Afgans de Kandehar, de Balougestan, & des Hezarès; &, s'étant mis à leur tête, vint poser le siège devant la ville de Kerman. Après qu'il eut commis de grands ravages, les habitans, voyant qu'ils ne recevoient aucun secours, capitulèrent, & rendirent la ville. Mahmoud accepta leur foumission, & marcha immédiatement vers Isfahan. Les grands de la cour, qui s'attendoient peu à une telle attaque, avoient à peine des armes; on se hâta toutefois d'en préparer en grande diligence. Ils furent, cependant, obligés de fournir leurs paysans & les marchands (très-ignorans dans l'art militaire) de sabres, de lances, de cottes de maille, & d'armures complètes, leur enfeignant VOL. V.

1721.

A.D. 1719. seignant à brandir la masse d'armes de Rustem (ancien héros Persan). Ce fut avec des troupes si indisciplinées, qu'ils s'avancerent vers le champ du combat, & le Lundi vingtième de Giumádil Avali, en l'année 1134, répondant à celle du Bœuf, les deux armées se rencontrèrent à Kelounabad, à quatre parafanges d'Isfahan. Les Perfans furent défaits, & Rustem Khan fut tué, ainsi qu'Ahmed Khan, maître de l'artillerie, & plusieurs autres nobles de la cour, qui voulurent tenir ferme; enfin les fournitures du camp, l'artillerie, tout tomba entre les mains des Afgans, & ceux qui leur échappèrent, se retirèrent à Isfahan. Deux jours après Mahmoud arriva à Ferehabad, où il porta la défolation & fit des ravages au delà de toute licence de guerre. C'étoit dans le commencement du mois Giumádil Akhri en l'année 1134; alors le bienfaisant soleil, souverain de l'univers, déployoit les éclatantes bannières de ses rayons vivisians, & s'avançoit pour prendre possession de la forteresse du Belier, l'armée du printemps avoit mis en fuite les troupes de Décembre, & faccagé le camp de Janvier; les gazouillans oiseaux, faisant avec leurs différens ramages, une mélodie variée, arrivoient en foule, ainsi que les tumultueux Afgans, pour s'emparer du charmant séjour des jardins; les rossignols, escortés des roses armées d'épines, venoient comme les troupes des Hezarès & de Balouge pour prendre possession des odoriférans bosquets. Dans ce même temps les troupes de Mahmoud, s'élançant avec violence & impétuofité, commirent les plus horribles outrages: les habitans de la ville, foutenus par l'espérance d'un prompt secours, ne voulurent pas délier les perles du bracelet de leur résolution; ni les chefs de l'état, consentir à la reddition de la ville, se flattant de repousser l'ennemi. Ils avoient lieu de l'espérer ainsi; car, le prince Thahmasp, fils du roi Hussein, étoit sorti à la faveur d'une nuit obscure, dans l'intention d'assembler des troupes, & de lever du secours pour les assiégés. Dès que ce prince, fut éloigné, les Afgans bloquèrent la ville, & en fermèrent toute communication avec les ha-

bitans, qui, se voyant de plus en plus incapables de se soutenir, furent

plongés

Avril.

plongés dans le plus profond désespoir: alors, le seu de la détresse, & A.D. 1722. les flammes de la misère commencèrent d'éclater dans cette ville infortunée. La famine y fut si grande, que le peuple se trouva contraint de manger les cadavres; plusieurs enfans à la mamelle furent dérobés de la maison paternelle, & dévorés: enfin, la calamité devint universelle. Ceux qui auparavant avoient été revêtus de soie, étoient, ainsi que les vers qui l'avoient produite, obligés de se nourrir de seuilles, &, quoiqu'accoutumés à se régaler des mets les plus délicats, forcés à dévorer l'écorce des arbres. En un mot, Isfahan fut réduit aux plus terribles extrémités, & bientôt la disette d'hommes fut encore plus grande que celle de provisions \*. Les chefs de l'état, voyant cette défolation & s'apercevant que leur condition étoit désespérée, se déterminèrent à rendre la ville. En conséquence de cette résolution, le onzième du mois Moharrem, en l'année du Léopard, répondant à celle de l'hégire 1135, ils envoyèrent le roi Cha Hussein à Ferehabad; la 10 Octobre, même nuit, Mahmoud envoya ses officiers à Isfahan pour s'assurer des trésors & des effets du roi; & le quatorzième du même mois, il entra dans la ville avec l'orgueil de Pharaon & la tyrannie de Chedad (ancien roi d'Arabie): il ordonna auffitôt qu'on battît monnoie à son coin, & que les harangues des mosquées fussent faites en son nom. Quand la nou-

### 1130, repondant à celle du Sergent, de s'aint avec un entier pouvoir Akhri mahi Moharrem." ali ob suoti blisali pric collettion du Kerman, de Yerd, de Benéder, de Kom, de Kazvin,

velle de la prise d'Isfahan parvint aux oreilles de Thahmasp Mirza, il s'assit sur le trône de la royauté, que son père avoit rempli avec tant d'infortune. Les beau esprits de Kazvin marquèrent la date de son accession par ces mots, and senting the se

Dans le mois Seser, un détachement d'Afgans sut envoyé pour troubler Novembre. Chah Thahmasp dans Kazvin; mais, aussitôt qu'il apprit leur approche, il quitta cette ville, & prit la route de l'Azarbigian, suivi

feulement

<sup>\*</sup> Le reste de cette description est si extravagant, & les images en sont si contraires à nos idées, qu'une traduction littérale auroit été inintelligible pour un lecteur Européen.

A.D. 1723. Nad. 36. seulement de quelques amis choisis. Les habitans de Kazvin, voyant que leur roi s'étoit enfui, & que l'ennemi étoit à leurs portes, capitulèrent, & admirent les Afgans dans leurs murailles. En ce lieu les troupes de Mahmoud commirent toute sorte d'atrocités, & poussèrent si loin les traitemens injurieux, que les Kazviniens en mirent la plus grande partie à mort, chaque homme tuant celui, de leurs cruels ennemis, qui étoit logé dans sa maison. Les Afgans, qui étoient dans les jardins & dans les retranchemens hors de la ville, étant consternés de la mort de leurs compagnons s'enfuirent, & retournèrent à Isfahan. Quand Mahmoud apprit ce qui venoit de se passer, il forma le dessein de massacrer les Persans; &, le jour même que les Afgans arrivèrent de Kazvin, il fit mettre à mort cent & quatorze hommes, confondant les bons avec les méchans, & les grands avec les petits. Il envoya ensuite des troupes contre Chiraz; elles bloquèrent cette ville pendant neuf mois, & en prirent enfin possession. Mahmoud continuoit d'exercer un pouvoir absolu dans Isfahan, & dans les pays adjacens, lorsque son mauvais génie lui conseilla le massacre de tous les princes du fang: en effet, il sit égorger les enfans & les parens d'Hussein, au nombre de trente & un, & envoya leurs cercueils à Kom. Peu après il fut saisi d'une violente phrénésie & d'une paralysie mortelle, de manière qu'ayant perdu l'usage de ses sens, il ne sut plus en état de gouverner. Son neveu Echeref, qui attendoit impatiemment sa mort, de concert avec quelques Afgans, le fit assassiner le douze du mois Chaban, en l'année 1136, répondant à celle du Serpent, & s'assit avec un entier pouvoir sur le trône de sa domination usurpée. Pendant son règne, Echeref prit possession du Kerman, de Yezd, de Benáder, de Kom, de Kazvin, & de Tehiran, aussi loin que Poulkerbi, qui est frontière de l'Irak & du Khorassan.

25 Avril, 1723. A D. 1342 applicate de cirropation - Quelque cerna

# SECTION VII.

LES conquêtes des Russes sur les frontières de l'empire, & dans le A.D. 1723. Ghilan étoient aussi rès-nuisibles aux Persans. Dans le temps que Chah Thahmasp ornoit sa tête du diadème de la royauté dans Kazvin, son grand visir Ismaïl Beg fut envoyé en Russie pour demander de l'assistance: en conséquence un corps des Russiens sut ordonné fous le commandement d'un général Russe, & ils se mirent en quartier dans la ville de Rechet. Le gouverneur de cette ville, ignorant par quels ordres ils étoient ainsi venus, entreprit de les chasser; mais ils le vainquirent, & s'établirent dans la ville; ensuite ils écrivirent une lettre à la cour de Perse, qui contenoit ces mots: " Nous avons " fait un long & pénible voyage à la requête de votre cour; & l'am-" bassadeur de Chah Thahmasp a accordé à la nôtre l'entière posses-" sion de vos frontières, depuis Neïazabâd jusqu'aux bornes d'Astra-"bad, fous condition que nous garderions les Persans, & expulse-"rions leurs ennemis." Sous ces prétextes, ils s'emparèrent des places qui parurent leur convenir fur les frontières, & commirent même des hostilités. Ils eurent si peu d'égard pour les intérêts de la cour de Perse, qu'avec un renfort de dix mille hommes ils saisirent en effet de toutes les frontières jusqu'à Neïazabâd, toujours alléguant l'accord fait avec Ismaïl Beg, autorisé par la haute cour de Sefi. Ces invasions obligèrent Chah Thahmasp d'envoyer un corps de troupes pour réprimer les Russiens. Les forces des deux nations se rencontrèrent dans les dehors de la ville de Rechet; mais les Persans furent défaits, les Russiens prirent Rechet & Kehdem, & gardèrent leurs possessions dans ces quartiers solidement. & sans dispute pendant deux ans. Alors un Kalander nommé Ismaïl Mirza, ayant fuscité des troubles dans Massoulé (comme il sera dit ci-après) les Russiens s'emparèrent de Lahigian & de Tigian, dont le Kalander avoit

A.D. 1723. avoit été en possession. Quelque temps après le Czar, avec une nombreuse armée, marcha par la voie du château Kezler à Derbend. Les habitans de ce district craignant les ravages des Leczies & des Turcs, les plus formidables ennemis de la Perse, se soumirent au Czar, qui ordonna l'évacuation de la citadelle de Derbend, & y mit une garnison de trois mille mousquetaires (que les Russiens appellent Soldats); puis, poursuivant ses conquêtes, il prit Badkouïch & Salian. Mais enfin, rassassié de ses victoires, il retourna dans la capitale de fon empire. four le commander ent d'un général Ruffe, & ils fe misent en our-

### s'évablicat dans in ville ; calaire de écrivires SECTION VIII.

tier dags in ville, do Rechet. I expouverneur du cette ville, ignorancon quels ordres ils closest ainli venus connectit de les cicalles ; carie

" fait un joue & penible weveur à la requêre de LES Turcs n'avoient pas fait de moindres conquêtes dans l'Azarbigian. Après que Chah Thahmasp eut quitté Kazvin pour Tauris, la Porte envoya Ibrahim Pacha, gouverneur d'Erzeroum, dans la Georgie; Aref Ahmed Pacha, à Erivan; Abdalla Pacha Kiuprili Ogli, gouverneur de Van, à Tauris; & Hassan Pacha, gouverneur de Bagdad, à Kermanchah & à Hamadan: ces deux pachas, à la tête de deux armées innombrables, élevèrent dans les airs leurs présomptueuses bannières, & répandirent la crainte & la désolation de tous côtés. Ibrahim Pacha s'avança avec des forces complètes, & mit le siège devant la ville d'Erivan: après quatre mois de résistance, les assiégés, ne recevant aucun secours, rendirent la ville & implorèrent miséricorde. Dans la même année, Abdalla Pacha Kiuprili Ogli s'avança pour faire le siége de Tauris, & celui d'Erivan, dans le temps que les troupes royales étoient en Ardebil; mais, ayant vu qu'il ne pouvoit prendre Tauris dans cette même année, il se retira & campa dans les plaines de Khouï & de Selmas. L'année suivante il s'y rendit avec de nouvelles forces, prit la ville, & en fit passer les habitans

ploya à fon tour les bannières de la conquête à Kermanchah, qu'il réduisit; mais, après avoir demeuré quelque temps dans ce lieu, il mourut, & entra dans le séjour de l'éternité. Après sa mort, son fils Ahmed Pacha fut nommé par la Porte général à sa place, & il entreprit la réduction d'Hamadan. Feridoun Khan Mekri, alors gouverneur de cette ville, en fortit sous prétexte de donner bataille, & joignit Ahmed Pacha: les habitans, néanmoins, foutinrent le siège pendant trois mois dans l'espoir de secours : mais Ahmed ayant pris la citadelle d'assaut, remplit cette ville de massacres & de désolation. Après cet événement Sarou Mustafa Pacha attaqua Cangia, & Ali Pacha fut envoyé pour faire le siège d'Ardebil: Cangia fut pris après une longue réfistance, & les forces royales furent transférées d'Ardebil à Tehiran. Alors les Turcs prirent possession non seulement d'Ardebil, mais de Moganat, de Rengiau, de Sultanie, & du district de Ghezaz. Chah Thahmasp régnoit depuis deux ans; Echeref, ayant appris qu'ensuite de la réduction de l'Azarbigian ce prince devoit retourner à Tehiran, vint avec précipitation s'opposer à sa marche. Il sit camper ses troupes près du village d'Enderman du côté de Tehiran, par où les Persans devoient passer. Les armées se rencontrèrent dans Solmanabad; l'action s'engagea, & les Persans ayant été défaits, Chah Thahmasp sut obligé de suir vers Mazenderan & Asterabad.

Sur cet événement Echeref ordonna le siège de Tehiran, & envoya son général contre Kazvin, tandis que lui-même s'avançoit vers Issahan. Les habitans de Kazvin se rendirent bientôt, & les troupes royales étant arrivées à Mazenderan, en partirent pour se rendre à Asterabad. Le roi nomma Fath Ali Khan Kagiar gouverneur de Semnan, & l'envoya, avec un corps de Turcmans & de Kagiars, pour chasser les Asgans de Tehiran: en conséquence ces troupes rencontrèrent les Asgans dans Ibrahimabad; mais, par la désection de leurs auxiliaires & la trahison de quelques révoltés, ils surent obligés de se retirer à Asterabad. Les habitans de Tehiran n'espérant plus de secours

habitans au fil de l'épée. Hassan Pacha, gouverneur de Bagdad, dé A.D. 1723. ploya à son tour les bannières de la conquête à Kermanchah, qu'il Nad. 36.

A.D. 1723. se joignirent aux Afgans; les peuples même de Saouh & de Kom, qui avoient si long-temps tenu tête à Echeref, se soumirent à lui, & mirent leurs villes entre ses mains.

# SECTION IX.

the latter from the latter removed the formal and a start ore RECIT succinct de la situation des affaires d'Echeref, & de la paix faite entre lui & les Turcs.

one store and the region of Artenia of the great store the great the

La troisième année après l'usurpation d'Echeref, Ahmed Pacha, gouverneur de Bagdad, fut élevé par la Porte au poste de généralissime: sa nombreuse armée sut rensorcée encore par Khanec Pacha, gouverneur de Maban, Abdurrhan Pacha d'Hamadan, Kara Mustafa & Hussein Pacha de Moussel. Les ordres du généralissime étant d'assister le roi de Perse, & de reprendre son royaume sur les Afgans, qui l'avoient usurpé, il marcha du côté d'Hamadan, & détacha deux corps de troupes, l'un contre Dizabad, l'autre contre Kerdferahan. Il envoya aussi un ambassadeur à Echeref pour lui dire, que, "Les " Afgans, race misérable, ayant usurpé un royaume sur lequel ils " n'avoient aucun droit, & dépouillé de la royauté celui qui en étoit " fultan légitime, il redemandoit ce royaume pour lui." Sur cette ambassade, Echeref quitta Isfahan pour se rendre à Kulpeikan: il dépêcha un courrier à la capitale pour mettre à mort le Sultan Hussein, & par l'épée tranchante le força de boire la coupe amère du martyre: ayant ensuite envoyé la tête de cet infortuné monarque à l'ambassadeur Turc, il lui sit dire, qu'il comptoit lui donner une plus pleine réponse par la pointe de son cimeterre, & par le revers de sa lance. Cette conduite enragea à un tel degré les Turcs, & alluma fi fort les flammes de leur ressentiment, qu'aussitôt Ahmed, tous les pachas,

pachas, l'armée entière, couvrirent le pays de leurs bannières depuis A.D. 1723. Hamadan. Les armées se rencontrèrent près de Chehrkerd, & le feu du combat éclata parmi elles, jusqu'à ce qu'enfin les Turcs furent vaincus, & mis en fuite. Echeref retourna alors à Isfahan, & l'année d'après Ahmed Pacha, dont les enseignes furent déployées à Hamadan, conclut une paix avec lui, pour affurer les limites des deux empires: les conditions de ce traité furent, que les provinces du Khuzistan, du Loristan aussi loin que Ghezar, & Rengian, Sultanie, Khelkhal, & Ardebil, appartiendroient à la Porte; mais que la partie orientale de l'Irak, & les frontières, seroient dans la possession des Afgans. Ces articles étant fermement & fincèrement accordés, chaque armée retourna dans ses quartiers respectifs. La quatrième année du règne d'Echeref, Ráched Pacha lui fut envoyé de la part d'Ahmed Khan, empereur des Turcs, pour confirmer avec lui le traité en question, & le congratuler sur son avénement au trône. Echeref de son côté, ayant nommé pour son ambassadeur à la Porte Mohammed Khan Balouge, celui-ci, en compagnie de pachas certains, se rendit à la cour Ottomane.

#### SECTION X.

proprese par slava dans la temps qu'al rénonce. Deliderliet. Cet événe-

coodinables, il leur précennait de l'aurêters, de d'agreger à anciente

Sur ces orders Seb Muza fut freib & assa a mort par fur

vers le milieu da mois Molanyam dants l'anniés 1140. Et

QUELS étoient les prétendans, qui, pendant l'interrègne en Perse, aspirèrent à la royauté, & se révoltèrent hautement.

Le premier de ces prétendans fut un homme nommé Sesi Mirza: il commença à paroître sur la scène dans le voisinage de Bakhtiari; & sa véritable histoire, la voici. Il étoit de la tribu de Caraï, & dans l'année 1137, étant à Khalilabad, il prétendit être un prince, A.D.1724. fils du dernier sultan, disant que son nom, avant qu'on l'eût changé, المارية

Nad. 36.

A.D. 1723. étoit Abu'l Mâssoum Mirza. Sur cela Mohammed Hussein Khan, gouverneur de Bakhtiari, lui fit hommage, & reconnut son autorité souveraine. Pour soutenir ce premier succès, Sesi Mirza envoya à Isfahan pour se procurer de faux témoins sur sa naissance royale: il y trouva même une semme, qui se déclara sa sœur, & qui, comme telle, fut traitée avec le plus grand respect par le peuple déçu. Alors, se déclarant ouvertement, il écrivit des caractères sur les bords de son turban; il porta son plumet du côté gauche; & dans les chaires des mosquées, quand le nom de Chah Thahmasp étoit prononcé, il ordonnoit que le sien sût prononcé immédiatement après. Les magistrats de Chouster, ceux de Couhkeilouïh, tous les chefs de ces districts, furent à sa rencontre & se ceignirent du baudrier de la foumission: en conséquence, il nomma de sa propre autorité des gouverneurs, & demeura en sureté dans ces quartiers, jusqu'au temps où Chah Thahmasp alla résider en Khorassan. Alors le très-haut conquérant Nader envoya ses commandemens suprêmes à ceux qui soutenoient Sesi Mirza, leur déclarant que la naissance royale de Chah Thahmasp, & celle de ce prétendant, n'étant pas réconciliables, il leur ordonnoit de l'arrêter, & de l'amener à une juste punition. Sur ces ordres Sefi Mirza fut saisi & mis à mort par ses propres partisans dans le temps qu'il résidoit à Dehdechet. Cet événe-

Août, 1727. ment arriva vers le milieu du mois Moharrem dans l'année 1140.

## SECTION XI.

E second prétendant fut Seid Ahmed Nevadeh Mirza Daoud, qui avoit été peu auparavant gouverneur de Mechehed; & voici quel fut fon fort. dens Harnic 1985, dans à Madibiliad, il more

tile die der nier fultung, die ein nue den nuert wie

Après la révolution d'Isfahan, & le départ de Chah Thahmasp A.D. 1723. pour l'Azarbigian, Seid Ahmed se rendit à Aberkouh; il y réclama la conduite en chef des affaires en Fars & dans le Kerman, sous le sceau de Chah Thahmasp; il décut ainsi grands & petits, & les trompa sous de faux prétextes: cependant il forma un corps de troupes de toutes les fortes de gens qu'il put ramasser, & marcha à leur tête vers Bavanat & Meroudechet en Fars, qui n'est qu'à huit parasanges de Chiraz. Zeberdest, Afgan de nation, sut envoyé pour s'opposer à lui par Mahmoud, gouverneur de Chiraz. Les deux armées se rencontrèrent en Pelkhan, & en vinrent aux mains. Seid Ahmed fut défait, & se retira à Aberkouh; mais les habitans de cette ville, étant pleinement informés de ses tromperies, se saissrent de lui & le jetèrent dans une prison. Il trouva toutesois le moyen de s'échapper après deux mois de captivité, & s'étant enfui du côté de Gehran, il y rassembla ses troupes, & répara sa fortune ruinée. De Gehran, Daoud passa à Darab & à Neiriz, où il compléta son armée. Ensuite il se rendit maître du Kerman, & le quatorze du mois Ra- 10 Octobre, bielaveli, en l'année de la Brebis répondant à celle de l'hégire 1140, il prit le nom d'empereur, & s'assit sur le trône de la royauté. Il osa même faire battre monnoie à son coin, & porter la plume & le diadème. Quelque temps après un corps de troupes ayant été envoyé par Echeref pour se saisir de lui, il se fortifia dans le château de Husnabad. Néanmoins il fut enfin pris & conduit à Isfahan, où, par les ordres d'Echeref, sa tête fut séparée de son cou ambitieux, & toutes ses prétensions à la souveraineté surent réduites au néant.

distant durings le Conflationne in tes bertly

to regio de co que se palla en l'emite ris como

all the court was the control of the work of the street of

estero de la la la composição de la comp

# SECTION XII.

Agries in revolution d'Istalaun, & le mourt de

A.D. 1729. Nad. 42. UN autre prétendant fut Mohammed Ali Refségiani, connu sous le nom de Sesi Mirza.

Juillet, 1729.

Dans le mois Moharrem de l'année 1142, répondant à celle de la Poule, ce personnage obscur parut à Chouster en habit de derviche: les peuples, comme faisis de folie, dirent aussitôt qu'ils l'eurent vu, "Cet homme a les yeux entièrement semblables à ceux de Sefi " Mirza; il n'y a donc nul doute que ce ne soit lui." Dans ce transport insensé, ils s'assemblèrent, & lui sirent hommage de sidélité. A ces nouvelles, le gouverneur de Chouster, extrêmement affligé, fit tous ses efforts pour réduire Mohammed au devoir de l'obéissance; mais celuici lui ayant échappé, s'enfuit à Havizé, d'où, prenant le chemin de Basra, il se rendit à Bagdad. Les ministres Turcs, pensant qu'un prince de Perse seroit très-utile à la cour Ottomane, à leur défense & à leur fureté, reconnurent ses droits sans autre examen, & l'envoyèrent à la capitale de leur empire. Lorsque Mohammed fut proche de Constantinople, le grand chambellan vint au devant de lui, le conduisit dans un palais, & il lui fut assigné un revenu convenable à son prétendu rang. Peu après le sultan Ahmed, empereur des Turcs, ayant été déposé, notre prétendant (au sujet duquel il s'étoit élevé plusieurs troubles) fut envoyé à la ville de Saloni (Thessalonique), qui est à dix-huit (journées) de Constantinople, sur les bords de Frankestan. Il fut ensuite transféré dans l'île du Leimon (Lemnos), d'où enfin il fut entièrement congédié. On verra la suite de ses aventures dans le récit de ce qui se passa en l'année 1157.

A.D. 1744.

Welfach Mires David, & le veloquit, lawque de for chie il tenur

### SECTION XIII.

entin taimen par un carpa de tranpes qu'Ech SEID Hassan prétendit aussi à la couronne de Perse. Il étoit Ka- A.D. 1723. lander: il se rendit de Fera à Kandehar, où il demeura pendant quelque temps, tantôt demandant l'aumône, & tantôt commettant toute sorte de mauvaises actions. Enfin, il partit pour Isfahan sous l'habit de derviche, accompagné des Afgans. Après la mort de Sefi Mirza Keraï, Seid Hassan s'associa avec une bande de jeunes gens turbulens & débauchés, & il fit alors courir le bruit, qu'il étoit Abbas Mirza, frère du feu roi. Ainsi élevant ses vaines idées par le désir de la royauté, il s'assit sur le chimérique trône de sa prétendue domination; mais ayant quelque temps après rassemblé un grand nombre de la populace, & trouvant qu'il ne pouvoit réussir dans ses projets, il disparut tout à coup dans le milieu de la foule; comme une vessie sur la surface de l'eau; & depuis on n'en entendit plus parler: car la lampe de la fouveraineté s'éteint bientôt quand elle n'est pas allumée par la vérité.

Nad. 36.

#### mières nouvelles de cette névolte, il s'avança avec trois mille hommes SECTION XIV.

chervend & de Dilen, & déployant les begunières du pouvoir, il prit policilion de Rankovà : dans ce temps Modernmed Riga Klasn Abdallon broit genvernanced a statutal, or remain on bahigian. Anx pre-

montuneaules de Dileus, il tut mas en détoute, le chiefe de xetourn OUTRE tous ces imposseurs, il en parut un autre près de Chemeil Bender, qui se disoit fils du dernier sultan, & qui prit le nom de Mohammed Mirza; mais il fut surnommé le Cavalier aux Anes. Ce prétendant rassembla quatre ou cinq cents Arabes de Bender, & s'avança de Chemeil vers Abdalla Khan, gouverneur de Balougestan, où, ayant reçu un renfort de Balougiens, il s'achemina à la tribu de Barzi, qu'il mit dans ses intérêts, & avec toutes ses forces il se rendit à Bender. Dans cette place il en vint aux mains avec Seid Ahmed Nerádeh

A.D. 1723. Nerádeh Mirza Daoud, & le vainquit, lorsque de son côté il tenoit aussi l'étendard de la révolte élevé: en conséquence de cette victoire, Mohammed prit possession des deux forts de Chemeil & de Meina: mais il fut enfin vaincu par un corps de troupes qu'Echeref envoya contre lui; alors il s'enfuit du côté de l'Indostan, & toutes les places qu'il avoit prises furent remises dans la possession des Afgans.

#### SECTION XV.

LENIL, fils d'Ibraham Touti, & dont la profession étoit celle de Kalander, parut aussi sur la scène en Lahigian. Il continua pendant quelque temps à quêter à la tête d'une compagnie de derviches; mais ayant enfin rassemblé une nombreuse société de gens de sa robe au village de Lekam, il éleva ses pensées, de la basse cabane d'un derviche, au très-haut pavillon d'un monarque, & se dit Ismaïl Mirza, fils de Chah Hussein. Il engagea dans son parti tous les religieux de Dechetvend & de Dilen, & déployant les bannières du pouvoir, il prit possession de Rankouh: dans ce temps Mohammed Riza Khan Abdallou étoit gouverneur du Ghilan, & résidoit en Lahigian. Aux premières nouvelles de cette révolte, il s'avança avec trois mille hommes contre le Kalander, & ayant engagé l'action avec lui dans les parties montagneuses de Dilen, il fut mis en déroute, & obligé de retourner au lieu de sa résidence. Le même jour le Kalander entra dans Lahigian, dont il prit possession, aiusi que de Timgian. Mohammed Riza Khan ayant levé de nouvelles forces, revint à la charge, & l'attaqua à Rankouh. Le Kalander fut vaincu, & s'enfuit à Kehdan, où ses troupes furent renforcées de la tribu de Chahissoun, & de quelques autres; après quoi il prit Massoulé dans le district de Rechet, & de là marcha vers Khelkhal, dont il soumit le gouverneur; mais dans

une rencontre avec un corps de Turcs près d'Ardebil il fut entière- A.D. 1723. ment défait. Après ce défastre, s'étant rendu parmi ceux de la tribu de Chahissoun, il en gagna un grand nombre à son parti, & s'étant ainsi renforcé, il marcha à Mogan, où, ayant donné bataille à Ali Kuli Khan, qui étoit entièrement dans les intérêts des Russes, il sut encore vaincu, & se retira à Massoulé: enfin un corps de troupes de la tribu de Chahissoun, qui s'étoit joint aux Russes, & plusieurs habitans de Massoulé, qui avoient été réduits aux plus grandes extrémités par le peu d'attention du Kalander, résolurent d'anéantir ce fantôme d'autorité. En effet, ils tombèrent tous à la fois sur le malheureux Zenil, & l'affaffinèrent dans Massoulé.

publicat of a said was some for you'll a can have

LOVERS, BYEN BEILD STATE OF THE at the property of property and a property as possessed with the particular of course are are made it or all a firmer a legal at and but he found manage through the con-

con represente avec un corps de Toros pres d'articisi il fut entière. All 1979, mont de fair. Après ce délatire, a écret rendu parmi coux de la tribu de Glabalipun, il en gagna un greial nambre à son patri, le aétant similare face, il marcha à liberan, où, ayant douté tetuille à Ali fruit l'ham, qui étoit entièrement dans les intérêts des l'affes, il fut encore vaineu, le le reixa à Malloulé; enfin un corps de troupes de la tribu de Chabilloun, qui s'étoit joint aux Ruffes, se plusieurs habitans de pen d'attention du Kalander, réfolurent d'anéantir ce fantôme d'ane terité. En effet, ils tombèrent tous à la fois fur le malheureux Zeuil.

ab epinopiel, it is an all the second of the second

parte un la recursió como como como en el como el com

e de l'art différent différent des sons autres de la semantique de la company de la company de la company de l La company de la company de

and the state of the second of the second of the property of the second of the second

#### at hair a smalled among HISTOIR End is also und make adoor

HATORE DE MADER CAMP

and resiling the state of the second of the

# NADER CHAH.

fource a mo new royales. If sieve mente it have the publimer, que je

If no du trien it l'affirmee se de tribu, su de carette, si d'éle

regulation of Indian Archeological Community of Indian Archeological Commu

# LIVRE I.

Depuis la Naissance de Nader jusqu'à la Restoration de Chah Thahmasp en Mechehed.

#### CHAPITRE I.

" Le vent du joint du jour le l'age Can a tous lieux :

" Et li in fulmoundre en fan fed fe recine

in Parcourant Punivers avec Mederal.

De la Famille & de la Naissance du Grand Empereur l'Ombre du Tout Puissant.

LES amis de la prospérité, les nourrissons de la fortune, les enfans de la Providence peuvent se passer des vains honneurs d'une naissance illustre, & de l'éblouissante pompe de la royauté: c'est des plus bas degrés qu'ils montent au faîte des dignités; &, sortant d'un état obscur, ils en avancent avec plus d'éclat dans le sentier de la gloire. Le tranchant cymeterre acquiert son mérite de la bonté naturelle de sa trempe, & non de la mine d'où il a été tiré. Le diamant ne doit pas sa souveraineté, sur toutes les pierres précieuses, à la vol. v.

roche dans laquelle il fut formé, mais à son propre brillant: ainsi le grand Nader, cet élu du Trés-haut, cet objet de ses éternelles saveurs, dériva son incomparable gloire de la grandeur innée de son ame. Il ne du trien à l'assistance ni de tribu, ni de parens, ni d'étrangers, ni d'amis; ce su à l'aide de sa propre valeur, don de l'Immortel, qu'il alluma la lampe de sa noblesse, & devint l'origine & la source d'une race royale. Il éleva même si haut sa puissance, que le royaume de Timur sembla caché dans le sourreau de son sabre, & que les dominations de Genghiz & des Tartares parurent suspendues comme des anneaux à la chaîne de sa souveraineté, ainsi que dit le poëte:

- \* " Sa main lance des traits, le destin la conduit,
  - " Il élève son sabre, & la victoire suit.
  - " Quand sur son front paroît la colère allumée,
  - " Aussitôt du soleil l'ardeur est enflammée.
  - " L'amour l'inspire-t-il, & sourit dans ses yeux?
  - " Le vent du point du jour le disperse en tous lieux;
  - " Et si la salamandre en son seu se retire
  - " Effrayée à l'aspect de sa redoutable ire,
  - " Parcourant l'univers avec légéreté,

costs inution &

"Les zéphyrs de Nader annoncent la bonté."

L'historien a jusqu'ici tracé d'un crayon léger le dessein du portrait de son héros, mais, comme il étoit résolu de décrire tout ce qui concernoit un si célébre conquérant, il falloit aussi qu'il dît quelque chose de sa famille & de sa naissance.

Ce grand guerrier étoit de la tribu de Kirklou, une des plus confidérables tribus des Afchars, race de Turcmans, autrefois établis dans le Turquestan, mais qui depuis, étant tombés sous la domination des Mogols, avoient passé en Azerbigian. Sous le règne de Chah Ismaïl, ces Afchars vinrent habiter vers la source de la sontaine Meïab Kiupe Kab, à vingt parasanges de Mechehed, du côté du nord & dans le voisinage de Mérou; ils y campoient en été, & en hiver ils se retiroient à Destegerd Dérégez.

Ce fut dans ce château (rendu fameux par un si grand événement) que naquit le libérateur de la Perse le vingt-huitième de Moharrem, l'année de l'hégire 1100, qui répond à celle du Crocodile. Il sut A.D. 1688. nommé, comme son aïeul, Nader Kuli Beg.

\* < p ); comprenience la conjuitificate dieu do en le la lareda.

Dès l'âge de quinze ans il entra dans la carrière de la gloire, faisant admirer son intrépidité aux Persans & aux Turcs, parmi les grands & les petits, donnant mille marques de sa prospérité suture, & de la haute sortune qui déjà brilloit sur son visage. Ainsi l'aube de sa vie annonça le midi de ses belles actions, & manisesta de bonne heure les prodiges du Créateur. Il sut en général connu sous le nom de Nader Kuli Beg, qui signifie le serviteur du merveilleux.

charge on Palante of Victoria file to Balon Alberta for Caller pric

# chapitre II.

en Férégez, Abirent, Theiribet, Æ planieurs châtenez voiluist al des bandlies de Vader er<del>cei cirilité de la</del>ncs, Torenzas, Kistoles, Ouzbegs. & course elles greccières : la des combles que du falci-

Premières Actions de sa Majesté l'Ombre du Très-haut.

PAR les décrets de cet Etre, qui est le soutien du tissu de la nature, le sil & la trame de la vie des sils d'Adam; qui ourdit le manteau de l'existence & de la durée pour orner & couvrir le genre humain; de cet Etre éternel qui ne put ni être engendré, ni engendrer, & qui n'a nul égal; quand Nader étoit au printemps de son âge, & que le jardin de roses de sa vie sleurissoit, il désira d'entrer dans le lien du mariage. A cet esset il rechercha l'honorable alliance de Baba Alibeg Koussé Ahmedlou,

Ahmedlou, un des principaux Afchars d'Abiverd; cet heureux chef, flatté de la demande du jeune héros, lui accorda fa fille en mariage, malgré la jalousie de plusieurs Afchars, rivaux infortunés, qui furent contraints d'embrasser la tristesse au lieu d'une amante, & de dormir en la compagnie de la confusion au lieu de celle du succès.

A.D. 1718. 3 Février, Nader eut de ce mariage le prince Riza Kuli Mirza, qui naquit en l'année 1131, un Dimanche vingt-cinquième du mois Giumadilaveli, à dix heures & demie. Cinq ans après, la pouffière de la mort voila les charmes de l'aimable & vertueuse fille de Baba Alibeg. Nadir prit une autre épouse, qui fut mère de Nasralla Mirza & d'Iman Kuli Mirza, deux précieuses perles de cette belle coquille, deux brillantes étoiles de cette constellation.

haute fortune auf dels willois für fon vilige. Aimi leibes de fr vie

Il n'est pas nécessaire de raconter tous les événemens qui arrivèrent depuis l'apparition de la fortunée planète, dont on entrepend ici de décrire le cours. On ne prétend pas non plus faire le détail de ce qui passa en Dérégez, Abiverd, Mechehed, & plusieurs châteaux voisins; ni des batailles de Nader contre les inquiets Aschars, Turcmans, Kiurdes, Ouzbegs, & autres tribus guerrières; ni des troubles que lui suscitèrent les envieux qui désiroient sa perte, ni de la manière dont ce courageux héros repoussa leurs attaques, & remit ensin la paix dans ces contrées. La relation circonstanciée de la moindre partie de ces faits rendroit cette histoire d'un volume énorme, & étendroit cet ouvrage bien au delà des bornes qu'on s'y est préscrites. Ainsi la plume de l'historien sera passer légérement le coursier de la narration sur les principales circonstances, & réduira les événemens dans un circle étroit.

Quand la fortune eut jeté dans la confusion le banquet de la terre d'Iran, divers cris de contention furent entendus de tous côtés, & chaque

chaque sein sut déchiré par les ongles de l'affliction. On dit un commun adieu à la joie & à la tranquillité, pour se livrer à la tristesse & à l'essroi.

De toute part s'élevèrent des aventuriers, dont la tête fortoit du collier de l'indépendance, & qui haussèrent le cou de la révolte. Dans ce nombre fut Melek Mahmoud de Sistan, lequel (comme il a été déjà dit) arbora l'enseigne de la rebellion en Mechehed.

Jusqu'alors Nader ne s'étoit occupé qu'à s'établir dans les possessions qu'il avoit sur les confins d'Abiverd, de Kélat, & d'autres lieux adjacens du désert. Il ressembloit à un faucon, qui met en pièces ses ennemis avec les serres sanguinaires du courage, &, comme un lion, il faisoit rage dans sa propre forêt; mais quand il vit que le ciel avoit abreuvé les peuples de l'Iran du vin des troubles, mêlé à la lie des peines, & que le sort, compagnon querelleur, avoit dans son ivresse brisé sur la tête de cette nation affligée la coupe qui contenoit ce vin satal, il parut saisi d'unc inspiration divine: il éleva le bras du pouvoir, soutenu de la prospérité; il rassembla les Aschars, les Kiurdes, & les autres tribus qui habitoient Abiverd, Dérégez, & Kélat; &, sortisiant cette dernière place avec soin, il y planta l'étendard de l'autorité.

Ce fut ainsi que Nader, avec l'aide du Très-haut, entra dans la carrière de ses grandes actions; & comment ce lion de valeur, qui émoussoit les griffes de tous les lions de ce temps, auroit-il pu souffrir que chaque vile hyène se rendît absolue? Comment ce magnanime chef, devant lequel les plus hardis baissoient le cou de la soumission, auroit-il pu se soumettre au joug d'une sujétion honteuse?

Parmi les peuples qui se joignirent à lui, les Afchars, dont il tiroit son origine, & les Kiurdes de Dérégez & d'Abiverd, deux des plus grands districts du Khorassan, surent les premiers qui s'attachèrent tachèrent à ses intérêts, & qui, soutenus du bras de la Providence & de la main de la fortune, repoussèrent & détruisirent ses ennemis. Mais, peu après ces deux tribus, à l'instigation d'un malin Génie, écoutèrent la voix de la discorde, & se séparèrent du héros qu'elles avoient si bien servi.

collier de l'indépendance, le qui hausètest le con de la résolte. Dans

Quelques Afchars se retirèrent dans un château, dont les sortifications leur parurent pouvoir résister à sa Hautesse, tandis que les autres entrèrent en ligue avec Melek Mahmoud. Plusieurs d'entre les Kiurdes se joignirent aux habitans de Kabouchan; le reste sorma les nœuds de l'amitié avec les Turcmans.

ediacem du dalert. - Il reflembloit à un funcon, um met en merce les

Cependant, trois cents familles de la tribu de Gélair, sous le commandement de Thahmasp Beg Vakil, de Mohammed Ali Beg, de Tarkan Beg, & d'autres chess, ne laissèrent pas ébranler les sondemens de leur loyauté, mais suivirent l'illustre conquérant dans la fortune adverse, comme dans la prospère, demeurant à l'ombre de sa tente resplendissante comme le soleil.

Ainsi, avec peu d'amis & beaucoup d'ennemis, Nader se ceignit du baudrier de l'intrépidité; au milieu de la troupe d'élite de ses adhérens il sit son oreiller de la selle de son coursier invincible; &, élevant les bannières de la valeur & du courage, attaqua avec sureur les tribus ennemies.

que eleque vile hyène le recuit chichech Comment et magninique chef devent heurl des plus herdin bailleient le cou de la loungillion.

Farmi les poudes qui la jaiguioni a lun les Afahurs, nout il circle lon orillare, de les Kiardes de l'édicles de d'Aliavers, derps une plus grand, diffrié du Khoyullan, farant les premiers qu'i s'ut-

auccit-il rig le tounettre na jone d'ancidiption hapiteure ?

SAN TERRET THE TANK OF THE POST OF THE POS

# CHAPITRE III.

Les Troupes intrépides entrent dans la Terre sacrée de Mechebed, avec l'Intention d'y dissiper les Mécontens.

AINSI que l'innombrable armée des étoiles se réjouit, & triomphe jusqu'au moment où paroissent les troupes des rayons du soleil, ainsi ces peuples inquiets & turbulens furent dispersés par la splendeur de la gloire de Nader ou plutôt, semblables aux chauve-souris, qui n'agitent leurs ailes que dans les ténèbres, ils s'ensuirent à l'éclat de la lumière qui environnoit l'illustre héros.

Il a été dit, que ce fut en Khorassan que Melek Mahmoud annonça ses prétentions à l'indépendance; sur quoi plusieurs chess de tribus, considérant leur propre soiblesse, placèrent volontairement leurs cous dans le collier de la soumission, & ouvrirent les portes de la désobéissance.

Dans ce nombre fut Kalige Khan Papalou & l'Afchar Imam Kuli Eirlou, qui tournèrent le dos à Nader en faveur de Melek. Les Afchars ne laissèrent pas d'alléguer plusieurs excuses & prétextes pour se disculper de cette désection; & Melek, qui craignoit extrêmement l'invincible guerrier, lui envoya un messager de consiance avec des offres d'amitié & ces paroles; "Nous ne sommes entrés dans le "Khorassan que pour la préservation des sidelles; si vous voulez

- " marcher avec nous dans le sentier de l'unanimité, cet accord éta-
- " blira la prospérité commune sur de solides fondemens, & arrêtera

existence one belief prone of picye, & Payarguer des traiques, qui,

" le cours des maux publics."

Nader, pénétrant le dessein de cette seinte douceur, résolut de se servir de l'artifice contre l'artifice. Il parut donc accepter la proposition qu'on lui faisoit, & s'étant rendu à Mechehed, il y demeura pendant quelques jours, qu'il employa à vaincre la froide réserve de Melck par mille démonstrations d'amitié, de manière qu'ils devinrent inséparables, tant en particulier qu'en public.

Après avoir gagné ce point, Nader découvrit son intention aux Aschars & aux Gélairs de son parti, leur recommandant de se tenir prêts à le seconder la première sois qu'on s'exerceroit au jeu du gerid ou de la javeline. Il leur enjoignit d'observer alors avec attention le moment où il se saissiroit de la bride du cheval de Melek, asin de tomber aussitôt sur les amis & suivans de ce ches, & de les précipiter du coursier de la vie dans la poussière de la mort, tandis que lui-même se déseroit de Melek leur maître.

Ce complot auroit été exécuté au milieu de l'hypodrome de Mechehed, si le destin, qui tient en ses mains les rênes du coursier des événemens, ne s'y sût opposé: en esset, lorsque Nader alloit donner le signal dont on étoit convenu, les rayons du soleil qui dardoient sur lui l'éblouirent au point, qu'il manqua la bride du cheval de Melek. Celui-ci, ivre du vin de l'inattention & de l'ardeur, n'observa point ce mouvement, & lorsque les jeux surent sinis, ils retournèrent paisiblement ensemble à Mechehed.

été dit, que co fai en Khomsan a

Nader, ayant ainsi manqué son coup, tourna ses pensées d'un autre côté; il sut si bien ménager Khalige Khan & Iman Kuli Khan, qu'il se les réconcilia; mais un jour que Melek s'étoit éloigné de trois parasanges de la cité, il engagea ces deux chess à une partie de chasse, &, quand ils surent parvenus à Mekhanak, un des districts de Mechehed, il les mit à mort, regardant comme la plus haute solie de laisser échapper une telle proie du piége, & d'épargner des traîtres, qui,

disculper de cette detection; it Melek, qui characit exirc

comme

comme le fourreau du fabre, n'avoient que les dehors de l'innocence, & cachoient dans leur sein la lame de leurs désirs sanguinaires & turbulens.

Après cette expédition, Nader retourna à Abiverd, où, rassemblant toutes les tribus de ces quartiers, il se prépara à attaquer l'ennemi à force ouverte.

#### CHAPITRE IV.

Commencement de la Guerre entre Nader, l'Ombre du Très-haut, & Melek Mahmoud de Seistan.

LA mort des deux chefs frappa Melek Mahmoud d'étonnement & de terreur; il vit bien que l'arbre de l'opposition ne lui produiroit que les fruits amers de la douleur, & que le pesant fardeau de l'indépendance, dont ses épaules étoient chargées, ne pourroit parvenir jusqu'à la station de la prospérité. Sa fortune sembloit, en imitant les trisses notes du rossignol, lui répéter ces vers:

- \* " Dès qu'il parut, je vis de mon destin le cours,
  - "C'est lui, dis-je, qui vient obscurcir mes beaux jours."

Cependant, malgré ce que la raison & la prudence lui dictoit, Melek Mahmoud persista dans le dessein insensé d'être l'ennemi de Nader. A cet esset, il écrivit aux Kiurdes de Tehemeche Rezak, leur demanda de se rassembler & de se joindre à lui contre l'illustre héros, les menaçant de son inimitié en cas de resus. Les Kiurdes lui répondirent, que sa Hautesse Nader étoit un champion vol v.

célébre, que son bras s'étendoit au loin, que ses troupes étoient nombreuses, ses châteaux bien fortissés, & qu'ainsi l'attaquer étoit pour eux une entreprise qui surpassoit leurs forces.

Melek, s'apercevant par cette défaite que les Kiurdes n'étoient pas inclinés pour lui, & trouvant que la rose de leur réponse avoit l'odeur de l'aversion, résolut de se soumettre ceux qu'il ne pouvoit gagner; mais ne jugeant pas à propos de se hasarder par le chemin de Kélat, Techetche, & Mehoud qui étoit rempli de bois épais, & bordé de forts redoutables, il prit, malgré son impatience, la plus longue route, & marcha avec six mille hommes par la voie de Rudekan pour se rendre en Khabouchan.

Quand il fut parvenu jusques-là, un messager des Kiurdes vint le fupplier de leur part de ne point passer outre, alléguant le grand dommage qu'il apporteroit au pays, & les désordres qu'il y susciteroit. Melek, alors arrivé au dernier période d'une aveugle obstination, loin de se rendre à ces prières, fit couper le nez au messager Kiurde, & le renvoya ainfi chez lui avec opprobre. Un tel outrage enflamma les Kiurdes de la plus violente colère: ils prirent les armes, & présentèrent eux-mêmes la bataille; mais, ayant été défaits, ils se retirèrent dans leurs forteresses. Melek entra donc sans opposition dans le Khabouchan, & forma le dessein de saccager tous les forts des Kiurdes, de transplanter leurs femmes & leurs enfans en Khorassan, & de prendre possession de leur territoire. Il commença par mettre le siège devant Zeid Aslou. Alors Nader, s'avançant avec force & dignité, comme une mer irritée, ou comme le tonnerre qui gronde en s'approchant, vint au seçours des Kiurdes. Ce héros rencontra d'abord à deux parasanges de Khabouchan un parti des soldats de Melek, qui escortoient les munitions & l'artillerie qu'on avoit fait venir de Mechehed. Aussitôt il tomba sur eux, en tua plusieurs, & mit les autres en fuite.

Melek ignoroit cette perte, &, pressant le siège, émoussoit la pointe de l'épée de ses adversaires, quand Nader, à la tête de ses jeunes & vaillans champions, s'étant jeté sur lui, & ayant rompu les rangs les plus épais de son armée, l'obligea de se retirer dans les retranchemens de son camp, & délivra le château du détroit du danger.

L'illustre vainqueur sit ensuite sortir de la place les semmes & les ensans des Kiurdes; &, les ayant emmenés avec lui, il campa proche des murs, du côté du désert. Cette même nuit les Kiurdes que la crainte avoit dispersés, comblés d'une joie inexprimable à la nouvelle d'un secours si inattendu, sortirent des cavernes où ils s'étoient cachés, & se rendirent à l'auguste armée, où ils renouvelèrent à sa Hautesse leurs offres de service.

Le lendemain, quand le roi du midi, le soleil, slambeau du monde, sortoit de son palais de l'orient, & brandissoit le sabre de ses rayons, Melek Mahmoud éleva l'étendard du courage, & posa les sondemens de la bataille, mais il sut déçu dans son audacieux espoir.

at de le cendo de la toumin

Cettes

Comme les Afchars & les Kiurdes n'étoient pas accoutumés aux armes à feu, & ne combattoient qu'avec des lances & des sabres, Nader ne trouva pas prudent de les laisser venir à un engagement contre l'artillerie de Melek; il renvoya donc les Kiurdes à Achetebad, & tourna les rênes de ses intentions du côté d'Abiverd, tandis que Mahmoud, aussi content d'avoir échappé à un tel danger, que s'il avoit reçu une nouvelle vie, se mit en marche pour le Khorassan.

les four-les roldins qui alle transmissionement de turent une de verbiert

finales) de una partic des mais tirobale, « évéama oble de guenification de tirobale de baracie de partice de maine de partice de pa

### 

બ્રીકોઇક ફિલ્માના છે. જેવા છે. જેવા છે. ફેલ્સી માર્કાન કેટલા કેટલા કેટલા છે. માર્કાન કામ જ મામ જ

Neiké Kalá & les autres Châteaux du Pays d'Abiverd sont pris par un Bras puissant & victorieux.

Establice + abunca contint on the farm see he place is some con-

Tous les châteaux d'Abiverd qui étoient en la possession des turbulens Aschars étoient alors dans les intérêts de Mahmoud, & commencèrent à se déclarer ouvertement contre Nader. Dans le nombre de ces consédérés étoit une tribu qui habitoit Neiké Kalá, à deux parasanges d'Abiverd. Quoique le froid excessif de l'hiver sût suffisant pour diminuer les forces des soldats, cependant Nader, échaussé par son courage, ne sut pas détourné de son dessein par la rigueur de la saison. Il conduisit ses braves soldats contre Neiké Kalá, &, pour en saper les sondemens, commença par détourner le cours d'une rivière; mais ce projet ne lui ayant pas réussi, il éleva ses batteries contre les murailles du sort, & les rendit le but de ses boulets surieux. La garnison se saississant de la corde de la soumission demanda grâce & l'obtint; sa Hautesse la sit passer à Abiverd, & le sort sur rasé.

Après la réduction de Neiké Kalá, Nader marcha contre le château de Bagvadé, réfidence de la tribu Kenderloue, & tint ce fort étoitement affiégé pendant trois mois. Il le fit entourer de mines, auxquelles il faifoit travailler avec une extrême diligence, lorsqu'enfin la garnison, s'apercevant du pressant danger, se prépara à faire couler un canal dans ces mines, auxquelles les mineurs mirent incontinent le seu; les soldats qui s'y trouvoient rensermés, surent envoyés dans le séjour de la mort, avec des cœurs brûlans & des entrailles consumées, & une partie des murs tomba. Néanmoins la garnison tint ferme, &, remplissant la brèche de bois & de pierres, ferma le passage à l'ennemi.

Cette attaque ayant ainsi manqué, Nader sit élever autour du château une chaussée large de trois coudées & haute de neuf, sur laquelle ayant fait remonter une rivière, la chute en fut si violente qu'en deux heures de temps les fondemens des murailles commencèrent de s'affoiblir, & que le fort devint au milieu de ce torrent semblable à une vessie d'eau, & vérisia cette sentence, " & ses demeures étoient dé-" folées." La garnison, voyant que son heureuse étoile s'abymoit dans le signe aquatique, se répandit hors du château, comme des larmes que les yeux ont long-tems renfermées, & tourna la face de la repentance du côté du Seigneur du siècle. Quatre de leurs chefs qui avoient été les principaux promoteurs de ces désordres furent immolés par le glaive du châtiment, & Bazet concierge du château, homme mal-faisant, fut condamné à avoir la tête cassée d'un coup de mousquet, selon la sentence; " Une étoile flamboyante l'atteignit." Le reste des habitans sut transféré dans d'autres châteaux, & sa Hautesse ramena ses victorieux étendards à Abiverd.

A peine Nader avoit goûté quelques momens de repos dans cette ville chérie, qu'il fut obligé de s'armer de nouveau d'une résolution intrépide. Kera Khan, chef du château de Zaghehend avoit rassemblé une compagnie des Turcmans, & pour établir son indépendance avoit allumé le seu de la sédition. Lorsque Nader étoit occupé du siège du Bagvadé, il avoit envoyé un détachement commandé par Thahmaspe Beg Vakil Gélaïr, & par Tcherag Beg Aschar, pour éteindre cet embrasement. Il leur avoit ordonné de prendre possession d'une tour qui se trouvoit à la tête d'un canal, duquel Zaghehend recevoit ses eaux, & d'empêcher qu'il n'en suivît le cours. Mais Kera Khan, ayant attaqué ses troupes, les désit honteusement; il en tua un grand nombre, & sit Techerag Beg prisonnier. A ces désagréables nouvelles que Nader reçut à Abiverd, il aiguisa, ainsi qu'un aigle, ses serres dégouttantes de sang pour se saissir des corbeaux de Zaghehend. Sur le soir

I Sur es fans aviar Mader, act le ment, monta fai lon conchér noir

foir du jour qui suivit la prise de Bagvadé, il étendit ses ailes, & volant avec ses héros d'élite au dessus des montagnes, il s'arrêta à Tehardé, où il rassembla l'armée qu'il avoit congédiée, & vint poster ses batteries vis-à-vis du fort qu'il vouloit punir. Il envoya d'abord quelque infanterie pour reconnoître les environs de Zaghehend, & venir lui rendre compte des mouvemens de l'ennemi; mais ce détachement n'ayant pu le rejoindre ce jour-là, il se retira vers le soir à Tehardé.

Cette même nuit un parti de Tartares de Mérou arriva pour secourir Kera Khan: celui-ci, sortant du château, plaça ses troupes en embuscade, & rentra secrétement dans la place. Le détachement Persan, ayant pris cette sortie pour une suite, & ne s'étant pas aperçu de ce qui s'étoit passé ensuite, sit savoir à sa Hautesse que les ennemis se retiroient.

Sur ce faux avis, Nader, dès le matin, monta sur son coursier noir comme la nuit : mais quand il fut à deux parasanges de Tehardé & tout proche de Zaghehend, Kera Khan en sortit à la tête de ses Turcmans, & tomba sur lui; tandis que les Tartares, sortant aussi de leur embuscade, l'enveloppèrent, & tous ensemble, donnant de l'éperon à leurs chevaux, & le sabre levé, l'attaquèrent de toutes parts. Mais le héros s'appuyant sur le bras de la Providence, & sur la promesse de ce verset sacré, "S'il y en a cent parmi vous, ils en vaincront mille," ne fit nulle attention ni au petit nombre de ses propres soldats, ni aux nombreuses forces de l'ennemi; &, tenant ferme avec ses Afchars, il eut bientôt dispersé les Tartares, comme le vent éparpille les longs cheveux des jeunes adolescens, & forcé les Turcmans à prendre la fuite. Le glorieux vainqueur étant retourné à Tehardé, avec ses hardis combattans, les Tartares lui envoyèrent quelques-uns d'entre eux en une posture suppliante, & en obtinrent l'échange de tous leurs prisonniers ' prisonniers contre le seul Teherag Beg; après quoi ils reprirent, à la faveur de la nuit, le chemin de Mérou, ne remportant que l'abattement & la douleur de leur téméraire expédition.

Le Lendemain, quand le Sultan des cieux déployoit les enseignes de ses rayons victorieux, Nader avança les siennes contre Zaghehend, mais Kera Khan voyant sa fortune détruite, & le jour de ses intentions obscurci, sortit du château, & demanda grâce sous condition d'obéisfance & de service. Nader le traita avec clémence, & envoya sa garnison de Turcmans à Abiverd. Ensuite il marcha contre Chehed Nissa, languissant sans cesse pour la prise d'un château, comme il l'auroit pu faire pour les embrassemens d'une aimable maîtresse.

Les Turcmans d'Aliaili, de Yemereli, de Teeca & de Yémout, à l'instigation de Saïd Sultan, seigneur du Deroun, s'étoient écartés du sentier de l'obéissance: Nader se détermina à les faire tous rentrer dans le devoir tandis que Mohammed Hussein Beg, sils de Sam Beg Vakil, un des plus constans amis de la famille de Nader, seroit envoyé de Khabouchan à la tête d'un parti de Kiurdes contre Mechehed.

Saïd alarmé de tous ces projets, & se sentantin capable de soutenir l'étendard de l'opposition, se rendit avec toutes ses troupes à Bagbad, qui est à trois parasanges de Nissa, & de là ayant atteint la cour semblable aux cieux, il protesta de son repentir, & renouvela ses promesses de service. Alors Nader, s'étant mis en marche pour retourner à Abiverd, congédia Mohammed Hussein Beg.

Maintenant Kera Khan, que les serres de l'insamie avoient saisi, s'abouchant avec les mal-intentionés, complota de nuire sous main à sa Hautesse; mais cette trahison ayant été découverte par un homme loyal & intègre, tous les conspirateurs surent frappés de l'épée du châtiment, & guéris de leur ambition désordonnée.

CHAPITRE

#### CHAPITRE VI.

Riza Kuli Khan est nommé par la Cour Impériale pour Commander en Ghef dans le Khorassan. Ses mauvais Succès.

PENDANT que le Khorassan étoit ainsi agité, Riza Kuli Khan en fut fait commandant par l'empereur. Lorsqu'il étoit en marche pour se rendre dans ce pays, il entendit de toutes parts la nouvelle de la puissance sans cesse croissante de Nader, dont toutes les oreilles étoient frappées. Il reçut en même temps avis que sa Hautesse avoit formé le dessein de se rendre en Khabouchan pour s'unir étroitement aux Kiurdes, & marcher avec eux pour réduire Melek; sur quoi ce général prit lui-même la route de Khabouchan.

the description is fear faire to us remere

Quand Nader vit que son projet étoit ainsi découvert & traversé, il se contenta de ses guerriers compagnons, & se mit en marche avec eux contre Mechehed. Il sit saire halte à son coursier léger à une parasange de cette cité, dans une station nommée Mir Koheriz. Aussitôt Melek se rangea en ordre de bataille pour s'opposer au conquérant, & le seu du combat sut allumé. Les héros qui composoient les troupes de Nader ménagèrent si bien leur sabre tranchant, qu'ils tuèrent plusieurs officiers à Melek, & le sorcèrent lui-même à se retirer pour désendre la ville avec les ailes de son courage cassées par les saucons de leurs armes redoutables.

L'intrépide vainqueur fit, pendant tout ce jour, rôder ses siers coursiers autour des murailles de la cité, & alla ensuite poser son camp devant Hagiterab, château du district de Tous, à trois parasanges de l'orient de Mechehed; &, de ce lieu, empêchant que Melek ne tirât des secours du pays, il le tenoit comme bloqué dans ses murs. Pen-

dant

dant deux ou trois jours il y eut plusieurs escarmouches aux environs du château, dans lesquelles les soldats de Mahmoud surent ordinairement désaits par les sabres & les lances de leurs ennemis, altérés de sang.

Melek, connoissant la valeur de Nader, & jugeant qu'il ne gagneroit rien d'en venir à un engagement avec lui, ne sortit point de la ville, & se contenta de s'y maintenir, tandis que les pays d'alentour se déclaroient pour l'illustre héros, dont les troupes furent bientôt assez nombreuses pour entourer la cité.

Dans ces entrefaites, Riza Kuli Khan arriva en Khabouchan où Chah Virdi Beg Cheikhanlou & quelques autres de ses adhérens lui persuadèrent que, si Nader opprimoit Melek, & étendoit ainsi la gloire de son nom, son propre pouvoir cesseroit, & son autorité se trouveroit anéantie. Sur ces infinuations, le général dépêcha Kazem Beg, un de ses proches parens, à Nader, lui faisant remontrer, qu'il n'étoit pas prudent d'en venir aux mains avec Melek, & le priant de ne point passer outre contre lui. Sa Hautesse acquiesça aux désirs du général, & ayant fait retirer ses troupes, sut l'attendre à Hegiterab, où il sit dresser ses tentes sortunées. Riza Kuli, ayant alors rassemblé tous les Kiurdes de Khabouchan, marcha contre Mechehed.

Quand Melek apprit que le fil des affaires étoit entre les mains de Riza Kuli, connoissant à fond la capacité de cet officier, ainsi que le fort & le foible de son armée, il regarda son approche comme un préfage de conquête: avec des yeux étincelans d'ardeur il vint à sa rencontre, après avoir laissé une partie de son artillerie dans Mechehed, & s'avança hardiment jusqu'à Genabad.

Le général de son côté, ayant envoyé son bagage à Hagiterab, passa contre l'attente de Mahmoud par Deméré, & vint droit à Mechehed.

vol. v. 6 Il

Il campa dans les jardins de Khagé Rabi, à une parasange de la cité, d'où il envoya aussitôt notifier son approche, sommant les habitans de se soumettre à son autorité, & de lui ouvrir leurs portes; ce qu'ils firent dès le matin, tombant en même temps sur les partisans de Melek, dont ils se saissirent dans les places publiques, & qu'ils chargèrent de chaînes, tandis que quelques-uns de leurs ches surent députés pour aller apprendre au général cette révolution.

Cependant, Melek, à son arrivée à Genabad, trouvant que Riza Kuli Khan avoit passé par Deméré, & envoyé son bagage à Hagiterab, ne perdit point de temps; il marcha contre ce château. La même nuit, qui étoit celle de l'arrivée du général à Khagé Rabi, cette fâcheuse nouvelle ayant été apportée dans ce camp, Riza Kuli, sans attendre quels seroient ses succès en Mechehed, se mit à la tête de toutes ses forces pour marcher sur les pas de Melek, & s'opposer à son entreprise sur Hagiterab.

Les deux armées en vinrent aux mains, & celle du général attaqua Melek de tous côtés; mais comme celui-ci avoit bordé la sienne d'artillerie, Riza Kuli sut obligé de se retirer sans aucun succès, & s'étant rendu à Tous, il y pencha sa tête sur l'oreiller de l'oisiveté, & se reposa sur la couche de la négligence; son armée suivit son exemple, & tomba dans l'inaction de la paresse.

Quantity states agents one le fil des Maires destreute agre les estine de

On a vu plus haut, que la ville de Mechehed avoit envoyé des députés au général. Mais comme il avoit quitté son camp pendant la nuit, ils n'y arrivèrent qu'après qu'il en sut parti, & se hâtèrent de le joindre pour lui apprendre que cette place s'étoit soumise; alors Riza Kuli, pour s'en assurer la possession, détacha un corps de troupes considérables, sous le commandement d'Habil Khan, gouverneur d'Afraïan & de Kazem Beg.

contre l'attente de Afrikaoph par Deméré, & vine choit à Modienell.

Comme Melek, en quittant Mechehed, avoit mis sa famille & son sérail sous la garde de Mahadi chef de sa maison, ce sidelle serviteur, qui se trouvoit alors dans la citadelle, se retira avec sa charge dans une tour prochaine, où il se prépara à se désendre. En même temps, il sit savoir sa situation à Melek; celui-ci accourut à son secours avec son artillerie, & étant entré par la porte que la tour de Mahadi commandoit, les Kizzelebaches effrayés lui livrèrent honteusement leur poste. Melek, étant ainsi rentré en possession de Mechehed, commença par montrer son ressentiment aux citoyens qui l'avoit trahi & abandonné.

Nader n'avoit point attendu le succès de tous ces événemens, & au lieu de demeurer à Hagiterab jusqu'à l'arrivée du général, ainsi qu'il l'avoit d'abord résolu, il s'étoit retiré à Abiverd. Son esprit claivoyant avoit d'abord prévu que Riza Kuli ne garderoit pas long-temps son autorité; que bientôt le bouton de ses entreprises seroit éclos dans le jardin de la disgrace; que l'arbre de sa faveur ne porteroit que les fruits amers du repentir, & que le bosquet de ses affaires ne seroit jamais reverdi par le printemps.

senderal Pile myied dine in province; Middels, n'y wyant plus il'enseme

En effet, Riza Kuli, après être retourné en Khabouchan, marcha de nouveau contre Mechehed, &, ayant été défait une seconde fois en bataille rangée par Melek, se vit dépouillé de son autorité, & incapable d'arborer désormais l'étendard du pouvoir.

Afallabed Calls avers de l'extremté pur fon neven-évels actual, de vern poor le des de la paix AEI à Makamade de Xullang un des des homes de Livis de loi en la conse

Sa Hauteffe, dont le coeur noble di généroux étoit toujours enclin

to the least the second will be a second to the second to

" mens Beint." : Entuite il leva une armée, campolée des Afchans,

#### CHAPITRE VII.

Mohammed Khan est envoyé pour Commander en Khorassan. Melek agit en Souverain; Guerre entre lui & Nader.

DANS ce temps les forces de l'empereur étoient en Azerbigian. Aussitôt que les ministres de la cour apprirent ce qui s'étoit passé en Khorassan, ils rappelèrent Riza Kuli Khan, & mirent à sa place Mohammed Khan, Turcman de nation; mais, avant que ce nouveau général sût arrivé dans la province, Melek, n'y voyant plus d'ennemis qui pussent s'opposer à lui, résolut de s'emparer de Nichapour, & chargea son neveu Melek Ishák de cette expédition. La tribu de Beïat, qui étoit en possession de cette ville, ne voyant dans tout le Khorassan que Nader qui pût les secourir, lui sirent savoir leur situation, & lui demandèrent son assistance.

Nader leur fit une réponse favorable suivant cette sentence, "Com"bien de cités n'avons-nous pas détruites? & nos forces ont atteint
"même Beïat." Ensuite il leva une armée, composée des Aschars,
& des Kiurdes, de Kélat, de Dérégez, & d'Abiverd, puis comptant
sur l'appui de la Providence, il se mit en marche pour secourir Nichapour. Les Kiurdes de Khabouchan se joignirent à l'auguste armée,
laquelle à son arrivée battit les troupes de Melek Ishák, & lui tua
plusieurs soldats, tandis que lui-même se tenoit à couvert dans un
château bien fortissé.

Mahmoud étant averti de l'extrémité où son neveu étoit réduit, envoya pour traiter de la paix Mela Mohammed de Ghilan, un des plus hommes de bien de son temps.

Sa Hautesse, dont le cœur noble & généreux étoit toujours enclin

pour le foible & le malheureux, consentoit à délivrer Ishák de l'étroit blocus où il le tenoit renfermé, & à montrer sa bienfaisance à Melek Mahmoud, lorsque les Kiurdes, se ressouvenant des injures passées, murmurèrent hautement, & formèrent le dessein de piller les possessions d'Ishák. Néanmoins, ces séditieux, persuadés que Nader ne permettroit pas une telle violence, se contraignirent pendant quelques jours; mais ensin, brûlant du désir du pillage, ils franchirent toutes bornes, & rallumèrent le seu de la contention.

Aussitôt que Mahmoud reçut avis de cet obstacle à son pacifique dessein, il se hâta de s'avancer vers Nichapour, & vint camper à Kedemgali. Alors Nader déploya les enseignes du combat, se mettant à la tête de ses Aschars & de ses Kiurdes. A la vue d'un si terrible adversaire Mahmoud chancela dans sa résolution, &, pour éviter le combat, il entoura ses troupes de son artillerie. Par cette précaution, il n'y eut que des escarmouches, dans lesquelles, si les lances & les sabres redoutables de sa Hautesse ébranlèrent encore de plus en plus l'ennemi, il n'en sut pas entièrement découragé, puisqu'à son tour il tua quelques soldats à Nader & blessa Ibrahim son frère.

Comme les Kiurdes étoient toujours portés par les coursiers effrénés de la révolte qui boivent le vin de la dissention, la confusion se mit parmi eux, &, se débandant, ils retournèrent chacun chez soi. A la nouvelle de cette désection, Melek mit le siége devant la ville de Nichapour, que ses habitans, ainsi abandonnés, rendirent aussitôt; & il en laissa le gouvernement à Fathali Khan, qu'il lui convenoit d'attacher à ses intérêts. A son retour à Mechehed il arbora la souveraineté & donna des mandats suprêmes: sa solie alla jusqu'à lui faire prendre le diadème, & ordonner qu'on battît la monnoie en son nom, saisant saire une couronne sur le modèle de celle qu'avoient portée les anciens rois de la race de Caïan, dont il prétendoit descendre.

Mais au milieu de tout cet orgueil une secrète voix lui répétoit ces vers du poëte Hasiz.

- \* " Quoiqu'un visage brille, il n'est pas toujours beau :
  - "Tel qui fait un miroir n'est pas un Alexandre.
  - " D'un Turban de côté le mérite nouveau,
  - " A l'art de gouverner doit-il faire prétendre?"

Lorsque Mahmoud est ainsi au faîte de sa fausse gloire, Boukamiga, ville entre Mechehed & Abiverd, se soustrait à sa domination. Aussi-tôt il envoie son neveu Ishák pour la réduire; les habitans de leurs côtés dépêchent vers Nader, mais avant que le secours qu'ils en attendent puisse arriver, désespérant de leur salut, ils ouvrent leurs portes à Ishák.

Cependant, Nader s'avançoit par la route de Radecan vers les plaines de Mechehed; & Mahmoud, venant à sa rencontre, comptoit, après l'avoir repoussé, de continuer sa marche jusqu'en Khabouchan. Les deux armées en vinrent aux mains à Echeterpeï proche de Mechehed, & le destin voulut que Nader perdît deux cents de ses soldats, tant tués que blessés & faits captiss; le reste de ses troupes ayant pris la fuite, il sut sorcé de se retirer à Kélat, suivi seulement de deux des siens. Alors, rien n'arrêta Mahmoud dans son dessein de piller le Khabouchan.

Les envieux & les mal-intentionés par miles Afchars embrassèrent cette occasion favorable pour persuader aux Turcmans de secouer le joug de l'obéissance & de se joindre à eux, asin que, profitant de l'échec qu'avoit reçu sa Hautesse, l'on s'emparât d'Abiverd. Mais Nader accourut de Kélat à Abiverd avec les troupes qu'il put rassembler, battit les mécontens, & en jeta plusieurs dans la caverne de la mort.

De là sa Hautesse marcha contre Melek, conduisant le coursier de son courage du côté de Khabouchan, lorsqu'ayant appris près de Meïab que Melek avoit pillé & dispersé les Kiurdes, & qu'il revenoit chargé de leurs dépouilles, elle retourna à Abiverd.

Allegal the calco are regently a like openin and analyst

Les affaires étoient dans cette fituation quand le nouveau général Mohammed Khan arriva dans la province. Fathali Khan, établi par Melek gouverneur de Nichapour, se rendit aussitôt à Mechehed pour concerter avec lui les moyens de s'opposer au commandant impérial. Le résultat de leur conférence sut, que Melek se rendroit incessamment à Nichapour, & que Fathali Khan iroit à la rencontre de Mohammed; mais, par les décrets du ciel, Fathali, ayan tété battu, sut fait prisonnier, & eut la tête tranchée par le glaive de la justice.

Ce revers obligea Mclek de revenir en hâte à Mechehed après avoir établi son neveu dans le gouvernement de Nichapour. Néanmoins il le rappela bientôt pour poursuivre les desseins de son animosité contre Nader; &, en attendant son arrivée, il posta ses troupes dans un jardin proche de Mechehed.

hour artificing at len't mulalulons, trop hours des pouvoir, our une

Il arriva que Nader, par l'inspiration divine, déployoit alors les bannières du pouvoir sur le chemin de cette cité sacrée, & étoit déjà parvenu à Genabad. Pir Mohammed, qui commandoit pour Melek dans ces quartiers, s'étant avancé pour fermer le passage à sa Hautesse, fut désait & obligé de prendre la fuite, & les augustes troupes continuèrent leur marche vers Mechehed.

A deux parasanges de cette cité, dans un lieu nommé Couchea Mahadi, Nader apprit l'intention qu'avoit Melek de le combattre, & regardant la rencontre sortuite de ses propres mouvemens avec ceux de son ennemi, comme une saveur de la Providence, il passa jusqu'à Couh Seukin à une parasange en avant. Par la même bonté de cet

- Quand Ivader appide cette petwells, silvelidate databate levinfa-

être qui favorisoit toujours le conquérant sortuné, Melek Ishák, qui, sur l'ordre de son oncle, avoit quitté Nichapour, arriva ce jour même à la station de Torco, qui n'est qu'à deux parasanges de Mechehed, & sur le midi s'avança vers Babakedred. Mahmoud de son côté, ayant quitté son camp, vint se ranger en ordre de bataille dans la plaine du combat.

Alors Nader rempli d'une généreuse ardeur se mit à la tête de ses braves guerriers, & on en vint aux mains de toutes parts.

Les cimeterres embrasant le monde étincelèrent jusqu'au déclin du sultan du jour; ensin l'armée de sa Hautesse remporta une victoire complète, Melek & Ishák perdirent presque toutes leurs troupes, leur artillerie & leurs munitions, trop heureux de pouvoir, par une fuite précipitée, se mettre en sureté dans un château voisin, qu'ils fortissèrent. Sa Hautesse, après avoir examiné les prisonniers, mit en liberté ceux de Mechehed, &, ayant envoyé à Kélat ceux qui étoient attachés à Mahmoud, elle se prépara à les suivre dans cette place.

Melek Mahmoud se seroit difficilement rélevé de cette désaite sans l'avis des persides Aschars, qui lui conseillèrent d'envoyer vers les Kiurdes de Khabouchan, & vers les Turcmans de Deroun & de Nissa, pour les inviter d'entrer à son service, & de s'opposer à Nader; ce que tous acceptèrent, joignant Melek & rompant ainsi le lien de leur attachement à sa Hautesse.

Quand Nader apprit cette nouvelle, il résolut de châtier les infidelles Turcmans, & au matin, lorsque le soleil comme un vaillant guerrier s'élançoit dans la plaine du firmament, il quitta Abiverd, & ayant fait vingt-cinq parasanges en un jour, il tomba le lendemain sur les Turcmans de Bagdad, les massacrant & les tuant sans merci. Ensuite il sit rassembler le peuple de Nissa; &, se l'étant réconcilié, il reprit sa marche vers Mechehed par la route de Meïab & Kiopekab. Arrivé aux environs de la cité, il divisa ses intrépides soldats en deux corps; l'un sut placé en embuscade; puis à la tête de cinq cents cavaliers, plus légers que l'air du matin, il se rendit devant un sort nommé Behar.

Argrouvient ne lumillent, on the recuellulent let fruits de leurs le-

Melek sortit alors de Mechehed, & s'avança pour donner bataille; mais Nader, espérant de le faire tomber dans son embuscade, se retira aussitôt, & faisant retourner les pieds d'éclairs de son cheval, il prit sa course vers Beskou. Comme il l'avoit prévu, Melek prit cette retraite seinte pour une suite, & le poursuivit chaudement. Bientôt, Nader jugeant à propos de faire sace à l'ennemi, un combat trèsacharné s'ensuivit. Toutesois, comme l'hiver étoit d'une rigueur extrême, que la neige & les pluies étoient tombées en abondance, & que les armées ne paroissoient que comme des gouttes d'eau sur les collines, on cessa des deux côtés de se battre, Melek retournant à Mechehed, & Nader à Abiverd.

Bientôt après, les troubles de Mérou attirèrent Nader dans ce quartier, & voici comment ils arrivèrent. Autrefois les Kagiars étoient une tribu considérable, & établie depuis long-temps dans l'intérieur de la ville de Mérou, dont les Tartares & les Arabes occupoient les dehors. La dissention s'étant mise parmi les Kagiars, chaque parti demanda du secours aux Tartares pour subjuguer le parti contraire. Les Tartares n'eurent garde de se resuser à leur solie: ils en prositèrent pour s'élever sur les ruines de ceux qu'ils n'assissionent que pour les perdre: ensin, ils levèrent le masque; &, se joignant à la tribu d'Yémout, laquelle avoit quitté le Kharezme pour venir se fixer à Karakoum, ils se mirent à piller & à faccager de tous côtés.

Les Kagiars, trop tard réunis, ne pouvant se désendre à force vol. v. Houverte,

ouverte, prirent en trahison quelques-uns des chefs de la tribu d'Yémout, & les mirent à mort : sur cela les Tartares s'éloignèrent d'environ douze parasanges, & s'arêtèrent à Cal, où étoit la source qui arrosoit les champs Mérouviens: là, aidés des Turcmans de ce voifinage, ils détournèrent le cours de l'eau & empêchèrent ainsi que les Mérouviens ne semassent, ou ne recueillissent les fruits de leurs semailles. Melek, instruit de ces désordres, nomma un des Tartares pour gouverneur de ce district, lequel, assisté par les Turcmans & par les mécontens de Mérougiak, étendit le bras du pouvoir, & continua pendant trois aus les rapines & le pillage. Les habitans de Mérou, manquant d'eau & de blé, & se voyant si près de leur destruction, se faisirent du pan de la robe de bienfaisance de Nader, &, l'ayant informé de leur malheureuse situation, implorèrent son assistance. L'excellent cœur de sa Hautesse sut ému de compassion; les étendards victorieux furent déployés sur le chemin qui conduit à la rivière Tajan, & le bras invincible s'arma pour délivrer les Mérouviens des mains barbares de leurs lâches oppresseurs.

# CHAPITRE VIII.

Bleathr après, les ma<u>ddes de Monna et</u>trérent Noder dans ce quantets la voici conservate ils autibleurs. Autrelois les Englis

### Des Affaires de Serkhès.

priess de sebutt. La dell'estitu a train mile purmi les Casties.

LES troupes Augustes, ayant atteint la rivière Tajan, la trouvèrent si débordée qu'elles furent obligées de s'arrêter, ne pouvant en aucune manière la traverser. D'un autre côté le pays retentissoit de la mauvaise volonté que portoit à Nader la tribu de Serkhès, qu'on prétendoit se préparer à s'opposer à son passage. Ainsi cet aigle conquérant, dont le grand cœur auroit été outré d'abandonner sa proie, quitta secrétement les bords du Tajan pour aller ravager cette tribu commandée

commandée par Mougioud Kuli Khan, Sultan Giagataï. A peine notre intrépide héros s'étoit mis en marche, que la nuit survint, accompagnée d'une si violente pluie que sa noire nuance en sut presque changée en couleur d'eau, & que le coursier du sirmament parut arrêté par l'épaisseur du limon qu'une si longue inondation avoit formé.

Malgré ces obstacles, l'armée se répandit de tous côtés comme un torrent qui roule au hasard ses vagues impétueuses: les chevaux ne pouvoient ni avancer, ni être retenus dans cette bourbe glissante; les cavaliers, ayant perdu la voie, surent obligés de demeurer sur leurs selles jusqu'au point du jour, & alors ils s'aperçurent qu'ils étoient aux pieds des murs de Serkhès.

acilibic comme il lei encienne dividus erred date delesarionific

Quand Mougioud Kuli Khan vit la calamité qui alloit fondre sur lui, il ne trouva d'autre ressource que dans la soumission; &, ouvrant les portes de la repentance, il envoya son propre père à Nader avec un présent & l'offre de servir sous lui : les autres ches suivirent son exemple. Le seul Mohabali Khan, Sultan Giagataï, tenoit serme dans le château, où Nader, qui n'avoit pas son artillerie, ne pouvoit l'attaquer : mais les habitans de Serkhès, s'êtant saiss de lui & de ses adhérens, les conduisirent à sa Hautesse, qui, maîtresse absolue de ce district, en transplanta trois mille samilles à Kélat & dans les environs d'Abiverd, où bientôt elle alla étendre l'ombre de sa grandeur sur la tête de ses compatriotes.

Les vir, antennes les plus iverable son ouroient niers en faront example.

[42] Martin, Le converte son militaritàn, fore le vegle et al complete le la complete et le confidence de la confidenc

cos de Nadar. O inguais prince de Kharester, envivoir l'équamment

combination of the Marie Carlot Carter Carter A peine

# CHAPITRE IX.

chang és en coulcur d'ent., & que la courfier du francosci

Siége du Château de Kourgan. Réduction des Tartares. Autres Evénemens de ces Temps.

LE château de Kourgan n'avoit point encore été attaqué, quoiqu'il fût dans le nombre de ceux qui appartenoient aux inquiets Afchars: Achour Beg Papalou, qui en étoit seigneur, avoit l'avantage d'être allié à la famille de Nader. Cet homme imprudent n'en avoit pas moins laissé germer dans son cœur, les semences de l'opposition, & en agissoit comme si ses anciennes liaisons avec notre héros n'eussent jamais existé. Il étoit appuyé par Giaser Kuli Beg Chadlou, un des chess de Khabouchan, & il lassa ensin la patience de sa Hautesse, qui, avançant ses victorieuses bannières contre Kourgan, sit élever autour de ce château de hautes tours & de puissantes batteries.

Giafer Kuli s'aperçut bientôt de sa propre soiblesse, reconnut ses fautes, & en reçut un généreux pardon du conquérant, qui le laissa se retirer avec ses troupes: mais, loin de suivre l'exemple de son confédéré, Achour Beg persista dans son obstination, & soutint le siège.

exemple, Le feut Mondbah Khan, Suhan Gagalan tonoit forme

Les circonftances les plus favorables concouroient alors en faveur de Nader. La mauvaise administration, sous le règne de la famille royale de Sefi, avoit depuis long-temps causé bien des désordres: le Khorassan, ainsi que les autres provinces, s'en étoit ressenti, & ses frontières avoient été continuellement infestées par les Ouzbegs de Kharezme & par les Turcmans. Dans les premières années de la vie de Nader, Chirgazi, prince de Kharezme, envoyoit fréquemment

tete de fai computeriotus.

ses Ouzbegs pour faire ces ravageantes excursions: enfin ils furent totalement vaincus & chasses. Alors Chirgazi, forcé de cesser ses hostilités, tourna ses vues sur un projet de commerce, & envoya de toutes parts de nombreuses caravanes chargées de ses marchandises. Melek, toujours ardent & avide pour le gain, ayant appris que quelques marchands Kharezmiens étoient arrivés en Khorassan, sit inviter leurs caravanes par les habitans de Tchetché, district qui étoit dans ses intérêts: là, leur ayant fait chercher querelle fur certains droits, il les fit tous mettre à mort, & saisit leurs effets. Cette affaire arriva dans les temps que la renommée du pouvoir de Nader rendoit la vie au Khorassan affligé, & que son sabre altéré de sang faisoit trembler tous les cœurs. Chirgazi, instruit des merveilles qu'opéroit ce bras tout-puissant, crut qu'il ne pouvoit mieux s'adresser pour la vengeance du tort qu'il avoit reçu. Il envoya donc une ambassade à sa Hautesse, lui offrant ses services, & la suppliant de lui faire restituer ses effets. Nader, ayant trouvé que l'amitié de ce prince lui seroit avantageuse, reçut son ambassadeur avec bonté, lui sit rendre les marchandises qu'il demandoit, & signa un traité d'alliance avec son maître. Chirgazi de son côté, en reconnoissance d'un si noble procédé, envoya cinq cents de ses gardes choisis, nommés Altoun Geloù, pour se joindre aux soldats de Nader. Ces troupes arrivèrent devant les murailles de Kourgan, & furent comblées d'honneurs par l'intrépide héros. Dans le même temps les Kagiars, ne pouvant plus tenir dans Mérou, se rendirent au camp, & y baisèrent les pieds de sa Hautesse, se mettant sous les ailes de sa puissante protection.

D'un autre côté Chah Thamasp, qui se trouvoit alors en Mazenderan, envoya Husn Ali Beg, un de ses ministres, pour s'informer de l'état réel de cette armée conquérante, qui s'élevoit comme le soleil de l'horizon du Khorassan, & qui de jour en jour répandoit de nouveaux rayons sur le monde, enslammant les oreilles de tous les hommes du rapport de sa gloire. Ce sut aussi pendant le siège de Kourgan Kourgan que ce ministre frotta ses yeux avec le collyre du marche pied de sa Hautesse, & étendit la main du désir vers le bosquet de son Auguste service, asin d'y cueillir les roses de la prospérité. Nader sit la plus honorable réception à cet envoyé, ainsi qu'aux troupes royales qui l'accompagnoient; il voulut même les reconduire une partie de leur route dans le Khorassan.

caravance car les babitune de Tripotche, difinit qui émit dans for Comme les Tartares de Deroun avoient de nouveau élevé leurs têtes sortant du collier de la révolte, sa Hautesse se détermina à les châtier sans retardement. A cet effet, elle laissa Zoheired-doulé Ibrahim Khan avec des forces suffisantes pour continuer le siège de Kourgan, & marcha, avec les cinq cents Ouzbegs de Kharezme, & un détachement de ses propres soldats, contre le fort de Khourmend, demeure des Turcmans; elle en forma les siége après avoir ravagé les pays d'alentour. Ce fut en vain que la garnison essaya de résister; toutes les fois qu'elle faisoit une sortie, chacun de ses soldats, devenant le but des mousquets des troupes de Nader, tomboit sous leurs coups; de manière que dans peu la forteresse fut prise d'assaut. Les habitans de Khourmend ayant imploré la clémence de Nader, il leur pardonna, & élevant le drapeau de la conquête, il retourna victorieux à Kourgan. A fon arrivée, Achour Beg, jugeant que toute réfistance étoit vaine, rendit la place & se soumit. Alors sa Hautesse, ayant récompensé la valeur des gardes de Chirgazi, par des présens en chevaux & en robes de prix, les renvoya honorablement à leur prince. Ensuite elle songea à répondre à la confiance des Kagiars, en punissant les Tartares leurs ennemis; &, ayant pris la route de Tchetché, Houzkhan & Abbasabad, elle éclaira les plaines de Mérou de ses rayonnantes bannières. Le généreux conquérant envoya d'abord un message rempli de bonté aux Tartares; mais, ceux-ci ayant persisté dans leur désobéissance, il s'avança contre eux; &, après plusieurs engagemens, il les désit, & transplanta ceux d'entre eux qui échappèrent à son cimeterre vengeur. Après cette victoire, Nader s'empara

s'empara de Mérou, & de fous les trésors qui appartenoient à la tribu d'Yémout, partageant ces richesses entre ses vaillans guerriers: il pardonna ensuite à cette tribu, la rétablit dans la ville, la réconcilia avec les Kagiars, &, les comblant également de ses faveurs, il enrôla plusieurs d'entre eux dans son service. Quant aux Arabes, il en sit pusser les familles à Abiverd; & il reprit le chemin du Khorassan, après avoir mandé l'heureuse nouvelle de son retour aux habitans de Mechehed.

### CHAPITRE X.

Sa Majesté Chah Thahmasp s'avance vers le Khahouchan pour rencontrer Melek Mahmoud. Nader joint l'Armée impériale. Evénemens de ces Temps heureux.

ates du liero, oue lans

QUAND les troupes invincibles se mirent en marche pour soumettre Mérou, Melek, délivré des serres tenaces de son redoutable adversaire, commença à respirer, comme dit le poëte:

En confeguerace de cer decrete étainels à metra l'allige fairemen.

- \* " Le foleil de ses seux a-t-il caché l'éclat?
- " Que la chauve-fouris dans l'air plane & s'ébat."

Il saisit cette occasion favorable, & passa de Mechehed à Giouin & à Essarain, dans l'espoir de rencontrer Chah Thahmasp, de le vaincre, de le subjuguer, & de briser le lien de son empire. Alors le bruit de la valeur de Nader retentissoit dans tout le Khorassan; alors le jardin de roses de cette région, peu auparavant si près d'être entièrement desséché, se trouvoit rendu à sa première frascheur par l'eau claire du brillant sabre de son héros; alors Abiverd étoit illuminé par ses enseignes resplendissantes.

Chah Thahmasp, ayant appris en Chahroud la marche de Melek vers Giouin, prit la route de Giageren & Esfarain avec son armée commandée par Fathali Khan Kagiar, comptant d'être affisté par l'illustre guerrier, l'ornement du trône de la dignité, auquel il renvoya Hush Ali Khan avec une seconde invitation de le joindré. Cependant Melek avoit pris Giouin, & se hâtoit de faire le siége des autres châteaux aux environs, lorsqu'il apprit la marche de Nader: aussitôt, quittant toutes ses entreprises, il retourna précipitamment à Mechehed. Sa Hautesse n'étoit pas loin de cette ville quand Hush Ali Khan atteignit son armée. A la prière de ce dernier, Sa Hautesse tourna du côté de Khabouchan, pour se rendre auprès de l'empereur: mais ayant considéré, avec sa prudence ordinaire, qu'après les violentes querelles qu'elle avoit eues avec les Kiurdes, ils pourroient à fon arrivée se mutiner, & donner de fâcheuses impressions à Chah Thahmasp, elle étoit sur le point de rebrousser chemin, quand le grand ordonnateur de toutes choses fit naître des événemens qui détruisirent les justes craintes du héros, que sans cesse il protégeoit, comme il est dit, " Cent mille enfans furent mis à mort, tandis que la lumière du jour fut conservée à Moise."

En conséquence de ces décrets éternels il arriva l'affaire suivante. Lorsque Chah Thahmasp étoit en Khorassan, Fathali Khan son général conduisit plusieurs tribus voisines à sa cour, & entre autres une tribu de Kiurdes; mais peu après, voyant que l'empereur, ainsi soutenu, se croyoit en droit de se livrer à des caprices insensés, il sit le projet de semer la division autour de lui asin de s'emparer entièrement de la conduite des affaires. Dans ce dessein, il ordonna à Neges Ali Beg Chadlou, ches des Kiurdes de Tehemeche Kezak, de se mettre en marche avec sa tribu pour Mechehed, & d'y occuper Melek par divers petits engagemens jusqu'à ce que le reste des troupes royales pussent joindre. Un ordre si déraisonnable indigna Neges; il resusa de s'y soumettre; sur quoi l'empereur, à l'instigation de Fathali Khan, lui

fit trancher la tête. Les Kiurdes, furieux de la mort de leur chef, se mutinèrent; &, ayant rompu les murs du château dont on avoit ferme les portes, ils s'enfuirent à Beiam-peté, qui est à une parasange de Khabouchan. Là s'étant assemblés, ils firent soulever les autres Kiurdes, & les troupes d'Asterabad. Après le premier mouvement de colère, ces peuples, ayant réfléchi qu'ils étoient sans armes, virent qu'ils n'avoient de ressource qu'en la protection de Nader: ils oublièrent donc leurs anciennes querelles avec lui, &, lui ayant porté leurs plaintes sur le traitement cruel qu'on leur avoit fait, ils entrèrent à son service. Ce fut dans la station de Meïab sur la route de Khabouchan, que le héros, avec l'aspect de Neriman, reçut le serment de fidélité des Kiurdes, & accepta pour épouse la fille de Sam Beg nouveau chef de Tehemeche Kezak, comme un gage de l'attachement qu'ils lui vouoient. Ainsi selon cette sentence, " Les " hommes projettent, mais Dieu dispose de tout," les choses tournèrent d'une manière contraire aux intentions de Fathali Khan, & aux soupçons de Nader. Sa Hautesse n'oublia rien pour appaiser les Kiurdes, & pour prévenir de nouveaux malheurs: elle envoya quelques Afchars à Mohammed Huffein Beg, fils de Sam Beg, le priant de demeurer en paix jusqu'à l'arrivée des troupes toujours augustes. Du même lieu elle renvoya Husn Ali Khan à l'empereur & à son général avec ce message, " Quoiqu'il ait été très-imprudent de créer " des animofités parmi les troupes dans le temps qu'on devoit les " flatter & les exciter à combattre l'ennemi, néanmoins, puisque la " Providence l'ordonne, je me rendrai à l'armée, & j'y mènerai " les Kiurdes qui ont causé le désordre, & qui sont à présent ap-" paisés."

Le jour d'après, quand le souverain des astres éclairoit par sa radieuse présence la salle du banquet des cieux, sa Hautesse arriva avec ses troupes à Khabouchan; &, dans sa première entrevue avec Chah Thahmasp, elle sit une telle apologie sur les offences des Kiurdes, vol v. 17 Septembre, 1725. qu'elle éteignit tout ressentiment des deux côtés. A la prière de Nader, le gouvernement de Khabouchan sut donné à Mohammed Hussein Beg; &, le vingt-deux de Moharrem de l'année 1138, les enseignes subjuguant le monde quittèrent Khabouchan, pour s'avancer vers Mechehed.

Nader envoya d'abord un message à Melek pour l'exhorter à la soumission, mais ce rebelle saisi par les serres de l'obstination, & dévoué par le sort à sa chute, persista dans sa révolte, & serma les portes de la ville.

de telena, ces pembras, avant rellacini in in dislom tem armes, virgot

17 Septembre.

Le second de Seser, l'armée arriva dans les dehors de Mechehed, & désilant par la montagne Seukin, vis-à-vis la citadelle, vint
camper dans la demeure sacrée de Khagé Rabi. Melek inquiéta leur
passage par le canon de ses batteries, & sit retentir dans leurs oreilles
le son de la désobéissance. Nader, avec ses vaillans guerriers, combattit les rebelles jusqu'au soir, & se retira, comme le soleil couchant,
dans sa tente. Le matin d'après, Mahmoud prévit l'éclipse de
l'étoile de sa prospérité par la splendeur des rayons de la gloire de
Nader, lesquels brilloient autour de la ville comme le naissant luminaire des cieux. Chaque jour sa Hautesse, avec ses Aschars & ses
troupes choisies, en venoit aux mains avec l'ennemi qui faisoit de
fréquentes sorties.

many that a supplied that the supplied the supplied the supplied to the suppli

grammer in the contract of the

the substance of X is a substance of the substance of the

significant plant of manager than are a

organization, crossess of the very last on the year started

#### CHAPITRE XI.

### Mort de Fatháli Khan Kagiar.

LORSQUE l'empereur étoit en Bestan, on lui apporta la nouvelle de l'approche de Mahmoud, & celle des troubles d'Asterabad. La faison étoit alors très-rigoureuse, & l'armée en souffroit beaucoup.

Dans ces conjonctures Fathali, qui, en quelques occasions, avoit rendu de grands services à l'état, ayant reçu quelques dégoûts de la part des ministres, & voyant la foiblesse de Chah Thahmasp, demanda la permission de se retirer à Asterabad, sous prétexte d'y lever des troupes, promettant de rejoindre l'armée à l'entrée du foleil dans le figne du Scorpion. Les ministres furent surpris d'un dessein si à contre-temps, & le désapprouvèrent comme étant préjudiciable au bien de l'état; mais ils diffimulèrent, & attendirent une occasion favorable pour perdre Fathali Khan. Comme il ne leur étoit pas possible d'exécuter leurs mauvaises intentions à l'infçu de Nader, sans lequel on n'osoit décider la moindre affaire, ce fut en sa présence qu'ils portèrent leurs plaintes à l'empereur contre le général. Sa Hautesse fit observer qu'il seroit injuste de condamner Fathali à la mort, ajoutant que la prison étoit un châtiment suffisant pour sa faute, & offrant à sa Majesté d'envoyer le coupable à Kélat pendant le siège de Mechehed, après lequel on lui rendroit sa liberté. L'empereur parut consentir à cette proposition; &, le quatorze de Sefer, de cette 29 Septemmême année, Fathali fut arrêté, & confiné dans le camp de Nader. bre. Chah Thahmasp, persuadé que sa Hautesse ne consentiroit pas à la mort de celui dont elle avoit protégé la vie & qu'elle avoit pris en sa garde, choisit le temps où notre héros assistoit au conseil d'état pour faire immoler le malheureux général. Par son ordre, un officier, qui

nourriffoit

nourrissoit dans son cœur le seu de la haine contre Fathali, & un Kagiar nommé Mahadi, qui avoit à venger la mort d'un de ses amis, se rendirent au camp de Nader, dont les gardes ne leur firent aucune opposition, croyant qu'ils venoient de la part de leur maître. Ainsi ces émissaires, après avoir tué Fathali, apportèrent sa tête sanglante aux pieds de l'empereur.

Alors sa Hautesse prit les rênes de l'empire; elle nomma Kelbeli Beg, fils de Baba Ali Beg, commandant des gardes, & Chahvirdi Beg Cheikhlou commandant des mousquetaires, lui donnant aussi le gouvernement de Sebzour.

### CHAPITRE XII.

### Prise de Mechehed.

APRÈS la mort de Fathali Khan, Nader, supporté par la Providence, se ceignit du baudrier de la résolution, & continua le siège de Mechehed. Chaque jour il formoit une nouvelle attaque, & chaque jour il battoit l'ennemi. Melek de son côté, ardent à saisse les occasions savorables, ayant appris la mort du général, sit une sortie dans le dessein d'attaquer le camp impérial avec sa redoutable artillerie; mais Nader, quittant en hâte Khagé Rabi, vint s'opposer à sa marche. Les deux armées se rencontrèrent à une demie parasange de la ville; celle des rebelles sut mise en déroute; plusieurs des officiers qui la commandoient surent jetés sur la terre de la destruction, & entre autres Ibrahim Khan, maître de l'artillerie.

Melek, s'étant ainsi honteusement retiré dans la ville, s'y tint renfermé,

fermé, & ne hasarda plus de paroître dans la plaine du combat. De jour en jour il se trouvoit plongé plus avant dans le précipice de la confusion & du découragement; &, pendant deux mois que dura le siége, il perdit presque tous ses associés, qui, alarmés de sa situation désespérée, l'abandonnoient l'un après l'autre. Enfin Pir Mohammed, un des principaux ministres de ce rebelle, voyant que la fortune de son maître étoit semblable à une image peinte sur l'eau ou aux vagues de la mer, résolut de songer à ses propres intérêts en s'attachant à ceux de Nader. A cet effet, il envoya secrétement à sa Hautesse, lui faisant dire que, si elle vouloit lui promettre sureté & protection, il s'engageoit à faire main basse sur les gardes qui se trouvoient à la porte de la ville du côté de Miroli Amivié, & à ouvrir cette porte cette nuit même à ses soldats, auxquels il donneroit un signal pour entrer. Suivant ces mesures, la seizième nuit de Rabiussani, en l'année 1188, 29 Novemquand le voile de l'obscurité couvroit la face des cieux, & que la lune conduisoit les troupes des étoiles pour assiéger la ville du firmament, Nader quitta Khagé Rabi; &, à la tête de douze mille hommes d'infanterie, s'approcha de cette porte, où il se mit en embuscade, attendant le fignal dont on étoit convenu. Pir Mohammed fut fidelle à sa promesse; il tua les gardes, jeta leurs têtes par dessus les murailles, & ouvrit la porte. Sa Hautesse, accompagnée de ses lions de guerre & de son heureuse fortune, entra dans la ville; &, s'emparant de tous les quartiers par où elle passoit, elle pénétra jusqu'à la place facrée, & aux quatre jardins, ou Tehehar Beg. Les foldats qui gardoient les Tours, ayant pris l'épouvante, abandonnèrent leurs postes, & se retirèrent dans le château. Le lendemain Melek sit un effort pour recouvrer la ville, & attaqua deux de ses quartiers: mais Nader, avec ses intrépides héros, s'engagea le fabre levé avec les ennemis, & en dépouilla plusieurs des Feuilles du palmier de leur vie; il força le reste à fuir vers le château. Ensuite sa Hautesse visita la maison sacrée, baisa le plancher gardé par les anges, & puis retourna à son camp. Le lendemain elle attaqua le château, & comme Melek ne vit nul espoir

espoir de salut, il demanda grâce, quittant toutes les marques de sa prétendue royauté, & se remettant lui-même entre les mains de son vainqueur.

Nader fit mettre à mort un nommé Mahadi, qui avoit toujours foufflé le feu de la rebellion dans l'ame de Melek; mais il traita avec bonté & générosité les autres chefs des troupes rebelles. Quant à Melek, il se revêtit de l'habit de la pauvreté, suivant cette sentence, "Laisse le monde à ceux qui sont du monde;" &, changeant sa cour royale en la demeure de Derviche, il se retira dans la cellule de la maison sacrée. Pir Mohammed, pour récompense du service qu'il avoit rendu, sut sait gouverneur de Giam, & but le vin de la coupe de ses désirs, ayant été décoré du titre de sultan.

# CHAPITRE XIII.

morner des Arbitel perienniche la mitodif innument.

Les Troupes de Nader marchent vers Khabouchan. Affaires de ces Temps.

QUAND les clefs de Mechehed furent au pouvoir du héros, l'ornement du trône, il se détermina à résider pendant quelque temps dans cette ville. Il envoya une compagnie de ses Aschars d'Abiverd pour garder les frontières, & sit venir à Mechehed le reste de ses troupes, son sérail, & le prince Riza Kuli Mirza.

Sa Hautesse, dès le commencement de la guerre, avoit résolu que, si elle prenoit Mechehed, elle feroit dorer la Tourelle de la Mosquée sacrée: elle donna donc ses ordres aux plus habiles ouvriers qu'on pût rassembler, pour exécuter ce magnisique dessein, & pour bâtir vis-à-vis celle-ci une autre Tourelle qui s'élevât au dessus des constellations, & devînt un pillier du sirmament.

Après avoir réglé les affaires du Khorassan, Nader se mit en marche pour Khabouchan, afin d'y enfiler les perles des bonnes intentions qu'il avoit eues, étant en Beiam-peté; mais comme quelques-uns des chefs de l'Irak & de l'Azarbigian, jaloux de son pouvoir, ne cessoient, par leurs malicieuses insinuations, d'irriter Chah Thahmasp contre lui, selon cette sentence, " Il ne dit pas un mot qui ne soit observé par le " délateur attentif," cet empereur le rappela avant qu'il pût exécuter ses hauts projets. Un tel ordre n'eut pas l'effet que les ennemis de Nader en avoient attendu: à peine un foible ouvrier auroit pu se résoudre à se désister d'une entreprise méchanique après de si heureux commencemens, combien plus un tel héros devoit-il être éloigné de renoncer au fruit de ses glorieux travaux. Nader prit donc le parti de régler les affaires avec son sabre tout-puissant; &, se rapprochant de Khabouchan, il fit dreffer ses glorieuses tentes à trois parasanges de cette ville. Dans le même temps Chahvirdi Khan, gouverneur de Sebzour, s'avançoit vers Khabouchan. Mohammed Khan, qui y commandoit, envoya à Nader une lettre que l'empereur lui avoit écrite, par laquelle il lui faisoit savoir qu'au soleil couchant il monteroit à cheval, & que, suivi d'un seul de ses officiers, il se rendroit dans la place. Quand au matin Nader sut que Chah Thahmasp avoit exécuté cette résolution, il quitta sa station, & vint camper à Youssefabad à l'ouest de Khabouchan, empêchant ainsi qu'on n'entrât, ou ne sortit de la place de ce côté. Un parti Kiurde, s'étant avancé pour troubler sa marche & ayant allumé le seu du combat, sut défait & mis en fuite. the supposition as adjoint to be found to the tip the tip.

Néanmoins, Chah Thahmasp, toujours en proie aux pernicieuses instigations de ses ministres, auxquels sa foiblesse d'esprit étoit parfaitement connue, envoya des lettres circulaires dans toutes les provinces de son empire, & particulièrement aux gouverneurs de Craïli, de Mazenderan, & d'Asterabad, dans lesquelles il accusoit Nader de trahison, & demandoit du secours contre lui. Il écrivit aussi à Melek Mahmoud,

Mahmoud, à Ishak, & à quelques-uns des principaux officiers de l'armée de Nader, exhortant les uns à s'opposer à sa Hautesse, & les autres à quitter son service. Melek Mahmoud tint d'abord secret le mandat de l'empereur; mais, considérant ensuite que Nader en auroit bientôt connoissance, il le lui communiqua. Bien qu'une telle conduite de Chah Thahmasp enflammat de colère le cœur de sa Hautesse, elle dissimula, & prétendit ignorer ce qu'on tramoit contre elle. Peu après quelques troupes étant venues renforcer la garnison, & ayant été jointes par un autre corps, tous ensemble firent une sortie, & attaquèrent Nader & ses Aschars. L'action sut sanglante, la poussière s'éleva jusqu'au firmament; mais Nader fut vainqueur: la plupart de ses ennemis périrent dans le champ de bataille; d'autres furent mis dans les chaînes de la captivité; le reste chercha son salut dans une fuite précipitée; un boulet atteignit & tua Giafer Kuli Beg Chadlou. Le lendemain la tribu de Karagiourlou, fameuse par sa bravoure, s'avança vers la ville pour affister Chah Thahmasp; mais Nader, lui coupant le chemin, tomba sur elle, en sit un grand carnage, & le nombre des prisonniers fut très-considérable. Comme il étoit impossible de s'asfurer de tant d'ennemis au milieu d'un désert, & en même temps pour jeter l'épouvante parmi ceux qui seroient tentés d'imiter une telle témérité, on creusa une large fosse, dans laquelle on jeta tous ces prisonniers, mais ils en furent bientôt retirés, sa Hautesse trouvant que l'humanité se révoltoit contre un genre de mort si affreux, & aimant mieux leur rendre la liberté. - Cependant, la faison devenoit de jour en jour plus rigoureuse, & les assiégés en souffroient extrêmement. En vain ils firent proposer un accommodement à Nader; ce conquérant, justement irrité, ne leur répondit qu'avec la pointe de son cimeterre. Ces malheureux, voyant que sa Hautesse resusoit d'accepter leurs offres, lui promirent enfin, si elle vouloit lever le siége, de la suivre à Mechehed, d'y conduire Chah Thahmasp avec eux, asin qu'il rétractât les ordres donnés dans ses lettres, & que tout fût réglé selon le bon plaisir de Nader. Quoique les troupes de l'invincible héros,

dans

dans leur extrême attachement pour lui, eussent regardé la neige qui couvroit la terre comme une couche d'Hermine, cependant, quantité de bestiaux & plusieurs chevaux ayant péri par le froid, sa Hautesse d'ailleurs étant portée à la merci & à la clémence, elle accorda la demande qu'on lui faisoit; &, de retour à Mechehed, elle envoya des chevaux de l'écurie royale pour amener Chah Thahmasp. Les ministres de cet empereur désespérèrent alors de trouver de nouveaux moyens de nuire à Nader & d'autres ressources pour se conserver le pouvoir sous le nom de leur maître: la nouvelle d'un nouveau revers vint augmenter leur découragement. Mohammed Ali Khan, ayant été mandé par Chah Thahmasp, avoit quitté le Mazenderan; mais, s'étant arrêté en Giagerem, district de Craïli, il y avoit été attaqué par Rahim Khan, alors armé contre Cherfeddin, un des chefs d'Asterabad. Cette attaque imprévue avoit forcé Mohammed à la fuite, & il avoit abandonné à Rahim les trésors de l'empereur, qu'il escortoit. Cette perte força Chah Thahmasp à ne plus différer de quitter Khabouchan; il se rendit à Mechehed vers la fin de l'année: & aussitôt sa Hautesse dépêcha vers Rahim Khan; &, se faisant rendre les richesses de l'empereur, les déposa dans le trésor royal.

La nuit de l'arrivée de Chah Thahmasp, Nader, dont l'ame délivrée de l'embarras du corps reçut dans la région du sommeil des
rayons de la divinité, songea qu'il voyoit une grosse poule d'eau qu'on
nomme Kou; &, qu'ayant pris un fusil pour tirer cet oiseau il l'avoit
blessé & emporté: qu'après, étant dans sa tente, il avoit vu vis-à-vis
de lui une fontaine avec un large bassin rempli d'eau, dans lequel
étoit un poisson blanc aussi gros qu'un agneau, & qui avoit quatre
cornes très-fortes; qu'ayant ordonné aux gens de sa suite de prendre
ce poisson, ils n'avoient pu y parvenir, mais qu'ayant lui-même étendu la main, il l'avoit sais. Le matin sa Hautesse ayant raconté son
songe à ses amis, un d'entre eux lui répéta aussitôt ces paroles connues,
si tu songes des oiseaux ou des poissons, tu ne mourras pas sans être
vol. v.

parvenu à l'empire." En effet ce songe montra sur le miroir de la vision la face de la vérité: car, comme le Kou est la plus grande poule d'eau, ainsi l'empire de ce conquérant sut la plus grande domination du monde; le poisson avec quatre cornes représenta les quatre royaumes qui dépendirent de Nader, la Perse, l'Inde, le Turkestan, & le Kharezme, lesquels surent tous quatre en sa possession.

### CHAPITRE XIV.

Événemens de l'Année 1139.

A.D. 1726. Nad. 39. LE vingt-fixième de Regeb, le fultan des luminaires célestes se transporta dans la ville du Belier. Les boutons à demi éclos des roses, semblables à de beaux adolescens, & revêtus du manteau printanier, s'ébattoient dans les réduits des jardins & sur les bords des ruisseaux. La tulipe nouvelle épouse de la riante saison, & les arbustes odorisérans, s'épanouissoient & sleurissoient à l'envi dans les demeures des bosquets. Les mains adroites de la nature peignoient, des couleurs les plus éclatantes, les joues des roses sauvages & le jasmin. Le rossignol, amoureux de la rose, aiguisoit l'épée de sa langue pour vaincre ses rivaux. La colombe, éprise du cyprès, gémissoit tendrement sur les branches de cet arbre chéri, dont les seuilles sembloient s'acérer comme des poignards pour servir de gardes à ses plaisirs.

En ce temps, les Kiurdes, qui n'avoient pas plus de stabilité que les ondes ou que les nuances du printemps, refusèrent d'obéir aux ordres qu'on leur donna: ils sirent même soulever les habitans de Kélat & de Dérégez, à la tête desquels se mit un nommé Sheker; tandis que les Tartares de Mérou, excités par Melek, sonnoient la trompette de la révolte.

Zoheireddoulé

Zoheireddoulé Ibrahim Khan fut envoyé pour châtier les mécontens A.D. 1726. de Dérégez, qui, couvrant leur face du manteau de l'infamie, en vinrent aux mains avec lui, & forcèrent plusieurs de ses soldats à boire la potion amère de la mort. Le gouverneur de Déroun, les Turcmans d'Yemereli, & d'Alieili, Mohammed Hussein Khan, Zafranlou, & Chahvirdi Khan joignirent la chaîne de cette féditieuse confédération; &, ayant à force ouverte assisté les Kiurdes, tinrent Ibrahim Khan affiégé dans Dérégez.

holds allegened gentlement par la resteer nonrelle de de de dan

Sur ces mauvaises nouvelles, Nader s'avança avec l'empereur contre Dérégez. Dans sa marche, il reçut avis qu'un corps de Kiurdes avec leurs familles s'étoient mis en route pour Khabouchan. Auffitôt sa Hautesse, laissant Chah Thahmasp dans un château nommé Destegerd, situé entre Mechehed & Khabouchan, vint fondre sur ces Kiurdes, & s'empara de tous leurs effets; elle saccagea aussi les environs de Khabouchan, & mêla ainsi l'amertume à la douceur dontils avoient rempli la coupe de leur espoir. De là tournant vers Dérégez, Nader y châtia la tribu coupable, & en tua plusieurs avec le sabre de la justice. Ceux qui échappèrent à ce sabre redoutable prirent la fuite dans l'intention de se retirer auprès des chefs de Khabouchan: un parti fut détaché pour les poursuivre; ils furent atteints par les coursiers aux pieds tempétueux, & l'édifice de l'existence de cette tribu perfide fur confumé. Soliman Cheikhanlou, commandant des rebelles, étant tombé au pouvoir de Nader, eut les yeux arrachés par ses ordres, afin que cessant de voir il servît d'exemple à ceux qui voyoient. Sa Hautesse ayant ensuite assiégé Khabouchan, & le chef de cette ville ayant de nouveau promis obéissance & soumission, les victorieuses bannières reprirent le chemin de Mechehed. Ibrahim Khan fut envoyé à Mérou pour y réduire les Tartares, qui, manquant d'eau, rendirent la place & se soumirent; tandis que les Kiurdes, rompant encore leur promesse, obligèrent Nader de marcher une troisième fois contre eux. Toutes ces commotions étoient agréables à Chah

A.D. 1726. Chah Thahmasp; il s'en réjouissoit au fond du cœur, quoiqu'extérieurement il montrât beaucoup d'égards pour Nader, qui, à son arrivée devant Khabouchan, trouva ses ennemis plus que jamais unis contre lui. Un d'entre eux, nommé Biremali Khan, voyant qu'ils n'arriveroient jamais au but de leur haine, proposa aux Kiurdes de se rendre au camp de Nader sous prétexte d'un accommodement, mais en effet pour y saisir une occasion favorable de remporter quelque avantage fur l'illustre conquérant. Les Kiurdes assez enclins à une telle perfidie, n'osèrent pourtant pas la tenter; non qu'ils se défiassent de ceux qui la leur conseilloient, mais ils craignirent d'être accablés par le pouvoir de Nader dès le moment de leur arrivée, & mis hors d'état non seulement de suivre ce projet, mais encore tous les autres qu'ils méditoient. Biremali Khan, voyant qu'il ne pouvoit rien gagner de ce côté, se tourna de celui de l'empereur, auquel il persuada de se retirer à Nichapour. Chah Thahmasp, dont le penchant tendoit toujours à l'erreur, qui voyoit ses propres desseins détruits & sa fortune chancelante, suivit avidement le pernicieux conseil qu'on lui donnoit; &, ayant pris congé de Nader, il se retira en effet à Nichapour. Sa Hautesse n'en persista pas moins dans la volonté de punir les Kiurdes. & tint leur ville étroitement assiégée. Ceux-ci, alarmés de la situation où ils se voyoient, implorèrent l'assistance des guerrières tribus de Chadlou & de Karagiourlou, lesquelles aussitôt, éperonnant le coursier de la témérité, accoururent à leur secours. Dans cet intervalle, les habitans de la place firent une fortie; mais Nader, dont les pas étoient constamment suivis par la victoire & par la prospérité, les mit en fuite. Alors, tombant sur les tribus qui venoient au secours des afsiégés, il les attaqua avec une force capable d'ébranler les planètes: &, après en avoir poussé plusieurs dans la caverne de la mort, il força le reste à se retirer avec précipitation. Quand les Kiurdes se virent dans l'abyme de la foiblesse & de la calamité, ils se mirent à la merci du vainqueur, qui, les traitant avec une clémence peu méritée, voulut bien recevoir leur ferment de fidélité tant de fois violé: il fit plus,

plus, par un excès de bonté il rendit la liberté aux prisonniers; il A.D. 1726. prit même à son service Mohammed Hussein Khan, gouverneur de Khabouchan, ainsi que le fils de Chahvirdi Khan, & d'autres chefs . Kiurdes. Enfin, ayant laissé une personne de confiance pour régler les affaires du pays soumis, il prit la route de Meidan afin de s'aboucher avec l'empereur à Nichapour, qu'il quitta peu après pour retourner à Mechehed. Dans une histoire telle que celle-ci on est obligé de passer sur bien des circonstances, dont le récit deviendroit fatigant; néanmoins on doit observer que l'alliance de sa Hautesse avec Baba Ali Beg fut en grande partie la cause de son élévation, ainsi que l'autre alliance dont il a été fait mention. Sur ces deux puissantes familles, dans lesquelles Nader étoit entré par ses deux mariages, il plut au Très-haut de poser le fondement de la prospérité de ce héros fameux, & de renforcer la fabrique de son pouvoir, tellement qu'enfin les Afchars & les Kiurdes trouvèrent, malgré la grande importance de leurs tribus, que leurs forces réunies ne pouvoient tenir contre la valeur de Nader, & attachèrent fermement à son service le nœud de leur engagement. Sans le concours de tous ces événemens, comment celui qui porta l'illustre guerrier au faîte des grandeurs eût-il pu arriver?

### CHAPITRE XV.

subvious remainded com & militaria's le agranticast enco Lumnicast su all'im

Melek Mahmoud & Ishak sont mis à mort par Ordre du Roi de l'Univers.

LES Tartares de Mérou, qui ne s'étoient soumis à Ibrahim Khan que par nécessité, profitèrent, pour se révolter de nouveau, du temps que Nader employoit à réduire les Kiurdes; &, se saisssant entière-

A.D. 1726. ment de la place, ils y arborèrent l'étendard de la rebellion au nom de Melek Mahmoud, qui, par ses lettres, les excitoit sans cesse à cette conduite féditieuse. Outre ces instigations, Nader avoit à reprocher à Melek d'avoir mis sa vie en danger en lui cachant, pendant quelque temps, la lettre que l'empereur lui avoit écrite de Khabouchan. D'après toutes ces offenses, sa Hautesse, considérant le danger qu'il y auroit à laisser un rebelle si dangereux dans le pouvoir de nuire, ordonna la mort de Melek Mahmoud & d'Ishak à Mohammed Khan Tehallé, dont Mahmoud avoit fait périr le frère par l'épée de l'injustice. Melek Mohammed Ali ne survécut pas longtemps à Mahmoud son frère. Il fut envoyé à Nichapour, & remis entre les mains de Birmali Khan Beïat, lequel vengea sur lui le sang de Fathali Khan son frère; ainsi furent justissés ces vers: function de de cerflireir la develue de des nouvels, tellement qu'en-

> Toute tête ne peut porter une couronne; Celui qu'à la grandeur Dieu n'a pas exalté, Etend en vain son bras pour envahir le trône, Il n'atteint que malheur & que calamité.

> Après ces exécutions Nader remit les enfans & le reste de la famille de Mahmoud entre les mains d'Asadalla Khan dernier gouverneur de Seistan, qui depuis peu étoit entré à son service, & le renvoya dans fon pays.

which williams a start from the said pair Order all the act

Lette Turrares de Mérces, qui po s'éclicat focusis à fondien Klore que non nécetiné, or aliche una come le résolter de nouveille du l'empi

que Nader employair in gélaire des l'imples, & ferbinillant outrers-

CHAP.

fold! here'ld troug du Schoment, & doonant texterole

lateregable. I es troupes runnique four d'élé sous desir cours

foleil

## CHAPITRE XVI.

Les Troupes augustes se mettent en marche pour Kain afin de châtier Hussein Khan. Description de la Bataille de Sencan.

QUAND les étendards victorieux étoient dans la citée facrée, Huffein Soltan, un des principaux chefs de Seistan, imitant son parent Melek, se mit à la tête de quelques mécontens, chassa le gouverneur que Nader avoit établi dans ses districts, & tint tête au détachement qui fut envoyé contre lui.

Sa Hautesse, qui avoit alors résolu de punir les Afgans de Sencan, fe mit en marche le dix-septième de Zoulheggé à la tête de huit 27 Juillet, mille guerriers indomptés: elle étoit accompagnée de l'empereur, & soutenue par le bras tout-puissant de la Providence éternelle. Aux premiers rapports de son approche, la base du pouvoir des rebelles fut ébranlée. Melek Kelbali fils de Mahmoud, & Melek Latfali fon neveu, avec quelques autres chefs de Seistan, s'enfuirent vers Isfahan, & joignirent Echeref le Galgien, se ceignant eux-mêmes du baudrier de la foumission envers lui. Hussein Soltan se renferma dans son château; mais, à l'arrivée des troupes victorieuses, il se repentit de fa témérité; il confessa sa foiblesse en demandant grâce, & il sut écouté favorablement. Cette affaire étant ainsi terminée, les troupes augustes prirent la route de Sencan, & s'arrêtèrent trois jours à Asfendin. Le quatrième jour Nader, ayant quitté cette ville & ayant mis son armée en ordre de bataille, la fit marcher vers Mamjanabad. Entre cette place & Zirécouh les chemins étoient si remplis de fable, qu'on fut obligé d'y mettre bas les canons par la difficulté qu'on trouvoit de les traîner; mais on les traîna enfin au moyen d'un parti d'hommes robustes montés sur des chameaux. Nader conduisoit ce détachement, monté sur son chameau comme le

9 Septem-

A.D. 1726, soleil sur le trône du firmament, & donnant l'exemple d'un courage infatigable. Les troupes furent un jour d'été tout entier dans ce désert sablonneux, où, à grand' peine, on pouvoit trouver de l'eau. Le second de Sefer l'armée campa devant le château de Behadin, dans lequel étoit une tribu d'Afgans, qui, ayant fait mine de se rendre & de ne disputer que sur les articles de la capitulation, retinrent les invincibles troupes pendant plusieurs jours en ce lieu. Sa Hautesse lassée enfin de ces délais résolut de forcer le château; alors les Afgans, voyant leur destruction inévitable, vinrent se soumettre, promettant d'envoyer leur chef au fort de Neïazabad, & d'en amener les habitans à sa Hautesse. Après cette convention le chef se rendit à ce fort; mais il manqua à sa parole, & ne revint point. Nader, irrité de cette trahison, sit passer au sil de l'épée tous les Afgans de Behadin, mit leurs trésors au pillage, & rendit leurs familles captives: les autres habitans de cette contrée, qui s'étoient affociés avec les Afgans, se mirent à la merci de sa Hautesse, & réparèrent leur faute. La plupart des châteaux d'alentour furent rendus; mais le gouverneur de Sencan refusa obstinément de se soumettre, & sit demander du secours aux Afgans de Bakherz, de Coussié, & de Gourian. Nader, voyant cette résistance, sit venir de Mechehed un renfort d'artillerie & des batteries, attendant en ce lieu l'arrivée de l'armée entière.

21 Septembre.

Le quatorzième du même mois les augustes étendards furent déployés devant le château, & on le bombarda aussitôt de tous côtés. Dans le nombre des choses remarquables qui arrivèrent alors fut celle-ci. Pendant qu'on faisoit jouer les batteries, Nader se trouvant à la tête des ingénieurs auxquels il donnoit ses ordres, un d'eux, après avoir tiré un canon d'un énorme poids, alloit le recharger; fa Hautesse, comme avertie par une inspiration secrète, se retira à cinq ou six pas de distance; dans l'instant le canon creva, & répandit de tous côtés les étincelles de la destruction; Saïd, gouverneur de Deroun, & plusieurs soldats Mérouviens furent tués. L'effroi se répandit

sur tous ceux qui avoient couru un si terrible danger; mais le A.D. 1726. magnanime héros, qui avoit jeté l'ancre de son cœur dans la mer de la réfignation à la volonté du Très-haut, ne pouvoit être alarmé par les vagues des malheurs, & par les tempêtes des accidens funestes; & celui-ci fut regardé comme un présage de la destruction de ses ennemis. Vers le soir, quand le soleil, vaillant guerrier, se rétiroit de la plaine azurée, établissant son camp à l'occident; quand la lune couronnée d'or étendoit son brillant drapeau pour conduire l'armée des étoiles; les gardes avancées des troupes invincibles entourèrent le château, fur lequel elles tinrent attachés des yeux aussi vigilans que ceux des planètes; les météores ardens des canons jetèrent leurs feux de toutes parts. Le jour d'après l'attaque fut continuée avec la même vigueur; enfin le tonnerre des batteries ayant fait trembler les fondemens de la place, ainsi que la garnison qui la défendoit, la moitié d'une tour tomba; & les braves assiégeans, donnant l'assaut, s'en emparèrent. Les Afgans voyant alors qu'il ne leur restoit plus de parti à prendre que celui de se rendre, leur commandant se revêtit de la robe de repentance, & vint demander grâce; mais lui ayant été accordé de retourner dans le château, il s'y remit sur la défensive, croyant avoir gagné assez de relâche à la garnison. Cette perfidie enflamma Nader d'une telle colère qu'il ordonna un affaut général, au moyen duquel, s'étant rendu entièrement maître de la place, il passa hommes & femmes au fil de l'épée; &, saccageant tous les territoires d'alentour, il enrichit son armée d'un butin considérable. Après cette conquête, on reçut avis, de la garnison de Bakherz, que sept ou huit mille Afgans d'Hérat s'étoient avancés jusqu'à Teibadd pour secourir le château de Sencan. Les augustes troupes se mirent aussitôt en marche pour venir à leur rencontre, & campèrent en Abadkaf, à une parasange de Sencan, auprès d'un château très-fort. Le lendemain les Afgans se préparèrent à l'attaque, & eurent même l'audace de s'avancer jusqu'à deux parasanges du camp Persan, oubliant ces vers du poëte:

A.D. 1726. Nad. 39. \* Quand contre la fouris le chat vient à combattre, Il est un tigre sier;

Il n'est qu'une souris, quand il prétend se battre.

Contre le tigre altier.

En effet, les Persans avoient toujours tremblé devant les Afgans, & ne s'étoient jamais trouvés en bataille rangée contre les peuples du Khorassan. Nader, qui lisoit dans le cœur de ses soldats, & qui leur connoissoit cette crainte, crut qu'il seroit imprudent d'en venir d'abord à un engagement général; il pensa qu'en menant successivement ses troupes à la charge il les rassureroit par degrés, & pourroit ensuite les lâcher toutes à la fois comme autant de lions affamés pour leur proie. Suivant ce dessein, il rangea son armée en bataille à la distance nécessaire pour pouvoir se servir des mousquets & des slèches; il l'entoura de forts retranchemens, & commanda que chacun tînt ferme dans son poste, sans s'ébranler pour aller à l'ennemi jusqu'à ce qu'on eût essayé ses forces. Ensuite, montant son coursier aux pieds légers du zéphyr, il se mit à la tête de cinq cents hommes, & alluma le seu du combat; tandis que ses troupes, que ses ordres seuls pouvoient retenir, étoient embrasées des flammes de l'émulation, voyant les Afgans fauchés comme l'herbe par les fabres de leurs compagnons, & confidérant avec transports leurs étendards rougis du sang de ces ennemis redoutés. Cette manière de se battre continua pendant quatre jours, & les Persans sortirent victorieux de la plupart de ces sortes d'escarmouches. Enfin la cinquième nuit, lorsque la lune, semblable à l'illustre guerrier, tenoit ferme dans la plaine des cieux, les Afgans imitèrent la légéreté des étoiles qui voltigeoient dans le firmament; &, quittant le combat pour la fuite, reprirent précipitamment la route d'Hérat. Sa Hautesse ne jugea pas à propos de les poursuivre; &, remettant à un autre temps son expédition d'Hérat, il tourna les rênes de son superbe coursier du côté de Mechehed.

### CHAPITRE XVII. .

# Événemens de l'Année l'Hégire 1140.

LE monarque couronné d'or, le soleil, après avoir montré sa magnificence dans la maison des Poissons, passa dans celle du Belier le septième du mois de Chaaban. Le printemps, suivi des nuées ondoyantes, & armé des lances & des javelines des rayons de l'astre du jour, marcha contre les troupes de l'hiver, & écrivit sur les plaines le Diplome de l'expulsion de Deï. Le plane verdoyant étendit de nouveau ses branches dans le jardin de roses, & la sête du nouvel an sut célébrée avec pompe & splendeur.

A.D. 1727. Nad. 40.

Janvier.

La Providence qui dispose de tout à son gré avoit ordonné la chute de la maison de Sesevi, & écrit sa ruine avec la plume du destin; ainsi, chaque jour, il arrivoit quelque événement qui tendoit à ce but. Les ministres de l'empereur, joignant la folie à l'obstination, & l'endurcissement du cœur à la foiblesse de l'entendement, amenèrent par leur mauvaise conduite la décadence de l'empire; ils concertoient sans cesse des mesures préjudiciables au gouvernement. Le bruit de leur honte étoit répandu dans toute l'étendue de la domination Persane, & passoit même jusqu'à l'ennemi étranger. Nader, pour arrêter le cours de ces maux, cherchoit à gagner le cœur de Chah Thahmasp en lui donnant toutes les satisfactions qu'il pouvoit désirer, & tâchoit de prévenir les desseins des mal-intentionnés en adoucissant par de bonnes paroles leurs esprits pervers. Il essaya sur-tout de porter les ministres à quitter la conduite des affaires jusqu'au temps où les expéditions d'Hérat & d'Isfahan seroient terminées, après lesquelles il leur promettoit de leur laisser reprendre les rênes du gouvernement. Ces hommes corrompus furent sourds à la voix de la raison; non Chales feulement

A.D. 1727. Nad. 40.

feulement ils abandonnèrent la poursuite des ennemis naturels de l'état, ils tournèrent même tous leurs projets contre sa Hautesse qui en étoit le foutien. NAX COLUMN

L'empereur avoit fait plusieurs instances réitérées à Nader pour l'engager à mener fon armée victorieuse contre Isfahan; mais le sage héros lui avoit toujours représenté l'imprudence qu'il y auroit à laisser derrière soi des rebelles aussi dangereux que l'étoient les Afgans, & la nécessité qu'il y avoit de les réduire avant que de songer à toute autre entreprise. Malgré ces justes remontrances l'empereur persistoit dans son aveugle désir, & croyoit que le refus de commencer par l'expédition d'Isfahan cachoit en Nader des intentions dangereuses. Enfin il fut convenu que Nader partiroit de Mechehed, & Chah Thahmasp de Nichapour; & que, se rencontrant à Sultnabad, ils marcheroient avec leurs forces réunies contre Hérat. Cet arrangement ayant été suivi, on s'appliqua à faire les préparations nécessaires pour cette importante expédition: mais, au moment du départ, les ministres battirent une nouvelle marche sur le tambour de la discorde; &, sortant du cercle de la convention, prirent avec l'empereur la route de Mazenderan. Ils convinrent entre eux que Nader auroit seulement la conduite de l'expédition d'Hérat, & établirent Mohammed Ali Khan. fils d'Aslan Khan, commandant en chef des forces de l'Irak & de l'Azarbigian; faisant en même temps dire à sa Hautesse de poursuivre sa marche contre Hérat tandis qu'eux mêmes se rendroient à Sebzour. En conséquence, Nader conduisit son armée par Khaf & par Bak-. hurz; il fit plusieurs stations avec ses bannières resplendissantes, ainsi que la lune dans ses différentes phases. Les ministres de l'empereur employèrent ce temps à semer des bruits, fâcheux sur l'état des affaires dans le Khorassan, & alarmèrent tous les peuples de ces quartiers, exercant sur eux un pouvoir injuste, qu'ils firent sur-tout ressentir à ceux qui avoient des liaisons avec l'armée de Nader, dans l'intention de faire naître des dissentions nouvelles. Quand sa Hautesse vit la situation des Links [15]

choses,

choses, & s'aperçut de l'artifice des ministres, elle rebroussa chemin A.D. 1727. & revint à Mechehed; mais ces hommes turbulens n'en poursuivirent pas moins leurs projets, & tâchèrent même de se rendre seuls possesseurs du château de Mechekan, qui appartenoit à la tribu d'Abergairi, & qui étoit situé entre Sebzour & Nichapour. Cette tribu étoit attachée aux intérêts de Nader, ce qui rendant les ministres plus ardens à sa destruction, ils quittèrent Sebzour, attaquèrent & prirent le château, & en mirent les habitans dans les chaînes de la captivité. Cependant, Nader, ayant appris que Moussi Danki, un des chefs des Abdalis d'Hérat, s'étoit avancé avec un corps d'Afgans pour piller le district de Beiar Kemand, se mit en marche pour lui couper le passage; il avoit déjà atteint Nichapour, quand il reçut avis de la prise de Mechekan. Il écrivit immédiatement après à l'empereur, que, si son intention avoit été de réduire la tribu d'Abergaïri, il l'avoit suffisamment remplie, & qu'il étoit temps de songer à l'entreprise contre les Afgans qu'il avoit tant désirée, le suppliant de ne pas s'arrêter à Mechekan, mais d'amener ses troupes à Sebzour, afin de s'opposer conjointement aux progrès de Moussi. Chah Thahmasp répondit en ces mots, "Voudriez-vous venir à Mechekan où il n'y a point " d'eau? Nous ne voulons pas aller à Sebzour où il n'y a ni blé ni " provisions." En même temps les ministres de la cour, ne se souvenant plus de ce qui leur étoit arrivé à Khabouchan, envoyèrent dans toutes les parties du Khorassan pour déclarer que Nader étoit dégradé de ses dignités, & n'avoit plus la conduite des affaires. Nader sentit dans la rose de la réponse de l'empereur l'odeur de la mauvaise volonté & de la dissimulation, & s'aperçut,

- \* " Que plus de ce jardin ses pas il approchoit,
- "Plus forte se trouvoit l'odeur qu'il respiroit."

En conséquence il envoya Mohammed Hussein Khan à Khabouchan pour s'assurer de cette ville dont il étoit gouverneur, ainsi

A.D. 1727. que pour empêcher les Kiurdes de joindre Chah Thahmasp, & de supporter Chahvirdi le plus méchant des ministres. Ensuite, sa Hautesse s'avança vers Sebzour à la tête de ses troupes nombreuses comme les étoiles. De là elle envoya une lettre remplie de bienveillance à Chah Thahmasp, lui remontrant combien il étoit peu convenable, & même indigne, à un empereur de faire la guerre à ses sujets, & le priant de ne pas punir trop sévèrement les fautes de la tribu déjà assez maltraitée. Quand Nader vit qu'il ne recevoit aucune réponse fatisfaisante, il s'approcha de Mechekan, précisement lorsque les courtisans de Chah Thahmasp aiguisoient l'épée de l'injustice, & exerçoient mille cruautés contre les habitans de ce château. A l'arrivée de Nader, les ministres de l'empereur firent fermer les portes du forte contre ce héros, & se mirent en désence. Sa Hautesse leur envoya un messager, pour s'informer des raisons d'un tel procédé, & pour leur demander l'entrée du château. Elle attendit leur réponse jusqu'au milieu du jour: enfin sa patience étant lassée, il sit planter ses canons contre les murs, & envoya déclarer la guerre aux confédérés. Ceux-ci firent aussitôt une sortie, & commencerent l'action avec des armes à feu; mais l'empereur, considérant les redoutables forces de l'invincible conquérant, n'attendit pas l'événement du combat; il poussa son cheval à travers la mêlée; &, s'avançant vers Nader, il lui fit des excuses sur le passé, promettant pour l'avenir de ne plus rompre ses conventions avec lui, & de ne plus s'opposer à ses desseins. Néanmoins cette confiance apparente n'étoit qu'une perfidie dans ce monarque, qui, au milieu du tumulte, remit le sceau impérial à Mohammed Ali Khan, l'envoyant avec la dignité de vice-roi en Irak, tandis que Chahvirdi, auteur de tous ces troubles, s'enfuyoit. Nader fit placer Chah Thahmasp auprès de lui; &, lui permettant de se reposer sur la couche de la tranquillité, il le traita avec le plus grand respect; mais il éloigna de lui les princes & les ministres de la cour. Cette même nuit plusieurs des soldats de l'empereur prirent le chemin de Mazenderan dans le dessein d'y exciter une sédition; mais Nader, regardant

Nad. 40.

avec indifférence leurs entreprises, & trouvant leur vie ou leur mort A.D. 1727. de peu d'importance, ne voulut point qu'on s'opposât à leur marche. Le lendemain il envoya Chah Thahmasp à Mechehed, accompagné de Tcherag Beg & de plusieurs officiers de confiance. Dans le désir qu'avoit Nader de s'opposer à Moussi, il conduisit de nouveau ses troupes sur les pas de ce chef; mais, ayant atteint Mahoulat, il v apprit que sa poursuite étoit vaine, & que Moussi, après avoir pillé Beïar Kemend, avoit depuis deux jours pris le chemin d'Hérat. En retournant sur ses pas, sa Hautesse s'approcha du château de Feizabad, qui appartenoit à Mirza Mahadi gouverneur de Gelisi: mais on lui en ferma les portes, en refusant de reconnoître son pouvoir. Alors les braves guerriers, auxquels il ne coûtoit rien de prendre des villes, montèrent à l'affaut, prirent le fort, & firent le gouverneur beautiful and the property of the party of

De là, l'auguste & victorieuse armée se remit en marche pour Mechehed, où Nader rendit à l'empereur son pouvoir & sa dignité. s'éclasper de la fortelelle, de marcha précipitamment vers le charent

de Reg. Dans le même temps l'armée de Nader s'doit avancée

win Skamenory 2 ast health

Henrican and the company of 55 vs miles in minute.

## four pays on pillaggest s'en revenoir for les pas. Pendant lone CHAPITRE XVIII.

Description de la Bataille entre Ibrahim Khan, & les Kiurdes & Turcmans, dans le Lieu appelé Kermé Khan.

AU nombre des ennemis du pouvoir de Nader, & parmi ceux qui cherchoient une occasion d'exciter des mouvemens, se trouvoient les Turcmans de Tehké, d'Yemréli & de Salour, qui habitent les diftricts entre Deroun & Astrabad sur les frontières du Désert. Ils commettoient journellement des vols & des brigandages dans le pays de Mehein & de Deroun; mais enfin l'aigle des bannières victorieuses étendit ses ailes, & s'avança, pour les faire rentrer dans le devoir.

Nad. 40.

A.D. 1727. Les augustes ordres furent donnés aux Kiurdes de Tchemeche Rezek. & de Karagiourlou de joindre l'armée pour faire cette expédition: ces peuples, à l'instigation de Mohammed Hussein Khan, refusèrent d'obeir, & s'assemblèrent séditieusement près de Mané & de Semel Khan dans un endroit nommé Kermé Khan. Lorsque l'armée sut en marche vers Mehein, Nader envoya Ibrahim Khan and Rahim Khan avec des forces nombreuses contre ces rebelles, & lui-même prit la route de Kélat & d'Abiverd pour tomber sur les Turcmans. Durant cette expédition, il se donna une bataille entre Ibrahim Khan & les Kiurdes, dans laquelle ces derniers furent d'abord mis en déroute, & plusieurs d'entre eux tués; mais vers le soir, quand les troupes victorieuses se retiroient, un corps de Kiurdes les poursuivit & renouvela le combat. L'armée d'Ibrahim, incapable de conserver le terrain, fut défaite honteusement, & près de mille d'entre eux furent tués. Ibrahim se retira avec sa troupe dans un fort appelé Youzbachi; pour Rahim & les autres officiers ils s'enfuirent dans leurs propres habitations. Trois ou quatre jours après, Ibrahim profita de la nuit pour s'échapper de la forteresse, & marcha précipitamment vers le château de Raz. Dans le même temps l'armée de Nader s'étoit avancée jusqu'au désert de Kaptchak; ayant massacré les Turcmans, & mis leur pays au pillage, il s'en revenoit sur ses pas. Pendant que Nader étoit en marche, il apprit la nouvelle de l'affaire de Kermé Khan, & comme les confins de Mané, Semel Khan, & Deroun, étoient couverts de montagnes escarpées, & que la neige rendoit le chemin fort difficile pour les chevaux, il envoya ses bagages à Mechehed par la route de Nissa & d'Abiverd, lui-même avec l'empereur marchant contre les Kiurdes par Gili Kermab. Un grand nombre de foldats furent employés à débarrasser les neiges, & l'armée traversa du côté de Semel Khan & Kermé Khan. Ce fut dans ce lieu qu'Ibrahim & ses troupes arrivèrent au sortir de leur sorteresse; &, à la présence de Nader, baissant la tête de houte, ils frappèrent la terre du front de l'humilité. Nader, conformément à ce qu'exigoit la justice,

envoya

envoya Ibrahim en prison à cause de sa mauvaise conduite, & infligea A.D. 1727. la même punition à Mohammed Hussein Khan, qui s'étoit comporté féditieusement parmi les Kiurdes. Les rebelles continuèrent leurs hostilités pendant plusieurs jours: ils faisoient des sorties de plusieurs différens forts, & allumoient le feu de la guerre; mais, de tous leurs combats, ils ne rapportoient que honte & que douleur, et à la fin un grand nombre d'entre eux périt. Alors se voyant réduits à l'extrémité, ils se soumirent & vouèrent obéissance à Nader, promettant qu'après le départ de l'armée royale, le plus grand nombre d'entre eux se transporteroit à Mechehed. Nader se mit en marche pour la ville sacrée; &, dans sa route, il rendit la liberté à Mohammed Hussein & à Ibrahim Khan. Top cuttobused a classific sensitive many provides that all a south

Les Kiurdes, suivant leurs promesses, se transplantèrent avec leurs, familles à Mechehed, & y reçurent des établissemens qui les attachèrent fermement au service de l'état. Ce sut alors que Rahim, Khan fut mandé devant la présence auguste, & honoré du gouverne 

vincent and oscillas de Nados, il le ulta de porter le respecte senvents. ble à de tels marks. Zon'i ther Khan deute informe de 100 approche, conformement to la contamic des hommes vants, s'avangs, lar die gra-

than not to define at any firm of the result of the records are records

## à in rencontre avec ion artificcies, mun paritut après il morna le des-6 chappe sure of stime CHAPITRE XIX.

Troubles d'Asterabad: sa Hautesse s'y transporte. Zou'lsikar Khan est mis à mort par l'Épée du Pouvoir.

ON a rapporté précédemment que le même jour que Nader attaqua les ministres mal-intentionés qui étoient en Mechekan, Chah Thahmasp, de son autorité, donna le sceau royal & la dignité de vice-roi à Mohammed Ali Khan. Ce seigneur prit aussitôt un corps des gardes de l'empereur, & marcha à Bestam. Il nomma son cousin Zou'lsikar Khan gouverneur de Mazenderan, & se rendit ensuite à Asterabad. Peu VOL V.

A.D. 1727. Nad. 40.

Peu de jours après, y trouvant de l'opposition, & ne voyant pas jour à reussir dans ses intentions, il donna le gouvernement de cette place à Alla Kuli Khan Kagiar, & se rendit en hâte dans le Mazenderan. Dans le même temps, Mohammed Rahim Khan, que Nader avoit établi gouverneur d'Asterabad, s'y transporta: sur cela Alla Kuli Khan gagna Hezargaib & Demgan, où il se joignit à une troupe de Kagiars, puis retourna à Asterabad, & y excita une sédition parmi le peuple. Les habitans de la ville & des pays voisins commencèrent à se piller mutuellement, à brûler les maisons, & à se massacrer les uns les autres avec fureur. Rahim Khan, incapable de résister, se retira à Craïli; & Alla Kuli Khan prit possession d'Asterabad. Enfuite Alla Kuli envoya un messager dans le Mazenderan pour demander du secours à Zou'lfikar Khan son allié & son ami. En conséquence Zou'lsikar vint à Asterabad, & étendit de tous côtés la main du désordre & de la violence; enfin, désirant de s'emparer lui seul du gouvernement, il mit à mort comme une victime Alla Kuli Khan, qu'il savoit déterminé à s'opposer à lui, & il commença à exciter des mouvemens dangereux dans la province. Quand ces nouvelles parvinrent aux oreilles de Nader, il se hâta de porter le remède convenable à de tels maux. Zou'lsikar Khan étant informé de son approche, conformément à la coutume des hommes vains, s'avança hardiment à sa rencontre avec son artillerie; mais bientôt après il tourna le dos, & s'enfuit en Mazenderan. L'avis de cette fuite ne fut apporté à l'armée auguste que lorsqu'elle eut atteint Bestam, sur quoi Nader envoya à Mechehed pour faire savoir que la présence de l'empereur étoit nécessaire, & lui-même partit pour châtier les Turcmans d'Yémout qui s'étoient soulevés. Il éperonna son coursier agile, & en un jour s'étant rendu de Bestam au fleuve Etrek, il sit périr un grand nombre de rebelles, & ensuite se rendit à Asterabad. Cinq ou six jours après l'empereur arriva avec ses troupes, & Nader entra dans le Mazenderan; puis, laissant Chah Thahmasp à Acheref, il s'avança avec son armée, semblable aux vagues de la mer: Mohammed Ali Khan entendant

A.D. TYES.

tendant le bruit de son approche, implora la clémence du généreux A.D. 1727. héros, & se soumit à ses volontés. Pour Zou'lsikar Khan, l'excès de son audace le porta à avancer jusques aux montagnes de Larigian, où il trouva les passages interceptés par les chefs qui commandoient en Ghilan. Sur cela il avança du côté de Nader avec l'insolence d'un lion & la foiblesse d'une souris. Dès qu'il fut près des troupes augustes il sit seu sur elles, mais il sut pris & mené devant sa Hautesse. Nader avoit d'abord eu l'intention de lui pardonner, mais le cerveau de ce misérable étoit si plein de vent, & sa conduite si opposée à tout sentiment d'obéissance, qu'enfin le juste conquérant délivra son cou rebelle du poids d'une tête insensée. Nader envoya ensuite un corps de troupes pour s'emparer des passages de Kher, de Tehran, & de Varamin, qui étoient occupés par les Afgans. Il en fit partir un second fous les ordres de Mohammed Zeman Khan pour garder la route de Semnan, & nomma Huffein Kuli commandant du Ghilan, dont les Russes étoient alors les maîtres, lui ordonnant de veiller de concert avec Aouzlou à la sureté des frontières de cette province. Maintenant, comme sa Hautesse ne doutoit pas du succès de fon expédition d'Hérat, à laquelle elle étoit fermement résolue, comme elle avoit appaisé les séditions des rebelles, & arrangé à son gré les affaires du Khorassan & du Mazenderan, elle envoya une ambassade en Russie pour demander la restitution du Ghilan. Elle établit Rahim Khan dans le gouvernement d'Asterabad, & lui ordonna de se rendre avec ses troupes à Mechehed au commencement de l'année suivante. Quand tout fut ainsi réglé, Nader laissa Chah Thahmasp dans le Mazenderan, après avoir pourvu à ce que sa cour & sa maison ne manquassent d'aucune chose, lui faisant promettre de le joindre au temps dont ils étoient convenus pour l'expédition d'Hérat. Il envoya ensuite son artillerie par la voye d'Asserain & Khabouchan, & marcha luimême par Giagerem & Nichapour.

L'empereur se rendit auprès de Nader, au temps fixé, & Rahim joignit l'armée victorieuse à Mechehed.

quagosar de no centre les arbass, de gens d'armes, un diavant let

### LIVRE II.

ciniant le luver de los sparecom disploració e

Depuis la Guerre contre les Afgans jusqu'au Détrônement de Chah Thahmasp.

# 

del Se vi l'indile école fi micia de cente, de la concista de magnific à core

Commencement de l'Année de l'Hégire 1141.

A.D. 1728. Nad. 41.

THEFT

LE neuvième du mois Chaban, lorsque le flambeau du monde se fut avancé dans le figne du Belier, le printemps, semblable à un puisfant guerrier, se prépara à faire montre des forces dont il lui devoit l'hommage. Les feuilles du jardin de roses furent d'abord rangées en ordre de bataille. Les rosiers, ainsi que de vaillans héros, couvrirent les bosquets, avec les casques de leurs boutons, de leurs fleurs à demi écloses, & se firent des cottes de mailles du vif éclat de leur coloris. Des légions d'autres fleurs furent choisies pour fermer l'avant-garde de l'aimable armée, dont les bannières, ornemens de la nature, étoient déployées sur la cime des plus hauts cyprès. Les arbres, semblables à de courageux champions, présentèrent leurs rameaux & leurs branches comme autant de flèches & de javelines, tandis que le plane, en combattant expérimenté, étendoit au loin autour de son trône ses seuilles acérées. La superbe tulipe paroissoit porter un bouclier rembruni; les bocages faisoient flamboyer les jeunes roses dans les airs, ainsi que des épées éclatantes. Mille branches sembloient vouloir servir d'archers, en prenant la forme de carquois & de traits; les arbres, de gens d'armes, en élevant leurs lances ornées de franges aussi odoriférantes que le musc. Les nuages,

en répandant les gouttes de pluie dans le sein des fleurs, ressembloient A.D.1728. aux mousquetaires faisant pleuvoir des balles autour d'eux. Le tonnerre & les éclairs imitoient les canons éclatans de tous côtés. Cette légère armée d'Avril envoya d'abord un détachement de zéphyrs ailés pour disperser les troupes pesantes du noir hiver. Alors, on vit le jardin de roses, si long-temps le séjour des corbeaux & d'autres oiseaux au chant lugubre, résonner du gazouillement mélodieux des colombes & des rossignols; tandis que le printemps, comme un monarque absolu, étoit sur son trône des jardins, &, entouré de sa garde de fleurs d'élite, donnoit ses loix à l'univers.

. Ce fut dans ce temps que sa très-haute Majesté entretint les commandans & les chefs de son armée par des fêtes somptueuses, & des festins splendides. Après plusieurs jours écoulés dans ces réjouissances publiques, il donna ses ordres pour les préparations nécessaires à la marche des troupes & à la réduction de l'infolent ennemi. Cependant, il distribua aux plus braves & aux plus vaillans de ses guerriers de riches dons en argent, en chevaux, & en armes, & fit goûter à chacun les douceurs de sa bonté & de sa libéralité.

#### CHAPITRE II.

Maria emigration por la ugalida minare estrata

describes neutric-Organish accuraced as a feet and the nonveller dealings. exacts de Nortes de deres establica conficement en la labora en chance

so que la reviente collustrate de dels entre fundamentalistes addina

Des Afgans d'Hérat. Sa Hautesse, l'Ombre du Très-haut, entre dans leurs Territoires.

QUOIQU'on ait fait mention des Afgans d'Hérat dans le commencement de cet ouvrage, il est à propos d'entrer dans un plus grand détail à leur sujet. Dans le mois de Moharrem de l'année 1135, quand Mahmoud le Galgien étoit en possession d'Isfahan, Mo-Septembre, hammed Khan, un Afgan alors gouverneur d'Hérat, s'avança contre

Mechehed,

a Femnis & co lanned

A.D. 1728. Mechehed, & tint cette ville étroitement assiégée pendant quatre mois; mais, ayant au bout de ce temps pillé les pays voifins, il retourna les bannières de ses desseins. A son arrivée à Hérat, les Afgans se soulevèrent contre lui, & ayant amené de Chourabeg Zou'lfikar Khan, fils de Zeman Khan, ils lui donnèrent le gouverne-

A.D. 1724.

ment de leur ville. En l'année 1137, Rahman, fils d'Abdalla Khan qui avoit été tué en Hérat fous le gouvernement de Zeman Khan, vint dans cette ville pour venger le sang de son père, & la remplit de tant de troubles & de désolation, qu'à la fin les Afgans, pour appaiser le feu de la contention, envoyèrent Zou'lfikar à Bakherz, & Rahman

A.D. 1725. à Ferah; & en l'année 1138, ils furent chercher Allagar Khan, frère de Mohammed Khan alors à Moltan, & l'établirent dans le gouvernement d'Hérat. Abdalgani, qui étoit dans les intérêts de Zou'lfikar, cacha pendant quelque temps fon aversion pour Allagar; mais enfin, écartant le voile qui couvroit ses intentions, il ramena Zou'lfikar, & éleva l'étendard de l'opposition, allumant les flammes de la diffention, lesquelles embrasèrent le pays pendant six mois. Enfin les Afgans se dépouillèrent du manteau de l'obéissance envers tous les deux, envoyèrent Zou'lfikar à Ferah, Allagar à Mérougiak, & demeurèrent en possession de tous les territoires voisins, sans avoir un gouverneur. Or quand ces peuples apprirent la nouvelle de l'approche de Nader, ils furent d'abord consternés; ensuite ils se préparèrent à une courageuse désense, & à cet effet ils rappellèrent Zou'lfikar & Allagar. C'étoit le quatrième du mois Chaval, quarante-fix jours après le jour du nouvel an, que les troupes rassemblées avoient quitté Mechehed. L'armée auguste, après avoir campé en Olnek Yekouti sur le manteau émaillé de l'herbe nouvelle, avoit ensuite pour quelques jours jeté l'ancre de sa demeure en Giam. En ce lieu on eut avis que mille Afgans étoient allés affiéger le château de Fermendabad. Aussitôt Nader, se mettant à la tête de quatre mille hardis champions, s'avança au secours de ce fort; mais à son arrivée,

ayant su que les Afgans s'étoient retirés, il revint à Giam, & fit con-

24 Avril.

tinuer

tinuer aux brillantes bannières leur première course. Ayant atteint A.D. 1728. Cariz, sa Hautesse s'y arrêta pour faire la revue de ses troupes & pour ranger en bataille les deux ailes & le corps de son armée. A la nuit, lorsque la lune & les étoiles faisoient sentinelle sur les créneaux du firmament, Nader envoya un parti pour reconnoître l'ennemi; &, au point du jour, il s'avança, conduisant ses soldats invincibles. Ceux qui avoient été à la découverte, revinrent rapporter qu'Allagar Khan étoit arrivé avec ses forces à Koussyé: sur quoi, Nader envoya premièrement inviter les Abdalis à la foumission; mais ces rebelles ne présentèrent pour réponse que la pointe de l'épée. Le lendemain, sa Hautesse fit dresser les tentes; &, pendant la nuit, mit une garde & des vedettes pour la sureté du camp. Les Afgans s'étoient postés devant Cafer Kala, & l'armée royale, s'étant approchée de ce fort à une parasange de distance, les força au combat. On a dit auparavant que les Afgans avoient, en bravoure & en valeur, acquis une grande supériorité sur les Persans, auxquels ils s'étoient rendus formidables. On a vu que, pour ces raisons, Nader à la bataille de Sencan avoit commencé par de légères escarmouches, afin d'eslayer & de raffermir le courage de ses troupes. Pour suivre encore cette méthode, il sit entourer ses fantassins par son artillerie & par sa mousqueterie, & envoya un corps de cavalerie pour commencer l'engagement; mais les Afgans tombant sur l'aile droite, l'infanterie sut obligée de leur faire tête. Bientôt l'ennemi, sans cesse rensorcé, rompit les rangs des Persans qui commencoient à plier, quand Nader, accourant à la tête de ses soldats d'élite, tua de sa propre main, & d'un coup de son terrible fabre, le premier des Afgans qui se présenta à sa vue, & fit reculer leur cavalerie; mais comme ce héros avoit reçu un coup de lance au pied, & que la nuit avançoit, il fit sonner la retraite.

Les Persans campèrent sur la plaine, & les Afgans proche du château. Cependant l'armée royale se trouvoit dans un extrême besoin d'eau, & brûloit d'une soif ardente: en creusant de tous côtés, on trouva une source qui apporta quelque soulagement. Le jour d'après, quand n Plader



A.D. 1728. quand l'armée des étoiles quitta le noir château de la nuit, les Afgans se retirèrent par la voie de Koussyé, & allèrent camper sur un des bords de la rivière Heriroud. Les Persans les poursuivirent, & une action affez vive s'ensuivit. Nader avoit résolu de faire prendre le lendemain la route de Koussyé à toute l'armée; mais quand le soleil, comme un boulet enflammé, sortit du canon de l'horizon, sa Hautesse trouva que, pendant la nuit, les Afgans avoient placé leurs batteries vis-à-vis du camp royal, & se préparoient à donner bataille. Alors les ennemis, se divisant en deux corps, en sirent passer un par la source de la rivière; l'autre attaqua l'aile droite de l'armée, & en alloit chasser l'infanterie, quand les vaillans guerriers conduits par Nader se mirent à rugir comme des lions, & leur firent quitter prise suivant cette sentence: "Dieu séparera les méchans d'avec les bons;" les flammes du combat durèrent jusqu'à midi, après quoi ce ne fut plus qu'une honteuse déroute de la part des Afgans, dont un grand nombre passa du champ de bataille dans l'antre de la mort. Les autres, ayant fui, rassemblèrent leurs familles dispersées dans les châteaux voisins, & reprirent la route d'Hérat. L'armée victorieuse entra dans Cafer Kala; &, l'ayant saccagé, s'empara de l'artillerie & des munitions des Afgans.

> Nader envoya l'empereur, ainsi que les gros canons & le bagage, à la ville de Chahedé; &, avec le reste de son artillerie, marcha à Hérat par le chemin de Serpel. Quand il eut passé Perian, qui n'est qu'à deux parasanges d'Hérat, il reçut un messager que lui envoyoient les Afgans pour lui demander la paix : mais ce n'étoit là de leur part qu'un artifice pour gagner du temps; car, pendant les pourparlers, ayant fait un détour pour prendre l'armée royale en queue, ils tombèrent sur son arrière-garde, & portèrent même l'audace jusqu'à mettre bas leurs mousquets & leurs arcs, commençant l'action le sabre à la main. La bataille dura depuis l'aurore jusqu'au milieu du jour; plus de mille Afgans y furent tués, le reste s'enfuit avec la légéreté du vent vers Badiseba. La prudence ne permit pas

> were ter come descurations point communicar l'engagement ; must les

à Nader de souffrir qu'ils sussent poursuivis; il sit rester toutes les A.D. 1728. troupes sur le champ de bataille; car, dès que le combat eut cessé, il s'éleva un vent si violent que le château en paroissoit ébranlé. Cette tempête augmenta à un tel point, & la poussière devint si épaisse, qu'on ne pouvoit plus distinguer les objets, & que chacun fut obligé de demeurer à la place où il se trouvoit. Le troisième jour, quand cette pouffière eut un peu diminué, Allagar Khan vint supplier Nader d'accorder la paix aux Afgans. Nader lui répondit par ces vers: 1 margalar. Marchine the redeman room early train event

- \* "Qui reçoit tes fermens, qui compte fur ta foi,
- "Sait-il que les zéphyrs sont moins légers que toi?" " n'entrent au tervice des reilens, aufi long-teme ou'un fouffie de

que le totell étandit les draptaux dans les cleux, plufieux molfagers

Il ajouta, qu'à moins que les chefs des Abdalis ne vinssent en personne devant lui avec des offres de soumission, il n'y auroit point de paix. Alors Allagar envoya Abdelgani & plusieurs autres chefs, qui firent des propositions dans le langage de l'humilité; & Nader, les ayant acceptées, tourna les rênes de son coursier vers Moui Zah. ciatom ancia de la Perfe, er que cant a denigo que conceri a spiem pais

Le jour d'après on reçut avis qu'Allagar Khan se repentoit de son accord & avoit secoué le joug de la soumission, parce qu'il avoit appris que Zou'lsikar Khan venoit de Ferah à son secours, à la tête d'une nombreuse armée. Sur cela, sa Hautesse envoya un détachement de mille hommes à Ferah, & fit dresser ses tentes en Chekiban, où elles demeurèrent deux jours. Cependant Zou'lsikar, à la faveur d'une nuit obscure, passa par Chekiban, & mit ses troupes en embuscade. Le troisième jour Allagar, venant du côté oriental, ralluma le seu de la guerre, tandis que Zou'lfikar s'élança de son embuscade sur le camp Persan. Nader envoya un corps de ses héros pour repousser Zou'lsikar, ce qu'ils firent avec leurs flèches & leurs lances perçantes, lui tuant un grand nombre de foldats. Sur le foir, les deux armées quittèrent le champ de bataille, & campèrent vis-à-vis l'une de l'autre proche

Nad. 41.

A.D. 1728. d'un château appellé Yadkar. Le lendemain, quand le soleil déployoit ses rayons à l'orient, Nader envoya un détachement pour amener l'empereur & le bagage au camp royal; une compagnie de mousquetaires de Chahedé renforça cette escorte: ensuite quittant Chekiban, il marcha une seconde fois contre Hérat.

> Les Afgans donnèrent une autre bataille à l'armée auguste, mais un si grand nombre d'entre eux y périrent, qu'à peine les chevaux trouvoient place pour marcher & passer outre. Le jour d'après, dès que le soleil étendit ses drapeaux dans les cieux, plusieurs messagers arrivèrent de la part d'Allagar, avec des offres de soumission. Nader les renvoya avec ces paroles, " A moins que les chefs des Afgans " n'entrent au service des Persans, aussi long-tems qu'un souffle de " vie restera à nos troupes, nous ne nous désisterons pas de la guerre, " & n'abandonnerons pas nos intentions." Sur ce une bande de ces chefs vinrent au camp, & touchèrent la terre avec le front de la soumission. Ils dirent à sa Hautesse, que les Abdalis s'étoient longtemps opposés aux Galgiens, se ressouvenant mieux qu'eux qu'ils étoient sujets de la Perse, & que dans le temps que ceux-ci avoient pris Kandehar & Isfahan, ils avoient fait ce qu'ils avoient pu pour arrêter le cours de cette rebellion; qu'ainsi, si sa Hautesse désiroit de tirer une juste vengeance des rebelles, il falloit qu'elle employât ses troupes victorieuses contre les Galgiens, puisqu'après leur réduction les Abdalis n'en seroient que plus fermes dans leur attachement & leur devoir. Nader reçut favorablement cet avis, & résolut de le suivre, bien qu'il fût contre le sentiment de l'empereur & de ses ministres. Il congédia les Afgans, & retourna à Chekiban, où vingt ou trente de ces chefs vinrent lui apporter des présens magnifiques, & furent honorés de fuperbes robes. Plusieurs d'entre eux furent admis au nombre des serviteurs de Nader, qui confirma, par une ordonnance, Allagar dans le gouvernement d'Hérat. Quelques tribus, qui parloient la langue Persane & étoient établies dans les châteaux voisins d'Hérat, furent transplantées

transplantées dans les districts de Giam & de Leuker, & dans le voi- A.D. 1728. sinage de Mechehed. Allagar Khan, profitant de la clémence du généreux conquérant, le fit supplier de rendre les prisonniers, dans le nombre desquels étoient les femmes & les parens de Zou'lfikar, dont on s'étoit saiss près de Ferah. Sa Hautesse accorda cette demande; & enfin, le quatre de Zoulheggé, elle revint à la sublime cité de Mechehed. 22 Juin. Cette expédition dura exactement soixante jours; pour s'en assurer le fuccès, Nader envoya des vestes splendides à Allagar Khan, n'oubliant rien pour se l'attacher par le lien des bienfaits.

### CHAPITRE III.

adurque poi A sublicuo debiene a cellevario procede de

Mention with the fixed photos of the United Committee of the Committee of derinated several, it easily not one is wearthing decorposed

ing attornious sold from the continued the fact that the profession with

Echeref part d'Isfahan dans l'Intention de subjuguer le Khorassan. Bataille de Mehmandost.

Heffrag, prefer on record temps querles Perfans, on il ou cropout fin LE jour de la fête d'Azhi ou du facrifice, après que l'armée victorieuse fut revenue à Mechehed, sa Hautesse congédia ses troupes: son intention étoit de marcher pendant l'hiver contre les Turcmans du désert, de passer le printemps à Asterabad, & de s'avancer de là vers Isfahan avec les bannières conquérantes. Mais suivant cette sentence, " Quand Dieu veut une chose, il en prépare les causes;" les desseins de Nader furent prévenus conformément au proverbe qui dit, "Quand l'heure du destin est venue, la proie court aux pieds du " chasseur." Les serres de la destinée saissrent le collier d'Echeref, & amenèrent ce rebelle malgré lui en Khorassan; car, lors qu'il eut appris que Nader étoit en marche pour Hérat, il s'imagina que ce conquérant, étant occupé à son expédition contre les Abdalis, laisseroit les plaines du Khorassan sans défense; & il avança avec une nombreuse armée sur les bords de cette province, où il arriva le troizème

jour

A.D. 1728. jour de Moharrem. Les fabres des Persans ruisseloient encore de Nad. 41. 30 Juillet.

fang, & leurs coursiers, semblables au soleil & à la lune, n'avoient point goûté de repos, lorsque ces fâcheuses nouvelles parvinrent aux oreilles de Nader. Aussitôt il donna ses ordres pour que ses troupes se rassemblassent, & pour faire venir son artillerie de Soltan Meidani, & 3 Septembre. d'autres villes frontières du district de Mechehed; & le dix-huitième de Sefer il se mit en marche avec l'empereur par la voie de Nichapour & de Sebzour. Echeref étoit déjà arrivé à Semnan, en avoit subitement attaqué le château, l'avoit pris, & en avoit retenu le cadi prifonnier; ensuite, il avoit mis le siège devant la ville. Quand Nader apprit la situation de Semnan, il craignit que la garnison, découragée par la détention de son gouverneur, ne se rendît; & il leur envoya un courrier pour les exhorter à persévérer dans leur résistance, leur promettant un prompt secours. En effet, Nader, ayant quitté le camp de Sebzour, s'avança à grandes journées. A son approhe, Echeref détacha son généralissime Seidal, qui étoit un Afgan, avec de l'artillerie; celui-ci atteignit le château de Mehervechi dans le district de Bestan, presqu'en même temps que les Persans, qu'il en croyoit fort éloignés; aussi, la terreur s'étant emparée de lui, en se voyant si proche du héros invincible, il tourna le dos & s'enfuit. Les Persans s'avancèrent vers Bestan, & campèrent hors de la ville. Seidal, ayant cependant repris cœur, fit cette même nuit une tentative fur le camp impérial; mais ayant échoué, il se retira vers Echeref. Le jour suivant, l'armée Persane marcha vers Moumenabad Demgan, & Seïdal prit la route de Mehmandost, où Echeref le suivit. Le mardi sixième de Rabiu'alveli, les deux torrens de guerre & les deux mers écumantes de la bataille, se trouvèrent en présence sur les bords de la rivière de Mehmandost. Ce jour Nader forma ses troupes en un seul corps qu'il fit entourer par ses mousquetaires aussi hardis que Sam Sovar, & par sa foudroyante artillerie. Il leur ordonna de conserver leur terrain, & de ne s'ébranler que lorsqu'ils en recevroient son auguste commandement. Quand Nader ordonnoit à ses soldats de ne faire aucun

mouvement,

20 Septembre.

mouvement, rien n'étoit capable de les obliger à se mouvoir; quand A.D. 1728. il leur défendoit de faire feu, l'éclair même n'eût ofé briller ; & quand Nad. 41. il leur enjoignoit un profond filence, le matin même n'eût ofé respirer. Les Afgans divisèrent leur armée en trois corps; &, avec leurs sabres nus & leurs javelines en arrêt, fondirent sur les Persans. Lors qu'ils furent à la portée du mousquet, les Persans firent seu, & vérifièrent la fentence du livre facré, "Ce jour les cieux feront ob-" scurcis de sumée;" & " un cruel châtiment accablera ce peuple." Plusieurs des Afgans périrent par le feu; &, de quelque côté qu'ils se tournassent, ils se voyoient nageant dans une mer de flammes : après cette décharge les Persans marchèrent aux ennemis en bon ordre, & tuèrent leur porte-enseigne d'un coup de canon. Quand Echeref vit l'étendard de sa fortune ainsi renversé, il prit la fuite avec précipitation, & abandonna fon camp. Ce jour les flammes de la bataille éclatèrent depuis la troissème heure du jour jusqu'à midi; il y périt un grand nombre d'Afgans, & plusieurs de leurs chefs; il y en eut aussi plusieurs qui furent fait prisonniers. Les guerriers Persans souhaitoient de poursuivre l'ennemi: mais comme ils manquoient encore d'expérience, sa Hautesse les retint; leur promettant que, lorsqu'il en feroit temps, elle leur permettroit de suivre en de telles occasions les mouvemens de leur courage.

#### CHAPITRE IV. l'emés de leur avidité avoient perdu l'entendement, allèrent avec

Stave elementario de la companya della companya de la companya della companya del

Quand les Afgansee's energy appeirure la cénius d'Enberga de caformideant les principaux de la ville, de les rairent à cours aurès quel,

le jela dans la tour qu'ils agaient occupée, le commence à oil-

Précis de quelques Evénemens de ces mêmes Temps. & allowent let ligneres de le mont, dit lauter plos de quatro

APRÈS la défaite des Afgans, lorsqu'Echeref confidéroit tristement la bannière de ses intentions renversée, l'armée victorieuse de l'univers se mit en marche pour Damgan. Ce fut dans ce temps-là - 1 2 que A.D. 1728. Nad. 41. que Nader, de qui l'ame lumineuse contemploit avec une égale attention les intérêts passés & futurs du royaume, envoya un ambassadeur fidelle en Turquie, pour demander la restitution de l'Azarbigian; après quoi il résolut de conduire son armée à Isfahan en poursuivant Echeref. Dans cette marche, à la station d'Ahvan, sa Hautesse eut une conversation avec l'empereur; mais comme la verité est amère, ses paroles déplurent à Chah Thahmasp, qui retira ses gardes de l'armée, & se rendit en colère à Todrovaz. Nader envoya après lui Mohammed Ali & Seidali Khan, afin de tâcher de l'appaiser, conformément au livre sacré, "Parle-lui avec douceur," & lui même s'arrêta deux jours à Semnan pour attendre l'événement. A la fin, l'empereur, étouffant tout ressentiment, revint au camp, & se rendit d'abord dans la tente de sa Hautesse, à laquelle il sit ses excuses, nettoyant le miroir de son ame de la poussière de la colère. Après cela, Nader envoya ordre à Hussein Kuli Khan & à Agourlou Khan, qui défendoient les frontières du Ghilan, de marcher à Saoukhbelag, entre Kazvin & Teheran. Pendant ce même temps sa Hautesse & l'empereur poursuivoient Echeref avec les très-glorieuses troupes.

Entre les événemens étranges qui arrivèrent alors fut le suivant. Quand les Afgans de Teheran apprirent la désaite d'Echeres, ils rassemblèrent les principaux de la ville, & les mirent à mort, après quoi ils se hâtèrent de gagner Issahan. Aussitôt après leur suite le peuple se jeta dans la tour qu'ils avoient occupée, & commença à piller leurs effets; mais sur la sin du jour, ces inconsidérés, qui par l'excés de leur avidité avoient perdu l'entendement, allèrent avec une torche allumée dans le magasin à poudre; une étincelle y mit le seu; &, allumant les slammes de la mort, sit sauter plus de quatre vingts d'entre eux, qui surent brûlés comme des teignes dans l'incendie de la destruction.

forms harmed and but werther sat seculiary

des dont commandants. Relieu Cycollisivit fo route vers Edition :

## y dicht anivé, it en lie meilierer les inneren beleitum un einelbe CHAPITRE V. Pendant co temper Unganetit, the price the Poder, a second Tones

#### Bataille de Serdé Khar, & seconde Défaite des Afgans.

impellible de estados la como de alimento per la regiona de chilloqui. APRÈS la défaite de Mehmandost, Echeref marcha vers Vara- A.D. 1728. min; d'où il envoya Aslan Khan à Serdé Khar, place située entre deux montagnes, où le chemin étoit si difficile qu'une fourmi avoit peine à le traverser. Ce général fortifia aussitôt ce passage; il y établit ses batteries, & posta ses mousquetaires sur le sommet des montagnes, pendant qu'avec sa cavalerie il se plaça en embuscade, oubliant combien il étoit impossible d'arrêter une flamme furieuse avec des bâtons de bois fec, ou de brifer un rocher avec un verre fragile. Les vedettes apportèrent à Nader la nouvelle de ces dispositions de l'ennemi; & ce lion de bataille, descendant aussitôt de son agile coursier, marcha à la tête de cinq ou six mille mousquetaires, tigres de guerre. Il conduisit son armée en avant, & la divisa à l'orient & à l'occident des montagnes, qu'il entoura avec son artillerie; après quoi ceignant ses flancs avec le baudrier de l'intrépidité, il commença l'attaque. Par ses ordres les canons lancèrent leurs foudres dans la vallée, & les mousquetaires assaillirent l'ennemi des deux côtés. Quand les Afgans se virent réduits à cette extrémité, ils abandonnèrent leur artillerie, & s'enfuirent honteusement vers Echeref, qui se trouvoit pour lors en Varamin, & qui, éperonnant aussitôt son léger cheval, poussa du côté d'Isfahan. Dans ce même temps Echeref avoit donné le gouvernement de Kazvin à Seïdal: Celui-ci se transportoit dans cette ville, où résidoient son fils & sa famille; mais il trouva le passage occupé par les deux commandans que Nader avoit envoyés à Saoukhbelag. Seidal, trompé dans son espérance, se retira vers Echeref; mais son fils, & les Afgans qui étoient dans Kazvin, s'y fortifièrent, & tâchèrent d'arrêter les progrès

s'ayangant

Nad. 41.

A.D. 1728. des deux commandans. Echeref poursuivit sa route vers Issahan; y étant arrivé, il en fit massacrer les innocens habitans, au nombre desquels se trouvoient plus de trois mille savans & excellens hommes. Pendant ce temps l'empereur, à la prière de Nader, s'arrêta à Teheran, pour y régler diverses affaires de l'empire; & comme il étoit impossible de transporter l'artillerie par la route de Kahroud, l'armée Persane marcha à Isfahan par la voie de Nater. A chaque station, les coureurs des deux armées eurent entre eux des escarmouches, & plusieurs prisonniers furent amenés devant l'auguste présence.

poinc à le traverier. Ce cénoret toring enfitor ce nalines; il v

Aslan Khan, l'Afgan, avoit de nouveau assemblé ses forces dans le voisinage de Cachan, & désiroit ardemment de réparer sa dernière défaite; quelques coureurs Persans, au nombre de cinquante, rencontrant les Afgans, & se jetant au milieu d'eux, s'ouvrirent un passage le sabre à la main, & gagnèrent en hâte le camp de sa Hautesse. Oui, si le foible moineau eût appris de ce conquérant l'art des combats, il eût ofé attaquer le haut volant faucon; si le renard eût revêtu le collier de ses instructions, il eût pu engager la bataille avec le puissant lion. s revolue him , sometimen and such in the section's

## den care Quipl he Afgant's voyentides a cate exacuate, CHAPITRE VI.

borie; wires quoi exignant les france avec le baudeier ele l'orientifica-Page the 16 and Calmage Page 18 and 1 fordies daie la valide, & La monfenement alallitant l'ennemi des

La Plume, qui, ainsi qu'un Coursier léger aux Cornes des Pieds d'Ambre, se hâte de parcourir les Plaines de la Narration, décrit la Bataille de Mourtchekort, & la Troisième Victoire obtenue sur les Afgans.

ECHEREF avoit déjà demandé du secours aux Turcs, & leur général, résidant alors à Hamadan, lui avoit envoyé quelques Pachas avec des forces suffisantes. Il ne manqua donc pas dans les circonstances présentes de rendre cette nation complice de son entreprise; & s'avançant

s'avançant avec de nombreuses troupes, & des forces presque invin- A.D. 1728. cibles, il campa à Mourtchekort. A deux parasanges de cette place, en Beg Miran, étoient déployées les éclatantes bannières du conquérant de l'univers. D'abord un corps des Kiurdes Karatchourlou, envoyés comme avant-coureurs de la victorieuse armée, tomba sur la garde avancée des Afgans, & un engagement s'ensuivit. Les sabres & les javelines, ainsi que de beaux adolescens avec des cheveux musqués, s'avancèrent pour remplir la coupe de la vie des héros du vin de la mort. & rendirent le commencement du combat semblable à la fin d'un banquet; car, à la première attaque, la tête des Afgans fut si échauffée par le vin pur qui couloit des sabres flamboyans, que quatre cents d'entre eux tombèrent étourdis sur la plaine. Ceux qui furent faits prisonniers déclarèrent que les Pachas avoient joint Echeref, & cette nouvelle fut portée au puissant guerrier. Mais Nader, réunissant le golfe de ses bonnes intentions à l'océan de sa résignation à la Providence, lança dans la mer de son sein le vaisseau de son espérance, dont le pilote étoit la merci du Très-haut, & dont l'ancre étoit la patience & la persévérance. Avec ce support, & celui de son heureuse fortune, ce héros intrépide passa la nuit à la tête de ses troupes aussi nombreuses que les étoiles, & attendit impatiemment que la lampe dorée du monde reprît son siège dans les cieux. Au point du jour, le vingtième du mois de Rabiussani de la même année, Nader com- 13 Novemmanda aux tambours de son auguste armée de déchirer l'air par leurs sons guerriers, & aux bannières de percer le firmament avec leurs cimes ondoyantes. Il s'avança ensuite vers Echeref à la tête de ses foldats indomptés, & entouré du retentissement martial de ses guerriers armés, qui, élevant la poussière de la bataille, répandoient les nuages de l'effroi & de la honte sur l'armée ennemie. Comme les Afgans campés dans la plaine de Mourtchekort avoient devant eux une haute colline, notre général résolut de ne point tomber immédiatement sur leur camp, mais de tourner du côté d'Isfahan, dans VOL. V. l'espoir

A.D. 1728. l'espoir de leur faire perdre ce retranchement en les attirant dans se champ de bataille. Mais quand notre armée fut au pied de la perçante colline, Echeref, qui par une triste expérience avoit appris de son illustre adversaire la conduite & la valeur, les ayant assez éprouvées à la bataille de Mehmandost, voulut imiter la prudence de Nader dans cette bataille. A cet effet, il se tint en sureté dans ses retranchemens, se renforçant par la réunion de ses troupes en un seul corps, & plaçant de tous côtés ses formidables batteries comme une garde assurée. De là, son canon, ainsi qu'un dragon à la gueule enflammée, continuoit les roulemens de son horrible tonnerre, & les boulets, volant de toutes parts, atteignoient nos troupes. Cependant notre puissant guerrier, dont le constant appui étoit le Très-haut, & dont la grande ame envisageoit les montagnes & les vallées comme étant de niveau, dont enfin nulle place forte ou foible ne pouvoit retarder la course, marcha courageusement à l'ennemi. Quand ce fortuné conquérant, dirigé par les conseils de la fagesse & soutenu de l'assistance divine, trouva le moment favorable, il donna le signal du combat. D'abord les mousquetaires, écartant de leurs cous la chaîne du délai & de la paresse, & faisant rage avec la valeur de Béharan & la furie des tigres & des lions, s'avancèrent avec l'artillerie. Les autres troupes avec les étendards victorieux leur fuccédèrent, & l'action devint générale. L'indomptable infanterie prit le bruit des armes & les rugissemens des pièces à feu pour la mélodie des luths & des harpes, & regarda les rouges flammes dont étinceloient les canons comme les étoffes de pourpre qui ornent la boutique des marchands Turcs; ainsi, se précipitant comme des crocodiles dans la mer furieuse du combat, ils en rapportèrent la magnifique perle de la victoire. Nader ne donna pas le temps à cette première ardeur de se refroidir; &, secondant ses braves guerriers de son heureuse fortune, ils s'emparèrent du canon des Afgans, & éteignirent ces feux qui s'élevoient jusqu'aux constellations. D'un autre côté, la cavalerie, depuis long-

temps

temps préparée pour le signal de l'attaque, sit, aux ordres de sa Hautesse, un mouvement général, & les deux armées surent engagées de toutes parts.

A.D. 1728. Nad. 41.

- \* " O quelle mer de sang la colline & la plaine
  - " Apparurent aux yeux dans ce jour de fureur!
  - " La terre, de la nuit devenant le domaine,
    - " Ne reçut plus des cieux qu'une affreuse lueur.
  - " Les chevaux hennissant, & foulant la poussière,
    - " En élevoient en l'air un nuage autour d'eux;
  - " La lune & le soleil en vain de leur lumière
    - " S'efforçoient de percer ces tourbillons affreux."

Dans la chaleur du combat, la lueur des cimeterres & les éclairs des lances éblouissoient la plaine, & la main du fort frappoit la surface de la terre. Un corps d'Afgans s'étant avancé avec leur général, le Tout-puissant protégea notre guerrier qu'ils vouloient envelopper, & foutint ses forces; enfin la plupart des ennemis furent dépouillés du manteau de leur existence, & le reste ayant sui dans la retraite de la honte & de la confusion, le seul vrai héros du monde gagna une victoire complète. Quand Echeref vit sa fortune ruinée, & le jour de sa prospérité obscurci, il abandonna son artillerie & toutes les marques de sa royauté, & se retira à Isfahan avec un cœur navré & un esprit abattu. Le feu de la bataille flamba depuis la seconde heure du jour jusqu'à midi: plusieurs Afgans & Turcs furent faits prisonniers par la main de la victoire. Les Turcs furent traités avec bonté, & mis en liberté; il leur fut ordonné de retourner dans leurs quartiers, suivant cette sentence de l'Alcoran, " Et ils retournerent dans le sein de leur " famille remplis de joie."

Le même jour, pendant que le conquérant étoit échauffé de l'ardeur du combat, du bruit des armes, & qu'il brandissoit son épée dégouttante Nad. 41.

A.D. 1728. dégouttante de sang, une troupe de misérables, dont l'ame vile deshonoroit l'espèce humaine, alléchés par l'espoir du gain, abandonnèrent leurs armes, & chargèrent les coursiers de leurs espérances du poids des richesses futures. Ils voulurent sans doute observer la maxime qui dit, " Ne laissez pas le conquérant dans une réplétion de biens;" ainsi, quittant toute autre pensée, ils ne songèrent qu'à acquérir des trésors, sources de toute calamité quand l'injustice s'en empare. Ils pillèrent donc les tentes, dépouillèrent les prisonniers, & emportèrent une innombrable quantité de manteaux fomptueux, de couches de tapis d'écarlate, d'étoffes & de meubles précieux, desquels ils couvrirent les collines & les plaines. Quand le puissant vengeur apprit une si vile action, ses yeux étincelèrent du seu de la colère, & il arracha aux coupables leur butin mal acquis.

#### CHAPITRE VII.

Isfahan recouvré; arrivée de l'auguste Armée dans la Ville semblable au Paradis.

ECHEREF, ayant sui de Mourtchekort, arriva vers le soir à Isfahan avec sa fortune délabrée: après y avoir rassemblé les Afgans, il se retira avec eux à Chiraz.

Les Persans qui se trouvoient dans les environs d'Isfahan furent informés le matin de cette nouvelle fuite; aussitôt ils se jetèrent dans la ville, & firent fortir de la demeure de la vie tous les Afgans qui n'avoient pas eu le temps de s'échapper. Dans l'après-midi les principaux d'Isfahan envoyèrent à fa Hautesse avis de ce qui s'étoit passé. A cette nouvelle, qui arriva au camp victorieux le vingt-troisième de Rabiussani, Nader envoya un détachement pour garder le trésor.

6 Novembre.

decontinue

qui se trouvoit dans cette ville, & dirigea de ce côté ses bannières A.D. 1728. triomphantes. Quand le terrain d'Isfahan fut honoré de l'approche du conquérant, & que ses murs furent éclairés par les enseignes du. soleil, les habitans saisirent tous les Afgans qui étoient restés; avec le tranchant de leurs fabres ils les envoyèrent dans le royaume de la mort; & semblèrent revivre en vengeant ainsi le massacre de leurs compatriotes, suivant cette sentence, " La représaille vous donnera " une nouvelle vie."

Au bout de trois jours, quand les trésors des Afgans eurent été mis en lieu de sureté, Nader, ayant fait la revue de son armée, distribua à ses foldats des quantités immenses d'or, d'argent, & de meubles précieux; ensuite il envoya un courrier à l'empereur qui étoit en Teheran, & joignit à l'agréable nouvelle de la réduction d'Isfahan la prière de se rendre au plutôt dans cette ville :

- \* " A cet heureux récit la bannière de joie,
  - " Par l'ordre du sultan, dans les airs se déploie."

Comme la seule intention de Nader dans cette expédition avoit été de reprendre Isfahan, entreprise dans laquelle il avoit si glorieusement réussi; & comme la province de Khorassan, & ses frontières, étoient le séjour ordinaire des troupes de sa Hautesse, elle se détermina d'y retourner, après avoir rétabli l'empereur sur l'ancien siége de la royauté. En conséquence de cette résolution, Nader, après avoir réglé les affaires de la cité, fit camper son armée dans les environs. Dans le même temps Chah Thahmasp s'avançoit en diligence; il arriva à Isfahan le huitième de Giumadi'laveli, & fit halte dans le 21 Décemcamp de Nader, témoignant beaucoup de joie de le revoir; mais bre. comme il savoit que lorsque sa Hautesse retourneroit dans le Khoraffan, fon autorité à lui-même tomberoit bientôt, & se trouveroit réduite à l'état où elle étoit précédemment, il fit tous ses efforts

A.D. 1728. Nad. 41. pour la détourner de sa résolution. Non content de ses instances, Chah Thahmasp assembla le lendemain tous les chess de l'armée, & renouvela ses sollicitations. Ces chefs firent réponse, que sa Hautesse, par l'assistance divine, avoit repoussé les rebelles, avoit remis les affaires dans leur premier état, & rétabli sa Majesté sur le trône; que par conséquent il n'étoit pas juste de s'opposer à ses intentions; qu'une telle opposition étoit contraire à la dignité d'un empereur, & donneroit lieu à plusieurs propos fâcheux; qu'il valoit mieux que sa Majesté congédiat les Khorassaniens, & choisit des officiers dans sa propre cour, afin qu'en cas de foiblesse dans son gouvernement le reproche ne tombât pas sur sa Hautesse. L'assemblée continua jusqu'au soir; à la fin Chah Thahmasp, enragé de ces discours, arracha son diadème, & le jeta par terre. A la vue d'un tel désespoir Nader sut touché; & considérant en même temps, que, selon sa propre promesse, il devoit finir le grand ouvrage de recouvrer l'empire, il s'adressa à l'empereur en ces termes: " Puisque mon intention déplaît si fort " à votre Majesté, je tâcherai de me conformer à sa volonté; nous " avons déclaré précédemment, que nous voulions la remettre en " possession de son trône; ce qu'ayant exécuté par l'assistance divine, " nous voulons à présent chasser tous ses ennemis dans la demeure de " la mort, après quoi nous retournerons en Khorassan." Pendant le séjour de l'armée devant Isfahan, il arriva la nouvelle que l'ambassadeur, envoyé de Demgan en Turquie, étoit mort à Tauris, & Riza Kuli Khan fut envoyé à sa place; l'on nomma aussi des gouverneurs pour Havizé, pour Couh Keilouié, pour Bakhtriari, & ses dépendances.

Nous avons dit ci-dessus que Hussein Kuli Khan & Agourlou Khan avoient été envoyés avec des troupes à Saöukhbelag, & que Kazvin, le fils de Seïdal, les tint en suspens pour attendre le succès de l'expédition d'Isfahan; & cependant profitant d'une nuit obscure, & de la négligence de ses gardes, il s'ensuit à Sultania, qui étôit pour lors au pouvoir des Turcs. Sur cela, Nader nomma Riza Kuli Khan gouverneur

de Kazvin, & envoya Hussein Kuli du côté de Teheran & de Gul- A.D. 1727. païkhan, afin de veiller sur les mouvemens des Turcs dans ces quartiers, & en donner intelligence. L'Auguste armée séjourna dans cette agréable contrée quarante jours, qui furent employés en réjouissances & en plaisirs.

their to be a series of the second of the se

of the second stabling

# CHAPITRE VIII.

L'Armée marche à Chiraz. Bataille de Zerkan, & Défaite totale des Afgans. Recouvrement de cette délicieuse Région.

QUAND Nader eut entièrement réglé les affaires de l'empire à Isfahan, il apprit qu'Echeref & ses Afgans, suivant la sentence sacrée, "Un mauvais Génie prit possession d'eux, & leur fit oublier Dieu," avoient oublié la valeur des victorieuses troupes, & fixé leur demeure à Chiraz, où ils avoient assemblé les Arabes de Houlé, & autres tribus du côté de Fars. Aussitôt sa Hautesse résolut d'aller attaquer ces rebelles; il fit déployer les étendards qui perçoient les nues, & partit au son des instrumens guerriers semblables à la trompette de la résurrection.

C'étoit vers le milieu de l'hiver que l'armée se mit en marche par la voie d'Aberkouh, & du sépulcre de Naderi Soliman. Le froid étoit si rigoureux, que, si la plume entreprenoit de le décrire, elle trembleroit comme le roseau agité par le vent; & que, si les lèvres s'ouvroient pour en parler, les mots seroient glacés avant que d'en sortir. Quand les troupes impériales eurent atteint Zerkan, qui n'est qu'à cinq parasanges de Chiraz, Echeref s'avança avec toutes ses forces. Les deux armées ayant été rangées en bataille, les Afgans, avec le comble de la témérité, commencèrent l'attaque, & tombèrent sur notre infanterie, : SC 11

A.D. 1728. Nad. 41.

infanterie, mais ils furent bientôt repoussés par les mousquetaires aux mains agiles. Ils tournèrent leur furie sur notre aile droite, & le bruit de leur seu atteignit l'azuré sirmament. Alors Nader, à la tête d'une troupe choisie, accourut en ce lieu, rompit les rangs de l'ennemi, & en jeta un grand nombre dans la poussière de la mort. Echeres & les Afgans qui purent suir se retirèrent à Chiraz. Les vaillantes troupes les poursuivirent deux parasanges, &, par leur sang répandu, rendirent les plaines de la couleur des tulipes, & bordèrent les déserts d'un fleuve de sang aussi abondant que l'Oxus.

Le jour d'après, quand le matin lumineux donnoit aux nuages sa couleur safranée, deux des principaux chess des Afgans, nommés Miasedik & Mellazasran, vinrent avec Seïdal de la part d'Echeres pour demander grâce, & baisèrent le plancher royal, touchant la terre avec le front du repentir. Nader leur dit, que, s'ils vouloient rendre, sains & saufs, les parens du seu Chah Hussein, ainsi que les autres prisonniers Persans des deux sexes, ensuite se disperser comme sidelles sujets dans les diverses parties de l'empire, & enrôler leurs chess dans le service royal, on leur accorderoit leur pardon, & on oublieroit leur révolte.

Le lendemain, quand les roulantes sphères portoient le poids doré du soleil, ces députés revinrent au camp victorieux, amenant avec eux les enfans & le sérail du dernier sultan, ces perles intactes de la famille impériale; & ils s'en retournèrent pour aller prendre Echeres lui-même, qui consentoit à se confier en la clémence du vainqueur. Mais Seïdal, ayant appris que son fils & sa famille avoient trouvé le moyen de s'échapper, & s'étoient retirés à Kazvin, sit changer de sentiment à Echeres, & l'engagea à suir du côté de Kandehar.

Dans un dessein si subit, Echeref n'eut pas le temps d'emmener avec lui Ismaïl & Ibrahim, deux de ses cousins, fils de Mahmoud,

trois autres de ses parens, & treize femmes de son sérail; mais, ne A.D. 1728. voulant pas que des personnes qui lui appartenoient de si près tom- Nad. 41. bassent au pouvoir de son ennemi, il ordonna à un misérable de les mettre à mort. Cet infame avoit à peine commencé son œuvre sanguinaire, & n'avoit encore tué que deux femmes d'Echeref & la mère de Mahmoud, quand l'armée conquérante entra dans la ville.

cutos en es qu'elles n'avoient point donné intelligence de cons Les deux chefs Miafedik & Mellazafran, n'ayant pu joindre Echeref, furent rencontrés par les coureurs de l'armée Persane, lesquels, ayant jugé de la fuite des Afgans par la poussière qui s'élevoit sous leurs pas, venoient en donner avis. Ils ramenèrent ces deux chefs avec eux; mais Nader les mit en liberté, comme s'étant rendus devant sa présence volontairement, trouvant inhumain de faire captifs tout autres que de légitimes prisonniers de guerre. Ensuite sa Hautesse, à la tête de ses troupes, se mit à la poursuite d'Echeref, & parvint tout d'une course jusqu'au pont de Fessa, à trois parasanges de Chiraz. Les chevaux des Perfans étant hors d'haleine, d'une marche si rapide, & la nuit étant survenue, Nader sit faire halte, à une demi-parasange du pont, pour attendre son arrière-garde, qui n'avoit pas joint encore.

Cinq cents Afchars & Kiurdes de l'avant-garde, qui étoient à une demi-parasange du corps d'armée, atteignirent l'arrière-garde des Afgans. Echeref étoit déjà sur l'autre bord de la rivière, & Pir Mohammed, un Afgan qui étoit revêtu des premières dignités, gardoit la tête du pont: les Afchars & les Kiurdes vinrent tomber sur ce dernier & sur ceux dont il savorisoit le passage. Aussitôt le désordre & la confusion sé mirent parmi les Afgans, qui, courant en soule & en tumulte pour éviter l'ennemi, trouvèrent un double danger, plusieurs d'entre eux ayant été poussés dans la rivière & noyés. Deux mille de leurs enfans & de leurs femmes s'égarèrent dans les ténèbres de la nuit, ce qui vérifia ces paroles, "Ce jour un homme fuira de 66 fes VOL. V.

A.D. 1728. Nad. 41. " ses frères, de sa mère, de son père, de ses amis, & de ses enfans." Pir Mohammed sut tué; &, dans le grand nombre d'Afgans qui furent saits prisonniers, se retrouvèrent Miasedik & Mellazafran.

Quoique ces troupes de l'avant-garde eussent fait leur devoir en attaquant ainsi l'ennemi, elles étoient néanmoins grièvement coupables, en ce qu'elles n'avoient point donné intelligence de cette affaire à sa Hautesse, qui cependant arriva comme un torrent avant qu'elle fût finie. L'irrité Nader ordonna d'abord qu'on arrachât les yeux au commandant des Kiurdes, & qu'on coupât les oreilles à celui des Afchars, pour châtiment de leur criminelle omission; ensuite il envoya en quête des femmes & des enfans qui s'étoient égarés, & puis se mit sur les traces des suyards; mais, après une marche de huit ou neuf parasanges, voyant qu'il ne pouvoit pas les atteindre, il revint à Chiraz. De là il envoya ses ordres tout puissans à toutes les frontières de l'empire, afin que les peuples en fermassent de tous côtés la fortie aux Afgans. Il fit conduire les enfans & les femmes de Mahmoud & d'Echeref à Mechehed par la route de Kerman. Il envoya à Isfahan Miasedik, Mellazafran, & les autres prisonniers Afgans, ainsi que le sérail de Chah Hussein.

Sa Hautesse donna dans cette occasion une preuve surprenante de sa sagacité & de son discernement, en ordonnant aux gardes, auxquels il consioit les prisonniers, d'avoir l'œil sur Mellazasran, s'ils vouloient le transporter en vie à Issahan. En effet, selon ce que sa Hautesse avoit prévu, lorsque ces prisonniers passoient sur le pont de la rivière Lechiré, Mellazasran se précipita dans l'eau, où il éteignit le seu de sa vie rebelle. Les autres prisonniers, à leur arrivée à Issahan, surent par l'ordre de l'empereur exécutés dans la grande place, & leurs noms effacés du livre du monde.

Dans le temps que Nader étoit dans le pays de Chiraz, il arriva

une chose très-remarquable. Un jour qu'il passoit devant le tom- A.D. 1728. beau du mystique poëte Khagé Chemseddin Mohammed Hasiz Chirazi, un de ceux qui étoient en sa compagnie prit un recueil des poëmes de cet auteur, & l'ouvrant au hasard trouva l'ode suivante, qui présageoit à notre héros sa conquête du monde.

polar fait de réponte à fademande de relations l'Anardiajans, de lles les

- \* " Les beaux adolescens te doivent leur hommage,
- "Car tu sers de couronne aux charmes de cet âge.
- "D'un regard de tes yeux le Turquestan s'émut,
- "A tes cheveux la Chine & l'Inde doit tribut.
- "Le sucre de Mésra porte à ta bouche envie,
  - " Elle donne à Khedher la fontaine de vie."

Cependant Nader envoya Alimerdan Khan à l'empereur de l'Inde pour lui faire part du recouvrement d'Isfahan; & comme l'union avoit toujours subsisté entre les Indiens & les Persans, & que leur pacte d'amitié n'avoit jamais été violé, malgré l'exemple que les invasions des Turcs & des Russes avoient pu donner, Nader sit représenter à cette cour combien les rapines & les commotions des Afgans intéressoient également les deux empires. Il annonçoit en même temps le dessein d'assiéger Kandehar, & demandoit qu'on empêchât les Afgans de s'échapper à sa juste vengeance par la voie de Cabul.

La présence du glorieux conquérant rendit la ville de Chiraz aussi belle que les peintures de la galerie de la Chine, jusqu'à l'entrée du soleil dans les signes printaniers. Il régla les affaires de ce pays, affoiblit les ennemis de l'empire, & aplanit les voies pour le recouvrement des autres parties du Farsistan. Nader avoit résolu d'aller en Khorasfan; mais, comme par la route de Kerman, il se trouvoit un grand & stérile désert à traverser, lequel ne pouvoit fournir assez de fourrage pour son armée; comme, d'un autre côté, il n'avoit pas envie de furcharger

108

A.D. 1729. Nad: 42.

28 Février.

furcharger de nouveau les habitans d'Isfahan par le passage de ses troupes, il suspendit son dessein.

finite and to care qui étaient on la compagnie pait un recueil des

D'autres motifs se joignirent à ces difficultés, pour l'engager à tourner ailleurs la bannière de ses intentions. Les Turcs n'avoient point fait de réponse à sa demande de restituer l'Azarbigian, & il ne lui restoit qu'à employer la sorce de son bras tout puissant pour ravoir ce pays. Il partit donc de Chiraz le dix-huitième de Chaaban, asin de recouvrer la province d'Irak: il marcha vers Nehavend & Hamadan, par la plaine d'Arjan & de Kazéroun; &, à la sin du mois, il sit dresser les glorieuses tentes à la station de Bachet dans le district de Choulestan.

CHAPITRE IX.

A Copandant Mader envoys Alignenten Khap in Femperant de l'Inde-

Événemens de l'Année d'heureux Présage, 1142.

10 Mars.

LE vingt-neuvième du glorieux mois de Chaaban, le monarque entouré des planètes, l'astre des astres, changea sa demeure des poissons en celle du belier, où il éleva ses rayonnans étendards. Ce souverain de l'univers sit publier une ordonnance écrite par la plume des narcisses, & dans les caractères des arbustes sleuris, donnant la principauté de la terre au printemps, qui d'abord sit les cyprés ses porte-enseignes, & les boutons des roses les gardiens de sa plume & de son diadème. Ensuite ce conquérant aimable conduisit son armée contre les Turcs du mois de Deï qui avoient pris possession des jardins, & il délivra les berceaux des janissaires de Bahman. A l'approche des légions printanières, l'armée de l'hiver s'ensuit à la hâte des bancs de

roses.

difference greet hotener

roses, où elle avoit commencé à susciter des commotions. Les auda- A.D. 1729. cieux escadrons de la froide saison, alarmés du son harmonieux du Natl. 42. nouvel an se précipitèrent enfin dans l'abyme de la destruction. Le Khorassan du jardin de roses sut orné, par le mois Férourdin, de toutes sortes d'arbustes; &, par le commandement du printemps sultan absolu, les tribus des tulipes & des hyacinthes furent transplantées aux bordures des plaines, & sur la surface des verdoyantes allées. De grandes préparations furent faites sous les berceaux pour le banquet de joie & d'allégresse; le vierge bouton de rose demeura dans la chambre du pavillon; le haut cyprès fut marié à l'éclatante fleur du lis des vallées; les bancs des jardins, comme nouveaux épousés, furent charmés du son de ce verset du livre sacré, " Je planterai en eux des herbes aussi belles que variées."

La fête du Neurouz fut célébrée avec magnificence; les chefs de l'armée furent honorés de superbes robes, & parés, comme des boutons de roses, des plus brillans ornemens. Les bannières fortunées flottèrent dans les airs pendant plusieurs jours dans cet agréable lieu, & de là s'avancèrent vers Behbehan. En Ramhormoz les gouverneurs d'Havizé & de Couhkeilouié, plusieurs autres chefs, & quelques Arabes, eurent l'honneur de baiser l'étrier du conquérant.

Dans ce même temps Husnali Beg vint de la part de l'empereur avec le pouvoir de Gem; il présenta à Nader, en récompense de sa victoire, un diadème enrichi de pierreries, & distribua aux chefs de l'armée victorieuse trois cents robes d'honneur. Il fit aussi savoir à l'illustre héros, que sa Majesté avoit placé dans son propre sérail l'auguste famille qu'Echeref avoit envoyée de Chiraz à Zerkan, & que, s'étant souvenue de la promesse d'honorer Riza Kuli Mirza de son alliance, elle désiroit qu'on l'envoyât accompagné de Mirza Abou'l Cassem Cachi, pour épouser une des filles du feu Chah Hussein. Husn Ali étoit de plus chargé de dire à Nader, que, comme il défiroit de s'établir

A.D. 1729. s'établir avec ses troupes victorieuses en Khorassan, il vouloit lui céder cette province, afin qu'un conquérant tel que lui servît de barrière entre l'empire & ses ennemis. Après cela l'armée fortunée quitta Ramhormoz; continuant sa marche, elle éclaira Dajesoul, & vint à Chouster, dont le gouvernement sut par sa Hautesse assigné à Abou'lfath Khan.

> Comme le temps avoit presque entièrement démoli la digue de la rivière Chouster, élevée jadis par le roi Chapour Zoulactaf, Nader, dont les résolutions étoient aussi fermes que le rempart de Sacander, la sit réparer à ses propres dépens. Ensuite sa Hautesse, pour punir les Arabes, qui fouvent avoient fait des excursions sur les Persans, transplanta plusieurs de leurs chefs en Khorassan, congédiant le gouverneur d'Havizé avec honneur.

> Quand l'armée étoit en Dajefoul, Mohammed Khan le Balougien, qu'Echeref avoit envoyé en Turquie, ayant à son retour appris la ruine des Afgans, se rendit au camp victorieux, & exposa devant l'éclairé Nader toutes les lettres d'Ahmed empereur des Turcs à Echeref. Pour cet important service, il fut comblé de bontés, & eut un gouvernement.

> Comme la rivière de Dezfoul étoit très-rapide, Nader ordonna qu'on la couvrît de plusieurs flottes de roseaux, qui, à l'aide d'habiles nageurs & d'hommes expérimentés, servirent à passer les troupes, comme les étoiles parcourent le bleu firmament. En chemin faisant, Nader châtia les diverses tribus qui avoient commis des désordres, & assigna à chaque district des commandans capables de les contenir. Il continua sa marche par Khorremabad, & arriva à Berougerd, où Hussein Kuli Khan, commandant de Kulpaïkan & de Ferahan, le joignit avec cinq ou six mille hommes, & fut envoyé avec des forces complètes contre Kermanchahan.

En cette station Hushali Khan & Mirza Abou'lcassem revinrent au camp fortuné, & apportèrent l'instrument par lequel l'empereur résignoit le Khorassan à Nader: dans cette cession étoient comprises toutes les provinces depuis Kandehar jusqu'à Pel Kiupri, limites du Khorassan; ainsi que Mazenderan, Yezd, Kerman, & Seistan. Nonobstant une souveraineté si étendue, sa Hautesse resusa de porter la plume & le diadème, & d'accepter le titre de sultan; mais en saveur des illustres champions de Khorassan, dont les sabres avoient soutenu son pouvoir, elle consentit que la monnoie en cette province sut marquée au coin du "seigneur de la province d'Erteza Ali Ebn Moussi, à qui soient louanges & salutations!"

#### CHAPITRE X.

Commencement de la Guerre contre les Turcs. Victoire de Nehavend, remportée par le généreux Héros.

RIZA Kuli Khan, ambassadeur en Turquie, écrivit à sa Hautesse lorsqu'elle étoit en Bérougerd, qu'il ne pouvoit obtenir aucune réponse satisfaisante de la cour Ottomane, & que même les Turcs étoient actuellement à piller les districts de Nehavend. Aussitôt Nader, s'appuyant sur l'aide du Très-haut, quitta cette station; &, à la tête de ses vaillantes troupes, sit dix parasanges dans la première nuit.

Dès que les Turcmans de l'armée du jour, conduits par le Khorassanien général de la lumière, eurent mis en déroute les légions de la nuit; dès que le brillant étendard de l'étoile du matin sut déployé; les Turcs, fortant de l'assoupissement de la négligence, virent leur mauvais

Nad. 42.

A.D. 1729. mauvais destin siégeant à leur oreiller, & l'armée de la calamité prête à les accabler.

de les de la company de la com

Osman Pacha, le général des Turcs à Nehavend, ayant toujours eu des succès contre les Persans, déçu alors par un vain souvenir, s'avança vers la plaine du combat; mais après que les flammes de la bataille eurent éclaté pendant quelque temps, il fut mis en déroute, & s'enfuit du côté d'Hamadan. Plus de mille Tures, ainfi que plufieurs Pachas & chefs des janissaires, furent tués, & un plus grand nombre encore faits prisonniers. Les soldats victorieux se saisirent des trésors & de la dépouille des ennemis, & délivrèrent entièrement ces territoires de leur présence.

#### CHAPITRE XI.

Conquête d'Hamadan & de Kermanchahan, par la Protection Divine.

APRÈS que Nader eut recouvré Nehavend, il apprit que Timour Pacha, gouverneur de Van, & le Pacha de Senendege, à la tête de trente mille hommes, s'avançoient vers Melair pour lui donner ba-Sa Hautesse, qui prenoit toujours de telles nouvelles comme des preuves de la faveur du Très-haut, eut hientôt conduit son armée dans la grande plaine de Melair, où selon sa coutume il forma son armée en trois corps, réservant celui du centre pour être éclairé des rayons de son auguste présence. Les Turcs firent une semblable division de leurs forces, & s'étant avancés dans la plaine de la bataille, le feu du combat fut bientôt allumé. Un ruisseau serpentoit entre les deux armées, & les balles voloient rapidement des deux côtés. A la fin, par les ordres de Nader, l'aile droite des Persans, passant le ruisseau, se jeta le cimeterre à la main sur l'aile gauche des ennemis. Ils surent aux prises pendant une heure; les cheveux des jeunes héros dégout-

toient

toient de sang, & le rosser de leurs visages portoient les rouges boutons A.D. 1729. de leurs blessures. Ils étoient des deux parts acharnés comme des lions: le porte-étendard des Turcs étant tué, cet étendard fut renversé justement auprès du cheval de Nader; ce qui remplit les Turcs d'un tel découragement qu'ils perdirent le terrain, & à la fin se hâtèrent de gagner la montagne pour refuge.

Les lions du Khorassan, montés sur des coursiers ailés comme la tempête, & regardant les rocs escarpés comme des tapis de soie de la Chine, poursuivirent les ennemis dans leur suite jusqu'auprès d'Hamadan. Ceux-ci, dont les chevaux étoient au contraire gras & tardifs, furent souvent atteints, tués, ou faits prisonniers: plusieurs Pachas furent dans le nombre des captifs, & un immense butin demeura à la discrétion des vainqueurs. Après cette victoire le conquérant fit faire halte en Touisercan, où les prisonniers & les dépouilles lui ayant été présentés, il récompensa libéralement ses soldats.

dinas le voblance d'hanhan ; mais quand ils virent l'armée éloignée,

Le jour suivant, lorsque l'armée alloit se remettre en marche, on recut avis qu'Abderrahman Pacha, gouverneur d'Hamadan, avoit quitté cette ville, & emmené avec lui toutes ses forces. Là-dessus Nader, étant entré sans obstacle dans Hamadan, s'empara de l'artillerie & des munitions des Turcs, mit en liberté plus de dix mille prifonniers que les Turcs avoient faits en Irak & en Azerbigian, & leur permit de se retirer dans leur pays. Cependant Abderrahman, éperonné par la frayeur, étoit en une nuit arrivé à Senendege, qui est à vingt parasanges d'Hamadan: de là il se rendoit avec la même hâte vers Ahmed Pacha, gouverneur de Bagdad, lorsque les Kiurdes d'Ardilan, s'opposant à son passage, mirent ses troupes en déroute, & ayant fait cinq cents de ses soldats prisonniers, les envoyèrent, ainsi que les têtes de ceux qui avoient été tués, à Hamadan. Alors le reste des Turcs, quittant Senendege, délivrèrent entièrement la contrée des the bis man abymatt in them the board of maux qu'ils y causoient.

Q

A.D. 1729. Nad. 42. Après que l'invincible armée eut séjourné cinq jours à Hamadan, Nader reçut la fâcheuse nouvelle de la désaite d'Hussein Kuli Khan par Husin Pacha, gouverneur de Kermanchahan, qui avoit perdu la bataille donnée à deux parasanges de cette ville. Aussitôt sa Hautesse s'avança vers ces quartiers; mais, à son approche, le Pacha s'étant retiré, abandonnant son artillerie & ses munitions, & Hussein Kuli ayant pris possession de la ville, l'infatigable héros, se détournant à Assadada, prit une autre route, ayant résolu de finir les affaires de l'Azarbigian. En même temps Nader envoya ses ordres à Kermanchahan, pour en détruire le vieux château, & en bâtir un autre à sa place; il voulut aussi qu'on choisît, entre les jeunes gens de Zenkeré & de Kulker, ceux qui étoient les plus capables de porter les armes, & qu'on en formât une compagnie pour le service de l'armée.

Avant tous ces événemens, sa Hautesse avoit commandé au gouverneur de Bakhtriaris de transporter deux cents samilles des Bakhtriaris dans le voisinage d'Issahan; mais quand ils virent l'armée éloignée, & qu'ils considérèrent la force de leur situation, ils resusèrent d'obéir à ces ordres. Sur cette désobéissance, Nader sit désarmer tous les Bakhtriaris de son armée, & mit plusieurs de leurs chess dans les chaînes: il commit la garde de ces prisonniers à Pir Mohammed sultan gouverneur de Giam, avec ordre de châtier sévèrement les Bakhtriaris désobéissans, & d'en transporter quatre cents familles, au lieu de deux cents, aux territoires qu'il avoit nommés.

diferetion des vainqueurs. ... Après cette vaccire le conquerant l'infaire

Comme les Dergesiens avoient joint les Afgans, & dispersé, ainsi qu'eux, les étincelles de la rapine & du désordre, un détachement sut envoyé pour les faire rentrer dans le devoir, & pour les punir comme ils méritoient.

Lorsque l'armée quitta le Khorassan, les Turcmans de Kerkelan la suivirent; mais sa Hautesse ayant été obligée de les soumettre à des fardeaux

fardeaux qu'ils n'avoient pas accoutumé de porter, ils se retirèrent en A.D. 1720. grand nombre dans le désert. Quoique l'absence ou la présence de cette tribu fût de peu de conséquence pour une armée si considérable, toutefois, comme il ne faut négliger aucune partie pour préserver l'ordre dans le tout, Nader songea à châtier cette désection. A cet effet il envoya un parti contre ces Turcmans, dont il donna le commandement à Toufan Kagiar, selon ces mots du livre sacré, " Nous " envoyames un déluge sur eux." Toufan donc, répondant à son nom, fut un vrai déluge qui les fubmergea dans l'eau amère du châtiment. D'un autre côté Baker Khan eut ordre de rassembler trois ou quatre mille hommes dans les environs d'Astrabad, afin que, si les Turcmans ou les Afgans d'Hérat se révoltoient de nouveau, il pût, sous la conduite de Zohiereddoulé Ibrahim Khan, les réduire & les soumettre. Après tous ces arrangemens, l'armée demeura encore un mois dans la même station, pour régler les autres affaires de ces. contrées.

#### CHAPITRE XII.

South animates as which show the starting to be the

my, print in courte du coté de Lan. La geraillas de la cata

Les augustes Troupes marchent contre Tauris. On apprend la Mort d'Echeref, arrivée par la Protection du Très-haut.

APRES que l'illustre guerrier se sut reposé des satigues qu'il avoit soutenues pour se rendre maître d'Hamadan & de Kermanchahan, il conçut un vis désir de prendre Tauris. Rempli de ce dessein, il essaya d'en découvrir le succès, en consultant les pomëes du divin Hasiz; &, à l'ouverture du livre, le sort lui présenta une ode qui non seulement répondoit à la présente situation des affaires, mais dont la dernière strophe (que voici) étoit frappante:

A.D. 1729. Nad. 42.

- \* " O Hafiz! toi que Fars, toi qu'Irak admirèrent,
  - " Quand de tes vers touchans les sons mélodieux
  - "T'armèrent d'un pouvoir divin, victorieux,
  - "Et ces fameux pays à la fois subjuguèrent;
  - " Hâte-toi, viens cueillir les lauriers glorieux
  - " Qu'à Bagdad, qu'à Tauris, les cieux te réservèrent."

Sur l'augure favorable de ces deux derniers vers, les bannières victorieuscs furent déployées dans la nouvelle lune du mois Moharrem. L'armée s'avança d'Hamadan aussi loin que Senendege, dans l'intention de s'emparer d'Azerbigian. Ce fut en ce lieu qu'un nommé Mellazafran arriva, chargé, de la part d'Hussein, frère de Mahmoud, de supplier le conquérant de rendre la liberté aux semmes & aux enfans de Mahmoud qui avoient été faits prisonniers dans Chiraz. Ce député apportoit en même temps la nouvelle de la mort d'Echeref, dont il fit la relation suivante: " Cet homme infortuné, s'étant enfui de Chi-" raz, prit sa course du côté de Lar. La garnison de la citadelle, " qui avoit ordre de fermer les passages aux suyards, ayant été saisse " de terreur, avoit quitté ses postes, & avoit laissé les chemins libres. " Ils s'avançoient donc par Berr, par Nermachi, & par Seistan vers "Kandehar: quelques troupes du château de Lar, s'étant enfin ras-" furées, se détachèrent pour les arrêter dans leur course, mais elles " furent repoussées. Echeref, cependant, étant obligé d'éviter le "Kandehar à cause de la mort de Mahmoud, dont il craignoit qu'on " ne tirât vengeance, se détourna avec quelques-uns des siens, & " passa sur les bords de la rivière Hiemend, par le chemin de Meïané, " pour se rendre en Balougestan. Hussein, ayant eu avis de cette " marche, partit en diligence de Kandehar; &, avec un corps de " troupes, s'avança vers le village de Leki dans le district de Kermsir. "De là il envoya son fils Ibrahim, à la tête d'un détachement, pour " suivre les pas du fugitif. Le jeune homme, n'ayant point pris " de relâche, arriva dans l'ebscurité de la nuit à Montzerd, qui est " proche

or proche de Chourabek, & où précisément Echeref s'étoit posté. Cc A.D. 1729.

" malheureux, se voyant atteint, donna des éperons au coursier de la

" fuite, & se retira seul avec la plus grande précipitation. Ibrahim

" vola fur ses pas, & l'atteignit d'assez près pour en recevoir un coup

" de poignard dans le côté; mais, ayant avec une égale promptitude

" tiré sur lui, il se délivra par la mort de son ennemi de son propre

danger. Auffitôt quelques-unes des femmes du dernier sultan,

" qu'Echeref n'avoit point rendues avec les autres, & qu'il avoit

traînées après lui en captivité, furent conduites à Kandehar."

Tel fut le récit de Mellazafran. Il reçut pour réponse à la requête d'Hussein, que, dès que les princesses auroient pris la route de la cour, les femmes de Mahmoud seroient aussi mises en liberté. Parmi les événemens de cette année, on doit compter le suivant. Lorsque les étendards augustes étoient fixés à Chiraz, environ mille Afgans de Deglezin avoient fui du côté de Lar; on fit alors proclamer la promesse d'une entière sureté pour eux, s'ils se rendoient à la cour impériale. Sur quoi les Afgans, prenant pour prétexte la nécessité de lever un présent pour le conquérant magnanime, passèrent le Lar à Ravé & à Mezeh d'Isfahan, extorquant tout l'argent qu'ils pouvoient en chemin, & opprimant les pauvres habitans des lieux qu'ils traversoient, de la manière la plus violente. Ils parvinrent ainsi au quartier des Baktriaris, où Pir Mohammed Sultan, gouverneur de Giam, ne s'opposa point à leur marche, parce qu'ils étoient munis de l'ordonnance royale, & ensuite ils s'établirent tous dans les châteaux du Dergezin. A ces nouvelles, Nader se hâta de joindre, à un détachement qu'il avoit déjà envoyé pour soumettre les rebelles de ce district; un renfort suffisant pour chasser les révoltés de leurs 1etranchemens.

done have my da plains the Messach on Lone suggest no due sented the Tures, hour le communicament de Times d'atles, s'après direc-

Mestun H.

respected to Characteristic to an ensurement Deficing about point. Co. A.P. 1999

ORDO THE HOVESTY TO THE SERVE SERVE

# ul six ssimuos en ancissis de chapitre XIII.

Conquête de Demdem, Merghé, & Tauris, à l'Aide de l'Etre Suprême.

A.D. 1729. Nad. 42.

CE fut dans ce même temps que Nader reçut intelligence que Timur Pacha, gouverneur de Mecri, & plusieurs autres Pachas, avoient rassemblé des forces considérables dans le château de Mejandebad, entre Demdem & Merghé, & les employoient à piller les diftricts adjacens. Aussitôt sa Hautesse, laissant son bagage dans la station où elle étoit alors, se mit en marche à la tête de ses vaillantes troupes; &, après une journée de vingt-deux parasanges, elle arriva fur les bords de la rivière Kizlouzun, où Timur Pacha étoit campé avec son armée. A l'arrivée des Persans, les Turcs se mirent en ordre de bataille; &, s'avançant hardiment, déployèrent leurs enseignes couleur de rose; mais, quand ils virent les troupes victorieuses se jeter sur eux, & qu'ils furent aveuglés par la poussière qu'élevoient dans l'air les pieds agiles des chevaux de leurs ennemis, ils reculèrent, & sans en venir à un engagement, tournèrent les rênes de la fuite du côté de Merghé. Les Persans les poursuivirent trois parasanges, en tuèrent un nombre considérable, en firent plusieurs prisonniers, & se saisirent de leur artillerie & munitions de guerre; &, par cette victoire, recouvrèrent les territoires de Demdem, de Saoukhbelag, de Mecri, de Merghé, & de Dehkharikan.

Le jour suivant, le bagage joignit l'armée; & Nader, ayant fait la revue des prisonniers, & examiné le butin, récompensa très-libéralement ses braves soldats. Les augustes tentes surent dressées pendant deux jours sur la plaine de Merghé, où l'on apprit qu'une armée de Turcs, sous le commandement de Timur Pacha, s'approchoit de Merghé, & n'en étoit plus qu'à quatre parasanges. Alors sa Hautesse

S Lott

Hautesse, s'avança à la rencontre des ennemis qui, au premier éclat A.D. 1729 des brillans étendards, prirent encore la fuite. Nader continua sa marche; &, quand il fut à une parasange en avant, il aperçut deux nuages de poussière du côté de Tauris, lesquels lui parurent être causés par la fuite des Turcs. Sur cela il laissa son artillerie & ses mousquetaires, & se mit avec ses autres troupes à la poursuite des fuyards. Bientôt il vit que ces tourbillons de poussière s'élevoient sous les pas de deux armées. Auffitôt il envoya un détachement contre un de ces deux corps ennemis; &, à la tête de sa cavalerie, vint au devant de l'autre. La première des deux armées étoit celle de Mustapha Pacha, gouverneur de Tauris, où se trouvoient le commandant des janissaires, Timur Pacha, & plusieurs autres officiers & soldats qui pendant la nuit avoient quitté la ville. La seconde étoit de trente mille Turcs, partie de ceux qui avoient déjà fui devant l'illustre vainqueur. Les héros Persans, qui avoient joint celui de ces corps qui étoit le plus proche, montés sur leurs coursiers prompts comme les éclairs, firent voler la mort de tous côtés par les coups de leurs cimeterres dégouttans de fang. Les champions au cœur de lion, qui étoient sous l'ombre des bannières de Nader, eurent bientôt atteint les autres troupes, qui, d'abord faisses d'effroi, abandonnèrent leurs femmes & les prisonniers de l'Azerbigian, & fuirent du côté du mont Mergian, à deux parasanges de Tauris. Les guerriers victorieux les poursuivirent, les entourèrent avec leurs sabres & leurs lances; &, se jetant au milieu d'eux, rendirent le pied du mont Mergian de la couleur des rubis, par le sang qui découloit de leurs tranchantes lames, brillantes comme des diamans. Outre le nombre infini de Turcs qui furent tués dans cette journée, les Persans firent trois mille prisonniers, & des femmes belles comme des Houris tombèrent entre leurs mains. Plusieurs de ces prisonniers, frappant les boules de leurs têtes avec le mail de leurs propres armes, les jetèrent dans la plaine de la mort. the story of the started starts balls, larger agA.D. 1729. Nad. 42. Sur le foir, quand le foleil remettoit l'éclatant cimeterre de ses rayons dans le sourreau de l'occident, & se retiroit du champ de bataille du firmament, Nader, avec ses coursiers aux têtes étoilées & ses troupes conquérantes, sit halte auprès d'un village nommé Soheilan. Il sit rassembler tous les prisonniers, & les mettant sous la garde de quelques troupes de consiance, il ordonna qu'ils sussent reconduits à leurs habitations respectives, désendant très-sévèrement qu'on osât étendre une main hardic sur la robe de chasteté des belles captives.

& Août.

Le jour suivant, qui étoit le vingt-septième de Moharrem, la pleine lune des bannières Perfanes éclaira la ville de Tauris. La nuit d'auparavant un détachement, que Rustem Pacha, gouverneur d'Hechetroud, envoyoit pour donner avis d'un secours qu'il amenoit, étoit entré dans Tauris. Les soldats de Nader, ne pouvant distinguer ces nouveaux venus des habitans qui n'avoient point encore eu le temps de quitter l'habillement Turc, les laissèrent fortir fans obstacle, & ceux-ci se hâtèrent d'aller informer le Pacha de ce qui venoit d'arriver. A ce récit Rustem mit le pied dans l'étrier de la fuite; mais il fut rencontré par un parti Persan, & ayant été fait prisonnier, ainsi que ceux qui le suivoient, il sut conduit devant la présence de Nader. Sa Hautesse non seulement donna la vie à Rustem & aux autres Pachas, mais elle les traita avec beaucoup de générosité, elle employa les autres prisonniers à réparer l'artillerie & les batteries; &, ayant envoyé les canons & les mortiers pris sur les Turcs dans le Khorassan, elle dépêcha un messager à Ibrahim Pacha, grand visir de la Porte, avec des paroles d'amitié & de paix.

Peu après on reçut la nouvelle de la déposition du Sultan Ahmed, de l'exaltation de son frère Mahmoud au trône, & du meurtre du grand visir. Cette révolution se sit de la manière suivante: Quand Hamadan & Tauris surent pris sur les Persans par Mustapha & Abderrahman Pachas, les revenus des terres de ces deux pays surent ac-

cordés

cordés aux troupes, mais, à la réquifition de leurs chefs, l'empereur A.D. 1729. consentit qu'ils fussent vendus aux janissaires, qui en donnèrent une somme immense. Après le recouvrement d'Isfahan, lorsque l'ambassadeur de Nader étoit à la Porte, Sultan Ahmed & son vistr Ibrahim Pacha, étonnés des exploits de la victorieuse armée de sa Hautesse, consentirent, pour avoir la paix, à rendre les territoires qui appartenoient aux Persans. Les janissaires, ayant appris cette résolution, se déterminèrent à défendre, les armes à la main, des biens qu'ils avoient si chèrement achetés, & desquels ils étoient en possession; mais ils commencerent par une remontrance au grand visir, dont voici la teneur: " Vous nous avez vendu ces territoires, & ensuite " vous voulez les rendre aux Persans! Quand même ces pays appar-" tiendroient à la couronne, nous ne consentirions pas à une telle res-"titution. Comment pourrions-nous y acquiescer, après les avoir " achetés du plus pur de notre or? Si, par la loi, il ne nous est pas se permis de répandre le sang & de saisir les biens des hérétiques Pers fans, pourquoi éveillâtes-vous les commotions endormies, & susci-" tâtes-vous des guerres à la Perse? Et s'il est permis, pourquoi " voulez-vous leur rendre leurs terres?" Par ces représentations, les janissaires empêchèrent la restitution qu'ils craignoient. Mais quand on sut à la Porte l'expulsion des Afgans, la marche de Nader en Azarbigian, la prise de Nehavend & celle d'Hamadan, l'empereur & son visir se trouvèrent sort embarrassés; ils craignoient le pouvoir de sa Hautesse, & ils ne vouloient point mécontenter les janissaires : enfin ils se retirèrent à Eskodar pour délibérer sur une affaire si difficile. Cependant, un homme, dont le nom étoit Paderné, & dont l'occupation étoit de frotter & de faigner ceux qui venoient aux bains publics, aiguifant la lancette de l'audace contre la pierre de la rebellion, rassembla dans Constantinople une soule de mécontens; l'empereur ayant aussitôt accouru, ne put appaiser la sédition qu'en livrant à la mort son excellent visir, qui de plus étoit son parent, & cette - VOL. V.

A.D. 1729. cette multitude furieuse l'enferma dans un mortier auquel elle mit Nad. 42. le feu.

à méranite, les armes à la mana, des biens qu'ils

De la fortune ainsi tel est le caractère,

Toujours, dans ses bienfaits ou ses rigueurs, légère;

On la voit élever pour mieux anéantir,

Aimer avec soiblesse, avec sureur hair.

Mais ce grand sacrifice ne sut pas suffisant pour éteindre les slammes de la révolte dans cette populace irritée & sans frein; elle déposa le Sultan Ahmed, & plaça le diadème sur la tête de son frère Mahmoud.

tendralent à la couronne, nous un confendations pas à moc telle rel-

Pour en revenir à notre histoire, l'armée victorieuse demeura cinq jours à Tauris, cette ville qui avoit été si long-temps soulée aux pieds par les Turcs ennemis. Nader avoit résolu de marcher contre Peugekhan & Erivan; les ailes d'aigle de ses étendards étoient déployées pour prendre leur vol, quand un courrier de Riza Kuli Mirza arriva au camp invincible, pour donner avis à sa Hautesse que les Afgans d'Hérat s'avançoient contre le Khorassan. A cette nouvelle, Nader sit changer de route à son armée, & remit à un autre temps l'expédition qu'il méditoit.

the feathforcost is following gone deliberer for one advised deficile. Capendant, an houses, about 12 years etc. Paderné, & dont l'occapation étoit de traver to és follows occas qui venoient sure bains pais-lier, sugainnt following de de following de comme de paint e de la relationalité, callocable dans L'occapationne de métallique, callocable dans L'occapationne de métallement au militée accaurage de par sponder de métallique qu'en parque avant auflitée accaurage de par sponder de métallique qu'en divente au la militée accaurage de par sponder de métallique qu'en divente.

A.D. 1920 Le mervelheque ingacité de la l'impeffe lui avoit feit priexie cette.

#### CHAPITRE XIV. un corps da moupes, desegy elle out recourre faithan, i'un un effetiden

nonvelle perfidie des Argans e Se avant auffi penfé que d'abord ils en-

Les Afgans entrent dans le Khorassan. Défaite d'Ibrahim Khan.

Khan de radembler trois ou, qua un millé iromears slans les envire ON a vu ailleurs les événemens relatifs aux Afgans d'Hérat, & A.D. 1729. comment, après leur réduction, sa Hautesse leur avoit laissé Allagar Khan pour gouverneur. Lorsque la victorieuse armée étoit occupée en Irak & en Azarbigian, Hussein le Galgien, qui résidoit à Kandehar, alarmé de la puissance de Nader, & considérant qu'après les expéditions qu'il avoit entreprises il viendroit l'attaquer comme complice des rebellions de son père & de ses frères, tâcha d'exciter les Abdalis à la révolte, & de leur persuader de faire une excursion en Khorassan. Allagar, qui apprenoit tous les jours les victoires continuelles de l'invincible héros, ne se laissa point séduire, & ne voulut pas se départir de l'obéissance qu'il lui avoit vouée. Les Abdalis, irrités de sa fermeté, l'abandonnèrent, & se mirent sous la conduite de Zou'lfikar Khan, qui aussitôt quitta Ferah, & accourut dans le pays d'Hérat. Allagar, à la tête des foldats qui lui étoient restés fidelles, s'opposa à son rival, & ces deux factions embrasèrent cette contrée pendant trois mois du feu de la contention. Enfin Zou'lfikar l'emporta; &, ayant forcé Allagar à se retirer avec sa famille & ses adhérens dans le château de Mérougiak, il entra dans la ville d'Hérat le troisième du mois Chaval. Sous ce nouveau gouverneur les Afgans déployèrent entièrement l'étendard de la révolte, & se mirent en marche contre le Khorassan. Allagar, accompagné de Serkhes & d'autres chefs, se hâta de prévenir les rebelles; &, ayant laissé à Mérougiak ses femmes & ses enfans, il se rendit à Mechehed, où il sut reçu avec honneur par Zoheireddoulé Ibrahim Khan,

rangs, & fe retira en défordre dans la ville. Ce jour-là plusseurs de

A.D. 1729. Nad. 42. La merveilleuse sagacité de sa Hautesse lui avoit fait prévoir cette nouvelle persidie des Afgans; &, ayant aussi pensé que d'abord ils entreprendroient de ravager le Khorassan, elle y avoit envoyé d'Hamadan un corps de troupes, dès qu'elle eut recouvré Issahan. Par un effet de cette même prévoyance, le sage conquérant avoit ordonné à Baker Khan de rassembler trois ou quatre mille hommes dans les environs d'Astrabad, asin de soutenir Ibrahim Khan s'il étoit attaqué; ensin elle avoit ordonné à celui-ci de remplir Mechehed de provisions, & de tenir serme dans cette ville, sans donner bataille aux ennemis qui pourroient en approcher.

and the state of t

Toutes ces précautions n'avoient point empêché que Zou'lfikar, à la tête de huit mille Afgans, ne se fût établi à Khagé Rabi, & que de là il ne défolat tous les lieux d'alentour. Ibrahim se tint clos dans les murailles de Mechehed pendant dix ou quinze jours, & envoya à Senendege pour faire savoir à sa Hautesse sa situation. Nader lui sit réitérer ses ordres de ne point hasarder une bataille, & de ne penser qu'à la conservation de la ville; l'affurant qu'après qu'il auroit subjugué les Turcs, il viendroit avec toute son armée éteindre jusqu'à la moindre étincelle de cette rebellion. Cependant Baker Khan, qui étoit accouru avec ses troupes à la première nouvelle de l'invasion des Afgans, arriva devant Mechehed. Ibrahim, excité par ce renfort & par quelques-uns de ses officiers, négligeant les ordres de Nader, & résistant à la voix intérieure qui lui crioit, " Arrête, O Ibrahim!" fortit de la ville, & déploya les enseignes du combat. Il s'avança avec ses forces jusqu'à Couchseukin, où les Afgans vinrent à sa rencontre. Dans le fort de l'engagement Baker Khan ayant été blessé, fon infanterie tourna le dos & s'enfuit: Ibrahim avec quelque cavalerie couroit après les fugitifs pour tâcher de les rallier; le reste de l'armée, prenant ce mouvement pour une fuite, rompit le fil de ses rangs, & se retira en désordre dans la ville. Ce jour-là plusieurs de

nos cavaliers furent démontés du coursier de la vie; plusieurs de nos A.D. 1729. fantassins trouvèrent leur destruction en tombant dans des puits. Nad. 42. Cette défaite arriva le treizième de Moharrem dans la plaine d'Elm- 27 Juillet. dechet. Ibrahim, honteux d'une disgrace qu'il s'étoit attirée par sa désobéiffance, demeuroit dans une inactive affliction; Riza Kuli Mirza, qui n'avoit alors que douze ans, envoya un courrier à fon illustre père, pour lui faire savoir ce malheureux événement. Nader, à qui l'empereur avoit entièrement cédé la province de Khorassan, jugea que son premier devoir étoit de la conserver, & de punir les rebelles qui vouloient l'envahir. A cet effet il dépêcha à fon fils un courrier aussi léger que le vent, & l'exhorta à continuer de tenir ferme dans la ville, lui promettant de marcher nuit & jour avec ses braves troupes, & de les faire aller à son assistance aussi rapidement que les courfiers du soleil & de la lune. Sa Hautesse établit Bistoun Beg gouverneur de Tauris, & lui donna les munitions de guerre & de bouche que les Turcs avoient laissées dans la ville, & qui valoient cent mille tomans; elle transplanta une colonie d'Afchars & de Turcmans à Tauris, & ordonna six mille hommes de troupes réglées pour la garde de la ville; enfin, elle choisit des gouverneurs pour chaque district, & leur enjoignit d'obéir à Chah Thahmasp, dont ils étoient devenus sujets. Le nombre des familles transportées en Khoraffan dans cette expédition fe monta à cinquante ou foixante mille, parmi lesquelles il y en avoit douze mille d'Afchars, dont deux mille étoient de la tribu de Kirklou qui avoit l'honneur d'être celle de sa Hautesse. D'autres Kirklous furent envoyés à Meiab, l'ancienne résidence de Nader & de cette tribu. Quarante ou cinquante mille Turcmans, Kiurdes & Bactriens eurent des établissemens en diverses parties du Khorassan, & on leur assigna des districts pour leurs quartiers d'hiver & d'été.

articultur doller allacer i Service i Service della della

carvoca do 16 rendre ou Khoruffan. Dons ee mand magnifest tite and

#### CHAPITRE XV.

L'auguste Armée quitte l'Azarbigian, & se met en marche pour le Khorassan.

Nad. 42.

QUAND Nader eut tout réglé dans le pays que sa valeur venoit de conquérir, il tourna ses bannières du côté de Khorassan, laissant, pour faire plus de hâte, les bagages derrière lui. En Kizlerzun, un messager envoyé de Mechehed arriva au camp, & raconta à sa Hautesse que les Afgans étoient remplis de présomption & d'insolence depuis la défaite d'Ibrahim, & qu'ils avoient dit alors, "Voici le " temps de tirer du fourreau le fabre de notre ressentiment contre " cet empire ;" qu'en effet, ils n'avoient cessé de piller & de ravager les villages, les champs, & les magasins, & de répandre la désolation dans tous les environs de Mechehed; qu'ils avoient élevé les flammes de la destruction si haut, qu'ils avoient presque atteint la gerbe de bled du signe de la Vierge, & consumé les réservoirs de la Voie Lactée; mais qu'enfin, après avoir demeuré trente & un jours autour de la ville, & faccagé tous les lieux agréables & fertiles qui l'entouroient, ils avoient repris le chemin d'Hérat.

Après ces fâcheuses nouvelles sa Hautesse se mit en marche, & 17 Août. atteignit Kazvin le treizième du mois de Sefer; elle renvoya l'artillerie d'Irak à Chah Thahmasp, sous la conduite de Mohammed Khan Turcman, & ne se réserva que celle du Khorassan. En ce lieu Nader eut avis que Mohammed Aga lui avoit été envoyé par l'empereur des Turcs, sous prétexte de négocier une paix, mais en effet pour examiner la situation de ses affaires; &, sur cela, il sit donner ordre à cet envoyé de se rendre en Khorassan. Dans ce même temps les Afgans de Dergez se soumirent par la médiation d'Ishak Soltan, qui, pendant l'usurpation l'usurpation d'Echeref, avoit été gouverneur de Yezd, & ils vinrent A.D. 1729. toucher le seuil de la cour fortunée avec le front de la repentance. Nader demeura trois jours à Kazvin; ensuite, prenant la route de Teheran, il se rendit à Eivankeif, où plusieurs Turcmans du désert & autres lieux s'étant révoltés, il envoya le quinzième de Rabiu'lavel 17 Septemun détachement contre une de ces tribus, & marcha lui-même contre l'autre, les forçant enfin de se soumettre, & de demander grâce; mais ils ne l'obtinrent que sous condition de payer tribut, & d'envoyer plusieurs de leurs familles dans la province sacrée. Alors sa Hautesse congédia ses troupes, & leur permit d'aller se reposer dans leurs habitations, leur ordonnant toutefois d'être de retour le vingtième jour après l'entrée du soleil dans le signe du Verseau, afin de marcher contre Hérat.

Sur ces entrefaites Allagar Khan envoya un messager à Nader, pour le supplier de pardonner à Ibrahim Khan sa mauvaise conduite, & le généreux héros lui répondit ainsi: " Le digne Allagar Khan " sait très-bien que mon malheureux frère, pour lequel il intercède, " fut vaincu par la volonté du ciel, & que d'ailleurs il a donné les " plus grandes marques de la honte que lui causoit sa désaite; il sait " aussi que le plus sévère des châtimens est celui que s'inflige à soi-" même une ame droite & fensible. Votre excellence n'est pas moins assurée que les portes de la victoire ne s'ouvrent que par les " décrets de la Providence, qui seule ordonne des conquêtes; elle " n'ignore pas que ceux qui ont été exposés à quelque disgrace, & " qui ont commis quelque offense considérable, trouvent les reproches " plus tranchans que les cimeterres, & les regards dédaigneux plus " amers que le poison, & que même dans un tel cas ils pensent que " la mort est préférable à la vie. C'est ainsi que quand le général " aux bannières dorées, le foleil, est forcé, malgré les sabres levés de " ses rayons, de fuir du champ de bataille du firmament, il pâlit en " s'enfonçant dans l'occident. D'après toutes ces raisons, on ne " fauroit . .

A.D. 1729. Nad. 42. "fauroit blâmer mon frère fur sa désaite, ni lui dire, Pourquoi as-tu "été mis en déroute par l'ennemi? Pourquoi t'es-tu attiré cette disgrace? Néanmoins, comme nous lui avions réitéré nos ordres d'éviter une bataille, il devoit réparer sa faute par une conduite plus prudente, & se concilier notre faveur par un déportement plus sensé; tant d'ignorance & d'obstination méritent ou plutôt extorquent les reproches. Mais puisque l'intercession de votre excellence a écarté la main du blâme de dessus la tête de cet insortuné, nous espérons que ce que nous venons de dire suffira pour le rendre plus circonspect à l'avenir."

#### CHAPITRE XVI.

du folse dans le figue du Verloue,

L'Armée arrive à Mechehed. Evénemens de ce Temps.

NADER, ayant embelli plusieurs stations par sa présence, & voyagé jour & nuit comme le soleil & la lune, arriva à Mechehed avec le courage d'un lion & la force de Baharan, à la sin du mois Rabiussani, à l'heure où le soleil sortoit des portes de l'horizon, pour entrer dans la cité azurée du sirmament. Sa Hautesse s'arrêta en Cheharbag, lieu en beauté semblable au paradis, & ranima les esprits abattus des peuples accablés de leur dernière désaite. Les habitans malheureux de ces lieux charmans gémissoient des ravages que les Afgans avoient faits parmi eux; le son de leurs plaintes, & de douloureuses notes qu'ils touchoient sur le luth de leur sein, atteignoient la voûte des cieux. Nader changea cette triste musique en des chants de joie, & ordonna aux bruyans canons de tonner la nouvelle de son arrivée.

Trois jours après, quand l'incomparable conquérant fut remis de A.D. 1729. la fatigue d'une marche précipitée, il passa en revue les tribus qu'il avoit envoyées, en Khorassan, de Fars, d'Irak, & d'Azarbigian: il en tira un grand nombre de jeunes gens forts & résolus, & ordonna qu'on les exerçât à monter à cheval & dans toutes les manœuvres de la guerre; en quoi ils réuffirent si bien, que dans peu de jours ils furent femblables à Rustem, & aux autres héros de l'antiquité. Allagar Khan, qui jusqu'alors avoit demeuré en Khorassan honoré & chéri par Nader, demanda la permission d'aller à Mérougiak, afin d'y concilier l'affection des Afgans, & de les préparer à l'expédition contre Hérat. Sa requête lui fut accordée, & il partit comblé de magnifigures préfens.

Cependant les Turcmans rebelles, dont il a été parlé dans le chapitre précédent, différoient d'un jour à l'autre de payer le tribut auquel ils s'étoient soumis: sur quoi, Nader se mit en marche avec quelques-uns des siens le douze de Giumádi'lakhri; mais à son ar- 12 Décemrivée à Khabouchan ces tribus indociles s'étant rangées à leur devoir. il reprit le chemin de Mechehed, & avec sa clémence ordinaire leur accorda des établissemens en Khorassan, leur enjoignant de se tenir prêts pour le temps où l'armée devoit se rassembler.

Toromana qui de tempi à autre, avoient opprinté les habitans de

unites armes du valudueur du mende, comme b en nouveir arrête. On a dit ailleurs que Chah, Thahmasp avoit finacé la perle de la conque royale, la Sultane Fatima Begun, à l'illustre prince Riza Kuli Mirza; Nader choifit ce temps de repos pour célébrer ce mariage. A cet effet il ordonna aux princes, gouverneurs, & commandans, de se préparer à assister à la fête nuptiale, dans laquelle devoit briller la plus grande magnificence. Par les foins d'habiles artistes, Cheharbag fut rendu en peu de jours semblable au huitième ciel; &, le Vendredi dixième de Regeb l'assemblée sut tenue avec la dernière pompe. 8 Janvier. Les ornemens & les décorations enchantoient les yeux, tandis que la douce mélodie des luths & des harpes ravissoit les cœurs. Les chess

1730.

130

Nad. 43.

A.D. 1730. de l'armée furent honorés de robes splendides, & tous les officiers de la cour, parés de manteaux à nuances variées, sembloient être autant de branches couvertes de boutons colorés. Les réjouissances durèrent pendant une semaine, & tous ceux qui les partageoient furent plongés dans les plaisirs & les délices. La nuit du Vendredi dix-sept, les deux heureuses planètes furent en conjonction, & la place entière fut illuminée par la présence de ces deux étoiles propices.

15 Janvier.

Après la conclusion de cette solennité, on sit une grande partie de chasse du côté d'Abiverd & de Kélat, où se deployèrent les ailes de la gloire de Nader. En ce lieu sa Hautesse manda son frère Ibrahim Khan, & l'envoya le vingtième de Chaaban contre quelques Turcmans qui de temps à autre, avoient opprimé les habitans de Nissa, de Deroun, & d'Abiverd. Après trois jours de marché, Ibrahim tomba sur ces séditieuses tribus, & les ayant châtiées revint à Mechehed.

Hussein le Galgien avoit, comme il a été dit, soufflé l'esprit de révolte parmi les Afgans d'Hérat; ainsi Zou'lsikar lui envoya demander du secours, dès qu'il apprit le retour de Nader: ils se flattoient follement que, par la réunion de leurs forces, ils s'opposeroient aux puisfantes armes du vainqueur du monde, comme si on pouvoit arrêter un torrent avec de foibles roseaux, & obscurcir les rayons du soleil en regardant fixement cet astre. Hussein se mit d'abord à la tête de troupes nombreuses; mais quand il fut arrivé à Essezaz, il s'éleva une contention entre lui & Zou'lfikar, sur la reddition de quelques prisonniers. Cette querelle s'étant échauffée, Hussein abandonna ses confédérés; il envoya quelques-uns de ses chefs à Nader avec un humble message, lui offrant ses services, & lui demandant la liberté des parens de Mahmoud. Nader accorda cette requête, & délivra ces captifs, qui étoient au nombre de quatorze. Hussein de son côté envoya à l'auguste cour deux princesses de la famille de Sefevi, que sa Hautesse

fit conduire avec une suite convenable à Isfahan, asin qu'elles fussent A.D. 1730. placées dans le férail de l'empereur. Hussein, ne voyant aucun avantage pour lui à rester dans ces quartiers, reprit le chemin de Kandehar; mais bientôt, payant d'ingratitudes les faveurs qu'il avoit reçues de Nader, il envoya deux ou trois mille Galgiens pour affister les Afgans d'Hérat.

d Housecak days to differ the Gilling Policer, whatfind him became,

atorification of the light and compression of the color o

vers Chablent Chablen, 2 Childen, and come lemon and

#### CHAPITRE XVII.

Commencement de l'heureuse Année de l'Hégire 1143. quantente de Chaval. Tinvincible a mée caripa dans un

LE Mercredi onzième du mois fortuné de Ramazan, le flambeau du monde, l'astre père de la lumière, déploya les enseignes de sa gloire dans la cité du Belier. Les troupes du printemps, qui, pour éviter l'oppression de l'hiver, s'étoient retirées sur les bords des bosquets & dans les réduits des berceaux, se présentèrent en ordre de bataille. La nature, habile artiste, ouvrière expérimentée, se mit à décorer les bordures des bocages & des prés, en élevant de tous côtés d'agréables pavillons de tulipes, & des tentes de mille fleurs naissantes. Les jardins armèrent leurs légions charmantes avec les flèches des feuilles de Saule, les poignards des plantes & des arbustes, les cimeterres du trefle, & autres herbes verdoyantes. Les fontaines fe revêtirent de la cotte de maille de leurs mouvantes ondes, & les arbres se firent de leurs boutons de riches diadèmes. Le jour du nouvel an fit une excursion dans le palais de Dei, & les escadrons d'Ardibechet arrêtèrent le pillage des troupes de la froide saison.

La fête royale fut célébrée par tous les héros rassemblés à la superbe cour, parés de robes magnifiques, dont les pans étoient remplis d'or & d'argent, ainsi que les espérances. Après que les réjouissances confacrées 10 Mars.

A.D. 1730. Nad. 43. confacrées à ces jours de plaisirs eurent cessé, le Dimanche quinzième de ce mois propice, l'armée se mit en marche avec le pouvoir de Feridoun & de Caicaous, & dressa ses tentes dans la station de Tork. Les siers champions qui s'étoient si long-temps abstenus du sang de leurs ennemis, brûloient d'en étancher leur soif, & aiguisoient leurs cimeterres recourbés comme la nouvelle lune. Lorsqu'on sut parvenu à Bougecak dans le district de Giam, Nader, y laissant son bagage, rangea ses troupes en trois corps, qu'il flanqua de ses lanciers & de ses mousquetaires. Il marcha dans cet ordre du côté de Tom, d'où il envoya, vers Chebeche, Chekiban, & Goriam, un détachement qui pilla tous ces pays, & prit tous les châteaux qui se trouvèrent sur son passage.

Commerciant de l'herringe lande de l'Altino Los.

2 Avril.

Le quatrième de Chaval, l'invincible armée campa dans un lieu nommé Nekré, à trois parasanges d'Hérat. Après que l'on eut employé trois jours à examiner la situation de l'ennemi, on s'approcha d'Hérat, d'où Zou'lfikar ayant fait une fortie, il y eut un engagement qui dura toute la journée. Quand, à la nuit, les combattans des deux partis se surent retirés, Seidal, avec quelque cavalerie & infanterie, entreprit de surprendre les Persans, &, passant une rivière qui joignoit leur camp, il attaqua avec ses armes à seu les gardes qui, fur leurs impatiens coursiers, attendoient le retour de la lumière, & n'avoient nullement prévu cette audace. Dans ce moment, Nader venoit de se transporter dans une tour qui étoit sur le bord de la même rivière, il y brilloit comme le figne du Lion dans le zodiaque. Une troupe d'Afgans, traversant les ondes la torche à la main, ainsi que les étoiles traversent la Voie Lactée, vinrent envelopper cette tour. Le courageux lion, qui auroit donné l'épouvante au Lion des cieux, se jeta au milieu des ennemis, quoiqu'il n'eût avec lui que huit mousquetaires, & les éclairs qui sortoient de son sabre effaçoient toute autre clarté; il soutint avec cette intrépidité héroique un combat si inégal, & donna le temps à l'infanterie d'arriver à son secours, & de chasser plusieurs Afgans de la station de la vie.

STEA SE

Le lendemain on se prépara des deux côtés à une bataille. Les A.D. 1730. Persans s'avancèrent vers Takhtsefer, & le bruit de leurs instrumens guerriers ébranla le sirmament. Les cavaliers & les santassins de l'armée des Afgans avoient pris leurs postes sur le sommet & au pied d'une montagne. Bientôt sa Hautesse commença l'attaque à la tête d'une légion d'élite; &, ayant étanché le seu du combat avec le sang de l'ennemi, elle rejoignit le corps de l'armée.

Le matin suivant, l'aspect des cieux étant clair & serein, les escarmouches recommencerent; &, après que le tonnerre de leurs armes eut rugi pendant quelque temps, que les nuées de leurs flèches se furent éclatées en pluie de fang, les combattans se retirèrent dans leurs quartiers respectifs. Au bout de quelques jours Zou'lsikar, trouvant ses forces considérablement affoiblies, sit jurer aux Afgans, que, tant qu'ils auroient un fouffle de vie, ils ne cesseroient de combattre. Le lendemain, quand le soleil, flamboyant cimeterre, eut écarté le voile des ténèbres, Zou'lfikar, s'assurant sur le serment qu'il avoit exigé, fortit de la ville à la tête d'un parti nombreux, & s'empara du château de Sakelman, qui étoit tout proche du camp des Persans. Ses troupes, avantageusement postées en ce lieu, faisoient des forties chaque jour, & en venoient aux mains avec les nôtres. Enfin Nader les ayant fait entourer, les nuées de l'infortune tonnèrent sur elles pendant trois heures; &, leurs rangs ayant été rompus, ces paroles du livre sacré furent vérifiées, "Leurs forces réunies seront " dispersées." Dans le même temps, les Persans du reste de l'armée tombèrent sur les Afgans, & les mirent en suite, après en avoir tué un grand nombre & s'être emparés de leur artillerie.

Il y avoit vingt-deux jours que les troupes victorieuses étoient en ce lieu: elles avoient pillé tous les territoires adjacens, & compté dans le butin immense qu'elles firent trois cents mille moutons, selon cette sentence du livre divin, "Le Tout-puissant vous a promis un riche

te jetant far les ennemia à la tête de fer liens uffirmés, il leur coupa

Nad. 43.

A.D. 1730. " riche butin; prenez-le, vous aurez ce que vous désirez, & nous " avons même de plus grandes faveurs à vous faire." En effet, toutes les fois que les Afgans fortoient de la ville, ils étoient percés des dards de leurs vaillans vainqueurs: il ne se passoit aucun jour, que les mouvantes lances des héros ne perçassent le sirmament ainsi que les rayons du foleil; & pas une nuit, que les lions de la guerre, ainsi que la constellation de Persée, ne tinssent des têtes de Meduse dégouttantes de sang.

> Cependant Allagar Khan, ayant rassemblé un corps considérable de son parti, joignit l'armée invincible. D'un autre côté, Mohammed Soltan de Mérou, qui avoit été envoyé à Ferah avec trois mille hommes, vainquit & tua Mustapha gouverneur de Giacke, s'empara de son fort, & envoya sa tête à l'auguste camp.

Le maite Suivant l'alped des rients de cantrelle

24 Avril.

Nader, s'étant enfin déterminé d'affiéger Hérat de quatre côtés, envoya, le vingt-six de Chaval, dix mille hommes, sous la conduite d'un habile commandant, pour garder les retranchemens de Nekré; ensuite ce héros, pour éviter la rapide rivière d'Heriroud, passant par Rendekhan & par Khibouterkan, s'avança vers Pelmelan, & campa dans un lieu nommé Dehnou. Les Afgans, voyant la poussière qu'élevoit dans les airs l'auguste armée, sortirent de la ville, & se mirent en ordre de bataille en Chemsabad. Aussitôt Nader, qui désiroit d'en venir à un engagement décisif, se revêtit du casque & de la cotte de maille de la merci du Très-haut, &, moutant son léger coursier, se hâta d'arriver dans la plaine du combat. Il sit commencer l'action à son infanterie soutenue de l'artillerie; &, peu après se jetant sur les ennemis à la tête de ses lions affamés, il leur coupa le chemin de la ville, & leur ôta tout moyen de retraite. Les Afgans voyant d'une part les canons embrasés placés contre eux, suivant ce verset de l'Alcoran, "Des tourbillons de flammes les dé-"truisirent," & voyant de l'autre l'épaisse forêt que formoient les

lances

lances & les javelines de leurs impétueux ennemis, furent mis en A.D. 1730. désordre, & prirent la fuite. Les soldats de Nader obtinrent pour la première fois la permission de poursuivre les suyards, en tuèrent un grand nombre, & forcèrent les autres de se jeter dans la profonde rivière d'Heriroud. Dans cette journée, les Afgans perdirent, par le tranchant du sabre ou dans les ondes, trois mille hommes, plusieurs de leurs commandans, leurs étendards, & leurs munitions de guerre. Le vainqueur, étant retourné à son camp, partagea les armes & les chevaux de l'ennemi entre ses foldats, & livra la vie des prisonniers à l'ange de la mort. Comme les troupes de Beiat avoient été détachées des retranchemens de Nekré pour garder l'autre côté de la rivière, les malheureux fugitifs trouvèrent un nouveau danger de ce côté, le passage leur sut fermé, & la plupart tombèrent sous les coups. des redoutables cimeterres.

Le jour d'après, quand le soleil, glorieux guerrier, s'avançoit avec fes rayonnantes troupes vers les ponts du grand cercle dans la rivière azurée du firmament, Nader arriva au pont de Melan, & y fit dresser ses tentes proche du village de Nakekan. Sa Hautesse sit bâtir plusieurs fortes tours autour de son camp, & ordonna que chaque commandant sît faire une tranchée & élevât une batterie dans son quartier.

Le huitième de Zou'lkadé, Dilaver de Taimni, qui avoit été établi 5 Mai. gouverneur d'Oubé & de Chafilan, arriva au camp invincible avec trois mille hommes de sa tribu; il fut reçu avec les plus grandes marques de bonté, & comblé d'honneurs.

Lorsqu'on faisoit tous ces préparatifs, sa Hautesse, s'étant retirée une après-midi dans sa tente, y quitta ses armes, & se rendit à une maison de plaisance qu'elle avoit fait bâtir à quelque distance de là; elle s'y délaffoit des fatigues continuelles où son grand cœur l'expo-

foit.

A.D. 1730. soit. Les Afgans ayant tiré un coup de canon sur le pavillon de ce lieu charmant, le boulet tomba tout auprès de la couche royale, &, roulant quelques pas plus loin, s'arrêta: de telles délivrances marquoient bien clairement les soins particuliers de la Providence pour la conservation de notre héros.

tranchant ou labre ou dans les andesu

Comme le camp de Nekré, où un grand nombre de troupes Persanes étoient retranchées se trouvoit à l'occident d'Hérat, & que les tentes royales étoient plantées du côté du midi, Nader envoya un autre détachement, avec du canon & des munitions de guerre, pour traverser la rivière Heriroud, & se poster du côté de l'orient vis à vis de la forteresse de Kerkhe, afin d'ôter toute issue aux Afgans. Le jour que ces troupes se mirent en marche, Nader s'avança avec ses redoutables champions vers la ville, afin d'empêcher que l'ennemi ne leur coupât le chemin, ou ne les inquietât avant qu'elles se fussent établies dans le quartier désigné; mais Seïdal ayant eu l'audace de s'opposer à leur passage, & d'en venir aux mains, sa témérité sut punie par une honteuse désaite, & plusieurs de ses soldats furent faits prisonniers. Quelques jours après, Nader, trouvant que ce camp à l'orient étoit trop éloigné de la ville, résolut de changer de situation ; à cet effet, la nuit du douzième de Zou'lheggé, il se rendit en ce lieu avec ses troupes choisies; & le lendemain, lorsque les étoiles se furent retirées, lorsque le soleil déployoit ses brillantes enseignes, sa Hautesse conduisit le détachement destiné à l'attaque de ce côté à Ardukhan, qui n'étoit qu'à une parafange de la ville. Les Afgans eurent encore la folie de vouloir troubler les vaillantes troupes dans cette marche: mais ils furent défaits; plusieurs de leurs capitaines tombèrent dans les chaînes de la captivité, un grand nombre de leurs chameaux & de leurs troupeaux furent pris. Le conquérant ordonna lui-même les retranchemens du poste d'Ardukhan, & de là passa au camp occidental. meilen de plaitance de alle avait talt bitte a que

eller's delaffeit des fatignes confunciles où fen goned cor

8 Juin.

9 Juin.

Le treizième de Zou'lheggé trois mille hommes, qui avoient été A.D. 1730. envoyés pour piller le district de Balkhe, & pour châtier quelques séditieux Ouzbegs, ayant exécuté leur commission, revinrent avec un nombre considérable de prisonniers & un immense butin. Dans le même temps, Mohammed Moumen Beg, qui avoit été envoyé à Abdalla Khan, gouverneur de Balougestan, pour lui ordonner de marcher contre Kandehar, revint avec la nouvelle de la mort de ce gouverneur, qui périt de la manière suivante. Sur l'ordre du héros aussi élevé que les Pléïades, Abdalla Khan s'étoit mis en marche pour Kandehar; mais, ayant eu une querelle avec Khodaiar Khan, gouverneur de Sind, il en étoit venu aux mains avec lui, & pendant l'action il avoit été tué d'un coup de canon. Les fils d'Abdalla, Emir Mohebbet, & Emir Iltaz, envoyèrent leur cousin avec Moumen Beg, pour informer Nader de cet accident. Sur cela, sa Hautesse donna le gouvernement de Balougestan à Emir Mohebbet, & lui envoya ainsi qu'à ses frères de splendides robes, & d'autres marques de bienveillance.

## CHAPITRE XVIII.

s is because communide par les deurs officiers ex-

to communitate des moolquemers Kermanians y perdirent la via. Les Afrans continuèrent à lauritue linan Viels dans fon aurop pen-

Siège de Ferah. communicant, & il fut prive de fou man enlitaire, taudis que la vic-

La été dit ailleurs, que Mohammed Sultan de Mérou, ayant été envoyé pour piller les environs de Ferah, avoit pris le château de Giacche, & en avoit tué le gouverneur. Iman Virdi Beg, gouverneur de Kerman, étant venu joindre Mohammed avec des troupes de fa province & de celle de Seistan, ils reçurent ordre d'assiéger Ferah. Par le commandement de sa Hautesse, Ibrahim Khan marcha aussi contre cette ville avec quelques compagnies des frontières du Khorafsan. Alors Iman Virdi eut ordre d'aller avec un détachement piller Kerchec VOL. V.

A.D. 1730. Nad. 43. Kerchec & Besté dans le district de Kandehar; en conséquence, le château de Besté sut pris, & la garnison passée au sil de l'épée. Un corps d'Afgans, qui avoit été envoyé par Hussein, sous le commandement de Barukhan, gouverneur de Lar, dans le temps de l'usurpation d'Echeref, devint la proie des soldats aux cœurs de lions, qui firent un immense butin. La marche d'Ibrahim vers Ferah fut contremandée, & it fut envoyé pou rehâtier une tribu de Turcmans qui refusoient de suivre Nader dans son expédition, ainsi qu'il avoit été stipulé, & qui même avoit commis des défordres dans les environs d'Esfarain. D'autres troupes sous le commandement de deux officiers expérimentés furent destinées à remplacer celles d'Ibrahim, & se mirent en route pour joindre Iman Virdi, auguel il fut enjoint d'attendre ce renfort avant que de s'approcher de la ville; mais ce commandant, négligeant l'ordre qu'il avoit reçu, alla en avant, & le huitième de Zou'lheggé se retrancha en Dehnou, à une parasange de Ferah. Pendant cette marche imprudente, Alimerdan, frère de Zou'lsikar, tomba fur nos troupes; l'action fut très-vive; Mohammed Soltan & le commandant des mousquetaires Kermaniens y perdirent la vie. Les Afgans continuèrent à haraffer Iman Virdi dans son camp pendant deux jours; mais le secours commandé par les deux officiers expérimentés étant arrivé le troisième jour, ces insolens ennemis furent entièrement défaits. Le gouvernement de Kerman fut ôté à Iman Virdi, pour avoir par sa désobéissance causé la mort de deux excellens commandans, & il fut privé de son rang militaire, tandis que la victoire des deux officiers qui l'avoient secouru leur attira des honneurs & des récompenses.

24 Juin.

Cependant Nader, ayant mis sous le commandement d'Ismaïl Khan une tribu d'Oimakis qui lui avoit offert ses services, & une compagnie de Persans, lui ordonna d'aller mettre le siège devant Esseraz, & peu de jours après sit partir pour le rensorcer Serdar Soltan avec un parti considérable. Ces troupes entrèrent pendant la

provided of the state of the st

. muit

nuit dans le château de Kheiberan; mais, aux premiers feux du A.D. 1730. brillant matin, elles sortirent de leur embuscade, & se jetant sur les Nad. 43. Afgans, dès qu'ils parurent dans la plaine du combat, en firent plusieurs prisonniers, & leur prirent quantité de bestiaux. bestiaux.

leurs offies dicheillaure, freihait dire à Linder, qu'ils vouleignt ratablet

Le Dimanche vingt-septième de Moharrem, les Afgans d'Hérat jurèrent de nouveau solennellement à Zou'lsikar de ne jamais se rendre, & ayant renforcé les batteries qui défendoient l'accès de la place, ils s'avancèrent pour recommencer leurs escarmouches avec notre avant-garde. Nader, qui, d'une éminence où il s'étoit posté, observoit tous leurs mouvemens, les ayant vus sortir de la ville, se hâta d'aller à leur rencontre avec un corps de cavalerie, & envoya ordre aux troupes du côté oriental de tomber en même temps sur eux. Cette manœuvre mit la confusion dans les rangs des ennemis, & une déroute totale s'ensuivit; plusieurs d'entre eux furent faits prisonniers, tandis qu'un grand nombre de leurs compagnons, se précipitant dans la rivière, y effaçoient leurs noms du livre de vie. Zou'lfikar, tombant de son cheval, fut pendant quelques momens prêt à être submergé par la rapidité des vagues; mais, son extrême agilité l'ayant sauvé, il en sut quitte pour la perte de son coursier & de ses armes. Peu après un autre parti d'Afgans, s'étant avancé vers Kerkhe pour s'approvisionner de sel dont Hérat manquoit, sut détruit par le sabre des Persans.

Le siège avoit duré quatre mois, quand Seidal, qui avoit perdu la plupart de ses Galgiens, commença de se rebuter, & quitta la ville dans les premiers jours de Sefer. Alors les Afgans, confidérant le déclin de leur fortune, envoyèrent quelques-uns de leurs chefs au camp auguste, pour supplier Allagar Khan d'intercéder pour eux auprès de sa Hautesse, offrant de se soumettre, & de payer tribut. Quoique le haut-volant griffon des intentions de Nader ne se sût reposé que sur la montagne du désir de prendre la ville, le héros généreux ne voulut

Le jour fuivant la energion du château de Bapikhan envoya dire.

Nad. 43.

A.D. 1730. pas refuser l'humble proposition des assiégés. Quand ces messagers furent retournés à Hérat, un détachement destiné contre Ferah partit du camp victorieux; fur cela les Afgans, s'imaginant qu'on alloit à la rencontre d'un secours qui leur venoit d'Hussein, se dédirent de leurs offres d'obéissance, faisant dire à Nader, qu'ils vouloient retarder la reddition de la place jusqu'à ce qu'ils sussent à quoi s'en tenir sur le renfort qu'ils attendoient. Sa Hautesse fut si irritée d'un tel procédé, qu'elle résolut de ne plus décider du sort de ces perfides qu'à la pointe de l'épée. witteln sural toungationers, thou instrangue s Ma-

Acder nes, d'energinence

Cependant, le lendemain, quand le foleil envahissoit la voûte éthérée, de nouveaux députés sortirent des cinq portes d'Hérat; &, s'avançant en posture de supplians, renouvelèrent leurs assurances de foumission, & demandèrent à sa Hautesse Allagar Khan pour leur gouverneur. Le clément vainqueur se laissa encore sléchir, & envoya Allagar Khan avec de grands honneurs à Hérat. Trois jours après, ce gouverneur, accompagné de trois cents des chefs, vint offrir à Nader quantité de riches présens; l'illustre guerrier les reçut avec bonté; il ordonna que Zou'lfikar & Ahmed Khan son frère se retirassent à Ferah. & ayant montré en tout sa modération & son équité, il congédia Allagar & sa suite, qui reprirent le chemin de la ville avec toute sorte de sujets de satisfaction.

Le jour suivant la garnison du château de Bapikhan envoya dire aux Afgans d'Hérat, qu'une armée de quarante mille hommes étoit en marche pour secourir les Abdalis de Ferah, les exhortant en même temps à rompre la convention qu'ils avoient faite. Sur ce faux rapport, l'insolence des Afgans sut ranimée, ils envoyèrent pour réponse à la garnison ces paroles du poëte,

Millaurella, offiant de se foumettre, de de payer trabate.

official constitution of the same of the s

<sup>\* &</sup>quot; La fortune qu'au ciel demandoient tous nos vœux,

<sup>&</sup>quot; Nous cherche, entre chez nous, & vient nous rendre heureux.

ALD ITS

Ils ajoutèrent, qu'après que les Galgiens & les Abdalis auroient A.D. 1730. affoibli l'armée Persane, ils ouvriroient à leur tour la porte de l'opposition.

Nader, ayant eu intelligence de cet espoir & de ce dessein, ordonna à ses troupes d'arroser avec le sang de l'ennemi les arbres si long-temps fecs de leurs lances. Allagar, alarmé de cette résolution, vint au camp avec le visage de la soumission; mais comme les promesses des Afgans étoient aussi inconstantes que les nuages de l'été & que le soleil de l'hiver, Nader le renvoya, & retint dans son camp Abdelgani & plusieurs autres des chefs. Le second de Rabiu'lavel un messager vint de la part des officiers qui avoient été envoyés à Ezferaz pour donner avis, qu'aussitôt que Zou'lsikar étoit arrivé en ce lieu, il s'étoit abouché avec Seïdal, & avoit déterminé avec lui de transporter les Afgans de cette place à Ferah. Nader, voyant alors clairement les mauvaises intentions des Afgans, envoya Yousef avec plusieurs de ses propres officiers, pour menacer Allagar, & lui annoncer les effets de sa redoutable colère. Les officiers firent rapport que les Afgans avoient pris la résolution avec Allagar de tenir bon dans le château: sur cela, Nader fit mettre en prison Abdelgani & les autres chefs Afgans qu'il avoit entre les mains; mais quant à Yousef, comme il étoit revenu volontairement, il lui donna la liberté de se retirer à Hérat.

O'etair ainfi que les Algans de l'autenoisor, n'ayant é sutre mourimire que des l'ordets de canons de des coups de tance, plimens voit les Per-

fans no leur étoient point avaires. Il ne le pallais auxun jour, qu'un aquabre considerable d'entre cur ne juitent sold. L'en a hous faire.

Comme la lamille d'Allagor étre mocce égat hiérady, il, thugsile carora un come de troupe afficier en fon ; il jus miss de cons

#### CHAPITRE XIX.

Allagar Khan se révolte ouvertement.

A.D. 1730. Nad. 43.

ALLAGAR, se croyant en sureté dans les remparts d'Hérat, se ferma tout espoir de retour à l'amitié de Nader : il se mit à réparer les tours, & à fortifier les défilés; &, le treizième de Rabiu'lavel il fit fortir de la ville deux partis, un pour attaquer le château blanc, & l'autre sous le commandement de Moufzi Danki pour piller Badghis. Nader se mit à la poursuite de ces troupes avec ses lions de guerre; alors le reste des Afgans, quittant leurs murailles, vinrent joindre leurs compagnons dans la plaine du combat, qui dura une heure & éclaira l'obscure nuit par les étoiles enflammées des boulets. Nader passa cette nuit sur le champ de bataille; & le jour suivant il sut attaqué par Allagar, qui ne remporta de son ingratitude & de sa témérité qu'une honteuse défaite : sa Hautesse soutint l'engagement jusqu'à ce qu'elle apprit que le parti qu'il avoit d'abord poursuivi avoit été atteint & détruit par les flamboyans sabres d'un détachement qu'il avoit envoyé fur leurs pas, & alors il retourna à son camp. Allagar livra une feconde bataille près de Keberzan, & fut encore vaincu, avec perte de plusieurs des siens, que les boulets atteignant les constellations étendirent sur la poussière.

C'étoit ainsi que les Afgans se soutenoient, n'ayant d'autre nourriture que des boulets de canons & des coups de lance, alimens dont les Persans ne leur étoient point avares. Il ne se passoit aucun jour, qu'un nombre considérable d'entre eux ne sussent tués, & leurs biens saiss. Comme la famille d'Allagar étoit encore dans Mérougiak, sa Hautesse envoya un corps de troupes assiéger ce fort; il sut pris, & tous les habitans surent saits prisonniers.

HORSE OF SHIELD IN SHIELD OF

#### CHAPITRE XX.

Bataille de Kebouterkhan; Victoire remportée par l'Assistance du Créateur des Hommes & des Génies.

LE vingt-unième de Rabiussani, un parti d'Afgans, avec leur A.D. 1730, audace accoutumée, firent une excursion du côté de Kebouterkhan; heureusement il arriva qu'une troupe des faucous de Nader chassoient leur proie dans ce quartier, ils tombèrent sur l'ennemi comme une pierre sur la mousse, & en détruisirent un grand nombre, forçant les autres à se retirer dans une forteresse proche de Keberzan, qu'aussitôt ils entourèrent. Dès que le monarque couronné d'or, le soleil, monta le léger coursier des cieux, Nader se rendit devant la place que ses troupes tenoient bloquée, tandis qu'Allagar envoyoit du fecours aux affiégés. Ce renfort d'Afgans s'étant jeté avec furie fur nos troupes, Nader ordonna aux foldats qui enveloppoient le fort de s'ouvrir, pour laisser passer l'ennemi: C'est ainsi que la verge de Moise divisa la mer, & chaque division fut semblable à une haute montagne. Quand les Afgans eurent commencé à défiler, Nader les entoura de tous côtés; alors, ils se précipitèrent vers la forteresse comme un torrent tombant du sommet d'un rocher; mais les Persans se jetant sur eux selon ce verset de l'Alcoran, ". Les vagues les submergèrent, & ils surent " noyés," ils en détruisirent plusieurs, qui furent engloutis dans l'abyme de la mort, & ils mirent dans les chaînes de la captivité ceux qui échappèrent à l'épée tranchante.

'Après cette victoire sa Hautesse donna une grande sête aux principaux officiers de son armée. Abdelgani, & les autres chefs Afgans qui étoient prisonniers, ayant été admis à cette assemblée, brillante comme la lune, on éleva sur des lances, autour de la salle des festins,

5 Octobre.

A.D. 1730. trois cents têtes des rebelles qui avoient été tués dans le combat; à cette vue ces chefs baissèrent les yeux de honte, & n'osèrent jamais les lever, nonobstant la bonté avec laquelle ils furent traités par le généreux conquérant.

#### CHAPITRE XXI.

#### Les Afgans prennent le Château d'Oubé.

APRÈS cette victoire, & vers le foir du même jour, on apprit la fâcheuse nouvelle que les Afgans avoient pris le fort d'Oubé, & mis à mort Ismail Khan Estagelou, ainsi que Mirza Ibrahim gouverneur de Goriam, avec toute leur suite. L'affaire s'étoit passée de la manière fuivante: Ismail Khan, ayant eu avis que les Persans d'Oubé s'étoient joints aux rebelles Afgans, accourut dans cette place pour châtier une telle insolence; aussitôt le gouverneur d'Oubé ayant fait savoir son arrivée à ses nouveaux confédérés, deux mille hommes furent envoyés d'Hérat sous le commandement de trois officiers. Ces troupes se mirent en embuscade pendant la nuit dans le dehors du château, & quand le foleil ouvrit les portes de l'horizon, la garnison ouvrit les siennes aux Afgans, qui, s'élançant dans la place, y commirent les outrages dont il a été fait mention, triomphant de se voir en possession d'un lieu pourvu des plus abondantes provisions. Aussitôt Nader envoya un détachement pour reprendre Oubé; &, dans l'attaque, deux des commandans ennemis furent tués.

Dans ces entrefaites, on apprit que le Derviche Ali Khan avoit été fait prisonnier. Cet homme s'étoit associé aux Afgans de Kandehar, & avoit refusé de se soumettre à sa Hautesse; sur quoi Dilaver, ayant été envoyé contre lui avec des troupes du Khorassan, s'étoit emparé

de sa forteresse. Ce malheureux arriva à l'auguste cour chargé de A.D. 1730. chaînes, l'épée du châtiment délivra ses épaules du honteux fardeau de sa tête.

de tous des laborates forces et allagait, avant de

int cavoré avec la

dans le champ du consbue.

### CHAPITRE XXII.

Reddition d'Hérat, & Réduction des Afgans.

AU commencement du mois Regeb, Allagar Khan envoya le chef 12 Décemdes prêtres Afgans au camp de sa Hautesse, déclarant, que si elle vouloit retirer ses troupes d'Oubé, & délivrer les prisonniers de sa famille, il viendroit avec une soumission sincère se rendre à la cour puisfante comme les cieux. Nader accepta cette proposition, & accorda les deux choses qui lui étoient demandées; mais le perfide Afgan, après avoir mis à mort sa propre femme, pour l'empêcher de retomber entre les mains des Persans, manqua honteusement à sa promesse, & éleva plus haut qu'auparavant l'étendard de l'opposition. Nader, irrité jusqu'au dernier point de cette perfidie, ordonna à ses soldats de tuer sans merci tous les Afgans qu'ils rencontreroient, & par cet ordre il en périt un grand nombre entre Takhtsefer & Carezgah. Dans le nombre des prisonniers se trouva Hemzé Soltan, qui, pour racheter sa vie, offrit à Nader de lui ouvrir une des portes d'Hérat dont il avoit la garde; mais cette trahison n'eut pas lieu, car Aman, un des Afgans dévoués à Nader, ayant été envoyé à la ville au sujet de ce complot, sut tué dans une sortie qu'Allagar fit sur lui.

Cependant sa Hautesse ordonna que de nouvelles tours sussent bâties autour de la ville; & elle saisoit chaque jour serrer le blocus de plus près, non sans plusieurs assauts de l'artillerie. Ensin les Afgans, ne voyant de ressource pour eux que dans la soumission, se rendirent vol. v.

Nad. 44. 1731.

A.D. 1731. au commencement de Ramazan. Il y eut une cessation d'armes, & les cris de victoire firent retentir la voûte des cieux. Un corps de troupes fut envoyé pour faire évacuer la ville; il en occupa les portes, & tous les habitans sortirent: Allagar, ayant été traité avec bonté, fut envoyé avec les siens à Moltan; & les autres Afgans furent transplantés en Khorassan. Pir Mohammed fut fait gouverneur d'Hérat, & honoré du titre de Khan; &, le septième de Ramazan, il entra dans cette ville avec des forces suffisantes pour la conserver.

## · i it ob erolanding CHAPITRE XXIII.

Rolling Liters, & Richards des L'eans.

### Prise de Ferah à l'Aide du Très-haut.

Juillet.

Khan envoya le chêf ta Deca-

IL a été dit que Zoheireddoulé Ibrahim Khan avoit été envoyé pour châtier une tribu rebelle: après l'avoir soumise, à la fin de Moharrem, il étoit revenu au camp qui défend le monde, d'où il fut détaché contre Ferah, ainsi qu'Ibrahim Khan, qui y conduisit les troupes d'Abiverd, dès que les affaires du Khorassan eurent été réglées. Cette armée auguste signala son arrivée devant Ferah par la défaite d'un parti d'Afgans, dont le chef fut tué pendant l'action. Ensuite, par l'ordre fuprême, Ibrahim Khan fit transporter ses batteries dans un lieu nommé Kamar, où il employa ses soldats à bâtir des tours, & à former un blocus. Sur cela les Afgans se déterminèrent à livrer bataille, & sortirent de la ville. Les deux armées se joignirent, & les braves champions du Khorassan, par l'assistance du Très-haut, demeurèrent sermes dans le champ du combat. La poussière que les pieds des chevaux élevoient dans les airs, vérifia cette fentence, "La lune sera éclipsée." En effet Kamar, qui porte le nom de cet astre, fut rempli de ces tourbillons épais, & le bruit des combattans donna une idée du jour du jugement. En une heure de temps, mille quatre cents têtes roulèrent

dans

dans la plaine, & étoient jetées & renvoyées comme des boules par A.D. 1731. le mail des lances. in the land, of the mail des lances.

Nad. 44.

Meder euralemanne bedellen dietragger Erivate, pour marcher al Nader, ayant appris que les habitans de Ferah attendoient un secours d'Hussein de Galgien, ordonna à Thahmasp Beg Gelair de s'avancer vers Ferah à la tête d'une troupe, afin d'y joindre Zoheireddoulé si les Galgiens arrivoient, ou pour marcher contre les Balougiens qui s'étoient unis aux rebelles; mais bientôt après sa Hautesse, ayant reçu des présens & des assurances de soumission de la part d'Hussein, rappela Thahmasp. Quand on sut à Ferah ces nouvelles, & qu'on y apprit en même temps qu'il n'y avoit plus rien à attendre des Afgans d'Hérat, puisqu'ils étoient tombés eux-mêmes dans le précipice de la destruction, on s'y livra d'abord au découragement; ensuite se flattant encore de faire changer l'esprit inconstant d'Hussein, on envoya de nouveau vers lui, le pressant d'envoyer du secours. Cet espoir ne fut point déçu. Hussein fit partir Seïdal avec deux mille hommes, mais ce renfort ne fut pas suffisant pour rassurer les habitans de Ferah, auxquels Allagar venoit de raconter la reddition d'Hérat; la terreur s'étoit emparée d'eux, & pendant la nuit laissant Seidal & ses Afgans dans la ville, ils se retirèrent à Kandehar. Les troupes de Zoheireddoulé poursuivirent les fuyards, en firent plusieurs prisonniers; & aucun d'eux ne leur auroit échappé, si, trop avides de butin, elles n'avoient perdu un temps précieux. Enfin Ibrahim prit Ferah; & après avoir distribué à ses soldats les dépouilles des vaincus, il revint à l'auguste camp. Nader partit d'Hérat le dix-neuvième de Ramazan, pour visiter sa nouvelle conquête; & les cornes des pieds de son coursier, rapide comme la tempête, donnèrent au pavé de Ferah l'odeur de l'ambre gris, & la couleur des rubis Balais. Le héros rayonnant de gloire, après avoir dispersé les ténèbres qui avoient si longtemps couvert cette place, & y avoir brillé comme la lune nouvelle, retourna à fon camp. The company of the supplied of the suppli

confined do lene preformation & de lene organil jufques (ous les mu-

7 Mars.

A.D. 1731. Nad. 44.

Sur ces entrefaites, sa Hautesse apprit que l'empereur avoit été défait par les Turcs, & voici comment la chose étoit arrivée. Lorsque Nader eut abandonné le dessein d'attaquer Erivan, pour marcher au fecours du Khorassan, les ministres de Chah Thahmasp, se crurent affez habiles pour apprivoiser l'oiseau des forces des Turcs, & pour obtenir tout ce qu'ils désiroient; mais notre prudent héros, qui connoissoit leur incapacité, qui savoit que, bien loin d'acquérir de nouvelles provinces à leur maître, ils pourroient à peine lui conserver celles qu'il possédoit, les exhorta à différer l'exécution de ce dessein. pour ne point exposer la gloire de l'empire. Ces hommes vains & obstinés méprisèrent un si bou conseil, & persuadèrent à l'empereur de prendre le temps où sa Hautesse étoit occupée au siège d'Hérat, pour tâcher de recouvrer le reste de l'Azarbigian. Chah Thahmasp se mit donc à la tête d'une nombreuse armée, & marcha vers Hamadan, d'où il envoya Veli Khan avec une lettre parfumée d'ambre gris à Sultan Mahmoud, pour le féliciter de son exaltation au trône. Il se rendit ensuite à Tauris, dont il ôta le gouvernement au fidelle Beistun Khan l'Afchar, pour le donner à Mohammed Kuli Khan Saadlou; ensuite, après avoir fait la revue de son armée, qui se trouva forte de quatre-vingt mille hommes, il tourna ses bannières de côté d'Erivan. Ali Pacha Hakim Ogli, & Timur Pacha commandant de ces diftricts, étoient alors dans Erivan, où, au bruit de la marche des Persans, les Turcs de Peuge Khan se retirerent. Ali Pacha s'étant avancé pour couper le chemin aux troupes de l'empereur, celles-ci se répandirent comme un torrent sur les ennemis, qui, ne pouvant soutenir la violence des vagues du courage Persan, se retirèrent dans la ville après un court engagement, & abandonnèrent leur artillerie aux vainqueurs.

Chah Thahmasp continua sa marche, & alla camper dans un lieu nommé Kunariker. Quelques jours après les Persans poussèrent les coursiers de leur présomption & de leur orgueil jusques sous les murailles

railles de la ville; mais quand les Turcs du haut de leurs remparts A.D. 1731. commencèrent à faire seu sur eux, ils se retirèrent avec précipitation, dans leur camp. L'armée ayant demeuré quatre-vingts jours devant Erivan, les provisions commencèrent à manquer, ce qui obligea l'empereur à faire passer l'Aras à ses troupes, & à reprendre la route de Tauris; mais il ne séjourna pas long-temps dans cette ville, car ayant appris qu'Ali Pacha avoit quitté Erivan, & Ahmed Pacha, Bagdad, dans le dessein de reprendre l'Irak & l'Azarbigian, il fit avancer ses étendards vers Zengian & Sultania. En ce lieu les troupes impériales, ayant été jointes par celles de Mohammed Ali Khan, gouverneur de Fars, tournèrent du côté d'Hamadan, & drefsèrent leurs tentes en Kerdekhan. Ahmed Pacha, ayant dans fa marche appris la retraite de l'empereur de devant Erivan, vint se poster à deux stations de l'armée Persane, & envoya offrir la paix aux ministres de la cour; ceux-ci, totalement dépourvus de jugement, consentirent à cette proposition, & envoyèrent un des principaux d'entre eux pour traiter avec Ahmed. Cependant, le jour d'après, l'armée Turque s'étant approchée, les Persans, quoique saiss de frayeur, furent obligés de se préparer au combat. Dans ce moment un messager d'Ahmed arrivoit avec des paroles de paix: mais il étoit à peine entré dans le camp, que les nôtres, tirant un coup de canon, firent parvenir la voix de la bataille aux oreilles des Turcs.

L'empereur donna le commandement de l'aile droite à quelques Emirs, se réserva celui de l'aile gauche, & consia le corps d'armée à Mohammed Khan Balouge. Celui-ci, sur qui rouloit la conduite de la bataille, commença l'attaque avec un détachement, mais après quelques coups il recula. Peu après l'aile gauche perdit du terrain; alors les Turcs, tombant sur le corps d'armée, le mirent en déroute, & tuèrent quatre ou cinq mille cavaliers & fantassins; ceux qui échappèrent à l'épée surent chargés de chaînes. L'artillerie & le camp impérial devinrent la proie de l'ennemi. Le peu de Persans

A.D. 1731. Nad. 44. qui se sauvèrent par une prompte suite se retirèrent dans leurs habitations, & l'empereur retourna à Issahan avec un très-petit nombre des seigneurs de sa cour & de ses gardes. Ahmed Pacha reprit Kermanchah & Hamadan, & tous les districts de ces cantons jusqu'à Abher. Ali Pacha, de son côté, assiégea Demdem, l'ancienne demeure des Aschars; mais y ayant échoué, il prit Merghé & Tauris. Mohammed Khan, s'étant ensui à Kom, y commença une révolte, qui pourtant sut bientôt appaisée, parce qu'il se réconcilia avec l'empereur par la médiation de Mohammed Ali Khan.

trouges impériales, avant été jointes que colles de Mohammad Ali

Au nombre des événemens qui concernent la famille royale, on doit raconter ici le suivant. Chah Thahmasp avoit un frère nommé Ismail Mirza. Quand Mahmoud ordonna le massacre des princes du fang de Sefevi, Elmas, un de ceux à la garde desquels ils étoient commis, ayant conçu une amitié particulière pour Ismaïl, résolut de lui fauver la vie. A cet effet, après avoir blessé ce prince très-légèrement, il le mit dans un sac, & l'ayant emporté avec les corps des autres innocentes victimes du tyran, il lui donna la liberté. Ifmaïl Mirza erra long-temps de ville en ville, & se rendit enfin a Couhkelouié. Un imposteur, qui se disoit aussi fils d'Hussein, & qui se faisoit nommer Sesi Mirza, étoit alors maître de cette place; il se sit amener Ismail; &, lui ayant fait couper les oreilles, il le renvoya honteusement. Ce prince infortuné, ayant traîné dans le désert sa vie & ses malheurs pendant l'usurpation des Galgiens, tourna ses pas vers Isfahan après leur défaite, il arriva dans cette ville lorsque Chah Thahmasp revenoit de son expédition d'Erivan, & que l'auguste armée faisoit le siège d'Hérat, & il fixa sa demeure à Abbasabad. Les ministres de la cour allèrent trouver ce prince; & lui ayant fait prouver sa naissance, résolurent de déposer Chah Thahmasp, & de faire monter Ismail sur le trône. Ce complot ayant été révélé par un des conspirateurs le jour même qu'il devoit s'exécuter, l'empereur envoya une compagnie de ses gardes à Abbasabad, lesquels ayant trouvé

trouvé Ismail Mirza dans le bain, se saissirent de lui, & l'amenèrent A.D. 1731. devant la royale présence. Ismail répondit aux interrogations qu'on v lui fit, en protestant de son innocence, & en assurant qu'il avoit entièrement ignoré le dessein qu'on avoit eu; mais Chah Thahmasp, s'armant contre son propre sang d'une barbare cruauté, sit trancher la tête à un frère digne d'un meilleur sort, & reput même ses yeux de cet horrible spectacle.

#### CHAPITRE XXIV.

Wartender incollemnent fi vittee. Enfin Nuclei, après avoir envaye -51 anoma fully as out the lower of the later of surface as placed as the connecesses de la part aux miniferes, public dans tout l'en pire le mani-

L'Empereur fait un Traité de Paix avec les Turcs, qui est rompu par Nader.

RIZA Kuli Khan avoit été envoyé en Turquie par Nader, pour demander la restitution de l'Azarbigian; & Veli Kuli Khan avoit été dépêché par l'empereur à la même cour, pour complimenter le Sultan Mahmoud fur son avénement à la couronne: mais quand les ministres de la Porte apprirent la marche des Persans vers Erivan, ils firent mettre ces deux ambassadeurs en prison.

Après l'affaire d'Hamadan, les Turcs craignirent que Nader, ayant mis en sureté le Khorassan, ne vînt laver dans leur sang la honte de la défaite des Persans; ils songèrent donc à faire une prompte paix, & donnèrent pouvoir à Ahmed Pacha de la négocier. Celui-ci envoya Ragheb Effendi à l'empereur, qui d'abord conclut cette paix sous condition que les territoires recouvrés par Nader appartiendroient à la Perse, & que les Turcs demeureroient en possession de tous ceux qui étoient situés de l'autre côté de l'Aras; cédant en outre neuf districts de Kermanchah à Ahmed. Après qu'on fut convenu de ces articles, Chah Thahmasp envoya une copie du traité à sa Hautesse. A.D. 1731. Nad. 44.

Le magnanime héros, indigné d'une paix si insensée & sur tout si honteuse, après une défaite que son grand courage sentoit qu'il pouvoit réparer, ordonna à Mohammed Aga, que Sultan Ahmed lui avoit envoyé avant sa déposition, de s'en retourner sur le champ à Constantinople avec ce message pour l'empereur, "Rendez tous les ter-" ritoires de l'Azarbigian, ou préparez-vous à la guerre." En même temps il dépêcha un courrier à Ahmed Pacha, & lui manda d'attendre incessamment sa visite. Enfin Nader, après avoir envoyé un Afchar de confiance à Isfahan, chargé de faire les plus amers reproches de sa part aux ministres, publia dans tout l'empire le manifeste suivant: "Sachez, vous tous gouverneurs & peuples de l'Iran, " vous tous chefs du facré empire qui êtes résignés à la volonté de "Dieu, & qui acquiescez à ses décrets éternels, que c'est la faveur " du Suprême Ordonnateur de toutes choses qui a rendu notre épée " capable de percer le firmament, &, semblable à la nouvelle lune, de " prendre des villes & des provinces entières; qui a fait que nos " troupes fortunées ont toujours été suivies de la victoire, qui a sou-" tenu nos armées par des légions invincibles d'anges, & renforcé " notre bras par la prospérité. Nous fûmes assistés par cette faveur " divine en ces temps heureux où les Afgans prirent la fuite, à la " lueur des cimeterres de nos héros, comme un foible troupeau fuit " devant une lionne en fureur, & où, croyant se faire un sûr asile de " leurs remparts, ils se retirèrent dans la plus forte de leurs villes. " Mais en ce lieu même la crainte s'empara de leurs cœurs, l'affiette de leurs affaires fut ébranlée par une violente secousse; les pilliers " de leur patience & de leur constance tremblèrent, l'excès de la " faim, les blessures de nos sabres & de nos lances les forcèrent à se " soumettre, & à demander grâce pour leurs vies. Afin d'obéir à ce " divin commandement, " Si un infidelle désire ton amitié & ton voi-" sinage, accorde-les-leur," &, connoissant tout le prix de la clémence " après la victoire, nous transplantâmes les habitans d'Hérat au " nombre de soixante mille en Khorassan, & eux qui n'avoient " jamais

Stale, or

i jamais connu que les sentiers de la calamité & l'abyme de la de- A.D. 1731. " struction, eurent à bénir leur sort, en se trouvant dispersés comme " des sauterelles dans de rians & fertiles districts. Gloire soit rendue " à Dieu, qui, avec la clef de son pouvoir sans bornes, ouvrit les " portes de la ville d'Hérat, & subjugua pour nous ces rebelles, ainsi " que les Afgans de Galgé & de Kandehar qui les avoient joints, & " qui enfin les obligea de porter le collier de l'obéissance. Quand " cette importante expédition a été terminée, & que notre province " a été entièrement affranchie des attentats de la révolte, nous avons "reçu une lettre de l'illustre ministre de l'empereur Mohammed "Riza Khan Abdallou, nous déclarant qu'il avoit fait un traité de "paix avec la cour Ottomane, fous condition que les territoires en " delà de l'Aras demeureroient aux Turcs, & seulement ceux d'en deçà aux Perfans. Cette paix aux yeux de la fagesse parut comme " une image fur l'eau, ou comme le faux brillant d'une vapeur de " l'air, fur-tout n'y ayant aucun article concernant la liberté des cap-" tifs Persans, cette importante matière n'étant pas même touchée " dans le traité. Mais nous, qui, par la faveur du Tout-puissant, " fommes élevés à un si haut dégré de pouvoir, nous ressouvenant de " ce précepte, Vous êtes tous des bergers, ayez l'ail sur votre troupeau, " nous voulons écarter les complots des méchans de dessus la tête des " fidelles, & extirper de l'empire les semences de la corruption; bien " loin de mettre le cadenas de la négligence à nos cœurs, & de favo-" riser les souhaits de nos ennemis. Ainsi, supportés par le ciel, nous " avons en ce jour obscurci le jour de nos adversaires, raffermi la " main de la prospérité, & obtenu une glorieuse victoire en sou-" tenant ceux qui sont soibles, & même qui nous souhaitent du " mal; car plusieurs de ceux qui nous haissent vérissent ces pa-" roles, Quand la crainte s'empare de leurs cœurs, ils se jettent sous ta protection avec autant d'alarme que si la mort s'étoit déjà saisse " d'eux; mais lorsque leur terreur est dissipée, ils te blessent avec des lances " acerées." "Une telle conduite est indigne d'une ame noble & " généreuse, VOL. V.

A.D. 1731. " généreuse, où plutôt est le comble de la bassesse. Comme les " articles dont nous venons de parler au fujet des limites sont contre " le bon plaisir du Très-haut, & contraires au bien de cet empire, " nous n'avons pas cru devoir y acquiescer. En outre, comme les "anges mêmes qui entourent la tombe des grands califes, commandeurs des fidelles, & fur tout le victorieux Ali Ebn Abi Talib " (sur qui soit la paix du Seigneur!), désirent devant le trône de " Dieu la délivrance des prisonniers Musulmans, nous avons pris la " résolution suivante : Aussitôt après l'heureuse fête du Neurouz, & " s'il plaît à l'Etre suprême, nous quitterons Mechehed, cette ville " qui fut consacrée par la présence d'Ali Ebn Moussi; &, accom-" pagnés de la protection de la Providence, ainsi que d'invisibles " armées auxquelles elle nous donnera en garde, nous conduirons " fans délai nos vaillantes légions & nos lions de combat. Qui-" conque s'opposera à nos intentions sera censé privé du manteau de " la noblesse, & de tout honneur & félicité; il sera un objet de " la malédiction des cieux, étranger à la vraie foi, & confondu dans er jarinus élevés à un fi biant dégré de peuvoir, nous celfouvement de

## -best ob Warman and CHAPITRE XXV. les fouhaits de nos cancenis. Ainte, fapportes par le ciel, nous

The processe, Vous Electors des la gers, aven l'ait far some transeau, est monet wordings doubter I wearming our most appet name deviled on the des e noclies, às extirper de l'empire les sousences de la corraption ; bien

# Commencement de l'Année de l'Hégire 1144.

to Mars.

LE jour fortuné de Neurouz fut cette année le vingt-deux du facré mois de Ramazan. Alors les légères troupes des Zéphyrs prirent possession du château feuillé des boutons de roses, ouvrirent leurs portes closes, & réduisirent la forteresse des tulipes & des autres fleurs fous la domination du fultan printemps. Le rossignol volant de branches en branches fit entendre ses tendres notes, & les armées de

. Deï

Dei & de Bahman furent chassées des villes des bocages. La nature A.D. 1731. dressa les tentes du puissant empereur Ferourdin, & éleva les pavillons aux couleurs variées des arbuftes fleuris sur les bords des plaines & dans les riantes allées. Le tyran Dei, qui avoit ravagé les jardins, fut banni. Les pièces d'or des roses & les pièces d'argent des lis furent frappées dans l'attelier des jardins au nom du monarque printemps. Les colombes & les linottes, orateurs éloquens, perchés sur les branches comme sur autant de tribunes, faisoient des vœux pour la prospérité de leur souverain, & les exprimoient par leurs accens mélodieux. 6 Essada de prime de prime de la companya de la company

julgulen Televine & Kom, olas d'altar engointement attaquer les

Nad. 44.

La fête de cette aimable saison fut célébrée avec magnificence. On tira des magafins de la libéralité neuf mille robes & manteaux splendides, qu'on distribua aux chefs de l'armée & aux officiers de la cour, & ensuite on fit les derniers préparatifs pour l'expédition d'Irak. Les glorieuses tentes quittèrent le pont de Melan, & furent élevées, comme le soleil & la lune, dans les plaines de Keberzan; rendant, par leurs pavillons nuancés, les bords du désert semblables à une corbeille remplie de bouquets. Ce même jour Ibrahim Khan joignit l'armée avec les troupes victorieuses qu'il ramenoit de Ferah; sa Hautesse honora ces héros de manteaux brillans comme les rayons du soleil. Le gouvernement de Ferah & de Kain sut donné à Ismaïl Khan, & celui d'Ezferaz à Ismail Soltan Leczié, fils de Beigan Soltan, qui résidoit à Zemindaour. Thahmasp Beg sut nommé gouverneur de plusieurs districts, avec le titre de Khan; on lui donna un parti d'Afgans, avec ordre de lever trois mille hommes dans les tribus de son gouvernement, & de bâtir un fort près du désert de Kaptchak, afin d'empêcher les courses des Turcmans.

Quand toutes ces affaires furent réglées, l'armée se mit en marche pour le Khorassan, & campa en Giam, où Lutfali Beg, qui avoit été envoyé contre les rebelles de Tajan, sit savoir qu'il avoit entièrement défait

2 Avril.

A.D. 1731. défait ces révoltés, & fait sur eux un butin considérable. Le quinzième du mois Chaval les légions conquérantes arrivèrent à Mechehed; les yeux des habitans de cette ville furent illuminés par la splendeur de l'auguste présence; grands & petits enfilèrent les perles de leurs actions de grâce pour l'heureux retour de leur illustre héros. Ce fut de ce lieu que Nader renvoya à Isfahan les ministres qui lui avoient apporté la nouvelle de la paix; il leur enjoignit de détailler à l'empereur les raisons qu'il avoit eues pour rompre un tel traité, de l'informer du dessein qu'il avoit de marcher incessamment vers l'Irak & contre Bagdad, & enfin de prier sa Majesté de venir à sa rencontre jusqu'en Teheran & Kom, afin d'aller conjointement attaquer les Turcs. Sa Hautesse fit partir plusieurs habiles commandans pour tenir en ordre Loristan, Fars, & plusieurs autres territoires, consiant les postes importans de l'Azarbigian à Lutfali Beg. Elle donna le gouvernement des Abdalis, & le titre de Khan, à Abdalgani, qui, pendant le siège d'Hérat, lui avoit rendu de signalés services; enfin elle congédia les autres chefs Afgans avec plufieurs marques d'honneur, les envoyant se reposer dans les demeures qui leur étoient assignées; avec ordre de se tenir prêts à joindre l'armée lors de son départ pour

> Le treizième de Zou'lkadé, Nader partit de Mechehed pour aller régler les affaires du désert, & celles d'Abiverd son ancienne habitation. Il prit sa route par le château de Kelat exalté comme le firmament, & se donna en chemin faisant le plaisir de la chasse. Lorsqu'il sut arrivé à Abiverd il confia à Ibrahim Khan le commandement de ces quartiers; & après avoir séjourné une semaine en ce lieu, il tourna ses pas du côté de Meïab & de Khorremderé, où il donna aux seigneurs qui l'accompagnoient des chevaux de la race de Gulkhun & qui avoient la forme du cheval Rekhche. En un lieu nommé Beradcan, à douze parasanges de Mechehed, on trouve des eaux excellentes & un air pur & sain, ce qui avoit jadis engagé d'y élever de superbes bâti-

Hautelle honolit eta Bord de mantenne nellene con

mens, ruinés depuis par laps de temps; Nader ordonna à d'ingénieux A.D. 1731. artistes de réparer ces édifices, & de rendre cet endroit semblable aux Nad. 44. jardins du printemps. Sa Hautesse étant arrivée à Mechehed le cinquième de Zou'lheggé, y reçut les soumissions des Turcmans de Kou- 21 Mai. kelan qui s'étoient précédemment révoltés; il leur donna ordre de se transporter du nord au sud de la rivière Mané, d'habiter tout ce canton jusques aux bords de Craïli, & d'envoyer mille jeunes gens d'élite pour l'expédition d'Irak. Le dixième du même mois, arriva à la cité facrée un messager des commandans Russes, lequel, après avoir fait des présens convenables, & pris le ton de l'humilité, déclara que ses maîtres étoient prêts à évacuer le Ghilan selon le bon plaisir de sa Hautesse. On a dit plus haut, que, lorsque Nader étoit en Mazenderan, il avoit envoyé un ambassadeur à l'empereur de Russie pour demander la restitution des provinces de la Perse qui étoient en sa possession. Après la prise d'Isfahan & de Tauris, cet empereur consentit à rendre Rechet & Lahigian, & congédia l'ambassadeur Persan. Celui-ci étant arrivé lorsque l'armée étoit devant Hérat, sa Hautesse l'envoya à Chah Thahmasp, dont les ministres avoient fait la paix avec les Russes; & sit partir un Emir pour Rechet, afin d'en ratifier les conditions. Cependant les commandans Russes, qui savoient que Nader étoit le seul support de l'empire Persan, différèrent l'exécution des articles pour attendre l'événement du siège d'Hérat, & détinrent l'Emir en Lahigian. C'étoit donc en conséquence des victoires & des conquêtes de notre héros que les Russes avoient jugé prudent d'obéir à ses ordres. Nader fit partir deux de ses officiers pour être témoins de l'évacuation du Ghilan, ainsi que pour l'informer si les Russes ne jetteroient pas l'ancre du délai dans la mer de leurs fecrets désirs, & ne refuseroient point encore de déployer les voiles de leur départ.

tur les torde de la rivière à com, ces l'en apprir que les Rutles, avant on avit our intentions do la liquidity e dissent trealessent recipil do Ciniana Succein bluder manda les gouverneurs de pette province : No the randomer are Telegram, current Phononeur de baifer Paneurie be-1 de

the later

CHAP-

#### CHAPITRE XXVI.

Les Bannières protégées par le Roi des Rois sont tournées vers l'Irak.

A.D. 1731. Nad. 44.

UAND toutes les affaires du Khorassan furent arrangées, le Vendredi vingt-fixième de Zou'lheggé, quarante-quatre minutes après midi, les troupes s'avancèrent de Tcheharbeg, sépulcre d'Ertezé Ali Ben Moussi, pour implorer la protection de ce saint. Le septième de Moharrem, l'armée douée de la force de Corsri & de Gem quitta la ville, & prit la route de Khabouchan, l'artillerie ayant été envoyée par Sebzour. Comme les Turcmans n'avoient point envoyé les mille hommes qu'on avoit exiges d'eux, Nader laissa son bagage en Seugekh'ast & marcha vers Craïli dans le dessein de punir une telle désobéissance, aussi bien que pour pouvoir descendre comme un sléau du ciel sur les Russes, au cas qu'ils différassent d'évacuer le Ghilan; mais quand il eut atteint Giagerem cinq cents Turcmans arrivèrent, le reste avant sui vers le désert. Nader se mit à leur poursuite avec deux mille de ses chevaux légers; &, comme les chaleurs avoient desséché l'eau & le fourrage dans les plaines, il se munit de provisions pour dix jours. Alors Thahmasp Khan, qui avoit été mandé par sa Hautesse. venoit la joindre; en son chemin il rencontra les cinq cents déserteurs, & tombant sur eux avec l'épée du châtiment, il en ramena un grand nombre chargés de chaînes. Nader envoya Thahmasp Khan à Hérat, afin que, conjointement avec Pir Mohammed, il pût rassembler des forces suffisantes pour réprimer les rebelles, & pour se préparer au dessein formé contre Kandehar. Le vingt-quatre, l'armée dressa ses tentes fur les bords de la rivière Kercan, où l'on apprit que les Russes, ayant eu avis des intentions de sa Hautesse, s'étoient totalement retirés du Ghilan. Sur cela Nader manda les gouverneurs de cette province : ils se rendirent en Teheran, eurent l'honneur de baiser l'auguste pavé, &

8 Juillet.

furent

furent congédiés après que les affaires de leurs districts eurent été A.D. 1731. réglées. En ce lieu sa Hautesse passa ses troupes en revue, & leur sit de grandes largesses. Dans la station de Chehriar, Mohammed Khan Balouge se présenta au camp victorieux, & sur réprimandé pour sa mauvaise administration, dont les peuples de son gouvernement s'étoient plaints. Le gouverneur de Fars eut ordre de rassembler les troupes de la province, & de joindre l'armée. Nader comptoit de continuer sa marche par Ferahan; mais ayant appris que l'empereur prenoit des mesures pacisiques avec les Turcs, il tourna ses bannières du côté d'Issahan, asin de prévenir l'exécution d'un dessein si préjudiciable à l'empire. Comme l'armée ne pouvoit passer toute à la fois la rivière Kehrou, sa Hautesse la sépara en divers corps, qu'elle suivoit de près avec ses étendards perçant les nues, & à jamais triomphans & glorieux.

avant le point du jour, det slimité héret, a not quitte la flation de Crès, let décider de troupes viers les quartiers qu'il leur na oit destinée. Les limits, envoyés par l'engereur pour complissances la Himaelle, ne parceir d'apont penéreur judqu'il elle; il n'eureur l'hou-

-If hallie at peach and execut around imminute the restingued estroying five

A flattives on Parmer beginning surjected to canous on p. an imparial, der tomer, & den policie prediction, filtere their our lenst plane. Formes and foliales quarte clouws to be advent the eigenperson flattimes, All monetaries in the magnetics, firent volve, at lengt constitut des angles

White a training was also were to the

This of melting moves established by indian mine

#### LIVRE III.

Depuis le Couronnement de Chah Abbas jusqu'à celui de Nader Chah dans les Plaines de Mogan.

#### CHAPITRE I.

Arrivée de sa Hautesse à la célébre Ville d'Isfahan. Déposition de Chab Thahmasp, & Couronnement de son Fils Chah Abbas.

A.D. 1731. Nad. 44.

16 Août.

LE conquérant, exalté comme les Pléïades, ne pouvoit presser la marche de son armée à cause de l'excessive chaleur de la saison; il étoit obligé, pour éviter les rayons ardens du soleil, de la faire avancer de station en station pendant la nuit, ainsi que la lune lumineuse parcourt, à la tête de l'armée des étoiles, les dissérens degrés des demeures du zodiaque. Ensin le Mardi, quatrième de Rabiu'lavel, deux heures avant le point du jour, cet illustre héros, ayant quitté la station de Gez, sit désiler ses troupes vers les quartiers qu'il leur avoit destinés. Les Emirs, envoyés par l'empereur pour complimenter sa Hautesse, ne purent d'abord pénétrer jusqu'à elle; ils n'eurent l'honneur de baiser ses étriers sacrés qu'au matin, quand les innombrables légions ne leur sermèrent plus le passage, & quand les lunes des victorieuses bannières répandirent leurs rayons sur toute la ville d'Isfahan.

A l'arrivée de l'armée toujours glorieuse les canons du palais impérial, des tours, & des places publiques, furent fixés sur leurs plateformes aussi solides que les cieux; ils brisèrent les chaînes du silence, &, semblables à des magiciens, firent voler de leurs bouches des dards

de seu sur les joyeuses plaines. Le bruit enflammé de l'artillerie A.D. 1731. éveilla les peuples qu'on avoit endormis ainsi que leur fortune; & les fit revenir de leur léthargique ivresse; ils se hâtèrent avec le soleil de jouir du jour de bonheur qui venoit de se lever, &, guidés par des cris d'allégresse, ils accoururent aux jardins d'Hezargerib, où sa Hautesse, en fixant son camp, avoit établi le séjour de la félicité.

Chah Thahmasp se rendit à la tente sacrée du conquérant, & eut l'avantage s'entretenir avec lui. Après un banquet somptueux le tapis de la gaieté fut étendu dans l'intérieur des appartemens. L'Empereur & sa Hautesse, avec quelques courtisans choisis, se livrèrent pendant un jour & une nuit aux plaisirs du vin, de la bonne chère, & d'une conversation animée par la joie & la liberté. L'intention de ce banquet de la part de Nader & des siens étoit, qu'en remplissant les coupes de leur loyauté envers l'empereur, ils pussent boire le vin de la tranquillité, oublier leurs différens, & établir une concorde durable, afin qu'après la guerre des Turcs l'auguste armée pût sans inquiétude se retirer en Khorassan, & laisser sa Majesté gouverner l'empire à son gré. Nader profitant d'une occasion si favorable, n'oublia rien pour apprendre de Chah Thahmasp l'état des affaires & les résolutions qu'il avoit prises, mais malgré ses instances réitérées il n'en put tirer aucune réponse décisive. Une réserve si à contre-temps ayant convaincu notre fage héros de l'aversion de l'empereur pour les devoirs d'un souverain, & de sa totale incapacité, il fit dès le lendemain assembler les principaux de son armée, & les gens les plus considérables & les plus intelligens de sa cour. Après leur avoir raconté ce qui s'étoit passé la veille entre l'empereur & lui, il continua ainsi: " Si " l'on s'oppose au dessein que nous avons formé de réduire nos enne-" mis, il en arrivera mille maux à cet empire; & si l'empereur per-" fiste à rompre toutes nos mesures en s'associant avec nos adver-" faires, nous fera-t-il possible d'obtenir le repos que nous cherchons?" Alors les chefs & les grands répondirent unanimement : " Le bracelet " de VOL. V.

A.D. 1731. " de l'empire s'étoit détaché de notre bras par la violente oppression " de nos ennemis, mais il y a été remis par la main puissante de " votre Hautesse. L'empereur est dépourvu de prudence, & aban-" donné de la fortune; ainsi le corps de ses sujets est dépouillé de la " robe de son gouvernement. L'empire vous doit sa splendeur, c'est " donc à vous que la dignité impériale appartient." Une offre si séduisante ne tenta point l'ame généreuse de Nader, & se voyant forcé de détrôner Chah Thahmasp, il voulut que la couronne passat à son fils le prince Abbas Mirza, enfant âgé de huit mois. Cette résolution ayant été ainsi prise pour l'avantage du royaume, le diadème fut posé sur le jeune prince, les prières furent faites en son nom, & son avénement au trône fut proclamé solennellement en tous lieux. La terre sacrée du Khorassan fut assignée pour la résidence de Chah Thahmasp, asin que, dans cette sainte contrée, il tournât son esprit à la soumission, acquiesçât au nouveau gouvernement, & dévouât le reste de ses jours au maître suprême de l'univers. En effet, le quatorzième du même mois, ce prince sortit d'Isfahan dans une litière, & étant accompagné de son Harem, ainsi que de tout ce qui pouvoit lui être nécessaire, il fut conduit par la route de Yezd vers le Khorassan. Le Lundi dixsept, la fête du couronnement fut célébrée, cinq mille robes précieuses & manteaux splendides furent distribués aux Emirs & commandans aussi exaltés que la planète de Saturne.

29 Août.

Avant ce temps Alimerdan Khan Chamlou avoit été envoyé de Fars en Indostan. A l'occasion présente Mohammed Ali Khan, Beglerbeg de Fars, fut dépêché à la même cour, avec ordre d'y renouveler la requête, au sujet des Afgans, dont avoit été chargé son prédécesseur. Ahmed Khan, commandant des mousquetaires & fils de Zulkhan, fut nommé pour porter en Russie la nouvelle de l'avénement du nouvel empereur. La ville de Kazvin fut destinée à être la demeure de sa très-haute Majesté Chah Abbas, ainsi que du sérail royal. Sur ces entrefaites, on apporta la nouvelle de la révolte des Bakhtiaris

qui avoient massacré leur gouverneur: cette affaire s'étoit passée de la A.D.1731. manière suivante. Après que l'auguste armée sut arrivée à Issahan, Ahmed Khan, fils de Cassem Khan, qui avoit eu le bonheur d'accompagner sa Hautesse au siège d'Hérat, sut élevé au gouvernement des Bakhtiaris: s'étant rendu dans les quartiers qui lui étoient confiés, & fe trouvant en Khalilabad, il y fit donner la bastonnade à un coupable Bakhtiari qui mourut sous les coups; sur cela il sut mis à mort par les habitans mutinés, qui s'enfuirent ensuite du côté de Kermsirat. Sa Hautesse, pour ne pas laisser le temps à cette révolte de s'étendre, envoya ordre au commandant d'Havizé, qui étoit alors en Behbehan, de marcher avec ses troupes vers Chouster; & à Baba Khan Tchaouchlou, commandant de Loristan, de s'approcher de la rivière que les Bakhtiaris devoient traverser, & de s'opposer à leur passage.

to the manager occupied and where the piles, furnity property and the de-

Le vingt-neuvième de Rabiussani sa Hautesse, accompagnée de l'affistance divine, se mit à la tête d'un escadron pour aller elle-même punir les Bakhtiaris, commandant que l'armée, l'artillerie, & le bagage, le suivissent six jours après son départ, & s'arrêtassent jusqu'à nouvel ordre proche de la fainte demeure de l'Iman Zadé Sehel Ali. Le jour que les bannières semblables aux cieux furent mises en mouvement, Mohammed Khan le Balougien, ayant été regardé d'un œil de faveur, fut nommé gouverneur du mont Keilouïé; il lui fut ordonné d'agir conjointement avec l'Emir Khan Beg, gouverneur de Fars, pour châtier Cheikh Ahmed Medini, ainsi que les Arabes d'Oulé, & autres rebelles des quartiers de Benader. Ensuite sa Hautesse, passant par la source de la rivière Zenderoud, marcha vers les montagnes des Bakhtiaris, qui surpassent en hauteur le firmament; oui, si la plume de la description vouloit donner une idée d'une route si escarpée & si difficile, elle se perdroit dans la forêt de l'étonnement, & se confondroit dans le désert de la foiblesse. Après que les troupes sortunées eurent atteint ces lieux, les coupables se retirèrent sur la haute montagne de la désobéissance, c'est-à-dire, dans le château de Benovar,

and white the side of

citiza na bibliografia.

A.D. 1731. où ils se fortisièrent; mais, après vingt & un jours, leurs têtes ayant été meurtries contre la pierre des revers, ils sortirent de leur sorteresse, & vinrent recevoir le châtiment dû au meurtre de leur gouverneur Ahmed Khan. Il fut ordonné que trois mille familles des tribus d'Heft Leuker seroient transplantées en Khorassan, le gouvernement de la province fut donné à Abou'lfath Khan, second fils de Cassem Khan; & les bannières subjuguant le monde, laissant Lorestan & Fili, tournèrent par la route d'Hilan vers Kermanchah.

> Le neuf de Giumadi'lakhri, le camp impérial quitta aussi la demeure d'Iman Zadé Sehel Ali, & joignit les troupes de sa Hautesse. Cinq ou fix cents familles de la tribu de Zend, lesquelles, depuis l'usurpation des Afgans, avoient commis des désordres continuels, & ne s'étoient occupées qu'à voler & à piller, furent passées au fil de l'épée, & leurs enfans & leurs femmes réduits en captivité. Les victorieuses légions, qui avoient été détachées en Loristan & Hamadan, rejoignirent alors le corps d'armée, ainsi que les rivières vont rejoindre la mer. mayer or in the color of the file of the color of the col

# CHAPITRE II.

distribution of the factor of the control of the first the control of the control

L'Armée marche vers Kerkouk & Bagdad. Evénemens de ces Temps 

Southern on the market successful to the QUAND les étendards, qui traversoient le monde & perçoient le firmament, quittèrent Kermanchah, les sons du pouvoir & de la victoire firent retentir la terre. Le vingt-deux de Giumadi'laveli, le grand luminaire de l'univers passa dans sa maison des poissons, & les bannières semblables à la lune s'arrêtèrent dans le désert de Mahidechet.

dechet. Les cieux s'écrièrent de frayeur à la vue de la redoutable A.D. 1731. armée, & le lion du zodiaque trembla comme une souris à l'approche de ces lions de bataille.

Ahmed, gouverneur de Bagdad, avoit nommé Ahmed Pacha Bagelan pour commander dans Zehab, place forte à fix stations de Kermanchah, & dont la garnison étoit renforcée par plusieurs Pachas & un grand nombre de troupes.

Sa Hautesse laissa le bagage & l'artillerie à Mahidechet, ordonnant qu'ils suivissent par degrés les crododiles de la rivière de la guerre, qu'elle conduisoit en hâte pour une grande entreprise.

A la première station on apprit qu'un parti Turc s'avançoit par Tak Kera, & par la route ordinaire à travers laquelle l'armée victorieuse devoit passer. Sur cela Nader, ayant examiné tous les lieux, tourna au Nord d'une montagne nommée le mont Carvan, vers laquelle ses anges tutélaires le dirigeoient. En ce lieu, les guides, qui connoissoient parfaitement les déserts & les montagnes de ces quartiers, vinrent pour tâcher d'arrêter les coursiers des intentions de sa Hautesse avec les mains des prières & des supplications; ils lui remontrèrent que l'oiseau de la pensée ne pouvoit élever ses ailes jusqu'à une telle hauteur, que le griffon de ses desseins n'atteindroit jamais le sommet de ce mont perçant les cieux. Ces discours ne firent aucun effet sur l'intrépide héros, il avança poussé par la prospérité, conduisant son armée, tantôt à pied & tantôt à cheval, tantôt en grimpant des rochers escarpés, & tantôt en franchissant des précipices. Le chemin de cet impraticable défilé étoit aussi étroit que le cœur d'un avare, & le coursier de l'entendement deviendroit boiteux en essayant de concevoir la hauteur & l'inégalité de ces rocs entassés. Tous les jours, l'œil resplendissant des cieux s'arrêtoit sur ce mont inaccessible, & demeuroit dans l'étonnement; touts les nuites, le voûté firmament oct .

A.D. 1731. firmament lançoit ses étoiles contre ces raboteuses cimes, mais inutilement. Enfin les troupes au courage invincible surmontèrent ces innombrables difficultés, & arrivèrent au soleil couchant dans la vallée, du côté opposé à celui par où elles avoient monté. Le camp fut fixé au pied d'une colline; & Nader, après avoir divisé son armée en légions, prit les devans, monté sur son léger coursier. Lorsqu'il s'éloignoit ainsi de son armée, la nuit qui s'avançoit sur notre horizon, déploya ses voiles épais, & lui cacha sa route; il s'égara donc errant au hafard, & suivi seulement de six cents de ses champions prêts à sacrifier leurs vies, & à voler comme des insectes ailés dans la flamme de la lampe de son service. Le reste des légions, qui le suivoient de loin, cherchèrent pendant quelque temps le droit chemin, & ensuite, laissant les yeux de leur fortune se clorre par le sommeil de la négligence, elles n'atteignirent point leur auguste général. Au matin, quand Nader se trouva si éloigné de ses nombreuses troupes, il mit sa confiance en les armées invisibles du Très-haut; &, sans compter le nombre de ceux qui l'accompagnoient, il poussa le coursier de l'assaut contre Zehab. Les Turcs, s'étant éveillés aux hennissemens des chevaux Persans, furent saisis d'une terreur soudaine, & prirent la fuite, non sans perte de plusieurs d'entre eux. Ahmed Pacha Bagelan, ainsi que plusieurs autres chefs des Turcs, furent faits prisonniers; un grand nombre de superbes chevaux, & un riche butin, demeurèrent à la discrétion des vainqueurs. Cette troupe victorieuse avoit fait trentecinq parasanges en un jour, tant sur les montagnes que dans des chemins couverts de neige. Cinq jours après, l'armée ayant joint, fa Hautesse fit bâtir de fortes tours autour de Zohab, & plaça une compagnie dans chacune; elle envoya un détachement pour ramasser des provisions & du fourrage sur les bords de Behrouz; enfin elle manda à Lutfali Beg, gouverneur de Tauris, de prendre la route de Tchoualan, avec les troupes de l'Azarbigian, d'Ardilan, & d'Hamadan, & de se rendre au camp victorieux.

6 Janvier, 1732.

Le Vendredi, premier jour de Regeb, les conquérans étendards A.D. 1731. quittèrent Zohab, & se remirent en marche. La ville de Bagdad étoit si bien fortissée par l'art & par sa propre situation, & Ahmed Pacha étoit résolu à la si bien désendre, que sa Hautesse prit le parti de s'approcher de Kerkouk dans l'espoir d'engager Ahmed à lui donner bataille; mais les guides ayant manqué le gué où il falloit traverser le Tigre, plusieurs chevaux & quantité de bestiaux s'y noyèrent. Le prudent guerrier se hâta de réparer cette erreur: par sa bonne conduite, qui auroit pu conserver le feu au milieu des ondes, il tira ses troupes de ce mauvais pas, &, les rappelant à lui, les conduisit une demi-parasange plus haut en un lieu où elles traversèrent le fleuve fans danger. On campa dans la station de Khermaton; ensuite neuf cents héros furent choisis & divisés en trois partis, qui furent envoyés pour piller & ravager plusieurs districts. Sa Hautesse elle-même se mit à la tête d'une compagnie de cavalerie, & s'avança vers Kercouk; au lever du soleil, faisant une course dans les environs du château, elle fit plusieurs prisonniers & un grand butin. Les trois détachemens eurent le même succès, & revinrent au camp avec des prises considérables. Nader transporta à Nichapour deux familles de la tribu de Beiat, qui résidoient à huit parasanges de Kercouk, qu'il envoya affiéger par fix mille hommes; ensuite tournant fes étendards du côté de Dacheképri, il marcha par Kerapeté vers Bagdad. Lutfali Beg fut envoyé en avant, & l'armée entière suivit le jour d'après. Les coureurs, ayant découvert à deux parasanges de l'armée un parti de Turcs, en donnèrent avis à Nader, qui fur le champ alla à eux, & trouva que c'étoit douze mille hommes des troupes de Diarbecr, commandées par Fetah Khan. Les Persans se jetèrent sur l'ennemi comme des loups affamés sur un troupeau, & commencèrent l'action par la prise de Fetah Khan, qu'ils condui firent aux augustes tentes, ainsi que plusieurs autres captifs; le commun des prisonniers sut destiné à l'emploi pénible de servir l'artillerie. This grant of the deal in the surface of the deal of the

, Spotted

A.D. 1732. Nad. 45.

Le jour suivant, les glorieuses tentes surent dressées en Rebatkhan, à treize parasanges de Bagdad; &, lorsque les troupes des étoiles passoient sur le pont de la Voie Lactée, Nader quitta son camp pour aller s'emparer du pont de Behriz: mais l'obscurité de la nuit sit échouer ce dessein. Alors l'illustre guerrier, que nulle difficulté ne rebutoit, s'avança jusqu'à une parasange de Bagdad, & ayant trouvé fur le bord du Tigre un parti de Turcs & d'Arabes, il en tua un grand nombre, & fit le reste prisonniers; ensuite il retourna à son camp alors à Nikigé. Pendant cette excursion, Ahmed Pacha, sur la nouvelle de la défaite de Fetah, avoit envoyé Mohammed Pacha, gouverneur de Coui, avec deux mille cavaliers, pour reconnoître l'armée Persane. Ces troupes s'approchoient en droite ligne de Nikigé, tandis que, par un chemin détourné, sa Hautesse s'avançoit vers Bagdad, l'un & l'autre partis ignorant qu'ils se croisoient ainsi. Au retour de Nader par la route ordinaire, ses soldats, ayant reconnu les traces des chevaux de l'ennemi, se hâtèrent de les suivre. Les Turcs de leur côté, alarmés par la poussière qu'élevoit l'armée des Persans, reprirent avec précipitation le chemin de Bagdad, de manière que ces deux partis s'étant rencontrés soudainement, celui de Nader, composé de trois mille lions de guerre & aigles du combat, eut bientôt l'avantage. En vain les Turcs essayèrent de se sauver par la fuite; nos héros, se trouvant entre eux & la ville, leur coupoient la retraite, & pas un d'eux n'échappa au fabre de la violence ou aux chaînes de la captivité. Les vainqueurs suivis de leurs prisonniers, dans le nombre desquels étoit Mohammed Pacha, retournèrent en triomphe au camp de Nikigé, employant le reste du jour à partager les dépouilles qu'ils venoient de remporter.

Le lendemain Nader, ayant fait avancer les étendards, fit rôder le coursier de sa vue autour de la ville, &, en ayant examiné les environs, il fixa son camp à Siranpeté, vis-à-vis la maison sacrée des deux saints (à qui soit paix!). Ce sut en ce lieu, qui n'est qu'à deux parasanges de Bagdad,

Bagdad, que, le premier de Chaaban, les Augustes tentes furent éle- A.D. 1732. vées jusqu'au firmament. Une aventure fingulière qui arriva alors mérite d'être ici rapportée.

cherefie, in an cource and long some days to an viewe flamen me

5 Février.

Le jour que les troupes de Mahommed Pacha devinrent la proie des lions chasseurs, un nommé Bendali Afchar, ayant tué un Turc, suspendit sa tête à la selle de son cheval; ensuite, s'étant trop échauffé à la poursuite des ennemis, il s'éloigna si fort de ses compagnons qu'il ne put retrouver son chemin : ainsi égaré, il erra toute la nuit dans la plaine. Quand le fabre du matin eut séparé de l'horizon la tête du soleil, Bendali se trouva sous les murs de Bagdad; bientôt après voyant venir sur lui les troupes de la garnison, il se désit adroitement de la tête qu'il portoit en trophée, & s'avançant hardiment vers les Turcs il leur dit: "Je viens envoyé par sa Hautesse Nader, qui m'a ordonné " de délivrer de bouche mon message à Ahmed." Sur cela il fut conduit devant le Pacha, auquel il parla ainfi, "La victorieuse armée " a séjourné plusieurs jours dans ce quartier, ainsi, ou sortez pour " livrer bataille, ou rendez la ville." Le Pacha répondit, " Sa "Hautesse régit la Perse, & gouverne cet empire à son gré; quant " à nous, il ne nous est permis, par l'empereur Ottoman notre sou-" verain, ni de rendre la ville, ni d'en fortir pour donner bataille." Après ces paroles Ahmed fit reconduire Bendali hors de la ville par un corps de janissaires. Quand cette histoire sur rapportée à sa Hautesse, elle envoya Fetah, commandant de Diarbecr, pour dire à Ahmed Pacha, que le message n'étoit pas venu de sa part, & pour l'informer de l'affaire.

en guile de gont, après l'avair fortement lie à desgres pilliers que Le quatrième de Chaaban, on s'assura du pont de Behriz, & un corps 8 Février. de mousquetaires fut destiné à la garde du tombeau du grand Iman Abou Hanifé. Comme la garnison de Bagdad s'étoit emparée précédemment de tout le fourrage qui se trouvoit dans ces quartiers, on envoya un grand nombre de bêtes de charge pour en apporter de VOL. V. Khermaton, Z

A.D. 1732. Khermaton, Zohab, & Mendelige. Les Turcs avoient rassemblé leurs bateaux de l'autre côté du Tigre; les Persans se trouvèrent donc fort embarrassés pour s'en procurer; mais après beaucoup de recherches, ils en trouvèrent quelques-uns dans les environs d'un moulin. Sa Hautesse s'en servit pour embarquer un certain nombre de foldats Afgans, & les envoya de l'autre côté de la rivière, espérant qu'ils seroient en état d'y élever une batterie: mais une troupe de la garnison, faisant une sortie sur eux, en tua une quarantaine, & força les autres à fuir vers leurs bateaux, & à se réfugier sur le rivagerde fureté. de dangil des citats de priet de hamo ... carille al de folcil, Bradeli fe reuva feur les murs de-Hagdad ; bientôt après

> Deux Pachas avoient été envoyés par Ahmed pour établir des mortiers, & élever un rempart vis-à-vis du lieu où un corps de Persans étoit campé avec de l'artillerie; Nader, espérant de tomber sur eux à l'improviste, employa un ingénieur Européen qui étoit dans son armée à jeter un pout de bois sur le Tigre. Cet homme, pour exécuter l'ordre qu'il avoit reçu, coupa de grandes pièces de bois dans une forêt de palmier laquelle se trouvoit dans le voisinage, chacune desquelles étoit longue de trois ou quatre coudées, & il les fit transporter fur des chameaux dans l'endroit nommé Dekhalé, à sept parasanges de Bagdad. Le soir sa Hautesse, exaltée comme les Pléiades, se rendit fur les lieux à la tête de douze mille hommes, chacun desquels prit une planche avec lui, & la transporta à Chehervan à deux parasanges de Bagdad. Là ils se procurèrent toutes sortes de sourniture, comme cordes & cables, avec lesquelles ils formèrent cet immense radeau; ils y attachèrent des outres remplies d'air, & le lancèrent sur la rivière en guise de pont, après l'avoir fortement lié à de gros pilliers qui étoient sur le bord. Quand l'ouvrage sut fini, Nader traversa avec deux mille cinq cents hommes. Vers la nuit, quand la nouvelle lune de Ramazan tira son flamboyant cimeterre, sa Hautesse, soutenue par d'invisibles armées, s'avança avec le peu d'hommes qui se trouvoient avec lui, & laissa des ordres pour faire suivre autant de troupes qu'il

en pourroit passer sur le pont. Le jour suivant à midi quinze cents A.D. 1732. soldats passèrent, mais le pont se trouvant affoibli rompit après eux.

Pendant ce temps-là Nader continuoit sa marche. Il avança toute la nuit, dans l'espérance de tomber subitement sur les Turcs qui étoient postés vis-à-vis du camp Persan. Les routes étoient si mauvaises, que, le matin, il ne se trouva arrivé qu'à une certaine distance; il fut alors découvert par quelques vedettes Turques, deux desquelles, fuyant l'épée des Persans, portèrent aux Turcs de ce quartier la nouvelle de l'approche du torrent ravageant le monde. Les Turcs furent incontinent saisis d'effroi, &, laissant leur bagage, prirent la fuite du côté de Bagdad. Comme il eût été inutile de les poursuivre, Nader sejourna tout le jour dans le lieu où il étoit; & continua sa marche pendant la nuit. Au matin, qui étoit le Mardi second de Ramazan, l'intrépide héros atteignit un lieu rempli de monts & de vallées, lequel ne présentoit qu'un terrain extrêmement raboteux. Mais son espoir en l'assistance divine lui sit compter pour rien toutes ces difficultés; & ayant divisé ses soldats en sept corps, il éleva les étendards de la constance & de la fermeté.

Achmed Pacha, enhardi par le nombre de ses troupes, si peu proportionné à celui des soldats qui accompagnoient Nader, envoya contre lui trente mille hommes, tant de cavalerie que d'infanterie, ainfi qu'un corps de janissaires avec de l'artillerie; il en donna le commandement au gouverneur de Garfé & à Kara Mustapha Pacha. Nader, les voyant approcher, détacha d'abord ses Kiurdes contre eux, ensuite fes Turcmans, & puis fes autres troupes, qui toutes, ayant combattu quelque temps sur ce terrain inégal, se retirèrent; mais les Afgans tinrent bon, &, exposant leur sein aux slèches du destin, répondirent aux Turcs avec les langues de leurs lances, & les bouches de leurs mousquets.

Malgré le nombre des ennemis, Nader continuoit à encourager ses foldats.

A.D. 1732. foldats, qui, quoiqu'affurés, s'ils reculoient, d'être poursuivis par les fabres sanguinaires des Turcs, ne voyoient pas moins de danger à tenir ferme. Le cœur de sa Hautesse étant alors comme un poisson dans un filet, elle toucha la terre avec le front de l'humilité. Elle imploroit l'assistance du ciel, quand, tout à coup, on aperçut la poussière qu'élevoit la seconde troupe qui avoit passé le pont, les rayons de laquelle, en éclairant les yeux des nôtres, obscurcirent ceux des ennemis. A l'instant Nader, avec le mouvement rapide de l'éclair ou de la tempête, poussa son coursier vers un des côtés des Turcs, après avoir envoyé une troupe d'Afgans de l'autre, & il les attaqua avec la dernière vigueur; ceux-ci, ne pouvant soutenir un tel choc, furent bientôt mis en défordre, & fuirent vers Bagdad. Plus de cinq mille Turcs furent consumés par les flammes des cimeterres Persans; leur artillerie fut prise ainsi que leurs munitions de guerre; enfin les vainqueurs s'emparèrent de la place qu'on nomme l'ancienne Bagdad, & eurent l'avantage de s'assurer du pont. Sur le soir les troupes conquérantes campèrent vis-à-vis de l'endroit où les Turcs avoient posé leurs bastions. Alors les Afgans, qui s'étoient si hautement signalés. & auxquels on devoit la victoire, furent libéralement récompensés par Nader, qui fit mettre à mort quelques Kiurdes & Turcmans qui avoient pris la fuite, après avoir sévèrement réprimandé leurs commandans. Ensuite sa Hautesse prit possession de Sameré, Hillé. Kerbelai, Negef, Echeref, Hesseké, & Remahié; de manière que la seule ville de Bagdad, qui restoit à Ahmed Pacha, fut dès ce jour ébranlée par les canons & les machines de guerre des assiégeans. On rassembla les débris du pont de bois, qui fut réparé & renforcé par des bateaux qu'on transporta d'Hesseké & de Remahié. Des tours furent élevées au couchant, à l'orient, & au midi de Bagdad, dans chacune desquelles fut mise une compagnie de vaillans soldats; grand nombre de barques furent remplies d'hommes intrépides: ainsi la ville fut entièrement bloquée, & la garnison perdit la ressource de s'enfuir par la rivière à Basra. Sur ces entrefaites, le chef d'une tribu de Lar, nommé

nommé Abdeléli, étant venue offrir ses services à Nader, celui-ci A.D. 1732. l'envoya contre Basra par la route d'Havizé.

Posto zuegonios zan 2. osmach si storio zon

Pendant que l'illustre héros foutenoit ces travaux guerriers, des chefs mal-intentionnés causoient des désordres dans quelques provinces. Gani Khan avoit eu querelle avec Emir Khan Beg l'Afschar; & Mirza Beker, ayant affemblé les Arabes d'Ouz, avoit tué Veli Mohammed gouverneur de Lar, & s'étoit retiré auprès de Cheikh Ahmed Medini. Pour châtier ces deux coupables, on envoya les troupes d'Havizé & de Kerman.

# CHAPITRE III.

Premiers Evénemens de l'Année de la Vache, répondant à celle de l'Hégire the demier lour de moi

APRÈS que le détesté général Dei eut préparé ses nuages impétueux tissus de tonnerres & d'éclairs, afin d'attaquer le souverain des régions orientales, les armées des bosquets de roses essuyèrent un revers, & furent dépouillées de leurs feuilles; les fortunés Turcs de l'hiver enlevèrent aux jardins les cottes de maille & les casques de leurs branches: mais le souverain du quatrième ciel, devancé par les 10 Mars. troupes légères des étoiles, se mit en marche pour ranimer le monde, &, le troisième de Chaval, il se transporta dans la station du Belier, & rangea en ordre de bataille la puissante armée du printemps. Les héros des buissons de roses furent si ardens au combat, que les cheveux de leurs épines se dressèrent sur leurs têtes, & le sang de la violence coula impétueusement dans les veines fanées des tulipes & des hyacinthes. Les arbres porte-lances des vergers ne songèrent plusqu'à la vengeance, & les arbustes braves soldats prirent leurs rangs. dans

A.D. 1732. Nad. 45. dans la plaine des jardins. Le général Ferourdin, avec le pouvoir de Feridoun, vainquit l'armée de Bahman, & faccagea le camp Turc de la froide faison: enfin les escadrons d'Ardibechet détruisirent les neiges & les frimats janissaires aussi nuisibles qu'obstinés.

CALLS SELECTION OF THE REAL PROPERTY STATES

La fête de Neurouz fut célébrée avec magnificence autour des murs de Bagdad. Des pièces d'or d'un poids exact, & plus brillantes que les étoiles, furent données à ceux qui affiftoient au banquet, dans des vases d'argent plus resplendissans que les célestes sphères. Sept mille robes & vestes rayonnantes comme le soleil surent distribuées aux chefs de l'armée & aux principaux officiers. Le blocus de Bagdad étoit alors si serré, que la garnison se trouva réduite aux dernières extrémités. Le seu de la famine faisoit un tel ravage, que plusieurs, poussés par sa violence, se jetèrent du haut des tours & des remparts, vinrent en suppliant à l'armée fortunée, &, ayant été rasfassiés à la table de la générosité, demeurèrent dans l'auguste camp.

11 Juillet.

Le dernier jour du mois Moharrem, Ragheb Effendi & Mohammed Aga, deux des principaux ministres d'Ahmed Pacha, vinrent implorer la clémence du conquérant, & le supplièrent de permettre qu'ils différassent la reddition de la ville jusqu'au mois de Seser. Dans le temps qu'on s'occupoit de part & d'autre à des négociations, Topal Osman Pacha, généralissime des armées Ottomanes, s'avançoit vers Kercouk à la tête de cent mille hommes. Cette nouvelle sut apportée dans Bagdad par quelques espions déguisés, surquoi Ahmed rompit tous les engagemens qu'il avoit pris, & déclara qu'il continueroit à désendre la ville.

Quand le général Turc eut atteint Sameré, sa Hautesse résolut d'aller à sa rencontre; elle mit sous la conduite d'officiers expérimentés douze mille hommes qu'elle destinoit à continuer le blocus & à garder les tours; & ceux-ci s'acquittèrent de leur commission avec

tant

tant d'habilité, que les assiégés ne s'aperçurent point qu'il manquât A.D. 1/32. une seule goutte à la mer de l'armée Persane, ni une seule étincelle au foleil enflammé des troupes conquérantes. Ce fut la nuit du sixième de Sefer que Nader sit désiler son armée par troupes; il les joignit le 17 Juillet. lendemain, & trouva que l'armée des Turcs étoit campée sur les bords du Tigre, dans un lieu dont le terrain se trouvoit fort raboteux & inégal, & qu'on avoit entouré de forts retranchemens, ainsi que de tours où l'artillerie étoit attachée par de puissantes chaînes. dès que l'avant-garde de l'ennemi s'avança, les mousquetaires Persans tombèrent dessus, & dispersèrent les Turcs aush aisement que le matin dissipe les ténèbres de la nuit, consumant leur existence avec leurs fabres flamboyans & leurs redoutables javelines; plufieurs de ceux qui échappèrent aux coups de nos héros; au lieu de se réfugier auprès de leur général, s'enfuirent vers Kercouk. Cependant les autres troupes qui s'avançoient pour soutenir les mousquetaires ayant joint, les Turcs lâchèrent les rênes de leur résolution, & se retirèrent dans leurs retranchemens. Alors Nader alluma le feu de la bataille autour d'eux, & les harassa par son artillerie. Le combat duroit depuis long-temps, quand notre héros, se ceignant de la résolution de prendre l'artillerie Turque, ordonna à son infanterie d'attaquer de trois côtés, tandis que lui-même, suivi de ses vaillans mousquetaires & des intrépides Afgans, s'élança sur les ennemis, dont la tête sut clouée au casque par les coups puissans de nos cimeterres. Après avoir pris plusieurs canons, Nader passa de l'autre côté des retranchemens, dans le dessein d'exterminer en un jour ces nombreuses troupes. L'étendard aux ailes d'aigle, qui tenoit sous son ombre le corps d'armée, prit aussi son vol; les cavaliers & les santassins se mêlèrent, & dans cette chaleur tumultueuse chacun combattit à son gré depuis le matin jusqu'à midi. Nos troupes eurent beaucoup à souffrir pendant tout ce temps d'une extrême soif qui les dévoroit, la saison étant ardente, & les Turcs s'étant emparés du Tigre. La chaleur

Nad. 45.

is to interest in the contract of the contract

A.D. 1732. chaleur s'accrut à un tel point, ainsi que la détresse de l'armée, que le signe des Poissons fut grillé, & les yeux du Taureau céleste versèrent des larmes en voyant l'état où étoient réduits ces lions du combat.

- Le foleil, altérant la face de la terre,
- Avoit changé les eaux en feux étincelans;
- "Son nom feul brûleroit la langue téméraire
  - Qui décriroit l'ardeur de ses rayons perçans.
  - " Cette ardeur consumoit l'aile tendre & timide
- "De l'oiseau qui de l'air l'immensité tentoit;
  - " Et pénétrant le cœur du roc le plus aride
  - En un bruyant torrent elle le dissolvoit.
  - "Oui, si dans ce moment la fière salamandre,
    - " De qui le fouffle accroît des flammes la chaleur,
  - " Avoit jusqu'aux ruisseaux entrepris de descendre,
  - " Ses feux auroient péri dans leur feu destructeur."

Sa Hautesse, dans le fort de la mêlée, avoit jeté deux des ennemis fous les pieds à corne d'ambre de son coursier, lorsqu'un des deux blessa cet animal, dont la chute entraîna le héros qui soutenoit le monde: Sa Hautesse se dégagea néaumoins promptement; &, montant un autre cheval, pénétra dans les rangs les plus épais, suivie de la protection divine qui veilloit sur ses jours précieux. Les Turcs, le voyant passer comme une salamandre au milieu du feu, tirèrent sur lui de tous côtés, sans que leurs coups (détournés par la Providence) pussent l'atteindre. Bientôt après, comme le vaisseau de son courage flottoit avec les voiles de son coursier dans la mer furieuse du combat, & qu'il avoit percé de sa lance plusieurs des ennemis, un de ceux qu'il avoit frappés tomba ainsi que son cheval; ce qui effaroucha celui de

notre

notre héros, au point que s'étant jeté en avant il tomba sur sa tête: A.D. 1732. mais fa Hautesse se releva sans blessure, & remonta un des chevaux qui lui furent d'abord présentés. Cependant les flammes de la soif brûloient tous les cœurs; d'ailleurs les foldats, voyant si souvent leur général dans des dangers éminens, & craignant qu'un caprice de la fortune ne flétrît la rose de sa prospérité, lâchèrent les rênes de la persévérance; & les officiers, hors d'état de tenir bon, cessèrent de combattre. Sa Hautesse se vit ainsi forcée de faire sonner la retraite, & marcha vers Behriz, après avoir envoyé ses ordres pour que l'on fît fuivre son camp, & les douze mille hommes qu'elle avoit laissés devant Bagdad. Et mini que le prodent mondeur nous remonées le

Dans cette action, grand nombre de Persans, en s'élançant dans la mer de la bataille, burent les gouttes de la destruction; d'autres perdirent la vie en cherchant à étancher leur ardente soif dans le Tigre. Nous eûmes deux mille hommes de tués, tant cavaliers que fantaffins, & notre artillerie tomba au pouvoir de l'ennemi. Les troupes qui se trouvoient du côté oriental du Tigre arrivèrent sans obstacle à Behriz: il n'en fut pas de même de celles qui étoient postées à l'occident de cette rivière; car, Ahmed Pacha, informé de l'avantage que les siens avoient remporté, ayant fait rompre le pont, elles furent obligées de marcher par la route d'Hesseké & d'Hillé, assistées par quelques Arabes de ces quartiers, or lemmant les fentiers oue

Après un événement si favorable, le général Turc se rendit à Bagdad, où il féjourna trois jours, ensuite il déploya les enseignes de sa course dans le chemin de Kercouk. Les Persans étant arrivés à Mendélige, un conseil de guerre fut assemblé, dans lequel tous les chefs de l'armée convinrent que cette défaite étoit un décret du destin, aux ordres duquel il étoit impossible de résister, selon ces paroles du cheveny, A betes de charge. Elle donna le gouvernement

" A fes fages derrots foumettant notee corus

A.D. 1732. Nad. 45.

- \* " Si la Fortune en ma faveur,
  - " Veut fixer sa roue mobile,
  - " Je trouverai peu difficile
  - " D'être du monde le vainqueur.
  - " Mais lorsque le fil du bonheur.
    - " Se dérobe à ma main agile,
    - " Tout effort devient inutile,
  - " Du fort je subis la rigueur."

Et ainsi que le prudent moniteur nous remontre secrétement,

- \* "L'ombre qu'on voit tomber, & couvrir la poussière,
  "Si Dieu veut l'ordonner, peut devenir le nid
  - " De l'aigle qui s'élève, & qui d'une aile altière
    - " Va chercher son séjour jusques au paradis.
  - "Vous pouvez posséder le pouvoir qu'on envie,
    - " Et nous, être un objet de haine & de mépris;
  - " Et, lorsque nous perdons & nos biens & la vie,
    - " Vous pouvez du bonheur connoître tout le prix.
  - " Ignorant les fentiers que suit la Providence,
    - " A ses sages décrets soumettant notre cœur,
  - " Nous savons que nos jours sont sous sa dépendance,
    - " Et nous les résignons à notre Créateur."

Sa Hautesse envoya ses ordres dans toutes les provinces voisines, & aux gouverneurs de Loristan, d'Hamadan, & de Kermanchah, asin de réparer la perte qu'on avoit faite en instrumens de guerre, tentes, chevaux, & bêtes de charge. Elle donna le gouvernement de Couhkelouïé à Mohammed Khan Balouge, qui avoit déjà ceux de Chouster

& de Dazfoul; lui ordonna de se joindre au gouverneur de Fars, & A.D. 1732. de se rendre dans deux mois à l'auguste armée. Il sut aussi ordonné à Thahmasp Kuli Khan de se rendre à Hamadan avec les gouverneurs de Ferah, de Kain, & de Seistan, & d'y amener six mille hommes de troupes choisies, tandis que Pir Mohammed, avec le même nombre de soldats, s'avanceroit sur les frontières de Kandehar. Enfin un corps considérable de jeunes héros du Khorassan sut appelé auprès de leur illustre souverain. Nader avoit eu dessein de transplanter quelques tribus de Kiurdes & d'Afchars qui étoient à Ardilan; mais comme il étoit dangereux d'affoiblir les frontières de l'Irac, devenues le théâtre de la guerre, il remit l'exécution de ce projet à un temps plus favorable; & il se mit en marche pour Hamadan, où il arriva le vingt-deux de Sefer. En ce lieu le magnanime héros passa se troupes 2 Août. en revue; il leur distribua deux cents mille tomans tirés du trésor de sa libéralité, & combla de largesses le giron de leurs espérances. Il donna à chaque foldat le double de la valeur de ce qu'il avoit perdu dans cette infortunée expédition, foit en chevaux, chameaux, ou mules, soit en tentes, boucliers, ou casques, choses qui arrivoient journellement à l'auguste camp de toutes les parties de l'empire. En soixante jours tout ce qui concernoit l'armée fut terminé; les troupes qui devoient la joindre étant venues à chaque moment au rendez-vous, ainsi que tombent les pluies du printemps.

Pendant que Nader étoit à Hamadan, Timur Pacha, gouverneur de Van, fut envoyé à Tauris avec un parti, & conduisit le coursier de l'insolence par la route de Keratchédague. A l'approche des Turcs les habitans de Tauris commencèrent d'évacuer la ville; & Lutfali Beg, voyant par cette défertion qu'il lui seroit impossible d'y tenir, s'enfuit précipitamment à Meragué; mais Abderrezak, gouverneur de ce district, fit rebrousser chemin à Lutsali Beg, & le força d'aller à Khelkhal, d'où il envoya un courrier à Nader, pour lui faire favoir la situation où il se trouvoit. Aussitôt le vigilant guerrier sit partir

des

A.D. 1732. des troupes pour garder les frontières; il en donna le commandement à Bektache son oncle, & l'honora du titre de Khan. Les soldats qui avoient abandonné Lutfali Beg, & qui s'étoient retirés dans les lieux les plus écartés des districts voisins, furent poursuivis & punis commes ils méritoient. Une tribu de Bakhtiaris, qui se tenoit cachée dans les cavernes & les antres, ayant alors appris la défaite de Bagdad, reparut, & secoua ouvertement le joug de l'obéissance.

> Nader s'étoit déterminé à rétablir Chah Thahmasp sur le trône, après que la guerre contre les Turcs seroit terminée, & d'aller étendre ailleurs les ailes de sa propre souveraineté; en conséquence de cette résolution, & dans le temps qu'on espéroit la conquête de Bagdad, il avoit envoyé le Mufti & Mirza Cafi à Mechehed, afin d'amener l'empereur au camp. Ses ordres avoient été exécutés, & Chah Thahmasp s'étoit mis en route le dix-huitième de Sefer; mais la défaite de notre armée étant arrivée, un contre-ordre fut donné aux conducteurs de ce prince, auquel ils firent prendre la voie de Demgian, pour se rendre à Mazenderan. En effet, tandis que sa Hautesse ne respiroit que vengeance contre les Turcs, elle auroit agi peu prudemment de remettre l'empereur en état de croiser ses desseins, ainsi elle sixa son séjour dans l'agréable ville de Mazenderan; où elle fit aussi venir de Kazvin Chah Abbas, au nom duquel la monnoie se battoit dans toute la Perse.

> Thahmasp Kuli Khan eut ordre de renforcer de dix mille hommes les troupes qu'il avoit déjà, afin que, comme gouverneur d'Isfahan & de l'Irac, & se trouvant-par là au centre de l'empire, il pût appaiser tout soulèvement, & punir les rebelles. D'un autre côté il fut enjoint à Bekteche Khan, à Lutfali Beg, & à d'autres gouverneurs, de se tenir prêts sur les frontières de leurs gouvernemens respectifs, afin de pouvoir en cas de besoin se soutenir & s'assister mutuellement.

## CHAPITRE IV.

Le Roseau de la Narration est élevé dans la Plaine de l'Eloquence pour décrire la seconde Expédition contre Bagdad, & l'Arrivée de l'Armée illustre à Kercouk.

APRÈS que toutes les troupes conquérantes furent rassemblées, le A.D. 1732. vingt-deux de Rabiussani, les étendards vengeurs quittèrent Hamadan, Nad. 45. pour aller à la rencontre d'Ofman Pacha. Lorsque l'armée eut atteint 30 Septembre. Kermanchah, on apprit que Foulad, Memeche, Mohammed Pacha, & plusieurs autres commandans, étoient campés près de Kercouk, avec vingt mille hommes de troupes réglées, dans l'intention de s'avancer de Kermanchah si Nader marchoit vers Tauris, & de lui livrer bataille s'il tournoit ses forces du côté de Bagdad. Sur ce rapport l'illustre & intrépide guerrier, laissant son bagage, se mit à la tête de ses héros, & fit huit stations en quarante-huit heures, dans le dessein de tomber sur l'ennemi pendant la nuit; mais étant retardé par la difficulté des chemins, les enseignes du jour parurent & firent briller les siennes. Alors étant monté sur une éminence, il parcourut des yeux l'océan de l'armée des Turcs, dont les vagues écumantes jailliffoient jusqu'à l'azuré firmament. Peu après il aperçut que, son approche ayant jeté la terreur parmi les ennemis, ils éperonnoient les coursiers de la fuite; il les fit aussitôt poursuivre; & nos troupes, marchant sur leurs pas quatre parasanges, en firent un grand nombre prisonniers, & se faisirent de leurs munitions, tentes, & instrumens de guerre.

Les vainqueurs, fatigués de la longue marche qui avoit précédé leurs fuccés, campèrent & se reposèrent pendant deux jours. En ce lieu fut apportée la nouvelle de la révolte de Mohammed Balouge. Cet homme, ainsi qu'il a été sommairement raconté, étoit venu de Kandehar 1176

A.D. 1732. Kandehar avec Mahmoud le Galgien, & ensuite avoit été envoyé par Echeref en qualité d'ambassadeur en Turquie; d'où, n'étant arrivé qu'après la défaite totale de cet usurpateur, il avoit délivré à l'auguste cour les lettres & les présens dont la porte l'avoit chargé. Sa Hautesse, dont la prudente conduite éclairoit grands & petits, avoit alors honoré Mohammed du gouvernement de Couhkelouïé; mais après qu'elle eut repris le chemin du Khorassan, ce misérable avoit donné carrière à ses mauvaises intentions, allumant le seu de la discorde entre les ministres de l'empereur, & avoit été la principale cause des défaites des Persans à Erivan & à Hamadan. Néanmoins Nader, par un excès de bonté, lui avoit non seulement encore pardonné ces offenses, mais avoit ajouté à son premier gouvernement ceux de Chouster & de Dezfoul; lui enjoignant de se rendre au camp, ainsi qu'Emir Khan Beg, au jour fixé pour la réunion des troupes, après avoir remis le foin des affaires de leurs provinces entre les mains d'officiers nommés pour les garder en leur absence. En conséquence de cet ordre, Mohammed s'étoit d'abord mis en marche pour se rendre au camp tout-puissant; mais lorsqu'il eut atteint Fili, les ferres de sa mauvaise fortune se saisirent de lui, & troublèrent son entendement au point que, s'étant joint à quelques mécontens de Fars, de Chouster, de Balouge, & d'Hezarès, il sit prendre la route de Fars à ses rebelles étendards, & laissa Emir Khan Beg poursuivre seul celle qui conduisoit à l'armée auguste. Quoique dans la conjoncture présente cet événement sût très-sâcheux, & qu'il pût s'ensuivre des conséquences funestes, Nader n'y fit pas plus d'attention que la mer orageuse à des roseaux secs.

Il mit sa consiance dans le Très-haut; & quand le bagage & le camp l'eurent joint, il s'avança à la rencontre du général Turc. Le 22 Octobre. quinzième de Giumadi'laveli l'armée arriva proche de Leilan, à trois parasanges de Kercouk; & le jour d'après, quand le Sultan de l'orient déploya ses étendards, elle sut rangée en ordre de bataille dans un

lieu

lieu nommé Elmderan. Nader, pour animer ses troupes, voulut A.D. 1732. qu'elles se livrassent un combat simulé; & tandis que les cris des héros, le bruit des tambours & des autres instrumens de guerre, remplissoient l'air, il parcouroit les rangs, & encourageoit les soldats. Cette revue montra le pouvoir & la force du conquérant avec tant d'avantage, que les cieux ouvrirent leurs cent yeux pour le contempler, & demeurèrent dans l'étonnement; & que toutes les langues, louant sa sage conduite & ses habiles dispositions, s'écrièrent,

- \* " Soliman n'eut jamais une semblable armée.
- "Alexandre, il t'est dû bien moins de renommée.

nombre de Kimdes s'étoient retirés pour égiter le toirent de l'arrèce

- "Nul en ordre, en valeur, n'a devancé ses pas;
- "Feridoun si vanté ne l'égaleroit pas.

Osman Pacha, encore enivré de la joie de son premier triomphe, avoit quitté Bagdad pour se rendre à Kercouk: ses tentes étoient dressées autour de cette place; il avoit entouré son camp de profonds fossés & de forts retranchemens, &, se reposant sur la couche d'une inactive présomption, il se contenta d'envoyer un détachement considérable, conduit par plusieurs officiers de marque, pour donner bataille aux Persans. Nos héros s'élancèrent sur ces troupes avec la furie des lions & la violence des tigres, &, allumant le feu du combat avec leurs fabres étincelans & leurs ardens mousquets, bientôt les Turcs roulèrent sous les pieds des chevaux, & enfin prirent la fuite, quelques-uns du côté d'Erzeneroun, & le reste dans les retranchemens du château. Les conquérans demeurèrent fur le champ de bataille jusqu'à midi, espérant que les Turcs reviendroient à la charge. Nader, lassé de les attendre, dépêcha un des prisonniers au général, avec une lettre plus acérée qu'une slèche, & plus tranchante qu'un cimeterre: " Nous avons, disoit-il, fait un " long voyage dans l'espoir de nous battre contre vous; s'il vous " refte

A.D. 1732. " reste une étincelle de valeur, paroissez dans le champ du combat." Après avoir attendu encore long-temps pour une réponse, sa Hautesse, dont les momens étoient aussi serrés que le cœur de ses ennemis, retourna à son camp. Deux jours de plus furent employés à s'approcher des retranchemens du château; mais quand Nader vit que le coursier du courage de Topal Osman étoit boiteux, il détourna ses bannières de ce lieu pour aller prendre le château de Sourdeche, situé sur une haute colline à deux stations de Kercouk, & qui se trouvoit rempli de provisions. Nader se flattoit que par ce mouvement il engageroit le général Turc à s'avancer pour lui livrer bataille; mais s'il fut trompé dans cet espoir, il eut d'ailleurs un plein succès dans son entreprise. En effet, à peine l'ombre de son approche se fut répandue sur Sourdeche, qu'il sut maître de ce château, où un grand nombre de Kiurdes s'étoient retirés pour éviter le torrent de l'armée victorieuse: la plupart de ces malheureux furent tués; on fit prisonniers tant hommes que semmes, & un butin très-considérable sut partagé entre les conquérans.

> Comme sa Hautesse avoit résolu de recommencer le siège de Bagdad, il envoya ordre à Emir Khan Beg de se transporter avec ses troupes en un lieu nommé Gemchah sur les bords du Tigre, où Foulad Pacha avoit dressé ses tentes, & d'y élever plusieurs fortes tours. Les gouverneurs d'Ardilan & de Kermanchah furent chargés de faire toutes sortes de provisions, tant à Cheherzour que dans les pays voisins, & de les faire partir de Kiurdestan bien escortées, afin qu'elles arrivassent en sureté au camp d'Emir Khan Beg, où elles devoient être mises dans les magasins & les greniers des tours, pour servir pendant le blocus de Bagdad.

> Trois jours après, les troupes glorieuses se remirent en marche, & un conseil de guerre fut tenu pour délibérer sur les expéditions de Tauris

preformiers not generall, avec one

Tauris & de Bagdad; il y fut convenu que, quoique l'exécution de ces desseins eût été & dût être encore pénible pour les Khorassaniens qui venoient de si loin, quoique le fardeau de la guerre, qui tomboit principalement sur eux, sût dissicile à porter, il étoit nécessaire de soutenir ces travaux, en considérant que la lune ne pourroit jamais parvenir à son plein si elle ne traversoit les cieux, & que les gouttes des pluies d'Avril ne deviendroient jamais des perles précieuses si elles ne tomboient dans la mer. Que d'ailleurs le habitans de Bagdad, désespérant d'être secourus par le général Turc, & étant oppressés par la famine, le torrent de nos armes détruiroit facilement des murs déjà ébranlés, changeant leurs tours en vessies surnageantes, & leurs fortisications en tableaux peints sur les ondes. Ensuite on ajouta:

- \* " Quoiqu'un premier revers nous abattît un peu,
  - " Nos pièces à la fin fauront gagner le jeu."

Pour conclusion, tous les chefs & commandans s'écrièrent, "Tant qu'il nous restera un souffle de vie, nous demeurerons dans le sen- tier de l'intrépidité, & nous rendrons notre dernier soupir en obéis- fant aux ordres de notre illustre général." Sur cette résolution, sa Hautesse envoya toutes les bêtes de charge surnuméraires à Cheher-zour, asin d'en apporter de nouvelles provisions, & d'avoir abondance dans l'auguste camp pendant le blocus de Bagdad.

de l'indicen avec les bosnes rendentiff

CHAP-

the territory Violette comme the tierries

#### CHAPITRE V.

Topal Osman Pacha s'avance vers Kerapeté. Bataille entre lui & les Persans. Défaite des Turcs, & Mort de leur Général.

A.D. 1732. Sous les ailes des glorieux étendards les troupes augustes, ayant continué leur marche, arrivèrent à Kerapeté, où elles campèrent. Cependant les Kiurdes ayant remarqué que les Perfans avoient fait apporter leurs provisions sur les bords du Tigre, duquel ils s'approchoient, s'imaginèrent qu'étant affoiblis ils ne songeoient qu'à se retirer. Aussitôt ils en firent donner avis au général Turc, qui, jugeant comme eux du mouvement de nos troupes, envoya pour nous poursuivre Memeche Pacha, à la tête de douze mille hommes, & monté sur le coursier de l'audace. Le Pacha dressa sentes en Akderbend, à sept parasanges de Severdache, place forte située entre deux montagnes. Cette heureuse nouvelle fut apportée au héros du siècle par quelques coureurs qui savoient combien elle lui scroit agréable. En effet, dès qu'il la reçut, il prit avec lui des troupes d'élite, & se mit en marche par un chemin peu connu, & dont par conséquent on ne se défioit point. Le sommeil de la négligence s'étoit si fort emparé des yeux des vedettes Turques, qu'elles ne s'apercurent pas de l'approche du détachement victorieux. Au matin, quand le soleil sortoit de l'horizon avec les troupes resplendissantes de ses rayons,

D'abord les mousquetaires, violens comme des tigres, firent rugir leur redoutable tonnerre, & en ébranlèrent les montagnes. Les Turcs, étonnés

<sup>\* &</sup>quot; Le vainqueur des humains, des villes, des contrées,

<sup>&</sup>quot; Arbora dans ce lieu ses bannières sacrées."

étonnés & confondus, se hâtèrent de se ranger en ordre de bataille; A.D. 1732. les flammes du combat s'allumèrent, & le fang des combattans commença à couler de toutes parts.

Cependant Topal Osman, s'étant persuadé que Nader seroit désait, & craignant que par une telle victoire Memeche Pacha ne se saisît de la balle de la renommée, voulut en partager l'honneur avec lui. Ainsi donc, poussé par son mauvais destin, il suivit Memeche de si près, qu'il arriva lorsqu'on en étoit au fort de l'engagement; lorsque les éclairs des armes à feu éblouissoient les yeux du soleil & de la lune, & que la poussière du champ de bataille obscurcissoit le firmament. Il plaça ses noires troupes vis-à-vis d'Akderbend, & vérifia ces paroles, " Il changea le jour en nuit." Quoiqu'un renfort si considérable dût animer les Turcs, & décourager les nôtres, néanmoins, selon ces vers, dionne al manuscipe quality

- \* " Ecarte tout chagrin, que peux-tu désirer?
  - " La faveur du Destin n'est-elle pas entière?
  - "L'œil du loup est rendu plus clair par la poussière
  - " Qu'élève le troupeau qu'il voudroit dévorer."

Sa Hautesse ne se mit point en peine du nombre de ses ennemis, & s'en reposa sur son courage soutenu des légions invisibles qui l'accompagnoient. En effet, cet intrépide guerrier eut bientôt rompu les rangs des Turcs, & pénétré jusqu'au centre de l'armée du général, laquelle remplie d'effroi rompit le bracelet de la fermeté, & se mit au galop sur les chevaux de la fuite. Topal Osman donnoit ses ordres, assis dans une magnifique litière, & entouré de toute la pompe de sa dignité; mais lorsqu'il vit l'extrémité du péril, il monta un cheval prompt comme l'éclair, & prit aussi la fuite. Les vainqueurs poursuivirent vivement les suyards, auxquels d'ailleurs le chemin étoit coupé par deux partis de braves Abdalis qu'on avoit postés des deux

A.D. 1732. côtés des montagnes. Environ dix milles Turcs furent tués dans cette action, & trois mille faits prisonniers. Leur général, malgré la vîtesse de son coursier, ne put sauver sa vie; un nommé Allagar, l'ayant atteint, lui coupa la tête, & l'apporta au camp au bout de sa lance. Le camp de Memeche Pacha, l'artillerie, les munitions, les trésors de Topal Osman, devinrent la proie des troupes conquérantes. Nader, toujours généreux ennemi, renvoya aux Turcs la tête de Topal par Abdalkerin Effendi, un de ces prisonniers, afin qu'elle reçût, ainfi que son corps, les honneurs de la sépulture, tels qu'ils étoient dus à sa dignité de généralissime.

> Les vainqueurs retournèrent ensuite à Kerapeté. Sa Hautesse envoya ordre à Baba Khan, gouverneur de Loristan, de passer le Tigre avec ses troupes, & de s'assurer d'Hillé, Neges, & Kerbalaï, afin d'empêcher que la garnison de Bagdad ne reçût des provisions; lui ordonnant d'attendre en ce lieu l'arrivée de l'armée auguste.

> Comme les forces de l'ennemi étoient alors détruites, & qu'il n'en restoit aucun dans le pays pour s'opposer aux desseins de Nader, il résolut d'aller châtier Timur Pacha, dont la valeur étoit en grande réputation parmi les Turcs; à cet effet il tourna ses armes vers l'Azarbigian, & se mit à la tête d'un corps de ses lions de guerre. Quand il fut proche de Saoukbelag, il reçut avis que Timur, ayant appris la défaite de Foulad Pacha, arrivée sur les bords du Tigre, avoit quitté Tauris pour retourner à Van, & que Lutfali Beg étoit rentré dans fon gouvernement. Sur cette nouvelle, sa Hautesse reprit le chemin de Kerapeté. Elle passa par Leilan, &, ayant atteint Khermaton, elle y fut pleinement informée de l'accroissement du pouvoir de Mohammed Balouge.

> Cet homme séditieux avoit traîtreusement fait emprisonner Cassem Beg, qu'il avoit trouvé à Dezfoul. Il avoit attiré à son parti les habitans

bitans de Chouster, lesquels ne prévoyoient pas combien étoit proche A.D. 1732. le châtiment dû à leur insolence. Mohammed avoit aussi gagné les Arabes d'Havizé, & donné à leurs chefs le commandement de Couhkelouié. Il s'étoit ensuite approché de Chiraz, où Ahmed Soltan, à la tête de trois mille hommes, s'étant opposé à lui, il l'avoit battu, forcé de rendre la ville après treize jours de défense, & d'aller partager la prison de Cassem Beg. Les Arabes de Benader, & les chefs Cheikh Ahmed Mederi & Cheikh Gebereh, avoient joint le rebelle Mohammed, dont l'armée se trouvoit forte de dix mille hommes.

foir la paix!), ayant oto infquintore detrurne de c

Le blocus de Bagdad n'éxigeant point un grand nombre de troupes, Nader ordonna au gouverneur d'Astrabad de conduire les forces de Khouristan contre les Arabes; il donna le gouvernement de Couhkeilouié à Ismail Khan Khazimé, mandant à Thahmasp Khan de l'aider à mettre les rebelles dans leur devoir; enfin il fit marcher douze mille hommes vers Fars, sous le commandement d'officiers expérimentés. Après tous ces arrangemens, les enseignes conquérantes quittèrent Khermaton, vinrent à Serrimenraï, & visitèrent avec vénération ce lieu sacré. Ce fut alors que sa Hautesse reçut un courrier de Baba Khan, qui lui faisoit savoir, qu'ayant traversé le Tigre il avoit demeuré toute la nuit sous les armes, comptant que les Turcs feroient une fortie, mais qu'ayant par leur inaction connu la crainte qu'ils avoient d'être encore vaincus, il avoit poursuivi sa marche le jour fuivant, & s'étoit affuré d'Hillé & des autres places confacrées.

L'armée, ayant quitté Serrimenraï, poursuivit sa marche vers Bag- 2 Décemdad; le vingt-sixième de Giumadi'lakri elle campa dans ses anciens retranchemens, & éleva les glorieuses tentes jusqu'aux Pléïades. Trois jours après Ahmed Pacha envoya un de ses ministres à l'auguste camp, confessant la triste situation où il étoit réduit, & offrant de la part de sa cour de rendre toutes les provinces prises par les Turcs sur

Nad. 45.

A.D. 1732. les Persans. & de fixer les limites des deux empires. Après que ces propositions eurent été plusieurs fois renouvelées, sa Hautesse les accepta. Auffitôt Ahmed Pacha envoya ordre aux Pachas de Cangia, Chirvan, & Teflis, d'évacuer leurs villes. Comme c'étoit contre l'usage qu'un gouverneur Turc sortit de sa ville dans une telle occasion, Ahmed sit porter quantité de riches présens au camp de sa Hautesse, & rendit les prisonniers Persans, qu'il envoya sous la conduite d'Abdalla Effendi, Cadi de Bagdad. Nader de son côté délivra les officiers Turcs qui avoient été pris dans la bataille donnée contre Topal Osman; ensuite il visita les tombeaux sacrés des saints (sur lesquels foit la paix!), ayant été jusqu'alors détourné de cet acte de piété par les événemens qui étoient survenus.

## CHAPITRE VI.

Martin tredoinin in good or team of Africa as as

Les Troupes augustes marchent contre Mohammed Khan Balouge. Sa Défaite. Autres Evénemens de cette Année.

LE quinzième du mois Regeb, lorsque le froid de l'hiver étoit dans sa plus grande apreté, les bannières triomphantes, s'étant rassemblées, quittèrent Bagdad. En même temps l'artillerie fut transportée de Khorremabad Fili vers Isfahan. Ce fut alors qu'Abu'lfath, commandant en chef dans Chouster, lui sur la sidélité duquel on avoit tant de raisons de se reposer, obscurcit la face de la terre par la noirceur de sa trahison, en dévouant la ville & les forces qu'elle contenoit au support du rebelle Mohammed; lequel avoit mis dans ses intérêts non feulement les chefs d'Havizé, mais encore les tribus de Cael & les Taimnites.

Le guerrier tout-puissant, ayant considéré qu'il falloit extirper A.D. 1732. jusques dans sa racine une rebellion qui faisoit de si rapides progrès, sit Nad. 45. revenir quelques-uns de ses escadrons victorieux, qui avoient pris la route de Bagbian. Après qu'il fut arrivé à la forteresse de Beiat, il envoya les bagages du côté de Dezfoul: il laissa un nombre suffisant de foldats pour observer Chouster, tandis que lui-même avec des troupes choisies, prenant la voie du désert, s'avança à marche précipitée vers Havizé, où il arriva le lendemain à l'aube du jour. Hufsein Mohammed Khan, commandant de cette ville, qui avoit disparu depuis quelque temps, & dont on avoit été très-inquiet, vint se prosterner devant son maître, en lui apprenant que jusqu'alors il avoit été occupé à faire des excursions contre les Arabes, et qu'enfin il les avoit fait rentrer dans le devoir. Auflitôt l'illustre héros envoya Hussein pour châtier un rebelle qui, s'étant fortifié dans son propre château, se défendoit dans le féjour de la désobéissance. Ensuite s'étant arrêté trois jours à Havizé, pour régler des affaires dont l'importance & le poids demandoient sa présence, il reprit le chemin de Chouster: il arriva bientôt devant cette ville, dont les remparts s'élevoient au dessus des nues, & dont les habitans alarmés & éperdus reconnurent trop tard leur faute.

Le jour suivant, lorsque le roi des astres, encore enveloppé du manteau de pourpre de l'aurore, s'asséyoit sur le trône azuré du sirmament dans le palais de l'horizon, le grand guerrier, doué de la puissance de Keherman, fit proclamer l'arrêt de mort contre Abu'lfath, & celui du fac de la ville.

Après la dévastation de Chouster & le châtiment du malheureux Abu'lfath, l'invincible conquérant donna le commandement de la province à un des chefs du Khorassan. Il résolut ensuite de punir une tribu de Bakhtiaris sur laquelle il avoit compté, & qui pourtant avoit élevé l'étendard de la sédition. A cet effet, il nomma Babakhan beg-

lerbeg

A.D. 1732. lerbeg de Fili, gouverneur d'Ardilan, d'Hamadan, & de Kermanchah, & l'envoya avec vingt mille hommes pour réduire cette tribu rebelle. Cependant, l'auguste armée prit la route de Chiraz, faisant divers campemens, & ayant laissé derrière soi ses bagages. Quand elle fut parvenue en Behbehan, on y apprit que Thahmasp Kuli Khan avoit quitté Isfahan, & Isma'il Khazimé son gouvernement de Couhkeilouié, dans l'intention de joindre leurs forces pour repousser le rebelle Mohammed, & que celui-ci, de son côté, à la tête de ses soldats, venoit de Chiraz pour les rencontrer.

> Sur ces nouvelles Nader quitta Behbehan, & s'approcha de Kheirabad, d'où ayant mandé ces deux gouverneurs, ils joignirent les glorieuses tentes. Alors on sut que Mohammed étoit arrivé à Derbend; que, s'étant arrêté en Choulestan, il avoit envoyé un corps de troupes choisies & plusieurs détachemens à la rencontre de ceux qui le poursuivoient. En conséquence de ces mouvemens, sa Hautesse envoya quelques-unes de ses légions triomphantes pour notifier son approche à son sujet rebelle. bientôt devant cette ville, dont lei remparts s'élevoient au deflus des

> Mohammed, qui n'avoit point encore appris que les bannières fortunées s'approchoient, prit ces troupes pour quelques parties des armées réunies des deux gouverneurs. Dans cette erreur, comptant sur les forces de Derbend, & sur le nombre & la valeur de ses propres foldats, il plaça ses mousquetaires sur le penchant de la montagne, & une compagnie de surnuméraires au bas, fermant par ce moyen le passage aux troupes victorieuses. La nuit même qu'il eut fait ces dispositions, l'heureux guerrier sit faire halte à la distance d'une demiparasange de Derbend. Au matin les bannières redoutables flottèrent dans les airs, le glorieux étendard fut placé en face de Derbend, pour intimider les rebelles; & il fut soutenu par les gendarmes aussi étincelans que la planète de Mars, & par les lanciers semblables au Sagittaire. A l'orient & à l'occident, furent placés les mousquetaries remplis de la fureur de Beharan. Ensuite par l'auguste commandement du puissant

héros, le feu du combat fut allumé des deux côtés; tels paroissent A.D. 1732. deux tourbillons de flammes qu'on voit monter avec rapidité vers leur centre. Avec la même activité, les foldats de Mohammed lançoient du fommet de la montagne des brandons de feu en aussi grand nombre que les gouttes de la rofée; mais nos courageux champions les recevoient comme si ce n'avoit été qu'une pluie du printemps, ou les petites ondées qui reverdissent les collines; &, à l'aide de leurs mains, ils montèrent intrépidement jusqu'à cette cime sourcilleuse qui touche au firmament. On en vint alors aux mains avec le dernier acharnement, & le combat dura pendant deux heures entières. Enfin Mohammed, qui se trouvoit posté ailleurs, ayant désiré d'examiner l'étendue des forces de ses adversaires, se rendit à ce sommet satal; mais aussitôt que cet homme au cœur de vipère eut aperçu l'enseigne couleur d'émeraude de son maître, il connut que le coursier qui portoit sa bonne fortune alloit tomber, & que les portes du séjour de la vie alloient se fermer pour lui. Dans cette terreur, il donna de l'éperon au cheval de la fuite, & se retira avec précipitation. Alors sa Hautesse envoya sur le chemin de Felhian, & sur celui de Tenckera, des troupes de lions altérés du sang des rebelles, lesquels, pendant l'espace de dix parasanges, suivant la fougue de leurs coursiers belliqueux, ne cessèrent de blesser, de tuer, & de massacrer les fuyards, sans quitter un moment leurs redoutables cimeterres & leurs lances invincibles.

Dans le même temps trois mille hommes, qui n'avoient aucun moyen d'échapper, & étoient réduits à la nécessité de combattre sur le penchant de la montagne, tombèrent enfin au pouvoir de leurs braves ennemis, & furent précipités de la colline de l'existence dans la caverne de la mort. Les terres du rebelle, ses meubles, ses équipages, son camp, tout suis sais comme dépouille de guerre; après quoi Thahmasp Kuli Khan sut fait commandant de cette place, & on lui laissa des troupes choisies pour s'y maintenir.

A.D. 1732. Mohammed, cependant, un peu revenu de sa première consternation, se mit à errer d'un endroit à l'autre, accompagné de quelques amis; enfin, tournant les rênes de son hardi coursier vers Chiraz, il y prit ses femmes, & se retira du côté de Lar. Le lendemain Nader arriva à Chiraz, où Mohammed avoit caché ses trésors & laissé d'amples provisions, après en avoir confié la citadelle à une compagnie d'Afgans & de Balouges, lesquels, ne songeant qu'à leur propre falut, se rendirent aussitôt &, pour gagner les bonnes grâces du vainqueur, mirent en liberté Ahmed Soltan & Cazem Beg, qu'ils tenoient dans les fers par ordre de l'infame rebelle. Sa Hautesse demeura un jour dans la ville, pour y remettre l'ordre nécessaire, ensuite elle rejoignit son armée.

> Mohammed, sans s'arrêter un moment dans sa fuite, avoit gagné les environs de Lar, d'où il envoya Jahia Khan des Balouges, pour demander asile & protection aux habitans de cette place; mais le gouverneur faisit & emprisonna Jahia & ses compagnous, & ne répondit à Mohammed que par des volées de flèches & une pluie de boulets. Ce misérable, se voyant ainsi sans espoir d'assisfrance & abandonné de tous, prenoit, le désespoir dans le cœur, la route de Kermsir, lorsque, rencontrant quelques paysans, à la sureté desquels le gouverneur de Lar n'avoit pas assez pourvu, il les fit prisonniers, & puis les massacra dans l'excès de sa rage.

> Pendant ce temps les bannières du conquérant du monde s'avançoient d'un campement à l'autre vers Chiraz, & enfin arrivèrent dans cette ville, où les bagages joignirent bientôt. Nader avant appris la nouvelle de la fuite de Mohammed vers Kermsir, envoya ordre à Thahmasp Kuli Khan de s'avancer avec ses troupes par Fesa & Geherem, & de venir à la cour qui défend le monde. Ce général obéit, & ayant baisé le plancher auguste, il lui fut commandé de compléter ses forces, pour saisir la première occasion de réduire à l'obéiffance

l'obéissance Mohammed Ahmed Cheikh, & les autres Arabes ré- A.D. 1733. voltés qui habitoient le Kermsir. Le gouverneur d'Havizé envoya, un messager pour donner avis de la soumission des princes rebelles d'Arabie qui demeuroient dans les forteresses de Caab & de Fares Alcazir, lesquels désiroient leur pardon, & promettoient la plus entière obéissance; sur quoi, le très-clément souverain du monde commanda que les princes & leurs enfans s'affemblassent, & passassent par la voie de Khorremabad à Asterabad, & que le gouverneur d'Havizé s'avançât avec ses troupes vers Isfahan. Dans ce même temps, le prince Riza Kuli Mirza, à qui il avoit été mandé de quitter le Khorassan pour se rendre devant l'auguste présence, arriva à la trèshaute cour & baisa le glorieux tapis qui s'étend sur toute la terre.

## CHAPITRE VII.

refelled down the me pay to baller actions play lang-tenips, & do prendre deliber medical posterio thirty conditionally outside and appropriate content to the Perfect of the second second second in Testing Tours and the verneur de Par Co vlumb à l'Industry Califichen le continue dans le

Événemens de l'Année du Léopard, répondant à celle de l'Hégire 1146.

the about your standard and a flow that the

LE quatorzième de Chaval, quand la victorieuse armée étoit 10 Mars. campée dans les délicieuses plaines de Chiraz, le sultan des cieux se transporta dans son palais du Belier, & s'assit sur le trône du firmament. Les troupes du monarque printemps s'avancèrent pour prendre possession du monde. L'infant bouton de rose naquit, &, étant nourri dans le berceau des nuées printanières, y suça le doux lait de leurs rafraîchissantes ondées. Les Zéphyrs, messagers empressés, allèrent porter cette heureuse nouvelle aux Narcisses dont les yeux brillèrent de joie. Les tumultueuses régions de Dei, qui avoient ravagé les jardins, furent forcées de quitter leur poste. Le général de la riante faison envoya les vents ailés du couchant vers le Daghestan des tulipes & des anemones; il s'empara des collines où

HitYA II

A.D. 1733. les troupes de Chebet avoient campé, & chassa enfin l'armée de Bahman des plaines & des vergers.

> Dans ce temps la fête de Neurouz fut célébrée, & les chefs de l'armée furent décorés de robes tissues d'or & de manteaux rayonnans comme le soleil.

> Comme Ahmed Pacha avoit demandé un délai de deux mois pour la ratification des articles dont il étoit convenu avec sa Hautesse, & que cependant il ne venoit aucune réponse satisfaisante de la Porte, il étoit aisé de voir que les ministres de cette cour avoient voulu différer la paix jusqu'après l'événement des troubles de Fars, Nader résolut donc de ne pas se laisser amuser plus long-temps, & de prendre de justes mesures pour se faire rendre tous les territoires qui appartenoient à la Perse. A cet effet, après avoir établi Taki Khan gouverneur de Fars, & donné à Thahmasp Kuli Khan le commandement de Khoristan, Benader, Fars, & Kerman, & lui avoir laissé le soin de châtier Mohammed, il quitta Chiraz le quatorzième de Zou'lkadé, & prit la route d'Isfahan.

8 Avril.

Ce fut lorsqu'on étoit dans la station d'Espas qu'arriva du Khorasfan la nouvelle de la naissance de Chahrokh Mirza, fils du prince Riza Kuli Mirza. Ce premier fruit du jardin de prospérité & d'honneur quitta le chaste flanc de la sultane Fatima Begum, sille de Chah Hussein, le quinzième de Chaval 1146, un peu après la troisième heure. Le souffle de la joie que respiroit cette heureuse nouvelle sit fleurir les roses de la satisfaction & de l'allégresse dans le jardin de tous les cœurs.

L'auteur de cet ouvrage, étant alors à l'auguste cour, consulta le glorieux Alcoran sur le destin de cette branche d'un arbre si illustre; &, à l'ouverture du livre, il trouva le verset suivant, " C'est ainsi " que

" que nous avons établi Yousef sur la terre, & que nous lui avons A.D. 1733. "donné la science d'interpréter les songes. Dieu préside sur ses Nad. 46. " affaires; mais la plus grande partie des hommes ne voudront pas " en convenir." Sa Hautesse sit conserver avec soin & révérence la copie qui fut faite de ce verset sacré, ensuite elle quitta cette station fortunée, l'ame remplie de contentement.

Le vingt-cinquième de Zou'lkadé, l'armée arriva à Isfahan. Les 19 Avril. habitans de cette ville firent une magnifique illumination; les joueurs de luth & les autres musiciens surpassèrent, dans leurs concerts, l'harmonie des sphères célestes. En ce temps là, Abdel Kerim Effendi, qui avoit été envoyé pour conduire le cercueil de Topal Osman Pacha, revint à la cour, &, ayant baisé le seuil sacré, présenta une lettre du grand visir, qui portoit, qu'Abdalla Pacha Kiupriuli Ogli avoit été nommé généralissime des armées Turques, & étoit en Diarbecr, où il attendoit que sa Hautesse envoyât un ministre pour conclure la paix. Quoique Nader fût persuadé que la Porte ne vouloit que gagner du temps, & en venir à ses fins sous les apparences de la cordialité, cependant, comme il défiroit de prévenir l'effusion du fang, il fit partir avec l'Effendi un envoyé, qu'il chargea de ce mesfage pour Abdalla Pacha, " Nous infistons sur la restitution de toutes les provinces de l'autre côté de l'Aras: si elles nous sont rendues, tant mieux; finon, préparez-vous à recevoir notre vifite; car, s'il " plaît à Dieu, nous vous rencontrerons en personne, & règlerons "définitivement nos affaires." D'une autre part, les Russes, étonnés des continuels fuccès de sa Hautesse, lui envoyèrent une ambassade pour traiter de la restitution de Bedkoui & d'autres lieux qu'ils avoient jusqu'alors différé d'évacuer.

Mistern best more of these at largers

being the animal payer has any management the first

CHAP-

double in former d'interpréter les foncess. Dien préside des les

## CHAPITRE VIII.

quarties averaged by the last toye, or que jone has

L'Armée marche du Côté de Chirvan; on apprend que Cheikh Ahmed Medini & Mohammed Balouge avoient été faits Prisonniers. Autres Événemens de ce Temps.

A.D. 1733. Nad. 46.

LE douzième de Moharrem, les étendards furent déployés fur la route d'Hamadan; &, dans cette marche, on reçut la nouvelle des fuccès de Thahmasp Kuli Khan. Ce général, après avoir quitté la cour qui défend le monde, étoit allé attaquer les châteaux de Khenge & d'Ouz, où habitoient les Arabes de Bender, & s'en étoit emparé; ensuite ayant laissé un détachement devant la forteresse de Beg, dont il avoit commencé le siège, il avoit marché sur les pas de Mohammed. Balouge, & l'avoit atteint à une demi-parasange du château de Kemchek. Cette place appartenoit au Cheikh Ahmed Medini, un des plus sameux rebelles de ces quartiers, lequel, y ayant rassemblé plusieurs Arabes & Afgans, commettoit de perpétuels désordres dans les pays d'alentour.

Mohammed, qui n'avoit que cinq cents hommes, ne put tenir un moment contre nos vaillantes troupes; tous ses officiers furent tués, & lui-même sut sorcé de suir du côté de la mer. Alors Thahmasp, s'étant avancé contre le château, le prit d'assaut, & chargea de chaînes le Cheikh & ses adhéreus; tous les forts voisins eurent le même sort, & surent rasés comme étant des nids de sédition; les tribus rebelles qui les habitoient furent transplantées en Khorassan. Le Cheikh Ahmed & les autres chess surent envoyés à la très-haute cour, pour y goûter le breuvage du châtiment. Cependant le sugitif Mohammed, voyant toutes les voies de secours sermées pour lui, prit un vaisseau & sit voile vers l'île de Keis, demeure des Arabes d'Houlé. Cheikh Allaque,

the court skiele Pacha, ve blous williage a

fils de Cheikh Kached, dont la famille avoit été faite prisonnière à A.D. 1733-Nad. 46. Bender, chargea de chaînes Mohammed & ses complices, se flattant de mériter par cette action la liberté de ses parens, qu'il obtint en effet, ainsi que de grandes récompenses. Sa Hautesse, en pardonnant les offenses si souvent réitérées de Mohammed, l'avoit à chaque sois menacé d'un rigoureux châtiment pour le premier crime dont il se rendroit coupable; ainsi sa patience étant poussée à bout, elle ordonna, dès que l'incorrigible rebelle lui sut présenté, qu'on lui arrachât les yeux, asin de servir d'exemple à ceux qui voient. Ce malheureux languit pendant trois jours dans ce douloureux aveuglement, après lesquels il entra dans le sentier de la mort.

Le treizième de Sefer, l'auguste armée quitta Hamadan; & Nader, 16 Juillet. ayant mandé Achour Khan, gouverneur d'Aroumi, ainsi que trois mille Afchars de ce district, les passa en revue, & les transplanta dans

approche, les Pachas qui avoient négligé le commandement d'Ahmed, & différé d'évacuer les provinces qui devoient être rendues, sentirent leur solie, & vinrent avec soumission baiser le seuil de la glorieuse cour, d'où ils surent bientôt congédiés. Bektache Khan, commandant des provinces frontières, sut envoyé à Tauris avec plusieurs khans & gouverneurs; & les chess des Aschars, de Mekden, & Mecri, eurent ordre de se rendre à Demden. Ces divers corps devoient attendre, dans leurs postes respectifs, l'événement de la paix ou de la guerre, & observer le tour que prendroient les affaires. Comme un certain nombre de peuples sauvages, habitant les cavernes & les forêts épaisses d'Estára, avoient désobéi aux commandemens suprêmes, sa Hautesse, pour les châtier, envoya contre eux les gouverneurs d'Estára, d'Ar-

debil, & du Ghilan, avec un corps de mousquetaires. Les révoltés se cachèrent pendant quelque temps dans les antres des déserts, mais à

lavel l'illustre armée campa dans les plaines d'Ardebil.

le Khorassan; ensuite il s'avança vers Meragué & Mogan. A son

la fin ils furent complétement réduits; & le dix-neuvième de Rabiu'- 19 Août.

#### CHAPITRE IX.

Les Troupes augustes s'emparent du Chirvan & de Kemouk. Châtiment des Leczies du Daghestan; Fuite de Serkhaï.

A.D. 1733 Nad. 46.

LORSQUE le glorieux camp fut fixé à Ardebil, Abdalla Pacha, général des Turcs, y envoya un message conçu en ces termes, " Sa " Hautesse a demeuré quelque temps sans requérir la restitution des " provinces: mais dès qu'elle les a demandées, la cour Ottomane " les a rendues; ainsi elle n'a nul motif de plainte, ni aucune " raison pour continuer la guerre." Malgré ces protestations, la mauvaise volonté de la Porte étoit évidente. Les Pachas avoient non seulement différé d'obéir aux ordres d'Ahmed, mais encore avoient persuadé le général de prendre des moyens violens pour soutenir leur refus. Serkhai, le Lekzie, gouverneur pour la cour Ottomane du Chirvan & du Daghestan, s'étoit plus opposé que tout autre à la convention faite avec Nader; il avoit même, en recevant l'ordre d'Ahmed Pacha, fait la réponse suivante: " J'ai conquis les terri-" toires de Chirvan avec les cimeterres de mes Lekzies lions de " guerre, & de quel droit Ahmed de Bagdad se mêle-t-il de ce qui " me regarde?" Sa Hautesse, informée de ces paroles de Serkhaï, résolut de punir sa rebelle obstination, & de s'emparer, par la force de ses armes, de la province qui lui étoit déjà due à tant de titres. A cet effet, l'armée, poursuivant sa marche, arriva le vingt-cinquième de Rabiu'lavel fur les bords-du Ker. Lorsque Serkhaï fut l'approche de cet océan tempêtueux, il s'enfuit vers les montagnes du Daghestan, &, le vingt-neuf du même mois, les brillans étendards furent élevés près du château de Chemakhi. Nader donna le commandement de ce district à Mohammed Kuli Khan Saadlou, &, ayant appris que les rebelles s'étoient postés dans un lieu de fort difficile accés, nommé Yelfi.

25 Août.

Yelfi, il envoya un corps de troupes pour les en chasser; cinq cents A.D. 1733. d'entre eux furent faits prisonniers, mais ensuite mis en liberté par la bonté de sa Hautesse.

Comme les deux rebelles Ahmed & Mohammed avoient subi la peine qui leur étoit due, & comme les affaires de Fars étoient terminées, Nader ordonna à Thahmasp Kuli Khan de se rendre au plutôt à la très-puissante cour, dont en conséquence il vint baiser le seuil auguste. Sur ces entrefaites on reçut la nouvelle que Serkhaï avec un corps de Leczies s'avançoit, perfistant dans sa révolte : surquoi le héros subjuguant le monde, laissant son bagage derrière lui, se mit en marche le dix-neuf de Rabiuffani avec son artillerie & douze mille 18 Septemlions de guerre pour s'emparer de Kemouk, place qui servoit d'habitation & de refuge aux rebelles. Il avoit auparavant donné ordre à Thahmasp Kuli Khan d'aller à la rencontre de Serkhaï avec un corps de troupes, &, lorsqu'il auroit terminé cette expédition, de se rendre par Fars & Seistan à Hérat, & de prendre le commandement de ce que les Persans possédoient en Kandehar. Quand sa Hautesse sut à la station de Kebrek, district du Daghestan, elle recut la nouvelle que Serkhaï avoit été défait par Thahmasp entre Kabela & Chemákhi. & s'étoit retiré du côté de Kemouk. Voici un détail précis de cet événement.

Après ce qui s'étoit passé à Chemákhi, Serkhaï avoit assemblé ses troupes, & s'étoit mis en marche vers Kabela; il fut joint dans cet endroit par les Leczies de Giar & de Tellé, & envoya demander du fecours à Ali Pacha, gouverneur de Cangé, & à Ishhac Pacha, gouverneur de Teflis. Ce dernier refusa d'assister Serkhaï; mais l'autre lui envoya fon propre fils avec trois commandans à la tête de huit mille Turcs, tellement que son armée monta à vingt mille hommes. Le général Thahmasp partit de Chemákhi au jour marqué par sa Hautesse; Serkhai avoit posté un corps de mousquetaires à Divébatem,

A.D. 1733. lieu qui touche d'un côté à une montagne & de l'autre à une forêt, & derrière ce corps on avoit placé quelques compagnies qui devoient le soutenir. Thahmasp, qui ne savoit pas le nombre de ses ennemis, se jeta hardiment sur eux, & battit la première troupe; les autres, s'imaginant que c'étoit sa Hautesse en personne qui attaquoit avec tant de furie, tournèrent le dos. Il en périt plusieurs, & leur armée sut mise en une entière déroute. Les Turcs se retirèrent à Cangé, & Serkhaï, à la tête d'un parti, prit la fuite vers Gazi Kemouk. Les vainqueurs s'approchèrent du château de Khagemez, qui avoit été nouvellement bâti par Serkhaï, & ils le pillèrent, s'emparant aussi du camp & des munitions des rebelles.

> Dès que le conquérant couronné du soleil eut appris la victoire de son général, il envoya un détachement pour couper chemin aux fuyards. Cependant Serkhai, ayant eu avis que les augustes troupes s'approchoient de Kemouk, poussa le coursier de la fuite, & passa pendant la nuit à Meïanicouh, où notre armée arriva au matin. Un parti de Leczies & de Tartares qui s'étoient égarés vinrent tomber au milieu des Persans, qui en détruisirent plusieurs avec leurs redoutables cimeterres, & mirent les autres dans les chaînes de la captivité.

> Lorsque le soleil sultan des cieux descendoit de son trône du firmament, sa Hautesse assembla son conseil; &, après une longue délibération, elle se mit à la poursuite de Serkhai, éperonnant son coursier ailé & traversant le monde. En dix jours de temps l'armée avoit fait quinze stations, transportant son artillerie par un chemin pierreux & sur des rochers escarpés; on avoit même été forcé de porter quelques canons sur les épaules des soldats. Ce sut ainsi qu'on arriva au bourg de Khesrek, & le jour d'après tout proche de Kemouk.

> Pendant cette marche un courrier vint de la part de Serkhaï, qui demandoit pardon & grâce; ce que sa Hautesse étant disposée à accorder

corder, elle fit réponse, " Le moyen que tu aurois dû prendre pour A.D. 1733. " obtenir notre faveur, étoit de venir humblement à notre cour; sans " cette soumission, il te sera impossible d'arrêter le rapide torrent de " nos forces, contre lequel les foibles joncs de la déception ne peuvent " rien; n'espère donc pas échapper par de vains contes & des ruses " magiques au souffle consumant de nos troupes de dragons." Soit que Serkhaï n'eût en effet voulu que gagner du temps, soit qu'il eût repris cœur, il venoit alors de rassembler les Leczies du Daghestan fur les bords d'une rivière qui couloit à travers une profonde vallée, le fond de laquelle pouvoit à peine être atteint par la sonde de l'imagination. En ce lieu il éleva des remparts, & ayant rompu un pont qui étoit sur la rivière, il se prépara à tenir ferme contre le puissant guerrier. Nader, après avoir fait feu pendant quelque temps sur ce téméraire, envoya Gani Khan avec un corps d'Abdalis, pour tâcher de traverser la rivière un peu plus haut. Ce détachement trouva à la fin un gué dont le fentier étoit aussi resserré que les paupières d'une fourmi, & on le passa en un clin d'œil. Serkhaï, voyant ses retranchemens envahis, prit la fuite: il fut poursuivi par les troupes victorieuses, qui envoyèrent un nombre considérable des siens dans le séjour de la mort; mais ayant échappé à nos sabres vengeurs, il fit fortir sa famille & ses adhérens de Kemouk, & se mit à errer dans les environs d'Oar & de Tcherkés. La mer furieuse de la conquérante armée élança ses vagues sur les habitations, & les champs de Kemouk & les possessions de tous les habitans de cette place furent ravagés. Khasfoulad Khan, fils du chef du Daghestan, se hâta de venir baiser le fortuné marchepied, & étant honoré d'une veste splendide, il obtint le pardon des peuples de ce territoire.

Comme les armées de Bahman & de Dei avoient alors rendu les montagnes inaccessibles, & que Serkhai ne valoit plus la peine d'être poursuivi, sa Hautesse, après avoir demeuré une semaine en ce lieu, rendit à Khassoulad Khan les Leczies qui avoient été saits captifs, &,

avec

A.D. 1733. avec la plume de la clémence, effaça les erreurs du peuple de Kemouk. L'armée s'étant remise en marche, & ayant atteint Akhtitazi, on apprit que les Leczies du Daghestan haussoient encore la tête de la rebellion; qu'ils avoient rompu le pont de la rivière Semour, & s'étoient retranchés sur le sommet d'une montagne. Sur cet avis les troupes augustes s'approchèrent de cette rivière; elles eurent construit un pont de bois avant le coucher du soleil, & achevé d'y passer, lorsque l'astre aux bannières dorées se trouva à l'autre bout du pont azuré du firmament. Nader fit camper au pied de la montagne, & le jour suivant, quand le flambeau du monde sortit son cimeterre de la montagne de l'horizon, les intrépides guerriers se préparant à atteindre jusqu'aux retranchemens des rebelles, la première troupe qui monta se trouva justement dans le lieu où l'on avoit placé les femmes & les enfans. Les rebelles commencèrent à prendre la fuite; mais ils furent poursuivis par le guerrier infatigable, qui parcourut cette effrayante région depuis le matin jusqu'au soir, & tua plusieurs des fuyards qui se cachoient dans des cavernes & dans des creux de rochers. Le reste de ces malheureux surent saisse d'une telle terreur, qu'ils précipitèrent dans les ondes ceux de leurs enfans qui n'étoient pas en état de les suivre, & cherchèrent leur propre falut dans une prompte fuite. Alors, comme le soleil descendoit dans la station de l'occident, le conquérant du monde chercha un lieu pour se reposer.

Comme il étoit impossible que le camp & le bagage passassent sur ces montagnes escarpées, Nader les envoya à Kebala par Meskingé & Chaldagué, & résolut d'avancer elle-même vers cette place par la route de Tchakmez. Ce chemin étoit très-difficile, & rempli de pierres & de bois sec, de manière que les fantassins étoient obligés de passer un à un, non-sans de grands dangers; néanmoins sa Hautesse & ses gardes, guidés par leur courage indomptable, traversèrent à 14 Octobre. pied ces montagnes, &, le seizième de Giumadi'laveli, arrivèrent en

un lieu nommé Khelckchin, district de Kebala. Trois jours après, le A.D. 1733. reste de l'armée sortunée, le camp, & le bagage joignirent.

Après la défaite de Serkhaï, Thahmasp Kuli Khan marcha vers Hérat, où Gani Khan eut ordre de se rendre pour le temps du Neurouz.

Lorsque l'armée étoit dans la station dont il a été parlé, il arriva un messager de la part de Tahmouras Mirzaï, sils de Nazrali Khan, & d'Ali Mirzaï son neveu, déclarant que, lorsque Serkhaï avoit demandé du secours aux Pachas de Cangé & de Tessis, ils s'étoient mis à la tête d'une troupe de Georgiens, &, étant tombés sur un parti de Turcs qui vouloient joindre les rebelles, ils en avoient tué cinq cents & dispersé le reste. En récompense d'un service si signalé, ces jeunes héros surent honorés de robes brillantes comme le soleil, & d'autres marques de distinction.

### CHAPITRE X.

dentino dintra di tanto con un te

Siège de Cangé. Evénemens de ce Temps.

QUAND l'armée se sut suffisamment reposée des travaux qu'elle avoit endurés, pour s'emparer du Chirvan & pour châtier les Leczies du Daghestan, les enseignes victorieuses surent déployées, & prirent la route de Cangé le vingt-quatrième de Giumadi'laveli. Par le 22 Octobre commandement suprême un pont très-sort sut construit sur l'Aras, sur lequel passèrent les glorieuses troupes, & le Mercredi, sixième de Giumadi'lakhri, les magnisiques tentes surent élevées jusqu'au soleil 3 Novembre. & à la lune devant Cangé.

AD. 1733. Nad. 46.

Ali Pacha étoit alors gouverneur de cette place; Fath Kefai Soltan & un nombre considérable de Turcs & de Tartares en formoient la garnison. Tandis qu'Ali, après avoir abandonné les fauxbourgs, se préparoit à la défense du château, sa Hautesse s'avança pour reconnoître les lieux, & d'une main puissante poussa son superbe coursier jusques sous les murailles. Le jour suivant le héros sans pareil fit élever une batterie au midi du château presque au pied des fortifications; il y plaça une compagnie de soldats altérés de sang, &, des trois autres côtés, ayant aussi élevé des remparts, il y posta de vaillantes troupes. Il logea de l'artillerie dans les tours d'une mosquée qui étoit vis-à-vis le château, & qui le commandoit, & de là commença à faire feu sur l'ennemi; mais les Turcs, ayant pris ces tours pour le but de leurs boulets, les rendirent dans trois jours de niveau avec la terre. Alors les Persans tirèrent sur les mosquées qui étoient dans la ville, & abattirent les enseignes de leur élevation, &, donnant la vie de ceux qui les occupoient à l'ange de la mort, ils éteignirent les bruyantes flammes qui auparavant perçoient les nues. Après cela, les affiégeans établirent une large batterie fur des madriers, qu'ils placèrent pendant la nuit contre les murs, & d'où ils répandirent sur la garnison le feu de la calamité, mais dont, au jour, la force fut presque éteinte par les coups qui partoient des bastions du château. Ensuite plusieurs machines furent employées contre les murailles, & de redoutables mortiers répétoient ce verset de l'Alcoran, " Nous avons répandu fur eux des pluies de pierres." D'habiles ingénieurs avec les mains de Ferhad creusèrent des mines de tous côtés, trois desquelles ayant réussi détruisirent un grand nombre des foldats de la garnison. Sept autres mines furent immédiatement après préparées, dont une fut éventée par les Turcs; mais ils ne découvrirent pas les fix autres, qui contenoient trois mille cinq cents mens de poudre. Lorsque la garnison des planètes & des étoiles fixes allumoit les lampes de leurs rayons sur la haute citadelle du firmament, une de nos mines prit feu, ce qui alarmant la garnison Turque l'obligea

l'obligea à se rendre en soule dans les tours, & alors les cinq autres A.D. 1733. mines ayant joué, elles firent sauter en l'air sept cents des ennemis, Nad. 46. parmi lesquels se trouva le fils d'Ali Pacha.

Les Turcs de leur côté creusèrent deux mines, l'une desquelles sut découverte & éventée; l'autre, ayant pris seu, consuma la vie de trente ou quarante Persans. Souvent, pendant cette manœuvre, les mineurs des deux partis se rencontroient sous terre dans d'étroits passages, & en venoient aux mains avec des poignards. Une sois les Turcs sirent une sortie, tenant d'une main leur sabre nud, & de l'autre une grenade, à laquelle ils mirent le seu, & tombèrent sur les assiégeans; ils les chassoient jusqu'à l'extrémité du terrain, & l'occupoient, lorsqu'un corps de Kiurdes survenant ils surent à leur tour repoussés.

Sa Hautesse avoit accoutumé d'aller tous les jours aux remparts, pour examiner les progrès des ingénieurs; les Turcs, s'en étant aperçus, augmentèrent prodigieusement leur seu; & une sois que cet intrépide héros s'étoit avancé de plus près, un boulet de canon emporta la tête d'un soldat si proche de lui, que le sang & la cervelle de ce malheureux rejaillirent sur sa robe. Une autre sois se trouvant dans une mosquée à quelques pas de la ville, & s'y délassant des satigues du jour, une bombe tomba au milieu de la compagnie qui l'entouroit, & tua un de ses gardes. C'est ainsi que le seu du combat continua de tonner pendant long temps sans qu'aucun des deux partis sût découragé, quoique les Turcs eussent perdu, outre plusieurs soldats, Kougeali Pacha gouverneur de Berkechat, & qu'Ali Pacha eût à déplorer la mort de son fils. Du côté des Persans, une bombe avoit tué Pir Ali Khan Beg, maître de l'artillerie.

Les batteries avoient joué nuit & jour depuis le premier de Ramazan; &, les tranchées étant presque comblées par des pièces de bois 25 Janvier, & de 1734.

A.D. 1733. & de grosses pierres, les ouvrages étoient poussés avec la plus grande diligence, & atteignoient le pied des fortifications. Cependant sa Hautesse, voyant que les neiges & les pluies retardoient le succès des batteries, eut recours à un autre moyen. Elle fit élever une haute chausse, & dirigea les eaux contre le château; les ouvrages extérieurs & les tours furent détruits, & la moitié de la place étoit inondée. Néanmoins la garnison ne se rebuta pas, elle espéroit d'être secourue par Abdalla Pacha Kiuprili Ogli, le bruit de son approche augmentant de jour en jour.

> Pendant plusieurs mois toutes les tentatives possibles furent faites pour prendre la ville, mais demeurèrent infructueuses; car outre que la clef de la victoire est entre les mains de la Destinée, il n'y avoit pas moyen de donner un assaut. Sur cela sa Hautesse choisit, pour continuer le siège, un corps de ses héros alterés de sang; & ayant confié un autre corps à Sefi Khan Begairi, elle lui ordonna d'y joindre autant de Georgiens qu'il pourroit lever, & d'aller affiéger Teflis.

> Dans le nombre des preuves de l'heureuse destinée de Nader, nous citerons encore celle-ci. Pendant le siége de Cangé, comme les augustes tentes n'étoient qu'à la portée du canon, on avoit fait une haute élevation de terre devant la tente royale, pour la garantir du feu des ingénieurs Turcs. Cependant sa Hautesse étant un jour assife au milieu de son sérail, & allant se lever pour se rendre au Divan, un boulet de canon tomba à côté de son siége sacré. Le même accident lui étoit arrivé devant Hérat, & le Ciel ne se lassoit point d'être le bouclier du héros qu'il conduisoit par la main au faîte des honneurs, au comble du pouvoir & de la gloire.

man, el minero el como mos de municipal de la como de la como de la como

#### CHAPITRE XI.

Châtimens des Rebelles de Giar & de Tellé, & autres Événemens arrivés pendant le Siège de Cangé.

QUAND les très-glorieuses enseignes étoient arborées dans les de- A.D. 1734. hors de Cangé, un corps de Leczies se présenta à la puissante cour, & Nad. 47. promit de revenir au bout de vingt jours, & de s'enrôler dans le service du guerrier aussi resplendissant que le soleil. Sur leur manque de parole, un parti sous la conduite d'officiers expérimentés fut envoyé contre eux, & Ali Mirzai fils d'Imam Kuli Khan eut ordre de marcher avec une compagnie de Georgiens de l'autre côté de l'Aras. Ces deux détachemens, s'étant renforcés en chemin faisant, arrivèrent aux habitations de cette tribu, qui se fortifia dans une haute montagne qu'on auroit prise pour la fille aînée du mont Alborz. Les rebelles, se ceignant du baudrier de la hardiesse, se préparèrent au combat, & avec leur cavalerie & infanterie attaquèrent nos troupes, mais plusieurs d'entre eux furent tués, les autres se retirèrent dans leurs retranchemens.

Nos commandans firent maffacrer cent cinquante prisonniers qu'ils avoient faits dans cette action, ravagèrent tous ces quartiers, brûlèrent les villages des rebelles, & se faisissant de toutes leurs possessions tuèrent ou firent captifs tous ceux qui ne purent leur échapper. Toutefois, comme c'étoit la faison de l'hiver, & que les troupes du froid & des glaçons s'étoient emparées de ces quartiers; comme les défilés qui conduisoient aux retranchemens des rebelles étoient bouchés par des arbres & des pièces de bois; nos détachemens eurent ordres de revenir, & d'amener au camp auguste les principaux prisonniers qu'ils avoient faits sur cette audacieuse tribu, dont l'entière punition sut remise à un autre temps.

A.D. 1734. Nad. 47.

Sa Hautesse reçut la nouvelle d'un autre succès de ses troupes toujours victorieuses. Une tribu de Bakhtiaris, qui avoit été envoyée en Khorassan, s'étoit échappée & retirée dans les montagnes; mais Tchaouchelou, gouverneur de Fili, ayant marché contre ces mutins, les avoit forcés pour la plupart ou de se jeter dans la rivière prochaine, ou d'être consumés par les fabres étincelans; le reste de ces séditieuses familles avoit été renvoyé en Khorassan. Le gouverneur du Kerman & du Seistan n'avoit pas été moins heureux: il fit savoir à la trèshaute cour qu'il avoit châtié les Balougiens de Dizek; qu'à l'aide de la fortune il avoit réduit tous les rebelles de ce quartier, &, par les cimeterres vengeurs, conduit un grand nombre d'entre eux dans le sentier direct de la destruction, & enfin pris possession de toutes leurs forteresses, on to the mentalined manning the possible has a gard or thou svec une compagnia de Georgiene da l'autre côté de l'Arast. Ces deux

## du burdaice de la hardigIX ERTIPAHO an combat, de aven leur cavalerie de inflaterie attraciónem nos trompes, mais philicura d'an-

detector of a strain real of the en chamin influet, a receive ne aux intile rations liberte triba, and the testing dame that they enter up they are rois prite pour la fille ain le du ment Albora. Les rehelles, de ceignant

Commencement de l'Année du Lièvre, répondant à celle de l'Hégire 1147. Paix avec les Russes, restitution de Badkouié & de Derbend.

or commandates from the flactor cont conquentes p C'ETOIT alors la faison que les frontières des vergers & les châteaux des boutons fleuris des arbustes, si long-temps au pouvoir de l'envahisseur Dei, étoient restaurés par les ondoyantes nuées & les légions des douces haleines printanières. La Nature faisoit sortir, de son sein libéral, des sources rafraîchissantes pour humecter la racine des arbres. Les rebelles de Bahman, qui avoient pillé les berceaux de roses, étoient relégués dans le séjour ténébreux de la misère. Dans ces momens heureux, où tout sembloit reprendre une nouvelle vie, le sultan des planètes parut redoubler l'éclat de ses rayons, &, le vingtcinquième de Chaval, déploya ses bannières dans la région du Belier; aussitôt

10 Mars.

aussitôt les Zéphyrs empressés & caressans parcoururent les jardins, & A.D. 1734. ouvrirent les portes closes des roses & des tulipes.

merques parcialitieres descumption.

Les sons joyeux du Neurouz & les acclamations de la victoire annoncèrent en tous lieux le bonheur & la prospérité. La sête royale
suit célébrée avec la plus grande magnificence. Le jardin de roses sembla
emprunter son éclat de la salle qui sut destinée au somptueux banquet,
les bocages de l'Irem en recevoir de nouvelles beautés, les anemones &
les tulipes en être jalouses, & à son éclat la violette pâlir d'envie. Les
chess de l'armée surent revêtus de manteaux de couleurs variées, & de
vestes tissues d'or; un nouveau printemps brilla dans cette glorieuse
assemblée.

Après cette solennité arriva le temps où se jardin de roses de l'empire devoit reprendre tous ses ornemens. En esset, après la prise de Chamákhi, Nader se détermina à se saissir, les armes à la main, des territoires que la Russie retenoit encore, & à ne plus s'en remettre à des négociations. L'ambassadeur Russe, qui avoit suivi l'auguste camp, informé de cette résolution, supplia sa Hautesse de vouloir bien lui accorder un délai de trois mois, & sit savoir à sa cour qu'il étoit aussi dangereux qu'inutile de différer d'évacuer Derbend, Badhhouïe, & les autres lieux redemandés; ainsi la paix sut ratissée entre les deux empires, les prisonniers surent rendus, les commandans Russes se retirèrent des frontières, & des gouverneurs Persans allèrent les remplacer.

Comme la ville de Chamákhi étoit située dans un lieu trop exposé à l'ennemi, sa Hautesse ordonna qu'on batît une autre ville du même nom à quatre parasanges de la première, dans un lieu naturellement sortissé, & nommé Aksou, entre la rivière de Ker & l'ancienne Chamákhi. Ses ordres surent aussitôt exécutés par les plus habiles architectes & ouvriers; les habitans se transportèrent dans cette nouvelle demeure

dalls ne fongedit point à venir ne fecture de Cangé, & brêbut de lin-

A.D. 1734. demeure semblable au mont Kaf, & on y fixa le siège des gouverneurs du Chirvan.

> Dans ce même temps Nader reçut une nouvelle qui lui fut trèsagréable. Ilbarz, prince de Kharezme, avoit envoyé Hussein de Yemout avec trois mille Turcmans pour piller les frontières du Khoraffan. Ces troupes s'étoient divisées en trois corps & répandues dans les plaines de Bané, dans les environs d'Eldague, & de Semelkhan qui étoit l'habitation d'une tribu de Kiurdes. Mais les gouverneurs de ces territoires s'étoient si vigoureusement opposés à ces infolens ennemis, qu'ils les avoient presque entièrement détruits; aussi leur courage & leur bonne conduite furent récompensés par des marques particulières de distinction.

# CHAPITRE XIII.

Chamiskon avador la detterminara de finire, les armes à la main, des

corès cette folement arriva le temps où le paden de roles de l'em-

L'Armée marche vers Cars, afin de donner bataille à Abdalla Pacha. Défaite de ce Général devant Erivan, & sa Mort.

ABDALLA Pacha à la tête de son armée étoit venu depuis quelque temps de Van à Cars. Quoique le rapport commun fût, qu'il alloit s'avancer comme un torrent qui descend d'une haute montagne, il n'osoit aller plus avant. Après la fête du Neurouz, sa Hautesse, voyant qu'Abdalla ne songeoit point à venir au secours de Cangé, & brûlant de lui livrer bataille, envoya un parti ravager les environs de Cars, se flattant par là de l'attirer au combat; mais le général, ne prenant nulle connoissance de ces ravages, resta tranquillement dans son camp. Le guerrier infatigable, s'étant lassé d'une attente inutile, prit ses mesures pour aller défier en personne ce patient ennemi. Il laissa aux héros doués de la force de Saturne le foin du siége de Cangé. Il

envoya un détachement à Agdache, avec ordre de veiller sur les Leczies A.D. 1734. de Giar, de Tellé, & du Daghestan, &, au cas qu'ils fissent mine de se foulever, de se joindre au gouverneur du Chirvan pour les réduire. Enfin il envoya un corps de troupes du côté de Penge Khan, pour observer la ville d'Erivan. Après ces sages précautions, l'armée victorieuse déploya ses triomphantes bannières, & quitta Cangé le treize de Zou'lheggé.

Lorsqu'on fut à la station d'Elacoui, dans le district de Chemsed- 26 Avril dinlou, on eut intelligence que Timur Pacha marchoit vers Teflis avec six mille Turcs & Kiurdes de Van. Sur un rapport si agréable, Nader prit avec lui une légion de vaillans guerriers, afin d'arrêter la course de ses audacieux ennemis, ordonnant à son camp de s'approcher du château de Louri, & d'y attendre son retour. A trois parasanges de Testis on apprit que Timur Pacha s'étoit retiré, après avoir ravitaillé la garnison. Sur cela sa Hautesse forma le dessein de passer par la montagne de Kaïgouli, & de tomber à l'improviste sur le château de Karentcheni proche de Cars, où plusieurs Turcs étoient postés: mais comme la neige étoit si épaisse qu'on ne distinguoit pas les montagnes d'avec les plaines, & les abymes d'avec un chemin fûr, Nader ordonna à son infanterie de travailler à faire un passage pour son armée en écartant le neige; à son commandement sacré tous les bras s'armèrent de vigueur pour repousser les troupes de Dei qui avoient fixé leur camp dans cette région. Cependant le fuccès ne répondit pas au zèle; plusieurs chevaux périrent dans ces immenses gouffres de neige, & il fallut rebrouffer chemin.

De retour au camp de Louri sa Hautesse envoya un prisonnier Turc avec une lettre à Abdalla Pacha, pour l'informer de son approche; ensuite elle se mit en marche avec ses héros, & le premier de Moharrem elle fit dresser ses tentes, aussi brillantes que les étoiles, à une parasange de Cars.

\* " Quand

were de le jointier su engrerant du Cultivatt poor

A.D. 1734. Nad. 47.

- \* " Quand des cieux au matin la trompette dorée
- "Répétoit aux mortels, La nuit s'est retirée,"

la musique guerrière de l'armée invincible fit à son tour retentir le firmament, & les victorieuses bannières comme des dragons ailés s'élevèrent jusques aux constellations. A l'approche de Nader le général Turc avoit pourvu à sa propre sureté en se retirant dans le château, & commençoit à fortifier la ville, tandis que Timur Pacha en protégeoit les murailles à la tête d'une armée de cent vingt mille hommes. Nader tâcha par quelques légères attaques d'attirer l'ennemis sur un terrain égal à celui où il avoit rangé son armée en bataille: mais. ne pouvant y parvenir, il posta un corps de troupes sur une haute colline qui commandoit le château; ce corps, ayant en un clin d'œil élevé une batterie, fit feu sur la garnison. Après que les canons à bouche de dragons eurent vomi leurs dévorantes flammes pendant quelque temps, les cavaliers & les fantassins se jetèrent tous ensemble le sabre levé sur les Turcs, qui au premier choc reculèrent, les uns fuyant vers Erzenneroum, & les autres se mettant à l'abri dans leurs. retranchemens. We are the second and the second and

Quand la nuit eut étendu ses tentes de satin couleur de musc, le conquérant d'heureuse fortune se retira dans son camp solide comme les cieux. Pendant trois jours l'armée de héros, semblables aux chérubins, soulèrent les environs de Cars, & en sillonnèrent le terrain par les pieds à cornes d'ambre de leurs victorieux coursiers. Ensin sa Hautesse envoya par un des captiss une lettre au général, l'invitant de venir dans la plaine du combat; mais elle n'en reçut aucune réponse. Alors elle pensa que, puisque les villes de Cangé & de Testis étoient assiégées, si elle menoit ses conquérantes troupes à Erivan, Abdalla pourroit vouloir au moins sauver une de ces trois importantes places: dans ce dessein, s'étant mis en marche, elle sit dresser ses tentes près d'Ouge Klissa, & dans peu de jours parvint à

mont gross a conscilio planter. Se localemes a como monte

une parasange d'Erivan, dont le gouverneur parut déterminé à une A.D. 1734. vigoureuse résistance. Un détachement, que le héros du monde envoya pour saceager Bagezid, amena bientôt à ses pieds Osman Aga, gouverneur de ce fort, & plusieurs autres prisonniers.

Cependant le général Abdalla, oubliant le fort de fon prédécesseur, vérifia ces paroles, " Quand l'heure du destin est venue, on tombe " dans l'aveuglement;" il crut que la retraite des troupes conquérantes de devant Cars étoit une marque de leur foiblesse, ou de quelque calamité dans la terre d'Iran. Son cœur étant animé par son imagination, il marcha vers Erivan avec une armée composée de soixante & dix mille cavaliers & de cinquante mille janissaires. Quand il fut arrivé à Arpetchei, la joyeuse nouvelle de son approche fut apportée à Nader, qui aussitôt envoya son bagage à Coucgédenghiz, & s'avança avec seulement quinze mille champions d'élite. Les Turcs, avec leurs nombreuses forces, atteignirent Baghaverd diftrict d'Erivan, & se postèrent pendant la nuit au pied d'une montagne. Les Persans campèrent à deux parasanges de l'ennemi proche d'Akhikendi, de manière qu'il y avoit une plaine spacieuse entre les deux armées. Le général Turc, dont le vain espoir voloit avec les ailes de l'illusion sur le mont Kaf de ses chimériques désirs, croyoit déjà voir les lions Persans dans le lacs de la captivité.

Nader au contraire fixoit l'ancre de son vaisseau dans le rocher de sa confiance dans le Tout-puissant, & regardoit l'approche des ennemis comme une marque de la faveur divine. Avec ces sentimens, une résolution inébranlable, un courage indompté, il s'occupa jusqu'à minuit à régler tout ce qui concernoit son armée, & puis se livra au repos en attendant le matin désiré. Dans ces momens de sommeil il songea, qu'un terrible animal semblable à un caméléopard étoit entré dans sa tente, & avoit d'abord couru sur lui; mais qu'avec le courage d'un lion il s'étoit jeté sur la furieuse bête, qu'il l'avoit saisse

Page control of the latest page than a william

A.D. 1734. par le cou, & qu'en dépit des efforts qu'elle faisoit pour lui échapper, il l'avoit terrassée; qu'alors quelques soldats étoient survenus & avoient voulu blesser l'effrayant animal; mais qu'il l'avoit tué luimême avant qu'ils eussent pu venir à son assistance.

> Au matin Nader assembla ses officiers, & d'abord leur réprésenta l'extrémité où ils se trouvoient, les assurant que l'ennemi, ayant bu le vin de l'arrogance, les avoit entourés de toutes parts, & leur remontrant qu'il n'y avoit de sureté pour eux que dans leur valeur; ensuite il leur raconta le songe qu'il avoit eu, & leur en sit augurer une pleine victoire.

> Cependant les Turcs étoient sortis de leurs retranchemens dans le dessein de commencer l'attaque, si les Persans quittoient une éminence sur laquelle ils étoient postés. Nader, répondant à leurs désirs, descendit comme le tonnerre du haut de la colline, ou comme un torrent du printemps qui tombe de la cime d'un rocher. Les Turcs divisèrent leur artillerie en deux parts, l'une desquelles fut placée visà-vis notre aile gauche, & l'autre fur un petit mont; & ils commencèrent à pousser les foudroyantes nues de leurs canons & de leurs mousquets. Le conquérant héros commença l'engagement, & tomba fur l'aile droite des Turcs, commandant à son corps d'armée de tâcher de pénétrer dans leur centre. Nos braves guerriers s'emparèrent bientôt de l'artillerie qu'on avoit placée sur le mont, & faifant un feu terrible sur les Turcs, ils les eurent bientôt réduits à chercher leur falut dans la fuite: un parti que Nader avoit mis en émbuscade poursuivit leur cavalerie, tandis qu'un autre détachement voloit sur les pas de leur infanterie.

> Les fuyards furent poursuivis jusqu'à Arpetcheï, & ils perdirent plus de cinquante mille hommes soit par le sabre de la destruction, soit par les chaînes de la captivité. Un nommé Rustem s'étant saisi

des rênes du coursier d'Abdalla, ce général tomba en se débattant, & A.D. 1734. se blessa à la tête contre une pierre; Rustem, voyant sa proie à moitié immolée, acheva le facrifice, & vint en triomphe porter la tête d'Abdalla devant l'auguste présence. Un Khorassanien nommé Gelil Beg eut autant de bonheur que Rustem; il courut après Sarou Mustapha Pacha, gouverneur de Diarbecr, lequel étoit allié à l'empereur Mahmoud, & l'ayant jeté à bas de son cheval, la chute fut si rude qu'il mourut lorsqu'on le transportoit à l'auguste camp. Dix ou douze mille autres commandans & officiers de marque furent tués. Toute l'artillerie des Turcs tomba au pouvoir des vainqueurs, dont le butin consista en trésors, bagage, chevaux, & bestiaux sans nombre.

Cette victoire fut remportée le vingt-six de Moharrem. Timur 8 Juin. Pacha, qui dès le commencement de l'action avoit, avec ses Kiurdes de Van, fui vers Ouge Klissa, & une autre troupe qui avoit pris la route de Kerbi & d'Echerek, furent arrêtés dans leur fuite par les Arméniens de ces quartiers; cette attaque donna aux Persans le temps de les atteindre avec leurs flèches & leurs balles, de manière que trois mille d'entre eux tombèrent dans le puits de la destrucracines dans les terres nu us retenuient injuffernets.

Sa Hautesse passa deux jours dans ce lieu fortuné, pour partager le butin & distribuer des récompenses; elle nomma la colline, où les tentes étoient dressées, Moradpeté ou la colline du désir. Elle envoya enfuite, par Mohammed Aga, le corps du général à Cars, & celui de Sarou Pacha à Erivan. Le sage conquérant donna la liberté à plusieurs prisonniers Turcs, & les envoya pour informer les peuples de Cangé, d'Erivan, & de Teflis, de ce grand événement.

L'armée, si manifestement soutenue par la Providence, se rapprocha d'Erivan, & campa sur le mont Tegesemak Khan, qui a la force du mont Alborz. Baba Khan, gouverneur de Fili, fut mandé VOL V. & eut

A.D. 1734. & eut ordre d'affiéger Erivan avec six mille lions de guerre. Le prince Riza Kuli Mirza arriva du Khorasfan avec le sacré harem, & eut l'honneur de baiser le glorieux marchepied.

#### CHAPITRE XIV.

Reddition des Villes de Cangé, Teflis, & Erivan. Précis des Événemens de ce Temps.

QUAND la volonté de cet Etre Suprême, dont les mains puissantes ouvrent ou ferment les plus solides forteresses du monde, & qui conduit les affaires de cette vaste citadelle de l'univers, a déterminé quelque événement, les clefs du palais des désirs nous tombent dans les mains sans labeur ni recherche, & les places, qui long-temps nous avoient été closes, nous présentent une entrée facile. Cette vérité est confirmée par les événemens du temps de prospérité que nous décrivons. L'arbre de la résolution des Turcs avoit jeté de si prosondes racines dans les terres qu'ils retenoient injustement, il avoit poussé les branches de l'opiniâtreté si haut, que ni la scie des continuelles ambassades, ni la hache des menaces réitérées, n'avoient pu l'abattre: mais quand la nouvelle de la mort du général Abdalla fut parvenue à Cangé, le gouverneur de cette place, Ali Pacha, envoya Mirza Pacha avec plusieurs chefs à l'auguste camp, avec l'offre de rendre la ville. Sa Hautesse, prêtant une oreille favorable à ces députés, les fit accompagner par Abdelbaki Khan, qui étoit chargé de lettres de grâce & de sureté. En conséquence, le dix-septième de Seser, Ali rendit la citadelle, & mit en liberté les prisonniers Persans; puis ayant délivré l'artillerie, il demanda la permission de venir, avec Fath Keraï Soltan le Tartare, baiser le seuil de la puissante cour. Cette faveur leur fut accordée; & après avoir offert les présens convenables.

29 Janvier.

venables, & reçu plusieurs marques d'honneur, Ali Pacha suivit son A.D. 1734. armée à Cars, & Fath Keraï retourna dans ses états par la route de Teflis, ayant tous deux été reconduits par un corps de Persans jusqu'à 

Peu après Ishak Pacha rendit la ville de Tessis dont il étoit gouverneur, & en sortit le second de Rabiu'lavel, après avoir mis au 13 Juillet. pouvoir des vainqueurs toute son artillerie & ses munitions, & délivré les prisonniers Persans & Georgiens; puis il se retira avec la garnison Turque à Akheské. Quant à Hussein Pacha, gouverneur d'Erivan, il demanda un délai de quarante jours pour considérer s'il fe rendroit.

Cependant les glorieux étendards s'étoient approchés de Cars; &, le dixième du même mois, les tentes furent dressées à l'orient de cette 21 Juillet. ville. Timur Pacha, gouverneur de Van, qui s'étoit trouvé à la journée d'Erivan, étoit alors dans Cars, & d'accord avec quelques autres Pachas il se détermina à soutenir le siège; sur quoi les champs & villages depuis Arpetchaï jusqu'à Erzenneroum furent ravagés par nos troupes.

. colle takent la pluonte des nanconis. of u

Après la perte de ses deux généralissimes, la Porte obligea Ahmed Pacha de quitter son gouvernement de Bagdad, & lui confiant le suprême commandement des armées, elle lui donna le pouvoir de faire à fon choix ou la paix ou la guerre. Ahmed se trouvoit alors en Erzenneroum; il envoya un messager à sa Hautesse avec des propositions de paix. Dans le même temps, les Pachas qui étoient dans Cars firent porter des paroles de soumission aux pieds du conquérant, & en furent favorablement écoutés. Le gouverneur d'Erivan, voyant qu'il ne lui ferviroit de rien de conferver cette ville, confentiten fin à l'évacuer; il en fortit le quinzième de Giumádi'laveli, ayant laissé l'artillerie, & 22 Septem-

A.D. 1734. les prisonniers, & n'ayant pris avec lui que la garnison Turque. L'auguste commandement sut alors donné à Baba Khan, qui avoit assiégé Erivan, de passer avec ses troupes à la station de Chemseddinlou, & d'y attendre de nouveaux ordres.

> Sur ces entrefaites, il arriva qu'une tribu de Leczies du Daghestan se révolta, & assiégea le château de Kebbé. Khasfoulad Khan s'avança d'un côté, & le gouverneur de Derbend de l'autre, contre cette tribu rebelle; ils en firent fix cents prisonniers, & forcèrent les autres à la fuite. Dans le temps que Chemkhal étoit en Derbend, un parti de Leczies, ayant Osmei pour chef, attaqua le château de Terkhou, qui étoit l'apanage des Chemkhals; mais ceux-ci se désendirent si bien, qu'ils tuèrent la plupart des ennemis.

Dans ce même temps Zoheirreddoulé Ibrahim Khan trouva le moyen de conduire de l'eau dans les champs de Mérou, qui étoient demeurés si long-temps secs & stériles par la malignité des Tartares. L'ambassadeur Russe avoit eu son audience de congé lorsque l'armée venoit d'Erivan à Cars; & il étoit parti avec Mirza Cafi Nessiri, qui étoit chargé de présenter à la cour de Russie plusieurs éléphans & autres dons précieux.

And the market day of the respective sign as good, at the numbers at the

with the results into the second and the a franciscopary took onest afficilities at a regulation about the last committee of the factor black to the profile like to the factor dates Carp from normal de l'amendament et de la company de l reversible from a second of the contract of the second program quite no lair

#### CHAPITRE XV.

L'Armée quitte Cars, & s'approche de Teflis & Derbend. Conclusion des Affaires de Georgie. Transactions de Khan Khouim; Réduction des Rebelles du Daghestan.

APRÈS que sa Hautesse eut pris une entière possession des trois villes A.D. 1734. qui lui avoient été rendues, elle se résolut à finir les affaires de Georgie. Nad. 47. En conséquence elle quitta Cars le dix-huitième du premier Giumádi, 25 Septem-& s'approcha de Teflis, dont elle manda les chefs, ainsi que Thahmouras Mirza & Ali Mirza, & trois cents hommes de Cartil & de Cakht. Ces chefs eurent l'honneur de baiser la poussière du trèsglorieux marchepied.

Quoique Thahmouras fût digne d'être gouverneur de Georgie, néanmoins comme Ali Mirza avoit eu l'avantage d'embrasser la religion Musulmane, & que son frère Mohammed Mirza avoit été tué dans la bataille coutre Ofman Pacha, il fut nommé au gouvernement de Cartil & de Cakht, honoré du titre de Khan, & ensuite congédié ainsi que ses troupes. Thahmouras Mirza sut retenu pendant quelque temps sous l'ombre des puissantes ailes de sa Hautesse, mais ensuite il obtint la permission d'aller à Cakht pour transporter sa famille à Teslis, dont on n'étoit alors qu'à deux stations. Thahmouras, qui s'étoit flatté d'avoir le gouvernement de cette province, & qui avoit rendu de grands services dans l'affaire d'Ishak Pacha, sut si fort irrité de la préférence qu'un autre avoit eue sur lui, qu'après avoir conféré avec les chefs de Georgie, il retourna dans le lieu de son habitation, au lieu d'aller à Teflis; plusieurs Georgiens prirent en même temps la fuite avec leurs familles; &, choisissant les routes dont l'accès étoit le plus difficile, ils tournèrent vers Kerakalkhan, la Russie, & la Circassie. L'incomA.D. 1734. Nad. 47.

L'incomparable héros étant parvenu à la station de Soghatlouz, divisa son armée en plusieurs corps, & les envoya par divers chemins pour arrêter la tribu sugitive.

6 Octobre.

A.D. 1723

Le vingt-neuf du même mois les rayons des tentes semblables au foleil éclairèrent la plaine de Teslis, où ceux des habitans qui s'étoient soumis surent traités avec bonté, tandis que les autres surent sévèrement réprimandés, & six mille d'entre eux transportés en Khorassan.

que los estátente esta condider, cilo do relaboración des afinites de

Après que l'armée victorieuse eut demeuré vingt jours à Teflis, elle se prépara à passer en Derbend, pour châtier Khan Khouïm. Voici les circonstances de cette affaire. Quand Abdalla Pacha Kiuprili Ogli fut nommé généralissime par la cour Ottomane, un ordre fut envoyé en même temps à Khan Khouim d'affembler ses troupes de Tartares, & d'entrer en Perse par la route de Solak & de Derbend. Auffitôt que l'illustre conquérant en sut informé, il commanda à Ali Khan gouverneur de Chirvan, & au gouverneur d'Asterabad, de se jeter dans la ville de Derbend, & de s'y tenir fermes, mais de ne point livrer bataille, & d'attendre l'apparence splendide des bannières toujours victorieuses. Cependant la fortune ayant conduit rapidement le héros du siècle de succès en succès, toute la terre sut en admiration & en crainte. L'empereur des Turcs, voyant que les Russes avoient été trop heureux de faire la paix, en rendant les provinces qu'ils retenoient, & ses propres troupes ayant reçu tant d'échecs, songea sérieusement à appaiser Nader. A cet effet les ministres de la Porte firent partir Ali Pacha, pour lors de retour de Cangé, afin que, de concert avec le généralissime Ahmed, il réglât les limites des empires Turc & Persan, & Islam Keraï fut chargé d'un ordre qui enjoignoit à Khan Khouim de ne point aller en avant dans son expédition, un traité de paix étant sur le tapis. Islam ayant rencontré le général en chemin, fut envoyé par lui avec un autre ministre, pour informer Nader que la Porte avoit envoyé Ali Pacha avec des propositions de paix. A.D. 1734. Ces envoyés eurent l'honneur de baiser le seuil de la cour semblable aux cieux, lorsqu'elle étoit encore à Tessis. Après qu'Islam Keraï eut reçu plusieurs marques de distinction, il se préparoit à pourfuivre sa route, & à porter à Khan Khouïm l'ordre qu'on lui avoit confié.

Sur ces entrefaites sa Hautesse, ayant appris les désordres que caufoit Khan Khouim, & qu'il avoit porté l'audace aux plus grands excès, s'opposa au départ d'Islam Khan, & déclara ses intentions en ces termes: " Nous étancherons le seu de la dissention avec la splendeur " liquide de nos cimeterres, & nous ferons boire à nos ennemis la " coupe de la destruction, au lieu de la liqueur sacrée qu'ils attendoient: " notre résolution sur ce point est irrévocablement fixée." Le lion qu'il étoit si dangereux d'irriter envoya ensuite Islam Keraï à Cangé, & dépêcha Abdelbaki Khan pour aller au devant d'Ali Pacha, afin de le conduire dans la même ville, & d'y attendre des ordres ultérieurs.

Les victorieux étendards quittèrent Teslis le Samedi dix-neuvième du second Giumádi. Ils passèrent la rivière Fanik, & comme les 26 Octobre. Leczies de Giar & de Tellé avoient encouru l'indignation de sa Hautesse, elle laissa le camp sur les bords de la rivière, & marcha avec une troupe choisie contre cette insolente tribu. A une approche si formidable, les Leczies abandonnèrent leurs habitations, & se fortifièrent sur la cime du mont Alborz, dont l'excessive hauteur est célébre par tout le monde. Pour obéir à l'auguste commandement, les mousquetaires & les grenadiers escaladèrent les flancs de la montagne, & avec les flammes de leurs armes à feu embrasèrent les rocs glacés. Ils s'emparèrent presque aussitôt d'un côté des retranchemens; & quand les Leczies virent les troupes sans pitié fondant sur eux, ils se dispersèrent au travers des rochers & des cavernes, & s'enfuirent du

A.D. 1734. côté d'Oar; un grand nombre d'entre eux furent tués ou faits prifonniers, & leurs habitations réduites en cendres. Sa Hautesse retourna ensuite à son camp, & de là continua sa route par la voie de Cheki.

> Quand l'armée eut atteint Chamákhi on reçut avis que Khan Khouim s'étoit présenté devant la ville de Derbend, mais, qu'au rapport de l'approche de sa Hautesse, il s'étoit hâté d'abandonner le pays, & avec des marches forcées s'étoit retiré à Khouim sa propre contrée. Sur cela Nader fit venir Islam Keraï de Cangé, & lui enjoignit d'aller notifier aux chefs Tartares l'ordre que l'empereur Turc envoyoit par lui à leur commandant.

> Cependant l'audacieux Khan Khouim avoit laissé derrière lui une hydre de révolte: en arrivant en Derbend, il avoit eu l'audace de nommer Ildar pour gouverneur du Daghestan, de destiner le Chirvan à Serkhaï, & Derbend à Ahmed Khan Ofmeï, leur donnant deux mille einq cents tomans, & des armes, pour faire valoir leurs prétendus droits à ces provinces. En reconnoissance Serkhaï avoit envoyé son propre fils, avec cinq cents Leczies, pour être de la suite du khan téméraire, auquel plusieurs autres de cette séditieuse tribu avoient cru pouvoir se joindre impunément.

' Quoique l'hiver eût alors commencé, & que les montagnes du Daghestan fussent couvertes de neige, & quoiqu'il fût extrêmement difficile de passer par les défilés, sa Hautesse, qui comme le soleil regardoit d'un œil égal les orgueilleuses montagnes & les humbles vallées, ne fit attention ni à la difficulté de la route, ni à la rigueur de la saison, & résolut de châtier sur le champ les insolens confédérés. A cet effet, elle prit la voie d'Alti Agage; &, quand elle fut parvenue à la vallée de Kendi, elle envoya ordre aux commandans qui étoient dans Derbend de se rendre en Deré, district de Tabresan, asin d'y faire

faire des provisions. L'invincible héros envoya le bagage avec les A.D. 1734. troupes du prince Riza Kuli Mirza par Chirvan, & marcha lui-même à la tête d'un parti de héros contre les rebelles de Hedouk & Henalik. Il détacha en même temps six mille hommes, qui s'avancèrent vers Dokuzparé & Akhtiparé avec une autre troupe vers Kaber, pour couper chemin de tous côtés à ceux qui devoient leur sang à sa juste vengeance. Ensuite ce lion, la terreur de tous les lions du siècle, ayant tué, saccagé, & châtié complétement les tribus séditieuses de ce quartier, alla camper en Kulbar.

Le cinquième de Regeb les glorieuses tentes furent dressées de- 10 Novemvant Chamákhi, où l'on apprit que Serkhaï, Ildar, & Osmeï, ayant joint la chaîne de leurs confédérés, se préparoient à tomber sur Khaffoulad Khan Chemkhal. Sur cela ses subjuguantes bannières s'approchèrent pendant la nuit de Megiáles, où Khan Mohammed fils d'Osmei résidoit. Ce jeune présomptueux descendit aussitôt dans la vallée, pour livrer bataille aux Persans, qui bientôt l'eurent mis en déroute après une perte considérable. Tous ces territoires & les tréfors des Leczies tombèrent entre les mains des troupes fortunées. Le jour suivant les vainqueurs continuèrent leur marche, &, brûlant tous les villages & les bourgs qui se trouvoient sur leur passage, arrivèrent à Kebden, où étoit Khasfoulad Khan; mais, au premier rapport de leur approche, Serkhaï, Ofmeï, & Ildar, prirent la fuite. Khasfoulad Khan, accompagné de ses troupes, joignit l'auguste armée, & eut l'honneur de baiser le glorieux plancher. averent soperavant demande grice, puis

Les brillantes enseignes, ayant quitté Kebden, furent déployées fur la route de Kemouk à la poursuite de Serkhaï, & le dix-sept de Chaaban atteignirent Zourak, à trois parasanges de Kemouk. Serk- 22 Décemhaï, ayant rassemblé ses soldats, se posta dans la vallée par laquelle les troupes aussi tempêtueuses que l'océan devoient passer. Ils essayoient de fermer ce passage aux lions que les lacs les plus forts ne VOL. V. GG pouvoient

A.D. 1734. pouvoient retenir, quand fa Hautesse commanda aux mousquetaires d'attaquer de quatre côtés. D'abord un corps d'Afgans versèrent les flammes du combat sur ces malheureux, qui, voyant une autre compagnie prête à les charger, prirent la fuite, &, étant poursuivis, furent la proie des lions qu'ils avoient irrités. La nuit s'avançant, & les chemins se trouvant de plus en plus difficiles, sa Hautesse posta une troupe de grenadiers sur les montagnes, & fit dresser ses tentes fur le champ de bataille.

> Maintenant Ildar, ayant levé un corps de Leczies dans le Daghestan, s'avançoit au secours de Serkhaï; &, ne sachant point qu'il avoit été battu, il prit nos grenadiers pour ses soldats retranchés sur les montagnes; ainsi, continuant tranquillement son chemin, il se trouva à son tour percé des traits cruels du sort. Dès qu'il reconnut son erreur, il prit la fuite & marcha réellement alors sur les pas de ses associés, mais non sans perte de beaucoup de ses soldats.

> Le jour suivant les étendards conquérans surent déployés devant Kemouk, dont les chefs se hâtèrent de venir demander pardon; ils ajoutèrent, que Serkhai avoit fui avec sa famille du côté de la Circassie: & que quant à eux, renonçant à son service, ils se dévouoient entièrement au maître du monde. Quand sa Hautesse se fut bien assurée que Serkhaï étoit échappé à sa juste vengeance, elle marcha contre le château de Koreiche, où se trouvoit Osmei. En chemin faisant, elle envoya un détachement contre Akkouché, dont les habitans & le commandant avoient auparavant demandé grâce, puis avoient envoyé du secours à Serkhaï. Ce fort fut pris, & le district ravagé; mais la clémence du magnanime héros, qui difficilement se lassoit, lui fit accorder la grâce du commandant, qui, après sa défaite, vint se prosterner sur la terre de l'humilité; & même ses soldats, qui avoient été faits prisonniers, lui furent rendus.

> > A coul set suo anone rese applies of mount plantagery

Les tentes ayant été dressées dans les environs de Koreiche, Osmei, A.D. 1734. pour obtenir son pardon, envoya à l'illustre sérail sa fille Heilever; plusieurs de ses officiers vinrent aussi de sa part avec des protestations de soumission, & des assurances d'une constante obéissance, sur quoi ses fautes surent essace la plume de la bonté. Les Leczies de Dokuzparé envoyèrent un présent de mille chevaux; & quelquesuns de leurs plus considérables chess de famille offrirent à sa Hautesse le tribut de leur service. A leur exemple, les chess de Teberseran s'enrôlèrent dans l'auguste armée, & prêtèrent serment de sidélité.

Ce fut ainsi que les affaires du Daghestan furent terminées. Khasfoulad Khan & les autres chess de cette province se rendirent aux glorieuses tentes; &, après avoir été rafraîchis par les sources de l'intarissable bonté, ils eurent permission de se retirer dans leurs respectives habitations.

Sa Hautesse envoya à Derbend plusieurs familles de Teberseran & du Daghestan; elle conduisit ensuite le coursier de ses intentions, par la voie de Chirvan, vers les ranimantes plaines de Mogan.

pund dans l'univers la mente ardent : illatt, ou la Satzonandre alarmes le cache dans ton élément, ou les Zephyra de loueur l'er

to be set Training with home or until my real and set of the court is stated in the second at the court of th

Le Flore, over A cas an hande for a second for Main course for the many of parties and parties of plants of parties of parties per parties for an algorithm of parties of parties of parties of the parties of parties of the parties o

Page 25. Le prémier jour que je le vis-

# TRADUCTION LITTERALE

DES

# VERS CONTENUS DANS LA PREMIÈRE PARTIE

DE

# L'HISTOIRE DE NADER CHAH.

\* Préface. Ecoutez votre ami sincère; la saison de la rose passe promptement; au ramage de l'amoureux rossignol succèdent de tristes plaintes.

#### LIVRE I. CHAPITRE I.

\* Page 26. Le destin vole avec les traits qu'il lance. Son sabre recourbé est le fondement de la victoire. Si le visage de Nader est enslammé de colère, de quels seux n'allume-t-il pas le soleil! Si l'amour anime ses joues, l'aure † du matin en est échaussée & répand dans l'univers la même ardeur; ainsi, ou la Salamandre alarmée se cache dans son élément, ou les Zéphyrs se jouent sur les collines & dans les plaines.

#### CHAPITRE IV.

\* Page 38. Le premier jour que je le vis, je dis, c'est lui qui obscurcira ma lumière.

† Le savant Traducteur avoit sormé ce mot du Grec ausa, dont la vraie signification est vent doux; or, ce mot ne se trouvant pas dans les Dictionnaires François, l'Editeur avoit mis, page 26, Le Vent du point du jour au lieu de L'Aure du point du jour. Mais comme le même mot Aure revient plusieurs sois dans la seconde partie, & que dans certains passages la mesure ne permet pas un léger changement, il juge à propos de laisser le mot Aure, se contentant d'en expliquer la valeur, & d'avertir que le savant Traducteur l'a quelquesois employé pour Zéphyr.

CHAP-

## and of committees CHAPITRE VII.

\* Page 46. Tous ceux qui ont un visage poli & luisant ne sont pas beaux. Tous ceux qui font un miroir, ne sont pas un Alexandre. Tous ceux qui mettent leurs turbans de côté & s'asseyent impérieusement, ne sont pas monarques, & ne possèdent pas l'art de gouverner.

# CHAPITRE X. 15 State of the second se

\* Page 55. Est-ce que le brillant soleil s'est caché, que l'on voit la chauve-souris planer dans le champ de l'air?

### CHAPITRE XV.

Page 107. "The dots receivair un tribut des

\* Page 70. Est-ce que toutes les têtes sont sormées pour la couronne de la grandeur? Si tu ne t'élèves par la volonté de la Providence, ton élévation ne fait que t'approcher de plus près de la calamité.

# CHAPITRE XVI. 2 2 1/2 2

\* Page 74. Un chat est un tigre, s'il attaque une souris; & une souris, s'il est mis aux prises avec un tigre.

#### CHAPITRE XVII.

\* Page 77. Toutes les fois qu'il revenoit de ce jardin, l'odeur qu'il en rapportoit devenoit plus forte.

### LIVRE II. CHAPITRE II.

\* Page 89. On ne sauroit compter sur tes promesses, non plus que sur le Zéphyr.

### CHAPITRE VI.

\* Page 99. Les plaines & les collines ne parurent qu'une mer de fang

s'efforcoient en vain de percer de leurs rayons.

# ch veil esq shibbleg on 33 paspasnoss reg such an praceous chapitre vii.

\* Page 101. Quand les sons de la victoire parvinrent au sultan, les bannières de joie & d'allégresse furent déployées.

# CHAPITRE VIII.

\* Page 107. Tu dois recevoir un tribut des beaux adolescens, parce que tu es comme une couronne sur leur tête.

Tes yeux languissans ont mis tout le Turquestan en confusion; à tes cheveux bouclés la Chine & les Indes payent tribut.

\* Page 70. Effice que toutes les tières font formées pour la cou-

Ta bouche, comme la cire d'où découle le miel, donne à Khedder la fontaine de vie; tes lèvres surpassent en douceur le sucre d'Egypte.

#### CHAPITRE XII.

formits o'll oft mis next prifes, avec via tiere.

\* Page 116. O toi, Hafiz! dont les vers sublimes surent vainqueurs d'Irak & de Fars, viens recevoir les nouveaux triomphes que le sort te réserve à Bagdad & à Tauris.

#### CHAPITRE XIII.

\* Page 122. Telle est la volage fortune, dans ses bontés & ses rigueurs également changeante, elle élève un jour, & abaisse le lendemain; mais elle dispense ses faveurs avec nonchalance, & devient extrême dans sa haine.

Page 00 Les plaines & les colluns ne parurest qu'applique de

#### ensous estat con como CHAPITRE XVIII. el anolicitoro en ensA

\* Page 140. Le bonheur que nous demandions au ciel cherche le chemin de notre maison, & y entre.

#### STREET AND LIVRE III. CHAPITRE III.

- \* Page 176. Le soleil avoit si fort altéré la face de la nature, que les eaux des fontaines étoient changées en feux.
- La chaleur des rayons du foleil étoit si violente, que le nom seul de cet astre auroit brûlé la langue dans la bouche.
- Si un oiseau essayoit de voltiger dans les airs, ses ailes étoient confumées par les rayons ardens.

Page 186. Le heros, qui encheine les ennemis & qui fournet les

Le cœur du dur rocher étoit fondu par une si excessive chaleur; une fontaine tomboit du haut de la montagne.

Page 187. Chafte tome unfielle, que nouve to deiner de plus F.L.s.

- Si la falamandre, qui embrase le seu lui-même, avoit alors approché des eaux bouillantes, elle auroit été réduite en cendre.
- \* Page 178. Si la fortune & le bonheur m'assistent, je puis subjuguer le monde entier:
- Mais si le sil de la prospérité ne tombe pas dans ma main, je suis totalement abandonné à la volonté du sort.
- \* Page 178. S'il plaisoit à l'Etre Suprême, l'ombre qui tombe sur la terre deviendroit l'habitation de l'aigle du Paradis.
- Vous pouvez posséder autorité & pouvoir, & nous, être haïs & méprisés; vous pouvez nager dans la joie, & nous, perdre nos biens & la vie.

Nous

Nous ne connoissons point les sentiers de la fortune; nos têtes dépendent des décrets du Créateur.

Sherrin at another mailes of directly

#### CHAPITRE IV.

- \* Page 183. Soliman n'eut jamais une si belle armée. Alexandre n'avoit point autant de valeur. Nul ne vit auparavant tant d'ordre & de conduite. Feridoun même, avec toute sa gloire, a-t-il donné un spectacle pareil?
- \* Page 185. Quoique nous ayons perdu la première partie, nos pièces à la fin gagneront le jeu.

and the contract of the contra

# CHAPITRE V.

- \* Page 186. Le héros, qui enchaîne ses ennemis & qui soumet les provinces, éleva ses bannières dorées.
- \* Page 187. Chasse toute tristesse, que peux-tu désirer de plus? La poussière d'un troupeau de brebis rafraîchit les yeux du loup.

#### CHAPITRE XIII.

\* Page 214. Au matin, quand l'étoilé firmament annonçoit avec sa trompette dorée le départ de la nuit.

Many it le thate a conforme ne tembe ma done can entire, de fair te-

Page 178. S'il platfort i Time Equième l'ordre oui Jombe fur

tulement shouldened in whoms do fur-

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.

praiet; vous pouvez nager dans la luza, 8t nous, pordre nos biens

la terro devicadost l'habitation de l'aigle du Paradia.

### HISTOIRE

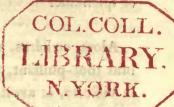
at brygozia now

mot never rieves II

plents it de diagraph to regressible Perfe Luis glass ricux & vermens rol : landis que lellen l'inc. le reclumbilme les parts

NADER CHAH.

SECONDE PARTIE.



#### LIVRE IV.

fabre columnt, joint à lon courtes magnanime, coupé la main du la

digrace de da remoche, brenelle étale posée for eaxi

Depuis l'Élévation de Nader au Trône de Perse, jusqu'à la Prise de Kandehar.

camper fa nombreule sembe dans les agrenbles plaines de Mogan ; letjurelles aboudelent en euer & en elever et. & eni-n'étoient ma

# moins célébres par leur prodificulé étaudes, que par leur délichable The contract and the CHAPITRE I. the literature of the contract of the contrac

L'Armée arrive à Mogan, & les Fondemens de la Souveraineté de Nader sont posés dans ces Plaines fortunées.

AU temps où le délicieux pavillon du jardin de Perse avoit perdu sa A.D. 1734. fleur par l'air empesté de la calamité; que les fertiles branches de la rebellion s'étoient étendues de tous côtés; que les ronces, croissant dans les berceaux de roses, avoient flétri l'émail de leurs vives couleurs, & infecté la senteur odorisérante des fleurs; le jardinier peu soigneux, & inattentif aux devoirs de sa charge, avoit oissvement prêté l'oreille aux cris bruyans des Milans & des Corneilles: en ce temps le VOL. V. HH ' noble

A.D. 1734. noble dessein de notre grand conquérant, après avoir recouvré les dominations perdues, fut de confier ces agréables berceaux à un jardinier habile & vigilant, & de donner le royaume de Perse à un glorieux & vertueux roi; tandis que lui-même, se retirant dans son pays natal de Kelat & d'Abiverd, passeroit sa vie dans une retraite illustre & splendide.

> Alors, ce héros, avec l'aide de la Providence, & par la force de son bras tout-puissant, avoit enlevé des mains de ses ennemis les cless de la victoire, & avoit heureusement retiré les Persans de dessous le poids pesant & oppressif de la honte & de l'esclavage. Il avoit avec son fabre éclatant, joint à son courage magnanime, coupé la main de la disgrace & du reproche, laquelle étoit posée sur eux.

Comme presque aucun lieu n'auroit été assez vaste pour contenir le concours infini de peuple qu'il vouloit assembler, afin de discuter les importantes affaires de l'empire, il se détermina à faire camper sa nombreuse armée dans les agréables plaines de Mogan; lesquelles abondoient en eaux & en pâturages, & qui n'étoient pas moins célébres par leur prodigieuse étendue, que par leur délectable situation. Ensuite, il sit proclamer dans toutes les parties de l'auguste empire, que tous les gouverneurs, les chess des gens de loi, & de ceux de lettres, les nobles, & les ministres de chaque province, eussent à se rendre à la diète générale, pour se rassembler au pied du trône dans les plaines de Mogan.

Le grand général donna aussi des ordres absolus, pour qu'on envoyât douze mille ouvriers près du pont Giovad, à la jonction des deux rivières Ker & Arous, afin de construire des cours, des portiques, & des palais charmans, avec du bois de charpente & des cannes, pour la réception des nobles & des chefs de l'armée. Il voulut encore avoir des bains délicieux, des mosquées agréables, des écuries, des hippo-

dromes

dromes élégans, & de longues files de belles boutiques. Ces ouvriers A.D. 1734. devoient aussi élever un sérail, & un magnifique palais orné de colonnes, & d'autres embellissemens dignes du resplendissant conquérant, qui devoit les habiter.

L'armée s'étoit reposée des fatigues qu'elle avoit essuyées, en réduisant les rebelles & remettant l'ordre dans le Daghestan. Elle marcha donc du côté d'Hassan Kalassi, où elle rencontra plusieurs des nobles & des ministres de la cour. De là, pendant six stations, les chemins furent presque impraticables; mais ensuite, en un jour & une nuit, on atteignit le fort Aksou; & le neuvième du mois prospère de Ramazan, on vit dans les plaines de Mogan les bannières victorieuses 12 Janviers déployées.

Ali Pacha, gouverneur de Moussel, qui avoit été envoyé par la Porte pour négocier la paix, étoit alors à Cangia avec Abdul Baki Khan; lesquels, en apprenant la suprême proclamation, se rendirent aussi à la royale assemblée.

Chaque jour le concours augmentoit; la foule des peuples fut si grande, que, rangés en forme d'amphithéatre, leurs têtes sembloient toucher au firmament.

Au jour marqué, il se trouva cent mille hommes assemblés devant le palais du général, qui voulut bien leur parler ainsi: " Chah Thah-" masp & Chah Abbas furent rois, & les princes de leur sang sont hé-" ritiers du trône. Choississez donc, pour votre souverain, quelqu'un " d'entre eux, ou tout autre que vous connoissez être grand & ver-"tueux. Ce sera pour moi une récompense suffisante que d'avoir re-" couvré son siège royal, & délivré son empire des mains des Afgans, " des Russes, & des Turcs.



- \* " C'est ici la saison de la tranquillité;
- Emportons nos effets, & changeons de demeure :
- La maison du banquet me présente à toute heure
  - " Des jours que remplira l'aimable volupté." d'illi est sient

Après qu'il eut fini ce discours, Hagi Mohammed Massoum, homme d'un rang très-élevé en Chiraz, & qui dans ce temps empruntoit des rais de la cour impériale une lumière semblable à celle du soleil, saisit, la balle de la précédence sur tous les autres, & hasarda de répondre, ainsi au général:

mit en arajoni le cet A line y & le ren lene di més rapide de

- Points et ! \* Lorsqu'on peut obtenir le renom & l'honneur au marie !!
  - " De la falle aux banquets, & d'un vin enchanteur;
  - " Du maître de Mogan, souverain de nos fêtes,
  - La poussière des pieds exaltera nos têtes."

Sur cela tous ceux qui composoient l'assemblée, convaincus de leur propre soiblesse sans le support de leur libérateur, s'écrièrent; " Notre

twee name of excised at matrix State above to Congles and Abild Bald

- " légitime roi est sa Hautesse, qui, avec son éclatant & flamboyant
- cimeterre, a chasse nos vils ennemis, & a consume leur existence
- avec les éclairs rayonnans de son épée; & si sa Hautesse ne veut
- " pas jeter un regard fur ses humbles sujets, nous sommes au moins
- " résolus de ne pas détourner nos yeux de la poussière de sa cour;
  - \* Pourquoi nous éloigner du maître tout-puissant,
  - "Qui nous rend possesseurs d'un séjour si charmant,
- Où la fortune fait sa demeure assurée,

137.19

A la paix, aux plaisirs à jamais consacrée."

Sa Hautesse répliqua, "Le désir du trône & du diadème n'entra" jamais dans mon cœur."

Cependant,

Cependant, ils continuèrent leurs instances, ne s'attendant point à A.D. 1735. être refusés. Cette affaire sut débattue pendant un mois entier; & quand ils eurent fini leur consultation, sa Hautesse leur parla ainsi: " Depuis le temps du départ de notre prophète (sur lequel & sur sa " famille foit la paix du très-haut!) pour une meilleure vie, quatre "Califes gouvernèrent cet Empire; & les royaumes des Indes, de " Natolie, & du Turquestan, reconnurent leur légitime droit à la " souveraineté. Cette secte sur dispersée dans toute la Perse, jus-"qu'au temps où le grand monarque Ismaïl Sesevilla déserta, &, sui-"vant l'hérésie des Schiis, sit éclater parmi ses sujets les étincelles de " la diffention & de la confusion; & infecta le pays de l'Iran par des disputes, & des controverses. Aussi long-temps donc que cette-" reprochable fecte fera fuivie, la corruption continuera parmi le répeuple de Mahomet. Puisque les Persans ont résolu que je règne " fur cux, & désirent leur propre tranquillité; c'est ma volonté, que " la fecte des Sunnis soit reçue dans toutes les parties de ma domina-"tion, au lieu de celle des Schiis. Et comme Giafar, fils de Mo-" hammed Baker (auquel Dieu donne paix) fut de la famille du pro-" phète, & que le peuple d'Iran est de sa persuasion; il est convenable " qu'il soit le chef de cette secte." intoin de leur foumiffica des coles de des berbes odomicantes de la

L'assemblée entière se soumit à cette décisson, & un édit scellé du fceau royal sut proclamé pour la conformité de la religion.

Sa Hautesse, de son côté, accorda les requêtes du peuple, & sit porter au jardin de leurs désirs les fruits du succès. Après quoi elle s'adressa à eux dans ces mots: "Comme le grand Empereur des Turcs est, unssi-bien que nous, le serviteur des deux cités sacrées, Medine & la Mecque, nous lui serons savoir par un ambassadeur le changement que nous avons fait dans notre religion, & nous conclurons avec lui une paix serme & stable sous cinq conditions, asin que pour l'avenir toute inimitié & toute haine soit bannie d'entre les "Turcs,

A.D. 1735. "Turcs, & le peuple d'Iran. La première de ces conditions est: " qu'en conféquence de ce que nous avons rejeté nos précédentes " opinions, & embrassé celles des Sunnis, reconnoissant la haute " dignité de Giafar le Vrai (sur lequel soit la paix du seigneur), les " hommes de lettres, & docteurs Turcs confirmeront notre agrément. " & nous considèreront comme la cinquième secte: la seconde, que, " comme il y a quatre colonnes dans le sacré temple de la Mecque en honneur des quatre sectes, on en érigera une autre pour celle " de Giafar: la troisième, que, comme, toutes les années, un Emir " Hage (ou, chef des pélerins) est envoyé de Perse en compagnie des "Emirs d'Egypte & de Syrie, pour défendre les pélerins Persans; " un autre Emir, de la part de la Porte, se joindra à eux dans la " même intention: par la quatrième, les prisonniers de chaque em-" pire seront relâchés; & le commerce sera libre entre les deux " nations: cinquièmement, les souverains de Perse & de Turquie, "tiendront respectivement un envoyé à la cour l'un de l'autre, afin " de déterminer les affaires des deux empires, & de cimenter la paix " entre eux."

> Les Persans acquiescèrent à ces propositions, & ayant orné le jardin de leur foumission des roses & des herbes odoriférantes de la fatisfaction & du contentement, ils joignirent unanimement & hautement leurs vœux pour l'éternelle durée de la race, & de la fouveraineté de leur nouveau monarque.

to the riquesting and longuage, annount it as a greatest the named on a new parties

To emil the amount of the companion of the two two made and for the multi-bien one page, to terminar des page their directs, who have a - bring to all avoid help in the pag about though and every companied at the sulfor laptice and the second for excellent angles for excellence are an excellence are an excellent one till gere bling kery end enline & anant ding out in event the article broad play serial sum! M simenti sanor nigovella

com continue de lieure de final autorité de la militarie de la

#### CHAPITRE IL

Du Couronnement de sa Majesté, joint à l'agréable Odeur de plusieurs Récits que trace la Plume fertile & embaumée de l'Auteur.

\* GARCON, verse du vin, car l'objet de ma flamme Enfin m'a dévoilé ses célestes appas; Le flambeau du plaisir vient d'éclairer mon ame, Dans un réduit charmant je vole sur ses pas. La fortune à mes vœux se rendant favorable, Et pour me délivrer du poids de la douleur, A mon fecours envoie une nymphe adorable Dont la beauté sera le charme de mon cœur.

A.D. 1735.

Les habiles observateurs des cieux, & les astronomes, héritiers de la science de Ptolomée, fixèrent, pour le jour du couronnement, le Jeudi vingt-quatrième du mois Chaval de l'année 1148, répondant à celle Février 26, du Lièvre, douze jours avant la fête fortunée du Neurouz.

1735.

Le printemps étendoit alors surla sal le du banquet des jardins l'émeraude de ses plantes reverdies, & couvroit les berceaux de roses du manteau de mille couleurs variées. Les hauts arbustes étoient ornés de tiares, & de couronnes composées de boutons & de fleurs de roses. & entourés de robes de feuilles fraîches. Les peupliers, pins, planes, & faules formoient une agréable mélodie avec le mouvement de leurs branches; tandis que les roses, brillant sur les bords des ruisseaux, rendoient complet cet aimable assemblage des charmes de la nature. Les nuages, ainsi que de jeunes échansons, arrosoient les bordures de fleurs, de leurs rafraîchissantes ondées; & les zéphyrs du printemps chassoient. A.D. 1735 Nad. 48.

chassoient, de la surface du jardin, les mauvaises herbes & les ronces de l'hiver.

Dans ce temps les ingénieux artistes furent employés à élever un pavillon qui brilloit comme la voie lactée, & à orner une falle de festin aussi resplendissante que le soleil. Le trône du nouveau Sultan étinceloit de pierreries, & son sommet sembloit toucher aux constellations. Autour de ce trône s'étoient rangés les ministres, princes, & officiers d'état, comme les étoiles qui entourent la lune.

Le même jour, vingt minutes après la huitième heure, son illustre Majesté sut parée du précieux diadème, & plaça son pied sur le trône fortuné de Perse avec la gloire de Feridoun, & le pouvoir de Soliman.

ne dom your 35 to history with all more mon an

Alors, la saison riante sembla prononcer ces mots: " Que les sons " de congratulation soient entendus; que toute espèce de musique " remplisse l'air de son harmonie; car à présent, par la faveur de la " providence, les troubles de Perse sont sinis & les mains de la mau- " vaise fortune enchaînées.

- \* "On voit dans les jardins la bannière ondoyée
  - " De la rose, brillant comme reine des fleurs;
  - " Qu'au milieu des cyprès, des jasmins, déployée
  - "Elle puisse jouir des célestes faveurs!
  - "La joie alors régna dans l'auguste assemblée;
  - " Chacun reprit fon rang, & célébra ce jour,
  - " Où la fortune avoit (fi long-temps exilée)
  - "Ranimé tous les cœurs par son heureux retour."

Tout incontinent les chaires des mosquées, & les différentes espèces

de monnoie furent ornées de l'illustre nom, & des titres de ce glorieux A.D. 1735. monarque; les brillans rayons du soleil de sa gloire étincelèrent dans toutes les parties du monde habitable.



Mirza Kovameddin Mohammed Kazvini marqua la date de son élévation au trône par ces mots:

place de Pin Wlebenneed Tiese. Celle de F

traiter de la paper cur un audien

Al kheir fimà vakà. "Ce qui est arrivé est le mieux."

comine despuncia de pantoses promoses

Ce que les critiques retournèrent ainsi:

La kheir fimà vakà. "Ce qui est arrivé n'est pas le mieux."

Bientôt Aziz Kuli Beg porta ses plaintes contre l'Afchar Alimerdan Khan, gouverneur d'Endkhoud, dans le district de Balkh, sur ce qu'il avoit refusé d'obéir au mandement royal qui lui ordonnoit de se rendre dans le Khorassan, pour régler quelques affaires de cette province.

Sa Majesté détermina de réduire Alimerdan à l'obéissance, tandis que l'empire étoit uni & agréable comme un lit d'hyacinthes, & que le royaume entier semblable à un charmant jardin de roses étoit affranchi de tout tumulte & de toute confusion. Elle confia le gouvernement du Khorassan au prince Riza Kuli Mirza, & les plus embarrassantes affaires de la province à Thahmasp Kuli Khan Gelaïr, qui avoit été un fidelle ministre de la cour. Elle fit marcher un détachement de fon armée victorieuse dans le Khorassan, pour de là, par le chemin de Badghis & de Maroutchak, se rendre à Endkhoud; afin d'en châtier le désobéissant gouverneur. Elle donna le gouvernement de l'Azarbigian, ainsi que le commandement de l'armée, à son frère Zoheireddoula VOL. V. II

311/4/20

A.D. 1735. doula Ibrahim Khan, & ordonna à tous les Beglerbegs, & commandans de cette province, depuis Filan Couh jusqu'à Arpetchaï, & jusqu'aux extrémités du Daghestan & de Georgie, de se soumettre à fon autorité.

> La province d'Hérat fut assignée à Baba Khan Tchaouchelou, à la place de Pir Mohammed Khan. Celle de Fars fut destinée à Mohammed Taki de Chiraz, & celle du Chirvan à Mehdi Beg de Khorassan, qui eut aussi le titre de Khan, & fut fait Emirelomra.

> Peu après Ali Pacha gouverneur de Moussel, qui étoit venu pour traiter de la paix, eut son audience de congé; Abdelbaki Khan, Emir très-vertueux & très-estimé, partit avec lui ainsi que Mirza Aboulcassem de Cachan, le Sedr ou chef de la loi, & fut envoyé à la Porte avec une lettre, une chaîne d'éléphans, & plusieurs présens considérables, afin d'annoncer à sa majesté, l'Empereur des Turcs, l'élévavation de Nader au trône de Perse, & de conclure une paix sous les conditions dont il a été parlé dans le chapitre précédent. Un autre ambassadeur sut envoyé à l'Empereur de Russie pour lui donner la même information.

> Cependant Riza Kuli Mirza & Ibrahim Khan partirent pour leurs départemens respectifs, & tous les gouverneurs, juges, nobles, & hommes illustres, après avoir baisé le pied de l'auguste trône, reçu de magnifiques robes & autres marques de distinction, s'en retournèrent chacun chez soi,

Bacchin de de Maroinchain, se randre a Endahoud; afin d'on chéniar le

#### CHAPITRE III.

La Plume qui trace ces Caractères fortunés, semblable au Printemps, produit les Fleurs & les Plantes odoriférantes des Événemens de cette Année du Crocodile, qui répond à celle de l'Hégire, 1148.

LE monde encore un coup est prospère, & renaît Comme le jour nouveau. Du printemps l'allégresse Se répand en tous lieux, nous ranime, nous plaît, Semblable aux temps heureux de l'aimable jeunesse.

A.D. 1735. Nad. 48.

Ce fut un Mardi, le sept du mois Zou'lkadé après la septième heure, que le soleil, ce puissant monarque du monde, quittant le séjour des poissons, vint avec impétuosité se placer dans le Belier sur le siège qui orne l'univers; & afin d'assurer les traces de sa gloire, il parsema autour de lui les roses de la saison nouvelle.

to Mars.

Le bruit des tambours & des clairons, qui ranimoient le monde, joint aux cris de victoire & de prospérité, s'élevoit jusqu'au sirmament. Quand le conseil par les ordres de sa Majesté s'assembla, les colonnes du ciel surent émues d'admiration à cet accroissement de la gloire de l'Empereur, dont le siège sut les Plésades, & dont la tête perça la céleste région, & de la splendeur de laquelle étoient revêtus tant de héros, de rois illustres, de princes, de chess d'armée, & d'autres qui approchoient du trône.

La majesté de cette auguste assemblée étoit tempérée & embellie par des files de jeunes gens, semblables aux roses nouvelles, parés de vestes variées de mille couleurs, & de robes richement tissues d'or.

diel

A.D. 1735. doula Ibrahim Khan, & ordonna à tous les Beglerbegs, & commandans de cette province, depuis Filan Couh jusqu'à Arpetchaï, & jusqu'aux extrémités du Daghestan & de Georgie, de se soumettre à son autorité.

> La province d'Hérat fut assignée à Baba Khan Tchaouchelou, à la place de Pir Mohammed Khan. Celle de Fars fut destinée à Mohammed Taki de Chiraz, & celle du Chirvan à Mehdi Beg de Khorassan, qui eut aussi le titre de Khan, & fut sait Emirelomra.

> Peu après Ali Pacha gouverneur de Moussel, qui étoit venu pour traiter de la paix, eut son audience de congé; Abdelbaki Khan, Emir très-vertueux & très-estimé, partit avec lui ainsi que Mirza Aboulcassem de Cachan, le Sedr ou chef de la loi, & fut envoyé à la Porte avec une lettre, une chaîne d'éléphans, & plusieurs présens considérables, afin d'annoncer à sa majesté, l'Empereur des Turcs, l'élévavation de Nader au trône de Perfe, & de conclure une paix sous les conditions dont il a été parlé dans le chapitre précédent. Un autre ambassadeur fut envoyé à l'Empereur de Russie pour lui donner la même information.

> Cependant Riza Kuli Mirza & Ibrahim Khan partirent pour leurs départemens respectifs, & tous les gouverneurs, juges, nobles, & hommes illustres, après avoir baisé le pied de l'auguste trône, reçu de magnifiques robes & autres marques de distinction, s'en retournèrent chacun chez soi, di Kinga din ang princa Hita Kah Miran.

> Mad feit fe de Alersbricheit, is rendre 2 Endabouk; alsa d'en chilpier la

inti que le commandament de l'armét, a fon frère Zohawed-

#### CHAPITRE III.

La Plume qui trace ces Caractères fortunés, semblable au Printemps, produit les Fleurs & les Plantes odoriférantes des Événemens de cette Année du Crocodile, qui répond à celle de l'Hégire, 1148.

LE monde encore un coup est prospère, & renaît Comme le jour nouveau. Du printemps l'allégresse Se répand en tous lieux, nous ranime, nous plaît, Semblable aux temps heureux de l'aimable jeunesse.

A.D. 1735. Nad. 48.

Ce fut un Mardi, le sept du mois Zou'lkadé après la septième heure, que le soleil, ce puissant monarque du monde, quittant le séjour des poissons, vint avec impétuosité se placer dans le Belier sur le siége qui orne l'univers; & afin d'assurer les traces de sa gloire, il parsema autour de lui les roses de la faison nouvelle.

to Mars.

Le bruit des tambours & des clairons, qui ranimoient le monde, joint aux cris de victoire & de prospérité, s'élevoit jusqu'au firmament. Quand le conseil par les ordres de sa Majesté s'assembla, les colonnes du ciel furent émues d'admiration à cet accroissement de la gloire de l'Empereur, dont le siège sut les Pléïades, & dont la tête perça la céleste région, & de la splendeur de laquelle étoient revêtus tant de héros, de rois illustres, de princes, de chess d'armée, & d'autres qui approchoient du trône.

La majesté de cette auguste assemblée étoit tempérée & embellie par des files de jeunes gens, semblables aux roses nouvelles, parés de vestes variées de mille couleurs, & de robes richement tissues d'or.

A.D. 1735. Nad. 48. Après qu'on eut formé, chacun prenant son rang, ce conseil, l'Avril fleuri de l'empire & l'ornement du jardin de ce grand royaume, on traita des affaires présentes, & de la manière de s'emparer de Kandehar. Sa Majesté s'informa de quelques Afgans qu'elle avoit dans son armée, quelles étoient les habitations de ce pays, les rivières, les ponts, les chemins de traverse. Elle avertit enfin les chess de l'armée de se préparer en hâte pour cette glorieuse expédition. Mais dès que l'illustre héros crut pouvoir se délasser du soin de diriger l'univers, il donna ordre qu'on élevât la tente royale, qui sut remplie des merveilles de la nature, & qui, par ses couleurs éclatantes, ressembloit à un nouveau sirmament. Les azurés créneaux du ciel s'ouvrirent pour recevoir cette tente admirable, dont les cordages ressembloient à la voie lactée, & dont l'adroite texture surprenoit les yeux, & faisoit apparoître un nombre infini de nouvelles étoiles.

Sous ce firmament ingénieux les banquets furent dressés pendant plusieurs jours, & les coupes remplies d'un vin exquis; comme dit le poëte:

- \* " Le vieillard vint dans le lieu du banquet,
  - "Remplit sa coupe, & puis de son caquet
  - " Il amusa vieux & jeune convive:
  - "Car le dévot, loin d'en être au qui vive,
  - "Enveloppé d'un manteau révérend,
  - " Souvent en l'air fait sauter son turban,
  - "Lorsque la nuit sur la prophane terre,
  - "Un vin exquis pétillant dans un verre,
  - " A de la lune effacé les doux rais;
  - "Quand la jeunesse au teint vermeil & frais
  - " Vole au soleil sa couleur éclatante,
  - 66 Et sur le front des deux sexes enchante."

Nad. 48. 4 Avril.

Les plaines de Mogan, semblables à une salle de banquet, s'éten- A.D. 1735. doient au loin autour d'eux, & la beauté d'une jeunesse florissante fixoit avec délices leurs regards. Cependant, le fecond du mois Zou'lheggé, de cet an fortuné, les etendards victorieux furent déployés, & s'avancèrent en flottant dans les airs pour faire le siège de Kandehar. Les troupes marchèrent de Mogan vers Kazvin, par la voie de Kehroud & Hechteroud, districts d'Ardebil, qui étoient fameux par l'abondance de leurs eaux, & de leurs pâturages, ab apposition de leurs pâturages.

Sa Majesté destina Ibrahim Khan à les suivre avec les troupes prospères de l'Azarbigian, dans le poste de Karatchemen, qui est une des plus agréables places de Kercheroud.

and the language of the coverage with this rajust. But there were

1 is more popule foutchir: mais, avanta for ani, or, to bucility at a co

Après que l'armée fortunée fut parvenue à Karatchemen, Zoheireddoulah vint aussi offrir ses services. La nombreuse tribu de Bilbas, qui occupoit un pays près de l'Asie Mineure, ayant beaucoup contribué à quelques commotions dernièrement arrivées dans Zechet, un corps de troupes fut envoyé pour la châtier fous le commandement de Nasralla Mirza & de Zoheireddoula. Ils prirent le chemin de Saöukhbelag Mekri, &, ayant conjointement avancé quarante parafanges, ils marchèrent contre la tribu coupable, & passèrent au fil de l'épée mille chefs de famille qui ne purent s'échapper. Le reste se retira dans une place nommée Terkeche, & dressa ses tentes sur le fommet de la montagne. In alla santa un common son de la montagne.

Nos victorieuses troupes commencerent aussitôt un assaut général des deux côtés de la montagne, & prirent leur camp. Mille de plus d'entre eux furent mis à mort, & le petit nombre de ceux qui purent fuir gagna les lieux les plus inaccessibles. Après cette expédition Nafralla s'en retourna avec la gloire d'un conquérant. Ibrahim Khan marcha vers Tauris avec les troupes de l'Azarbigian, & le prince arriva à la cour impériale le jour que l'armée entra dans Kazvin.

8.7.

metre à eux. Lorque 'nunce de lyader vint à facult. La lave la

A.D. 1735. Nad. 48. Dans les nombre des joyeuses nouvelles qui parvinrent à la cour pendant ces transactions, sut celle de la prise de Bahrein, qui avoit été pendant plusieurs années au pouvoir du Cheikh Gebareh, & que sa Majesté avoit formé le dessein de prendre dès le temps que Mohammed Takikhan quitta Mogan pour son gouvernement de Fars.

Ce gouverneur n'avoit pas plutôt été arrivé à Chiraz, qu'il avoit envoyé un corps de troupes pour attaquer Bahrein, & s'étoit avancé lui-même pour le foutenir: mais, avant son arrivée, le Cheikh, ayant sui, s'étoit réfugié dans le fanctuaire de la Mecque, après avoir laissé la citadelle dans les mains d'un député. Celui-ci après plusieurs escarmouches ayant aussi pris la fuite, le gouverneur de Fars s'empara de la place, & en envoya les cless au palais royal. En récompense de cette action Mohammed sut honoré d'une veste précieuse, installé dans le gouvernement de Bahrein, & consirmé dans ses autres possessions.

Dans ce même temps on vit arriver à la cour un messager de Dilaver le Taimnite, demandant grâce pour son maître, & protestant de son repentir. Voici ce dont il étoit question.

Dilaver avoit autrefois demeuré en Tchaktcherak dans le district de Zemindaöur avec la tribu de Taïmni. Pendant l'usurpation des Afgans, il agit comme un prince indépendant, & refusa de se soumettre à eux. Lorsque l'armée de Nader vint à Hérat, Dilaver la joignit, & sut récompensé de ce service par le gouvernement d'Oubé & de Chasilan. Mais, après la prise d'Hérat, il resusa de se soumettre aux ordres qui étoient donnés à tous les chess. Sur ce resus, Thahmasp Kuli Khan, alors général, & Pir Mohammed Khan gouverneur de la province, ayant trouvé qu'il ne pourroit jamais être gagné par la bonté, & qu'il ne rentreroit dans le devoir que par la force, & par un châtiment mérité, le sirent prisonnier, ainsi que huit

cents de ses partisans. Quand ses autres soldats qui étoient en Oubé A.D. 1735. & Chasilan, apprirent sa détention, ils décampèrent, &, emportant les effets & les leurs, s'ensuirent vers le Kergestan.

Au temps où sa Majesté étoit employée au siège de Bagdad, elle ordonna que Dilaver fût amené au camp royal, & envoya à Khabouchan sa tribu consistant en plus de mille familles. Dilaver arrivé à la cour, Nader considérant l'important service qu'il lui avoit rendu dans son expédition contre Hérat, fit rejaillir sur lui la rosée de sa munificence, lui rendit des honneurs extraordinaires, lui fit présent d'un cheval dompté avec des caparaçons d'or; & ensuite lui donna la liberté de se retirer. En reconnoissance de ces marques de bonté. Dilaver promit de transférer sa tribu à Hérat, & d'habiter dans ce lieu. En effet il y fut envoyé avec des ordres au général & au gouverneur dont il a été parlé pour lui restituer toutes ses possessions & sa tribu. Ces ordres furent obéis; mais bientôt après, Dilaver, s'étant rendu dans le Kergestan, éleva sa main sortant de la manche de l'audace, & sa tête du collier de l'insolence. Il tomba premièrement fur le commandant d'Oubé, &, profitant de sa négligence, le tua ainsi que soixante & dix hommes qui étoient en garnison dans la citadelle. En ce même temps un général avoit été envoyé à Fars, lequel dépêcha le gouverneur d'Hérat avec des troupes à la poursuite de Dilayer; mais celui-ci s'étant enfui vers les montagnes de Balkhe, le gouverneur, après avoir dévasté les champs & les terres cultivées de sa tribu, s'en retourna; sur quoi Dilaver revint dans ses quartiers. Quand le général eut conclu ses affaires dans Fars, il marcha à Hérat par la voie de Kerman; il envoya un détachement sous le commandement de deux officiers à Sakher, afin d'aider le gouverneur de cette place à défendre les territoires adjacens. Dilaver, instruit de leur marche & de leur dessein, se mit en embuscade près de Sakher; & quand les troupes & le gouverneur sortirent inconsidérément du château, & éloignèrent leurs têtes des remparts de la forteresse, Dilaver, fondant

A.D. 1735. Nad. 48. fondant sur eux à l'improviste, tua les deux officiers & le gouverneur ainsi que plusieurs soldats de la garnison; puis il s'enfuit encore vers le Kergestan. Le général le poursuivit, mais voyant qu'il avoit continué dans sa fuite jusqu'en Balouge & Hezarès, il se désista d'une vaine poursuite, & revint sur ses pas. A son retour il châtia les tribus de Kergestan, qui avoient élevé leurs cous en rebellion; après quoi il se rendit à Tchetchektoui de Balkhe, le ravagea, & en transporta mille samilles à Hérat.

has forestilling course thing hope life for his a rollenge for

Dilaver étant en Hezarès, les Afgans lui offrirent de le supporter, & lui donnèrent une habitation dans Karagenkel à huit parasanges de Zemindaöur. Hussein le Galgien, désirant aussi de contracter amitié avec lui, & selon le compliment d'usage, & seulement cérémonial, lui sit offrir sa sille en mariage; laquelle offre, contre son attente, Dilaver ayant acceptée, Hussein sut si outré de dépit qu'il résolut de rompre avec lui, & envoya des troupes pour le déposséder de son habitation. Dilaver, voyant qu'il ne lui étoit pas possible de demeurer dans ce lieu, se retira de nouveau dans le Kergestan. Le prince Riza Kuli Mirza avoit déjà intercédé auprès de son père, pour le pardon des tribus révoltées; mais les bannières conquérantes du monde étant alors déployées dans le chemin de Kandehar, sa Majesté remit cette affaire à un temps moins occupé, & ne sit aucune réponse à la requête du prince.

in this, "equivalet for each Discount crims data for quartices for each land.

Then Is a few and the concluster of the conclusion of the c

signations learn force doe compacts at in force office Diluter.

CHAP-

actification of content of delication in the sic immentages of an intelligence of an intelligence of the second of doing and a specieta seed on country indicated at the constant and the

### 

rebelles, and the board det menome seeds

A HELE PROPERTY AND A CONTRACT OF THE PARTY OF THE PARTY

Les Étendards royaux supportés par la Faveur du Tout-puissant avancent vers le Pays montagneux des Bakhtiaris.

DANS une des précédentes mentions des Bakhtiaris, il a été dit A.D. 1735qu'après de fréquentes révoltes, & d'aussi fréquens châtimens, ils avoient fixé leur habitation dans les districts de Giam & de Lenker; mais à la fin ils rassemblèrent toutes leurs troupes, ainsi que leurs chefs, qui étoient demeurés long-temps cachés dans les endroits les plus écartés & les plus forts des montagnes, & se choisirent un nommé Alimorad de Memivend pour chef général de leurs mauvais desseins. & pour guide de leurs infolentes intentions.

La cour royale envoya d'abord un corps de troupes pour les châtier; mais il fut défait par les rebelles. Un autre lui succéda sous le commandement de Baba Khan Tchaouchelou, auquel se joignirent plufieurs seigneurs & gouverneurs. Ceux-ci conquirent les révoltés, & forcèrent Alimorad & ses associés à fuir.

As regular cosines, avendes acquege de Chapther a. du berman, par in

Baba Khan ayant été rappelé à la cour exaltée comme les cieux. Alimorad saisit cette occasion pour rassembler ses forces dispersées, & commença à piller & à ravager le voisinage du Couhestan. Soltan Vali Beg & Negef Ali Beg eurent ordre de les réduire à l'obéissance, & il leur fut donné de nombreuses troupes soutenues par les gouverneurs de Chouster & du Mont Keilouié.

Ces forces firent halte au pied de la montagne, sur le sommet de laquelle on avoit appris qu'Alimorad avoit fixé son camp, & s'y fortissèrent. En conséquence les commandans, après avoir planté les artilleries VOL. V. KK

A.D. 1735. artilleries de Chouster & de Keilouié au bas de la montagne, se mirent à la monter avec un courage intrépide: ils en avoient gagné la moitié, & passé des roches escarpées, lorsqu'ils furent attaqués par les rebelles, qui, du haut des rochers, après plusieurs décharges de mousqueterie, firent rouler sur eux d'énormes pierres, par lesquelles les deux commandans & plusieurs soldats furent tués; sur quoi ceux qui étoient restés au pied de la montagne s'enfuirent chacun dans son pays. Alors les troupes conquérantes du monde étoient employées au siège d'Erivan, & le châtiment de ces rebelles fut disséré.

> Quand l'armée quitta Kazvin, & marcha vers les districts de Giablik & de Berderoud, Alimorad alarmé & réduit aux dernières extrémités fit changer de quartier à ses troupes, confistant en quatre ou cinq mille démons, avec des têtes d'éléphans, & s'étant emparé d'une place nommé Leirouk, qui étoit la meilleure forteresse de Bakhtiari, il s'y établit, & demeura dans ses retranchemens.

La coor covale envoya d'abord un cerps de roques pour les oblineirs

Bientôt après sa Majesté se détermina à réduire ces rebelles effarés dans le désert de la désobéissance. A cet esset elle envoya une compagnie de cavalerie avec les artilleries de Fili, d'Ardelan, d'Hamadan, & des districts adjacens, au pays montagneux de Fili; une compagnie de mousquetaires, avec les armées de Chouster & du Kerman, par la voie du désert du Kercan, & Benataré; un corps nombreux des bords de Marout, avec des foldats du Mont Keilouié & une grande armée, s'avança d'Isfahan vers Hezartchem Bakhtiari. Toutes ces forces eurent ordre d'attaquer de tous côtés les montagnes & les cavernes; & d'exterminer entièrement les révoltés, s'il restoit la moindre étincelle de désobéissance parmi eux.

& Aout, 1735.

artillecies

Nader Chah laissa les bagages à la garde du prince Nasralla Mirza dans le poste de Tcherias; tandis que, le huit du mois Rabiussani en l'année 1149, il marcha, suivi de la prospérité & de la victoire, du

côté

côté de Bakhtiari. Le même jour il parvint aux montagnes où la A.D. 1735. tribu rebelle s'étoit fortifiée. Il envoya fur le champ une compagnie de Kiurdes & d'Afgans pour les chaffer de leurs forts; mais les rebelles, trompés par la force de leur fituation, hasardèrent une bataille, dans laquelle ils furent totalement désaits. Ceux d'entre eux qui restèrent, s'ensuirent pendant la nuit, & gagnèrent la fortèresse de Leirouk. De là, s'étant ralliés, ils passèrent la rivière de Leirouk, qui coule par Dezsoul, & démolirent ensuite le pont; aussitôt un corps de troupes sut envoyé pour le réparer; ce corps, s'étant engagé avec les rebelles, prit ou tua six cents d'entre eux.

Le jour d'après l'armée royale atteignit le pont, qui, par le commandement de sa Majesté, sut incontinent rebâti. Alors le roi ayant passé la rivière posa son camp sur le sommet d'une haute montagne; ayant assemblé ses troupes victorieuses, il en envoya une bande après l'autre pour découvrir les secrets repaires des rebelles, dans les descentes, & sur les cimes des rocs. Il en sut trouvé plusieurs dans les recoins, les antres, les cavernes, & les creux, lesquels surent à l'instant détruits; & l'on sit prisonniers environ trois mille samilles.

De ce lieu les troupes royales passèrent à une place nommée Daroura, & de là à Belat, un détachement ayant été dépêché au Mont Mali.

As justice deviant proper pour la plante et college du toles se de la

at the statest at the college and the state of the state

Sa Majesté envoya un autre corps, avec l'artillerie d'Elvar, aux montagnes de Zez & de Memivend, aussi-loin que les bornes du Loristan; & marcha elle-même vers le Mont Salem; d'où, après trois journées, elle parvint à Kerdpieché: alors elle ordonna que les étendards semblables à la lune sussent déployés sur les plaines de Benovar; & elle séjourna en ce lieu pour régler quelques affaires de ces quartiers; ensin, elle en partit; & après deux stations elle atteignit Lelor.

Cependant,

A.D. 1735. Nad 48. Cependant, par un accident fortuné, il arriva qu'Alimorad, qui s'étoit tenu caché dans les cavités d'une montagne fituée dans le diftrict de Kourkeche, joignant Lecaï Fili, suivit quelques-uns de ses compagnons en quête d'eau; &, allant de tous côtés, passa au pied de cette montagne, où il rencontra les troupes royales, qui le pour-fuivoient: elles tombèrent aussitôt sur lui, & l'ayant sais, avec ses associés, le menèrent devant la présence de sa Majesté, qui donna ses ordres suprêmes pour lui couper la main & le pied, & pour l'aveugler. Il demeura deux jours en cet état dans le désert de son existence; à l'expiration desquels il résigna son ame à l'ange de la mort. Un petit nombre de ceux qui s'étoient cachés dans les montagnes surent pardonnés aux instances & intercessions de quelques chess des Bakhtiaris, qui tenoient des postes éminens dans l'auguste armée, & ils furent envoyés avec quelques autres tribus pour habiter Giam.

Le coursier de sa Majesté, dont les pas étoient semblables à ceux du soleil, & dont les traces s'étendoient dans tout l'univers, soula pendant un mois entier les parties montagneuses de Bakhtiari; d'où les troupes royales s'avancèrent vers la source de la rivière Zenderoud; &, ayant joint le camp à jamais sortuné, les victorieux étendards surent déployés dans le chemin d'Issahan. Ensin, le neuf de Giumadi'lakhri, le sol de cette cité, étant soulé par les pieds de sa Majesté, devint propre pour le surmé ou collyre du soleil & de la lune.

5 Octobre.

Nader ayant résolu de punir les rebelles du Balougestan, donna le commandement de cette province à Pir Mohammed Khan, dernier gouverneur d'Hérat, & à Asselmis Khan, dernier gouverneur de Tessis; il les y envoya avec des forces complètes, & une artillerie suffisante.

Le dix-septième du mois Regeb, les invincibles bannières avan- A.D. 1735. cèrent vers Kandehar par la voie d'Abercouh & du Kerman, & par le défert de Kerk.

12 Novem-

Près de Seistan, Morad Sultan Estagelou gouverneur de Derbend fut conduit, chargé de chaînes, devant la haute cour pour rendre compte du meurtre de Mahadi Khan gouverneur du Chirvan; dont voici le détail.

Dans le temps que les troupes impériales, laissant les parties montagneuses de Bakhtiari, avoient tourné vers la source du Zenedrond, Mahadi Khan fut obligé d'aller du côté de Derbend pour régler quelques affaires importantes. Morad Sultan Estagelou venoit alors pour gouverner ce pays; &, comme il avoit une ancienne inimitié contre Mahadi Khan, il fit, de cette marche irrégulière & non attendue dans son district, le prétexte de ses mauvais desseins. Il souleva donc les habitans de ces quartiers, qui, par leur voisinage avec les Lekzies, étoient toujours inclinés aux commotions; & à son instigation ils. mirent à mort Mahadi Khan.

Cette action du peuple de Derbend enflamma la colère de sa Majesté, elle nomma Serdar Beg Kirkhelou, maître de l'artillerie, gouverneur du Chirvan; elle l'envoya avec Negef Sultan Keragelou, & une compagnie de mousquetaires remplis de la fureur de Beheram, pour punir les coupables avec sévérité, & ordonna que Negef Sultan. feroit établi dans le gouvernement de Derbend.

Dans cet intervalle quelques-uns des chefs de Derbend vinrent à la cour impériale, & informèrent sa Majesté que, lorsque la coupe de la vie de Mahadi avoit été remplie par les Derbendiens, ceux qui. avoient été les échansons de ce banquet sanguinaire, étant revenus. de leur ivresse, & craignant que les coupes ne fussent cassées sur leurs.

A.D. 1736. têtes, & leurs mains liées derrière leurs dos, par l'empereur irrité, s'étoient réfugiés chez Ahmedkhan Osmei ou chef de Keitaf, avec lequel ils s'étoient joints; & que le reste des coupables s'étoient fortifiés dans le château de Derbend; mais, que quelques habitans, qui s'étoient retirés de toute affociation avec eux dans cette affaire, les avoient chassés de ce château, & privés de leur existence; qu'enfin ils avoient aussi saisi Morad Sultan, auteur de tous ces maux, & l'avoient chargé de chaînes.

> Sur ces avis Nader Chah envoya ordre à l'Ofmei de rendre les fugitifs qui l'avoient joint, & de les faire remettre entre les mains de Serdar Khan. L'Osmei ayant obéi, plusieurs de ces séditieux furent mis à mort, ainsi que d'autres perturbateurs du repos public, & leurs corps furent donnés en proie aux chiens. Cependant quelques-uns d'entre eux furent transplantés dans le nouveau château de Chirvan, tandis que la tribu de Sour fut transférée à Derbend en leur place. Ainsi Negef Sultan sut confirmé dans son gouvernement, & envoya Morad Sultan enchaîné à la cour étendue jusqu'aux cieux, où, le jour de son arrivée, il résigna sa tête à l'épée du châtiment.

> Après ces événemens les troupes conquérantes arrivèrent en Seiftan; sa Majesté laissa dans ce lieu le sérail & les bagages sous la garde d'Imam Virdi Beg Kirklou, qui étoit alors chargé de l'inspection du palais & des appartemens royaux.

24 Janvier, 1736.

9 Février.

Le fecond du mois Chaval, les enseignes d'heureux présage, quittant Scistan, s'avancèrent avec prospérité & succès dans le chemin de Dilkhec & de Dilaram. Le dix-huitième du même mois, les tentes, nombreuses comme les étoiles du firmament, furent dressées au dehors du château de Kerchec.

Les Afgans de cette place, qui gardoient le château, firent feu des murailles;

murailles; mais sa Majesté ordonnant aux canons enflammés (cette A.D. 1736. mortelle invention des Européens) de jouer, leur tonnerre ébranla la forteresse jusques dans ses fondemens; la garnison surmontée par la crainte demanda grâce, & rendit le fort.

guerre, de fet forces nominement comme les étailes, au village on

Kelbalikhan l'Afchar, fils de Baba Ali Beg, fut nommé commandant des Hezarès, & fut envoyé avec un détachement pour prendre le château de Zemindaöur. Un autre corps de troupes, avec de l'artillerie & une force suffisante, sut destiné à s'emparer de la forteresse de Best. de manuel and aille au le callingue, ash commonde .

Le vingt-un du même mois l'armée royale traversa le Hirmend; 12 Février. mais, à cause de la saison les plaines étoient dénuées; d'ailleurs Hussein avoit auparavant mis le seu à tous les sourrages d'alentour. Pour toutes ces raisons on fut obligé de marcher de Kerchec Nekhoud à Chah Massaoûd, & d'envoyer les fourrageurs aux Hezarès. L'armée demeura en ce lieu dix ou douze jours; ensuite les tentes des héros furent dressées sur les rives de l'Arghendab.

tions al'attention au tenneeus de canon, an'au bourdonneunent

La même nuit, Hussein, avec une troupe d'hommes hardis, entreprit de faire une incursion dans le camp, &, se répandant alentour comme un torrent d'Avril, suscita le tumulte de la bataille tout auprès des foldats royaux. Les gardes, qui avec leur lances & leur javelines protégeoient les tentes impériales, & dont les yeux comme ceux des étoiles étoient sans cesse éveillés, attaquèrent les Afgans, & en mirent la plus grande partie sur la terre de la destruction : le reste se retira à Kandehar.

Quoique pendant la nuit le désordre & le fracas eussent été si près du glorieux camp, néanmoins, quand au matin la main du foleil eut écarté le voile de l'obscurité, qui couvroit la face des cieux, on découvrit qu'Hussein avoit été en personne à l'attaque, & qu'il s'étoit échappé.

A nest du Marcil dire nous factorie South Louis de convergen

A.D. 1736. échappé. Sur cela il fut ordonné d'avancer les glorieux étendards; & quoique la fin de l'année rendît les eaux très-hautes, cependant, le héros fortuné sur son coursier, qui se mouvoit comme une sphère roulante, traversa la rivière en sureté, & conduisit ses instrumens de guerre, & ses forces nombreuses comme les étoiles, au village de Koukran à deux parasanges de Kandehar.

> Il commença à passer le Mont Leki, qui forme un des côtés de la citadelle, & malgré que ses troupes fussent à la portée des pièces · d'ordonnance des murailles, il ne laissa pas d'avancer, ne faisant pas plus d'attention au tonnerre du canon, qu'au bourdonnement des mouches d'été. Il marcha en si bon ordre qu'on ne vit pas une seule ride sur le front sanguinaire de son armée, ni une seule vague sur l'océan qui confond le monde de ses nombreuses forces. Il s'avança donc avec puissance & majestueuse dignité, jusqu'à ce qu'il atteignit le côté oriental de la citadelle de Kandehar; là il ordonna une superbe cour, & fit faire des bâtimens qui sembloient s'élever au dessus des nues.

Narration des Événemens de l'Année du Serpent, répondant à celle de l' Hégire 1149.

LA nuit du Mardi dix-neuf du mois facré de Zou'lkadé, le fouverain de l'Orient, le soleil, lumière du monde, s'assit sur le trône d'azur du firmament. Il dépêcha l'armée du printemps pour assiéger les forteresses des bocages, & environner le château du jardin de roses. Les froides heures de Dei & de Bahman furent bannies, & les troupes légères

Décembre & Tanvier. légères des Zéphyrs de Ferverdin ouvrirent les boutons de rose, & dé- A.D. 1736. couvrirent les beautés de leur première fleur. Les plaines du monde devinrent éclatantes, par la splendeur qui sortoit des tulipes entr'ouvertes, & par celle des arbustes odoriférans.

Sa Majesté donna ses ordres pour la célébration de la fête de Neurouz, & voulut que l'assemblée fut convoquée avec toute la dignité & la magnificence possible. La salle des banquets, ressemblant à la lune nouvelle, resplendissoit d'or & d'argent; & le jardin des roses déployoit ses plus brillantes nuances. Les chefs & commandans dépouillèrent leurs garde-robes de leurs richesses, de leurs splendides & précieuses robes, pour s'orner & s'embellir.

Le second jour sa Majesté établit Fathalikhan l'Afchar, maître d'ordonnance de sa prospère armée, & l'envoya avec une vaillante compagnie de cavalerie pour attaquer le poste de Kallat.

La troisième nuit un prisonnier, s'étant échappé de la citadelle, rapporta qu'Hussein, ayant appris le dessein contre Kallat, avoit envoyé Seidal fon général avec quatre mille jeunes Afgans pour couper le chemin aux Persans à leur retour.

Sur cet avis sa Majesté plaça dans l'étrier son pied capable de percer le firmament, monta son coursier, suivi d'une troupe de Héros, & partant pour une excursion passa par la ville de Sesa.

Il arriva que Fathalikhan, ayant pillé les environs de la place contre laquelle il avoit été envoyé, fit halte fur le pan d'une montagne, sans gardes ni vedettes.

Scidal arrivant, & trouvant les Persans assoupis du sommeil de la négligence, songea à les surprendre dans cet état, se flattant do délier VOL. V.

A.D. 1736. le bracelet de leur puissance. A cet effet il se mit en embuscade pour attendre une occasion favorable de les attaquer.

> Cependant, les victorieuses enseignes de Nader approchèrent, & les Afgans, saiss de crainte, essayèrent de fuir; mais les Persans firent devancer le vent aux pieds étincelans de leurs chevaux, & atteignant les fugitifs en tuèrent la plupart avec leurs reluifans cimeterres. Plufieurs toutefois s'échappèrent autour de la montagne; le reste, retournant avec Seidal, se rendit à Kallat, & s'y renferma à l'abri des fortifications.

> Le fameux conquérant revint à son camp, & récompensa splendidement le prisonnier dont il a été parlé; il lui donna le titre de Raffoul ou Messager, & remplit d'or & d'argent le giron de son espoir.

30 Mars.

Le huitième du mois facré de Zou'lheggé, sa Majesté voulut que les étendards, quittant cette place, fussent plantés dans un lieu nommé Serkhe Chir, qui à cette occasion prit le nom de Nader Abád, & qu'on y élevât un magnifique palais qui parvînt jusqu'aux cieux.

Les ingénieux architectes & les habiles géomètres eurent ordre de bâtir, dans ce lieu charmant, une large cité contenant de hauts édifices, des marchés, des places, des conduits, des bains, des écuries, des caffés, & des mosquées. Ils firent couler au travers de la citadelle la rivière Tourpouk, dont les eaux surpassent en clarté celles de Cousser, & de Tasnim, qui roulent leurs flots argentés dans la céleste demeure des vrais croyans. Les agiles ouvriers, venus des extrémités de l'auguste empire jusqu'à l'armée victorieuse, mirent la main à l'ouvrage, & travaillèrent avec tant d'ardeur, qu'en peu de jours ils eurent sur de solides fondemens fini cette citadelle immense. Les

**fuperbes** 

superbes bâtimens, qui ressembloient à ceux du paradis, brilloient A.D. 1736. comme la lune nouvelle.

Nad. 49.

Le dix-huit du mois, Echeref Sultan le Galgien, dont les aïeux, 10 Avril. pendant les règnes des précédens rois de Perse, avoient possédé le gouvernement de Galgé, s'enfuit du château de Kandehar, &, étant venu toucher de son front le parquet de la cour semblable aux cieux, fut reçu en faveur.

On apporta ensuite la nouvelle que quelques Galgiens étoient allés faire une excursion sur les bords de l'Arghendab. Une troupe de Héros Persaus ayant été envoyée pour les repousser, ces invincibles guerriers humectèrent le manteau de la vie des rebelles avec l'eau resplendissante de leurs sabres.

On avoit, cependant, laissé la plaine ouverte aux ennemis, dans l'espérance de les induire à quitter leurs murailles, & à fairé une fortie; mais après leur dernière défaite ils n'osèrent hasarder d'élever leurs têtes hors du collier de la sureté, & se tinrent sur la défensive dans l'enceinte de leurs fortifications.

Nader alors se détermina à serrer la ville de près; il l'entoura de fortes tours, qui avoient sept parasanges de circonférence, & étoient à un quart de parasange de distance l'une de l'autre. Dans chaque tour il plaça un corps de troupes, & à chaque cent pas il érigea une tourelle gardée par une compagnie de mousquetaires. Malgré ces soins, sa Majesté, s'étant aperçue que quelques Afgans sortoient pendant la nuit de Kandehar pour piller le pays, & passoient dans les intervalles des tours, fit bâtir deux autres tourelles entre chacune des larges tours, & par ce moyen renferma entièrement la garnison. Plusieurs d'entre eux ayant, néanmoins, hasardé leurs vies pour se pourvoir

A.D. 1736. pourvoir de blé & d'herbes, furent, comme le blé, coupés avec la faux des fabres tranchans des gardes.

Le treize du mois Moharrem un messager arriva à la cour, de la part des officiers qui avoient été envoyés pour faire le siège de Best, & rapporta que, comme les canons & les mortiers avoient commencé à jouer contre le château, les habitans avoient demandé à capituler.

Sa Majesté envoya aussitôt un gouverneur dans cette place, & ordonna de faire prisonniers les Asgans du château, & de les conduire au camp royal.

Les troupes impériales, qui avoient poursuivi Seidal jusqu'auprès de la ville de Sesa, n'ayant pas leur canon avec elles, s'étoient désistées de leur poursuite; mais, quand leur artillerie arriva, elles la tournèrent contre Sesa: alors faisant rouler les éclairs de leurs canons, semblables à une montagne, contre les murailles, & leurs mortiers enflammés vomissant des étincelles de tous côtés, la ville sur prise en un seul jour, & la garnison, composée d'Afgans, faite prisonnière.

5 Mai. A ces heureuses nouvelles sa Majesté, le quatorzième du même mois, envoya des troupes pour garder la place, & celles qui l'avoient conquise furent rappelées.

A la fin du mois, Nader ordonna que le facré Harem, & les bagages, lesquels dans le mois de Chaval avoient été séparés de l'armée victorieuse, & avoient séjourné d'abord en Seistan, ensuite à Fera, rejoignissent le camp.

Seidal,

Seidal, après sa sortie de la ville de Kandehar, & le mauvais succès A.D. 1736. qui l'avoit suivie, avoit sui à l'approche des troupes conquérantes, & s'étoit fortifié dans ce fort de Kallat, avec Mohammed fils d'Hussein; & plusieurs chefs & soldats Afgans. Un détachement de héros, femblables à des lions furieux, fut envoyé contre ce fort, sous le commandement d'Iman Virdi Beg Kirklou furintendant des palais. Ce commandant, après un assaut qui dura plusieurs jours, prit une tour du côté de l'orient du château, & les Afgans se retirèrent dans l'intérieur de leurs fortifications, où ils tinrent pendant deux mois. Voyant, enfin, que le torrent de l'infortune les avoient submergés, & qu'ils ne pouvoient empêcher les Persans de prendre le château & la montagne forte comme le Mont Alborz, ils capitulèrent, & rendirent la place; dans laquelle Imam Virdi, par l'ordre de sa Majesté, mit pour garnison une compagnie de mousquetaires; il envoya enfuite Mohammed fils d'Hussein, avec Seidal, & les chefs des Afgans, au camp royal.

Comme Seidal, ainsi qu'il a été dit dans la relation des affaires d'Iffahan & d'Hérat, étoit un homme qui avoit toujours tâché d'allumer le feu de la dissention, & de susciter des désordres, sa Majesté ordonna qu'on lui arrachât les yeux; mais le fils d'Hussein sut gardé & traité avec respect.

Chickle a campber autro Spaid to Dicholol & sque

Bluck least chart, the Apparates entities arent Least trability

rational de suarent xuel fal

CHAP-

#### CHAPITRE VI.

Affaires du Balougestan. Succès des Généraux, & des Officiers, qui y furent envoyés.

A.D. 1736. Nad. 49.

L a été dit auparavant que Pir Mohammed Khan, & Esselmiskhan, avoient été envoyés d'Isfahan, & investis du commandement du Balougestan, avec une artillerie & des forces suffisantes pour châtier les rebelles de Kharran.

I Août.

Lorsque les plaines de Kandehar étoient le siège du camp toutpuissant, Mohammed Ali Beg Sarivlilou, gouverneur d'Ichek & ches des Agas, sut envoyé le neuf du mois de Zou'lheggé contre la tribu de Chirkhan & les Balougiens de Chourabec, qui avoient commis les plus énormes outrages. Ce commandant étant arrivé avec ses troupes à deux parasanges de Chourabec, les Balougiens rassemblèrent leurs forces, & donnèrent bataille aux Persans, qui tuèrent sept cents d'entre eux, & se saissemble saissemble de leurs mules & de leurs chameaux.

D'un autre côté, le détachement envoyé contre les troupes de Chirkhan campées entre Giaki & Nicheki, ayant fait une incursion, tomba sur eux à la pointe du jour, en tua la plupart, ainsi que Chirkhan leur chef, & saccagea entièrement leurs habitations & leurs places sortes.

Après ces succès, sa Majesté envoya ordre à Mohammed Ali Beg de joindre les deux généraux en Balougestan entre Gialik & Kharran, &, lorsque cette expédition seroit finie, d'assiéger tous les forts de Chourabec.

Le troisième du mois Moharrem en l'année 1150, Emir Moham- A.D. 1736. med Khan, & Emi Iltaz, tous deux fils d'Abdalla Khan, & (comme il a été déjà dit) alliés de la famille royale, avoient été mandés à la 24 A fublime cour, où chacun d'eux fut gratifié d'une riche veste, d'un cheval, d'un cimeterre, & d'autres marques de distinction.

24 Avril,

Dans le même temps Emir Mohebbet Khan fut nommé gouverneur du Balougestan: le gouvernement de Chourabec fut donné à Mehrab Sultan Papi, qui fut envoyé avec quelques troupes, pour garder le château de Fouchenk & les provisions qu'il contenoit; mais deux ou trois mille hommes, tant de la tribu de Kakeri, que de celle de Terini, s'étant rassemblés, mirent le siège devant ce château.

Dès que cette entreprise sut sue de Nader, il sit partir un autre détachement pour secourir Mehrab Sultan, & pour réprimer les rebelles; ceux-ci s'enfuirent à l'approche des foldats Persans.

Cependant, quoique les généraux, qui avoient été envoyés en Balougestan, eussent fait leur devoir, & pris possession du château de Gialik, si fameux par son assiette & ses fortifications; Pir Mohammed Khan, leur généralissime, étant un homme dont le méchant naturel & la mauvaise volonté égaloient la capacité, fut la cause d'un revers fâcheux pour les glorieuses troupes. Il s'étoit querellé avec Effelmiskhan, &; s'en étant séparé, il ne vint point à son secours à Kharran: & par: là fit perdre la vie à plufieurs foldats, qui, par manque de provisions, périrent de soif & de faim dans les déserts & dans les montagnes; & perdirent leurs bêtes de charge, & leurs chevaux.

Sa Majesté, pour punir le crime d'un telle conduite, dépêcha Fathalikhan, & Mahommed Ali Beg Kirklou, gouverneur d'Ichek, qui ayant A.D. 1736. ayant coupé la tête à Pir Mohammed l'envoya, ainsi que les troupes Nad. 49. qu'il avoit commandées, à la très-haute cour.

## CHAPITRE VII.

Prise de Balkbe. Défaite des Rebelles.

NOUS avons dit auparavant que l'illustre Prince Riza Kuli Mirza avoit été envoyé par sa Majesté pour châtier Alimerdan, gouverneur d'Endekhoud, qui avoit désendu & empêché le départ d'Azizkuli Beg & des autres Aschars de ces quartiers.

Lorsque les victorieux étendards étoient fixés dans les plaines de Kandehar, le Prince, qui étoit en Khorassan, ayant préparé son artillerie & rassemblé ses forces, marcha par la voie de Badghis à Endekhoud, le plus large territoire de Balkhe, & destiné pour l'habitation des Aschars.

Quand l'armée fortunée du prince arriva à deux parasanges de ce lieu, les Aschars de la place se saisirent de leur gouverneur Alimerdan, & demandèrent grâce, après avoir rendu la ville & le château. Les habitans de Chiourgan, & la tribu de Gélair suivirent leur exemple, & se soumirent. Quand le prince eut fini de régler les affaires de ces districts, il envoya Alimerdan à la cour étendue jusqu'aux étoiles, & marcha à Aghgé.

Les habitans de cette place se soumirent aussitôt à ses ordres, & en18 Juin. trèrent à son service. Dès le commencement du mois Rabiu'lavel,
Riza Kuli Mirza, ayant laissé les bagages avec une compagnie de
mousquetaires à six parasanges de Balkhe, vint camper à trois parasanges

sanges seulement de cette ville. Le matin du troisième jour, dans le A.D. 1736. temps où le soleil roi du monde siégeoit sur son trône dans le quatrième ciel, le prince fit avancer ses étendards avec son armée complète vers les murs de Balkhe. La vedette de l'armée de Sied Aboul Hassan, gouverneur de Balkhe, fut découverte à deux parasanges de la ville dans le milieu des bois.

Sollie 125

Comme les troupes d'Aboul Hassan étoient nombreuses, & comme les rivières qu'elles avoient à traverser étoient profondes, leur passage fut arrêté pendant quelque temps; mais le prince, faisant mettre pied à terre à ses troupes victorieuses, les envoya bande par bande à travers les rivières, & les bois les plus épais. Les ennemis, les voyant, vinrent sur le haut des tours & des fortifications, & tâchèrent de les repousser. Les braves champions, couvrant leurs faces avec le bouclier du courage, montèrent graduellement sur les retranchemens, &, brandissant dans les airs leurs perçans cimeterres, bannirent plusieurs des Ousbegs de la cité de leur existence; tandis qu'Aboul Hassan, & les chefs de Balkhe se tenoient à l'abri du château : alors par le suprême commandement du prince, les destructifs canons & les mortiers, étant pointés aux murailles du château, y dardèrent des flammes irrésistibles; & l'éclat de leur tonnerre se fit entendre pendant trois jours & trois nuits. Enfin, la garnison, étant totalement découragée, capitula. Le gouverneur, les chefs, les kadis, & tous les habitans de la ville, se prosternèrent devant la cour du prince, & sa clémence, sa générosité fut la récompense de leur foumission.

Les commandans des Ousbegs, & les tribus de Balkhe avec leurs dépendans, vinrent aussi troupe par troupe, & se joignirent à l'armée conquérante: sur quoi ils furent inondés de la rosée de la libéralité. Les Khans, qui après la défaite du gouverneur avoient été envoyés pour ravager le pays, avoient pillé tous les environs, & pris tous les forts. D'un autre côté, les peuples du Konder, qui étoit à vingt parasanges de VOL V. M M

A.D. 1736. de Balkhe, & s'étendoit aussi loin que les bords du Badakhchan, entendant le bruit des conquêtes de l'armée royale, s'assemblèrent, & livrèrent leurs territoires pour être annexés à l'empire que le ciel pro-gouverneur de Salidac, interécessence à deux paratarges de la ville

24 Juillet.

Le septième du mois Rabiussani de cette année prospère, le Prince dépêcha un courrier à sa Majesté pour l'informer de sa victoire. A ces heureuses nouvelles Nader envoya les plus magnifiques présens à son fils, comme une récompense de ses succès & de sa valeur; il ajouta aux trésors dignes de lui que le prince possédoit déjà, quarante deux mille naderis, ou pièces d'or qui faisoient douze mille tomans; trois cents riches vestes, un grand nombre de beaux chevaux ornés de selles, & de caparaçons d'or, afin qu'il pût faire des présens convenables aux officiers de son armée. Le Prince, n'ayant point d'ordre pour passer la rivière d'Amivei, s'arrêta pendant quelque temps à arranger les affaires de Balkhe, à se procurer des provisions, & à établir la régularité dans la province; mais comme ces ordres n'arrivoient point, sans attendre davantage il passa outre, & marcha par la voie de Kerchi à Bokhara.

Aboul Feiz Khan roi de Bokhara, affisté par Ilbars Khan gouverneur du Kharezm, ayant assemblé une armée de quarante ou cinquante mille Ousbegs, ou habitans du Turquestan, s'avança avec toutes ses forces vers Kerchi. Quoique l'armée du Prince ne sut composée que de douze mille hommes; cependant (selon le proverbe Arabe qui dit, que le lionceau ressemble au lion) il ne sit pas plus d'attention au nombre des ennemis, qu'en fait l'aigle aux serres perçantes, à une volée de corneilles; & il se prépara à leur donner

minutes are the distance of the continued of the state of

Le roi de Bokhata fut vaincu, & la plupart de ses soldats tués; mais il mit sa personne à l'abri des fortifications de Kerchi. Quant à l'armée

Sterna and appropriate for an accordance

l'armée du Kharezm, elle prit la fuite sans en venir à une action. Le A.D. 1736. Prince, ayant avancé ses étendards pour prendre le château de Cheldouc, qui étoit près de Kerchi, & sur le chemin où ses troupes devoient passer, le bombarda de tous les côtés, passa la garnison au fil de l'épée, & annexa tous les districts adjacens à l'empire.

Le Prince perdit Baba Khan Tchaouchelou un de ses commandans, qui fut tué d'un coup de canon pendant le siège. Un autre de ses principaux officiers périt d'une manière encore plus fatale; un misérable Ousbeg, ayant trouvé le moyen de parvenir jusqu'à lui, le frappa subitement d'un coup de poignard, dont il fut puni par les assistans, qui sur le champ le hachèrent en pièces.

gereat a term both. A.ca ledger Persana new quipersanaute point cetter

Quand le rapport des nouvelles victoires du Prince fut fait à sa Majesté, très-haute administratrice de la justice, elle envoya ses lettres de falut au roi de Bokhara doué du pouvoir d'Afrasiab, & aux seigneurs du Turquestan; dans lesquelles elle leur mandoit, que comme ces dominations appartenoient de droit aux descendans & à la famille de Genghiz Khan, & à la race des Turcmans, elle vouloit que le Prince son fils cessat de faire la guerre en Bokhara, & se contentât de ses légitimes & héréditaires possessions; qu'en conséquence ils n'avoient qu'à envoyer leurs députés à la cour impériale pour régler les affaires des deux royaumes. Les ordres adressés au Prince Riza Kuli portoient, qu'il donnât toutes fortes de marques d'amitié au roi de Bokhara, qu'il retournât à Balkhe pour fixer sur de sures-bases les affaires de cette province; mais que, si les habitans du Touran resusoient de se soumettre à ses ordres, ils recussent un châtiment mérité.

Le Prince obéissant aussitôt, envoya le message royal au roi de Bokhara, leva le siége de Kerchi, &, repassant la rivière d'Amiveï, sit des plaines de Balkhe le siège de ses troupes victorieuses.

A.D. 1737. Nad. 50.

Voici, cependant, quelle étoit la situation des choses en Zemindaour. Il a été raconté plus haut, que le commandement de Zemindaöur & des Hezarès avoit été donné à Kelbali Khan Kioussé Ahmedlou, qui avoit été envoyé dans ce pays avec de l'artillerie & un gros corps de troupes. Ce commandant ayant mis le siège devant Zemindaöur n'eut aucun succès pendant l'espace de neuf mois. Outré d'une telle résistance, il résolut ensin de donner un assaut général à la place. Quelques perfides Afgans qui étoient à sa paye, surent lui persuader de les laisser aller trouver la garnison, lui promettant, qu'au temps de l'assaut ils lui livreroient les tours & la ville. Sous ce prétexte, ils quittèrent le camp, mais au lieu de remplir leurs promesses, ils informèrent cette garnison de la situation des assiégeans, & l'encouragèrent à tenir bon. Les foldats Persans, ne soupçonnant point cette trahison, ceignirent leurs reins de la ceinture de l'intrépidité, & s'avancèrent pendant la nuit pour escalader les murailles défendues avec le bouclier du courage; mais ils furent exposés aux balles percantes de l'ennemi, & virent que le destin l'emportoit sur eux. Une compagnie de Lekzies de Ferah fut taillée en pièces dans cette tentative précipitée.

Un pas si inconsidéré sut la ruine du commandant, qui ayant été rappelé à la cour royale y reçut la punition de son imprudence. A sa place sut envoyé Divan Kuli Beg l'Aschar, intendant de la maison royale; on lui donna pour collégue Yar Beg Sultan, maître de l'artillerie.

13 Janvier.

Ces deux officiers, étant arrivés avec tous les instrumens de guerre propres à presser le siége, bombardèrent le château avec une telle violence, que le dix de Chaval de cette heureuse année, Nedi Khan Afgan, qui avoit été établi gouverneur de Zemindaöur par Hussein, sit parvenir la voix de la supplication aux oreilles des assiégeans, & envoya son fils unique pour négocier les articles de la capitulation.

En conséquence le château fut rendu, & les généraux par l'ordre de A.D. 1737. fa Majesté retournèrent à la cour, où ils conduisirent les Afgans de la garnison de Zemindaöur.

All Simple of the second of the second

Cependant, les Afgans, qui avoient employé plusieurs années à remplir leurs magasins, & à se pourvoir de munitions, comptoient sur l'abondance de leurs provisions, sur la force de leur place, & appuyoient leur dos contre la muraille de la sureté. Le siége de Kandehar avoit duré dix mois entiers, lorsqu'ensin Nader se prépara à donner un assaut général.

Un détachement de braves soldats sut d'abord envoyé pour s'emparer des tours du dehors de la citadelle possédées par les Afgans; ils les prirent successivement, & entre autres une large tour située sur un mont élevé, & désendue par plusieurs pièces de canons, dont avec l'aide de Dieu ils se saissirent, & sirent la garnison prisonnière. Ensuite ils attaquèrent une tour de pierre au nord du château, du côté de Tchehelzibé sur une haute montagne, dont la vue s'étendoit sur toute la cité de Kandehar.

Les héros, se ceignant du ceinturon du courage & de la grandeur d'ame, s'emparèrent de cette formidable tour, & de quatorze autres qui s'élevoient jusqu'aux nues, & qui perçoient de leurs aiguilles l'azur du sirmament. Ils lièrent aussi du nœud du pouvoir trois cents siers Afgans, qui gardoient ces postes, & tuèrent ou sirent prisonnière la garnison qu'ils y trouvèrent. Ils prirent leurs mortiers à bouches de dragon, & leurs canons semblables à des montagnes, dont les boulets étoient du poid de sept ou huit mens; ils les trainèrent sur un terrain si rude qu'à peine les pieds des soldats pouvoient s'y tenir; &, les élevant, les sixèrent contre une tour nommée Berge Dehdeh, dans la partie occidentale du château.

BAVIL

A.D. 1737. Nad 50.

L'entendement humain ne concevra que difficilement un fait si extraordinaire, & se perdra dans l'immense vallée de l'étonnement; car qui verroit cet espace étroit plein des morceaux délabrés de cette inaccessible montagne, diroit que le seul pouvoir de ce grand Empereur, soutenu des décrets de la Providence, pouvoit saire parvenir à charier ces énormes canons sur un sommet presque inaccessible, & où le Grifson faisoit sa retraite, le prenant pour le mont Kas.

Pour en revenir à notre narration, ces canons & ces mortiers furent fixés sur le rempart de pierre contre la tour, & l'effroi qu'ils causèrent fit trembler ses sondemens.

18 Mars.

Une troupe de Bakhtiaris qui avoient été envoyés dans ces quartiers demandèrent la permission de commencer l'assaut; il se joignit à eux quelques Kiurdes & les Asgans d'Abdali, composant en tout trois cents hommes. La nuit du Jeudi vingt-deux de Zou'lkadé, sa Majesté ordonna de se préparer pour un bombardement, & de commencer l'assaut à la pointe du jour.

Les Afgans, ayant appris ce dessein, s'apprêtèrent à repousser les Persans; environ deux cents de ces derniers furent tués ou blessés, & virent qu'ils ne pouvoient atteindre au pinacle de leurs intentions; néanmoins ils se préparèrent bientôt à faire une seconde attaque.

for Aggue, qui gerloimt em pultet, & tudyret ou megt, prilomnère la ghruiten qu'ils y trouvégent. Ils priesty leurs roumine à bacques de diagon, & leuts canvis femblishes a ses montagnes, dont les bou-

rain if rails qu'i pains its proje it s'a paint a proposent de rains extent dans de la company de la

LIVRE

Lan de même tempe, les mains de tous les prafiles équent em-

# ployees'à combruire la dememe de la cour impétiale, de a clevel la LIVRE V. senon steller and im said

des Dhiequets auff belle & auft rhaite que les jardins d'Irms, & Li Expédition des Indes. 40 de partie de la communicación de la commu commandant des groupes, les Paleces actions, et les gouverneurs fou-

nines, utili que del étolics refolenditique. & des plancies fomineules, epident vetus de mantienez tullus d'ou, & prirent cenecun la place

## allignée dans extre heureule allemblée, brillimte commo la lune un sandition of the American CHAPITRE I. or report the Manufacture

Relation des Événemens arrivés dans l'Année du Cheval répondant à celle de l'Hégire 1.150.

LORSQUE les jours brillans, & les sombres nuits de Zou'lkadé en A.D. 1737. venoient à la conclusion de leur différent, l'an nouveau apparut dans toute sa splendeur. Le Vendredi, à la fin de ce mois, le monarque 10 Mars. couronné d'or entra dans le signe du Belier, & prit possession de l'exaltée demeure du monde. L'aure, & les zéphyrs, comme troupes légères, avancèrent, fous les bannières des pins branchus, & des planes ondoyans, vers le palais du jardin de roses. Le martagon monta sur les créneaux des tiges fleuries, & le jasmin déploya son odoriférante enseigne sur la cime des berceaux. Les notes des rossignols & des colombes, qui succédoient à celles des oiseaux odieux, formoient un concert rempli de mélodie. Les perroquets, qui s'étoient long-temps nourris des alimens amers de la froide saison, saisoient alors rejaillir le plus doux sucre de leurs becs. Les bois retentissoient du chant des autres oiseaux, qui formoient des chœurs harmonieux. Ce même Vendredi le foleil subjugua les ténèbres, & éclaira le palais de l'univers; il prit possession de la forteresse des jardins, & exigea, des roses & des hyacinthes, le tribut de leurs agréables fenteurs.

With the

Dans.

A.D. 1737. Nad. 50. Dans ce même temps, les mains de tous les artistes étoient employées à construire la demeure de la cour impériale, & à élever le trône qui surveille le monde du haut des cieux. Ils rendirent la salle des banquets aussi belle & aussi riante que les jardins d'Irem, & la sête de la nouvelle année y sut célébrée. Les chess des armées, & les commandans des troupes, les Princes sameux, & les gouverneurs sortunés, ainsi que des étoiles resplendissantes & des planètes lumineuses, étoient vêtus de manteaux tissus d'or, & prirent chacun sa place assignée dans cette heureuse assemblée, brillante comme la lune en son plein, & ces rangs majestueux ressembloient à ceux du huitième ciel.

Alors les roses du jardin ayant ouvert leurs charmans boutons, il étoit temps que les assiégés ouvrissent leurs portes à l'invincible conquérant.

Deligion des Explorative derriche dates l'Amels du Charast relacionne 3 auc.

En effet, ce même jour tout fut préparé pour un autre assaut général. Les soldats Bakhtiaris, qui avoient échoué dans leur dernière entreprise contre le château furent encore envoyés dans le même dessein.

12 Mars.

Cependant, quatre mille champions, altérés de sang, héros redoutables, surent choisis; &, le second jour de Zou'lheggé, reçurent ordre de demeurer cachés dans les cavernes, les ensoncemens des rochers, & les lieux les plus secrets des retranchemens.

D'un autre côté, Nader Chah se mit la même nuit sous l'abri de la montagne près de la tour de Tchelziebé, où, sans être observé par la garnison, il attendit l'aube de cet heureux matin, qui devoit essacer le jour du nouvel an, ou celui dans lequel deux amans séparés se rejoignent.

Après la prière du midi, & une fervente invocation au ciel pour obtenir

obtenir un favorable succès, l'assaut commença du côté de Berge Dehdeh. Ce quartier étoit celui des Bakhtiaris, qui, alors protégés par la fortune, montèrent l'échelle du courage invincible, & prirent possession de la forteresse; d'où ils marchèrent contre les tours nommées Tcharberge, &, ayant surpris leurs garnisons, plantèrent le drapeau du pouvoir sur les murailles. Les Afgans, s'attroupant dans ces tours, tâchèrent de les désendre; mais les ardens mousquetaires, sous l'influence de la planète Mars, se répandant sur eux comme un torrent de seu, les accablèrent, les forcèrent à résigner leurs forts, & à tourner leurs visages du côté de la fuite. Les héros victorieux, qui s'étoient cachés dans les antres de la montagne, en sortirent alors, montèrent les hardies échelles posées contre les murs, & s'emparant des portes & des tours, prirent possession du château.

Quand Hussein vit que la voie du secours étoit sermée, & que la main d'un conseil prudent étoit rompue, il prit avec lui un petit nombre de ses plus sidelles Afgans, & quelques-unes de ses semmes, &, épiant un moment savorable, se retira à Keitoul, sort assis sur une haute colline dans la partie septentrionale du château. Le reste des Afgans, tant hommes que semmes, surent, ou mis au sil de l'épée, ou accablés sous le poids des chaînes du pouvoir.

Aussitôt sa Majesté ordonna que les canons, qui étoient sur les montagnes & dans les tours, sussent pointés contre Keitoul. Leur bruit menaçant détruisant les sondemens de la prospérité d'Hussein, & démolissant le palais de sa puissance, l'arracha malgré lui au sommeil de l'inattention.

Le jour d'après, quand le foleil, maître du monde, tirant le voile de l'obscurité, sortit de la chambre de la nuit, Hussein envoya Zeïneb sa sœur aînée, princesse d'une rare prudence, suivie de plusieurs officiers Galgiens, pour se présenter devant le très-haut conquérant, en vol. v.

A.D. 1737 manière de Nenvat, qui signisse, dans le dialecte des Afgans, sou-Nad. 50. mission, & sa Majesté promit grâce & clémence.

Le lendemain Hussein avec les fils de Mahmoud, les gens de sa suite, & tous les généraux des Afgans, vinrent, en toute humilité & sans ornement, se prosterner devant la cour éclatante d'or, qui avoit été élevée aussi haut que Böotés, en dehors de la porte Baveli, pour la réception du vainqueur. Là, Hussein baisa le parquet sublime, &, étant relevé par sa Majesté, il reçut, ainsi que ceux qui l'accompagnoient, le don précieux de la vie.

Le Monarque de qui le cœur étoit, en générosité, semblable à la mer, dédaigna de s'approprier les immenses trésors & le butin de la citadelle; & les distribua à ses braves soldats. Il envoya Hussein, ses enfans, ses semmes, & ses parens avec toutes leurs richesses, au Mazenderan, & leur donna une habitation dans cette province.

Comme Hussein avoit gardé en prison à Kandehar Zoul Fikar Khan Abdali, & son frère Ahmed Khan, qui s'étoient ensuis d'Hérat; le jour que la citadelle sut prise, Nader les mit en liberté, les reçut dans sa faveur, & les envoya dans le Mazenderan, en leur assurant sur son trésor dequoi se maintenir honorablement.

The entent un moment revenue, he return a k choud done and dor

La tribu de Galgé étoit divisée en deux compagnies, l'une desquelles, nommée Houteki, appartenoit à Hussein; l'autre, portant le nom de Toukhi, étoit de l'apanage d'Echeref Sultan, dont nous avons fait mention. Comme Echeref, à l'arrivée des troupes royales en Kandehar, avoit sais la balle de la prospérité, & étoit entré au service du grand conquérant, il su nommé chef de la tribu de Toukhi, & établi gouverneur de Kallat.

Le château de Kandehar, dont le côté occidental étoit sur le Mont A.D. 1737. Leki, & qui, au vrai, étoit un fort très-dangereux, une tache sur les joues des demeures & des provinces de l'Iran, fut, par l'ordre de sa Majesté, saccagé & rasé jusqu'aux fondemens; & Naderabad devint le siége de la résidence des governeurs du pays.

And the State

Selon la promesse qui avoit été faite que les Mussulmans ne seroient plus esclaves, Nader ordonna que leurs chaînes fussent brisées, & qu'ils fussent renvoyés à leurs amis respectifs. Il donna le gouvernement de cette province à Abdalgani Khan dont la fidélité avoit été autrefois soupçonnée, mais qui étoit rentré en faveur.

Sa Majesté établit quelques chefs des Abdalis, gouverneurs de Kerchec, de Best, & de Zemindaöur. Ensuite elle choisit plusieurs robustes jeunes gens de Galgé, qu'elle fit entrer dans sa cavalerie. Elle destina Naderabad, & les districts adjacens, pour la demeure de la tribu d'Abdali, qui habitoit Nichapour & les autres territoires du Khorassan; ordonnant que ces Abdalis seroient transplantés dans ce lieu, & qu'en leur place les Galgiens d'Houteki iroient à Nichapour. En conséquence de ces ordres, le vingt-quatre du même mois, ces tribus, ayant respectivement passé la rivière Arghendab, se rendirent aux habitations qui leur étoient destinées. Kerman, of fe tending of Missis at he discousieme, du mois Mo-

berrem de l'about 1751. Après s'éteu repulés donn journe ils faraint admir die Leifener de se Mende y Harbeit principarent, des oberneux Ranke, forth confine der mentalpres, Se richergent capumconnes, avec d'antres précient dons que le position empareur l'arc avoir enverter lous la guide de Multiplia Parhat comerc un compliment de commendation a Mader Cludy for for a remember of its commonwealth

Après que les ambulladeurs ouvens de kyro leur mellinge avec elu-

checon d'eux recut le préfent d'une cobe de sur rei anvière. L

.

## CHAPITRE II.

L'Empereur Turc, doué de la Puissance d'Alexandre, envoie des Ambassadeurs à Nader, qui arrivent lorsque la Cour est dans ces Quartiers.

A.D. 1737. Nad 50. 27 Avril. IL a été dit qu'après le grand événement arrivé dans les plaines de Mogan, Abdul baki Khan Zenketé, en compagnie de Mirza Aboul Cassem, chef des gens de loi, & d'Ali pacha, partirent de la cour qui touche aux cieux, pour se rendre à la sublime Porte.

Ils y furent reçus par le très-glorieux Empereur des Turcs avec de grandes marques de respect & de munificence. Ensuite Mustapha Pacha, gouverneur de Moussel, un des plus habiles, & des plus fidelles ministres de la Porte, sut nommé ambassadeur auprès de Nader Chah, & on lui donna pour collégues Abdalla Effendi le Sedr de Natolie, & Khalil Effendi Cadi d'Adrinople.

han sering a marginer by the content of the artist in the country in the country of

Ces ambassadeurs firent le voyage avec ceux de Perse, qui s'en retournoient, & passant par la voie de Bagdad arrivèrent à Issahan. La cour n'étant point alors dans cette ville, ils prirent le chemin du Kerman, & se rendirent à Naderabad le dix-neuvième du mois Moharrem de l'année 1151. Après s'être reposés deux jours, ils furent admis en la présence de sa Majesté; ils lui présentèrent des chevaux Arabes, forts comme des montagnes, & richement caparaçonnés, avec d'autres précieux dons que le puissant empereur Turc avoit envoyés sous la garde de Mustapha Pacha, comme un compliment de congratulation à Nader Chah sur son avénement à la couronne.

Après que les ambassadeurs eurent délivré leur message avec éloquence, chacun d'eux reçut le présent d'une robe de martre zibeline, & d'un d'un cheval avec le harnois & l'équipage d'or: & ils furent arrosés A.D. 1737. abondamment par les gouttes de la bonté, & de la libéralité royale.

Nad. 50.

Dans la lettre que l'empereur Ottoman écrivoit, il étoit dit, 'Qu'il

- e ne pouvoit s'accorder à la proposition relative à la nouvelle secte de
- 'l'Iman Giafer (à qui soit la paix!), parce que les quatre pilliers du
- temple ayant chacun de temps immémorial appartenu à un des prê-
- tres des quatre fectes, l'innovation d'en ériger un autre auroit de
- ' mauvaises conséquences. Qu'il y auroit d'ailleurs de grands incon-
- véniens pour les chefs des pélerins Persans de passer par la voie de
- Syrie. Qu'ainsi il désiroit que ces deux articles ne fussent pas ex-
- ' igés, & qu'il pût être arrangé que les pélerins de l'Iran passassent
- par Negef Echeref, sous condition que les habitans de Bagdad ren-
- dissent ces chemins commodes, & tinssent prêt chaque année tout
- ce qui pourroit être nécessaire à ces pélerins.'

Quand sa Majesté eut lu cette lettre, il donna aux ambassadeurs toutes sortes de marques de bonté; il s'entretint en public avec eux fur les deux articles en dispute, & sur les raisons de leur difficulté; & enfin il les combla de dons plus précieux que n'en avoit jamais reçu auparavant aucun ambassadeur Turc.

Cependant, comme l'établissement d'une cinquième secte, & l'érection du pillier dans le temple, que la Porte sembloit ne vouloir pas accorder, étoient le fondement du traité de paix de la part de Nader; pour négocier ce point, sa Majesté donna la qualité de son ambassadeur à la Porte à Alimerdan gouverneur de Fili, qui partit pour s'y rendre avec Mustapha Pacha & les deux Effendis, dans le commencement du mois Sefer. de cordination, de la comantante

murche, ils turn at 1906 de ntille l'Alguns de Galgiens que réficient

Salary in 38 servicestrique diletablique andmou na ratur pa

Cepuldant

9 Mai.

## CHAPITRE III.

Motifs qui engagèrent sa Majesté à marcher contre l'Indostan. Siéges de Gaznin & de Cabul.

A.D. 1737. Nad. 50. La été dit qu'Alimerdan Khan Chamlou avoit été envoyé en Indostan, pour informer le puissant empereur des Indes que Nader avoit résolu de réduire les Afgans de Kandehar; & pour le prier de donner ordres aux soubadars (gouverneurs) de Cabul & des environs de fermer les passages aux rebelles. Cet empereur promit non seulement de faire notifier cet ordre, mais aussi d'envoyer aux soubadars de l'argent & des troupes, pour le mettre en état de s'opposer à la fuite des révoltés. Après le retour d'Alimerdan Khan, Mohammed Khan le Koullar Aga, un des princes de Perse, en qui on pouvoit le plus se consier, sut dépêché pour saire ressouvenir l'empereur de l'engagement qu'il avoit pris, & il sut renvoyé avec la même réponse.

fur depideuxocurrium en diffillée, ét iur lente

Au commencement du siège de Kandehar, les Afgans ayant essayé de s'ensuir vers Cabul, quelques troupes Persanes surent détachées pour leur sermer les voies de Kulat & de Gaznin, & pour les saire rentrer dans leur devoir; mais, en considération de l'amitié qui avoit long-temps subsisté entre l'empire des Indes & celui de l'Iran, ces troupes eurent ordre de ne pas outrepasser les frontières, & de ne porter aucun préjudice aux habitans de ces quartiers. Ce détachement ayant fait halte dans la station de Kematak, à quatre parasanges de Kulat, les soldats Persans pillèrent tout le pays jusqu'aux extrémités montagneuses de ces districts; de là, faisant une excursion en Olnekmerghé, ils tuèrent près de mille Afgans & Galgiens qui résidoient dans ce lieu, sirent un nombre considérable de prisonniers, & un grand butin.

Cependant, les fugitifs se retiroient journellement vers Gaznin & A.D. 1737. Cabul: & l'on apprit que la cour impériale de Gourgan (des Indes) n'avoit donné aucun ordre pour fermer les passages, selon la promesse qu'elle avoit deux fois faite.

Comme il n'étoit pas permis aux troupes Persaues de quitter leur station, & d'aller en avant à la poursuite des rebelles, elles firent savoir leur situation aux ministres de la cour.

le wante de l'electrone de côté de la cientante contre la la forest ce-

Baker Khan, neuverneur de Gazoin, slarme au benit de Parrice.

Quand ces nouvelles arrivèrent, Mohammed Khan Turcman fut dépêché pour s'informer des raisons de ce manquement de parole, &, l'onzième de Moharrem de la même année, ayant pris le chemin de 2 Mai, 1736. Sind, il arriva dans les Indes.

Il lui avoit été expressément ordonné de ne demeurer que quarante jours dans ce pays, & de rapporter au bout de ce temps une réponse positive au seigneur de la terre & de la mer, au maître des sept climats. Mohammed ayant délivré son message, l'empereur des Indes non seulement négligea d'envoyer une réplique, mais encore retarda d'un temps à l'autre l'audience de congé de l'ambassadeur.

ic folicit maine emprante in ciarre, illuminerent de leur folicit delle le

Quand un an fut écoulé depuis le départ de Mohammed Khan, dans le commencement de Moharrem 1150, après le siége de Kandehar, Avril, 1737. sa Majesté envoya, par trois hommes illustres, des ordres positifs à son ambassadeur de quitter la cour de Gourgan, & d'en rapporter une réponse quelle qu'elle fût.

Cas traines freez fouler, has les sieff de leur courter

Ensuite Nader se détermina à s'avancer vers les parties montagneuses de Gaznin & de Cabul; & dans le mois de Sefer, après avoir congédié les ambassadeurs Turcs, il ordonna que les tresses ondoyées de ses victorieuses bannières flottassent dans les airs sur le chemin de Gaznin. Il passa par la fontaine de Mekhor, qui sert de limite aux

deux

A.D. 1737. deux empires, & dressa ses tentes dans la station de Karabag, à six parasanges de Gaznin; de là il envoya le Prince Nasralla Mirza pour châtier les Afgans de Gourbend, & ceux de Bamian.

Baker Khan, gouverneur de Gaznin, alarmé au bruit de l'arrivée des troupes impériales, se joignit aux Kadis & aux chess de la ville, &, marchant tous ensemble avec la contenance de la soiblesse, & de la soumission, accompagnés de présens en abondance, ils tournèrent le visage de l'espérance du côté de la clémente cour; où ils furent reçus avec faveur & exaltés avec bonté.

3 Mai.

Les troupes royales continuèrent leurs routes vers Gaznin, &, le vingt-deux du mois, les bannières triomphantes du monde, desquelles le soleil même emprunte sa clarté, illuminèrent de leur splendeur les plaines de ce pays.

depicted pater a amorante des rainnes de ce remiquements de parole. Se

Lorsque l'armée victorieuse eut conquis Kandehar, un détachement fut envoyé pour châtier les tribus de Dai Kendi & de Dai Renki, ainsi que les autres tribus des Hezarès, qui toutes avoient marché dans la voie de la désobéissance, & resusé de faire le service qu'elles devoient. Ces troupes sirent souler, par les pieds de leurs coursiers, les habitations, les villes, & les champs des révoltés; elles en tuèrent un grand nombre, & prirent leurs semmes captives.

Quand sa Majesté apprit ce succès, elle ordonna que ces captives seroient mises en liberté, & qu'on choisiroit dans ces tribus une compagnie pour son corps de cavalerie. Avec la même force de son bras, & son irrésistible valeur, Nader réduisit les Afgans, qui vivoient dans les montagnes de Gaznin, & tous ceux qui avoient élevé le cou de la rebellion; mais à tous ceux qui ployoient le genou de la soumission, il tendoit la main de la clémence. De ce lieu, sa Majesté tourna ses étendards vers Cabul, ville capitale de la province. Les

nobles.

nobles, & les habitans de cette cité s'avancèrent à fa rencontre, & A.D. 1737. baisèrent le plancher fortuné; ils furent bien reçus, & congédiés après avoir été honorés de plusieurs marques de distinction.

A leur retour, quelques Afgans & quelques officiers de Cabul s'écartèrent du fentier de l'obéissance; Cherzé Khan & Rahimdad Khan, commandans de la citadelle, se retirèrent dans le retranchement de la folie, & se couvrirent de leurs fortifications.

Le Samedi, troisième de Rabiu'lavel, quand les ouvriers de l'armée se préparoient à dresser les tentes royales dans les environs du château, quelques soldats de la garnison, s'appuyant sur les pieds de l'audace, firent une sortie sur eux.

13 Mai.

Ces ouvriers n'ayant pas reçu ordre de se battre, méprisèrent la vaine attaque de l'ennemi; ils continuèrent de sixer le camp tout-puissant, & d'élever les tentes aussi nombreuses que les étoiles en Olenk, à une demi-parasange du côté oriental de la ville. Le lendemain, l'armée conquérante arriva dans ce lieu, & le jour d'après. Lundi, cinquième du même mois, on s'avança pour examiner la force de la citadelle du côté d'une montagne noire & escarpée.

15 Mai.

Alors la garnison, sortant en soule, recommença l'attaque avec fureur, & sit seu de sa mousqueterie, & de ses canons. Sa Majesté, outrée de leur insolence, envoya pour les châtier un détachement de cavaliers, qui, poussant leurs chevaux en avant & tirant leurs cimeterres, tombèrent sur les ennemis, & jonchèrent de leurs têtes le pied des murailles.

Le même jour, le grand souverain des septs climats, ceignant ses reins du désir de faire le siège du château, entoura la ville de ses vaillantes troupes. D'un côté, par le commandement auguste, les vol. v.

A.D. 1737. Nad. 50.

canons destructeurs furent plantés sur une haute montagne contre une tour nommée Akabein, ou les deux aigles, laquelle sembloit être compagne de la constellation de ce nom, & avoir le même nid avec le vautour, aux serres d'or, du sirmament. Contre cette tour les boulets de canons voloient comme des éclairs, tandis que d'un autre côté les nuages des mortiers, tonnant sur la garnison, ébranloient les plus sorts boulevards jusqu'en leurs sondemens.

22 Mai.

Pendant plusieurs jours, les habitans de la ville furent entourés des flammes d'une confuse détresse; mais quand ils s'aperçurent qu'ils étoient dépouillés de pouvoir & de force, ils recoururent aux gémissemens de la soiblesse & de l'impotence; & le Lundi, douze du mois, ils se rendirent à la cour qui s'élève jusqu'aux cieux, & avec des voix presqu'éteintes s'écrièrent, "Veux-tu nous détruire pour ce que les insensés d'entre nous ont fait?" Ils confessèrent la folie de leur désobéissance, rendirent la cité, firent des présens considérables au vainqueur, & le mirent en possession de leurs trésors, de leurs meubles précieux, & de leurs étables d'éléphans royaux qui étoient dans la citadelle haute comme les nues.

3 Juin.

Dans cet intervalle Nasralla Mirza, qui avoit été envoyé pour châtier les rebelles de Zohak, Bamian, & Gourbend, les réduisit, & prit possession de leurs forteresses, & revenant de cette expédition par la voie de Tcharik, le vingt-quatre du même mois il baisa les degrés du trône impérial.

Cependant, sa Majesté, considérant que la cour des Indes de la race de Gourgan, ne lui avoit ni envoyé une réponse, ni permis à Mohammed Khan de s'en retourner, dépêcha vers cette cour un des principaux officiers de la sienne, chargé de remettre au puissant Empereur une lettre contenant les mots suivans: "Alimerdan Khan, & ensuite Mohammed Ali Khan, ayant été envoyés à la cour ressem-

" blante

- " blante aux cieux, pour informer l'Empereur très-puissant de la A.D. 1737.
- " situation des Afgans sugitifs, & pour le prier de s'opposer à leur
- " fuite dans ses domaines, sa Majesté sit réponse qu'elle accordoit
- " cette demande.
- " En conséquence de cette promesse nos puissantes armées entrèrent dans le Kandehar. Mais ensuite, trouvant qu'on avoit
- " rompu la parole donnée, nous envoyâmes un autre ambassadeur
- " pour renouveler notre requête. Un an s'est écoulé depuis son dé-
- " part, pendant lequel on l'a détenu fans réponse.
- " Premièrement, comme promettre & fausser sa promesse, &
- " secondement contre le droit des gens détenir un ambassadeur sans
- " lui donner de réponse, sont des marques d'un intolérable mépris,
- " nous regardons cette conduite comme capable d'effacer toutes les
- " traces de notre ancienne amitié.
- " Maintenant, comme depuis le fiége & la prise de Kandehar, les
- " Afgans étoient devenus encore plus incommodes au royaume de
- " l'Indostan qu'aux Persans, nous pensions que sa Majesté seroit bien
- " aise à tous événemens de châtier ces rebelles. Mais les habitans
- " de Cabul, au lieu de penser que l'arrivée de nos forces leur étoit
- " avantageuse, & de s'empresser à nous assister en considération de
- "l'amitié entre les deux empires, se fermèrent à eux-mêmes les
- " portes de la prospérité, en se joignant aux Afgans, & donnèrent
- "toutes fortes de marques de perversité & d'arrogance. Cette con-
- duite étant contre toutes les règles établies, & d'un grand em-
- " pêchement à nos troupes victorieuses, nous nous avançâmes pour
- " punir les coupables. Enfin, conduits par leur miférable état, ils
- "vinrent à notre équitable cour, où ils furent par nous récompensés
- de leur foumission avec clémence & libéralité, & nous donnâmes
- " ordres qu'aucun de leurs biens & effets ne fussent touchés.

A.D. 1737. Nad. 50. "Sur le tout nous n'avons eu d'autre vue que celle de châtier les "Afgans, & nous désirons la continuation de l'amitié qui a si longtemps subsisté entre nous."

5 Juin.

Le Persan chargé de cette lettre sut accompagné par plusieurs chess de Cabul, & partit le vingt-six du mois pour Chahgehanabad asin de s'expliquer avec l'empereur doué des qualités de Soliman, les Cabuliens devant confirmer ce qu'avançoit son message. Quand ils arrivèrent à Gelalabad, le gouverneur de ce pays obligea les Cabuliens de retourner à Peichaver, & Veled Abbas Afgan tua l'envoyé en chemin.

21 Juin.

Cependant, sa Majesté trouvant que le pays n'avoit pas des provisions suffisantes pour son armée, envoya un détachement en garnison à Cabul, & le douzième jour de Rabiussani elle s'avança avec l'aide de la Providence du côté de la montagne Tcharikear, de Bakhrad, & de Sasi, lieux fertiles, pleins d'eau & de sourrage, & qui de plus étoient l'habitation d'une tribu d'Asgans. Par là elle put en même temps & punir les rebelles de ce quartier, & procurer l'abondance à ses troupes.

Les Afgans, toutefois, se tenant à l'abri dans leurs retranchemens sur les montagnes, une vaillante troupe sut envoyée par le très-haut Conquérant pour traverser ces montagnes & ces déserts, pour souler les terres & les habitations à l'aide de leur courage indompté, & ensin pour détruire totalement les rebelles.

Quand les révoltés se virent surpris par la mer sans rivage de leurs braves assaillans, quand ils virent leurs demeures submergées dans cet océan, aux vagues de ser, ils s'arrêtèrent sur la montagne de la clémence de l'Empereur, qui est le souverain de la mer & de la terre, & la place de repos de tous ceux dont les vaisseaux ont fait naurfage

naufrage dans le golfe de la calamité; &, par sa miséricorde, ils A.D. 1737. gagnèrent le port de la fureté & la rive de la tranquillité. Tous les chefs de la tribu Saadalla, & Mela Mohammed, fils de Meiagiou, avec tous leurs dépendans, se hâtèrent de se rendre à la haute cour, se soumirent au puissant vainqueur, enrôlèrent leurs fils dans son fervice, comme si c'avoit été un joyau d'honneur attaché à leurs oreilles, & formèrent un corps de troupes pour servir dans l'armée royale.

- Le glorieux trône de Manoutcheher (ancien roi de Perse) qui touche la falle des banquets des cieux, & dont la hauteur égale celle des palais du foleil & de la lune, fut fixé pendant vingt-deux jours dans cette place, &, le vingt de Giumadi'laveli, les étendards s'avan- 28 Juillet. cèrent vers Kendemac, lieu qui, pour la netteté de ses eaux, la sérénité de fon air, & les charmes de sa situation, excelle les jardins du paradis.

Les Afgans de ces quartiers s'étant aussi fortifiés sur le sommet des montagnes, quelques compagnies furent détachées de l'armée victorieuse pour les en chasser. Ces misérables, voyant leurs déserts & leurs montagnes foulées par les chevaux de leurs furieux adverfaires, demandèrent grâce, & envoyèrent leurs chefs à la cour magnanime, où ils furent reçus gracieusement par le souverain de l'univers.

Dans ce temps les troupes ressemblantes aux vagues de la mer, qui avoient été envoyées pour châtier les rebelles des Hezarès revinrent à la très-noble cour le vingt-six du mois, amenant plusieurs jeunes hommes de la tribu conquise, lesquels furent enrôlés dans l'armée, & demeurèrent fermes dans le bracelet des suivans de sa Majesté.

A.D. 1737. Nad. 50. De ce lieu, une compagnie de mousquetaires sut envoyée pour s'emparer de la forteresse de Gelalabad, & pour punir Veled Mir Abbas, auteur du meurtre de l'envoyé de sa Majesté. Le gouverneur de Gelalabad, qui s'étoit opposé au passage des chess de Cabul, s'enfuit aussitôt, & les habitans du pays, entrant dans la voie de la soumission, s'avancèrent & délivrèrent leur cité, le Mardi troisième de Giumadi'lakhri.

io Août.

Cependant, Veled Mir Abbas, s'étant fortifié fur une haute montagne, où il avoit rassemblé un nombre considérable de hardis & intrépides soldats, ainsi qu'une grande abondance de munitions, les Persans surent envoyés troupes par troupes pour les attaquer dans leurs retranchemens, & à l'aide du bras de la force & de la violence, ils les détruisirent. Les vainqueurs passèrent tous les hommes au sil de l'épée, sirent prisonnières les semmes, & amenèrent au camp royal la sœur & les semmes de Veled chargées de chaînes. Après que tout sut réglé & mis en sureté dans ces quartiers, l'armée impériale alla camper à Beharsissi, à une demi-parasange de Gelalabad.

A l'approche du glorieux monarque, brillant comme le mois d'Avril, cette place ressembla à un jardin du printemps, & toute la contrée sut comme une perle dans la couronne du siècle.

and subject of the converse distribution and the Republic des Republic des

l'aventa, se de se especial des manufactures de banecles des l'aivans de la

Transfer which of a David of any administration of

sufferients your les on veulles ... Cas animaides, sen

CHAP-

preference royale. Le gant d'agult la Majulle commença la revue des ourse Baltaleicanes, qui étoiene dans l'adonce du France, pincours

## CHAPITRE IV.

De l'Arrivée du Prince Riza Kuli Mirza à la Cour semblable aux Gieux, & de son Exaltation à la Vice-royauté du Royaume d'Iran.

DES le temps que les bannières conquérantes s'avançoient vers A.D. 1737. l'Indostan, & que le vainqueur du monde se déterminoit à la longue entreprise de pénétrer dans ce royaume, il résolut d'établir l'excellent Prince Riza Kuli Mirza vice-roi & régent de l'Iran. En conséquence il envoya de Cabul ses ordres à ce Prince, l'aîné & le plus brave de ses fils, lui mandant de résigner le gouvernement de Balkhe à Bader Khan l'Afchar, gouverneur d'Hérat, & à Hussein Khan Beiat, gouverneur de Nichapour, & de se rendre à la cour par la voie de Zohak & de Bamian, après avoir réglé les affaires du pays, & laissé des forces suffisantes pour le garder.

Sa Majesté avoit auparavant (& en apprenant la nouvelle de la prise de Balkhe, lorsque l'armée étoit en Naderabad) ordonné au Prince de venir en Kandehar, après avoir laissé reposer ses troupes, afin d'affurer le bon ordre dans cetté contrée pendant son absence.

Le Prince avoit obéi; mais à son arrivée en Kandehar, Youssef Katagan & les autres rebelles du pays, se trouvant hors d'état de lui réfister, avoient pris la fuite, de manière qu'ayant chasse tous les révoltés, ayant arrêté le cours de toutes commotions & de tous désordres, il avoit établi dans la province une domination inébranlable.

Quand donc ce jeune héros reçut les ordres augustes qui l'appeloient immédiatement à la cour, il se hâta de s'y rendre; ayant atteint Cabul, il y laissa ses bagages, &, le vingt-quatre de Regeb, il arriva devant la 29 Septemprésence

A.D. 1737. présence royale. Le jour d'après sa Majosté commença la revue des troupes Balkhiennes, qui étoient dans l'armée du Prince; plusieurs jours furent employés à les faire défiler sous les yeux de ce grand conquérant, semblables à ceux du ciel.

> Dans cet examen attentif, sa Majesté, s'étant aperçue que plusieurs chevaux avoient été blessés dans l'expédition de Balkhe, fit donner à ces troupes des coursiers Arabes & des armes neuves.

6 Octobre.

Ensuite, ce Héros avec la sagesse de Soliman, confia à l'excellent Prince la régence de l'Iran, & le pouvoir de déposer & de nommer des gouverneurs; &, dans le commencement du mois Chaaban, lui posa de sa main sacrée le diadème sur la tête, ordonnant qu'au lieu de porter le plumet du côté gauche, le Prince le porteroit à l'avenir du côté droit, ainsi que le portent les rois.

8 Octobre.

Le troisième du mois, Riza Kuli Mirza fut congédié, &, dans la plus grande pompe & magnificence, il reprit le chemin de la Perse. Le lendemain les bannières destinées à subjuguer le monde s'avan-15 Octobre, cèrent vers Gelalabad. Le dix, l'armée campa à une demi-parasange de cette ville du côté de l'orient. Là, les tentes victorieuses furent élevées au dessus du soleil & de la lune; & douze mille courageux foldats, capables de détruire des légions d'éléphans, furent admis dans le fervice royal.

> Peu après les étendards furent transférés à deux stations plus loin, & fix mille hommes envoyés pour y dresser les tentes de l'armée impériale. Le la manufactura de la manufactura del la manufactura del la manufactura de la manufactura de la manufactura del la manufactura de la manufactur

> Open to have to be been blood recur leady dress angular, quill appear to a instal light, we will never the balance of conduct and the land that

> pulled the local of the bearing and the Release of the land of the CHAP-

### CHAPITRE V.

L'Armée auguste marche contre Nasser Khan, & prend Peichaver.

LA cour des Indes ayant établi Nasser Khan soubadar de Cabul & A.D. 1737. de Peichaver, ce gouverneur, après les siéges de Cabul & de Gaznin, leva une armée dans les environs de Peichaver pour s'opposer aux troupes victorieuses.

Au temps où les chefs de Cabul alloient par l'ordre royal à Chahgehanabad, un passeport leur fut accordé au nom de Nasser Khan. Mais peu après l'infidelle foubadar, imitant le manque de promesse de sa cour, ferma les ports de l'obéissance au commandement auguste. & tâcha avec le foufflet de la violence d'allumer le feu de la guerre dans le cœur de l'empereur des Indes. Il avoit de plus posté un corps de huit mille Afgans de Kheiber & de Peichaver sur les bords du Gemroud, afin de défendre le passage de Kheiber. faracce par le feu vangene de l'espani hictorieux ; mais ces premiers

Le douzième jour de Chaaban, les tentes étoilées quittèrent la sta- 17 Octobre. tion de Rikab, & sa Majesté, y laissant les bagages & les troupes du Prince Nasralla Mirza, s'avança avec un corps de lanciers & d'autres guerriers pour châtier Nasser Khan. Elle passa par un lieu nommé Seh Tchoubé, dont le chemin étoit raboteux, difficile, & plein de rocs escarpés. Le second jour, à deux heures du matin, l'invincible Héros, ayant pris un détour, s'avanca trois parasanges, & les Persans tombèrent sur l'ennemi. Nasser Khan, ayant reçu avis de l'arrivée du détachement royal, se prépara pour la bataille: il commençoit à mettre ses soldats en ordre, quand l'avant-garde des glorieuses troupes, fondant sur eux, rompit en un clin d'œil le bracelet de leurs rangs, les remplit de carnage, & fit prisonnier Nasser Khan, ainsi que VOL. V. plusieurs

A.D. 1736. plusieurs chefs. Le reste se sauva par la fuite, tandis que le camp, avec tout ce qui appartenoit au foubadar & aux foldats, devint la proie de l'armée conquérante. To the state of th

> Après que le Héros fortuné eut demeuré trois jours en ce lieu, il marcha à Peichaver. Les lumineux croissans qui brilloient sur les étendards victorieux, éclairant alors ces plaines séduisantes & ces délicieuses régions, les rendirent semblables à la lune en son plein.

Regivered at Attendage From Sopposit Rux

Sa Majesté reçut à Peichaver une fâcheuse nouvelle. Une tribu de Leczies de Giar & de Tellé, qui habitoit le Mont Alborz, se voyant entourée de montagnes & d'épaisses forêts d'un très-difficile accès, s'étoit depuis long-temps reposée sur la force de sa situation, & faisoit de fréquentes sorties par la porte de la désobéissance. Zoheireddoulé Ibrahim Khan, commandant des forces de l'Azarbigian, fut envoyé pour la châtier.

D'abord les sabres resplendissans des Persans jetèrent une ombre sur l'existence des rebelles; leurs tentes, leurs habitations furent consumées par le feu vengeur de l'ennemi victorieux; mais ces premiers. fuccès furent enfin suivis d'un revers. Plusieurs des révoltés, ayant fait mine de fuir, se mirent en embuscade dans une haute montagne; faisant cacher des arquebusiers dans l'épaisseur des bois, de distance en distance; ils en sortirent tout à l'improviste, & tombèrent sur les Persans engagés dans ces défilés par la chaleur de la poursuite. Ibrahim Khan, ainsi que l'ordonna le destin, fut tué par un boulet : la terreur & la confusion se mirent parmi les troupes royales.

Sa Majesté, ayant reçu cette nouvelle, donna le gouvernement de l'Azarbigian à Emir Aslan Khan Kirklou, & nomma Sefi Khan Begairi, qui avoit été général en Georgie, pour commander les troupes dans cette province, leur ordonnant à tous deux d'assembler une puisfante

sante armée, de réduire entièrement les rebelles, & d'établir sur de A.D. 1736. folides fondemens la fureté de ces quartiers, leur enjoignant néanmoins de ne faire ces entreprises qu'après le départ de l'armée impériale pour la capitale des Indes.

Enfin, le quinze du mois facré de Ramazan, les tresses ondoyantes 18 Novemdes victorieuses bannières flottèrent dans les airs sur le chemin de Changehanabad, & le commandement auguste fut proclamé pour construire solidement un pont sur la rivière Atok. Cet ordre ayant été exécuté sur le champ, plusieurs jours furent employés pour faire passer les troupes semblables aux étoiles, sur cette rivière pareille à la voie lactée; mais enfin toute l'armée parvint heureusement à l'autre bord.

Quoiqu'on n'eût jamais & dans aucune saison pu traverser sans vaisseaux les rivières de Pengeab, cependant, à l'aide du génie prospère de sa Majesté, on trouva un passage pour les troupes, bestiaux, bagages, & munitions, à travers ces rivières aussi furieuses que l'océan ou que le bras d'une mer destructive.

Après ce passage merveilleux on trouva en Vizirabad cinq ou six mille hommes de l'armée de Lahor, sous le commandement de Kalendar Khan ; ceux-ci, se croyant en súreté dans le château de Catché, élevèrent le drapeau de l'opposition. L'avant-garde de l'armée auguste se prépara à les réduire, & se répandit comme un torrent dans leurs retranchemens.

to acome out resurs is the

Cependant, quand les tentes royales furent entièrement fixées de l'autre côté des rivières de Pengeab, plusieurs Indiens se rallièrent, &, s'étant unis par la chaîne de l'affociation, formèrent un corps considérable sous le commandement du Zemindar d'Aditéker; ils s'avancèrent ensuite soutenus de Zekaria Khan soubadar de Lahor, & surent joints er - - - -

A.D. 1737. joints par six de leurs compagnies à la vue de l'armée invincible, Nad. 50. au cercle puissant de laquelle toutes ces troupes avoient sans doute échappé.

Mais quand les forces du grand conquérant eurent atteint le voifinage de Lahor, & se furent campées dans les jardins de Châlémah, Zekaria Khan considéra que s'opposer aux escadrons toujours victorieux, ce seroit comme mettre les ténèbres en opposition à la lumière. Il envoya donc Keseiat Khan, son premier ministre, pour demander grâce au pied du glorieux trône, &, le jour d'après, il vint en personne toucher de son front le parquet aussi durable que le sirmament. En même temps il présenta à l'éclairé monarque un Peichekeche ou présent de vingt lacs d'or monnoyé, & de plusieurs siles d'éléphans, grands comme des montagnes, ainsi que d'autres dons considérables.

Sa Majesté reçut en sa faveur Zakaria Khan, ses présens, & ses promesses de service & de sidélité; elle l'honora d'une veste, d'un cheval Arabe caparaçonné d'or, d'un baudrier pour un khangiar, d'un cimeterre orné de joyaux, & de plusieurs autres marques de distinction, le confirmant dans son gouvernement de Lahor.

Dans ce temps Fakhreddoulah Khan, gouverneur de Cachemire, contre lequel les Cachemiriens s'étoient révoltés, avoit ordre de résider à Lahor; il sut rétabli dans son gouvernement, & renvoyé siéger dans sa capitale. Nasser Khan, en dernier lieu sait captis, sut remis dans sa dignité de soubadar de Cabul & de Peichaver. Un détachement sut envoyé pour garder les gués & les ponts des rivières de Pengeab, avec ordre d'envoyer prisonniers à l'armée royale tous ceux qui s'opposeroient à lui.

### CHAPITRE VI.

TOTAL TRANSPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Relation de la Bataille entre sa Majesté conquérante du Monde, & Mobammed Chah, Empereur de l'Indostan. Prise de Chahgehanabad. Evénemens de ces Temps heureux.

APRES la prise de la capitale de Lahor, ceux qui entouroient le A.D. 1737. trône surveillant du monde apprirent que Mohammed Chah, le puisfant empereur de l'Indostan, étoit venu vers les limites de sa domination pour assembler des troupes & préparer ses forces, afin de donner bataille à l'armée victorieuse.

Sur cet avis, un Vendredi, vingt-six du mois Chaval, les Persans 29 Décemquittèrent Lahor, &, après avoir traversé de prosondes rivières, arrivèrent le Lundi, septième de Zou'lkadé, à Serhind.

ieurs an Underst deveit la prélènce royale d'an qu'ils pullent doune,

children de fit un grand nombre de prifemiers.

8 Janvier, 1738.

Dans ce lieu on affuroit que Mohammed Chah étoit dans la plaine de Karnal, à vingt-cinq parasanges de Chahgehanabad, avec trente mille hommes, deux mille files d'éléphans, trois mille canons aux bouches de dragons & aux feux des éclairs; des munitions, & des machines de guerre à proportion.

Comme Alimerdan Khan avoit fait couler une large rivière par un des côtés de Karnal, & qu'une forêt de l'autre rendoit cette place d'un accès très-difficile, l'armée Indienne campée dans de si forts retranchemens, & entourée de ses canons, n'attendoit, disoit-on, qu'une occasion favorable pour commencer l'attaque.

A cette nouvelle, sa Majesté ordonna que six mille soldats altérés de sang fussent détachés pour reconnoître le camp, pour savoir la vérité

A.D. 1737. vérité de ces récits, & pour venir en rendre compte au corps Nad 50. d'armée.

a file of the state of the stat

es avvirente de regionies virgerol. Ber-

8 Janvier.

10 Janvier.

Après qu'ils furent partis, les troupes, quittant Serhind le huit du même mois, s'avancèrent vers la station de Ragé Seraï, & le neuf atteignirent Anbalé à trente krobis (soixante milles) de Karnal, d'où, laissant le sacré Harem & les bagages sous la garde de Fathali Khan l'Aschar, maître de l'artillerie, & de plusieurs autres officiers, elles allèrent en avant environ quinze krohis, & campèrent à Chahabad.

Cette même nuit le détachement parvint aux bords du camp de Mohammed Chah, & tendant l'arc de la valeur, décochant les flèches de l'intrépidité, fur les gardes de l'artillerie des ennemis, il en tua plusieurs, & fit un grand nombre de prisonniers. Ensuite se retirant dans le séjour d'Azimabad à huit krohis de Taniser, il y campa.

ra Janvier.

De là, le Vendredi à trois heures du soir, ils sirent conduire plusieurs prisonniers devant la présence royale, asin qu'ils pussent donner intelligence de la véritable situation des Indiens. Alors Nader Chah dépêcha un officier de consiance à Azimabad pour ordonner au détachement de demeurer en ce lieu, & il envoya quelques-uns de ses plus braves pour reconnoître le pays d'alentour.

Comme cette place étoit à fix krohis de Karnal, quatre desquels consisteient en bois & en étroits passages, & les deux autres en un chemin aisé & uni, le puissant héros divisa ces troupes en deux partis, les envoyant à l'orient & à l'occident du camp de Mohammed Chah, afin qu'elles pussent examiner la situation des lieux, les routes, & le champ de bataille de tous côtés, & lui faire parvenir leurs découvertes à Azimabad.

uncilmen de gyerre à proportion.

13 Janvier.

Le Samedi douzième les étendards royaux quittèrent Chahabad, &

l'armée se mit en marche pour Taniser. Le Dimanche matin, A.D. 1737. treizième du même mois, sa majesté laissa le commandement de l'armée au Prince Nasralla Mirza, obligeant plusieurs des nobles à demeurer sous l'ombre de ses ailes, tandis qu'elle-même, allant en avant à la tête d'une vaillante troupe, atteignit Azimabad en une heure & demie.

Co memo nin in Mucille nature in nouvene due Berain

THE PERSON OF STREET OF STREET AND ADDRESS OF

14 Janvier.

Cette place consistant en vieux châteaux de pierres & de briques. ses habitans, ainsi que le gouverneur d'Anbalé, déçus par l'idée de leur force, se préparèrent à la défence; mais lorsque, par le très-haut commandement de sa Majesté, le canon sut planté contre leurs murailles, ils furent saisis de terreur, demandèrent grâce, & il leur fut permis de baiser le pied du trône impérial.

En ce lieu, les officiers qui avoient commandé le détachement parurent devant la présence royale, & amenèrent le reste des prisonniers qu'ils avoient faits dans le camp Indien. On sut par leurs informations que Mohammed Chah, s'assurant sur les forts retranchemens de Karnal, s'y croyoit en toute sureté; on apprit aussi que son camp avoit un bois épais, tant à la partie orientale qu'à l'occidentale, & que la plaine n'étoit affez large ni pour contenir l'armée ni pour le champ de bataille.

Tous les chemins qui conduisoient au camp Indien étant ainsi terminés par une forêt d'un passage difficile, sa Majesté abandonna le projet d'aller droit à l'ennemi; il s'en approcha du côté de l'orient, par la voie de Panipet, qui se trouve entre Karnal & Chahgehanabad.

Le Lundi, quatorzième du même mois, avant le point du jour, 15 Janvier. l'armée, quittant sa station, passa une large rivière, & dressa ses tentes dans une plaine à deux parasanges du camp de Mohammed Chah. Alors Nader se mettant à la tête d'un corps de troupes. choisies,

A.D. 1738. choisies, fut reconnoître l'armée des Indiens: galopant sur son coursier, dont les pieds aussi légers que le vent traversoient le monde, il s'approchoit des lieux où il voyoit des enseignes & de l'artillerie; enfin, après avoir fait une revue exacte tant du camp des ennemis que de leur armée, il revint à la fienne.

> Ce même soir sa Majesté reçut la nouvelle que Borhanelmole, Saádet Khan, foubadar de plusieurs provinces, & un des principaux Princes des Indes, étoit arrivé à Panipet avec trente mille hommes & quantité de canons pour soutenir Mohammed Chah; aussitôt un corps des troupes conquérantes fut envoyé pour s'opposer à son passage. It is sparse supplied to the passage of th

16 Janvier.

Quoique l'armée Persanne ne fût alors qu'à la distance d'une demi-parasange du camp Indien, & qu'elle sît continuellement des prisonniers, sa Majesté la fit rétrograder, & le quinze elle quitta ce mers go'lls awfort (and done le come lou

temperate de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa de la completa del la compl

La rivière qui coule par Chahgehanabad, étant distante de Derian Hamoun d'une parasange & demie, les troupes conquérantes commencèrent leur marche dès le matin, &, étant arrivées à cette rivière, elles firent halte.

Nader Chah envoya le Prince Nafralla Mirza vers la partie feptentrionale de Derian Hamoun aussi loin que les bords de Karnal, & lui ordonna d'y camper. Cependant le grand Héros éperonnant son hardi coursier entre la rivière & Hamoun, vint avec un corps de troupes pour examiner le champ de bataille, jusqu'auprès du camp de Mohammed Chah.

En chemin il apprit du détachement qu'il avoit envoyé la nuit d'auparavant contre Saádet Khan, que ce Prince, malgré leur opposition,

tion, avoit joint Mohammed Chah à minuit: mais qu'en le poursuivant A.D. 1738. ils lui avoient pris plusieurs hommes & chevaux.

Alors sa Majesté, marchant du côté de l'orient à une parasange de distance des Indiens, & dans une large plaine, fit dans ce lieu avantageux camper son armée, tandis que le Prince Nasralla Mirza s'établissoit dans le poste qui lui avoit été assigné.

Pendant ces mouvemens Saádet Khan, ayant été informé que le détachement Persan avoit pillé ses bagages, irrité & déçu par de vains projets de vengeance, se prépara à livrer bataille.

himusido enormene em llicinar ne. L. ?

Les ornement frilet, & les françes des enfeignes co

Khandevran, général de l'armée Indienne, avec Vasli Khan, commandant des gardes de l'empereur, ainsi que plusieurs autres officiers, s'avancèrent pour soutenir Saádet Khan. Leurs troupes divisées en trois corps, foutenues par une artillerie formidable & une multitude presque innombrable de soldats, furent aussitôt prêtes à engager le combat. The unimple tions risg exacted ob stelland ash there all

D'un autre côté Mohammed Chah, s'étant joint à Nezamelmole, foubadar des sept provinces du Decan, & l'un des plus grands Princes de la cour, à Kamreddin Khan, grand Visir, & aux autres Khans & foubadars, ainfi qu'à leurs foldats, éléphans, artillerie, & furieux instrumens de guerre, s'avança avec eux pour former les rangs, & placer les vaillans porteurs de cimeterres.

A la vue de cette armée si nombreuse que ses rangs s'étendoient une demi-parasange sur le champ de bataille, le conquérant du monde, qui avoit si passionnément désiré ce jour, loin d'être étonné, tressaillit de joie. Il envoya aussitôt un détachement pour garder son camp, s'arma, & monta fon impétueux coursier : il ordonna au Prince Nasralla Mirza, & à plusieurs de ses généraux, de ne faire aucun mouve-

A.D. 1738. ment; il mit sous leurs étendards ses canons semblables aux montagnes, lesquels, comme dragons vomissant des éclairs, l'auroient embarrassé dans la plaine du combat.

> Il fit ensuite déployer ses enseignes, selon cette sentence: " Ce jour " les vrais croyans se réjouissent dans la victoire du seigneur;" & selon les vers du poëte: A residence he adore the beautiful and a residence of the second state of the second s

- \* " Quand chaque armée en ordre avec fureur s'avance,
  - " Chaque étoile répand sa finistre influence.
  - " Les tourbillons guerriers obscurcissent les cieux,
  - " Le Taureau, les Poissons ne sont plus radieux:
  - "Et quand le firmament laisse entr'ouvrir ses voiles,
  - Les lances vont percer les tremblantes étoiles.

Le bruit des boulets de bronze parvenoit jusqu'au huitième ciel. Les ornemens frisés, & les franges des enseignes couleur de rose rendoient le champ de bataille semblable à la rougissante aurore: d'abord les mousquetaires de chaque armée, ainsi que des astres de malin aspect, commencèrent le combat. Ensuite les hardis soldats, lions fanguinaires, coururent aux armes. Les têtes des héros rouloient comme des balles dans le mail des pieds des chevaux; celles de leurs adversaires étoient pareilles aux bouillons d'une mer de sang. Chaque fois qu'un mousquet faisoit feu, quelque vaillant cavalier étoit forcé de descendre du coursier de son existence. Aussi souvent que le dragon d'une pièce d'artillerie ouvroit sa gueule enflammée, les éclairs qui en fortoient consumoient l'être de tous ceux qui en étoient atteints. En un mot, les flammes du combat éclatèrent depuis midi jusqu'à cinq heures du soir; les sabres & les lances des guerriers furent employés tout ce temps à couper les têtes des ennemis.

Enfin

Enfin Saádet Khan, tournant le dos à l'armée Indienne, prit soudainement la suite. Borhanelmolc & Nessar Mohammed Khan ses
neveux, étant montés sur le même éléphant, surent faits prisonniers
avec tous leurs parens & dépendans: Khandevran, général & administrateur des affaires de l'Indostan, sur blessé; son sils sut tué, ainsi
que son frère Mozasser Khan, & son second sils Miachour Khan sut
fait captif; lui-même mourut le lendemain de ses blessures. Vassi
Khan commandant des gardes royales, Chehdad Khan, Yadkar Khan,
Mirhussein Khan, Echeref Khan, Atebár Khan, Akilbeg Khan, & Ali
Ahmed Khan, tous Princes Indiens, surent tués par les sabres acérés
des Persans; cent autres Khans & officiers de marque, ainsi que trente
mille de leurs soldats, eurent le même sort; & un nombre considérable
d'Indiens reçurent les chaînes de la captivité.

Mohammed Chah, avec Nezamelmolc, & Kamreddin grand visir, après avoir rallié le reste des troupes proche de leur camp, se retirè-rent, & se saissirent du manteau de la sureté dans leurs retranchemens.

jobie en hi amitimer le blocue; arait le jour d'hotos, le Prince vaining,

Mader Chall, Molecumed Chall fat or junt-in fan danvison & rount

Des trésors sans nombre, des éléphans semblables aux montagnes, l'artillerie royale, les Princes qui étoient venus combattre, un butin immense, chevaux, instrumens de guerre, tout tomba au pouvoir de l'armée conquérante: enfin le champ de bataille, vide des troupes des ennemis, ne fut plus chargé que de leurs cadavres.

Après cette victoire, le souverain du monde, voyant que Mohammed Chah s'étoit fortissé par de profonds sossés, & des retranchemens désendus par le reste de son artillerie, ne voulut pas permettre à son armée, nombreuse comme les étoiles, de l'attaquer. Il se contenta de bloquer son camp des quatre côtés, & d'ôter ainsi aux Indiens tout moyen de lui échapper.

Mohammed Chah, après avoir été réduit à cette extrémité, pendant trois

coat preparer goar for valuaneur, qu'il ion tout iledevoir de con-

A.D. 1738. trois jours, se dépouilla de la souveraineté, &, ôtant de sa tête le Nad 51. diadème, s'avança, suivi de ses Princes & seigneurs, pour implorer la clémence de la très-haute cour.

Sa Majesté, avertie de l'approche de l'empereur des Indes, voulut, en considération de l'amitié qui avoit subsisté entre eux, que le Prince Nasralla Mirza sût à la rencontre du noble monarque: elle le reçut elle-même à l'entrée de sa tente sacrée, lui témoignant tout le respect dû à sa grandeur; & ensuite, le prenant par la main avec bonté, elle le sit asseoir à ses côtés sur le trône impérial.

tares rous learnings on the college Kinneleyron, educated

Comme dans ces temps tout l'empire de l'Indostan, & les rênes de tous les gouvernemens qui en dépendent, étoient entre les mains de Nader Chah, Mohammed Chah fut ce jour-là son convive, & reçut toutes les faveurs dignes d'un tel hôte.

Lorsque Mohammed s'en sut retourné le soir à son camp, sa Majesté en sit continuer le blocus; mais le jour d'après, le Prince vaincu, suivi de tous les grands de sa cour, revint sous les tentes de son vainqueur, où il sut logé d'une manière convenable à la grandeur de sa personne illustre, & à celle de sa célébre famille. Abdelbaki Khan, un des principaux Princes de Perse, eut ordre de servir ce convive royal, & de le pourvoir de toutes sortes de commodités.

De ce lieu, un Jeudi, premier jour de Zou'lheggé, les bannières, conquérantes du monde s'avancèrent vers la ville de Delhi, qu'on 7 Février. nomme Chahgehanabad, & le Mercredi, septième du même mois, les troupes royales campèrent dans les jardins de Chaalé Mah.

Le jour d'après, Mohammed Chah, ayant reçu la permission d'aller tout préparer pour son vainqueur, qu'à son tour il devoit recevoir comme son hôte, se rendit dans la ville. Le Vendredi neuf, sa Majesté, montant à cheval, conduisit ses A.D. 1738. troupes jusqu'aux portes du palais de l'empereur Indien. Elle se retira ensuite à un château qui avoit été l'ouvrage du juste monarque 9 Février. Chahgehan, & l'habitation de plusieurs rois aussi puissans que Dara.

Mohammed Chah avoit pris soin de sournir ce lieu de riches tapis, & de meubles précieux en tous genres; il y avoit pris un appartement pour lui-même, &, le jour de l'arrivée du grand conquérant, il étendit la nappe de la soumission sur la table du banquet de son convive royal.

Après les premières respectueuses cérémonies, sa Majesté, pour confoler & réjouir le cœur du monarque vaincu, déclara que, par une alliance éternelle entre eux, elle vouloit lui rendre son royaume de l'Indostan, & que toutes sortes de marques d'amitié & de support sussent données à la race de Gourgan. Mohammed Chah, pénétré de cette générosité, rendit à Nader Chah d'innombrables actions de grâces, non seulément pour son rétablissement, mais encore pour le don de sa vie.

En conséquence d'une si juste gratitude, cet empereur recueillit tous les trésors que ses prédécesseurs avoient déposés dans le palais, tant en joyaux en une infinie quantité, qu'en fournitures d'une grande valeur & autres choses rares & précieuses, & il vint offrir le tout comme un présent à sa Majesté.

Quoique les trésors de tous les rois de la terre ne fussent pas, de la dixième partie, aussi considérables que celui-ci, la grande ame du conquérant, aussi généreuse que la mer, y sit peu d'attention. Néanmoins, sur les vives instances de Mohammed Chah, sa Majesté confentit à mettre l'empreinte de l'acceptation sur le miroir de sa requête, & elle consia à quelques-uns de ses plus sidelles ministres la garde de ce présent inestimable.

CHAP-

## CHAPITRE VII.

Événemens de l'Année de la Brebis, répondant à l'Année prospère de l'Hégire, 1151.

A.D. 1738. Nad. 51.

-- Mare

LES froides troupes de l'hiver, & les escadrons glacés de la saison pluvieuse, ayant poussé les vents sur la surface de la terre, avoient, avec la fureur d'Isfendiar, attaqué les hauts arbustes, dont la demeure étoit fixée dans le palais du jardin de roses sur le bord des ruisfeaux. Les tourbillons avoient rompu les branches des arbres; les séditieux du mois de Bahman avoient atteint de leurs mains meurtrières le séjour des agréables bosquets, blessé le sein des roses, dépouillé les fleurs de leurs robes nuancées, & volé la bourse d'or attachée à la veste des boutons de roses; quand le Samedi, dans la nuit du dixième de Zou'lheggé qui se trouva être la sête d'Azhi aussi bien que celle de Neurouz, le monarque couronné d'or, le foleil, s'avança pour réprimer ces troupes turbulentes de l'hiver, & fortit de sa chambre des Poissons pour entrer dans son palais du Belier. La puissante armée du printemps détacha les agissantes haleines des zéphyrs pour faccager la cité du mois de Dei: les arbres, robustes champions, reprirent de nouveaux bras, & se couvrirent du bouclier de leurs feuilles verdoyantes. Les légions empourprées des tulipes & des roses eurent leurs joues enflammées d'émulation. Les arbustes armés, brandissant leurs lances & leurs javelines, accoururent légèrement pour prendre part à l'assaut général. Les planes aux fortes mains mirent leurs feuilles en ordre de bataille pour châtier les foldats de l'hiver. Les rosiers, vaillans héros, & les guerriers des peupliers déployèrent leurs bannières, couleur de feu, dans le jardin de fleurs, & marchèrent vers les carrés & les allées des parterres. Les ronces & les mauvaises herbes qui appartenoient à l'armée du Sultan Deï furent confondues de la soudaine attaque des forces printanières, elles 1410 demeurèrent

demeurèrent fanées & sèches sur leurs pieds. Tous les suivans de A.D. 1738. l'hiver furent brûlés dans le seu dont eux-mêmes étoient la matière. Nad. 51. Enfin, les slammes des rayonnantes roses jetèrent une odorante sumée sur les traces désagréables de la froide saison.

Le Mardi d'après cette révolution céleste, le conducteur du siècle rendit, par son heureuse arrivée, la demeure de Mohammed Chah rivale de la haute maison du soleil: mais le soir de ce beau jour sut marqué par un événement aussi extraordinaire que suneste.

Sans l'aveu & même sans la connoissance de Mohammed Chah, il s'éleva une violente sédition; les sons confus du tumulte, & le bruit alarmant de la commotion, se firent entendre.

Les Persans ayant pris leurs quartiers au milieu de la ville, la populace les attaqua avec le bras du pillage, &, de l'épée de la révolte, en tua plusieurs, les sacrissant avec le poignard de l'ignorance. Ainsi le sang des massacrés souilla la nuit de la sête; les mains de la violence surent rougies du meurtre de leurs hôtes; & les mutins marchèrent ensuite vers la maison royale des éléphans.

Aux premières nouvelles d'un tel attentat, sa Majesté ordonna à ses guerriers, semblables aux étoiles, qui gardent l'empyrée, de ne point laisser clore leurs yeux au sommeil pendant cette nuit, mais de veiller soigneusement, & de se tenir prêts, leur désendant de s'écarter de ses commandemens pour suivre leur propre jugement & leur impétuosité.

Le matin, quand le glorieux souverain du point du jour brandissoit le cimeterre de ses rais; quand le soleil s'entouroit de son étincelante lumière, & qu'avec un aspect slamboyant, avec des joues resplendissantes, il parcouroit le champ azuré du sirmament : le grand conquérant, revêtu d'une juste ire, monta sur son cheval, qui enjambe le monde,

A.D. 1738. monde, & fit entourer la tête, semblable à la lune, de ce célébre courNad. 51. sier par le cercle de ses gens d'armes, & de ses lanciers doués des
forces de Beharam. Il se rendit ainsi accompagné dans la mosquée
publique, & y sit par-tout adorer sa présence sacrée. En ce lieu,
ayant été parfaitement instruit du côté que venoit le désordre de la
nuit d'auparavant, & de la sorte de gens qui en étoient les auteurs, il
envoya ses soldats troupes par troupes pour les châtier, leur ordonnant
de mettre à mort tous les habitans des quartiers coupables.

Alors l'horreur du désespoir & la consusion du ravage se répandirent dans la ville; en un instant les murailles des plus hauts bâtimens furent de niveau à la terre; les plus élégans édifices, par la solie de leurs propriétaires, surent démolis, hommes & semmes surent accablés des chaînes de la calamité. Les palais, qui surpassoient en magnificence la demeure céleste des bien-heureux, surent détruits par les mains des soldats irrités. Le canal, qui recevoit ses claires eaux de la sontaine de Cousser, éleva des bouillons de sang: les boutiques des jouaillers, des banquiers, des marchands & autres riches négocians, surent entièrement pillées. Ensin les séditieux surent consumés dans les slammes qu'ils avoient eux-mêmes allumées, &, dans leur frayeur, étoient agités comme les branches du saule.

Le feu du massacre remplit l'air d'une épaisse fumée, les soupirs, les gémissemens, les sanglots, les cris élevèrent leurs slammes jusqu'au firmament. En un mot, depuis la rue Agemire jusqu'à la porte de la grande mosquée, & dans d'autres quartiers, grands & petits furent massacrés.

Les foudres de la vengeance éclatèrent depuis le lever jusqu'au coucher de l'astre du jour, & atteignirent les constellations. Pendant tout ce temps on ne cessa d'attaquer, de blesser, d'estropier, de fouler aux pieds, de tuer & de saccager. Sur le soir, quand la moitié de ces somptueux bâtimens sut détruite, quand l'ardeur dévorante du massacre

etald on

massacre eut consumé l'existence de trente mille citoyens, les habitans vinrent demander grâce.

Nad. 51.

L'empereur des Indes, ainsi que Nezamelmolc & Kamreddin, s'avancèrent afin d'intercéder pour ces malheureux, & par leurs supplications les flammes de la colère, qui embrasoient le monde, surent éteintes dans les bénignes sources de l'humanité & de la clémence.

En conséquence, la royale proclamation fut faite, afin que les soldats, engagés dans le sac de la ville, eussent à arrêter leur fureur & missent en liberté les prisonniers, les renvoyant à leurs amis.

A cet ordre, il sembla que la fortune avoit brillé de la rue sauvage dans les maisons de ces peuples, comme un charme contre la maligne influence des yeux envenimés de leurs ennemis.

comondion de ces deux beneends planietes.

Néanmoins, comme pendant la nuit de la sédition, Neïaz Khan, gendre de Kamreddin Khan, & Chassovar Khan, personnages très-considérables dans les Indes, avoient attaqué la maison des éléphans, & avoient été la cause du meurtre de leur gardien, & de la prise de ces animaux, ils recoururent à la suite, & se sortisièrent au dehors de la ville. Azimalla Khan & Foulad Khan, qui étoient les premiers ministres de la cour de Gourgan, eurent ordre d'aller assiéger ces deux rebelles, qui furent mis à mort, ainsi que quatre cents soixante & dix de leurs complices.

Les impressions de cette scène tragique surent en quelque sorte esfacées par un événement agréable. Une jeune princesse, qui avoit été gardée derrière le voile du sérail des Indes, sut accordée en mariage au prince Nasralla Mirza, & de grandes préparations surent faites pour la célébration de ce jour, & pour un banquet de réjouissance.

So dont les jayung dans les termes des aucieux empureurs des lades

Nad. 51.

A.D. 1738. Les bords de la rivière Homia vis-à-vis le palais royal furent décorés de la plus belle illumination, &, pendant une semaine entière, la nuit & le jour ressemblèrent au jour de Nevrouz, & à la nuit du Pouvoir (Nuit dans laquelle on prétend que l'Alcoran étoit descendu du ciel): tous les jours on sit publiquement combattre des éléphans semblables à des montagnes, & des taureaux pareils aux éléphans, des lions furieux comme des dragons, & d'autres bêtes fauvages. En confequence, in royale proclamation fut faite, and que les fol-

25 Mars.

Le Dimanche, vingt-cinq du même mois, le prince fut présenté à l'empereur des Indes, qui, après le banquet suivant l'usage de la famille impériale, le revêtit d'une robe bordée de perles & enrichie de pierreries: il lui donna aussi plusieurs magnifiques diamans, trois chaînes d'éléphans, & cinq chevaux superbes avec des caparaçons ornés de pierres précieuses. Enfin, le Lundi, vingt-six, sut le jour destiné à la conjonction de ces deux heureuses planètes.

26 Mars.

Dans l'espace de quelques jours les commissaires eurent fini de transporter & d'assurer les trésors, produits des mers & des mines, immenses amas d'or & d'argent, vases & meubles enrichis de pierreries & autres raretés précieuses, le tout en telle quantité que l'esprit ne peut le concevoir, ni l'imagination mettre un prix à leur valeur.

ministres de da gour de Courgun, curent croce d'aller affigger des doux

Nearmorosa comme product in mis de la felition, Maise à lan,

Il y avoit entre autres un trône en forme de paon, qui sembloit renfermer tous les trésors de Caicaous & les richesses de Dekianous. & dont les joyaux dans les temps des anciens empereurs des Indes étoient évalués à deux crores, chaque crore (selon la computation Indienne) valant cent mille lacs, & chaque lac cent mille roupies. Il y avoit de plus des perles si parfaites & des diamans si brillans, qu'on n'en avoit jamais vu de semblables dans les trésors d'aucun monarque du monde; & le tout fut transporté dans celui de Nader Chah.

2.

D'un autre côté, les princes, les seigneurs, les ministres de la cour, A.D. 1738. les raïas & soubadars, présentèrent à sa Majesté des crores & des lacs en argent monnoyé, des joyaux, & des meubles précieux enrichis de pierreries.

Piolarmen Carlo, upparation eighten



Après la mort de Saádet Khan, on avoit envoyé des troupes dans son gouvernement, & elles en rapportèrent une crore d'or, qui, selon l'estimation Persane, vaut cinq cents mille tomans, des éléphans & des chevaux sans nombre, lesquels appartenoient à ce soubadar. Enfin les trésors de l'empereur des Indes, les présens des princes de sa cour, & ceux des gouverneurs de toutes ses provinces, se montèrent à quinze crores; ils furent placés dans le très-fortuné trésor avec les joyaux & meubles aussi nombreux que les étoiles.

L'empereur heureux vint ensuite à la cour auguste, & ouvrit les portes de sa miséricorde & de sa bienveillance au palais de l'empire de Gourgan. Il donna toutes fortes de marques de bonté aux chefs de l'armée, récompensa les troupes conquérantes, & les serviteurs de la cour. Chaque homme eut, outre sa paye assignée, cent roupies de gratification; ainsi grands & petits furent satisfaits de leurs lots; de la libéralité & profusion de leur souverain, qui remplit d'or & d'argent le giron de leur espérance. Il fit de plus publier une ordonnance royale pour affranchir, pendant trois ans, le peuple d'Iran de toutes taxes, afin d'alléger le poids qui les oppressoit.

Le Mardi, vingtième du mois Sefer, cet océan de munificence donna à chaque Emir & Khan de la cour Gourganienne une superbe veste, un sabre & un poignard, enrichis de pierres précieuses, avec quelques chevaux Arabes.

de la manualliré de la fortune patient fleurir dans le findia et ..

18 Mai.

Ensuite le héros généreux, ayant convoqué l'assemblée royale, replaça de ses mains sacrées le diadème sur la tête de Mohammed Chah, policy. l'affit

de la deux children de la companion de la comp

A.D. 1738. l'assit sur son trône, le ceignit d'un baudrier & d'un sabre garnis de perles, &, selon l'usage des empereurs des Indes, le décora de gros joyaux: il lui rendit aussi sa couronne, & le grand sceau de l'empire.

> Mohammed Chah, après son rétablissement s'adressa à sa Majesté de la manière suivante: " Puisque par la munificence du glorieux "Nader, je me retrouve encore dans le nombre des têtes couronnées, & des fortunés monarques du monde, je prie sa Majesté d'accepter en présent, & d'annexer à son empire sacré les provinces qui sont " de l'autre côté de la rivière d'Etek, ainsi que de celle de Sind, de-" puis les confins de Tibet jusqu'au lieu où ces rivières se déchargent " dans l'océan; & de plus, les provinces de Tata, avec les ports & " châteaux qui en reffortissent."

> Comme la plupart des districts situés au nord, & à l'ouest de la rivière d'Etek, vis-à-vis de Gaznin & de Cabul, étoient regardés comme appartenant à la province de Khorassan, sa Majesté les accepta pour être annexés à son royaume; & un instrument en due forme, ayant été rédigé pour confirmer ce don, fut déposé dans le trésor royal.

> Sa Majesté, pour le bien & la satisfaction de l'empereur, répandit les brillantes perles de ses conseils sur les émirs & les ministres Indiens, qui lui prêtèrent l'oreille de l'attention; & afin que les roses de la tranquillité & de la fortune pussent fleurir dans le jardin des Indes, il ordonna que chacun eût à obéir aux arrêts de Mohammed Chah, que la monnoie & les prières dans les mosquées suffent de nouveau faites en son puissant nom, lesquelles alors étoient sous celui de Nader; & pour fixer entièrement Mohammed Chah dans le trône de la souveraineté, il sit notisser ce qu'il venoit de faire en sa faveur à tous les gouverneurs & soubadars des deux empires.

Nader Chah, ayant pris à son service plusieurs des plus habiles ar- A.D. 1738. tistes & ouvriers de l'Indostan, déploya, le Mardi vingt-septième du mois Sefer, les bannières de la victoire, lesquelles avoient été plantées pendant cinquante sept jours dans Chahgehanabad, & dressa ses tentes dans les jardins de Chaalé Mah.

Nad. 51. 25 Mai.

L'armée royale après son arrivée à Serhind, se détourna du chemin ordinaire, &, construisant des ponts sur les rivières Pengeab & Etek, elle marcha du côté des pays montagneux, & dressa sugustes tentes à Visirabad sur les bords de la rivière Pengeab.

C'étoit alors la faison du débordement des eaux: ainsi les ponts, ne pouvant résister au choc des vagues, se brisèrent, lorsque seulement la moitié de l'armée eut traversé la rivière. Sa Majesté ordonna aussitôt qu'on construisît des bateaux, afin de passer le reste de ses troupes en fureté: mais quelque-diligence que l'on fît, leurs compagnons attendirent leur passage pendant quarante jours avec l'ancre du délai fixée fur le bord qu'ils occupoient.

3 Tuilleti

Le sept du mois Rabiussani, ces troupes, à qui la Providence servoit de pilote, passèrent enfin cette rivière dans leurs bateaux : la chaleur étoit devenue si accablante qu'à peine elles pouvoient s'aider elles-mêmes; l'oiseau de leur ame n'avoit plus le pouvoir de voler, & leurs casques sur leurs têtes étoient comme des fournaises ardentes.

Zekaria Khan, foubadar de Lahor, accompagna fa Majesté jusqu'à l'extrémité de la rivière Gehnab, où il fut congédié.

Comme après la prise de l'Indostan, l'intention de Nader Chah avoit été d'achever de réduire le Turquestan & le Kharezme, qui avoient été la source des séditions & des désordres du Khorassan, il s'étoit pourvu à Chahgehanabad d'ingénieux artistes & ouvriers; il les envoya

A.D. 1738. envoya donc à Balkhe avec ordre de construire des bateaux en forme de vaisseaux sur les bords de la rivière Amivié, afin d'avancer plus aisément ses glorieux étendards dans ces royaumes.

> Quand Aboufeiz Khan, roi de Bokkara, apprit cette nouvelle, il fut plongé dans la mer de l'étonnement, & il envoya un de ses fidelles ministres, nommé Hagi Toubachi, pour s'informer du dessein de sa Majesté.

13 Septem-

Cet envoyé arriva à la cour impériale le vingtième de Giumadi'lakhri; Nader Chah lui fit porter sa réponse par un des seigneurs de sa cour, qui accompagna Hagi Toubachi dans son retour à Bokkara.

Cette réponse contenoit, que, comme cet empire appartenoit à la famille royale & descendante de Genghiz Khan, sa Majesté avoit résolu de le visiter dans l'intention d'assurer sa tranquillité & de l'améliorer; mais qu'on devoit notifier son arrivée aux chefs du Touran, & leur mander d'obéir à ses ordres, parce qu'autrement ils devoient s'attendre que ce qui venoit d'arriver ailleurs par la permission divine arriveroit encore.

Quand sa Majesté eut atteint la station d'Husnabdal dans le district d'Etek, elle prit la résolution de faire savoir la nouvelle de sa conquête de l'Indostan à la cour de Turquie, & à celle des Russes; à cet effet elle destina, à chacun des deux empereurs, des vaisseaux chargés de dons précieux avec un présent de douze mille tomans, qui, selon la computation de ces temps, étoient deux Elfs, & quarantedeux mille pièces marquées au coin de Nader. Il y ajouta quatorze chaînes d'éléphans, des joyaux, & des vases garnis de pierres précieuses.

government in the construction of the control of

Lorsque ces magnifiques dons alloient partir, un courrier d'Ahmed A.D. 1738. Pacha, gouverneur de Bagdad, apporta à l'auguste cour la nouvelle C de la mort d'Alimerdan, ambassadeur en Turquie, qui avoit fini ses jours à Sivas. Alors Hagi Khan Tchemechekezek, maître de l'artillerie, fut envoyé à la Porte, & Serdar Beg Kirklou en Russie; & le vingtième du mois Regeb ces ambassadeurs partirent.

Parmi les agréables avis qu'on recevoit dans ces temps heureux, un messager du Prince Riza Kuli Mirza apporta les nouvelles suivantes.

ระด จระไม่เดียนได้เหมืองที่เอาใจ อาการ ของเราะ จะไม่เกมา จะเกรดังการ เกมรูด เกรา

Ilbars Khan, Prince du Kharezme, voyant sa Majesté engagée dans l'expédition des Indes, s'étoit cru le champ libre, & avoit rassemblé des troupes confidérables, composées d'Ouzbegs, & de Turcmans du Kharezme, dans l'intention de faccager & de dévaster les confins du Khorassan. Il avoit pris le chemin de Tajan, quand le Prince, ayant été congédié de la royale présence, & étant venu à Hérat, avoit appris cette nouvelle. Ce jeune héros s'étoit aussitôt avancé à la tête de son armée conquérante du côté de Serkhés. Ilbars Khan, étant parti de Tajan, & n'étant qu'à une demi-parasange de Serkés, les vedettes des deux armées en étoient venues aux mains, & deux Persans avoient été faits prisonniers, par lesquels on avoit appris l'approche de l'armée du Prince. Ilbars Khan, n'ayant pas ofé avancer le pied de l'insolence, s'en étoit retourné, & s'étoit fortissé dans le château de Kakhlan, entre Abiverd & Nessa, où il se préparoit à tenir contre tous assauts. Mais, lorsque ses soldats étoient employés à mettre cette place en état de défense, le gouverneur de ces districts vint à la tête d'un corps de troupes pour favoir la situation où étoit la garnison. Ce détachement ayant été vu d'assez loin par Ilbars, il supposa que c'étoit l'armée du Prince: soudain, l'éclat de sa prospérité fut obscurci par la poussière de l'étonnement; &, laissant le château, il se retira, ainsi que sa bonne fortune, & prit la route du Kharezme,

7.0114 X

Une

A.D. 1738. Une compagnie d'Ouzbegs qui n'avoient pu rejoindre leurs camarades, se cachèrent dans les recoins & les cavernes; mais ils furent pris, & mis à mort par les flamboyans cimeterres de leurs ennemis.

sula SO 81 Après que sa Majesté eut entendu le récit de ces heureuses nouvelles, les étendards, à jamais conquérans, continuèrent leur marche. Un pont fut de nouveau élevé sur la rivière Etek, & l'armée y passa troupe par troupe.

> Comme les parties montagneuses de ce pays étoient habitées par des Afgans de Yousefzai, tribu innombrable, qui avoient toujours été promoteurs des séditions, au point que les précédens rois de Perse n'avoient jamais pu les réduire, sa Majesté envoya des forces pour punir ces démons rebelles; &, les troupes victorieuses tombant sur leurs habitations, la plupart d'entre eux furent mis dans les chaînes de la guerre, & eurent leurs cous embrassés par le sabre du sort. a courage miles tien come discuss Conjunction of the confidence and

> Ceux de leurs chefs & officiers qui s'échappèrent, se soumirent, & plusieurs furent reçus dans le service de la glorieuse armée. thes des departments en distinct various and erring, &

Alors les forces royales prirent la route de Pichaver, Kheiber, & Gelalabad, &, au commencement du bien-heureux mois de Ramazan, atteignirent la capitale de Cabul; où tous les chefs des Afgans de ces districts vinrent baiser le parquet de l'exaltée cour, & furent reçus avec une bonté infinie.

Dans tous les districts de la partie occidentale de la rivière Etek, lesquels étoient de la domination de Nader Chah, quarante mille Afgans, tant de Pichaver que de Cabul, des Hezarès, & d'autres montagneuses régions, furent attachés au bracelet du service de sa Majesté, & envoyés à Hérat, tandis qu'un officier prit les devans pour pourvoir pourvoir aux besoins de cette armée, en attendant que les victorieux A.D. 1738. étendards pussent arriver.

Les tentes impériales furent dressées pendant six jours à Cabul, afin de régler les affaires de ces quartiers. Les jouailleries, les trésors, les meubles du palais, & les instrumens superflus du camp, furent envoyés à Hérat, ainsi que les gros canons, & les éléphans.

Sa Majesté rétablit Nasser Khan dans le gouvernement de Cabul & de Peichaver, & l'ayant envoyé avec une compagnie d'hommes illustres pour mettre l'ordre dans sa province, elle continua sa marche vers Sind.

le pelièrent par Benkechen où il fut chafp un commiliare pour ad-

les groupes de Bays adul Commun Wate Countainaid et dealle

### CHAPITRE VIII.

L'Armée royale marche contre Sind. Prise de Khodaïar Khan Abbassi: Événemens de ce Temps.

LORSQUE l'armée royale étoit en Azarbigian & à Naderabad, lorsque le son des victoires de sa Majesté retentissoit dans les pays étrangers, Khodaïar Khan Abbassi envoyoit perpétuellement des messagers à la haute cour avec des complimens de sélicitations, & des souhaits d'une constante prospérité.

Cependant, après la conquête de l'Indostan, & la cession des territoires de Sind & autres provinces en faveur de sa Majesté, Khodaïar, excité par des craintes sans fondement & des soupçons insensés, au lieu de tourner le visage de l'unanimité vers le Keblé du grand convol. v. s s

A.D. 1738. quérant, refusa de venir baiser le parquet de la cour semblable aux Nad. 51. cieux.

L'hiver commençoit alors à montrer son aspect glacé, mais comme Sind étoit situé sous un climat chaud, sa Majesté résolut d'avancer dans ce pays. Elle envoya ses ordres à Mohammed Taki Khan, gouverneur de Fars, pour se rendre par terre à Sind, & de là à Tehetha avec les troupes de Fars, du Kerman, & de Couhkilouié; & de s'y faire suivre par l'artillerie & les bagages, qu'on transporteroit par eau dans des barques.

27 Novembre. Le sept du mois Ramazan, les étendards royaux quittèrent Cabul, & passèrent par Benkeche, où il sut choisi un commissaire pour administrer les revenus du gouvernement de Nasser Khan, & avoir l'inspection des troupes de ce soubadar.

Cependant, par des marches forcées, l'armée eut bientôt traversé ce pays quoiqu'il consistât en fôrets & en montagnes, & à l'aide de la faveur de la Providence, & par le courage du puissant Empereur, l'artillerie y sut transportée sans beaucoup de difficulté.

25 Décembre. Le cinquième du mois Chaval, les troupes parvinrent devant la demeure d'Ismaïl Khan, qui d'abord sembla vouloir faire quelque réfistance; mais bientôt considérant que s'opposer à un héros doué de la force de Feridoun, c'étoit opposer des roseaux secs à un seu embrasé, & sachant que ses soldats seroient abattus comme l'herbe par la faux du sabre des Persans, il vint avec les autres chess se soumettre à sa Majesté.

Le grand Empereur s'étoit déterminé, en marchant contre Sind, de charger six ou sept des vaisseaux qu'il avoit sur l'Etek, de ses gros éléphans, afin qu'ils pussent le joindre en cas de nécessité; la A.D. 1739forteresse d'Ismail Khan, étant près de la dite rivière, il embarqua fon artillerie fur plusieurs autres bateaux qui suivoient sa marche, tandis qu'il s'avançoit vers la forteresse de Gazi Khan.

ricovacq, želitoroj pri odoju

Le quinzième du même mois, ce château se soumit aux troupes 3 Janvier, impériales; & Gazi Khan, qui y commandoit, & les chefs de ses af- 1739. fociés, vinrent en supplians à la cour, & rendirent tous les forts de ces quartiers, qui avoient été si remplis de l'esprit de révolte & d'indépendance. Ils furent reçus avec bonté, & les Khans Gazi & Ismaïl furent rétablis chez eux, & baignés de la rosée de la clémence & de la faveur.

Mais autant que sa glorieuse Majesté étoit portée par son noble caractère à employer d'abord la douceur pour soumettre les esprits obstinés, autant s'ils persistoient dans leur erreur il savoit les punir & les convaincre de leur folie.

Ainsi en quittant le lieu où elle venoit de donner des marques de sa générosité, elle envoya ses ordres à Khodaïar Khan, & voulut bien lui faire remontrer qu'il eût à ne pas plonger les peuples de son gouvernement dans l'abyme de la calamité; mais, qu'en obéissance au commandement suprême, il eût à venir avec espoir & confiance se présenter devant la haute cour.

Le quatorzième de Zou'lkaddé, les tentes royales furent dressées 1 Février. dans une place nommée Larcané, où fut apportée la nouvelle, que Khodaïar Khan avoit vérifié les paroles du livre facré, "L'avis ne " lui sera pas profitable," & s'étoit enfui, dans la folie de son cœur, du côté de Guzerat, & de Sourat. Sur ce rapport, sa Majesté, laisfant les bagages à Larcané sous la garde du Prince Nasralla Mirza, s'avança pour châtier Khodaïar; le vingt-un du même mois, ses 8 Février.

troupes

tion satisface for photograph author batter one

A.D. 1739. troupes traversèrent la rivière de Sind en bateaux, & marchèrent Nad. 52. jour & nuit.

Cependant, comme le pays de Sind est plein de bois & de chemins difficiles, sa Majesté ne put sitôt parvenir à Chedadpour, où enfin elle arriva. En ce lieu un messager, qui conduisoit des présens de la part de Khodaïar, vint se prosterner devant sa Majesté, lui disant que son maître s'étoit retiré dans un désert d'Amercout, où il manquoit d'eau & de provisions, à trente parasanges d'aucun endroit habité; que dans cette place sameuse, par la force de sa situation, il s'étoit cru en sureté, n'imaginant pas que les troupes royales pussent sitôt franchir la difficulté des passages, lui même s'étant rendu dans ce resuge par une route plus aisée, qui lui étoit connue.

15 Février.

Le vingt-huit du même mois les troupes royales eurent ordre d'aller chercher du fourrage; & dans le matin, avec l'aide de la Providence, elles quittèrent Chehdadpour, &, marchant en grande hâte ce jour & cette nuit, arrivèrent le lendemain à trois heures dans le voisinage d'Amercout.

Soit que Khodaïar eût fait donner à dessein l'avis du lieu de sa retraite, soit que son messager l'eût trahi, il se préparoit à quitter le château, après y avoir enterré ses trésors & ses joyaux dans de profonds souterrains, de manière que l'échelle de l'imagination pouvoit difficilement les atteindre: mais la main de la Providence ne manquoit jamais d'arrêter dans les chaînes du sort ceux qui s'opposoient à son empire savori, quels que sussein leurs artifices ou leurs forces.

Khodaïar demeura égaré dans le désert de l'étonnement en voyant de loin la poussière des troupes aussi nombreuses que les étoiles, & les yeux de ses intentions en furent obscurcis. A l'aspect des étendards semblables aux aigles, il chercha un recoin pour se mettre en sureté.

Mais,

LIVRE

Mais, si sa fuite imitoit celle d'un foible oiseau, qui à peine peut agiter se ailes tremblantes, l'attaque de l'avant-garde imita la rapidité des saucons, & sondit sur ce timide passereau, qui, ne voulant point que leurs serres l'entraînassent, se rendit, ainsi que sa tribu; & se se saississant de la robe de la magnanimité, baisa les pieds de sa Majesté, lui présentant tous les trésors qu'il avoit cachés, en or, en argent, & en pierreries, de la valeur d'une crore, lesquels furent déposés dans le trésor royal.

Le Jeudi, second du mois Zou'lheggé, l'armée impériale quitta 18 Février. Amercout, conduisant Khodaïar, chargé de chaînes; &, avec l'aide du Très-haut arriva le seize à Larcané, suivie de la victoire & de la 3 Mars. prospérité.

A.D. 1750 et al. E crayonnant cuent tout du promies le grandi lum paire, auffit

Probabilities of Petinik the Sings Proportion weeks to Probability of

panché fin ton trêne du Belon, le Nanderde angis an de Zou'linige on l'impée mil trent einquante deux.

Litore le rainqual, qui dans fes trites charte avan dépleté la pete de les affics finaits, rantour fes tons audicieus, le lif réference de les les affics finaits, rantour fes none tons entre de les les affics finaits rantour. La plaintine tout refle, après avoir dong cemps gent de voir écloles la dameure du lie des jardins, déploys avec jois fou con andové & fan éclerant planage. Le Eéghyr met dans prédict d'une raite est planage, artis de la finait de palle él s'aplina, géneré du doux prédict d'une raite est autor de palle él s'aplina, géneré du courant de ruois, s'appres un facte à service comme lus ma doun, proport étante sont de courant de roit au de courant de raite au glott un Pour, recons les remines de la control de roits un de courant de roits comme les doun, proport étante acquire au glott un Pour, recons les remines de roits comme de prince de courant de roits dans les courants de la courant de roits de la courant de roits dans les courants de la courant de roits de courant de roits de la courant de roits de courant de roits de courant de coura

main if di date harron celle dine follo cinangoni à pelle peut ATA men

# LIVRE VI.

ferfeitflom de in rebe-le la mapponimité, beile les pieds de fa Ma-

agiter fee alles trendflantes, l'atteque de l'avant-ganle imits le rapi- e

Depuis le Retour de Nader Chah de son Expédition des Indes jusqu'à sa Mort; & les courts Règnes de ses Neveux, & de son petit Fils.

#### CHAPITRE I.

Agreement conduction is the conduction of avec l'aide

de Tree-haut grave le faine a harcané, tuivie de la vidioire & de la 3 Mms.

Événemens de l'Année du Singe, répondant à celle de l'Hégire 1152.

A.D. 1739. LE rayonnant monarque du monde, le grand luminaire, s'assit penché sur son trône du Belier, le Vendredi vingt-un de Zou'lheggé en l'année mil cent cinquante-deux.

Le Jeidig second du main Zuu'llergel, l'armée impériule quitta :8 Ferder.

Alors le rossignol, qui dans ses tristes chants avoit déploré la perte de ses asiles fleuris, ranima ses notes mélodieuses, & sit résonner de nouveau les bois qu'il habitoit. La plaintive tourterelle, après avoir long-temps gémi de voir désolée sa demeure chérie des jardins, déploya avec joie son cou ondoyé & son éclatant plumage. Le Zéphyr messager du printemps, arriva devant le palais des jardins, chargé du doux présent d'une rosée odorisérante; & la rose, semblable à un roi couronné de rubis, s'appuya sur sa tige verdoyante comme sur un trône d'émeraudes. Le mois de Ferourdin, avec le pouvoir de Feridoun, prépara dans le jardin de roses la sête de la nature renaissante. Le bouton de rose, comme un glorieux Prince, reçut les troupes du printemps dans sa citadelle, admettant leur hommage & leur juste tribut.

tribut. Les prés furent enrichis des roses & des tulipes, comme l'est une boutique opulente, ornée de pièces d'or. Les régions des jardins furent mises en sujétion par les sleurs victorieuses comme les Persans.

Les Tartares du mois de Dei, qui avoient saccagé les parterres, cachèrent leurs têtes vaincues; les Ouzbegs des boutons inférieurs s'empressèrent à servir la Sultane rose. Les Turcs des arbustes & des plantes tournèrent le visage de la soumission vers la cour de la saison nouvelle.

Depuis que les glorieux rayons du règne de Nader Chah avoient illuminé le monde, sa Majesté avoit toujours réduit à l'obéissance ceux qui s'étoient révoltés contre elle; elle avoit aussi toujours accepté leur repentance, & les avoit rétablis dans leurs dignités.

En conséquence de cette générosité, lorsque Khodaïar eut été lié des chaînes du sort, ce monarque, dont la miséricorde s'étendoit sur amis & sur ennemis, divisa en trois parties les provinces de Sind & de Tahta; il donna Tahta & quelques territoires de Sind à Khodaïar, le nommant Chah Kuli Khan: les parties de Sind confinant au Balougestan surent le partage de Mohebbet Khan, gouverneur de cette province: le gouvernement de Chekaripour, avec la partie haute de Sind, devint celui des Khans de Daoüdpoutré: après ces dispositions sa Majesté honora ces gouverneurs de magnisiques robes, & de sa bienveillance.

Heiatalla Khan, fils de Zekaria Khan, qui avoit suivi sa Majesté dans son expédition de Chahgehanabad, avoit été investi du gouvernement de Moltan; il sut choisi pour l'accompagner encore: quand les troupes royales quittèrent Amercout, Zekaria se rendit à la cour, & eut l'honneur de baiser le tapis à jamais fortuné.

en arreprofest l'électe alone le inclinage expella sonie

Après que le père & le fils eurent présenté leurs requêtes, & reçu plusieurs

A.D. 1739 plusieurs marques d'honneur, avec les plus fortes injonctions de se soumettre à Mohammed Chah, ils furent congédiés; Heitalla ayant eu le titre de Chahnovaz Khan.

Lartners by mais de Dei, qui avoient faccage les parteures,

En ce lieu Nader Chah reçut un message de la part de Mohammed Taki Khan, gouverneur de Fars, qui portoit, que, comme il lui avoit été difficile de passer par Sind, il s'étoit rendu à Kitche & à Mecran; que, Melek Dinar, qui gouvernoit ces districts, s'étant opposé à lui, il avoit envoyé un détachement qui l'avoit mis en déroute, & fait rentrer dans son devoir; que, craignant ensuite de laisser écouler la faison favorable, il avoit envoyé quelques troupes par mer à Bender Abbassi, & étoit demeuré lui-même en Kitche & en Mecran.

Sur ce rapport, sa Majesté manda au gouverneur de Fars de se rendre le plus promptement qu'il seroit possible à la cour, après avoir congédié ses troupes; puisque les affaires de Sind en étoit venues à une conclusion: elle demeura elle-même plusieurs jours dans ces cantons pour y mettre l'ordre nécessaire.

leur resentance, & les avoit rérablis dans leurs dignités,

Quoique ce puissant roi tînt les clefs du jardin de l'univers, il ne se permettoit pas de se rassasser des doux fruits des plaisirs, ni de parcourir les bosquets des délices. Cependant, il se plut particulièrement à deux choses. La première fut à une sorte de melons, qui étoient extrêmement de son goût; aussi pendant son séjour à Bagdad, on lui en envoyoit d'Hérat, dont le jardinage excella toujours celui de tout le reste du monde, & quand les reluisantes bannières se déployèrent dans la route de l'Indostan, des caravanes lui apportoient des charges de ces melons précieux, d'Hérat, de Balkhe, & de Mérou; de sorte que toute sa cour partageoit avec lui la douceur de ce fruit.

Le second objet de l'attention de Nader Chah sut un très-beau cheval; & comme en général sa passion pour ce noble animal étoit nundula.

connue

connue de ses amis & de ses ennemis, de ses sujets & des étrangers, A.D. 1739. les chefs & les commandans de chaque quartier lui envoyoient les plus superbes & les plus légers chevaux Arabes qu'ils pouvoient trouver, cherchant par ces présens à se mettre dans ses bonnes grâces, & à se procurer une favorable admission à l'auguste cour. Quand l'armée étoit à Sind, un messager y arriva, chargé d'offrir des dons précieux de la part de Mohammed Chah; le Prince Riza Kuli Mirza envoya d'excellens chevaux, & le gouverneur de Balkhe des premiers melons du pays en abondance. De son côté Nader Chah envoya plusieurs chevaux, & deux cents charges de melons de Balkhe à l'empereur des Indes, & congédia le messager Indien, après l'avoir comblé d'honneurs. en Tchemengiour à une parafange de Naderabad.

CHAPITRE II. Stras bance and sing sions

L'Armée marche vers l'Iran. Expédition contre Bokhara & le Turquesal singue die s tan; Conquête de ces délicieuses Contrées. All any aven

L'armée arriva dans ce lieu, d'où elle étoit partie pour l'expédition des Indes le premier de Serer 1950; auni cette expédition avoit duré deux ans & fapt jours, & le retour de Changehingebad à Maderabed

pour elle de la revolte des Lekaies, & de la cort d'Ibrahim APRÈS que sa Majesté eut terminé les affaires des Indes, & qu'à celles de Sind eut fuccédé quelque repos, elle ceignit ses reins du baudrier de la résolution de subjuguer le royaume de Touran. ordres aussi positifs que ceux du destin furent proclamés dans toutes les parties de l'empire facré; afin qu'autant de chevaux, de fournitures, d'armes, & d'armures, qu'on en pourroit trouver, fussent envoyés à l'armée victorieuse, & que toutes sortes de provisions fussent faites en Hérat pour une campagne en Turquestan.

Le Prince Riza Kuli Mirza, qui avoit été fait vice-roi d'Iran, étoit alors par le commandement de sa Majesté en Tehran; où il VOL. V. devoit TT

mal/ ar

Jirvá as

A.D. 1740. devoit passer ses quartiers d'hiver, & régler les importantes affaires Nad. 53. de l'empire. Il y reçut l'ordre de conduire ses troupes à Hérat, & d'amener du Khorassan les illustres princes à la rencontre de sa Majesté.

Le treize du mois Moharrem en l'année 1153, les étendards royaux quittèrent Larcané, accompagnés de la joie du bonheur, & de la puiffance de Soliman, & s'avancèrent vers Naderabad par la route de Sivi, Dader, Chal, & Fouchenge, districts du Balougestan.

24 Avril. Le Mardi septième de Seser, les glorieuses tentes surent dressées en Tchemengiouï à une parasange de Naderabad.

L'armée arriva dans ce lieu, d'où elle étoit partie pour l'expédition des Indes le premier de Sefer 1150; ainsi cette expédition avoit duré deux ans & sept jours, & le retour de Chahgehanabad à Naderabad avoit pris une année entière.

Il a été dit ci-devant que, lorsque les bannières royales furent tournées vers l'Indostan, & eurent atteint Peichaver, on avoit appris la nouvelle de la révolte des Lekzies, & de la mort d'Ibrahim Khan d'heureuse mémoire. Nader Chah avoit des lors résolu de punir ces rebelles, & de venger la mort de son frère.

Quand l'armée fut parvenue à Naderabad, sa Majesté dispensa Gani Khan, gouverneur de cette place, de marcher contre le Turquestan; & lui ordonna d'aller à Chirvan dans le commencement de l'entrée du soleil en Libra, d'y attendre que les neiges eussent couvert le mont Alborz, pour y fermer le chemin de la fuite aux rebelles Lekzies, & de leur faire subir un châtiment mérité. Elle envoya dans le même dessein Fathali Khan maître de l'artillerie, Mohammed Ali Khan commandant de l'Azarbigian, avec plusieurs Khans & gouverneurs, & quinze

quinze mille hommes de l'armée du Khorassan; des chess de Georgie, A.D. 1740. & de l'Azarbigian, eurent ordre de le suivre.

minerale de al minerapite e força de maria

Le douze du mois Sefer, les conquérantes troupes avancèrent leurs 29 Avril. bannières; le Lundi, dixième de Rabiu'lavel, elles arrivèrent à Hérat; 26 Mai. &, dans les plaines de Keherestan, à une parasange de la cité, brillèrent les étendards du camp impérial.

Comme les affaires de l'empire avoient exigé quelque délai, on avoit accordé au Prince Riza Kuli Mirza un temps au delà de celui qui lui avoit été fixé pour se rendre à la cour : en conséquence, les illustres princes Chakrokh Mirza, Imam Kuli Mirza, & Ali Kuli Khan qui avoit été exalté au gouvernement du Khorassan, eurent ordre de venir incontinent à Hérat, sans attendre Riza Kuli Mirza, qui de son côté devoit suivre l'armée en Kerapeté Badghis par la voie de Zourabad.

es les Mirros do Alli Xulii Acuminantes

Les princes, ainsi qu'Ali Kuli Khan, arrivèrent donc à la cour le dix-huit du même mois, & eurent l'honneur de baiser le tapis sacré.

Nafealla Miria, current order de partir pour le Khorafflin, & de V.y

A Merst de la monnois orule de l'inggre & du nors du itune princue

3 Juin.

Le fameux trône du Paon, qui depuis la conquête de Chahgehanabad avoit passé dans le trésor de Nader, étoit, dans le temps du règne des anciens rois des Indes, le morceau le plus complet & le plus magnisique qu'il y eût dans l'univers; & sa Majesté, dont l'ame élevée voyoit les neuf sphères au dessous d'elle, résolut d'en faire un semblable à celui-là en splendeur, & un pavillon pour l'assortir.

A cet ouvrage digne d'un si grand roi surent destinées les plus brillantes pierreries & les plus précieuses perles; &, au départ de Chahgehanabad, les plus ingénieux artistes, les plus habiles metteurs en œuvre des Indes & de l'Iran, eurent ordre d'y travailler. Il sut achevé en un an dans le plus haut point de persection; chaque joyau dont

se destinate & le Dimanche, granier della de Kabrollini et-

Diul I

10 Juin.

16 Juin.

A.D. 1740. dont il resplendissoit valoit le revenu d'une contrée; son éclat égaloit Nad 53. l'escarboucle de la lune, & l'enslammé rubi du soleil; le pavillon sur parsemé de plus petites perles & de pierreries royales.

Ce trône qu'on nomma Takht Naderi, ou le trône de Nader, fut le lendemain, ainsi que le pavillon, élevé avec le Paon, qui en faisoit partie. Ce ne fut ensuite que superbes & joyeuses sêtes pendant plusieurs jours, lesquelles les Mirzas & Ali Kuli Khan partageoient & ornoient, Nader ayant décoré ces princes de baudriers d'une immense valeur, & de bracelets enrichis de pierres précieuses sans nombre.

Le donze du mois seter, i

Comme Hérat avoit été le siège de l'empire de Chahrokh Mirza, fils de Timour Gourgan, cette capitale reçut de grands honneurs en faveur de ce nom, qui se trouvoit être celui du prince le plus chéri de l'Iran, Chahrokh Mirza fils aîné de Riza Kuli Mirza; on battit à Hérat de la monnoie ornée de l'image & du nom du jeune prince.

Après trois mois de séjour à Hérat tous ces jeunes héros, ainsi que Nasralla Mirsa, eurent ordre de partir pour le Khorassan, & de s'y trouver à l'équinoxe de l'automne.

rabud- evoit prise dans de trélog de Nader, croix dans le tempt du

Le vingt-cinquième du mois Rabiu'lavel les bannières impériales furent déployées, &, quittant les plaines de Keherestan, s'avancèrent vers le lieu de leur destination, avec la surie de Bahman & l'intrépidité de Tehemten; elles sirent halte en Carezgah, place sameuse pour ses fortisications, &, le Dimanche, premier jour de Rabiussani, atteignirent Kerapeté Badghis.

Le jour de leur arrivée le prince Riza Kuli Mirza, à la tête de son armée, vint au devant de sa Majesté, & eut l'honneur de baiser les étriers sacrés; son armée sut passée en revue par les yeux, semblables

lance querentes constant a

au soleil, du Sultan, qui, approuvant les services de son fils, lui fit A.D. 1740. présent d'un diadème & d'un bracelet enrichi de joyaux, & répandit Nad. 53. à pleines mains des pierreries & des perles sur cette perle la plus précieuse de la conque de l'empire.

Sa Majesté demeura trois jours dans cette station, afin de mettre l'armée en ordre, après lesquels elle marcha vers Balkhe par la route de Marougiak Tchetchektoui & d'Endekhod; le fept de Giumadi'laveli, les tentes furent dressées dans un lieu nommé Kouchekhané à 21 Juillet. une parafange de Balkhe.

Aziz Kuli Beg, qui avoit long-temps servi l'état, étant mort dans le pays de Chouldoc, sa Majesté donna le gouvernement de Balkhe. avec le titre de Khan, à Neiaz Mohammed Kouche Begi son frère, & à son fils Kedaï Soltan le gouvernement d'Endekhod, après avoir nommé des commandans & des magistrats dans les districts de leur dépendance. Le douze du même mois, le puissant héros entra dans 26 Juillet. Balkhe, & se logea dans l'édifice que l'illustre Prince Riza Kuli avoit nouvellement fait élever.

Quelque temps auparavant onze cents barques avoient été construites, chacune assez forte pour porter deux ou trois milliers de poids; le commandant en chef de Balkhe avoit reçu ordre de les remplir de provisions, & de les tenir prêtes sur la rivière Amivié; quelques-unes de ces barques devoient être chargées d'artillerie; & les canons aux bouches enflammées ainsi que d'autres instrumens de guerre devoient suivre l'armée par eau. Les conquérans étendards atteignirent Kelif le dix-sept du même mois, & les barques y arrivèrent en même temps; 31 Juillet. alors quelques troupes s'embarquèrent, & passèrent la rivière avec ordre de marcher sur le bord opposé pour s'établir dans les stations qui leur étoient destinées. I ont en les y le maine ammon remanant

la mort ou la prilion, & le conchemne comment au camp avec les

n her arrang kovers and it at Julie.

A.D. 1740. Le vingt-fept, l'armée impériale campa dans la station de Kouki, un des défilés de Bokhara; en ce lieu le fils d'Hakim Biatalik, qui étoit chef Emir du Touran, accompagné des gouverneurs d'Hissar, de Kirchi, & de Kisbi, ainsi que d'autres chefs de ce côté de la rivière Amivié, vint se présenter à la haute cour; ils reçurent tous l'honneur de baiser le marchepied de l'auguste trône, &, après avoir protesté de leur soumission, furent revêtus de splendides robes, & gratifiés de faveurs particulières.

> De cette station, le prince Riza Kuli Mirza eut ordre de s'avancer à la tête de huit mille hommes à deux journées en avant, & de camper en Tchargiou jusqu'à l'arrivée de toute l'armée; Ali Kuli Khan fut envoyé du côté oriental de la rivière pour se poster vis-àvis les troupes du prince, préserver ceux qui se soumettroient, & châ-

tier ceux qui persisteroient dans leur obstination.

Lorsqu'Ali Kuli Khan eut passé l'Amivié, plusieurs des tribus placèrent sur leurs cous le collier de l'obéissance; mais quelques autres, se départant de la voie droite, s'enfuirent, furent atteints, & subirent la mort ou la prison; & le conquérant retourna au camp avec ses captifs, comme autant de proies qu'il avoit faisses.

D'autre part, Riza Kuli étant arrivé en Tchargiou, trouva que les tribus de ces quartiers avoient été transplantées en Kharezme, & en Bokhara, ainsi ces autres proies sauvages ne tombèrent point dans les piéges de ces guerriers, chasseurs de lions.

12 Août.

Le Mercredi, huitième du mois Giumadi lakhri, les tentes qui traversoient le monde furent dressées en Tchargiou; en l'espace de trois jours un pont très-fort fut construit sur l'Amivié, & les troupes victorieuses commencerent à y défiler, une légion ayant été laissée pour garder

garder Tchargiou, s'assurer du pont, & ramasser des provisions dans A.D. 1740. de l'uremans, il lui fut cernis de s'affert de la ces quartiers.

men 38 3515 31 51

-legathing on revise pair you coll child-yo

Le quatorzième, sa Majesté, ses courtisans, & sa garde privée, passèrent la rivière, dans des barques qui avoient été parfaitement construites par les artistes de l'Iran & des Indes; on les avoit pourvues de toutes fortes de commodités, sur-tout la barque destinée au roi.

18 Août.

Hakim Biatalik, Visir & premier ministre du Touran, & les principaux de Bokhara, vinrent aussitôt à la noble cour, & baisèrent le haut marchepied; ils furent honorés de magnifiques vestes, & d'autres marques de distinction: après avoir demeuré un jour, ils furent congédiés, Hakim ayant eu ordre d'amener Abou'l Feiz Khan roi de Bokhara au camp impérial, & de lui donner une pleine affurance de la faveur royale.

Ensuite l'armée marcha à Bokhara par la voie de Keracoul; & le Dimanche, dix-neuvième, les tentes furent dressées à quatre para- 23 Août. fanges de cette ville.

Quand Abou'l Feiz Khan vit qu'il étoit hors de son pouvoir de faire aucune opposition, & que l'armée de Turcmans & d'Ouzbegs, qu'il avoit rassemblée pendant si long-temps de toutes les parties de son royaume, avoit été subjuguée par la valeur de notre grand héros, il connut qu'il n'avoit d'autre ressource que celle de la soumission. En conséquence, ce roi, suivi d'Hakim son visir, de ses nobles, princes, & magistrats, sit sa sortie par la porte de l'obéissance; tournant le visage de l'espoir vers le céleste camp, il s'en approcha à une parasange de distance. Le Lundi, vingtième, après midi, une au- 24 Août. dience lui fut accordée; il baifa l'auguste marchepied, & remit son sceau & son diadème. I hair of the passence of us tants and

covoyes en Khom inc.

A.D. 1740. Nad. 53.

3002 87

Comme Abou'l Feiz étoit de la famille de Genghiz, & de la race de Turcmans, il lui fut permis de s'affeoir dans l'affemblée brillante comme le ciel, &, par la poliffure de la bonté de son vainqueur, la rouille de la tristesse fut ôtée de son amé. Après lui tous ses chess & ministres furent admis en la présence sacrée, & ayant touché de leur front le glorieux parquet, ils furent renvoyés aux pavillons destinés pour le roi de Bokhara & sa suite.

26 Août.

110%

Comme

Le Mercredi, vingt-deux du même mois, la puissante armée quitta sa station, & les tentes surent dressées à une demi-parasange de Bokhara; Abou'l Feiz Khan sut honoré d'une robe somptueuse, d'une écharpe tissue d'or, d'un ceinturon, d'un poignard enrichi de diamans, & d'un Cheval Arabe, dont les ornemens & les harnois étoient d'or; ses émirs & ministres eurent pour présens des manteaux, des sabres, des poignards, & plusieurs autres marques de la bonté royale.

Abou'l Feiz Khan ayant de son côté offert tout ce qui pouvoit être de quelque service à sa Majesté, elle ordonna qu'une grande multitude de Turcmans & d'Ouzbegs sussent montés & armés pour être passés en revue par son œil clair-voyant.

County About 1 Fox Elgan via on'll contribut do fon pouvoir de

Ces troupes, avec leurs commandans, furent enrôlées dans l'armée victorieuse, & eurent ordre de se mettre en marche pour le Khorassan; quelques-uns des chefs & des gouverneurs furent envoyés avec leurs soldats à Samarcande, asin d'y lever des forces, & de les conduire en Khorassan par la voie de Tchargiou.

Personne n'ayant le pouvoir d'écarter son cou de la chaîne de la soumission, tous ces ordres furent exécutés; & vingt mille Turcmans & Ouzbegs de Bokhara, de Samarcande, & d'autres territoires du Touran, ayant eu l'honneur de faire partie de l'armée prospère, furent envoyés en Khorassan.

princes & magania, fir it force par la porte de l'obellimee; tour-

Le quinzième du mois Regeb, Abou'l Feiz fut de nouveau dé- A.D. 1740. coré d'une robe resplendissante comme le soleil, & couronné d'un diadème enrichi de perles, en signe de la restitution de son royaume. 17 Septembre. Les districts au nord de la rivière Amivié, ainsi que Maveranaher, lui furent affignés; Tchargiou & les territoires du Sud, aussi bien que Balkhe & ses dépendances, furent annexés à l'empire de Nader.

Les anciens rois du Touran, de père en fils, n'avoient porté que le titre de Khan; mais sa Majesté, par un excès de faveur, donna celui de Chah à Abou'l Feiz. Tous les gouverneurs des provinces du Turquestan étant mandés, vinrent avec soumission à la cour, y firent offre de leur service & furent confirmés dans leurs gouvernemens respectifs.

Ali Kuli Khan, ayant l'honneur d'être le neveu de sa Majesté, l'avoit suivie dans son expédition; Nader Chah désira d'unir par un mariage cette perle de l'écaille royale à la famille d'Abou'l Feiz; celui-ci tint ce dessein à grand honneur, &, selon la coutume des Turcmans, alla lui-même chercher sa fille qu'il tira de la chambre de chasteté, & demanda que cette aimable vierge, de la race de Genghiz Khan, fût unie à la famille impériale pendant l'heureuse expédition du Kharezme.

per ell ces rejures. Il de terrir con contrageis sibile étoir que faraise dans

Il avoit été rapporté à sa Majesté que plusieurs Afgans des confins de Cabul s'étoient départis du sentier de l'obéissance; en conséquence, elle envoya Thahmasp Kuli Khan, ancien serviteur de l'empire éternel pour être commandant & gouverneur des provinces du nord de l'Atek, depuis Tahta, Sind, & Peichaver jusqu'à Tibet, lesquelles provinces avoient été résignées par l'empereur de l'Indostan à celui de Perse. Ce gouverneur fut accompagné de plusieurs officiers & commandans, avec un détachement de guerriers courageux comme Beharam: il eut ordre de prendre la route d'Hissar, & de lever des troupes de Turcmans & VOL. V. UU

A.D. 1740. d'Ouzbegs à Hissar & à Kadban, de se rendre en Khorassan, & de Nad. 53. marcher de là contre les révoltés.

D'autres ordres furent dépêchés aux soubadars de Cabul & de Sind, ainsi qu'aux magistrats de ces provinces, pour les obliger de continuer dans la soumission aux commandemens du gouverneur Persan. Zecaria Khan, soubadar de Lahor & de Moltan, sut enjoint de venir à la rencontre de Thahmasp Kuli Khan sur les bords de l'Atek, & de consulter avec lui sur ce qui seroit le plus avantageux aux deux empires.

### CHAPITRE III.

L'Armée auguste marche contre le Kharezme. Conquête de ce Pays faite par le puissant Bras de l'Intrépidité. Événemens de ce Temps.

AUTREFOIS les frontières du Khorassan étoient souvent harassées & opprimées par des armées de Turcmans, & d'Ouzbegs du Kharezme: ainsi, sa Majesté douée du pouvoir de Dara, résolut de se venger de ces injures, & de punir ces outrages. Elle étoit consirmée dans ce dessein par l'arrogance d'Ilbars, prince de ces territoires, lequel dans l'absence de l'armée impériale avoit élevé sa tête sortant du collier de l'audace, & commis mille désordres dans le Khorassan.

8 Septembre. Après que les affaires du Turquestan furent réglées, le seize du mois Regeb, l'armée fortunée quitta les environs de Bokhara & de station en station s'avança vers le Kharezme. Quand elle eut atteint Khagé Kelassi, qui est à douze parasanges de Serkheser, sa Majesté reçut avis que les Turcmans du Kharezme sous le commandement de Moham-

med Ali Ochak, s'étant joints aux Ouzbegs de ces districts, étoient A.D. 1740. parvenus avec leurs forces à six parasanges de Tchargiou. A cette nouvelle, l'heureux monarque ordonna que les bagages le fuivissent à petites journées, &, prenant avec lui un corps de troupes choises, il fortit du camp pendant la nuit. A la première heure du jour ayant passé le pont, il attendit de l'autre côté de la rivière que tous ses soldats l'eussent aussi passé, ensuite il sit camper son armée dans le voisinage de Tchargiou.

Le jour d'après, Mardi, vingt-un du même mois, les bannières 23 Septeméclatantes comme le foleil furent élevées pour donner bataille à l'ennemi. L'après-midi de ce jour les vedettes découvrirent l'armée du Kharezme par la noire poussière qu'elle élevoit dans les airs. Aussitôt l'avant-garde des victorieuses troupes eut ordre de les attaquer. & de faire durer l'engagement jusqu'à ce que sa Majesté pût le rendre général en faisant avancer l'arrière-garde.

Peu après Nader Chah, quittant le centre de l'armée, s'avança à la tête d'un corps de vaillans guerriers dans la plaine du combat. Soudain les ennemis, étonnés par sa présence, recoururent à la fuite; leur fermeté fut ébranlée jusques dans ses fondemens, ainsi que les murailles d'une tour; ils furent submergés par les vagues dont les inondoient les légions victorieuses, & ils abandonnèrent le champ de bataille.

wile Celta Enviole avec ours moure course of

A l'aide de la divine Providence, & par le commandement royal, les hardis combattans poursuivirent les fuyards, consumèrent plusieurs d'entre eux, ainsi que des roseaux & des ronces, par le feu de leurs cimeterres, en mirent plusieurs dans les chaînes de la captivité, & les conduifirent aux tentes augustes.

Les Persans, après avoir vaincu ces arrogans ennemis, demeurérent 1

A.D. 1740. rèrent un jour dans cette station, afin d'examiner leur butin, & leurs Nad. 53. prisonniers, & le lendemain ils retournèrent au camp royal.

Cependant, le prince Riza Kuli Mirza défiroit ardemment de voir fon frère Nasralla Mirza, qui depuis son retour de l'Indostan avoit presque toujours séjourné en Hérat, & qu'il n'avoit pu rencontrer à la cour; il obtint donc la permission de se rendre à Mechehed avec Ali Kuli Khan.

L'armée de Nader Chah étant obligée d'attendre quelques troupes, & les bagages qui étoient restés derrière, demeura cinq jours en ce lieu. Dans cet intervalle, sa Majesté ordonna que les barques, chargées de l'artillerie & des provisions, côtoyassent la rivière Amivié, & prissent, en suivant l'armée, la route du Kharezme.

30 Septembre.

Le Mardi, vingt-huitième du même mois, les conquérans étendards quittèrent les bords de cette rivière avec une pompe royale, & le treizième de Chaaban les tentes furent dressées dans un lieu nommé Divéyoussi, qui étoit le commencement des territoires du Kharezme.

Ilbars, prince de ce pays, étoit alors dans le château de Hezaresb à trois parasanges de Divéyoussi; il s'étoit préparé pour donner bataille avec ses troupes, de Turcmans & d'Ouzbegs, rassemblées de Dechet, Kharezme, & Aral.

En conséquence, sa Majesté s'arrêta trois jours à Divéyoussi dans l'espoir d'attirer Ilbars hors du château; mais l'ayant attendu en vain, elle laissa son bagage, ses munitions, & ses barques de provisions dans leur station, & le seize de Chaaban, s'approchant d'Hezares, elle planta son camp à une demi-parasange de ce château: là, on vint lui apprendre, que le prince Ilbars, rassermissant le pied du courage, persistoit dans la résolution de se désendre.

Comme cette place étoit extrêmement forte, & presqu'imprenable, A.D. 1740. il auroit été imprudent de l'attaquer; ainsi le grand conquérant en abandonna le dessein, & marcha le jour d'après vers Kheiou, le siége de l'empire du Kharezme, & le centre de ce royaume, imaginant que ce mouvement ébranleroit la chaîne de la résolution d'Ilbars, & le feroit sortir de son fort.

En effet, lorsque l'armée royale eut avancé d'une station, Ilbars quittant Hezaresb se mit à suivre le rivage de l'Amivié, dont la crainte ne lui permettoit pas de s'éloigner: mais une compagnie des tribus de Yemout, de Tekké, & autres Turcmans du pays, osèrent s'écarter de la voie de la prudence, & s'avancèrent plus loin. Sa Majesté, en ayant été avertie, laissa l'armée dans le lieu où elle étoit, s'avança à la tête d'un détachement de guerriers chaffeurs de lions, & coupa le chemin aux téméraires ennemis; plusieurs d'entre eux furent pris, plusieurs tués: le reste s'enfuit vers Ilbars, qui se retira avec précipitation dans le château de Khankah, une des cinq forteresses du Kharezme, situé entre Hezaresb & Kheïou, devant lequel il fixa son camp.

Les troupes impériales demeurèrent tout ce jour sur le champ de bataille, & le matin s'avancèrent pour attaquer Khankah. troisième heure, les coursiers affamés de carnage firent entendre leur trépignement autour du château; alors Ilbars réduit à l'extrémité vint présenter bataille avec ses Ouzbegs, ses Turcmans, & toute son artillerie.

Dès que le commandement royal fut donné, les Persans tombèrent avec furie sur l'ennemi, & avec l'aide du Créateur, & l'éternelle prospérité du puissant conquérant, les Kharezmiens furent désaits. Un grand nombre d'entre eux furent conduits par les guides des cimeterres dans le séjour de la mort, le reste, que le même sort menaçoit,

A.D. 1740. au lieu d'entrer dans la forteresse, se mit à fuir à travers les champs ; Nad. 53. mais la plupart furent tués ou pris avec leurs chefs, par les troupes qui les poursuivirent. Ilbars, avec ses Ouzbegs, se mit à couvert dans le château.

> Cependant, l'infanterie Persane ayant eu ordre d'attaquer le camp ennemi des quatre côtés, se saissit à l'instant de leurs tentes, de leur artillerie, de leurs trésors, & sit prisonniers plusieurs soldats, qui étoient restés dans les tentes.

> sale air product for a contract contract and reconstruction dates Ensuite les foudroyans canons, & les enflammés mortiers jouèrent pendant trois jours contre le château, & consumèrent la substance & la patience de ceux qui le défendoient. Les ingénieurs commencèrent en plusieurs endroits à creuser la terre pour faire des mines; les bombes ébranlèrent les murs avec violence, & les tours furent presque sapées. Enfin, les hardis guerriers, avec la fureur de Baharem, se préparèrent pour l'assaut.

La garnison, se trouvant entièrement plongée dans le précipice de la calamité, demanda à se rendre, ainsi que plusieurs chess des Ouz-26 Octobre. begs, & le vingt-quatre du mois, ils vinrent humblement se prosterner devant la cour qui défend le monde. Ilbars, voyant le naufrage de son vaisseau & les jours de sa prospérité obscurcis, voulut néanmoins demeurer derrière le rempart de son obstination, & refusa de sortir.

> Le lendemain sa Majesté envoya quelques soldats pour tirer du château, de gré ou de force, ce malheureux ainsi que ceux qui étoient demeurés avec lui.

> La clémence du généreux monarque étoit si grande, que rarement il tiroit l'épée du châtiment contre l'ennemi foible ou accablé; mais Ilbars

Ilbars avoit été encouragé de toutes parts à la foumission. Lorsque la A.D. 1740. royale armée étoit en Bokhara, Chah Abou'l Feiz, roi du Touran, avec le pouvoir d'Afrasiab, lui avoit envoyé plusieurs fidelles messagers pour l'exhorter à l'obéissance; quelques-uns, pour le même sujet, lui avoient été dépêchés de Tchargiou: au lieu de profiter de leurs avis, il les avoient tous fait mettre à mort.

Ces motifs obligèrent sa Majesté de se départir de sa clémence accoutumée & d'ordonner que le sang innocent sût vengé sur Ilbars, & fur vingt des perturbateurs du repos de l'empire, qui, comme lui, méritoient la mort-

Sa Majesté donna la principauté du Kharezme à Taher Khan Nevadeh Genghizi, cousin du roi du Touran, & sidelle serviteur de l'empire; les Ataliks & les Itaks furent nommés ministres de ces contrées.

Dans le nombre des accidens qui arrivèrent alors, fut celui-ci; le bruit s'étant répandu dans le camp que l'ordre avoit été donné pour le pillage, un parti considérable de soldats se hâta d'entrer dans le château pour le piller; mais l'Empereur l'ayant appris fit trancher la tête à trente d'entre eux dans la falle des gardes.

Avant fa dé faite, Ilbars ayant envoyé à Kizak & à Aral, pour demander du secours, Abou'l Kheir Khan, prince de Kizak, s'étoit avancé avec un corps de troupes composé de Kizakiens, & d'Ouzbegs d'Aral; il avoit déjà atteint Kheïou, capitale du Kharezme, quand il apprit la fituation des affaires: fur cela il envoya des messagers de confiance pour porter des paroles de soumission & d'obéissance à la trèshaute cour : mais à peine ces messagers étoient partis, que, saisssant la première occasion, il avoit tourné le cheval de la fuite vers Kizak.

A.D. 1740. Quand cette nouvelle parvint à l'oreille facrée, les bannières conquérantes du monde furent déployées sur le chemin de Kheïou, place fameuse pour ses fortifications, & où les Ouzbegs avoient un grand amas de provisions.

> Ce château avoit même été entouré d'un profond fossé pour en éloigner les Persans: mais ceux-ci passoient à travers des murs de feu avec plus de vîtesse que les eaux, & traversoient les eaux avec plus de violence que ne fait la tempête.

> Les Ouzbegs, se reposant donc sur leurs forces, se résolurent à la Aussitôt les tentes impériales furent dressées autour du château, qui fut étroitement bloqué; des fossés furent creusés de toutes parts, & l'eau s'écoula dans la plaine; les ouvriers, retroussant les pans de la robe de la diligence, mirent en trois jours les tranchées entièrement à sec.

> Les puissantes batteries furent alors dressées; &, quatre jours après que les boulets de canons & les bombes eurent incessamment tombé fur la garnison, ces misérables s'aperçurent qu'au lieu de leurs eaux, ils s'étoient plongés dans des lacs de feu: aussi vinrent-ils dans le milieu de ce quatrième jour apporter les clefs de leur forteresse au camp impérial, & leur soumission sut reçue avec bonté & clémence.

> Sa Majesté choisit quatre mille jeunes Ouzbegs, &, les enrôlant dans sa victorieuse armée, les envoya au Khorassan; elle rassembla tous les esclaves qui avoient été pris en Khorassan pendant le cours du dernier règne, & les rendit à ceux de leurs parens qui se trouvoient alors. Comme un grand nombre de Russes avoient jadis été faits captifs, elle leur donna aussi leur liberté, les laissant les maîtres d'aller où il leur plairoit. Il avoit été fait douze mille prisonniers en Khorassan, dont quatre mille étoient dans la citadelle de Kheïou; à ceux-ci

on fournit des chevaux, des bêtes de charge, & des provisions, pour A.D. 1740. les conduire dans leur propre pays, leur affignant pour habitation une ville à quatre parafanges d'Abiverd dans un lieu nommé Tchechemé Gelengiah, que les architects de sa Majesté avoient bâti, & qui depuis porta le nom de Kheïouabad.

L'Empereur demeura dans le Kharezme pendant plusieurs jours pour en régler les affaires; &, ayant trouvé que, donner une armée furnuméraire au prince de Kharezme, ce seroit un trop pesant fardeau pour les habitans de ce pays, il se contenta de recevoir les plus fortes protestations d'obéissance & de sidélité de la part de leurs chefs : ainsi il ne laissa à ce prince qu'un corps de troupes de ses propres territoires; &, le dix-sept du bien-heureux mois de Ramazan, il tourna les reines de son coursier, & parvint à Tchargiou le quatre du mois Chaval.

Dans ce lieu se rendit Hakim Biatalik, premier ministre de Chah Abou'l Feiz, roi de Touran, chargé de la part de ce roi d'une ambasfade, & de plusieurs présens; il y sut reçu avec de grands honneurs, & des marques de distinction, & ensuite congédié. L'armée partit de Tchargiou, & vint à Mérou; là, Neïaz Mohammed Khan, prince de Balkhe, fut mandé, ainsi que le gouverneur d'Andekhod, & les chefs de ces quartiers: ils reçurent des instructions pour régler les affaires de leurs gouvernemens.

Après ces arrangemens, les augustes troupes se mirent en marche pour Mechehed, elles passèrent par Kelat, par Meïab, & par Kiopekab, pays qui étoient autrefois l'habitation de sa Majesté.

Quoique Nader Chah eût déjà embelli Kelat par les plus superbes bâtimens, il donna de nouveaux à ordres ses ouvriers pour y bâtir des VOL. V. marchés. XX

mais one, es temps explici, le reviendement à l'empereur des ludes;

A.D. 1740. marchés, des places, des bains, des mosquées, & des écuries. De Nad 53. ce lieu il envoya un gouverneur, & des officiers convenables à Kheïouabad, & joignit aux anciens habitans du pays les captifs qu'il y avoit transplantés de Kheïou.

Ayant ainsi réglé toutes choses, sa Majesté s'avança par la route d'Acheretabad en Khabouchan & Rarkan; elle passa plusieurs jours dans ces agréables marches, &, étant arrivée en Khorassan à la fin du mois Chaval, vint augmenter le lustre de la demeure sacrée de Meched.

Décembre.

Après la conquête de l'Indostan, sa Majesté avoit fait vœu de donner à une mosquée une lampe enrichie de pierreries: en action de grâce pour ses victoires dans le Turquestan, elle avoit promis d'y placer une serrure ornée de pierres précieuses, & ce sut dans Mechehed qu'elle remplit ses saints engagemens.

Peu de jours avant l'arrivée de l'armée royale à Mechehed, un ambassadeur extraordinaire des Indes présenta à Nader Chah une lettre d'amitié de la part de Mohammed Chah, avec divers présens, parmi lesquels étoient plusieurs files d'éléphans; il étoit aussi chargé d'un écrit par lequel cet empereur assignoit à sa Majesté les revenus des districts du Sud & du levant de l'Atek, qui avoient autresois appartenus aux soubadars de Tahta & de Cabul.

Il avoit déjà été accordé que les districts des deux côtés de l'Atek seroient divisés entre les deux empires, & que les revenus du gouvernement de Lahor seroient donnés pendant trois ans à la Perse; mais que, ce temps expiré, ils reviendroient à l'empereur des Indes: on avoit disposé de la même manière des revenus de Tahta, & de Sind. Cependant, Nasser Khan, qui se trouvoit dans l'armée Persane

au retour de l'Indostan, avoit fait des instances à sa Majesté pour A.D. 1740. qu'elle annexât les revenus de Cabul à son empire, ce qu'elle avoit Mad. 53. généreusement resusé.

C'étoit en reconnoissance de cette grandeur d'ame que Mohammed Chah, d'ailleurs, pénétré du sentiment qu'il devoit aux saveurs reçues de Nader, lui avoit envoyé cet ambassadeur, avec ordre aux soubadars de Tahta, Lahor, & Sind, de soustraire, des revenus appartenans à l'empire des Indes, la valeur de cent vingt mille tomans, & de les annexer pour jamais à l'empire Persan. Le grand Visir Kamreddin Khan, les Emirs de l'Indostan, les soubadars de Lahor & de Moltan, avoient aussi sais cette occasion pour faire des dons précieux à Nader Chah.

Cet ambassadeur sut donc traité splendidement, & congédié avec les plus grandes marques d'honneurs. Dans le même temps Thahmasp Kuli Khan, commandant en ches de Cabul, qui avoit été envoyé contre les troupes obstinées de Touran, sit savoir à la glorieuse cour, que les Ouzbegs de Katagan s'étoient d'abord soumis, quoiqu'avec la trahison dans le cœur; qu'il avoit découvert leur dissimulation, & les en avoient punis, en détruisant plusieurs d'entre eux avec son impitoyable sabre: mais qu'après en avoir choisi un certain nombre pour les enrôler dans le service royal, il les avoit mis en ordre; & que, les faisant marcher en avant, il alloit lui-même se rendre à Cabul, par la route de Bamian.

#### CHAPITRE IV.

Les Etendards qui subjuguent le Monde quittent le Khorassan, & s'avancent vers le Daghestan. Transactions de ce Temps.

A.D. 1740. AME rayonnante de sa Majesté avoit résolu de venger la mort d'Ibrahim Khan d'heureuse mémoire sur les coupables Lekzies de Giar & de Tellé. C'étoit dans ce dessein, comme il a été déjà dit, que Gani Khan, gouverneur de Naderabad, avoit été envoyé contre eux à la tête des Afgans Abadalis. Lors donc que sa Majesté se fut repofée de la conquête de Kharezme, elle ordonna qu'un corps considérable de troupes, sous la conduite d'habiles commandans, allassent d'abord porter dans Chirvan & dans Derbend les flammes de son ire, & les entretinssent dans de continuels combats jusqu'à l'arrivée de l'armée entière; les Ouzbegs de Touran & de Kharezme furent aussi détachés des forces impériales, s'embarquèrent sur cette mer aux vagues de fer, & flottèrent dans l'océan de la guerre.

23 Février,

L'armée royale demeura deux mois en Khorassan en de perpétuelles réjouissances; enfin sa Majesté confia les affaires de cette province au prince Nasralla Mirza, &, le Mercredi vingt-sixième de Zou'lheggé au soleil couchant, les magnifiques bannières furent déployées pour cette nouvelle expédition.

Comme les provisions de Nichapour & de Sebzovar avoient été consommées par les Ouzbegs & les Kharezmiens, & comme cette année on ne trouvoit que peu de fourrages dans la route qu'on devoit naturellement prendre, & qu'il y en avoit abondamment dans d'autres provinces; il fut décidé que l'armée passeroit par Khabouchan,

par Asterabad, & par Mazenderan; ainsi, le second du mois Mohar- A.D. 1741. rem 1154, les très-glorieuses tentes furent dressées dans la station d'Aliabad Khabouchan.

> Chemistry Commission Programmed Chemistry discontinuo en la companya de la companya del companya del companya de la company

28 Février.

# CHAPITRE V.

Evénemens de l'Année de la Poule, répondant à celle de l'Hégire 1154.

LA nuit du Mardi troisième de Moharrem, après la troisième heure, le roi des rois ordonna aux trésoriers de la nature de célébrer l'entrée du soleil dans le signe du Belier, en parsemant d'étoiles d'or l'étendue argentée du firmament.

Les exécuteurs de la volonté divine couvrirent la terre d'un tapis de roses tissu d'arbustes & de fleurs, tandis que l'astre du jour, comme un glorieux sultan, s'appuyoit sur son nouveau trône. Les bienfaisantes ondées ranimoient les roses, & leur donnoient une douce fraîcheur. L'haleine du Zéphyr agitoit la tulipe siégeant sur le trône couleur d'émeraude de sa tige, & secouoit la rosée dont ses feuilles étoient chargées. Le printemps, ainsi qu'un habile général, rangeoit en bataille les lis & les anemones; & l'agréable fouffle du vent du couchant chassoit les tempêtes du mois de Dei.

Cependant l'armée victorieuse dressoit ses tentes, qui ressembloient aux fleurs printanières, tantôt sur le bord des déserts, tantôt sur le penchant des collines.

Quand les troupes eurent atteint Semelkan, le temps changea, & au besoin de pluic succéda la disette de provisions. Pendant six stations, les plaines arides n'offrirent ni herbes ni fourrages; les bestiaux mouroient

A.D. 1741. mouroient de faim, & plusieurs chevaux périrent au passage des rivières. Enfin, comme à chaque saison rigoureuse en succède une favorable, & qu'il n'est nulle difficulté sans secours, en arrivant à Cheherec Craili on trouva les bordures des plaines, semblables au giron d'une personne qui cueille des bouquets, remplies d'herbes & d'arbustes fleuris; en ce lieu le camp auguste jouit du bien-être & du repos, après tant de peines & d'inquiétudes.

> Sa Majesté, continuant sa marche à petites journées, sit ensuite dresser ses tentes victorieuses au nord de la rivière Kerkan du côté du désert, où elles restèrent jusqu'à ce que les animaux fussent recouvrés de leurs fatigues. Alors un messager arriva de la part des commandans envoyés à Giar & à Tellé; il informa sa Majesté que les serres de la fortune & le puissant bras de la prospérité avoient totalement châtié les tribus rebelles, & leur avoient ouvert les portes de la desexecuteurs de la volonte divine couvirrist la tarre

do rodes offer d'arbuftes & sie flours, tandis que l'aftre du jout, comme

10 Février.

Ces rebelles, comme il a été déjà dit, étoient les Lekzies de Giar & Tellé, notés par leurs révoltes & leurs féditions; ils occupoient le côté du midi du mont Alborz, une des plus fameuses montagnes du monde, & dont le sommet frappoit le firmament. Les commandans, envoyés contre eux, étoient arrivés le quinze de Zou'lheggé fur les bords de la rivière Kanik; à leur approche les Lekzies avoient fortifié trois places, Giar, Giarouk, & Agzifer; ils avoient mis dans chacune une garnison assez considérable, non seulement pour s'opposer aux Persans, mais aussi pour pouvoir espérer de les battre. Total general as ash bred skyrd sammers entire a see

Les troupes royales avoient d'abord attaqué Giar, & rendu compagnons de la mort plusieurs foldats ennemis; les autres avoient abandonné le fort, & s'étoient retirés à Giarouk. Là, après de perpétuelles escarmouches pendant plusieurs jours, où un grand nombre

JAM :

des Lekzies périrent, ces malheureux furent contraints à gagner leur A.D. 1741. troisième refuge, situé sur la cime de la montagne. Nad. 54.

Cette place, presque inaccessible par la quantité de bois & d'arbres qui l'entouroient, avoit un passage très-difficile nommé la gorge d'Agziser, où le soleil voyageur pouvoit à peine monter, & où le séger coursier de la lune ne pouvoit passer.

out the indicate of the court sections, its contract that the

Ce fut pourtant de ce côté que les Abdalis avoient demándé à commencer l'attaque avant l'arrivée du corps de l'armée, & qu'ils avoient combattu depuis le matin jusqu'au soir aux dépens de la vie de plusieurs des deux partis. A minuit les soldats, soutenus d'un courage indompté, avoient commencé d'escalader les murailles, ainsi qu'une prière exaucée monte à la demeure des cieux. Les Lekzies, sans perdre de temps, faisoient rouler de grosses pierres sur les assiégeans, & laissoient tomber sur eux une pluie de slèches & de balles, sans pouvoir faire reculer les courageux héros & les empêcher de gagner terrain.

Quoique cent Abdalis eussent été ou tués ou blessés, néanmoins, avec l'aide de la Providence, ils avoient pris le fort; & les vaincus, voyant toute issue sermée pour eux du côté du nord de la montagne, s'étoient en grand nombre précipités du haut des monts dans la caverne du néant. Ensin tous ces malheureux avoient été ou massacrés, ou faits captifs; leurs habitations, leurs places fortes avoient subi la violence du vainqueur, & avoient été rasées jusques dans leurs sondemens, de manière que nulle trace d'eux n'étoit restée.

tion de Mass & du foleil ent fpechié à celle des deux plans

En récompense d'une telle victoire, sa Majesté envoya deux cents mille roupies, & des robes splendides, pour être distribuées aux officiers & aux soldats de cette heureuse armée, accompagnant ces dons d'une lettre remplie de bonté.

Quelques

A.D. 1741. Nad. 54. Quelques jours après les mêmes commandans firent savoir à sa Majesté, qu'ils avoient aussi battu les Lekzies de Tellé; qu'après les avoir poursuivis jusqu'à la rivière Semour, ils en avoient fait un grand carnage dans un lieu nommé Kassour, rendant captives leurs samilles, & nettoyant les plaines de Giar & de Tellé de cette séditieuse tribu; mais qu'ensin, à leur retour, par l'ordre du destin, deux cents Persans avoient péri dans les neiges.

Après toutes ces nouvelles, l'armée royale quitta les bords du Kerkan, &, passant par les dehors d'Astrabad, arriva à Echeref, lieu agréable, où elle se reposa pendant trois jours, & poursuivant son dessein, elle continua sa marche par la voie de Sovad.

Dans le nombre des événemens remarquables de cette année fut le danger que sa Majesté courut en Mazenderan, dont les provinces fortissées sous les anciens rois consistoient en bois & en épaisses forêts.

gang peur eis feire reculer ist dearingets benas se ien empéreux ce

country indomets, avoical consistence of electricistics audities, ainti-

3 Mai.

Un Dimanche, vingt-huitième du mois Sefer, lorsque la conjonction de Mars & du soleil eut succédé à celle des deux planètes de mauvais augure, Nader avec son Haram, sa suite, & une compagnie de ses gardes, ayant passé le Pel Sepid, ou Pont blanc, se trouva dans le district de Sovadkouk entre Zirab & Pehigian, près du château d'Olad, place dont sait mention le poème héroïque Chahnamé. En ce lieu un misérable, s'étant mis en embuscade derrière un arbre, à vingt pas de distance, prit l'invincible Sultan pour le but de son mousquet.

La Providence divine préserva la vie du héros; mais la balle rasant son bras droit y sit une légère blessure d'environ un pouce de largeur, &, passant sur sa main, alla frapper son cheval à la tête, lequel s'abattit aussitôt. Le prince Riza Kuli Mirza, & les gardes de sa Majessé, confondus d'un tel accident, se hâtèrent de courir après le traître,

dement, in manifer me me trade of our a broit reflect.

mais

mais il leur échappa à travers les bois, & ils perdirent ses traces dans A.D. 1741. l'épaisseur de la forêt. Ainsi les soins de l'Eternel repoussoient avec le bouclier de sa merci les traits du danger lancés contre ce conquérant; ainsi ils détournoient les bouffées de vent qui souffloient contre la lampe illuminatrice du monde, vérifiant ce que dit le livre facré, "Ils " désiroient d'éteindre avec leur souffle la lampe de Dieu, mais Dieu " a rendu sa lumière parfaite."

Pour en revenir à notre narration; quand l'armée fut parvenue en Tehran, Riza Kuli Mirza eut ordre d'y établir ses quartiers d'été & de résider dans cette province, dont les revenus lui furent destinés. Vers le milieu de Rabiu'lavel les troupes royales arrivèrent à Kazvin, où ayant séjourné quinze jours, elles se mirent en marche pour Kebla par la route de Keratchédague & Berdá, & de là allèrent en avant par Chadaghi. Sur la route, les chefs des tribus des Lekzies, qui s'étoient retirés sur la pointe des rochers d'Alborz, & dans les lieux inaccessibles du Daghestan, vinrent au camp, & eurent l'honneur de baiser le marchepied du trône de sa Majesté; ils promirent obéissance, service, & tribut.

Mai.

Dans le commencement de Giumadi'lakhri les tentes furent fixées aux extrémités du Daghestan, où sa Majesté apprit les désordres arrivés en Kharezme, & le meurtre de Taher Khan, prince de ce pays, dont voici le détail.

for do l'été, les calines y sont aroment dépositues d

Août.

Quand l'armée étoit en Kharezme, une bande d'Ouzbegs & d'Arasiens obstinés, qui en habitoient la partie septentrionale, confinant à Kizak, s'enfuirent à l'approche des conquérans: alors Pourali, fils d'Abou'l Kheir Khan, étoit prince de Kizak; il joignit les fugitifs, assiégea & prit le château de Kheiou, tua Taher Khan & plusieurs des commandans royaux, après quoi il s'empara de la principauté de ces contrées. Sus manufactures de la contrées. A.D. 1741. Nad. 54.

Sur ces nouvelles, sa Majesté ordonna au prince Nasralla Mirza, ainsi qu'à plusieurs officiers, de conduire les troupes du Khorassan contre ces rebelles, & de reprendre les territoires qu'ils avoient envahis; elle nomma Mohammed Ali Khan Kirklou, & Hagi Seiseddin Khan Beïat, directeurs de la maison du prince, & les ayant instruits de ses intentions, les envoya en Khorassan avec ordre de faire les préparations nécessaires pour cette expédition, & de se rendre pour le jour du nouvel an en Kharezme, dans l'armée du prince.

L'armée impériale ayant séjourné un mois entier à Gazikmouk, Khasfoulad Khan, Serkhaï, Osmeï, & plusieurs autres chefs, vinrent au glorieux camp, & baisèrent le sacré marchepied: leur soumission leur mérita de grandes saveurs de sa Majesté; ils en reçurent de magnisques robes, & des chevaux avec des caparaçons d'or.

Septembre.

Au commencement du mois Regeb, Nader Chah marcha contre les rebelles d'Oar, qui habitoient la partie la plus reculée du Daghe-stan, joignant la Circassie. Il est impossible pour le coursier de la plume de traverser la vallée de la description de ces routes difficiles & raboteuses.

L'entière étendue de ce pays est de douze jours de marche, dans laquelle on ne trouve pas un seul terrain uni, & à peine un sentier où deux soldats d'infanterie puissent passer de front; dans le plus fort de l'été, les collines y sont rarement dépourvues de neige, & ses plus extrêmes chaleurs sont semblables à l'hiver des autres contrées.

L'armée ayant demeuré quinze jours dans ces quartiers pour punir les rebelles, il arriva qu'une troupe de soldats, faute de guides habiles, se trouvèrent dans un lieu inconnu entre des monts couverts de neige, où, en étant venus aux prises avec l'ennemi, quelques-uns d'entre

d'entre eux revinrent dans les régions heureuses, tandis que d'autres A.D. 1741. tombèrent dans celle de la misère.

C'étoit alors le temps de l'entrée du foleil dans le signe du Scorpion ; & la violence des neiges & des pluies empêcha l'armée royale d'achever la réduction de la tribu d'Oar; en conséquence elle quitta sa station, & Serkhei, avec sa famille, la suivit à Derbend.

Au commencement de la marche de l'Empereur contre la tribu d'Oar, Ofmei avoit été envoyé à Kerakeitaf pour transplanter quelques familles de Lekzies, & pour faire parmi eux des levées de foldats qui devoient venir joindre le corps d'armée à Derbend. Nader, à son retour, & lorsqu'il étoit dans le voisinage de Tcherag, district du Daghestan, apprit que ces troupes, après avoir quitté Kerakeitaf, & en traversant les forêts, avoient, à l'instigation d'Osmei, été attaquées par une compagnie de Lekzies, & que ne pouvant former un corps dans ces étroits défilés, elles avoient été battues, & avoient perdu leurs bêtes de charge, & leurs chevaux.

Cette nouvelle souffla le feu de la colère dans l'ame de sa Majesté, & la fit résoudre de ne point tourner ses étendards d'un autre côté jusqu'à ce qu'elle eût subjugué des rebelles si opiniâtres. Elle ordonna donc qu'on amassat des provisions depuis Teslis, aussi loin que Tauris, Khelkhal, & Ardebil, & qu'avec de l'artillerie on les fit parvenir le cinquième de Chaaban, au camp en Derbend sur des bêtes de 5 Octobre. charge. al for equity de consubilité avec de generale libertionne

Le quatorzième, l'Empereur, laissant le camp & les bagages, 14 Octobre. marcha à la tête d'un escadron vers Kerakeitaf, fit construire des forts depuis Derbend jusqu'aux extrémités du pays des Lekzies, à la distance de deux ou trois parasanges l'un de l'autre, dans chacun desquels il laissa des troupes avec ordre de se saisir de tous les territoires

A.D. 1741. toires de ces rebelles, & de les poursuivre jusqu'à ce qu'ils sussent Nad. 54. anéantis.

8 Novembre.

Le dix de Ramazan, sa Majesté retourna à l'armée; &, ayant choisi ses quartiers d'hiver en un lieu rempli d'eau & de sourrages, y établit son camp; elle y plaça son sérail, commandant aux chess de son armée de se bâtir des maisons de timbre & de canne, pour se mettre à l'abri des rigueurs de la prochaine saison.

Voici à présent ce qui arriva d'heureux pendant ces temps.

On a vu que dans les forêts du Mazenderan il avoit été tiré un coup de mousquet sur la personne sacrée de l'Empereur: la tribu de Taimni avoit été soupçonnée de cet attentat, parce qu'alors quelquesuns d'entre eux avoient pris la fuite; les sugitifs, poursuivis, avoient été pris sur les confins d'Oubé & de Chasilan, & conduits devant la présence royale. On avoit appris d'eux qu'un serviteur de Dilaver nommé Neikcadem avoit sait cette horrible entreprise à l'instigation d'Aka Mirza, sils de Dilaver; celui-ci sut puni comme il le méritoit, tandis que l'assassim Neikcadem sauva sa vie par une sincère confession de son crime, & eut seulement les deux yeux arrachés.

Un ambassadeur de Mohammed Chah, puissant empereur de l'Indostan, arriva au camp, chargé de présenter de riches dons à sa Majesté, & pour la féliciter de ses conquêtes du Touran & du Kharezme: il fut reçu, & congédié avec de grands honneurs.

D'un autre côté, Nezif Effendi & Menif Effendi furent envoyés par la Porte, accompagnés d'Hagi Khan, ambassadeur de sa Majesté en Turquie, & ils parvinrent à la haute cour dans le mois de Zou'lkadé.

Nader Chah avoit auparavant reçu une lettre de l'empereur Otto- A.D. 1741. man, qui refusoit l'établissement de la secte de Giaser, & la demande Nad. 54. d'ériger un cinquième pillier dans la mosquée de la Mecque.

En conséquence, il fit la réponse suivante :

"Avant que l'empire de l'Iran appartînt aux Sultans Turcmans, " quelques provinces de la Natolie, des Indes, & du Turquestan, furent annexées à cet état. Lorsque par les décrets du sort cet " empire eut été transféré à la race de Sefevi, Balkhe, & ses dépendances, tombèrent en la possession des Ouzbegs, l'Irak en celle des "Arabes; Cabul passa sous la domination des empereurs de l'Indos-" tan; Diarbecr & une partie de l'Azarbigian obéirent à la Porte; " les limites entre Timour & les anciens empereurs furent reconnues " & rétablies. Quand, par la faveur de la Providence, nous fûmes élevés au trône de Perse, notre dessein fut, avec l'aide du ciel, de " réunir à l'empire toutes ces provinces qui en avoient été démembrées; excepté celles qui étoient possédées par les Turcs. Nous " désirâmes que sa Majesté l'empereur Ottoman acceptât d'abord " notre proposition relative à la cinquième secte, comptant de res-" serrer par là les nœuds de l'amitié qui unissoient les deux empires, de manière que tout sujet de dissention sût anéanti entre nous, & « que les possessions des deux souverains demeurassent inaltérables. " Comme notre juste demande ne sut pas acceptée, & que nous per-" sistons à croire que l'établissement de la cinquième secte assurera " la paix entre les vrais croyans, & comme l'empereur des Turcs est " le Calife de la vraie religion, nous fommes bien aises de manifester "à tous nos secrètes intentions; & nous déclarons, qu'avec une in-" clination amicale & fraternelle, nous sommes résolus d'aller nous-" mêmes en Turquie, espérant que dans une conférence entre nous " & l'empereur Ottoman nous conclurons cette grande affaire à notre " mutuelle fatisfaction."

A.D. 1741. Pendant que tout ceci se passoit, Osmei, qui tâchoit d'obtenir Nad. 54. grâce pour sa trahison, envoya son fils & deux de ses filles en otage à la cour, sous la conduite de plusieurs de ses chefs. Enfin les affaires du Daghestan étant presque terminées, Nader Chah congédia les Effendis chargés de sa lettre.

> Cependant, dans les faveurs que le roi des rois conféroit à sa Maiesté, celle de la préservation de son armée sut toujours marquée visiblement. Au plus fort de l'hiver, lorsque la neige & les pluies ne -ceffoient avec leurs longs fils d'ourdir un blanc manteau pour couvrir les plaines, des provisions étoient apportées de toutes les contrées de l'empire, & remplissoient le camp d'une telle abondance, que l'armée aussi nombreuse que les étoiles eut tout à souhait, malgré l'âpreté du froid, & la stérilité du pays.

> Quoique dans les plaines de Mogan (comme il a été déjà raconté) la secte erronée, qui avoit autrefois prévalu, eût été expulsée de l'Iran. toutefois pour confirmer ce changement de religion, sa Majesté trouva bon de faire publier depuis Derbend jusqu'aux extrémites des provinces de Cabul & de Peichaver, une ordonnance royale dans ces termes:

and second distance of wants of means do by the victorial

Que tous les gouverneurs, chefs, & favans aussi nombreux que " les Cherubins, que tous les explicateurs des lois, les magistrats " des cités, les pères de familles, les commandans, ainsi que tous les " habitans de l'empire sacré, enfin tous ceux qui, se reposant sous " l'ombre du palais éternel de notre empire, espèrent en notre pro-" tection, sachent, que, dans l'année 906, Chah Ismail Sesevi, ayant entraîné les peuples comme des troupeaux à suivre ses innovations, " posa parmi eux les sondemens de l'hérésie, que par là il ralluma la " haine parmi les vrais croyans, & éleva l'étendard de la dissention, " de manière que le sang des fidelles sut répandu de tous côtés; que 46 pour ces raisons, lorsque dans la grande assemblée des plaines de " Mogan,

A.D.1500.

" Mogan, les peuples de l'Iran nous supplièrent d'accepter l'empire, A.D. 1741. " nous ne condescendîmes à leurs désirs, que sous la condition que ces " destructives erreurs de Chah Ismaïl fussent abolies, & que la domi-" nation des Justes Califes (auxquels Dieu fasse paix!) fût reconnue, comme elle l'étoit du temps de nos illustres aïeux; qu'en consé-" quence nous consultâmes les gens de notre cour, doués de savoir & " d'intelligence, les éclairant par le soleil de notre présence royale; " qu'ils nous informèrent, qu'après la mission du meilleur des pro-66 phètes (sur qui & ses compagnons soit éternellement la grâce du "Très-haut) tous ses successeurs dépensèrent leurs vies & leurs fortunes pour établir la véritable croyance; qu'ils abandonnèrent à " cet effet amis & parens, & supportèrent constamment toutes sortes de rebuts & de blâme, tant des grands que des petits; que par cette conduite ils obtinrent les plus signalées faveurs du prophète, " & furent honorés de ce verset de l'Alcoran, descendu exprès pour " eux; " Les plus excellens des hommes font ceux qui fuirent avec " le prophète, qui l'assistèrent, & tous ceux qui leur sont généreux;" " qu'après la mort du grand prophète, le Califat fut l'héritage de ses " illustres compagnons, devenus guides de la religion, & directeurs de " ses rites & ordonnances; que le premier fut un des deux élus, qui " avoient été enfermés avec lui dans la cave, le glorieux Ahmed " Mokhtar Abou Becr le Vrai (sur qui soit la paix de Dieu!) que le " fecond fut le grand ornement de la chaire & de l'autel, Omar Ben "Elkhotab; qu'à celui-ci succéda l'éclairé Osman Ben Afan, après " lequel régna le victorieux lion du Très-haut, le merveilleux Ali " Ebn Abi Talib (à qui Dieu fasse paix!); que chacun de ces califes " préserva la plus stricte unanimité pendant son règne, & sut affranchi " de dissentions & de disputes; qu'ils conservèrent l'amitié frater-" nelle, & expulsèrent l'hérésie & l'insidélité; qu'après la mort de " ces quatre califes, les croyans continuèrent dans la concorde sur les " points essentiels, bien que les mois & les années eussent amené " quelque changement, & produit quelques différences au sujet des e jeûnes,

A.D. 1741. " jeunes, des prières, & des pélerinages, le fond de la religion étant " toujours le même; qu'enfin il n'y eut ni discontinuité ni défaut dans " le pur amour envers le prophète, ses compagnons, & ses enfans, " jusqu'au temps qu'Ismaïl Chah répandit ses erreurs: qu'en consé-" quence de ces instructions parvenues aux Persans par nos ordres, " ceux-ci ayant abjuré leurs hérésics, & s'étant saiss des bords de la " robe de la révérence pour les quatre pilliers supportant l'édifice de " la religion, nous acceptâmes l'Empire en cette considération, & " résolumes d'établir la cinquième secte de Giafar; que nous en-" voyâmes déclarer notre dessein, dans l'espoir qu'il seroit approuvé " de sa haute Majesté exaltée au dessus des étoiles, seigneur des deux " continens, & des deux mers, serviteur des deux cités sacrées, un " second Iscander Zoulcarnein, le protecteur de la religion avec la " dignité de Dara, l'empereur des Turcs, dont le consentement auroit produit une paix & un bonheur durable: que depuis que les plaines " de Derbend sont éclairées par nos fortunées bannières, & ornées " par nos glorieuses troupes, nous avons consulté sur les moyens d'a-" chever cette grande entreprise, & d'en rendre le succès inaltérable; " ayant entendu en pleine affemblée les opinions des chefs de notre " religion, & celles de tous les hommes savans qui étoient avec nous; " qu'ils ont éclairci tous nos doutes, entièrement écarté le voile de "l'incertitude, & ôté tout sujet d'hésitation, en nous convainquant " plus que jamais, que toutes ces hérésies & disputes ne viennent " que de Chah Ismaïl, & que sans lui tous les fidelles auroient été " unis de croyance dans les points fondamentaux de la religion.

> A ces causes, par l'assistance du Très-haut, nous faisons publier cette très-noble & très-sacrèe déclaration, ordonnant que tous nos " sujets reconnoissent que la légitime dignité des quatre califes n'a " jamais été disputée que depuis l'hérésie de Chah Ismail, & qu'ils y " ont des droits établis dès le commencement de la religion Musulmane; nous enjoignons à nos dits sujets de renoncer à toute erreur " contraire,

- contraire, & aux prédicateurs de ne nommer en chaire ces quatre ca- A.D. 1742.
- " lifes qu'avec les titres qui leur sont dûs; & d'accompagner toujours
- " leurs noms du souhait de la paix du seigneur sur eux. En outre nous
- " voulons, que le très-excellent & très-illustre Mirza Mohammed Ali
- " soit le ministre de notre volonté, & rende publique cette ordonnance
- dans toute l'étendue de notre domination, afin que tous & un chacun
- s'y foumettent, & foient affurés que, par la moindre opposition à
- notre décret, ils encourroient la colère du ciel, & notre redoutable
- " reffentiment."

#### CHAPITRE VI.

Événemens de l'Année du Chien & de l'Hégire, 1155.

LA nuit du Mercredi quatorzième du mois facré de Moharrem, le rayonnant soleil entra dans son palais du Belier. L'Osmeï de l'hiver, qui avoit opprimé les troupes de plusieurs plantes colorées, & dépouillé de leurs ornemens les berceaux de roses, s'enfuit, ainsi que les Lekzies des frimats & des glaçons; ils quittèrent les montagnes du Daghestan à l'approche des troupes printanières. Le vil imposteur Bahman, qui, sortant des régions du Touran, & voyant les jardins dépourvus des Kizlebaches des roses slamboyantes, avoit élevé l'étendard de l'indépendance, sut détruit par l'impétuosité de l'armée du printemps.

Ce même Mercredi la fête du nouvel an fut célébrée avec pompe, allégresse, & prospérité.

Nader Chah avoit résolu de ne point perdre de temps pour terminer avec le Turc sa grande entreprise sur l'établissement de la cinquième secte. Son intention étant de mettre, ensuite, ordre aux affaires de ses vol. v. z z

A.D. 1742. états, de réfigner l'empire à un des princes ses fils, &, se retirant à Nad. 55. Kélat son ancien domicile, de donner ainsi un fameux exemple de la brieveté des règnes de ce monde.

Dans ce dessein, il ordonna à d'ingénieux architectes, à d'habiles géomètres, à de laborieux artistes, de se rassembler à Kélat, d'y élever de superbes édifices, & de magnifiques palais, dont les saîtes pussent atteindre la voute de la septième sphère; d'y bâtir des maisons, des bains, des boutiques, des caravanserais; d'y construire des aqueducs, où ils conduiroient des eaux semblables aux sources de Cousser, d'aussi beaux lacs que le puits de Zemzem, & clairs comme la sontaine de Selsebil. Il sit aussi apporter, dans cette place la mieux sortisée de l'univers, ce qu'il y avoit dans son royaume de plus précieux en meubles, robes, ornemens, nécessaires pour son palais & pour sa glorieuse garderobe; ensin il renserma toutes ses richesses dans ce séjour aussi délicieux que le paradis & que les jardins éternels.

Le Mardi, vingt-cinquième de Rabiu'lavel, lorsque le soleil étoit au milieu des Jumeaux, & que l'air étoit tempéré, l'armée royale se mit en marche pour punir les révoltés de Tabrissan: elle quitta le désert de Caseri; &, ayant saccagé, ruiné, & brûlé les maisons des rebelles, elle détruisit leurs champs, & ne laissa aucune trace d'eux. De là les héros se répandirent dans les autres districts du Daghestan, ravageant les villages, les châteaux, les habitations, comme le seu au milieu de coton, les loups parmi les troupeaux, un torrent à travers les ruines.

Le Chemkhal ou prince de Daghestan & Serkhaï furent pendant ce temps presque toujours dans les troupes royales, & se montrèrent trèsardens à faire le service; mais Ahmed Osmeï, craignant le châtiment dû à sa trahison, se sortista dans le château de Kereiche, sur le sommet d'un mont très-élevé, dont les désilés étoient de difficile accès, les côtés entourés de forêts & de bois, & qui avoit un scul sentier, si étroit qu'à peine on pouvoit s'y tenir.

Après que les rebelles du Daghestan furent réduits, les affaires de A.D. 1742. ce pays & de celui d'Oar réglées, sa Majesté s'avança elle-même vers ce fort inaccessible d'Osmei. Pendant trois jours les champions courageux comme des éléphans, & furieux comme des lions, continuèrent l'attaque, & après de violens assauts & de terribles secousses, ils prirent possession de la montagne & du château ressemblant au sirmament.

Osmei, se voyant dans cette extrémité, s'ensuit du côté d'Oar, laisfant derrière lui sa famille, & plaçant son pied sur les plaines du péril. La garnison & les habitans de Kerakeitas tournèrent vers le grand conquérant le visage de la supplication, & touchèrent de leur front la terre qui étoit sous ses pas. Sa Majesté pardonna leur offense, & ordonna seulement que leur forteresse bâtie de pierres & de briques sût rasée.

On a déjà vu qu'après la conquête du Kharezme & la punition d'Il-bars, Taher Khan avoit été établi Vali de cette principauté. Il a été dit que sa Majesté, étant en Daghestan, avoit reçu la nouvelle de la mort de ce prince, causée par la rebellion d'Abou'l Kheir Khan, joint à Ertouk Eniak, & aux autres mécontens d'Aral, lesquels, après avoir rompu les liens de l'obéissance, s'étoient choisis pour gouverneur le fils d'Abou'l Kheir Khan; on a raconté comment sa Majesté, irritée de voir payer ses biensaits & sa clémence de tant d'ingratitude, avoit envoyé Nasralla Mirza son lieutenant général en Khorassan pour châtier les révoltés, lui ordonnant de conduire toutes ses forces & son artillerie contre Kharezme, & de s'y rendre pour le jour du nouvel an.

Quand donc Ertouk Eniak, & les autres chefs d'Aral & du Kharezme, furent informés de la marche du prince, & furent revenus de leur ivresse causée par le vin de l'ambition, ils se repentirent de leur folie, &, remplis de crainte, se hâtèrent de se rendre en Khorassan; ils rencontrèrent Nasialla Mirza près de Mérou, & lui démandèrent pardon & grâce, offrant de rendre les prisonniers & d'enrôler de nouvelles troupes dans son armée.

A.D. 1742. Le prince s'arrêtant à Mérou, envoya demander la volonté de l'Empereur, aussi puissant que Soliman, qui, en considération de cinq cents fidelles Ouzbegs qu'il avoit dans fon armée, pardonna aux rebelles, & à la requête de ces vaillans foldats, donna la principauté du Kharezme à Abou'l Mohammed fils d'Ilbars, qui avoit pris refuge sous l'ombre des victorieuses bannières du prince. Sa Majesté voulut aussi qu'Ertouk Eniak remplît un poste considérable, & celui-ci fit passer son frère & plusieurs chefs dans le service de l'armée royale.

> Les ordres que le prince reçut portoient en même temps de choisir un nombre considérable de soldats d'Aral & de Kharezme, & de les envoyer au camp, de relâcher les prisonniers, & de transplanter en Khoraffan les tribus de Tekki & d'Yemout, qui se trouvoient alors en Kharezme.

14 Juillet.

Les chefs de ces tribus, s'étant soumis au décret royal, reçurent la permission de se retirer, & le prince se mit en marche pour retourner en Khorassan, où il arriva le vingt-deux de Giumadi'lakhri.

### CHAPITRE VII

Un Imposteur sous l'Habit de Derviche fait soulever Balkhe; Réduction de cette Province.

ORSQUE sa Majesté s'occupoit à mettre ordre aux affaires du Daghestan, elle apprit le soulèvement de Balkhe, qui arriva de la manière fuivante.

Vers le milieu du mois Chaval, un homme d'origine inconnue, vement de No- nant d'Oubé & de Chaffilan, & revêtu d'un habit de Derviche, se rendit à Endekhod.

Endekhod, & de là à Balkhe; &, s'arrêtant dans la fainte demeure A.D. 1742. de Chahmerdan, il prétendit être un Iman, & faire des miracles; aussi tôt, Ismitalla, Saïd Cheiourgali, & plusieurs chess Ouzbegs, le suivirent ainsi qu'une multitude de bas peuple; de manière qu'en peu de jours il rassembla autour de lui dix ou douze mille hommes.

Neïaz Khan, gouverneur de la province, fut d'abord infatué de cet imposteur, &, se soumettant à lui, frotta de ses paupières les pas qu'il traçoit; mais, voyant son pouvoir monter au plus haut degré, il craignit pour lui-même, & envoya un corps de troupes pour le combattre. Le prétendu Derviche sut victorieux, le gouverneur battu, le lieutenant de Balkhe, & plusieurs officiers tués, & les Ouzbegs, rendant la sédition générale, tant au dehors qu'au dedans de la ville, massacrèrent tous les Khorassaniens qu'ils rencontrèrent; ensin Neïaz Khan sut obligé de se sortisser dans la citadelle en attendant du secours.

Nader Chah, aux premières nouvelles de ces troubles, envoya, pour les appaiser & pour en punir les auteurs, plusieurs compagnies de soldats du Khorassan, dont il donna le commandement à Mohammed Hussein Khan, à Alla Virdi Beg, & à Mohammed Kassem Beg: ces troupes étant parties avec de l'artillerie & des munitions, le douzième du mois Zou'lheggé, sa Majesté reçut avis qu'elles avoient vaincu les rebelles; 18 Décemque, dans le combat, Ismitalla protégé du Derviche & par lui nommé à l'empire du Turquestan, avoit été blessé d'un coup de mousquet, ce qui avoit jeté les troupes révoltées dans un grand défordre; que l'imposteur s'étoit fortissé dans le château de Chahmerdan, qu'enfin deux jours après Ismitalla ayant été conduit par sa blessure dans la maison du châtiment, le château avoit été pris par les Persans, le Derviche, lié & chargé de chaînes, amené au gouverneur, ses sectateurs dispersés, plusieurs des séditieux faits prisonniers & punis. L'Empereur manda alors à ses officiers de continuer malgré ces succès d'exécuter ses ordres, ne laissant point relâcher le lien de leur entreprise, & de s'unir au gouverA.D. 1742 neur pour extirper toute semence de troubles, en détruisant entièrement Nad. 55. ceux qui les causoient.

Cependant, après qu'Osmei eut porté ses pas errans du côté d'Oar, & que ses châteaux eurent été démolis; après que, par les coursiers des conquérans, tous les districts du Daghestan eurent été soulés & châtiés par la valeur des héros; après que Chemkhal & Serkhaï se surent enrôlés dans le service impérial, & qu'avec les chess de Koban, de Nogaï & de Circassie, ils eurent été sorcés de porter le collier de l'obéissance, auquel ils n'avoient pas été accoutumés: alors tous ces pays rentrèrent dans le devoir & la tranquillité.

En ce même temps arriva une lettre de Mahmoud Khan, Empereur des Turcs, par laquelle il s'excusoit de ratisser l'établissement de la secte de Giasar, & d'élever un nouveau pillier dans le temple de la Mecque, protestant qu'au lieu de ces deux articles il souscriroit à tous les autres désirs de sa Majesté.

Comme, l'année d'auparavant, les deux Effendis étoient venus de la Porte chargés du même message, & que sa Majesté avoit fait notifier par eux à l'empereur des Turcs son dessein d'aller en Turquie après la réduction du Daghestan; elle ne fit que lui renouveler la même déclaration, lui annonçant clairement la marche qu'elle alloit faire prendre à son armée.

En effet, après avoir donné le gouvernement de Derbend à Mohammed Ali Khan, & lui avoir laissé des troupes pour s'y soutenir, Nader sit déployer ses étendards pour quitter le Daghestan.

31 Décem-

Le Lundi, quinzième de Zou'lheggé, l'armée royale prit la route de Mogan; ce même jour, le beau temps changea tout à coup; la neige & la pluie tombèrent sans relâche du grand passoir du sirmament sur la plaine

plaine obscurcie: les grosses gouttes que versoient les nuées ne rom- A.D. 1743 poient pas dans leur chute le cordon de leur effusion continuelle; mais plutôt descendoient comme des torrens: les ruisseaux, qui couloient des montagnes, rappeloient aux spectateurs le souvenir de la voie lactée, & la face de la terre enflée par les eaux alloit toucher les étoiles. Quantité de bestiaux périrent par l'excès du froid, & par la profondeur de la neige; une grande partie des munitions furent perdues dans les boues & dans les ornières; on demeura quarante jours à faire les cinq stations qu'il y avoit depuis Derbend jusqu'à la rivière Ker, sur les bords de laquelle l'armée arriva enfin, lorsque le soleil étoit dans le dernier degré du signe des Poissons.

## CHAPITRE VIII

Événemens de l'Année du Pourceau & de celle de l'Hégire 1156.

LE vingt-quatrième de Moharrem, un Jeudi, quarante minutes avant la première heure, la nuit couvrit son sein d'une robe couleur de muse, & orna son front des deux étoiles brillantes de la jeune Ourse. Mais lorsque le Sultan du jour, que la froide saison avoit confiné dans sa demeure fecrète des Poissons, eut passé dans sa maison de plaisance du Belier, le léger messager Zéphyr, envoyé par le printemps victorieux monarque, arriva dans le palais du jardin de roses, & étala le riche préfent de ses doux parfums; les ministres de la nature couvrirent les parterres de guirlandes de fleurs. L'armée d'Ardibehechet, s'avançant, mit le siège devant les forteresses des bocages & des collines; les Pachas souverains du nouvel an envoyèrent, comme ambassadeurs, les vents frais pour appaiser la dispute commencée avec le puissant monarque Février & Chebat & le Sultan Azar. Les Effendis des cypres & des pins vinrent Mars en Syrien. abattre les arbres des querelles & des dissentions : les seigneurs des buis & des ormeaux, les Kazis des boutons d'églantine, qui tiennent la pre-

A.D. 1743 mière place dans les jardins, répandirent leur lumière de tous côtés, & Nad. 56. écrivirent le diplome public de joie & d'allégresse; ensin les brillantes roses avec les javelines de leurs épines acérées percèrent les froides troupes de l'hiver, qui avoient si long-temps infesté leurs bosquets.

Après que la fête du Neurouz eut été célébrée par toutes sortes de divertissemens, l'armée royale passa le pont de Giovad, & campa dans les plaines de Mogan, où elle se reposa pendant vingt jours. Ensuite elle se mit en marche par la voie de Karatchemen, & passa à quatre parasanges de Tauris. Sa Majesté donna le gouvernement de cette dernière ville, ainsi que le commandement des sorces de l'Azarbigian, à Achour Khan Papalou, choisissant six mille hommes dans son armée sortunée pour le soutenir; elle ordonna aux gouverneurs de Derbend, de Chirvan, de Testis, d'Erivan, & de Karabag, ainsi qu'à celui des Aschars, d'être toujours prêts à s'assisser mutuellement en cas de nécessité.

8 Mai.

Le prince Nasralla, qui résidoit en Khorassan, sut alors mandé à la cour, où il arriva le vingt-quatre de Rabiu'lavel, accompagné des nobles princes Chahrokh & Imam Kuli Mirzas; dans leur suite étoit un ambassadeur de l'empereur des Indes, chargé de présenter de nouveaux dons, dans le nombre desquels étoit une porte admirablement bien travaillée, ornée de seuillages rouges de bois de Sandal (que dans la langue Indienne on nomme Bangalah) & dont le grillage étoit l'ouvrage des plus habiles artistes. Cet ambassadeur ayant été reçu avec de grands honneurs, les étendards semblables aux cieux se mirent en marche, &, de station en station, arrivèrent à Senendege.

Sa Majesté, qui avoit depuis long-temps déterminé d'aller en Turquie par la route de Bagdad, sit passer ses canons destructeurs en Kermanchahan par le chemin d'Hamadan, & ordonna qu'ils restassent en Zohab, place frontière de la province de Bagdad, dont Ahmed Pacha étoit gouverneur. Celui-ci voyant le dessein de Nader Chah, lui en-

voya Mohammed Akaï, maître de sa maison, avec des chevaux Arabes A.D. 1743. & des présens considérables, & lui sit dire que, "Quoiqu'il lui vouât Nad. 56. s' soumission & amitié, il le prioit de considérer qu'un général de la

" Porte ne pouvoit sans un déshonneur éternel lui abandonner entière-

" ment une place qui lui avoit été confiée."

Sa Majesté reçut en bonne part ce message, & envoya plusieurs détachemens pour s'emparer de Sameré, Hillé, Neges, Kerbelaï, Hassaké, Rematimé, & plusieurs autres places sur les bords du Dialé (Tigre) de la dépendance de Bagdad; elle nomma, pour commander ses troupes dans les environs de Basra, Kougé Khan Cheikhlou, & lui associa les gouverneurs d'Havisé, de Chouster, de Dezsoul, & celui des Arabes de ce quartier. Elle ordonna aussi aux régimens qui étoient proche d'Havisé d'aller au delà de Chattolarab, pour se mettre en action, selon les ordres donnés à tous. Le neuvième de Giumadi'laveli, Nasralla 5 Juin-Mirza, & les autres princes, avec le bagage & les munitions surnuméraires, se mirent en marche pour Hamadan.

L'ambassadeur Indien sut congédié après avoir été baigné dans la rosée de la muniscence royale; Nader Chah envoya à l'empereur de l'Indostan quantités de pierreries, & plusieurs vases garnis de perles, à la valeur de cinq lacs (chaque lac, selon la supputation de ce temps, étant cinq mille tomans); il joignit à ces présens cent & une chaines d'éléphans, grands comme des montagnes: le tout sut consié à Mirza Mohassen Nichapouri neveu de Saádet Khan; il renvoya avec ces deux ambassadeurs les musiciens & les danseurs, qu'il avoit aménés de Chahgehanabad pour enseigner aux Persans la musique & la danse des Indiens.

Sa Majesté, ayant résolu d'établir ses quartiers d'hiver aux environs de Bagdad, donna ordre que l'on transportât les provisions au lieu qu'elle avoit sixé pour son camp; & les bannières s'avancèrent par la voie de Chehrizour vers le château de Tchalan.

vol. v. 3 A Khaled

A.D. 1743. Khaled Pacha, gouverneur de Baban & de Chehrizour, s'enfuit; mais Nad 56. Selim Beg, son cousin, accompagné de plusieurs chess des Kiurdes, se rendit à la cour impériale; il y sut honoré du titre de Khan, & nommé au gouvernement de ce pays. Tous ces territoires se rendirent au grand conquérant, qui ensuite sit marcher l'armée vers Kercouk, lieu 26 Juillet. qui, le quatorze de Giumadi'lakhri, sut embelli par les superbes tentes.

Les habitans de cette place, déçus par leur confiance en ses sortifications, sermèrent le sentier de l'obéissance, & ouvrirent celui de l'opposition. Sa Majesté, qui avoit fait prendre les devans à son artillerie, fut obligée de demeurer quelques jours dans l'inaction à l'attendre; mais lorsqu'elle sut arrivée, elle sit bombarder le château de quatre côtés, & sit jouer ses canons & ses mortiers contre les murs, depuis le matin jusqu'au soir.

2 Août.

Alors les flammes de la calamité, comme un jugement du ciel, descendirent sur la garnison, qui ne pouvant plus supporter l'ardeur cuifante de ces seux, demanda grâce le Mardi, vingt-un du même mois. Sa clémente Majesté accepta leurs offres de soumission, & revêtit leurs chefs des robes de grâce & de bonté; dans le même temps elle envoya un détachement pour s'assurer du château d'Ardebil, une des plus solides forteresses de ces contrées, mais qui ne tint point contre le Héros victorieux.

## CHAPITRE IX.

Le Monarque avec un Cœur aussi copieux que la Mer marche contre Moussel, & l'assiége.

NADER Chah n'ignoroit pas que le gouverneur de Bagdad avoit envoyé à Constantinople Mohammed Aga, auquel il avoit ordonné de représenter

représenter l'état des affaires, & le besoin de traiter de la paix. En A.D. 1743, conséquence il se détermina à ne point passer Kercouk. Ce sut en ce lieu qu'il reçut la déclaration de l'empereur Ottoman, saite d'après la décision du Musti & des illustres Essendis; elle portoit "Qu'il étoit per- mis de tuer, & de prendre prisonniers les peuples de l'Iran, & que la "nouvelle secte étoit contraire à la vraie croyance."

Les ministres de la Porte envoyèrent ce fetva, ou cette décision, par Abdalla Essendi, ils l'adressèrent à Hussein Pacha, gouverneur de Moussel, auquel on envoya pour renfort, Hussein, gouverneur d'Alep, plusieurs autres Pachas, & de bonnes troupes.

D'après cette conduite sa Majesté ne balança plus dans ses résolutions; le quatorze de Regeb, ses étendards s'avancèrent vers Mous- 24 Août, sel, &, le vingt-trois du même mois, l'armée royale arriva à quatre 2 Septemparasanges de cette capitale. Koutche Pacha, gouverneur de Couï, bre étoit dans la garnison; il éperonna le coursier de la hardiesse, & à la tête d'une compagnie de soldats Turcs, il tomba sur l'avant-garde de l'armée Persane, mais il sut repoussé & battu plusieurs des siens demeurèrent sur le carreau & le reste sut obligé de se retirer dans la place.

Le vingt-cinq les tentes furent dressées à une demi-parasange de 4 Septembre. Moussel, près du tombeau d'Younes Ebn Mati (à qui Dieu sasse paix!)

D'abord deux ou trois savans de Moussel vinrent à la glorieuse cour, dans le dessein d'entamer une négociation pour tâcher d'amener les choses à un accommodement : mais les Pachas n'approuvant point cette démarche, & persistant dans l'intention de désendre la ville, sa Majesté se prépara à l'assiéger. Elle sit bâtir un pont, semblable à la voie lactée, sur la rivière de Moussel, que l'artillerie & les vaillans mousquetaires passèrent aussitôt : sans perdre de temps, on éleva des batteries, & l'on creusa des mines.

17 Septem-

A.D. 1743. Quand les lignes de circonvallation, lesquelles entouroient la ville, comme un océan de feu, furent finies, un Vendredi, huitième de Chaaban, pendant la nuit, les canons & les mortiers commencèrent à tirer fur la garnison, & à lui faire craindre l'approche du jour du jugement : les boulets & les bombes consumoient jusqu'aux ames, & ébranloient les fondemens des édifices.

> Ces flammes ravageantes ayant continué pendant plusieurs jours, les Pachas virent qu'il n'y avoit aucun moyen d'éluder les volontés de l'invincible Nader, & qu'il falloit consentir à l'exécution de ses desseins. Ils envoyèrent donc leurs Effendis & leurs officiers à l'auguste camp, avec des chevaux Arabes & autres présens, proposant d'envoyer à la Porte pour conclure la paix entre les deux empires de la manière qui seroit la plus agréable à sa sacrée Majesté.

> Le généreux conquérant, dont le plus grand désir étoit d'éteindre le feu de-la guerre, & d'établir une bonne paix, accepta cette proposition, & revêtit ceux qui la faisoient du manteau de la sureté. Les Pachas choisirent pour cette députation le \* Kazi & le Musti de Moussel, ainsi que plusieurs commandans Turcs, afin que cette grande affaire sût traitéc avec plus de poids & de succès à Constantinople.

Cependant, Mohammed Aga, envoyé pour le même fujet par Ahmed Pacha, étant revenu de son message, rapporta que l'Empereur Ottoman lui avoit déclaré de sa propre bouche, " Qu'il ne croyoit pas que " l'amitié & l'amour fraternel que Nader Chah professoit pour lui, " eussent pu lui permettre de passer les bornes de leurs réciproques " dominations; qu'il auroit dû traiter de ses demandes sur les frontières " des deux empires, afin d'amener le traité à une parfaite & solide " conclusion; mais que néanmoins si Nader vouloit se désister de sa " proposition sur la cinquième secte, dont l'octroi seroit préjudiciable à

"Pempire Ottoman, il donneroit pleins pouvoirs à Ahmed Pacha pour A.D. 1743.
Nad. 56.

Sur cette réponse, le second de Ramazan, l'armée se mit en marche 10 Octobre, pour Kercouk; mais comme sa Majesté vouloit visiter les lieux sacrés de ces quartiers, elle quitta le camp, lorsqu'on eut atteint Karapeté; & le laissant dans un lieu nommé Khankin, elle partit dans ce pieux dessein, accompagné seulement d'une compagnie de cavalerie.

Soliman Pacha & Mohammed Aga, fidelles serviteurs d'Ahmed, vinrent trouver Nader Chah à Chehervar, lui offrirent des présens considérables, & furent honorés par lui de ceinturons garnis de perles, de splendides robes, & d'autres magnifiques marques de distinction.

En quittant la présence sacrée, Mohammed Aga retourna à la Porte pour rendre compte de sa commission, de l'acceptation d'Ahmed Pacha des pleins pouvoirs, & du départ de l'armée Persane.

Après que sa Majesté eut visité les tombes des saints hommes (auxquels Dieu sasse paix!) elle s'embarqua sur le Tigre dans une barque, qu'Ahmed avoit rendue aussi magnissque & aussi commode qu'il étoit possible, &, ayant visité le tombeau de l'Iman Abou Hanisé (sur lui soit la grâce du Très-haut!) elle retourna le même jour à sa glorieuse tente, & le jour d'après se rendit à Neges Egeres par la route d'Hillé.

Comme il y avoit dans la suite royale, des hommes savans de l'Iran, du pays des Afgans, de Balkhe, de Bokhara, & d'autres provinces du Touran, & qu'ils avoient unanimement le désir d'éteindre toute animo-sité parmi les sidelles croyans, sa Majesté sit appeler ceux qui, soit dans les saints lieux d'Hillé, soit dans la contrée de Bagdad, égaloient en savoir ceux-ci & les rassembla dans la maison sacrée.

A.D. 1743. Après une longue discussion, il sut convenu qu'on couperoit la corde de la dissention, & qu'on nettoieroit la claire fontaine du Mohamétisme du limon des doutes, & des controverses sur le sujet en question.

En effet, après que les articles de cette convention eurent été rédigés, toutes les illustres personnes qui en étoient témoins y apposèrent leurs sceaux; on la déposa dans le trésor sacré, & on en dispersa des copies dans tout l'empire.

Voici en substance ce qu'elle contenoit, & par où elle commençoit:

- " Quand la mission du glorieux prophète (sur lequel & sur sa famille
- " foit la grâce de Dieu!) fut finie, chacun de ses vertueux compa-
- " gnons hazarda sa vie & sa fortune pour étendre la véritable réligion;
- « & leur estimable constance leur mérita l'honneur de ce verset de
- " l'Alcoran:
  - "Les plus excellens en vertus furent ceux qui s'enfuirent avec le pro-
- "Après le départ du prophète pour un meilleur séjour, le droit de
- " succession & le gouvernement tomba à ces grands associés, qui con-
- " duisoient l'instruction des peuples. Le premier Calife sut, Ahmed
- "Mokhtar Aboubecr, le vrai témoin; le fecond fut, l'ornement de
- " la mosquée, Omar Ben Khotab; le troissème, Osman Ebn Assan; &
- " le quatrième, le victorieux lion de Dieu, Ali Ebn Abi Talib; ces
- " quatres Califes marchèrent dans le sentier de l'unanimité pendant
- " le cours de leurs règnes, loin de toutes disputes & contentions, pré-
- " servant la vérité intacte, & détournant toute hérésie de la secte de
- " Mahomet.
- "Les Ommiades & ensuite les Abbassides, qui régnèrent après ces A.D. 1500. " grands hommes, suivirent leurs traces: mais, ensin, en 906, Chah "Ismaïl

- "Ismail monta sur le trône de Perse; & par les infinuations des gens A.D. 1743.
  Nad. 56.
- " de lettres de l'Azarbigian, du Ghilan & d'Ardebil, commença à attaquer les droits de ces glorieux Califes, & à éloigner les cœurs du
- " peuple des honneurs qui leur étoient dus. Il fit annoncer dans les
- " mosquées & dans les chaires cette hérétique doctrine, que la plume
- " se refuse de tracer, & sur laquelle la langue voudroit garder le
- " filence.
- "Quand les Sunnites refusèrent d'embrasser ces opinions, il permit
- " aux Schütes de les tuer, de les persécuter, & de les faire captifs, de
- " manière qu'on vit des esclaves Mahométans vendus, & achetés en
- " Europe, & dans les pays les plus éloignés.
- "Cette calamité dura jusqu'au règne de Chah Hussein: alors par
- " degrés les Turcmans du désert, ensuite les Afgans de Kandehar, &
- " même les Turcs & les Russiens, ébranlèrent de tous côtés les fonde-
- mens de l'empire de l'Iran; fur lequel ils s'arrogèrent des droits, &
  - "dont ils ravagèrent les provinces.
  - "Mais la volonté du Roi des rois mit dans toute leur splendeur les
  - "événemens, qui étoient cachés fous le voile de l'obscurité; le très-
  - " glorieux & le très-fortuné Monarque, qui, avec le pouvoir du Destin,
  - " la dignité de Saturne, la furie de Mars, confondit l'existence de ces
  - " rebelles, & rendit aux rois des Indes & de Touran leurs diadèmes.
  - "Il est l'ombre du Très-haut, l'assle de tous les rois de la terre, le
  - e' grand Nader Chah; que le Tout-puissant préserve son règne! il-
  - " dissipa les ténèbres qui environnoient l'Iran, restaura l'empire que les
  - " invasions étrangères avoient démembré, &, avec les serres de la pro-
  - " spérité, mit en pièces les auteurs des rebellions & des troubles. En
  - " l'année 1148, ayant rassemblé les peuples de l'Iran dans les plaines A.D. 1735.

olog stanto & w li prore

- " de Mogan, il leur ordonna de se choisir un roi. Alors les Persans
- " le supplièrent d'accepter l'empire; disant, " Ce royaume appartient

A.D. 1743. " de droit à sa Hautesse qui nous a préservés, & qui a délivré nos vies " des griffes de nos ennemis, nous protégeant même contre leurs

> " A ces acclamations sa Hautesse répondit; " Puisque les Persans " me veulent pour leur souverain, j'accepte leur offre, à condition " qu'ils quittent leurs hérésies, & reconnoissent la légitime succession " des illustres Califes." Cette juste demande sut accordée, & la con-" vention qui fut faite demeura dans le trésor royal; sa Majesté en-" voya aussitôt un ambassadeur à l'empereur des Turcs, doué du pou-" voir de Saloman, qui étend le tapis de la sureté, qui vérifie ce sacrè " verset, " Dieu veut agir avec justice & libéralité," seigneur des deux " continens & des deux mers, serviteur des deux cités facrées, un se-" cond Secander Zoulcarnein, avec la dignité de Dara & de Caikhofrey, " avec des armées aussi nombreuses que les étoiles, & auquel Dieu " veuille accorder une heureuse éternité!

- "Cet ambassadeur étoit chargé des cinq propositions suivantes:
- I. " Qu'en conséquence de ce que les Persans ont rejeté leurs pré-" cédentes opinions, & reconnu la haute dignité de Giafar, les " hommes de lettres & docteurs Turcs confirment leur agrément, " & considèrent leur croyance comme la cinquième secte.
- II. " Que comme il y a quatre colonnes dans le facré temple de " la Mecque en honneur des quatre sectes, on en érigera une " autre pour celle de Giafar.
- III. " Que comme toutes les années un chef des pélerins est envoyé " de perse en compagnie des chess d'Egypte & de Syrie, " pour défendre les pélerins Persans, un autre chef de la part " de la Porte se joindra à eux dans la même intention.

- IV. " Que les prisonniers de chaque empire seront relâchés, & que A.D. 1743.
  " le commerce sera libre entre les deux nations.

  Nad. 56.
- V. " Que les fouverains de Perse & de Turquie tiendront respective-" ment un envoyé à la cour l'un de l'autre, afin de déter-" miner les affaires des deux empires, & de cimenter la paix " entre eux.
- "La ratification de ces cinq articles auroit ôté tout sujet de discorde parmi le peuple de Mahomet, auroit fait vivre en paix & tranquillité les fidelles croyans, & cimenté l'amitié entre les deux royaumes.
- "Dans ce temps-là, la Porte accorda les articles touchant les péle"rins, l'affranchissement des esclaves, & le rétablissement d'un envoyé
  dans chaque cour; mais elle pria d'être dispensée de la confirmation
  de la secte de Giasar, & des autres demandes qui s'y rapportoient.

  En conséquence, plusieurs ambassadeurs furent envoyés d'une part
  avec des resus, & des excuses, & de l'autre avec des argumens clairs

  convainçans. Comme cette affaire a été en agitation pendant
  fept ou huit années, celle-ci de l'Hégire 1156, l'armée royale & A.D.1743.

  victorieuse a marché en Turquie, afin d'éteindre le seu de la contention, & d'écarter toute discorde des sidelles croyans.
  - "Enfin, pour délibérer sur cette importante affaire, sa Majesté a ordonné que les docteurs & juges de Perse, de Balkhe, & de Bokhara

    s'assemblassent, & quand elle a été baiser la terre sainte en Neges

    Egeres, elle a invité au même conseil les savans de Kerbelé, d'Hillé,

    & des dépendances de Bagdad; & comme il n'y avoit eu aucune

    tache dans la croyance orthodoxe jusqu'au règne des Sesevis, elle a

    voulu que les pilliers de la religion nettoyassent la sontaine de la soi

    de toute hérésie, & sissent couler les eaux pures de la vérité, asin

    d'éteindre le seu de la dissention.

- A.D. 1743. "Selon ces augustes ordres, cette assemblée s'est tenue dans la facrée
  - " demeure du maître de la religion, du très-pieux Iman (à qui Dieu
  - " fasse paix!) où toute l'affaire a été éclaircie & expliquée, comme il
  - " paroît par cette présente convention.
  - " Profession de Foi de ceux qui désirent la Durée du Règne de sa Majesté " Nader Chab, Docteurs de l'Iran.
  - "Nous croyons qu'après le départ du chef de tous les prophètes, le
  - " Califat descendit aux quatre illustres pilliers de la religion, Aboubecr,
  - "Omar, Ofman, & Ali (auxquels Dieu fasse paix!), & pour lesquels il
  - " fut envoyé du ciel ce très-excellent verset :
  - " Dieu fut gracieux aux croyans, lorsqu'ils firent un accord sous l'arbre, " & connut ce qui étoit dans leurs cœurs."
  - " Les compagnons du prophète sont comme les étoiles, quel que soit
  - " celui d'entre eux que l'on prend pour guide, on est conduit dans le
  - bon chemin. Nous reconnoissons que la souveraineté légitime leur
  - " fut confirmée, & qu'ils confervèrent constamment l'amitié qui les
  - " uniffoit; qu'après la mort d'Aboubecr & celle d'Omar, le plus noble
  - " Matirza Ali fut consulté à leur sujet, & répondit :
    - " Ces deux Imans étoient justes; ils vécurent & moururent dans la " vérité.
  - " Que le premier de ces Califes a dit au sujet du quatrième; " Vous " êtes beni puisqu'Ali est parmi vous," & qu'Omar s'est exprimé
  - " ainsi, " Si ce n'étoit à cause d'Ali Omar périroit."
  - " Nous trouvons qu'il n'est pas nécessaire de s'étendre davantage sur
  - " leur unanimité & leur union. A la fin, en l'année 906, Chah Ismaïl
  - " publia une hérésie contre les trois premiers Califes; ce fut la fource

" de la calamité & de la ruine des vrais croyans, la cause de la haine A.D. 1743. " entre le peuple de Mahomet, jusqu'à ce que, par la faveur du Roi des

" rois, sa Majesté se fût assise sur le trône de Perse, & eût fait la propo-

" sition ci-dessus mentionnée, que nous, ses sujets, acceptâmes. Et à

" présent, dans la demeure sacrée, nous avons signé la présente déclara-

" tion, affirmant légitime la fuccession des quatre Califes, protestant

" que nous n'avons nulle sorte de doute à ce sujet, que nous désirons

" ardemment la fin de tout schisme, si le Musti & les docteurs de la

"Porte veulent établir la secte de Giafar, à laquelle nous nous confes-

" fons fermement attachés. Voilà nos opinions données dans la fincé-

"rité de nos cœurs; quiconque s'y opposera sera ennemi de la véritable

" religion, & exposé à l'ire de l'Empereur du monde."

Les favans de Negef, de Kerbelaï, d'Hillé & des dépendances de Bagdad, professèrent que l'Iman Giafar, sur qui soit la paix du Seigneur, est très-noble, de la race du prophète, & reçu parmi les Imans de la vraie foi. Ils acquiescèrent à tout ce que les docteurs de l'Iran avoient déclaré, & maintinrent le droit des glorieux Califes; ils ajoutèrent que ceux qui s'opposent à cette croyance s'opposent à la religion de Dieu & du prophète, & qu'ils seront punis en ce monde par le Sultan du siècle, & dans l'autre par l'Etre Tout-puissant.

Les lettrés de Bokhara & de Balkhe furent en tout de l'opinion de ceux de l'Iran; dont ils déclarèrent la secte être la religion du Seigneur de toutes les créatures; disant, que qui contredit cette opinion s'écarte de la vraie foi, se prive de la faveur du prophète, reçoit son châtiment à présent de l'Empereur, & dans un autre monde du Très-haut; que cet accord n'est en nulle manière contraire à la véritable religion, que la dite secte est entièrement conforme à la croyance des fidelles, & que se tuer ou s'emprisonner les uns les autres, étant Mussulmans & frères, est entièrement criminel.

### CHAPITRE X.

### L'Armée royale va à Kerbalaï & à Bagdad.

A.D. 1743. A piété de Nader Chah l'engagea à faire dorer le toit de la facrée mosquée; à cet effet, les plus excellens ouvriers furent mandés, &, travaillant sans relâche à l'embellissement de ce toit qui touche aux étoiles. ils eurent bientôt fini leur ouvrage: ils en furent amplement récompensés, & la dépense monta à une somme très-considérable. Les murailles de ce facré édifice furent réparées par la libéralité de sa Majesté impératrice l'illustre Couherchad Begum, qui envoya de son propre tréfor cent mille Naderis; elle donna de plus un encensoir garni de pierreries. & un bassin de pur or pour brûler des parsums dans la maison sainte. L'armée ensuite se mit en marche pour se rendre à Kerbelai, elle atteignit dans le commencement du mois Chaval le jardin entouré 8 Novemd'anges; & pour réparer la mosquée de ce lieu, la Sultane Razia Begum, fille de Chah Hussein, fit compter par le trésorier de son serrail vingt-mille Naderis. Après cinq jours de campement, les étendards prirent le chemin de Bagdad par la route de Messaïb; ici Nader Chah, déployant encore sa générosité, sit de grands présens aux ministres des mosquées des quatre Imans, auxquels mille saluts soient donnés!

> De son côté Ahmed Pacha envoya de nouveau à la haute cour des dons convenables & des chevaux; ses messagers se présentèrent à la royale audience avec les plus grands marques de respect & de vénération; & sa Majesté fut très-libérale envers eux & envers leur maître.

> Comme les commandans envoyés en Arabistan tenoient la ville de Bafra étroitement bloquée, & qu'ils s'étoient mis en possession du château de Korné, sa Majesté leur sit savoir, que, la paix étant presque faite, elle vouloit qu'ils levassent le siège, & revinssent au camp après avoir évacué les forts de Kerkouk, d'Ardebil, & de Korné, ainsi que les

bre.

autres districts dont ils s'étoient emparés, & les avoir rendus aux offi- A.D. 1743. ciers d'Ahmed Pacha. Alors l'armée, marchant par Bagdad & passant Nad. 56. fur un pont près de Nikigé, campa en Chehervan.

### CHAPITRE XI.

Troubles en Chirvan; des Troupes y sont envoyées pour réduire les Séditieux; elles réussissent à l'Aide du Créateur des Hommes & des Génies.

AU temps que l'armée royale quitta Derbend, Mohammed Ali Khan Kirklou fut établi gouverneur de cette province, & on lui laissa un régiment pour sa garde. Quand les bannières augustes eurent atteint Mogan, Heider Beg l'Aschar, qui commandoit les mousquetaires, sut fait gouverneur de Chirvan, avec le titre de Khan.

Le vingt-deux de Chaaban, lorsque l'invincible camp étoit dans la 1 Octobre. plaine de Moussel, arriva la nouvelle des troubles survenus en Chirvan, & dont voici le sujet:

Après la mort de Zoheireddoulé Ibrahim Khan, son fils Mohammed Ali Beg prit son nom, & sut fait gouverneur de l'Azarbigian. Dans le même temps un obscur aventurier nommé Sam, saisi de la frénésie de l'ambition, prétendit être prince, & sils du seu Chah Hussein.

Ibrahim Khan fit arrêter ce prétendant, lui fit couper le nez, & le renvoya honteusement. Sam, ainsi chasse, prit sa course du côté du Daghestan, & se jeta entre les bras des Lekzies.

Mohammed, fils de Serkhaï, qui, pendant que l'armée étoit dans la province, s'étoit révolté & caché dans les creux des montagnes d'Oar,

A.D. 1743. voyant les bannières perçant les étoiles du côté de la Turquie, & croyant Nad. 56. que le mutilé Sam pourroit lui servir à exciter une révolte, se joignit à lui avec un corps considérable de troupes & plusieurs des habitans de . Taberseran & de Derbend.

> Ces séditieux s'étant fait de secrètes liaisons en Chirvan, Mohammed, gouverneur de Derbend, informa sa Majesté de ce qui se passoit, & Heider Khan fut envoyé à son assistance. Le peuple de Chirvan, infecté par le voisinage de ceux de Derbend & du Daghestan, se saisirent d'Heider Khan entre Chamakhi & Chaïran, & le jetèrent dans une prison; après quelques jours ils l'y mirent à mort, & pillèrent ses biens. Ensuite ils conduisirent à Chirvan Mohammed fils de Serkhaï, & Sam, les établirent dans le château d'Akfou, place de résidence de leurs gouverneurs, où ils élevèrent l'étendard de la rebellion, & même forcèrent ceux des habitans de Chirvan & de Taberseran, qui ne vouloient pas reconnoître leur autorité, à porter le collier de leur service.

> Les peuples de Derbend, qui gardoient dans leurs cœurs une haine invétérée contre les Persans, furent encore plus excités par la hardiesse de leurs voisins; une compagnie de Moganiens, & autres de ces cantons, qu'en avoit envoyés pour garder le château de Kir, tuèrent les Afchars qui étoient parmi eux, remirent le château entre les mains des Lekzies, & se joignirent à Mohammed & à Sam.

> Ali Khan de son côté fit mettre à mort plusieurs des principaux mécontens de Derbend; & quelques-uns de Mogan, soupçonnés de somenter ces désordres, furent par ses ordres aveuglés & bannis. Il commença ensuite à fortisser la citadelle & les tours de Derbend, & sit savoir sa situation à la glorieuse cour.

> Quoiqu'Achour Khan l'Afchar, général des forces de l'Azarbigian, & alors en Erivan, eût, à la nouvelle de ces troubles, accouru en Chirvan pour y remettre l'ordre; quoiqu'il eût été joint par Hagi Khan,

Khan, gouverneur de Cangé, & qu'il fût employé à construire un pont A.D. 1743. fur le Ker; cependant, sa Majesté sit partir un détachement de son Nad. 56. armée pour foutenir Achour Khan, & en même temps envoya Kerim Khan, gouverneur d'Aroumi en Mogan, afin d'y empêcher le progrès de la révolte.

De plus, le prince Nasralla Mirza, qui étoit alors en Hamadan, fut mandé, & arrivant à la cour, lorsque l'armée marchoit à Bagdad & étoit à la station de Leilan, il baisa le facré tapis le dix-huitième de 26 Octobre. Ramazan.

Sa Majesté ordonna à Fathali Khan, maître de l'artillerie, & à plufieurs officiers, d'accompagner le prince, auquel il donna quinze mille hommes, pour réduire le Chirvan.

Quand Nafralla Mirza eut atteint Tauris, il fit prendre les devans à Fathali, à la tête d'un détachement considérable, & il le suivit de près.

A l'arrivée de Fathali Khan, le quatre de Zou'lkadé, les féditieux de 10 Décem-Chirvan & les Lekzies descendirent en troupes, avec leurs instrumens de guerre, d'un mont au dessus de Chahbag, dans l'intention d'entrer dans le château. Mais Fathali & Achour Khan leur fermèrent le pasfage, leur donnèrent bataille, &, à l'aide de la Providence, les ferres de la prospérité de sa Majesté blessèrent le visage de ces rebelles, & firent tourner bride au coursier de leur bravoure, tandis que mille ou plus d'entre eux furent faits prisonniers, & leurs étendards perdus. Mohammed, fils de Serkhaï, se mit à la tête des fuyards, après avoir été blessé. Sam, avec peu de foldats, se retira en Georgie.

Ensuite les conquérans affiégèrent le château d'Aksou, qu'ils prirent en peu de jours, ainsi que les Lekzies qui le gardoient.

A.D. 1743. On verra la fin des avantures de Sam dans le récit des événemens de Nad. 56. l'année suivante.

### CHAPITRE XII.

Désobéissance & Rebellion de Mohammed Taki Khan de Chiraz; un Corps de Troupes est envoyé contre lui, il est fait Prisonnier.

LORSQUE l'armée victorieuse séjournoit dans les quartiers adjacens de Derbend, le magnanime Sultan donna le gouvernement de ce pays à Kelbali Khan, & le soin de la province de Farsistan à Taki Khan Chirazi.

Ces deux Khans demeurèrent long-temps en ces lieux, couverts du voile de la déception.

Ils furent enfin mandés à la cour étendue comme les cieux, & leurs gouvernemens furent donnés à Mohammed Hussein Khan Kirklou, qui revenoit de son voyage de Russie. Taki Khan, à l'arrivée de Mohammed Hussein, se crut obligé de cacher avec plus d'artifice ses mauvaises intentions, mais étant maître de l'artillerie, & ayant dans ses intérêts une troupe de rebelles errans, il tomba tout à coup sur Kelbali Khan, qu'il tua, & s'avança pour se saisir de Mohammed Hussein. Celui-ci alarmé s'embarqua sur le vaisseau de la suite, &, pour aborder au rivage de la sureté, reprit immédiatement le chemin de Chiraz; mais, s'apercevant que Taki Khan marchoit sur ses pas, il se retira, & sit savoir sa situation à la cour aussi grande que le sirmament.

Taki Khan, ne trouvant plus d'opposition, entra dans Chiraz, & y déploya les bannières de la rebellion. Un détachement de l'auguste armée sut aussitôt envoyé pour aider Mohammed Hussein à faire rentrer

Taki Khan dans le devoir : ce rebelle, après avoir tenu quelque temps A.D. 1743. dans son sort, sut sait prisonnier, & Chiraz, qui avoit été le siège de la joie & la demeure des délices, devint par son crime le séjour de la rapine, de la mort, & de la captivité. Les sils de Taki Khan surent condamnés à la mort; lui-même à perdre un œil & sa virilité: cette sentence sut exécutée, & il sut traîné, chargé de chaînes, à la cour auguste.

### CHAPITRE XIII.

la tribu d'Yemout, de mirent à mort Ertouk Ein

About Mobioconst, filed Mours, & choid Brook Taink poor fon misaides. Hoke peu en er q<u>uiques Khangamian</u>s rebelles là joignisent L

### Troubles d'Asterabad.

LE quinze du mois Zou'lheggé les victorieuses bannières s'avancèrent 20 Janvier, de Chehervan vers l'Azarbigian. Après leur arrivée dans le voisinage de Mahidechet, sa Majesté apprit que plusieurs des principaux Kagiars, irrités de la conduite de Mohammed Hussein Khan, leur gouverneur, s'étoient joints à la tribu d'Yemout, & étoient entrés séditieusement dans la ville d'Asterabad: que le fils de Mohammed, vice-gouverneur de ces districts en l'absence de son père, avoit été trouver Bahboud Khan, commandant d'Etek, & l'avoit engagé à l'assister pour punir les rebelles.

Sur ces nouvelles Mohammed Hussein, alors au camp impérial, sur cenvoyé avec des troupes choisies dans son gouvernement, & en eut bientôt réduit les habitans à l'obéissance: mais, comme une longue inimitié subsissaire lui & les Kagiars, il saisit cette occasion pour en donner de sanglans témoignages, faisant, sous le moindre prétexte, mettre à mort l'innocent & le coupable, & rendant ce pays une scène de désolation.

Quand l'armée impériale eut atteint Kermanchah, sa Majesté nomma vol. v. 3 c son A.D. 1744. fon neveu Ibrahim Khan, gouverneur du Kiurdestan & du Loristan, & Nad. 57. lui donna des forces suffisantes pour le soutenir, avec ordre de demeurer sur les confins de Kermanchah.

Cependant, Nasralla Mirza, qui l'année d'auparavant avoit été envoyé en Kharezme, avoit reçu les protestations de sidélité des chess tant de cette contrée que d'Aral; il avoit donné la principauté du Kharezme à Aboul Mohammed, sils d'Ilbars, & choisi Ertouk Eniak pour son ministre. Mais peu après quelques Kharezmiens rebelles se joignirent à la tribu d'Yemout, & mirent à mort Ertouk Eniak.

Sa Majesté, instruite de ces événemens, sit partir Ali Kuli Khan pour le Khorassan, & résolut de réduire les rebelles l'année suivante. Ensuite les étendards favorisés du ciel, ayant quitté Mahidechet, furent arborés à Kalmerou.

de Chehervan ven l'Azarbigian. Après leur arrivée dans le voifinage

# CHAPITRE XIV.

irrites do la conduite de Mohammed Fradi la Klasa, leur genverneur,

Evénemens de l'Année de la Souris, répondant à celle de l'Hégire 1157.

LE Vendredi, cinquième du mois Sefer, six minutes après la sixième heure, le monarque du quatrième ciel, le rayonnant soleil, s'avança de la station des Poissons vers son siège exalté du Belier. L'armée de la saison pluvieuse sut mise en suite, & les sorces de la nuit désaites. Le splendide & valeureux printemps déploya ses bannières de cyprès & de pins, & sit entendre la musique guerrière de ses nuées soudroyantes. Les troupes militaires des jardins surent mises en ordre. Les bataillons des arbres & des arbustes se couvrirent de leurs casques de steurs & de boutons, & se préparèrent à repousser l'armée de l'hiver.

La fête royale de cette belle saison sut célébrée avec la plus agréable pompe

pompe dans la station de Kalmerou, & le banquet de la nouvelle année A.D. 1744. fut accompagné de gloire & de prospérité.

En ce même temps, Ahmed Pacha Gemal Ogli, généralissime pour la cour Ottomane, qui avoit été envoyé à Cars, asin d'y soutenir les intérêts du prétendant Mohammed Ali connu sous le nom de Sesi Mirza, sit répandre des lettres dans les districts de l'Azarbigian, qui déclaroient ses mauvaises intentions.

les prétentions de Sen Mirres, dans le nombre des projets ou ils firent

que a Pairine Sefi I insa écoie avec la , les dant fré es prorrolent

Quelques-unes de ces lettres, étant tombées sous les yeux de sa Majesté, allumèrent dans son cœur le seu d'une juste colère & l'obligèrent de faire marcher les troupes royales vers Abher. En ce lieu elle apprit que ce général avoit été déposé; qu'Ahmed Pacha, dernier grand visir, avoit été nommé à sa place, & que Mohammed Aga, envoyé de Bagdad pour traiter de la paix, attendoit alors à Constantinople des nouvelles d'Ahmed Pacha.

tion; mais, quand it out atteint Court Tahmourus Illian, commandant

Sur ces intelligences sa Majesté envoya ordre au commandant d'Erivan de mettre en liberté les prisonniers Turcs, &, les faisant conduire au nouveau généralissime à Cars, d'essayer si on en pourroit venir à des moyens d'accommodement. Le gouverneur obéit, mais le général Turc envoya pour réponse, "Qu'après ce qui s'étoit passé, il étoit impossible de conclure une paix; qu'il étoit envoyé par l'auguste Porte
pour soutenir & établir Sesi Mirza, amené par lui en Perse."

En chemin sa Majesté reçut la nouvelle que Sam avoit été fait prisonnier. Ce prétendant, après avoir été désait à Chirvan (comme il a été dit dans le récit des événemens de la précédente année), avoit pris la résolution de s'ensuir en Georgie; mais étant observé par Tahmouras Khan, & ayant été surpris dans les désilés d'Ekhelkil, le vingt- 30 Décemquatre du mois Zou'lkadé, il avoit, ainsi que ceux qui accompagnoient sa fuite, été envoyé, chargé de chaînes, au château de Karakelgian. A.D. 1744. Sa Majesté ordonna aussitôt qu'on arrachât les yeux à Sam, & qu'il Nad. 57° fût envoyé avec les autres prisonniers à Ahmed Pacha, avec ce message, que, "Puisque Sesi Mirza étoit avec lui, les deux frères pourroient "s'entre-regarder."

Quand les troupes royales furent parvenues à Couri en Georgie, la nouvelle fut apportée de la défaite des Turcs, qui arriva de la manière suivante. Après que les ministres de la Porte eurent résolu de soutenir les prétensions de Sesi Mirza, dans le nombre des projets qu'ils sirent pour y réussir, su celui-ci. Ils envoyèrent plusieurs dons précieux à Ahmed Khan Osmeï, à Mohammed sils de Serkhaï, & aux chess d'Oar, de Genktaï, de Tabresran, & de Derbend, le tout accompagné de lettres slatteuses pour chacun d'eux, leur demandant leur assistance en faveur du prince Sesi Mirza.

in come Ottomano, qui no excita cavor à la Clera, min d'volontemin les in-

Youssef Pacha, gouverneur d'Akheské, sut chargé de cette commission; mais, quand il eut atteint Couri, Tahmouras Khan, commandant de Cakht, étant averti de son intention, & s'étant joint à Ali Khan Kiligi, gouverneur de Teslis, dressa une embuscade pour le surprendre. Youssef, pour plus grande sureté, s'étoit campé proche d'une montagne dans le milieu d'un désert, & avoit envoyé les présens & les lettres par la voie du Daghestan. Mais les deux Khans, qui connoissoient parfaitement les chemins, & qui possédoient l'art de la guerre, envoyèrent un détachement, qui, sermant les passages à ces messagers, en tuèrent ou firent prisonniers la plupart, s'emparant de leurs présens & de leurs lettres.

Quand Youssef Pacha apprit le malheur arrivé à ses gens, il en perdit presque la raison, & devenant le compagnon de l'étonnement & l'ami de la consussion, il s'ensuit & périt dans sa suite.

Au récit de ce succès, sa Majesté récompensa Tahmouras Khan par

le gouvernement de Cartil, & donna à fon fils Ezeikeli Mirzaï celui A.D. 1744. de Cakht.

Les importantes affaires du Chirvan étant ainsi décidées, sa Majesté manda le prince Nasralla Mirza, qui, obéissant à ce commandement, joignit l'armée royale. Alors les étendards conquérans ayant quitté les bords de Peugekhan, s'avancèrent par les quartiers de Coktché, & s'arrêtèrent dans un endroit nommé Khanki, à six parasanges d'Arpetchaï.

Le douze de Giumadi'lakhri les bagages furent laissés en ce lieu, & 31 Juillet. l'armée marcha à Cars.

Au dehors de cette cité, les victorieuses bannières brilloient dans le firmament, & toutes les sois que le général Turc, ou les Pachas, saisoient quelques sorties, ou présentoient bataille, aussi souvent plusieurs d'entre eux étoient tués, ou faits prisonniers, & le reste obligé de se retirer en désordre dans la place.

Cependant, le douze de Regeb les bagages joignirent le camp; sa 11 Août. Majesté sit ensuite élever des sorts & des retranchemens autour de Cars, distribuant ses troupes & son artillerie dans les dissérens quartiers.

Ahmed Khan le Lekzie, qui, à la réquisition des Turcs, étoit venu assister le commandant de Cars, voyant les choses dans cette situation; entreprit de s'échapper pendant la nuit avec les siens; mais les sentinelles ayant donné l'alarme de leur suite, un détachement sut envoyé sur leurs pas, & plusieurs d'eux surent mis à mort.

Les assiégés s'affoiblissant tous les jours, & les secours n'arrivant point, les soldats Turcs commencèrent à déserter en soule; alors le géneral étant réduit à l'extrémité, envoya au camp Persan Abderrahman Pacha, & Ahmed Essendi Kisrili, sameux par ses ouvrages & son savoir, avec plusieurs

A.D. 1744 plusieurs officiers de marque, les faisant accompagner de présens con-Nad. 57. sidérables, & demandant la permission de faire savoir à la Porte les pacifiques intentions de sa Majesté.

Après des messages réitérés des deux côtés, le généreux héros consentit à cette requête, & le général envoya Ahmed Kisrili avec plusieurs chess de l'armée à la cour Ottomane. Comme la froide saison s'approchoit, & que Cars étoit remarquable pour la rigueur du froid, 29 Septem- l'armée royale s'en éloigna le second du bien-heureux mois de Ramazan & prit la route d'Arpetchaï, d'où elle vint à Akheské, & à Akhelkilk, & campa dans ces agréables plaines, fameuses pour leur fertilité.

bre.

Après avoir fait des provisions suffisantes, sa Majesté résolut de passer l'hiver à Berda, où l'on respiroit l'air le plus pur. A cet effet, elle envoya dans ce lieu plusieurs milliers d'ouvriers; ils se mirent à y bâtir des maisons & des palais avec du bois & des cannes, &, en creusant les fondemens, ils trouvèrent de l'eau en abondance. Alors Nader ayant pris la route d'Aktché Kala & Kezak, arriva à Cangé & à Berdá dans le commencement du mois Zou'lkadé, & y établit ses quartiers d'hiver-

31 Décem-

Quand les chevaux se furent reposés plusieurs jours, sa Majesté se détermina à punir les Lekzies du Daghestan, & prenant avantage d'une faison dans laquelle ils ne pouvoient s'attendre à être attaqués, elle marcha contre eux avec des troupes choisies le vingt-deux de Zou'lkadé. Elle passa le pont de Giovad, & par des marches forcées arriva à Derbend le six de Zou'lheggé. Elle divisa ses troupes en quatre bandes, & entoura de tous côtés les Lekzies surpris, & bien éloignés de le croire si près dans un temps si rigoureux.

Les habitations de ces rebelles furent donc saccagées & dévastées, & l'on faisit un nombre infini de chevaux & de bestiaux.

Le pillage & la rapine ayant duré pendant trois jours, & les chefs du Daghestan Daghestan étant venus implorer grâce, sa Majesté les revêtit de la robe A.D. 1745. du pardon & de la clémence. Le jour de la fête d'Azhi, elle revint à Nad. 58. Derbend, où ayant réglé les affaires du pays, elle retourna par la voie de Tabresran à Berdá, & atteignit ses quartiers d'hiver le cinq de Mo- 29 Janvier, harrem.

En ce lieu Nader Chah & son armée demeurèrent vingt jours, mais comme les pâturages & les sourrages étoient plus abondans vers le nord de la rivière Ker, il quitta cette place, & ayant fait passer la rivière aux troupes & aux bagages, il campa le vingt-cinq dans le district d'Ereche. 18 Février.

Tr. dend rentirede were en derridered, de gereid Ro

### CHAPITRE XV.

### Événemens de l'heureuse Année de l'Hégire 1158.

QUAND l'hiver suivi des neiges & des tempêtes, comme un guerrier à la tête de ses forces, eut envahi la terre de l'Iran avec la violence de Rouintem, le grand luminaire des cieux monta son splendide coursier, &, le seizième du mois de Seser, rencontra les troupes de ce tyran furieux sur le point de l'équinoxe du printemps; il y mit en déroute cette froide armée de la rude saison, dont il dispersa les bannières longtemps flottantes dans les airs, tempérant par une douce chaleur l'âpreté de ses perçans frimats.

Dans ce temps la cour impériale brilla de la splendeur de Salomon, les nobles généraux & les héros illustres s'assemblèrent, couverts de robes de nuances variées & éclatantes d'or. Les tentes nombreuses comme les étoiles furent dressées en Chekki, où elles demeurèrent près de trois mois: ensuite, quittant ce lieu & passant la rivière Ker, elles s'avancèrent vers Coktché, dans le quartier d'Erivan, par le chemin de Khatchin & Meïanicouh.

A.D. 1744. Pendant cette marche Nader Chah fut attaqué d'une maladie sou-Nad. 57. daine, & fut porté plusieurs stations dans la littière royale; mais enfin, par les soins d'un habile médecin, qui lui donna des remèdes efficaces, il fut entièrement guéri, & reprit sa première vigueur & santé.

Juillet. Après cet accident, & le douzième du mois Giumadi'lakhri, l'armée atteignit les plaines de Coktché, où elle campa dans de forts retranchemens.

### CHAPITRE XVI.

L'Armée impériale arrive à Moradpeté, & prend Possession d'Erivan.

Bataille donnée contre Yeken Mohammed Pacha, Général des Turcs: sa

Mort.

PLUSIEURS avis successifs assuroient que le dernier grand visir, Yeken Mohammed Pacha, nommé généralissime de l'armée Turque, s'étant joint à Gelik Pacha, gouverneur d'Idin, & à dix ou douze autres Pachas, s'avançoit avec des troupes innombrables d'Erzeroum, & de Cars; qu'outre ces forces Abdalla Pacha Getetchi, avec Ahmed Khan, sils de Sobhan Virdi Khan, Begler Beg d'Ardilan, ainsi que d'autres Pachas, venoient à la tête d'une armée considérable, &, passant par la voie de Diarbecr & de Moussel, songeoient à donner une bataille décisive.

Sur cet avis sa Majesté envoya le prince Nasralla Mirza pour s'opposer à ceux qui s'approchoient des frontières de Perse, & lui donna les légions victorieuses qui avoient été employées sur les confins de Karmanchah, du Loristan, & du Kiurdestan.

Ce fut aussi la volonté de sa Majesté que l'illustre prince Imam Kuli Mirza se mariât, ainsi qu'Ibrahim Khan, qui, après la mort de son père, portoit portoit le même nom. En conséquence, de grandes préparations surent A.D. 1745. faites pour la célébration de ces mariages, & plusieurs jours surent passés en joie & en divertissemens près des quartiers de Coktché. Ensuite sa Majesté consia les importantes affaires du Khorassan à Imam Kuli Mirza, & celles de l'Irak à Ibrahim Khan; & elle les sit partir le cinq de Regeb, avec une suite convenable pour leurs respectives commis- 24 Juillet. sions.

Sa Majesté, ordonnant que les bagages restassent sur les bords de Peugekhan & de Tauris, déploya le même jour ses victorieuses bannières pour donner bataille au général des Turcs, qui avoit déjà quitté Cars; elle étoit résolue de rencontrer les troupes ennemies dans le voi-sinage de Cars & d'Erzeroum, lorsqu'elle apprit que le général étoit forcé de s'arrêter dans ce quartier.

Sur cela, le neuf du même mois, l'armée royale, laissant Erivan, 28 Juillet. vint à six parasanges de Moradpeté, dans le même lieu où la bataille contre Abdalla Pacha Kiuprili Ogli avoit été donnée.

Le dix, dans l'après-midi, Mohammed Pacha s'avança avec cent 29 Juillet. mille hommes de cavalerie, & quarante mille d'infanterie, & campa au pied d'une montagne à deux parasanges de l'armée impériale, où, ayant dressé ses tentes, il commença de fortisser les endroits soibles, & de préparer ses canons & ses mortiers.

L'onzième, les deux armées étant rangées en ordre de bataille, le feu du combat commença à flamber, & ses étincelles atteignirent les étoiles. Après plusieurs successifs engagemens, l'armée Ottomane sut mise en déroute par l'interposition de la Providence.

La perte fut très-grande du côté des Turcs, leur genéral se retira dans ses retranchemens, &, la nuit devenant obscure, les troupes conquérantes retournèment à leur camp.

A.D. 1745. Alors le vigilant héros envoya un détachement pour observer les en-Nad. 58. virons de Cars, & pour ôter à l'armée Turque toute possibilité d'avoir du fourrage & des provisions.

Depuis ce temps, tous les jours quelques partis Turcs étoient taillés en pièces près du camp, & le général se trouva de plus en plus resserré de tous côtés; ensin, voyant que ses soldats n'étoient en nulle manière accoutumés à l'art de la guerre, il se retira avec son armée, marchant environ quatre parasanges chaque jour, jusqu'à ce qu'il sût à neus parasanges des Persans, où il campa.

Cette retraite avoit été si bien conduite, que des Persans, ayant été détachés pendant la nuit, pour faire une excursion dans le camp des Turcs, surent étonnés de le trouver abandonné, & remplirent les airs de cris de surprise.

Dans ce même temps le général Turc méditoit le même projet contre le camp des Persans, ayant trouvé, après une consultation avec les chefs Ottomans, que dans la crise où l'on étoit, il n'y avoit pas d'autre moyen pour contenir ses soldats, prêts à se mutiner & qui désertoient continuellement.

9 Août.

Dans l'après-midi du même jour, qui étoit un Vendredi, vingt-un du même mois, un courrier de Nasralla Mirza apporta la nouvelle, que le général Abdalla Pacha, qui s'étoit avancé par la voie de Diarbecr, avoit premièrement envoyé un de ses officiers à Baban & à Cheherzour, mais que l'entrée de ces villes lui avoit été resusée par le gouverneur de Baban, qui, ayant laissé sa famille dans la forteresse de Severdache, & s'étant joint aux chess des Kiurdes, étoit venu avec eux offrir ses services au prince. Ce messager ajouta que ce général & Ahmed Ardilani avoient assemblé les Kiurdes de Bilbas, & avec une armée complète marchoient à Moussel; que le prince, ayant déployé ses bannières, s'étoit avancé pour les combattre; qu'ensin les deux armées s'étant rencontrées

rencontrées près de Moussel, après un combat furieux les Turcs avoient A.D. 1745. été défaits, plusieurs d'entre eux tués, ou faits prisonniers; leur général, avec ceux qui avoient échappé, s'étant sauvé par la fuite.

Sa Majesté, après avoir rendu grâce au ciel d'une telle victoire, envoya par un prisonnier Turc les lettres du prince au général ennemi. Celui-ci avoit à peine atteint le camp des Turcs au moment que le flambeau de l'univers répand sa première clarté, qu'un horrible bruit & un violent tumulte fut entendu dans ce camp, d'où il sortoit des nuées de poussière. Il fut bientôt découvert que le général, peu auparavant si absolu, avoit été tué, & avoit rendu l'empire de son existence.

Quand les Turcs se virent sans chefs, & destitués de tous secours, ils prirent la fuite en désordre; mais les Persans, qui les entouroient, tombèrent sur eux, &, après en avoir massacré un grand nombre, s'emparèrent des tentes, de l'artillerie, & des chevaux, qui leur restoient.

Quelques troupes furent détachées pour poursuivre les fuyards, lesquelles donnant des éperons aux coursiers de leur courage, les atteignirent proche d'Arpetchaï, en tuèrent dix ou douze mille & firent cinq mille prisonniers, dans lesquels se trouvèrent plusieurs Pachas & officiers considérables. Sa Majesté, pour consoler en quelque saçon l'ennemi d'un si grand revers, mit en liberté plusieurs des prisonniers blessés, ou devenus incapables de servir, dont une partie se rendit à Cars sous la conduite de Giamous Hush Aga, un des principaux des officiers Turcs prisonniers; quatre mille prirent la route de Tehran, & le reste se retira à Tauris.

Cependant, comme jusqu'alors la Porte avoit paru adverse à la proposition faite au sujet du changement de religion des Persans qui avoient embrassé la secte de Giafar, sa Majesté, après une si totale défaite, écrivit une lettre d'amitié à l'empereur Turc, & fit partir un courrier pour Constantinople par la voie de Bagdad.

A.D. 1745. Nad. 58. Cette lettre portoit en substance, que les tribus de Turcmans qui étoient en Perse seroient forcées de consentir à la conformité de religion; qu'ainsi il n'y auroit nul sujet d'appréhender une altération dans le nouveau traité; que si les ministres de la Porte acceptoient les conditions relatives à ce point, il y auroit une paix éternelle entre les deux empires, mais que s'ils retardoient, ou resusoient leur consentement, ce seroit une continuelle source de contentions & de sang répandu; qu'elle espéroit donc qu'ils agréeroient tous ces articles, asin d'établir une perpétuelle amitié & concorde entre les deux monarques.

15 Août.

Le vingt-septième du même mois, l'armée impériale quitta la station de Moradpeté, & prit le chemin de Tchoures & de Mahmoudi.

Dans le même temps, trois ambassadeurs distingués vinrent de la part du roi de Khoten, présenter à sa Majesté une lettre, & des dons considérables. Ce roi étoit de la famille de Genghiz Khan, & avoit été élevé au trône de Khoten en même temps que son frère à celui de Khata.

Le motif de son ambassade étoit, l'admiration des victoires de Nader Chah, le désir d'obtenir son amitié; & sa lettre portoit, "Qu'il s'estimoit heureux d'apprendre les succès & la prospérité de sa Majessé, &
que, désirant de faire une serme alliance avec elle, il lui envoyoit
trois ambassadeurs, pour lui offrir autant d'hommes de ses tribus qu'il
y en avoit de capables de porter les armes; qu'au surplus, il la prioit
d'envoyer des officiers pour établir les limites entre les deux royaumes
de Khoten & de Touran, asin qu'il n'y eût à ce sujet ni disputes, ni
dissentions."

Sa Majesté consentit à cette demande, & promit d'envoyer des commissaires à cet esset à son retour du Khorassan; elle sit de plus une réponse remplie d'amitié au roi de Khoten, lui envoya neus chevaux, un cimeterre garni d'or & de pierreries, & d'autres dons précieux:

enfin

enfin elle congédia ces ambassadeurs avec toutes les marques de bien- A.D. 1745. veillance.

Il a été dit plus haut, qu'Ali Khan étoit parti pour réduire à l'obéissance la tribu d'Yemout en Kharezme: voici quels furent ses succès.

Escues courses en ever Medicheld ou its parving out to

Quand il fut arrivé, Aboul Gagi Khan, & les chefs de plusieurs tribus, lui offrirent leurs services; tandis que ceux de la tribu d'Yemout, s'associant à une bande de Turcmans, s'assemblèrent près d'Orcange, & attaquèrent les Persans; mais ces rebelles furent désaits honteusement, plusieurs tués, ou faits prisonniers: le reste de cette tribu ne pouvant plus demeurer dans ce territoire, & voyant ses habitations saccagées, se retira au mont Balkhan dans le voisinage d'Asterabad.

- Ali Kuli Khan, ayant réglé les affaires de ce district, & donné un gouverneur au Kharezme, retourna en Khorassan, dans le temps que les troupes impériales étoient postées en Saoukhbelague.

le demandent (leien le livre facrés " Over von fimilaires, cur ventre clas-

Après cet événement sa Majesté donna ordre aux chess de la tribu d'Yemout de lui envoyer mille jeunes gens d'entre eux capables de servir l'état, & leur sit dire, que s'ils resussient d'obéir, ils eussent à s'attendre à un prompt & sévère châtiment.

Des territoires de Tchoures & de Mahmoudi les victorieuses bannières prirent la voie d'Hamadan, & furent déployées à Fèrahan; de
là le prince Nasralla Mirza se rendit en Khorassan par le chemin de
Mazenderan & d'Asterabad; & l'armée royale, tournant ses pas du
côté d'Isfahan, arriva à cette immortelle cité le quatorzième de Zou'l28 Décemheggé.

Quand le prince passoit sur les confins d'Asterabad, la tribu d'Yemout, en obéissance au suprême commandement, envoya les troupes qui lui avoient été demandées pour le service de l'empire.

3230

A.D. 1746. Nad. 59. 14 Janvier, 1746. Le dixième de Moharrem 1159, les étendards conquérans, étant de nouveau déployés, quittèrent Isfahan, &, passant par la voie d'Ardelan & du désert de Tabas, tournèrent vers Mechehed, où ils parvinrent le vingt-trois du mois Seser.

### CHAPITRE XVII.

Latter onder the de d'Mesonet, en Missenger, volet que la forcet for facche,

Relation des Événemens de l'An fortuné de l'Hégire 1159.

10 Mars. LA nuit du Lundi vingt-huitième du mois de Sefer, quand les ministres des étoiles avec leurs manteaux dorés dansoient nu-pieds dans le firmament (selon le livre facré, "Otez vos sandales, car vous êtes " dans la vallée sainte"), afin de recueillir l'assemblée céleste, & rangeoient en ordre les vaisseaux d'or & d'argent des cieux; quand les serviteurs de la nature couvroient le magnifique palais de la voûte azurée avec des tapis couleur de rose, alors le grand monarque du monde, le foleil, cinq minutes après la cinquième heure, monta sur le trône du Belier. Les puissans & illustres trésoriers de la citadelle du monde ouvrirent les portes du printemps fleuri, & de la jeune verdure. Les larges pierres précieuses que formoient les gouttes de rosée, les rayonnantes perles qui tomboient des nuées, étoient suspendues, ainsi que des chaînes de joyaux & de bracelets artistement travaillés, sur la surface des vallées. Les gardiens des trésors de la nature parsemoient le jardin de roses, de cornalines, du rubis des tulipes & des anemones, des émeraudes de l'herbe, & des turquoises du trèfle, richesses qui avoient été long-temps recélées dans leurs magasins cachés. Les rayons que dardoient les couches de roses, faisoient briller la terre, comme un paradis délicieux. Le soleil, ce glorieux roi de l'orient, répandoit sa vivisiante chaleur en tous lieux, & chassoit les tristes frimats. Les planes, ministres aux mains agiles, écrivoient avec les plumes de leurs branches un traité de paix sur le livre des plaines, & sur les seuilles des berceaux. Les ondoyans nuages, ces légers ambassadeurs du ciel, versoient leurs A.D. 1746. douces ondées pour éteindre le feu de la contention.

driver let and down down the series

Quand la fête du Neurouz fut finie dans le siège de l'empire de Perse; quand l'agréable séjour de Kélat, & les appartemens, semblables au paradis, de ce charmant château, furent ornés pour la réception de sa Majesté, elle se prépara à s'y rendre. Le vingt-un de Rabiu'lavel 1 Avril. elle quitta le glorieux siège de sa domination pour s'acheminer vers cette place, où elle passa plusieurs jours dans l'allégresse, les sêtes, les divertissemens, & la gaieté, jouissant des beautés du lieu, & arrangeant les affaires relatives à ces cantons.

Elle y rassembla d'immenses richesses & des choses précieuses sans nombre, productions des mers, & des mines, & ramassées de toutes les or desired the ment of the work tenter and the parties du monde.

Après avoir confié ce trésor aux soins de ses plus sages & plus fidelles ministres, Nader Chah partit de Kélat, pour se rendre dans l'Irak.

Il a déjà été dit qu'après l'élevation de sa Majesté au trône dans les plaines de Mogan, le puissant empereur Ottoman avoit désiré d'amener les choses à des voies d'accommodement; mais comme cette affaire resta plusieurs années sans en venir à une conclusion, les ambassadeurs des deux monarques n'avoient pu, sans la hache d'un traité de paix, abattre l'arbre de la contention; ainfi, après la mort de Mohammed Yeken Pacha, le grand conquérant dépêcha un envoyé à la cour Ottomane pour déclarer ses amicales intentions.

Bientôt après l'empereur des Turcs faisissant une si favorable occafion, envoya Netif Effendi (qui auparavant avoit été à la haute cour en Daghestan) avec un plein pouvoir de négocier la paix : cet ambassadeur arriva avec la lettre de son maître, & donna les plus fermes as-

furances

A.D. 1746. surances d'amitié de la part de l'empereur des Turcs, dont le pouvoir Nad. 59. étoit celui d'Alexandre, & ne reçut pas de moins grandes protestations de celle du Chah, lesquelles lui furent données par écrit, & signées par les chefs de l'état.

> Ayant ensuite reçu son audience de congé, Netif retourna à la Porte, qui en conséquence fit partir Ahmed Effendi Kisrili (auparavant envoyé par le général Turc, lorsque Nader Chah étoit en Cars) avec quantité de présens considérables pour le souverain de l'Iran.

> Sa Majesté de son côté envoya Mustapha Khan, & son secrétaire à la Porte; avec un trône d'or massif, orné de larges perles, & rehaussé depuis le haut jusqu'au bas de précieuses productions de la mer d'Omman; elle y joignit deux files d'éléphans bien dressés, qui dansoient au fon des instrumens, & qu'on avoit trouvés dans le nombre des raretés de l'Indostan.

> Ces magnifiques présens furent confiés à l'ambassadeur, & la lettre. qui les accompagnoit, à son secrétaire.

10 Janvier, 1747.

Le dix du mois sacré de Moharrem 1160, l'armée impériale quitta Isfahan; quelques troupes marchèrent premièrement; &, avec le reste, sa Majesté suivit en personne, par la voie d'Yezd, & de Kerman, pour fe rendre dans le Khorassan.

Voici, cependant, la copie du traité de paix dont nous venons de parler.

### TRAITÉ DE PAIX AVEC LES TURCS.

"Gloire soit à Dieu, qui a plongé dans le sommeil les yeux de la commotion, en éveillant les cœurs des monarques; qui a fait décou-" ler la fontaine de la paix parmi le genre humain, en arrêtant le cours

" de la rivière de la discorde entre les rois & les puissans Sultans; qui a

" rétabli

- " rétabli par leur amicable agrément le désordre des affaires des fi- A.D. 1747.

  " delles croyans; qui a dépouillé leurs cœurs de tout ressentiment, Nad. 60.
- " afin de pouvoir guérir l'ame blessée de son peuple; qui a déraciné de
- " leur sein toute haine & inimitié, & leur a ordonné de garder invio-
- "lablement leurs traités, ainsi que dit le livre à jamais glorieux, "O
- " vous qui croyez, gardez vos conventions!"
- "Puisse à présent le Très-haut être gracieux envers son prophète
- " Mohammed, dont le siège est exalté; envers sa famille & ses com-
- " pagnons, & particulièrement ses successeurs les Califes qui marchent
- " dans la voie droite, & qui usent d'une extrême diligence pour main-
- " tenir la vraie religion!"

Après ces préambules, il suit : " Dans les vastes plaines de Mogan,

- " le peuple de l'Iran désira que nous acceptassions le diadème royal;
- " mais, voyant les troubles que les hérésies de Chah Ismaïl avoient
- " fuscités dans la Perse, & l'inimitié qu'elles avoient causée entre les
- "Turcs & les Persans; considérant aussi que la secte des Sunnis étoit
- " suivie par nos nobles ancêtres & grands progéniteurs, nous nous re-
- " fusames à sa proposition. Mais, après plusieurs instances réitérées,
- " nous consentîmes à régner sur ce peuple, sous condition, qu'il abjure-
- " roit de cœur & de bouche ses anciennes erreurs, & reconnoîtroit la
- " légitime succession des grands Califes (auxquels Dieu soit favor-
- " able!); il confentit à nos demandes, & quitta ses hérésies.
- Maintenant, puisque sa haute Majesté, exaltée au dessus des autres

dany to tempe de Morwe sporte entre

- " rois du monde, qui a le pouvoir de Salomon, l'éclat du foleil, le pro-
- " tecteur des fidelles croyans, le vainqueur des infidelles, le roi des
- deux continens & des deux mers, un second Iscander Zoulkarnein,
- " serviteur des deux cités sacrées, l'empereur & victorieux Sultan Mah-
- " moud Khan, dont Dieu a étendu l'ombre sur tout l'univers, véritable
- " Calife des croyans & lumière de la famille Turcmane, nous a de-

A.D. 1747. " mandé l'accroissement de notre amitié; nous, en conséquence, espé-

" rant la continuation de ces sentimens favorables, le dispensons de

" deux des articles que nous avions proposés, & ne demandons que la

" confirmation des trois autres pour l'uniformité de religion, & pour la

" préservation de notre empire, désirant à cette négociation une conclu-

" fion heureuse.

Et quand même nous n'aurions pas eu l'intention d'écarter tout

" fujet d'aliénation entre nous, & de donner la paix à nos sujets en

" faisant fleurir les boutons de rose de cet amicable traité, nous aurions,

" néanmoins, pour l'honneur des fidelles croyans, notifié à sa haute

" Majesté, exaltée ainsi que Salomon, notre changement fortuné de re-

" ligion, & la désertion de nos anciennes erreurs.

"Comme quelques parties des provinces de l'Irak & de l'Azarbi-

" gian, pendant le règne agité de Chah Ismaïl furent transsérées à la

" cour Ottomane, afin qu'il ne reste aucun sujet de plainte, nous don-

" nons, en présent, un de ces territoires à sa Majesté l'Empereur des

"Turcs. Et puisque, dans la lettre royale que le très-noble Netif

" Effendi nous a apportée, sa très-haute Majesté désire d'établir l'amour

" & la bienveillance entre les deux empires de génération en généra-

" tion; de notre part, nous croyons, que la confirmation de cette

" amitié & la tranquillité de nos dominations sont des objects aussi im-

" portans qu'avantageux: nous désirons donc que la paix, faite autre-

" fois dans le temps de Morad quatre entre les Turcs & les Persans, soit

" renouvelée; & nous demandons que sa Majesté acquiesce gracieuse-

" ment à ce présent traité de paix, qui contient le plan, la stipulation,

" trois articles, & un supplément.

### PLAN, OU FONDEMENT DU TRAITÉ.

" Que la paix conclue dans le temps du Sultan Morad quatre d'heureuse mémoire, entre les deux empires de Perse & de Turquie, soit renouvelée.

- " renouvelée. Puisse-t-elle demeurer ferme, & perpétuelle dans toutes A.D. 1747.
- " les provinces, & puisse sa continuation, n'être altérée ni troublée par

Nad. 60.

aucun manquement.

#### STIPULATION.

"Après que toutes commotions sont endormies, & que le sabre est

" replacé dans le fourreau, après que tout ce qui peut renverser la paix

« & détruire l'amitié, est écarté; que la bénédiction de Dieu, le pacte

" d'amour & d'unanimité, soit durable entre les deux empires & les

46 familles des deux monarques jufqu'au jour du jugement!

#### ARTICLE PREMIER.

" Que les pélerins de Perse, qui passeront par Bagdad, ou par la

5 Syrie pour se rendre au temple sacré, soient conduits d'une station à

"l'autre en sureté, & protégés par les magistrats & gouverneurs des

" places qui fe trouvent dans leur voyage.

#### ARTICLE SECOND.

" Pour confirmer l'amitié & l'alliance entre les deux cours, que,

" tous les trois ans, un commissaire soit envoyé de la Porte en Perse,

& de la Perse en Turquie, pour recevoir les tributs mutuels.

#### ARTICLE TROISIE'ME.

" Que les esclaves de chacune des deux nations soient mis en liberté,

46 & qu'il ne soit pas permis de les acheter ou vendre, mais qu'ils ayent

" le privilege de retourner dans leurs pays respectifs.

### APPENDICE, OU SUPPLE MENT.

"Que les gouverneurs de toutes les villes frontières évitent toutes

" commotions qui peuvent tendre à la dissolution de ce traité; & que

les Persans s'abstiennent de toutes expressions peu convenables re-

" lativement à la religion qu'ils ont embrassée, & à celle qu'ils ont dé-

" sertée pour suivre la secte des Sunnis.

### HISTOIRE DE NADER CHAH.

A.D. 1747. Nad. 60.

"Qu'ils ne nomment jamais les grands Califes sans due révérence & sans prières; que lorsqu'ils voyagent pour aller ou au temple de la Mecque, ou à Medine, ou dans quelques autres cités célébres, ou qu'ils traversent la Natolie avec d'autres pélerins du pays, ou de quelque autre nation Mahometane, ils ne leur montrent aucune marque d'aversion ou d'aliénation; que, dans les villes impériales, on ne mette aucun impôt sur ceux qui ne sont aucun profit par le commerce, mais que les officiers de la douane fassent payer des droits seulement aux commerçans, & ne demandent rien de plus; & qu'ensin, dans ces occasions, on tienne la même conduite dans les deux empires.

"Nous déclarons donc, en vertu de ce traité, que la susdite paix & les articles spécifiés en icelle, demeureront à jamais fermes entre les deux empires & les samilles de leurs souverains, bien entendu, tant qu'il ne se sera commis, de l'un ou de l'autre côté, aucune action contraire. Quiconque de sa part sera coupable d'une telle violation offensera contre sa propre conscience, & quiconque observera ces conventions recevra du ciel une récompense."

Ecrit dans le mois facrée de Moharrem, l'année 1160 de notre prophète, auquel soient louanges & faluts!

a threaten and the retorner three learn may rapper the

## CHAPITRE XVIII.

Récit des Événemens de l'Année de l'Hégire 1160, répondant à celle du Crocodile.

LE Mardi, la neuvième nuit du mois Rabiu'lavel, trente deux minutes après l'onzième heure, l'astre couronné d'or, le soleil, entra dans

le palais royal du Belier. Alors la nouvelle saison étala de tous côtés A.D. 1747. ses plus rians ornemens. Les saules élevoient leurs têtes; le jasmin rafraîchissoit les sens par ses douces odeurs. Les gouttes de rosée, ainsi que des larmes argentées, tomboient des yeux des narcisses; les roses avoient pris, dans les chaînes de l'amour, le tendre rossignol qui faisoit retentir les bois de ses chants plaintifs; la linotte & le sansonnet gazouilloient parmi les branches de l'églantine. Les boutons de roses, d'hyacinthes, d'asphodèles, déployoient leur beauté devant la cour du printemps, qui s'assit comme un monarque environné de plantes vertes & d'arbustes sleuris. Les planes étendoient leurs branches jusqu'au firmament; les nuées répandoient leurs brillantes ondées. La tourterelle avec un collier de couleurs variées, & la colombe avec ses plumes ondoyantes, joignoient le printanier concert. Les arbres, fermes sur les collines, étoient baignés par les clairs ruisseaux qui entouroient leurs racines, ainsi que des chaînes d'argent. Toutes les nations se réjouisfoient dans cette renaissance générale de la nature, &, se parant des plus agréables fleurs, se délectoient à parcourir les bosquets, où le zéphyr se jouoit avec les seuilles des roses, où les mélodieuses notes du rossignol remplissoient l'ame de désirs, tandis que les tulipes, les anemones, & les violettes azurées, bordoient chaque rivage.

Dans ce temps la fête du nouvel an fut célébrée hors de la ville de Kerman avec les marques ordinaires de prospérité & d'heureuse fortune.

De là l'armée impériale se mit en marche pour Mechehed, où Nader Chah sut sort surpris de voir le trône presque déserté, & toutes les places en consussion & pleines de révoltes.

Il envoya Nasralla Mirza, Chahrokh Mirza, & les autres princes, ainsi que ses joyaux & ses meubles précieux, à Kélat, dans l'espoir décevant qu'ils seroient toujours en sureté dans ce château.

A.D. 1747. Il entra ensuite dans le Khorassan, &, par le slamboyant cimeterre Nad. 60. de son ire, fit perdre la vie à une multitude d'innocens confondus avec les coupables.

#### CHAPITRE XIX.

Fin de la Vie de sa Majesté d'heureuse Mémoire: Récit de sa Mort: Massacre de ses Enfans & de ses Parens.

DEPUIS le commencement du règne de Nader Chah, jusqu'à son retour du Kharezme & sa marche dans le Daghestan, il s'étoit entièrement occupé du soin de son empire & de l'administration de la justice, de manière que ses sujets de l'Iran auroient donné leurs vies pour sa préservation; mais après ce temps il changea entièrement de conduite.

A l'instigation de quelque génie ennemi, ce malheureux monarque prêta l'oreille à des délateurs mal-intentionnés, & fit arracher les yeux à Riza Kuli Mirza, le meilleur & le plus cher de ses fils. Les remords suivirent de près cette cruauté précipitée, & Nader Chah devint comme surieux. Les mauvaises nouvelles qu'il reçut successivement des troubles arrivés dans plusieurs endroits de sa domination augmentèrent sa rage.

Dans ce nombre étoit la révolte des habitans de Fars & de Benader. Taki Khan, dont nous avons fait mention, gouvernoit ces pays, & avoit été élevé de la principauté de Chiraz au gouvernement de Fars & d'Omman. Plus Nader Chah l'avoit comblé de bienfaits, plus il fut fensible à sa trahison, qui, après lui avoir fait massacrer Kelbali Khan, lui sit élever l'étendard de la rebellion.

D'un autre côté les habitans de Chirvan, après avoir mis à mort A.D. 1747. leur gouverneur Heider Khan, & choisi pour leur chef Mohammed fils Nad. 60. de Serkha le Lekzie, avoient commis les plus insolens outrages. Le peuple de Tauris s'étoit déclaré en faveur d'un prétendant d'une obfeure naissance. Les Kagiars d'Asterabad, joints aux Turcmans, s'étoient aussi révoltés.

Tous ces malheurs, ayant coup sur coup ébranlé l'ame de Nader Chah, déjà troublée par les regrets qu'il donnoit à son fils, excitèrent sa férocité à un point qui n'eut plus de bornes. Il ne se contenta pas de punir rigoureusement ceux des rebelles qui tombèrent entre ses mains; mais, dans son aveugle rage, il sit aussi mettre à mort les gouverneurs de plusieurs districts qui n'avoient nulle correspondance avec les provinces révoltées.

Le fang le rendant de plus en plus altéré de fang, il fit une profcription, dans laquelle une multitude de noms furent inférés, & les profcrits, mis à la torture, étoient tourmentés de la plus barbare manière; dans ce nombre se trouvèrent plusieurs des ministres & des chefs de l'empire. Ceux qui étoient préposés pour tenir cette fatale liste y mettoient à leur gré & fans motifs tous ceux dont ils se ressouvenoient, ou plutôt ceux dont les richesses excitoient leur avarice.

Ces inhumanités atroces forcèrent les misérables peuples à suir, & à se choisir une habitation avec les hiboux des déserts; mais s'il arrivoit qu'ils sussent rencontrés ou atteints, ils étoient ou privés de la vie ou tourmentés cruellement; on leur arrachoit les yeux, on leur coupoit les oreilles & le nez. Les collecteurs des impôts arrêtoient même ceux qui passoient dans les rues, & ne laissoient échapper que ceux qui rachetoient leurs vies au prix de leurs trésors, au dépens de leur patrimoine. Ensin les cruautés qui étoient exercées sont au delà de toute conception. Tous ces actes sanguinaires, loin de satisfaire la frénésie de Nader Chah, le mettoient encore plus hors de lui-même. Il sit mourir plu-

A.D. 1747 fieurs Indiens, Mahométans, & Arméniens, dans la grande place Nad. 60.

d'Isfahan; & dans tous les lieux où il passoit il faisoit empiler des têtes humaines sur le saîte des Mosquées, & en formoit d'effrayantes pyramides.

En ce même temps, la province de Seistan ayant pris part à la révolte presque générale, Nader Chah envoya Ali Kuli Khan son neveu pour la réduire, auquel il associa Thamasp Kuli Khan Gelaïr. Il leur enjoignit de faire un dénombrement exact de ces peuples, & de les mettre à une forte contribution.

There are the bud and the prince of the second point of the

de Lamping. Cena qui étanti préss fin

Ces ordres furent exécutés; & des commis inexorables, munis d'une large liste de condamnés, partirent avec la vîtesse des éclairs pour commencer de tous côtés leurs recherches.

Cependant Ali Kuli Khan, ayant considéré que rien ne suffiroit pour appaiser le désordre de l'ame surieuse de Nader Chah, voyant qu'il avoit sans retour sermé ses oreilles à la vérité, se joignit aux Seistaniens, & leva l'étendard d'une nouvelle rebellion.

Thahmasp Kuli, qui n'avoit jamais manqué de fidélité, ni porté la tache de la trahison, ne put d'abord s'empêcher de s'unir à Ali Kuli Khan; mais bientôt sa conscience alarmée fit taire tout autre motif; il tâcha de dissuader son consédéré, qui, irrité de sa désection, le sit empoisonner.

ferrigatic une facti ation avec les hiboux des déterts ; mais s'il arrivent

Alors, déployant les bannières de l'indépendance, Ali Kuli Khan se fit proclamer souverain dans plusieurs provinces, & attira à lui ceux qui s'étoient retirés & cachés dans la crainte d'éprouver la rage de Nader Chah. De ce nombre furent les Kiurdes de Khabouchan, qui, secouant entièrement le joug de l'obéissance, pillèrent plusieurs districts. Nader Chah partit aussitôt pour les châtier, &, un Dimanche au soir, onzième de Giumadi'lakhri, campa à la station de Fathabad à deux parasanges de Khabouchan.

8 Juin.

Ce fut en ce lieu que, par le consentement d'Ali Kuli Khan, avec A.D. 1747. l'affistance de Mohammed Salch Khan & de Mohammed Kuli Khan l'Afchar, capitaine des gardes, le sort fatal de ce héros sut décidé. Trois officiers considérables nommés Mohammed Khan Erivani, Moussi Beg Taremi, Koutché Beg Gondozlaï, entrèrent dans la tente royale à minuit, tuèrent ce grand roi, & firent une balle de paume de cette tête que l'univers, peu auparavant, étoit à peine capable de contenir.

Quand, au matin, la nouvelle de cette action fut répandue au dehors, & que les chefs de l'état furent assemblés, Ahmed Khan Abdalis qui avoit été fort attaché à Nader Chah, engagea une troupe d'Afgans & d'Ouzbegs à assaillir les Afchars & les soldats du camp; mais ils furent repoussés & appaisés après un court engagement; ensin, Ahmed, voyant l'inutilité de ses efforts, après avoir rassemblé quelques Afgans, marcha vers Kandehar.

Les Afchars envoyèrent aussitôt un détail circonstancié de cet événement à Ali Kuli Khan. Ce prince, ravi de voir un tel succès à son dessein, se rendit en hâte en Khorassan, laissant son fils Sohreb avec une tribu de Bakhtiaris, & envoyant d'autres troupes pour investir Kélat.

Ces troupes étoient à peine arrivées devant ce château, considérant entre elles les vicissitudes de la fortune, qu'un accident imprévu leur donna lieu d'éprouver sa faveur. Le garde d'une des tours de Kélat, ayant besoin de faire sa provision d'eau, descendit par une échelle, qu'il laissa imprudemment dans le lieu dont l'ennemi venoit de s'approcher. Cette occasion inespérée sut dans l'instant saisse; le détachement d'Ali Kuli Khan monta au comble de ses désirs, entra dans le château, s'empara d'une place que ses fortifications auroient rendue imprenable, & faisoient regarder comme une des merveilles du monde.

Nasralla Mirza, Imam Kuli Mirza, & l'excellent prince Chahrokh vol. v. 3 F Mirza,

A.D. 1747. Mirza, montèrent aussitôt à cheval, & s'enfuirent du côté de Mérou. Cazem Beg, frère d'Ali Kuli Khan, étoit alors aussi à Kélat; il se mit à la poursuite des princes, mais n'ayant pu les atteindre, il revint, & envoya après eux Dost Mohammed Tchétché, le fauconnier de Nas-· ralla.

> Imam Kuli & Chahrokh Mirza furent pris à neuf parafanges de Kélat. Un nommé Corban Kuli fut mis fur les traces de Nafralla, & l'atteignit à Houzisenk; mais ce jeune prince, lui ayant porté un coup furieux avec son cimeterre, le fit tomber de cheval, & eut le temps de se sauver jusqu'auprès de Mérou; là, ayant malheureusement rencontré quelques foldats de la garnison de cette ville, il fut saisi & reconduit à Kélat.

> Bientôt après Riza Kuli Mirza fut mis à mort, ainsi que seize autres princes du fang royal; on n'épargna ni l'inhabilité à fuccéder dans les uns, ni l'âge dans les autres. Les trois princes dont nous venons de parler furent conduits en Khorassan, où l'on massacra Imam Kuli & Nasralla.

> Chahrokh, qui n'avoit que quatorze ans, n'eut pas le même fort; on l'enferma secrétement dans le château de Mechehed, & on répandit le bruit qu'il avoit péri avec ses frères. Le dessein d'Ali Kuli Khan étoit de se défaire du jeune prince, s'il voyoit jour de pouvoir garder l'empire pour lui-même; mais, au cas que les Persans ne s'accommodassent pas de son règne, & demandassent un fils de Nader Chah, il comptoit leur présenter Chahrokh Mirza, l'élever sur le trône, & gouverner pour lui.

And the State of the Contract of the State o

## CHAPITRE XX.

Règnes d'Ali Chah & d'Ibrahim Chah: Mort de ces deux Princes.

QUAND les yeux & le cœur d'Ali Kuli Khan furent satisfaits par la A.D. 1747. mort des princes, il fut installé sur le trône en Khorassan sous le nom d'Ali Chah, le vingt-septième de Giumadi'lakhri de la même année. 25 Juin, 1747. Aussit on battit monnoie à son coin, & les prières publiques furent saites en son nom. En conséquence quinze crores d'argent (chaque crore valant cinq cents mille tomans) surent tirées du château de Kélat. Le reste des choses précieuses que ce trésor contenoit, étoit au delà de toute conception, tant en garde-robes qu'en meubles & joyaux.

Ces richesses immenses, dignes du grand Nader, furent transportées de Kélat à Mechehed, où Ali Chah les prodigua à grands & petits avec une profusion sans bornes; il dispersoit l'argent le plus pur comme de vils grains, & les plus précieuses pierreries comme des cailloux & du verre.

Il nomma Husn Ali Khan & Sohrab pour principaux inspecteurs de ses trésors & de ses revenus, tandis qu'il jouissoit de toutes sortes de plaisirs, & se plongeoit dans les délices. Il établit Ibrahim Khan, son frère, général & gouverneur d'Issahan, & l'envoya résider dans cette ville.

Cependant plusieurs tribus d'Aschars, un grand nombre de samilles de l'Irak & de l'Azarbigian, ainsi qu'une compagnie de Bakhtiaris que Nader Chah avoit transplantée en Khorassan, saissirent cette occasion pour retourner dans leurs pays respectifs. Les Kiurdes de Khabouchan, après avoir reçu de magnisiques récompenses, se révoltèrent; mais ils surent réduits par Ali Chah qui marcha en personne contre eux.

A.D. 1748. Ce prince, ensuite, voyant que les provisions devenoient très-rares dans le Khorassan, le quitta pour le Mazenderan, où il séjourna sept mois. Pendant ce temps Allayar Khan, commandant d'une compagnie d'Asgans, & Otalla Khan, général des Ouzbegs, qui tous deux étoient dans Chehrzour avec leurs troupes, se rendirent à Issahan, d'où ils vinrent offrir leurs services à Ali Chah.

La vie efféminée de ce prince avoit rendu ses ministres absolus; Sohrab Khan dirigeoit toutes les affaires de l'empire; Husn Ali Khan, trouvant que ce jeune homme étoit un obstacle à ses propres desseins, résolut de le perdre; à cet esset il l'envoya sous quelque prétexte plausible à Ibrahim Khan, qui le sit mettre à mort.

Bientôt après Ibrahim, poursuivant ses trames secrètes, entreprit de mettre dans ses intérêts les Afgans, les Ouzbegs, & tous les chess qui étoient auprès de lui, prenant leurs cœurs dans les filets de l'amitié avec l'amorce des présens & de la munisicence. Alors il étendit dans les airs les ailes de ses hauts desseins, & prétendit à une indépendance entière. Il nomma pour son premier ministre Selim Khan l'Afchar; il sut aussi gagner par sa bonté & sa bienveillance Emirassan Khan, que le seu roi avoit sait gouverneur de l'Azarbigian, & qui commençoit à devenir suspect à Ali Chah.

Quand toutes ses mesures furent prises, Ibrahim, écartant le voile qui couvroit ses actions, envoya un corps de troupes composé d'Afgans & d'Ouzbegs contre la ville de Kermanchah.

Emir Khan, fils de Yar Beg Khan, maître d'artillerie, étoit alors gouverneur de cette ville, & s'étant opposé à Ibrahim, il fut vaincu & fait prisonnier: l'armée conquérante pilla la cité, ainsi que les marchands & les étrangers qui y résidoient, & prit une entière possession de ces quartiers.

Ibrahim ayant quitté Isfahan & dirigé sa marche vers l'Azarbigian, A.D. 1748. Ali Chah s'avança pour le châtier de sa rebellion; de son côté Ibrahim mit ses forces dans un ordre complet. Les deux armées se rencontrèrent entre Zengian & Sultania; mais plusieurs soldats d'Ali Chah désertèrent, &, dans la chaleur du combat, passèrent du côté d'Ibrahim.

Les autres troupes d'Ali Chah furent défaites, & s'enfuirent par diverses voies. Ali Chah, avec trois de ses frères & un grand nombre de nobles, tâchèrent de gagner Tehiran; mais Ibrahim envoya après eux un parti, qui les atteignit, & l'infortuné Ali Chah sut condamné à perdre les yeux.

peurles du Rhoraflan, die 1 emparer de Junique de incomparable perle

Après cette action Emirassan se rendit avec ses troupes à Tauris, & Ibrahim à Hamadan.

PER confequence to the cette relation, it is an accord superiment of the

turnire dans le deffem qu'il remorgnoir, abétague contentir qu'on l'excl-

Ce prince, voyant qu'Emirassan avoit un pouvoir sans limites dans le pays, se détermina à se désaire de lui. A cet effet il quitta Hamadan, &, proche de Meragué, il donna bataille à ce Khan & le vainquit; celui-ci guidé par Cazem Khan s'ensuit vers le Couhestan, mais, étant trahi par Cazem, & renvoyé à Ibrahim il sut mis à mort ainsi que son frère Sarou Khan.

Par ces victoires Ibrahim, étant devenu maître absolu de l'empire, forma une armée dé cent vingt mille hommes.

A cetto mouvelle letchim Khan leva le maligne de la differedation.

La lampe de la prospérité d'Ali Chah ayant été ainsi éclipsée par la lueur de celle d'Ibrahim, le flambeau de la fortune de ce dernier brilla comme l'étoile du matin. Ibrahim établit son frère, Hussein Beg, commandant du Khorassan, & l'envoya dans cette province, lui associant Naki Khan & Mohammed Riza Khan, avec cette déclaration:

- " Que, comme alors par droit héréditaire l'empire étoit dévolu à son
- " Altesse le prince Chahrokh, & qu'il étoit impossible qu'on le plaçât
- " sur le trône sans la concurrence & le consentement de tous les chess

A.D. 1748. " des provinces, il étoit mieux qu'on conduisît ce prince en Irak, où " il feroit couronné."

Le dessein d'Ibrahim, dans cette proposition, étoit de transporter les trésors de Mechehed dans l'Irak, &, en se conciliant l'affection des peuples du Khorassan, de s'emparer de l'unique & incomparable perle qui restoit de la splendide conque de la famille impériale de Nader.

Les seigneurs des Kiurdes & les chess du Khorassan sirent réponse, qu'il n'étoit pas nécessaire d'envoyer le prince dans l'Irak, qu'il pouvoit bien être installé à l'empire dans le Khorassan, & que, si Ibrahim étoit sincère dans le dessein qu'il témoignoit, il devoit consentir qu'on l'exécutât sur le champ.

En conséquence de cette résolution, & d'un accord unanimée, on sut prendre Chahrokh Mirza dans le château; mais ce prince resusa d'abord la couronne qu'on lui offroit, & ce ne sut que sur des sermens réitérés de sidélité qu'il l'accepta. Enfin le huit du mois Chaval, en l'année 1161, Chahrokh monta sur le trône, dont il héritoit, dans la terre sortunée de Khorassan.

20 Septembre, 1748.

A cette nouvelle Ibrahim Khan leva le masque de la dissimulation, Novem- & le septième de Zou'lheggé de la même année, se révolta ouvertement dans Tauris, s'asseyant sur le siège du simulacre de l'empire, & faisant battre la monnoie à son coin.

Il suivit l'exemple de son frère Ali Chah; il répandit de l'or & de l'argent autour de lui comme le zéphyr éparpille les seuilles des sleurs printanières. Il prodigua millions après millions, & pour gagner plus de cœurs, il éleva, sous prétexte de générosité, les plus abjects du peuple aux richesses, aux dignités, & aux honneurs: ensin il établit pour ministres des plus importantes affaires, les plus méprisables & les plus ignorans de ses soldats.

Bientôt

Bientôt après il quitta l'Azarbigian, &, s'avançant vers le Khorassan, A.D. 1748. il envoya à Kom sa famille & son malheureux captif Ali Chah; mais, quand il eut atteint la station de Serkhé Semnan, plusieurs de ses soldats, ne pouvant plus supporter d'être continuellement harassés par les ambitieuses entreprises de leur maître, désertèrent, les uns vers Chahrokh Chah, les autres pour retourner dans leurs propres pays.

Quand Ibrahim Chah vit cette défection, il tâcha, accompagné seulement d'une troupe d'Afgans qui lui étoient demeurés sidelles, de gagner Kom; mais la garnison de la citadelle lui ferma les portes de la ville: il ordonna à ses Afgans d'assaillir la place; & après plusieurs attaques elle sut réduite & saccagée.

Ibrahim tourna ensuite ses armes contre la forteresse de Kélat; mais les habitans de cette place, ayant trouvé le moyen de se saisir de sa per-sonne, l'envoyèrent chargés de chaînes à la cour de Chahrokh.

Cependant la personne que le jeune roi avoit nommée pour conduire ce prisonnier, le tua dans le chemin, & n'en fit porter que le cadavre à son maître; Ali Chah sut aussi mis à mort par représaille pour le meurtre des jeunes princes.

Ce fut alors que Chahrokh Chah parut entièrement fixé dans la posfession de l'empire; toute la province de Khorassan se soumit à lui: mais les Kiurdes de Khabouchan, & plusieurs tribus Arabes, n'eurent que l'apparence de la fidélité, & entretinrent les étincelles de la trahison dans leurs cœurs.

Mirza Seid Mohammed, fils de Mirza Daoüd, dont la mère étoit fille de Chah Soliman d'heureuse mémoire, avoit été élevé au gouvernement de Khorassan sous le règne de Nader, & avoit été intéressé dans les affaires d'état sous Ali & Ibrahim Chahs. Ce sut lui qui forma le plus cruel dessein contre le jeune roi Chahrokh, seul joyau de deux nobles

A.D. 1748. nobles mers; jardin dont l'existence étoit arrosée de l'eau du bosquet de roses de Nader, & du berceau de fleurs de Sesi; lui à qui, par con-séquent, appartenoit si justement l'auguste empire.

Cet homme barbare fit arracher au jeune prince ses yeux qui siègeoient dans l'empire de son corps comme deux monarques sur leurs trônes de cristal.

Une telle méchanceté ne demeura pas impunie; deux mois après, furent justifiées les paroles du poëte, qui dit:

Celui qui fait le mal, doit s'attendre au retour, Et dans son propre piége, il est pris à son tour.

Mirza Seid Mohammed fut pris en effet, & subit le châtiment qu'il méritoit; car Youssef Ali Khan Gelaïr le priva de la vue, & le sit servir d'exemple à ceux qui voient. Alors Chahrokh Chah sut replacé sur le trône: mais, il n'eut que le nom d'empereur, son aveuglement le rendant incapable de gouverner.

Depuis ce temps la Providence a voulu que les chefs de plusieurs provinces ayent élevé les étendards de l'indépendance; qu'étant enivrés du vin de l'arrogance & de leurs propres projets, ils ayent laissé échapper de leurs mains le bouton d'appui du bon sens & de la prudence; qu'ils ayent continué à se harasser les uns les autres, opprimant le foible & le malheureux, & excitant d'innombrables commotions; de manière que la patrie affligée n'a pas joui d'un moment de tranquillité, n'a pas été affranchie un seul instant de la calamité & de l'oppression.

A présent, gloire soit rendue à Dieu qui préside sur tous les siècles, cet ouvrage est sin, dans le temps que la voix de la bonne sortune & la trompette de la prospérité sont retentir l'univers des louanges du grand & puissant seigneur, doué des sorces d'Alexandre, de la valeur de Feri-

doun

doun, du pouvoir de Gemchid, des manières de Gara & de Soliman, A.D. 1748. le héros victorieux, aussi ferme que le ciel, le centre du cercle de la soi & de la sureté, le jardin printanier de la douceur & de la libéralité, Mohammed Husin Khan. Puissent ses bannières être exaltées au dessus des étoiles aussi long-temps que les cieux dureront! tous les hommes sont obligés de faire des vœux pour la continuation de sa vie & de sa sélicité; tous lui doivent un tribut de reconnoissance pour sa biensaisance & sa générosité. A son approche, la frayeur & la crainte s'emparent de l'ame de ses compétiteurs, l'espérance ranime ses amis, asin que les cless de la victoire soient désivrées en ses heureuses mains. Si, par les bontés du Très-haut, l'aube de la tranquillité brille dans le ciel de la fortune, & me laisse jouir de quelque repos, les actions des chess de tribus & les événemens depuis la mort de Nader Chah en 1160 jusqu'à A.D. 2747 cette année 1171, seront décrits par la plume de la narration dans un A.D. 1757. second volume.

Paix & prospérité au lecteur!

## TRADUCTION LITTERALE

DES

#### VERS CONTENUS DANS LA SECONDE PARTIE

DE

## L'HISTOIRE DE NADER CHAH.

#### LIVRE IV. CHAPITRE I.

- \* Page 236. Voici le temps où il me convient de placer mes effets dans la maison des banquets, & de m'y reposer en jouissant de la tranquillité & des plaisirs.
- \* Page 236. Tandis qu'on acquiert l'honneur & la renommée du vin & de la falle des banquets, nous laisserons tomber nos têtes dans la poussière sur le marchepied du maître de Mogan.
- \* Page 236. Pourquoi abandonnerions-nous la demeure du Seigneur des banquets? La fortune y réside; la tranquillité y fait son séjour.

#### CHAPITRE II.

\* Page 239. Toi qui portes ces coupes à la ronde, verse du vin, car ma bien-aimée a ôté le voile qui couvroit son visage; la lampe des réduits agréables est rallumée. Le ciel m'a envoyé une nymphe aimable, qui m'a délivré du poids de la tristesse qui oppressoit mon ame.

\* Page 240. Les étendards de la sultane Rose sont déployés sur les bordures des jardins; puisse son arrivée au milieu des jasmins & des cyprès être accompagnée de la prospérité!

#### CHAPITRE III.

- \* Page 243. Le monde renaît & prospère comme le jour nouveau; l'allégresse du printemps se répand en tous lieux, & nous ranime ainsi que les seux de la première jeunesse.
- \* Page 244. Le vieillard vint dans la falle des banquets; remplit sa coupe; s'assit & discourut avec vieux & jeunes; car, quoique les dévots se ceignent du bandeau de la piété, ils savent jeter leurs turbans aux nues, quand la splendeur des verres a essacé la lumière de la lune, & que les joues des beaux adolescens & des charmantes nymphes volent au soleil son éclat.

#### LIVRE V. CHAPITRE VI.

\* Page 298. Quand les innombrables armées furent rangées en ordre de bataille, les étoiles dégouttèrent du fang.

Les violens mouvemens des guerriers obscurcirent la lune, & les signes du Taureau & des Poissons.

Lorsque le firmament entr'ouvroit ses voiles, on voyoit les étoiles sur les pointes des lances.

mentioned appears that the collection of a construction of

## NOTES

À

## L'HISTOIRE DE NADER CHAH.

## SUR L'ANNÉE MAHOMÉTANE.

L'ERE Mahométane commence au premier de Moharrem de l'année en laquelle Mahomet s'enfuit de la Mecque. Cette fuite, selon les plus authentiques histoires & les plus justes calculations, arriva le quinzième de Juillet, A.D. 622; & du mot d'Hégérah, qui en Arabe signisse Retraite, est pris celui d'Hégire.

L'année Arabe est lunaire; elle est ordinairement de trois cents cinquante quatre jours; ce qui nous oblige d'y intercaler onze jours pour la faire répondre à la nôtre. Dans l'espace de trente années leur dernier mois reçoit un jour additionnel onze sois, laquelle intercalation arrive la seconde, cinquième, septième, dixième, treizième, quinzième, dix-huitième, vingt-unième, vingt-quatrième, vingt-sixième, & vingt-neuvième années dans le cours de chaque trente ans; de manière que, si une année de l'Hégire est divisée par trente, & qu'il reste quelqu'un de ces nombres que nous venons de nommer, on peut connoître qu'elle est intercalaire.

Les mois Arabes sont lunaires, & consistent en trente & vingt-neuf jours alternativement. Comme il est souvent fait mention dans cette histoire

histoire des noms de ces mois tant en Persan & en Syrien qu'en Arabe, on les donnera ici dans ces trois langues & dans leur ordre naturel.

	ARABE.	Ces	PERSAN.		SYRIEN.	Europe'en	•
	Jo	ours.		Jours.		J.	ours.
M	oharrem	30	Fervardin	30	Adar	Mars	31
Se	fer	29	Ardibechet	30	Nissan	Avril	30
R	abiu'lavel	30	Khorded	30	Aiar	Mai.	31
Ra	abiussani	29	Tir	30	Heziran	Juin	30
G	iumadi'laveli	30	Morded	30	Tamuz	Juillet	31
G	iumadi'lakhri	29	Charriar	30	Ab	Août	31
Re	egeb	30	Mehr	30	Eiloul	Septembre	30
Cl	haaban	29	Aban	30	Pr Ticharin	Octobre	31
Ra	amazan	30	Adur	30	S <sup>d</sup> Ticharin	Novembre	30
Cl	naval	29	Deï	30	Pr Canoum	Décembre	31
Z	ou'lkadé	30	Bahman	30	Sd Canoum.	Janvier	31
Z	ou'lheggé 29,	ou	Asfendarmaz	30	Chebet	Février 28	ou
	La La	30		konj.			29
			1 7	1	1 67 111 1/ 0	2	

Les mois de Moharrem, de Regeb, de Zou'lkadé, & de Zou'lheggé, sont tenus pour facrés par les Mahométans; & le treize, le quatorze, & le quinze de chaque mois, sont regardés comme des jours fortunés.

Quant au cycle Mogol de douze années, portant chacune le nom d'un animal, le voici.

La Souris.	Le Cheval.
Le Beuf.	La Brebis.
Le Léopard.	Le Singe.
Le Lièvre.	La Poule.
Le Crocodile.	Le Chien.
Le Serpent:	Le Pourceau.

. Trevens models .

bulloire des noms de ces mois tent en Perlan de en Byrien qu'en Arabt, on les donners lei dans ces trois langues de dans leur ordre naturel.

## SUR L'HISTOIRE DE PERSE.

S'IL arrive que cet ouvrage reçoive un favorable accueil du monde lettré, on pourra mettre en ordre des matériaux qu'on a rassemblés pour une histoire de Perse, depuis la fondation de cet empire jusqu'à notre siècle. Il sussir pour le présent de donner ici une table des noms des rois Persans qui peuvent se trouver nommés dans cette histoire, depuis Caïoumaras jusqu'au petit fils de Nader Chah.

#### PREMIE'RE PERIODE.

## LES DESCENDANS DE CAÏOUMARAS.

Cette période contient quatre dynasties; les Pichedadiens, les Caïaniens, les Achekaniens, & les Sassaniens.

			COLUMN TO PRINCE TO SERVICE
,	Caïoumaras	La Reine Homay.	Safara.
	Siamek.	Dara I.	Beleche.
	Houcheuk.	Dara II.	Giamasp.
	Thahmouras.	Alexandre.	Kobad.
	Gemchid.	Interrègne.	Anouchirvan.
	Zohak.	Chapour.	Hormoz II.
	Feridoun.	Ardechir Babagam.	Beharam Gioubin.
	Manoutcheher.	Chapour Zoulaktef.	Khofres Parviz.
	Naudar.	Ardechir Hormoz.	Kobed Chirouïé.
	Afrafiab.	Beharam Kermanchah.	Chahriar.
	Zab.	Yezdegerd I.	Gehanchir.
	Caicobad.	Khofrev.	La Reine Tourandokht.
	Caicaous.	Beharam Gour.	Chidá.
	Caikofrev.	Narsi.	La Reine Azarmidokht.
	Loharasp.	Yezdegerd II.	Ilofri.
	Gachetasp.	Hormoz I.	Firukhzad.
	Bahman.	Firouz.	Yezdegerd III.

SECONDE

#### SECONDE PE'RIODE.

## LE REGNE DES CINQUANTE HUIT CALIFES.

Les Arabes furent maîtres de la Perse depuis le milieu du septième siècle jusqu'à la troisième partie du treizième; mais ils n'y régnèrent pas dans tout ce temps avec la même autorité. Si les Ommiades y conservèrent les priviléges de leur dignité, & leur pouvoir, les Abbassides y perdirent presqu'entièrement l'un & l'autre. Sous ces derniers Califes une multitude d'indépendantes dynasties commencèrent à s'élever en diverses provinces, & réduisirent le califat à n'être plus que le fantôme de la souveraineté.

#### TROISIE'ME PE'RIODE.

#### LE REGNE DES TARTARES.

La dynastie des Genghizkaniens dura depuis l'année 1228 jusqu'en 1337, & celle des Timuriens depuis 1405 jusqu'en 1450.

## QUATRIEME PE'RIODE.

### LE REGNE DES TURCMANS.

Cette période, qui finit vers l'année 1515, comprend les dynastics des noirs & des blancs Turcmans; les premiers ayant eu quatre rois, & les seconds huit.

### CINQUIEME PERIODE.

#### LE REGNE DES SEFIS.

A STATE OF THE PROPERTY OF THE	
	Meurt.
Chah Ismaïl Sefi,	1525
Chah Thahmasp I	1576
Chah Ismaïl,	1578
Chah Mohammed,	1585
Chah Abbas I	1628
Chah Sefi,	1642
Chah Abbas II.	1664

	Meurt.
Chah Soliman,	1694
Chah Huffein,	1726
Chah Thahmasp II	7 07 08
Chah Abbas III.	1734

Nader Chah, Ali, Ibrahim, & Chahrokh, succédèrent à la race des Sesis. Quant aux empereurs de l'Inde, ils descendent de Tamerlan, & sont quelquesois nommés Gourganiens d'un titre de ce fameux conquérant.

#### SUR LA GEOGRAPHIE DU ROYAUME DE PERSE.

#### A.

ABERKOUH, ville & district limitrophe du pays de Fars, environ trente lieues de Yezd. Il y a un petit district de ce nom à vingt lieues d'Isfahan.

ABHER, ville de l'Irak Agemi, entre Kazvin & Zengian, à douze lieues de l'une, & à quinze de l'autre.

ABIVERD, ou Abaverd, ou Beverd, ville du Khorassan, entre Serkhes & Nissa.

AFGAN, ou Avgan, nation très-guerrière, mais fauvage, qui a causé toutes les calamités dont la Perse a été affligée dans le siècle présent; ils sont nommés Ougamis par Ali Yezdi, qui leur donne un langage particulier, ainsi que l'auteur de l'histoire de Nader Chah.

AMOUIE, ou Amivié, il paroit que c'est ici le nom moderne de la rivière Gihoun, qui est l'Oxus de Ptolomée. Pour empêcher qu'on ne consonde, avec Gihoun & Gihan, Sihoun & Sihan, il faut observer, que la rivière Gihoun coule de Badadkhchan au travers de Balkhe, & sépare l'Iran du Touran; le Gihan arose le pays de Sis en Natolie;

le Sihoun baigne Chache, un des beaux territoires de Mayaranneher; & le Sihan vient du Gihan à Adné ville de Natolie. Le cours de la rivière Gihoun est tracé par Sasieddin de la manière suivante: "d'une "montagne nommée Divsaran, qui borde les pays de Hind, Sind & "Cabul, & dans un lieu nommé Andemas, sort une claire sontaine, dont les eaux abondantes produisent d'abord une multitude de petits ruisseaux, qui, se réunissant, sorment cette large rivière laquelle arrose plusieurs contrées, & ensin se décharge au sud-est du lac de Kharezme." Ce lac, dit Ebn Haukah, a cent lieues de circonférence; ses eaux sont salées, & paroissent ne jamais décroître; il est près d'une ville nommée Gianib, à cinq lieues de Corenge. Le milieu de ce lac est à 90 degrés de longitude, & 43 de latitude septentrionale. Les poètes désignent souvent par Gihoun un grand amas d'eaux.

ARABES, les habitans d'une contrée assez connue.

ARAS, ou Arous, l'Araxes des anciens.

ARDEBIL, ville très-confidérable de l'Azarbigian, à vingt-cinq lieues de Tauris.

ARDILAN, voyez d'Herbelot.

ASTERABAD, ville du Mazenderan, à trente-neuf lieues d'Amol. ATOK, une branche de l'Indus.

AZARBIGIAN, large province, qui est l'ancienne Médie; elle est communément décrite par les géographes Orientaux avec l'Arménie & l'Arran. Ces trois pays sont bornés à l'ouest par Roum & la Mésopotamie; au sud par une partie de la Mésopotamie & par l'Irak; à l'est par Couhestan & Dilem; au nord par Gebal Alkeitak, ou chaîne de montagnes qui commence à la mer Caspienne.

B.

BADGHIS, ville du Khoraffan, dans le voisinage d'Hérat; quelquesvol. v. 3 H uns uns disent qu'on devroit prononcer Badkiz, qui fignifie vents ou tempêtueux.

BADAKCHAN, voyez d'Herbelot.

BAGDAD, ville fameuse dans l'Irak Arabe.

BAHREIN, province de l'Yemen; le nom de Bahrein, qui signifie les deux faisons, est donné à cette province à cause de sa situation, ayant le Golse Persan à l'est, & la mer au sud; sa capitale porte le même nom.

BAKHERZ, district de Nichapour.

BAKHTIARI, ce pays, qu'on ne peut trouver dans les dictionnaires géographiques de Sefieddin & de Sphahizadé, ne doit pas être confondu avec la Bactrienne des anciens.

BALKHE, voyez d'Herbelot.

BALOUGESTAN, pays des Balouges, nation très-guerrière; on n'en peut trouver l'exacte fituation dans les auteurs Orientaux.

BAMIAN, ville du Zablestan, située sur une montagne.

BASRA, voyez d'Herbelot.

BENDER, ville qui a un port de mer fameux vis-à-vis d'Ormuz dans le Golfe Persan.

BASTAM, ville du Khorassan.

BERDES, ville sur les confins de l'Azarbigian, abondante en jardins fertiles & en belles eaux.

BOKHARA, voyez d'Herbelot.

C.

CABUL, province entre l'Inde & le Segestan; Sasieddin dit qu'elle abonde en bois d'aloès, en cacao, & en safran; sa capitale porte le même nom.

CACHAN, ou plutôt Kachan, est une ville de l'Irak Persan, moins considérable que Kom, mais très-connue par ses scorpions venimeux. Cachan, écrit avec la lettre Cas, est une ville de la Transoxane.

CACHEMIR, ou Kachemir; cette extraordinaire contrée est très-

connue par l'agréable relation de M. Bernier, mais il ne paroît point que sa traduction de l'histoire de Cachemir ait été publiée; on en voit l'original à Oxford, écrit par un Cachemirien, & qui mérite bien d'être traduit. Il ne sera peut-être pas hors de propos de donner ici une courte description de ce beau pays, tirée d'Ali Yezdi, mais plus littérale que celle de M. Petit de la Croix.

#### Description de Cachemir.

Puisque Cachemir est une des fameuses régions du monde habité, & si remarquable par sa situation; puisqu'on y voyage si peu, il convient d'en donner une description d'après des personnes dignes de soi, nées dans ce pays, & qui en ont examiné avec soin le local, les productions, & le climat; on y joindra ce que les géographes disent de ses longitudes & latitudes: (le Tout-puissant est notre support).

Cachemir est une province près de Kah, vers le milieu du quatrième climat. Le commencement de ce climat a 33 degrés 37 minutes de latitude; son milieu 36 degrés 22 minutes; sa fin 38 degrés 54 minutes. Cachemir est à 35 degrés de latitude de l'équateur, & à 105 degrés de longitude des îles Fortunées. La forme de cette contrée est oblongue; de hautes montagnes l'entourent de toutes parts. Elle a Delhi & les territoires de l'Inde au midi; Badakhchan & une partie du Khorassan au nord; le pays des Avgans à l'occident, & le commencement du royaume de Tibet à l'orient : elle a dans sa longueur de l'est à l'ouest quarante parasanges, & dans sa largeur du sud au nord vingt parasanges. On compte dans cette étendue dix mille villes trèspeuplées, fituées sur les collines, & abondantes en fontaines d'eau douce, en ruisseaux, & en excellens herbages: si on en croit le commun rapport, le pays en son entier contient cent mille villages habités, placés tant sur les collines que dans les plaines. Les eaux de Cachemir sont d'autant plus renommées qu'on leur attribue la beauté des Cachemiriens, dont la délicatesse & les charmes ont passé en proverbe chez les poëtes, qui parlent ainsi:

- "Tu es le roi des beaux jeunes hommes de Cachemir;
- " Tu es le prince de cette aimable troupe, dont la vue réjouit le cœur;
- "Tu es le chef de ces objets charmans, dont la forme est si délicate,
- " Lesquels nous enflammant d'amour détruisent nos vies.

Les montagnes & les plaines de Cachemir sont couvertes de toutes sortes d'espèces d'arbres fruitiers, dont le fruit est sain & délicieux; mais comme l'air y incline plutôt au froid, & qu'il y tombe de la neige en quantité, le raisin, l'orange, le limon, & les autres fruits, produits des climats chauds, n'y croissent point, & y sont apportés des pays du midi adjacens. Dans le centre de cette vaste plaine est une ville nommée Nogaz, qui est la résidence des gouverneurs & magistrats du pays. Une rivière plus large que n'est le Tigre à Bagdad, coule à travers cette cité; & par une merveille étrange tient l'abondance de ses eaux seulement d'une petite sontaine, laquelle est dans le même terrain, nommée la fontaine de Vir.

On compte sur cette rivière environ trente ponts de bateaux attachés avec des chaînes, desquels sept sont dans la ville de Nogaz. Quand cette rivière a passé les limites de Cachemir, elle prend les noms de Dendané & de Gemed, des lieux qu'elle parcourt; elle se joint à la rivière Genavé au dessus de Moultan, & de l'autre côté de cette province ces deux rivières se mêlent à celles de Ravé & de Bejat; enfin cet étonnant ramas d'eaux; étant parvenu à Otché, se jette dans le fleuve Indus, qui se décharge dans la mer d'Omman près de Tatta. Cachemir justifie ces paroles de l'Alcoran, " nous avons fixé les hautes "montagnes, & nous les avons couvertes, ainsi que la plaine qu'elles " renferment, d'une belle verdure." En effet ce pays est par ses montagnes à l'abri de toute incursion de l'ennemi; n'ayant à craindre que les injures du temps, & la dévastation que les vents & les pluies peuvent faire à ses fortifications naturelles. Trois routes conduisent à Cachemir, une vient du Khorassan, mais elle est si raboteuse & si difficile qu'elle

qu'elle se trouve impraticable pour les bêtes de charge, de manière que pendant plusieurs jours on est obligé d'y porter les bagages sur les épaules d'hommes accoutumés à ce travail. La seconde route, en tout semblable à celle-ci, aboutit à l'Indostan. La route de Tibet est plus aisée & unie que les deux autres, mais pendant un long espace de chemin, les pâturages sont remplis d'herbes venimeuses qui sont mourir les bestiaux, & en rendent le passage dangereux aux gens à cheval, "Le ciel qui les désend leur rend inutiles les cottes de mailles & les hauts remparts." (Distique du célébre poème Arabe nommé le Bordah.)

CANGIA, ville de l'Arran.

CARS, ville d'Arménie.

CAZROUN, agréable ville de Fars, à trois journées de Chiraz.

CHAMAKHI, ville du Chirvan, fur les confins de l'Arran.

CHEHRZOUR, ville de l'Irak Persan; ce nom signifie la cité de Zour, qu'on dit avoir été bâtie par Zour, fils de Zohak.

CHIRAZ, ville de la province de Fars, à soixante-douze lieues d'Isfahan. Cette ville étoit anciennement aussi belle que bien située; elle a été la patrie de plusieurs grands poëtes, qui tous l'ont rendue célébre, mais particulièrement Hasiz & Sadi.

CHIRVAN, ville & province fur la rive de la mer Cafpienne.

CHOUSTER, l'ancienne Suse, sameuse par ses velours & ses autres riches manusactures.

## DESTECTED. If y a philiture village do ce nome quelques-uns presd'Islana, d'autres près de w.d., d'antres près de Balblie. Colui

DAGHESTAN, pays au delà de Derbend, habité par les Lekzies; il prend son nom de la Montagne Dagh.

D'ABOUSSIE, c'est ainsi qu'on croit devoir écrire ce mot, quoique l'historien de Nader l'écrive Dioubassie; c'est le nom d'une ville entre Bokhara & Samarcande.

DAMGAN, ville entre Reï & Nichapour.

DECHT,

DECHT, ville proche d'Isfahan. C'est aussi le nom d'un district montagneux entre Ardebil & Tauris, habité par les Kiurdes.

DECHET ARIAN, ville de la province de Fars.

DECHET KAPTCHAK, voyez d'Herbelot.

Chahgehan, fameuse capitale de l'Indostan. Comme Abousteda ne décrit cette ville que sur des relations de voyageurs, on ne peut donner sa description comme tout à fait authentique. Il dit entre autres choses, qu'on voit à Delhi une mosquée très-extraordinaire, dont la tourelle est d'une hauteur prodigieuse, qu'elle est toute bâtie en pierre rouge, & qu'elle a trois cents soixante degrés. Ce récit peut être démenti ou confirmé par des voyageurs de notre temps. Si les géographes Orientaux sont justes dans leurs calculs (& plusieurs d'entre eux sont nés, & ont été élevés dans l'Inde), on a étrangement déplacé cette capitale dans nos globes & cartes; dans deux manuscrits Orientaux Delhi est à 128 degrés 50 minutes de longitude, & 35 degrés 50 minutes de latitude; & de plus ils prennent la longitude des extrémités de l'Afrique, à dix degrés plus à l'est que dans les méridiens Orientaux d'usage.

DERBEND, nommée aussi Balbelabwab, est une ville sur le rivage de la mer Caspienne, dont les vagues en baignent quelquesois les murs; ses murailles, selon Sasieddin, ont trois cents coudées de hauteur, & furent bâties par Anouchirvan, roi de Perse, qui les fortissa d'une large porte de fer; elle a un vaste port.

DESTEGERD. Il y a plusieurs villages de ce nom, quelques-uns près d'Isfahan, d'autres près de Mérou, d'autres près de Balkhe. Celui dont il est parlé dans cette histoire, est proche de Mechehed en Khorassan. Il y a un distique Arabe, qui célébre un jardin appartenant à un de ces Destegerd, lequel mérite d'être inséré ici.

" N'es-tu pas charmé des bosquets délicieux de Destegerd? Ne te plais-tu pas dans ses promenades qui ressemblent à un manteau tissu de sleurs?

THOMA

"Mille papillons colorés des plus belles nuances y voltigent comme les feuilles de roses qu'un doux zéphyr éparpille dans les airs."

DIARBECR, canton de la Mésopotamie, voyez Gezirah.

DILEM, qu'on joint ordinairement avec Ghilam; ces deux provinces (peut-être l'ancienne Hircanie) sont bornées à l'ouest par une partie de l'Azarbigian & le pays de Reï; au sud par Kazvin, & une autre partie de l'Azarbigian; à l'est par l'autre partie de Reï; & au nord par la mer Caspienne.

E. so his southing berief up to 1 a.

deferration dans in troiteme differention d'Harrin:

" cieux fe trouve en abondanem...

"seneadie turreffre eft en Secource

GIAG RAIL, enten Midiagons 28

Gill, Aldry vover. Dien.

ENDEKHOUD, ville & district entre Balkhé & Mérou.

ERIVAN, voyez d'Herbelot.

ERZENERROUM, communément nommée Erzeroum, ville d'Arménie, aux extrémités du pays de Roum, ou Natolie; elle a à fon orient la fource de l'Euphrates.

ESFERAIN, ville du Khorassan, dans le quartier de Nichapour, nommée aussi Mehergian.

ESFEZAR, ville du Khorassan, entre Hérat & Segistan. L'auteur de l'histoire de Nader l'écrit Esseraz.

F.

FARS, l'ancienne Persis, province bornée au couchant par le Khouzistan; au nord-ouest & au nord par l'Irak Persan; au sud par la mer de Perse; & à l'orient par le Kerman.

FERAH, ville du Khorassan, voyez d'Herbelot.

GERGIANA ou Giorgian, grand. O Mountes Taberiden & Klumilling,

GAZNIN, nommée quelquefois Gazné, est une grande ville entre le Khorassan & l'Inde.

GEHRAM, ville & district de la province de Fars, à trente lieues de Chiraz.

GEZIRAH, ou l'île, c'est le nom que les Arabes donnent à la Mésopotamie, province entre le Tigre & l'Euphrates; elle a à l'ouest une partie partie de l'Arménie & la Natolie; au sud le désert; à l'est l'Irak; & au nord l'autre partie de l'Arménie. Cette province est divisée en quatre cantons, Diarbecr, Diarrabia, Diarrocca, & Diar Moussel, ou selon Aboulfada, trois seulement, Diarrabia, Diarmodher, & une partie de Diarbecr. Son air est pur & sain, elle a quantité de forteresses ou châteaux, & plusieurs belles villes. La ville de Serouge est une des plus agréables de la Mésopotamie; ses jardins sont sameux par leur beauté & l'excellence de leur fruit; on en trouve cette description dans la troisième dissertation d'Hariri:

- "Le lieu de ma naissance est Serouge, dans lequel j'ai passé mes plus beaux jours errant agréablement: pays où tout ce qui est délicieux se trouve en abondance.
- "Ses sources sont les eaux célestes de Salsebil. Ses plaines sont des
- " Ses bâtimens & ses palais sont des étoiles & des constellations.
- "Nous y respirions un air odoriférant: nous y étions charmés de l'a-"gréable perspective des collines, quand, après la saison des neiges, elles se couvrent de fleurs.
- " Quiconque voit cette ravissante contrée est obligé de s'écrier, Le " paradis terrestre est en Serouge."

GHILAM, voyez Dilem.

GIAM, ville près de Nichapour, qu'on nomme aussi Iam and Zam, célébre pour avoir été la patrie de plusieurs hommes illustres, parmi lesquels Abderrahman Giami tient le premier rang. Voyez d'Herbelot.

GIAGERAM, entre Nichapour & Gergian.

GERGIAN, ou Giorgian, grande ville entre Taberistan & Khorassan, abondant en olives, dates, noix, grenades, oranges, & cannes de sucre.

GIOUIN, agréable district, abondant en jardins & en ruisseaux.

GOR, district montagneux du Khorassan, proche d'Hérat.

GERIAN, Soyez d'Herbelot.

partue

H.

- HAMADAN, ville de l'Irak Persan, célébre par son air serein, la beauté de ses eaux, ses jardins, ses fruits & ses plantes rares. Elle sut réparée & sortissée par Dara Ben Dara, roi de Perse, qui en sit le siège de son empire. Cette ville sut la patrie, l'assle de plusieurs grands hommes, & ne sut cependant point à l'abri du ressentiment d'un de ses poëtes, qui sit contre elle l'épigramme suivante: "Ha" madan est la ville où j'ai pris naissance, & je veux dire en son " honneur, que les ensans y sont aussi avaricieux que les vieillards,
  - " & les vieillards aussi insensés que les enfans."
  - " Hamadan li beldon akoulo befadhlihi
- " Lainho min akbahi'l boldên
- "Sabianoho fíl kabhi mithl cheioukhihi,
  - " We cheioukhoho fil akli ca'sabiên."

Aboul Husu Ali Ben Hussein nous donne une description d'un genre bien différent dans ces dix beaux vers, où il célébre une vallée près d'Hamadan.

- " Quand tu entendras parler des beautés du paradis, viens, oh! viens " à la vallée de Mawachan.
- "Tu trouveras une vallée qui chasse toute tristesse; une retraite char-"mante qui adoucira toutes tes peines;
- "Un jardin agréable, où le murmure des ruisseaux rend un son plus doux que l'instrument le mieux accordé,
- "Joint au ramage du rossignol, qui gazouille entre les branches, où le "fruit pend comme autant de perles & de rubis.
- "O combien doux feroit ce féjour, si mon cœur n'étoit pas saissi de douleur pour l'absence de mes chers amis qui habitent en Der- bizafran (lieu proche de Bagdad)."
- HÉRAT, fameuse cité du Khorassan, l'Aria de Ptolomée; elle abondoit en beaux jardins & en belles eaux avant qu'elle sût pillée par les Tartares.

HEZARÈS, ce nom fignifie un millier de chevaux; c'est une cité du Kharezme, à l'ouest de l'Oxus.

HILLÉ, ville entre Coufé & Bagdad, à l'occident de l'Euphrates; elle fut d'abord nommée Algiamain ou les deux Mosquées, mais en l'année de l'Hégire 495 elle sut rebâtie & embellie par Seiseddoulah Sadaké Ben Mansour Abassadi, qui, prositant des guerres que les rois Selgiuciens se faisoient entre eux, conduisit ses troupes & ses richesses dans le pays, & établit sa cour à Hillé, rendant tant qu'il vécut cette ville la plus magnisque de l'Irak.

HIND, ou Hindoustan, communément nommé Indostan, l'empire du grand Mogol, a à son ouest la province de Sind, & la mer Persane; au sud la mer des Indes; à l'est les déserts qui sont entre l'Hind & la Chine; & au nord une contrée remplie de plusieurs tribus barbares.

#### I.

IRAK AGEMI, ou l'Irak Persan, nommé aussi Beladelgebel & Couhestan, est borné au couchant par l'Irak Arabe; au midi par le Khouzistan; au levant par le désert de Khorassan & Fars; au nord par une partie de l'Azarbigian, Dilem, & le pays de Kazvin & Reï.

IRAK ARABI, l'ancienne Chaldée, bornée à l'ouest par la Mésopotamie & les déserts; au sud par un désert & le Khouzistan; à l'est par l'Irak Persan; au nord par la Mésopotamie.

IRAN, ancien nom de la Perse, d'Irage fils de Feridoun: son frère Tour donna le sien au Touran, pays au delà de l'Oxus.

IREM, jardin fabuleux, fort célébré dans les poësies Orientales, & supposé avoir été planté par Chedded, ancien roi d'Arabie.

ISFAHAN, que souvent on écrit Ispahan, capitale de la Perse, assez connuc.

#### K

KAIN, ville entre Nichapour & Isfahan. KANDEHAR, voyez d'Herbelot. KARABEG, voyez d'Herbelot. (Carabeg.) KARAKOUM, ville de Turkestan.

KAZVIN, voyez d'Herbelot.

KERBELA, voyez d'Herbelot.

KERGESTAN, la Georgie.

KERMAN, l'ancienne Carmanie, bornée à l'ouest par Fars; au sud par la mer Persane; à l'est par la contrée de Mocran; au nord par le désert du Naubendegian.

KERMANCHAH, ou Kermanchahan, voyez d'Herbelot.

KHABOUCHAN, ou Khobouchan, ville près de Nichapour.

KHAREZME, l'ancienne Corasmia, bornée à l'ouest par une partie du Turkestan; au sud par le Khorassan; à l'est par Mavarannahr; au nord par des territoires de la Turquie.

KHElOU, ainsi nommée par les Kharezmiens, est une ville du Kharezme; les géographes Arabes l'écrivent Kheiouk.

KHELKHAL, ville sur les frontières de l'Azarbigian, située dans le milieu des montagnes; elle est à six journées de Kazvin, & à deux d'Ardebil.

KHORASSAN, belle & grande province. Ce nom fignifie en vieux langage Persan la région du soleil, & c'est dans ce sens que le mot Khor est employé par le poëte Ferdousi. Cette province a un désert à l'ouest qui la sépare de l'Irak Persan; un autre désert au sud, qui divise ses territoires d'avec ceux de Fars; à l'orient une partie du Segestan & de l'Inde; au nord Mavarrannahr & une partie du Turkestan.

KHOTEN, voyez d'Herbelot. Le musc de Khoten est fameux, & est souvent représenté comme tel par les poëtes Orientaux.

KHOUI, ville de l'Azarbigian, à vingt & un milles de Selmas.

KHOUZISTAN, l'ancienne Susiane. Cette province s'étend du côté du sud depuis Abadan jusqu'aux confins de Fars; elle a à l'ouest la région de Wassit; à l'est une partie de Fars; & l'Irak Agemi au nord. Tout ce pays est en plaines, à peine y voit-on une montagne.

KIURDISTAN, ou Curdistan, l'Assyrie des anciens. Voyez d'Herbelot. (Curdes.)

KOM, voyez d'Herbelot. (Com.)

KONDER, nom de deux villes, dont l'une est dans le canton de Nichapour, l'autre près de Kazvin.

#### L.

LAHIGIAN, district de Dilem, fameux, selon Spahizadé, par son commerce en soie.

LARIGIAN, district entre Rei & Thabaristan, à environ quinze lieues de distance de chacun des deux.

LAHOR, ou Louhor, ou Lahaor, nom d'une province des Indes & de fa capitale.

LEKZIE, & non Lezkie comme nos voyageurs le prononcent, nom des habitans d'un pays nommé Daghestan, situé dans des montagnes; ils ont toujours passé pour une nation courageuse & guerrière, & s'appellent ainsi de Lekz leur ville principale.

LORISTAN, contrée montagneuse, entre la Perse & le Khouzistan.

#### M.

MACRAN, ou Mocren, voyez d'Herbelot.

MAZENDERAN, communément joint avec Thabaristan, l'ancienne Margiane, ayant à l'ouest le Ghilan, au sud une partie du Khorassan, à l'est le Turkestan, au nord la mer Caspienne.

MECQUE, voyez d'Herbelot.

MEDINE, voyez d'Herbelot.

MERGHAB, ville près d'Hérat.

MÉROU, voyez d'Herbelot.

MEMIVEND, voyez d'Herbelot.

MOGAN, plaines d'une grande étendue sur les bords de l'Aras.

MOLTAN, ou Moultan, voyez d'Herbelot.

#### all the notice pass of or election where verifice the star of the Tenter of the Hin

2 send ab average and build ab misst ale

NEGEF, en Coufah, que le tombeau d'Ali rend célébre.

NESSA, ou Nissa, en Khorassan, à deux journées de Serkhes.

NICHAPOUR, voyez d'Herbelot.

NIRIZ, ville en Fars.

NOHAVEND, ou Nehavend, voyez d'Herbelot.

0.

OMMAN, voyez d'Herbelot.

OUBÉ, ville des dépendances d'Hérat.

OUZBEGS, voyez Usbeg dans d'Herbelot.

THE LIS, on Takes, quantum carq wills foir communication regarded

PENGEAB, voyez d'Herbelot.

PENGEKHAN, voyez d'Herbelot.

PICHAVR, ou Pichaver.

A.D. 1926 - fulcan Golaleddin Ban Khalezawa Shale, en l'année de l'Maire 723 :

RADKAN, ville près de Tous.

RAMHORMOZ, fur les frontières du Khouzistan, à dix-neuf lieues d'Ahvaz.

1A well, a climin no. 35 receiving. S. saway no. roll us ab except on

THETY on phunt Tobbet, voyer d'Herbelet ; fex habitant tranquent

SAMARCANDE, voyez d'Herbelot.

SAOUH, ou Saveh, ville entre Reï & Hamadan.

SEGESTAN, ou Seistan, ou Seistan, province bornée à l'ouest par le Khorassan; au sud par le désert de Fars; à l'est par le désert de Mocran; & au nord par l'Inde.

SELMAS, ville de l'Azarbigian, à sept lieues de Khouï.

SEMNAN, ville entre Rei & Damgan.

SERKHES, cité du Khorassan au sud de Nessa, dont elle est à soixantehuit lieues; on n'y trouve point de rivière, & fort peu d'eau.

SERMENRAI, ville bâtie par Almotapem entre Bagdad & Tecrit.

SIND, cette province de l'Inde a à l'ouest une partie du Kerman & du Segestan; au sud un désert entre Mocran & la mer; à l'est & au nord une partie de l'Hind.

SILVAS, ville en Roum ou Natolie.

SOULAK,

SOULAK, ville du Khouzistan.

SULTANIE, cité de l'Azarbigian, à huit stations de Tauris.

T.

TABARISTAN, voyez Mazenderan & d'Herbelot.

TAHTA,

TATARS,

voyez d'Herbelot.

TAURIS, ou Tebris,

TEFLIS, ou Taflis, quoique cette ville soit communément regardée comme la capitale de Georgie, quelques géographes Arabes la placent en Arménie, & Spahizadé la met en Arran. Ebn Haukal dit, qu'elle est fameuse pour ses bains chauds naturels. Cette ville fut enlevée aux Georgiens par les Mahométans sous le règne du sultan Gelaleddin Ben Kharezme Chah, en l'année de l'Hégire 623: bientôt après elle leur sult rendue; mais les Georgiens, craignant qu'elle ne sût reprise & n'étant pas en état de la désendre, en brûlèrent une partie, & l'année d'après l'abandonnèrent entièrement.

TIBET, ou plutôt Tobbet, voyez d'Herbelot; ses habitans trasiquent en argent & en ser, en peaux de panthères & en musc. Ebn Al Ouaroli en donne la suivante description dans son livre nommé La Perle des Merveilles. "La principale ville nommée Tibet est bien sor-

- " tifiée, & fituée sur une montagne qui produit le sumbul, sorte d'herbe
- " aromatique. Le chevreuil musqué paît dans le champs de Tibet;
- " ces animaux sont semblables aux chevreuils du désert, mais ils ont
- " deux dents aigues & prédominantes analogues à celles des élé-. -
- " phans: ces chevreuils portent ce précieux parfum dans une sorte
- " de fac dans leurs nombrils, lequel ils frottent contre les rochers
- " & les arbustes, où le musc s'attache & s'endurcit; alors les mar-
- " chands viennent le ramasser, & le mettent dans des sacs que les
- " Persans nomment nasehaï miahk, les nombrils de musc."

TIZ, ville fur le rivage de la mer des Indes, ou la mer de Mocran. TOKHARESTAN, voyez d'Herbelot. (Thok.) TOWN, ville près de Kaïn.

A.D. 1226.

TOUS,
TOURAN,
TURCMAN, ou Turcoman,

#### V.

VAM, petite ville avec une forteresse, entre Kélat & Teslis. VARAMIN, ville & district dans les quartiers de Reï, sur la route d'Is-

#### Y.

YEZD, ville de Fars entre Chiraz & Isfahan, voyez d'Herbelot.

#### Z.

ZABLESTAN, province dans laquelle régna Rustem fameux héros Persan, voyez d'Herbelot.

ZEMINDAOUR, large contrée entre Segestan & Algour, nommée aussi Daour.

ZEZ, district proche d'Hamadan.

fahan.

ZENGIAN, ville de l'Irak Persan, patrie de plusieurs hommes illustres par leur savoir.

ZOURABAD, district de Serkhes, contenant plusieurs villages. Il y a un autre district de ce nom dans le quartier de Nichapour.

TOUS. TOURANG

#### VALEUR DE LA MONNOIE EN PERSE.

vovez d'Herbelot.

TOMAN, le toman fait cinquante abassis, ou pièces de dix-huit sous. MEN, le men revient à cinq livres quatorze onces poids de Paris. 20 CRORES de roupies font vingt-cinq millions sterlings. 70 CRORES 87,500,000.

YEZD, ville de Pare entre Chirax & Isfahan, voyez d'Herbelot.

ZABLESTAN, province dans laquelle regna Ruftem fameux liéros ellectan, vovez d'Herbelot.

ZE MINIDAGUE, large control carte Segenan & Algour, commee

ZUZ Alifordie intechnia Elamadarde en expecisions fortes, en egetal ZEAMILD by reflected Barky licrost, passic de pluticurs kommes il ufti es a

200 at had a tribled Saidos from court obtained villages tell ve

man estac diffrict de co nom dans le quartier de Nichabour, mbles de

with statistical action and the property of the state of

WALESTRE !

TRAITÉ

temés d'une générale rellicationnes, de ils une prédunté à l'elprittique et au de plus genérales de la companie de désarté par l'apparent de la companie de

# TRAITÉ

SUR

# LA POËSIE ORIENTALE.

The out des idiames riches for aboutines; its respirent sous un cilmet chand & fertile; ils tont entourés d'objets ausii bosux que riuns; ils jouineur d'une agréchie tranquilliné; de ils confacrent leur loifir à une

# SECTION I.

I a learner Arable off expressive, force, do foncer, on pout dire quielle LA poësie Orientale est fertile en expressions fortes, en métaphores hardies, en sentimens pleins de feu, & en descriptions animées des plusvives couleurs. Malgré ces vérités si généralement reconnues, cette poësse douce & sublime a trouvé des critiques aussi injustes que sévères. Ceux d'entre eux qui ont voulu nommer fautes infoutenables des beautés fingulières les ont attribuées à l'ignorance, à l'inattention, aux faillies d'une imagination déréglée, à la négligence dans la distinction & dans l'arrangement des idées. Mais, puisque les connoisseurs conviennent que les ouvrages des auteurs Asiatiques sont souvent admirables, le soin de rechercher d'où leur viennent ces beautés réelles, ou ces fautes imaginaires, est peu nécessaire dans ce traité. Quand un poëte joint à l'élocution & à l'élégance les ornemens & les grâces, on ne peut lui refuser le titre d'excellent poëte. D'ailleurs, ne fait-on pas que les auteurs, de quelque nation que ce soit, qui se sont fait distinguer par leur génie vif & inventeur, ont négligé cette exactitude scrupuleuse dont les poëtes médiocres sont si jaloux. Les premiers se sont contentés VOL. V.

tentés d'une générale ressemblance, & ils ont présenté à l'esprit tout ce qu'il y a de plus grand & de plus frappant dans la nature; la régularité affectée des autres rend leurs peintures ternies & inanimées, fait disparoître la beauté de l'esquisse sous le détail minutieux des moindres traits.

Sans donc entrer ici dans un examen suivi de toutes les causes qui donnent cette vivacité surprenante aux images Orientales, nous nous contenterons de parler de quelques avantages que les auteurs Asiatiques ont sur nous en plusieurs points.

Ils ont des idiomes riches & abondans; ils respirent sous un climat chaud & sertile; ils sont entourés d'objets aussi beaux que rians; ils jouissent d'une agréable tranquillité; & ils consacrent leur loisir à une passion qui contribue à leur inspirer de bonne heure le goût poëtique.

La langue Arabe est expressive, forte, & sonore; on peut dire qu'elle est la plus copieuse de toutes les langues, car chaque tribu de cette nation a des mots qui lui sont propres. Leurs poëtes se servent de tous ces mots, qui deviennent d'un usage général à proportion que l'ouvrage qui les rassemble est plus célébre, ainsi que plusieurs petits ruisseaux se réunissant forment une large & abondante rivière.

beautis fingulières les ont streibuées à l'ignorance, à l'instrention,

La langue Persane est remplie de douceur & d'harmonie; joignant à la richesse de son propre sond celle de plusieurs mots qu'elle a reçus de la langue Arabe, elle surpasse celle-ci en une beauté sort essentielle à la poësse, qui est l'usage des mots composés, auxquels les Arabes sont si contraires, que pour les éviter ils emploient de longues circonlocutions. En général, aucun idiome ne peut entrer en comparaison avec le Persan pour la délicatesse & la variété de ses mots composés, dont nous citerons quelques-uns, malgré la difficulté qu'il y a de les traduire en toute autre langue: comme, Gulsechán, parsemant des roses; Zumrudsam,

rudfam, couleur d'émeraude; Gulrokh, joues de rose; Semenbui, avec l'odeur de jasmin; Guntcheleb, avec des lèvres de roses.

continued a condition of many if the condition of community (etc.)

On trouve dans la langue Persane plusieurs autres mots semblables, mais auxquels on ne sauroit donner nulle grâce dans nos idiomes Européens, même en les décomposant comme on vient de faire de ceux-ci, quoiqu'ils ayent beaucoup d'élégance en Persan.

On peut dire au sujet des langues Arabe & Persane ce que le chancelier Bacon disoit du Latin & du Grec: la première de ces deux langues semble formée pour les actions militaires & civiles; la seconde pour la cultivation des arts; les détails & exactes distinctions des sciences & des arts requérant des mots composés, peu nécessaires dans ce qui ne regarde que la guerre & les règles de la société. Le second avantage que les auteurs Asiatiques ont sur nous pour devenir bons poètes, est la facilité & la variété des mesures dont ils se servent dans leurs vers. Ils ont toutes les quantités & diversités de nombres dont parle Ephestion, & dont Pindare donne des exemples; avec cette différence, que, comme ils ont plus de syllables longues qu'ils n'en ont de brèves, ils substituent ordinairement le grave & le solennel au vis & à l'animé. Les Persans dans leurs poèmes héroïques se servent presque toujours du vers trochaïque d'onze syllables: comme,

Bé zebánchud kér che dáred fád nuvá.

Leurs vers lyriques sont souvent de la mesure d'une brève suivie de trois longues: comme,

Tarafas his d'Ababbd, un der tept poëtet wont les étégles réalent unt-

coungt le talent de fou fils pour la produc-

Bedéh sáki mei báhi ke dér génnét

Mekhái yást.

La rime est très-ancienne chez les Arabes, desquels les poëtes Pro-

vençaux & Castillans l'ont reçue, mais dans les vers Asiatiques elle n'enchaîne point le sens comme dans les vers Européens, les idiomes de ces peuples étant très-abondans en mots d'une même terminaison. On trouve dans quelques-uns des plus longs poëmes Arabes la même rime continuée alternativement pendant tout l'ouvrage. Dans plusieurs odes Persanes chaque distique finit par le même mot, & alors la rime tombe sur la pénultième syllable: comme,

Saki beár badé ke amed zemáni gúl Chan bulbulan nazul kunéin icháni gul.

"Garçon, apportez du vin, car la saison des roses est venue,

educed the converse branch and administration and statement educed

hunder v. I. v. dijekal ni ek polije priva o reseji ti ogo obje de sa ibrigati

"Ainsi que les rossignols, reposons-nous sur des couches de roses."

C'est peut-être autant par cette facilité de la versification Orientale que par la chaleur du climat, que l'Asie a produit de plus jeunes poètes que nulle autre partie du monde. On raconte du célébre Abderrahman sils d'Hissan, qu'ayant été piqué par une guêpe lorsqu'il n'étoit encore qu'un enfant, & cet insecte lui étant inconnu, il courut à son père en s'écriant, " Qu'il avoit été piqué par un insecte tacheté de jaune & de " blanc comme le bord de sa veste;" on ajoute, qu'à ces mots prononcés dans la mesure d'un vers Arabe aussi élégant que naturel, Hissan connut le talent de son sils pour la poèsse.

Tarafa, fils d'Alalbd, un des sept poëtes dont les élégies étoient suspendues aux murailles de la mosquée de la Mecque, donna dès l'âge tendre de sept ans des marques singulières de son brillant génie. On dit de lui que voyageant avec son oncle Motalammes, & leur caravane s'étant arrêtée pour se rafraîchir sur le bord d'un clair ruisseau, il se mit à tendre des lacs aux alouettes; mais que n'en ayant encore pris aucune lorsqu'on se remit en marche, il composa dans cette occasion les vers suivans:

. 64 1 2 ;

Re-xempolisti Eer oga chred tid nar

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

- "Tu te joues, O alouette! dans l'étendue de la plaine;
  - "Tu jouis d'un air libre, chante donc & multiplie en sureté;
  - "Vole, & becquete alentour tout ce que tu peux désirer;
- "L'oiseleur se retire, réjouis-toi de son départ,
- Le piége est ôté, & tu n'as plus rien à craindre;
- "Mais, plutôt crains, crains toujours, car à la fin tu seras prise."

Par ii, le maindre sudeornation d'illeve de cente qui poissert quelque

C'est sans doute aussi à ces mêmes causes qu'on doit attribuer la facilité & la vivacité des Arabes dans leurs impromptus: l'histoire suivante prise du livre nommé Succardán en est une preuve. Un poëte qui suivoit la cour d'Haroun Alrachid, étant un jour entré dans l'appartement de ce prince, le trouva avec une de ses favorites, & une corbeille de roses placée devant eux. Après une gracieuse réception, Haroun commanda au poëte de composer un couplet, & d'y faire entrer quelque vive comparaison à la couleur de ces sleurs; sur quoi celuici répondit:

Cainho louna khaddi mâchúki yakbelho wakada behi khogelan.

"Elles ressemblent aux joues d'une belle sille, lesquelles, à l'ap-"proche d'un amant prêt à lui ravir un baiser, se couvrent d'une aimable rougeur."

no some yours are two shades are supplied and the control of the c

La dame répliqua fur le champ: home le champ : le champ

Cainho louna khaddi hein yadfani Caffò rashid leamri yougeb algostan.

" Elles ressemblent plutôt à mes joues, quand la main d'Alrachid " presse la mienne comme un signal pour me retirer."

of the complete of the section of th

Ces quatre vers sont très-élégans en Arabe, mais on n'en a pas traduit

to Word avers della oblave que la férandaé de l'amagination, & la fen

traduit les derniers mots, parce qu'ils font allusion à une coutume particulière des Mahométans, peu conforme à nos idées.

for beneated orden to be control of the second of the se

Dans le nombre des avantages que les poëtes Asiatiques ont sur nous, on doit mettre, au rang des plus considérables, la vénération que les peuples Orientaux ont pour la poësse, & les délices qu'ils y trouvent. Par là, le moindre talent est cultivé, & ceux qui possèdent quelque étincelle de génie, loin de la laisser éteindre, travaillent à se faire un nom dans un art si respecté.

Les Arabes sont si amateurs de la poesse, & si persuadés de son pouvoir & de ses effets, qu'ils lui donnent le nom de Magie légitime. Le célébre Abu Temam dit dans une de ses odes, " Les beaux sentimens " exprimés en prose sont comme des perses & des pierreries parsemées " au hasard; mais quand ils sont liés ensemble dans les vers, ils de" viennent des bracelets & des ornemens pour les diadèmes des rois."

vantaments du libre meent concerdin on ele une prouve. Ho mate

Cette élégante allusion est conservée chez les Persans, & parmi eux, enfiler des perles, est une expression commune pour dire composer des vers. Les Turcs ne sont pas moins épris de cet art divin, comme on en peut juger par la traduction suivante d'un de leurs fameux poëtes.

- "Les rochers mêmes font connoître par leurs tendres échos
  - " Qu'ils sont charmés par la voix de la poësse;
  - " Les tulipes & les roses s'épanouissent
  - " Au chant mélodieux du rossignol.
  - "Les chameaux bondissent légérement dans la plaine
  - " Au son de la flute de leurs conducteurs:
  - " Il faudroit qu'un homme fût plus inanimé qu'une pierre

ascite la micana comme sa fignal pour me retirer.

"S'il n'étoit pas touché des charmes de la poësse."

Nous avons déjà observé que la fécondité de l'imagination, & le feu du génie des poëtes Orientaux, doivent être en partie attribués à la beauté.

beauté & à la fertilité des régions qu'ils habitent. Cette opinion est confirmée par un poëte Grec dans le livre premier de l'antologie, où il dit, les facultés poëtiques sont rafraîchies & renouvelées par le printemps comme la verdure des plantes, l'émail des sleurs, & le chant du rossignol. Milton s'exprime ainsi, en parlant de lui-même:

Si done l'observation d'Hermangens et init; quantité dit que tout

les poéunes Onicaraux, le flenc fara peut être pas hors de propris de don-

- "Fallor? an & nobis redeunt in carmina vires
- Ingeniumque mihi munere veris adest."

On peut appliquer aux nations Assatiques ce que Waller dit des îles d'été, "Le doux printemps, qui à peine nous salue ici, habite dans ces "lieux, & leur fait la cour toute l'année." Et comment ces peuples avec le spectacle perpétuel de si beaux objets, un air toujours pur & serein, pourroient-ils n'être pas riches en inventions ingénieuses & frappantes? en expressions vives & agréables? en images belles & riantes? en descriptions animées des plus brillantes couleurs? comment ne conferveroient-ils pas le seu de leur génie dans le même degré de chaleur & dans le même éclat?

successful admires subsedia unce Pur un

Les images prises dans la nature sont un des principaux ornemens de la poësie: on peut se convaincre de cette vérité dans les livres sacrés, où la verdure du Mont Carmel, la hauteur de celui du Liban, les vins d'Engaddi, & la rosée d'Hermon, sournissent les métaphores les plus vives & les comparaisons les plus agréables. Ainsi les épices de l'Yémen, les parsums de Khoten, embellissent les poëmes Arabes, & en varient les images. On a de plus en Orient une quantité de plantes & d'animaux qu'on ne voit dans nos climats que dans les jardins des curieux & dans les collections royales; comme les arbustes d'où découlent le beaume & les gommes précieuses; les chats, desquels l'on tient le musc & la civette; les antelopes \*, dont les yeux larges &

(HILLIAN)

<sup>\*</sup> Le mot antelope, dont on se sert en Anglois, est répété plusieurs sois dans la suite de cet ouvrage; mais comme il ne se trouve point dans les Dictionaires François, l'Editeur a cru devoir avertir qu'il répond à celui de gazelle.

brillans entrent si souvent dans les comparaisons & les allusions des poètes Asiatiques. Il est inutile de parler du palmier, quoiqu'il soit, lorsqu'il sleurit, l'objet le plus beau du monde végétable; & de plusieurs autres rares présens de la nature, qui ont attiré à l'Arabie le nom d'heureuse.

refigured. Wilcon's expenses and extenses de willow

Si donc l'observation d'Hermogène est juste, quand il dit, que tout ce qui plaît aux sens produit le beau dans la description, on ne sauroit trouver nulle part une aussi grande prosusion de belles images que dans les poëmes Orientaux. Il ne sera peut-être pas hors de propos de donner à ce sujet trois exemples, qui en même temps seront connoître les diverses nuances du goût dans l'Arabe, le Persan, & le Turc.

Roudhata radhaha ennedi fegadat

Leha min ezzohor angem zehero

Yancher fihà eidi errabii lena

Thouban min elwachi halaha elketero

Caima shakka min shakaikha - - 
—Alei rebaha motaref kheddero

Thom tabadda cainha hedekon

Agefanha min demaiha homero.

- "Un jardin étincelant de rosée, dont les fleurs ressemblent aux brillantes étoiles,
- "Sur lequel le printemps avoit étendu un manteau de foie bordé "de luifantes gouttes de pluie,
- " Ses tertres étoient ornés d'anemones qui leur composoient des robes d'un riche tissu,
- " Les boutons de ces fleurs paroissoient comme les yeux d'une belle 
  fille rougis à force de pleurer."

Ce dernier vers est sans doute désectueux, comme donnant une idée déplaisante au lieu d'une image agréable que le poëte auroit pu présenter.

in posted on a cree within

arme attain armed diffusionmin bankted

e fiqui qued les leste duchaplie fiquiti, floire des plumes appli-

lamin all globs vib posts

Gulistáni tchu gulzári giuvani Guli sirábi abi zendegáni Nuvaï endelibi ashretanghize Huyaï atar bizé rahetamize.

- "Le jardin étoit comme les bosquets de la jeunesse;
  - "Les roses étoient rafraîchies par l'eau de la fontaine de vie;
  - "Les gazouillemens du rossignol inspiroient le plaisir;
- "Et l'odoriférant zéphyr répandoit alentour les plus doux par-

Ravan hertchesme se chun abi heiván
Cheraghi laleh hergianib soruzán,
Nezimi sobhi gul giabéne iduptchác
Seba, nerkes guzin kilmishdi nemnác
Agáge ler rukse ghermishler sebuc khize
Shokusé ostiné olmich direm rize.

- " Chaque fontaine élevoit ses jets comme ceux des sources de vie;
- " Le brillant des tulipes rendoit chaque bordure éclatante.
- " L'aure \* découvroit le front des roses:
- "L'haleine des zéphyrs secouoit des gouttes de rosée sur les yeux des narcisses.
- "Les arbustes agités formoient une danse vive & légère,
- "Et parsemoient la terre de leurs boutons dorés."

On voit aisément que ces beautés d'expression tiennent naturellement à celles des objets qu'on décrit, & qu'il ne seroit pas facile à un poëte de traiter un sujet fait pour plaire dans un style déplaisant; qu'il n'a qu'à peindre ce qui est agréable, & que les mots agréables se placeront d'eux-mêmes sous sa plume.

<sup>\*</sup> Voyez la note, page 228.

Démétrius de Phalère dans son élégant traité sur l'éloquence, dit, que, ce qui rend les vers de Sapho si remplis de douceur & de délicatesse, c'est le choix des images qu'ils présentent, qui toutes sont prises dans ce qu'il y a de plus aimable dans la nature. En esset on ne trouvoit dans ses poëmes que descriptions de jardins, banquets, amours, grâces, rossignols, & colombes, sontaines, & prairies, sleurs, & fruits. Son langage prend donc les charmes des objets dont elle parle, il en suit même les mouvemens; ainsi lorsqu'elle représente une source tranquille murmurant entre des branches d'arbres, dont les zéphyrs agitent les seuilles, & invitent aux charmes d'un doux sommeil, ses vers coulent plus lentement comme l'onde qu'elle décrit.

Ceux qui seront d'accord de la justesse de cette remarque ne s'étonneront point de ce que les poëtes Orientaux surpassent, en beauté de diction & en force d'images, tous les auteurs de l'Europe, excepté les poëtes lyriques parmi les Grecs, Horace parmi les Latins, & Marino parmi les Italiens.

Quant aux images de terreur, ainsi que de tout autre objet qui produit le sublime, on n'en sauroit trouver de plus frappantes que celles des poëtes qui habitent les déserts & les montagnes de l'Arabie, parce qu'ils sont sans cesse entourés de noires forêts, d'horribles précipices, de rocs escarpés, & d'esfrayantes solitudes. Cette assertion sera suffisamment prouvée par les vers suivans d'Omaïa sils d'Abou Agez, dans lesquels le poëte a rassemblé tout ce qu'il y a de plus terrible & de plus essrayant dans la nature.

<sup>&</sup>quot; Je passe sur le sommet des rocs escarpés, où les autruches errent, & les génies, de concert avec les esprits des montagnes, sont entendre leurs cris perçans.

<sup>&</sup>quot; Et quand l'hideuse nuit couvre le désert d'une obscurité semblable à celle des nuages de Sigian;

- " Je continue ma course, tandis que mes compagnons dorment avec leurs corps recourbés comme la plante khirah.
- " Je vais en avant, quoique les ténèbres soient comme un vaste océan, " je marche au travers d'une heurlante & aride solitude, .
- " Dans laquelle le guide perd son sentier, l'enroué hibou sait entendre " son triste cri, & le voyageur, que surprend la nuit, est saiss de " crainte.
- "Je monte un chameau, qui ressemble à une jeune autruche volant vers l'humide plaine.
- " Je le pousse en avant, & il se jette de côté comme l'oiseau katha, & se se se derniers pas surpassent en rapidité sa première course;
- " Il s'élance sur les rochers pointus, dont les bords paroissent autant de javelines acérées, & fixées dans une montagne dure & stérile."

Après avoir fait ce peu de remarques sur les images Orientales, il convient de dire quelque chose des figures qu'elles produisent. On ne s'étendra pas sur les simples métaphores, comme la rosée de la libéralité, la bonne odeur de la renommée, puisque non seulement les écrits des Orientaux en sont remplis, mais qu'elles sont communes aussi chez les autres nations. Les fimilitudes Assatiques sont en général très-belles & très-frappantes, comme celle d'une violette étincelante de rosée, avec les yeux bleus d'une belle fille en pleurs; d'un guerrier s'avançant à la tête de ses troupes, avec un aigle fendant les airs & perçant les nues avec ses ailes impétueuses; mais on ne sauroit omettre une noble suite de comparaisons que fait un poëte Arabe dans la description d'un cheval, la plupart desquelles sont grandes & sublimes au plus haut point. Il compare les boucles de crins qui tombent sur le front de son coursier, à une fille déchevelée par le vent; son dos, à un roc qu'a poli un torrent qui fourd sans cesse; sa queue, à celle de la robe d'une nouvelle époufée, laquelle tombe négligemment; ses côtés, à ceux d'un léopard rampant; son cou, au haut palmier sous lequel le voyageur allume du feu dans l'espoir de secours; son front, au relief d'un bouclier que l'artiste a rendu 21 10

a rendu rond & uni; ses narines, à l'antre de l'hiène; le crin de ses jambes, aux plumes ébouriffées d'un aigle noir; son pas, à la vîtesse d'un chevreuil qui trompe l'adresse du chasseur; son galop, à un nuage qui passe légérement sur une vallée pour aller répandre sa pluie sur une autre; sa forme, à celle d'une sauterelle verte s'élevant d'un marais.

L'allégorie, ou chaîne de métaphores, est très-commune chez les auteurs Persans & Turcs, comme par exemple, "Lorsque le tourbillon de la peur eut déchiré la voile de leur entendement, & que le déluge du désespoir eut submergé le vaisseau de leur espérance, asin de pouvoir sortir du goufre du danger, & arriver au port de la sureté, ils tournèrent le gouvernail de la suite, & déployèrent les voiles d'une retraite précipitée."

Quant aux allégories mystiques, & au sens caché que quelques écrivains prétendent avoir trouvé dans les poëmes amoureux des Persans, ce qu'ils en disent est si incroyable & si absurde qu'il est inutile d'appuyer sur ce sujet. Que le lecteur juge si l'ode suivante peut avoir un autre sens que celui qu'elle présente.

- "C'est ici la saison des roses, mes compagnons, livrons nos cœurs à "la joie.
- " C'est là l'avis des sages & des vieillards; ne différons plus.
- " A présent tout est gai, mais l'aimable saison s'enfuit promptement.
- "Vendons les tapis facrés, fur lesquels nous nous agenouillons pour faire nos prières, & achetons encore du vin."
- "L'air est doux, & invite au plaisir; O ciel! envoie-nous quelques belles vives & folâtres, avec lesquelles nous puissions fabler ce vin couleur de rose.
- " Monte la lyre. La fortune outrage les hommes de mérite;
- "Mais, puisque nous la méprisons, pourquoi ne nous réjouirions-nous pas?

· planting outliers. Les gardens

- "Les roses sleurissent autour de nous, versons, versons cette liqueur agréable,
- "Afin d'éteindre les flammes de l'amour & des désirs qui nous con-"fument.
- "O Hafiz! il feroit étrange que quelqu'un pût dire, que nous, qui "fommes des rossignols, nous restons en silence pendant la saison "des roses."

La dernière strophe sait allusion à la coutume que les poëtes Persans ont de se comparer toujours au rossignol, & à la sable si connue en Orient des amours du rossignol & de la rose.

fix families, vegree militalises, majoris, don leav, militalism, venture, &

"There's all the risk at the end on point on their loan."

Le ton léger & badin qui règne dans cette ode ne s'accorde certaincment pas avec les idées de piété & de dévotion que plusieurs commentateurs veulent puiser dans les allégories sur les plaisirs sensuels.

tiques des paintes entitues font regardes comme fen Krimmel fell bille

Les poëtes Asiatiques aiment extrêmement à personnisser des termes abstraits, & à douer les êtres inanimés de la voix de la raison. Ils se plaisent particulièrement à s'adresser aux objets insensibles, à les appeler pour sympathiser à leurs peines, ou pour partager leur joie en leur ordonnant de porter leurs messages à ceux qu'ils aiment, en comparant leurs beautés & leurs persections aux charmes dont ils sont épris, ainsi que sait Hasiz dans cette ode élégante.

" O doux zéphire! tu portes avec toi l'odeur embaumée de l'objet de mon amour, duquel tu tiens ce présent musqué;

feet graces des posities Cores dans les verform Lavines; les cons &!

- "Mais, prends garde, ne dérobe point; qu'as-tu à démêler avec ses belles tresses?
- "O rose! qu'es-tu pour être comparée avec sa brillante face? elle est le musc même, & tu es hérissée d'épines.
- "O boutons fleuris! qu'êtes-vous pour être comparés à ses joues? elles sont toujours fraîches, & vous passez promptement.

- "O Narcisse! qu'es-tu pour être comparé à ses yeux languissans qui dardent les doux rais de l'amour? tu es pâle & éteint.
- "O pin! qui ondoie dans nos jardins, quelle comparaison y-a-t-il entre toi & sa stature?
- " O mon ame! que choisirois-tu (si tu pouvois choisir sur toutes choses)

  " de préférence à sa tendresse?
- "Viens, cher objet de mon amour, viens réjouir par ton aimable pré-"fence l'affligé Hafiz, ne fût-ce que pour un feul jour."

Après cette courte revue de la poësse Orientale en général, nous la considérerons dans les divers sujets qu'elle traite, & que produisent ces fix fources, vertus militaires, amour, douleur, instruction, censure, & louange. L'auteur se flatte qu'il ne lui sera pas impossible d'accommoder les sentimens des Orientaux & leurs expressions au cœur & à l'oreille des Européens, sur-tout lorsqu'il résléchit que les endroits, poëtiques des faintes écritures font regardés comme renfermant les plus grandes beautés; que ce qu'on admire le plus dans Shakspeare & dans Spencer sont leurs images élevées, & quelquesois même gigantesques; qu'enfin les écrits de Pindare, & les précieux fragmens qui nous restent des poëtes lyriques, font l'admiration de tous les âges, & ont la plus forte ressemblance avec la poesse Arabe & Persane. Il est pourtant vrai qu'il y a, dans les compositions Orientales, des beautés qu'on ne fauroit discerner dans une traduction littérale, non plus que les grâces des poëmes Grecs dans les versions Latines; les uns & les autres ressemblent plutôt alors aux idées bizarres & sans suite des lu-" non ninear, duquel to tions or protent muli

Néanmoins, par ces éloges sur les ouvrages Asiatiques, notre but n'est nullement de rien ôter au mérite des poëtes Grecs; au contraire nous croyons que ce qu'il y a d'excellent dans ces premiers consiste principalement en leur ressemblance avec les autres. Mais il est si naturel d'écrire avec chaleur & vivacité sur la branche de littérature dans laquelle

terzino e ancon ocionalo con carino conte e quienti

laquelle on a eu le bonheur de faire, le premier, des découvertes confidérables!

Il est à la vérité surprenant que la poësse Européenne ait subsissé si long-temps avec la perpétuelle répétition des même images, & les continuelles allusions aux mêmes fables, desquelles nous sommes obligés de remplir nos compositions, parce que dès l'enfance on en remplir notre mémoire en ne nous faisant lire que les mêmes auteurs & des ouvrages de trois mille ans.

# Jeine cours de maille heiloinet coarna l'éulouifant écht des échirs.

Si les précieux volumes des Orientaux qui se trouvent dans les inestimables bibliothéques de Paris, de Leyde, d'Oxford, de Vienne, & de Madrid, étoient publiés avec l'avantage ordinaire de notes & d'explications; si les langues Orientales étoient enseignées dans nos universités, au lieu de cet art que Locke & le Chancelier Bacon regardoient comme si inutile; un nouveau champ seroit ouvert à nos contemplations; nous pénétrerions plus avant dans l'histoire du cœur humain; notre esprit seroit pourvu d'un nouvel assortiment d'images & de comparaisons: en conséquence on verroit paroître plusieurs excellentes compositions sur lesquelles les critiques futurs auroient à s'exercer, & que les poètes à venir pourroient imiter.

# SECTION II.

If a conductrice, is contratenest, amin it to exactly of to those. Inc.

Sur la Poësie béroïque des Nations Orientales.

LES Arabes n'ont point de poëmes qu'on puisse proprement nommer héroïques. A la vérité, ils ont des histoires élégantes qui sont ornées de toutes les grâces de la poësse. Dans ces histoires on trouve des images dont les traits sont marqués & hardis, des expressions vives, de très belles descriptions, & des sentimens terminés avec des mots du même fon. En voici un exemple tiré de l'histoire de Tamerlan, écrit par Abou Arabchah, où cet auteur dans une description fleurie compare L'armée de ce prince au printemps.

Il eft à la vénic furprenant que la p Quand la nature comme une servante adroite paroit la terre des " ornemens d'une nouvelle épouse, que les bocages reprenoient leur " verdure éclatante; les troupes victorieuses couvrirent le pays, & passèrent comme des dragons sur les plaines. Leur musique guerrière " ressembloit au tonnerre, que renferment les nuées du printemps, & " leurs cottes de maille brilloient comme l'éblouissant éclat des éclairs. "Leurs boucliers massifs les couvroient comme l'arc-en-ciel suspendu " fur les montagnes. Leurs lances & leurs javelines s'agitoient comme " les branches des jeunes arbres & arbustes. Leurs cimeterres étince-"loient comme des météores, & les clameurs de l'armée étoient sem-" blables au bruit d'un nuage qui s'éclate. Les bannières resplendis-" fantes dans les airs étoient comme des anemones, & les tentes ref-" sembloient aux arbres chargés de boutons dorés. L'armée se répan-" dit comme un torrent, & ondoyoit comme les branches d'une forêt " secouée par la tempête. Tamerlan à la tête de ses troupes avança vers Samarcande au travers des bocages verdoyans & parfemés de " fleurs odoriférantes & de myrte. La joie étoit sa compagne, la gaieté " sa conductrice, le contentement l'ami de son cœur, & le succès son " inféparable fuivant."

De telles histoires n'étant donc point considérées comme des poëmes, même parmi les Arabes, nous n'en parlerons pas davantage, & nous en viendrons aux ouvrages des Persans & des Turcs.

Ces deux nations ont un nombre infini de poëmes sur les exploits & les avantures de leurs sameux guerriers, mais ces poëmes, étant remplis de fables extravagantes, sont plutôt considérés comme des romans & des contes que comme des poëmes héroïques. Les seuls ouvrages de Ferdusi peuvent justement réclamer ce titre; ils contiennent l'histoire

Perse, depuis Caïoumaras jusqu'à Anouchirvan dans une suite de très beaux poëmes. Cette collection porte le nom de Chahnamé, & presque la moitié de chaque volume contient un poëme entier sur une grande & intéressante action de la guerre entre Afrasiab roi de Touran, ou du pays au nord de l'Oxus, & les Sutans, de l'Iran ou de la Perse, de la race des Caïnides.

Afrasiab avoit envahi l'empire de Perse, où il prétendoit avoir droit de régner comme descendant de Feridoun. Il étoit assisté par l'Empereur des Indes, & par celui de la Chine, ainsi que par tous les démons, les géans, & les enchanteurs de l'Asse. Il avoit poussé très-loin ses conquêtes, & s'étoit rendu formidable aux Persans, quand Rustem prince du Zablestan, l'Achille, ou plutôt l'Hercule de l'Orient, marcha à la tête de ses troupes contre l'usurpateur, &, par ses grandes actions, rendit vaines toutes les embuches des magiciens, désit les dragons & les monstres, vainquit les empereurs confédérés, & mit sin à cette guerre par la mort d'Afrasiab.

Ce poëme est aussi long que l'Iliade: il peut être divisé en douze chants, dont chacun pourroit être distingué par les principaux événemens qu'il rensermeroit; comme, les avantures de Rustem, la mort de Sohareb, l'histoire & la mort de Siaveche, les actions de divers héros, celles de Tus Nudar, les exploits de Rustem, les amours de Pajan & de Maniza, l'histoire de Barzeus, les stratagèmes de Sevizan l'enchanteresse, les exploits de Gudarz, & la mort d'Afrasiab.

up with a many letter with the state and the control of the contro

Le premier chant commenceroit par la description de Rustem, suivie de quelques avantures intéressantes, dans lesquelles on n'a pas oublié le cheval du héros nommé Bakhche, ou éclair, qui, protégeant le sommeil de son maître, tua un lion qui s'étoit élancé de la forêt pour le dévorer.

Dans le second chant se trouveroit une épisode tendre & touchante, dont voici le sujet. Rustem, voyageant sous un nom emprunté, avoit vol. v. 3 M trouvé trouvé le moyen de séduire une jeune princesse, à qui la honte sit ensuite exposer le fruit de cet amour infortuné. Sohareb, c'est le nom de cet enfant abandonné, ne connoissant point ses parens, entre au service d'Afrasiab, est avancé par ce roi aux premières charges de l'armée, & ensin envoyé pour combattre Rustem, qui ne le reconnoît pour son sils qu'après l'avoir mortellement blessé.

Les dix autres chants seroient également excellens, & diversisés par des événemens agréables.

entife mer celul serta Culter, careli mue par tors les demones.

Une grande profusion de savoir a été prodiguée par quelques critiques, en comparant Homère aux poëtes épiques qui l'ont suivi, mais il ne faut pas beaucoup de discernement pour décider qu'on ne l'a jamais égalé. Ce grand homme, père des sciences & de la poësie Grecque, eut un génie trop fertile & trop étendu pour avoir laissé échapper à ses obfervations aucune des beautés frappantes de la nature, & les poëtes qui font venus après lui n'ont guères fait que copier ses images, & les rhabiller dans leurs descriptions. Ainsi quelque élégance & rafinement que l'on puisse trouver dans les ouvrages modernes, l'esprit inventeur d'Homère a toujours continué d'être sans rival. On ne prétend donc point avancer que le poëte Persan soit égal à celui de la Grèce, mais certainement il y a une très-grande ressemblance entre les ouvrages de ces deux hommes extraordinaires. Tous deux ont puisé leurs images dans la nature elle-même, & ne les ont pas faisses par réflexion, ne peignant point comme les poëtes modernes, la ressemblance de la ressemblance; & tous deux possédèrent dans le plus haut degré cette invention féconde, ce génie créateur qui est l'ame de la poësse.

Il ne sera pas hors de propos de faire connoître ici quelques-unes des beautés de Ferdusi sur ces divers chefs, fables, caractères, descriptions, & expressions. On ne dira rien des fables probables, puisqu'on en a assez parlé en expliquant le sujet de l'ouvrage. Quant aux fables allégoriques, elles ont peu de part aux ornemens du Chahnamé, à moins

investigation of the following of a state on

que les avantures de Rustem avec la magicienne dans le premier livre, & les amorces du pavillon bleu dans le dixième, ne soient regardées comme des allégories de la même nature que celle de la coupe de Circé dans l'Odyssée. Dans le nombre des fables merveilleuses de ce poème on doit compter la faculté surnaturelle de la parole donnée au cheval de Rustem & à un dragon, & la machine de Simorg ou Griffon Fée, qui est représenté comme un être biensaisant & le grand protecteur du héros Persan.

C'est de ce Griffon, si souvent introduit dans les romans Orientaux, que l'Arioste a probablement emprunté son Hypogriffe; nos Fées & nos Génies nous viennent, sans doute, des Péris, & des Dives des Persans, & notre pays des Fées est la copie de leur Péristan & Chadukam. Il est probable que ces sictions surent apportées en Europe par les Maures, & de ceux-ci reçus dans les romans Espagnols.

Material dings of Stringer

Les caractères de Ferdusi ne sont pas si variés que ceux d'Homère, mais ils ne sont pas moins bien frappés & soutenus. Rustem est représenté comme un prodige de force, de valeur, & de sagesse; Tus Nudar, comme un général avisé & prudent; Gudarz, comme un commandant vieux & expérimenté; Pajan, comme un héros jeune & amoureux, rempli de valeur & d'intrépidité; les trois rois de Perse, comme des monarques fages & vertueux, & Afrasiab comme un hardi & criminel usurpateur. Il y a plusieurs autres caractères dans ce poëme pour divers personnages des deux sexes, dans lesquels on trouve. toujours les hommes particulièrement remarquables par leur bravoure; & les femmes par leur beauté & leur tendresse, excepté Temeina & Sudába; la première n'étant pas moins célébre par son courage & son amour infortuné, que l'autre par ses mœurs dissolues, & par sa haine pour un jeune prince son beau-fils. Les discours de chaque personnage sont parfaitement adaptés à leurs divers caractères, & variés felon leurs différentes manières & inclinations. Pour en donner un exemple, nous rapporterons ici ce que le poëte fait dire à Sám Neriman, fameux guerrier

guerrier & père de Rustem, dans la relation qu'il fait de ses exploits au roi de Perse.

"Le roi se leva de son trône d'ivoire, qui étinceloit de rubis, & " d'émeraudes, & sur sa tête brilloit le diadème royal. Il fit l'accueil " le plus favorable au héros, &, le flattant avec de douces paroles, il " le fit asseoir à ses côtés. Il lui parla des loups de la bataille, des lions " du combat, des intrépides géans du Mazanderan. Il lui fit plusieurs " questions empressées, auxquelles le guerrier répondit ainsi. Puisse " le roi vivre à jamais dans la joie & la prospérité; puissent être vains " les desseins des méchans contre lui. J'arrivai à la ville des géans, " qui sont plus rapaces que les lions, & plus légers que les coursiers "d'Arabie. Ils appellent leurs troupes Sakfar, & ils avancent comme " des tigres de guerre. A la nouvelle de mon approche un murmure " confus s'éleva parmi eux. Comme nous traversions la cité, nos en-" nemis trembloient & leurs jours étoient obscureis. Cependant leurs " troupes fortirent, & se répandirent sur les collines & dans les vallées. " Le petit fils du grand Salm s'élança comme un loup; son nom étoit "Kerkin, & sa taille étoit aussi haute qu'un cyprès. Il descendoit par " sa mère de Zohak, & les plus furieux chefs de son armée n'étoient " que des atomes comparés à lui. Ses troupes étoient plus nombreuses " que les fourmis ou les mouches d'été, que les éclats d'un roc ou le " sable du rivage. Quand des nuées de poussière s'élevèrent sous les " pieds de l'armée ennemie, les joues de nos héros se couvrirent de " pâleur. D'un seul coup de ma hache d'armes je me fis un passage à " travers les rangs ennemis. Mon coursier foula aux pieds l'ennemi " avec la furie d'un éléphant; & la terre fut agitée comme les vagues " du Nil. Alors le cœur revint à mes foldats, & ils furent remplis "d'ardeur pour combattre. Quand Kerkin entendit ma voix, & le son " de ma massue assommante, il se précipita sur moi comme un élé-" phant hideux. Il jeta fon nœud coulant & entortillé à mon cheval, " & je commençai à appréhender quelque danger. Je m'armai de " mon arc royal, & d'une flèche de peuplier blanc garnie d'acier. Je " décochai

"décochai mes traits ailés comme des aigles, & je fis voler mes dards comme des flammes d'un feu confumant. Mon arc fut si puissant, que je clouai presque son casque à son cerveau sur l'enclume de sa tête. Je le vis s'avancer comme un lion rugissant, tenant en sa main un cimeterre Indien. Je le vis s'avancer, O roi! avec une telle surie, que les montagnes mêmes lui crièrent, Oh! ne nous oppressez pas! Il s'élança en avant, tandis que je demeurois serme & l'attendois de près. Quand il su à ma portée, je retirai mon bras, je saisse ce hardi guerrier par sa ceinture, & l'arrachai de sa selle avec la force d'un lion; je le jetai à terre, & lui tranchai la tête avec mon sabre acéré. Quand le ches de l'armée sut mort, les troupes ennemies tournèrent le dos au champ de bataille; vallées & collines, rocs & déserts surent couverts de leurs légions suyantes & épouvantées."

Les descriptions dans le Chahnamé sont toujours variées & parfaitement bien travaillées, sur-tout celles des batailles, qui sont aussi nombreuses que dans l'Iliade. Celles d'une plus agréable nature, comme de jardins, de banquets, de trônes, & de palais, d'amour & de belles, n'y sont pas moins admirables, & sont peintes par Ferdusi avec toute la richesse & l'ensure de l'imagination Orientale. Il décrit souvent:

Ke deri bustánech hemicheh gulest
Zeminech por ez laléh u sumbul est
Huva khoshcuvar u zemin por negár
Ne kerm u ne serd u hemichéh behár
Nevazende bulbul bebág enderune
Kezarende ahu berág enderune.

"Un jardin dans lequel la rose perpétuellement fleurit, dont les bordures sont remplies de tulipes & d'hyacinthes; où l'air est doux; les

" allées superbement ornées; où l'on n'éprouve ni chaleur immodérée,

" ni froid excessif; mais où règne un éternel printemps, où les rossig-

" nols

" nols gazouillent sans cesse parmi les branches d'arbres toujours verts;

" où les antelopes jouent sur les coteaux."

Les descriptions du matin sont très-animées dans ce poëme, & décorées des nuances les plus variées.

- "Quand le jour brillant paroît dans toute sa splendeur,
- "Et parsème de perles & de rubis la terre ombragée."

Et, Complement of the last

" Quand le soleil déploie ses rayons dorés,

t determine the later to the state of the st

" Et répand le camphre sur les plaines musquées:"

C'est-à-dire, répand la lumière sur l'obscurité des plaines, car les poëtes Orientaux sont souvent allusion aux deux couleurs opposées du camphre & du musc.

On ajoutera ici une description d'un genre plus majestueux, tirée aussi du Chahnamé, & qui donnera une idée des similitudes Persanes.

ment bien travaillett, faretout tribe de linevillet, qui font aufit n'ince

Nekei kerd Barzev ber an deh suvår
Tchu acheste chiri ez beher checár
Bezed dest uepuchid derai bezér
Meianra be bestech bezirin kemér
Yeki khodi rumi beser ber nehád
Seri terkechi tiri ra ber keshád
Bebaré ber askhendii ber kestuván
Yeki baré manendi kuhi reván
Ze keihali nize ze almási tigue
Bebaré ber amed chu berende migue
Tu kusti sepher est ya ruzi u táb
U ya der beháran yeki rudi áb
Derakhtiest kusti ez åhen bebár
Keshade du bazu chu shakhi tchenár.

"Barzev regardoit les dix guerriers qui s'avançoient; il étoit comme un lion errant en cherche de sa proie. Il se revêtit aussitôt de sa cotte de maille, & ceignit ses reins d'un bandeau d'or. Il plaça sur fa tête un casque Turc, & remplit son carquois de stèches. Tantôt il demeuroit suspendu aux harnois de son coursier, & tantôt il se tenoit ferme & droit sur sa selle comme une montagne mouvante. Quand, avec sa longue javeline & son sabre éclatant comme le diamant, il s'avançoit ainsi qu'une nuée qui s'élève, on auroit pu dire, c'est le firmament qui brille, ou c'est le jour qui luit, ou c'est une rivière qui coule dans le printemps. Quand il étendoit ses deux bras comme les branches du plane, on se seroit écrié, c'est un arbre chargé d'acier."

On trouve aussi dans Ferdusi des descriptions sort tendres, & aussi belles que touchantes, comme celle de Frankis sille d'Afrasiab, quand elle s'aperçut du complot qu'on avoit sait contre son bien-aimé Siaveche.

"Elle arracha les hyacinthes de ses cheveux avec une douleur inex"primable, & meurtrit dans son désespoir son tendre sein. Elle épandit le muse de ses tresses sur le tertre d'ivoire de son beau front, &
baigna les tulipes de ses joues des sources qui couloient de ses yeux.
Ses larmes ruisseloient comme une sontaine quand elle méditoit sur
le cruel dessein d'Afrasiab."

A l'égard des expressions, & des nombres de ce poëme, il est évident que leurs beautés ne peuvent être senties que par ceux qui entendent l'original. On dira donc seulement, que, dans tout l'ouvrage, elles sont hardies & animées, & dans quelques endroits élevées & sublimes au dernier point.

rentes de placeser phoe : écrement leurs chanceaux és jours parers hi

Le poëte Persan ressemble à Homère dans quelques particularités de plus, comme dans la fréquente répétition des mêmes lignes & des mêmes épithètes.

épithètes. Achille au pied léger, & Agamemnon roi des hommes, ne se trouvent pas plus souvent dans l'Iliade que Rustem au cœur de lion, & Caicosrev roi du monde, dans le Chahnamé.

On a plusieurs autres poëmes de Ferdusi, comme les amours de Khosrev & de Chirine; la mort de Rustem; la vie de Béharan; le règne d'Anouchirvan; les conquêtes d'Iscander; lesquels ouvrages sont écrits avec tout le seu d'une imagination Orientale & toute l'harmonie des nombres Persans.

er einibre qui coule dans le printemps. Lemnit

#### SECTION III.

De leurs Poësies amoureuses, & de leurs Odes.

NOUS voici à présent à la sorte de poësse dans laquelle les Asiatiques excellent principalement. L'amour a tant de part aux poëmes Arabes, que, sur quelque sujet qu'ils soient, ils sont toujours entremêlés de plaintes d'amans, & de descriptions de beautés chéries.

La nation Arabe partage son temps, entre les expéditions guerrières & les douces occupations de la vie pastorale. Ils transportent leurs tentes de place en place; & quand leurs chameaux & leurs autres bestiaux ont consumé les pâturages d'un endroit, ils le quittent, pour y revenir quand l'herbe repousse de nouveau. Dans ces espèces de campemens, les tribus qui se trouvent proche les unes des autres se fréquentent familièrement, & les jeunes gens des deux sexes forment des inclinations qui sont pour la plupart infortunées, le changement de demeure, & la dissérence de position, causant des séparations perpétuelles.

De là vient que les poëmes Arabes commencent presque toujours par les regrets d'un amant sur le départ de sa maîtresse; ses amis y sont représentés comme essayant de le consoler, mais il resuse toute consolation; il décrit la beauté de sa chère Maia, ou Solima, ou Zeineb, ou Azza; il annonce le dessein qu'il a d'aller la voir dans la nouvelle demeure de sa tribu, dût-il en trouver les passages défendus par des lions, ou gardés par des archers surveillans. Alors il amène ordinairement la déscription de son chameau, ou de son cheval, & en vient par degré à son principal sujet. On trouvera peu de poëmes Arabes sans cette espèce d'exorde, soit qu'ils ayent pour objet les vertus militaires, ou la douleur, ou la louange, ou la censure, ou enfin uniquement l'amour. Les sept poëmes qui furent écrits en lettres d'or, & conservés dans la Mosquée de la Mecque, sont dans ce goût. L'auteur du premier des sept étoit un jeune prince Arabe nommé Amralkeis, qui ne fut pas moins célébre par le feu & la fertilité de son imagination que par le malheur dont sa vie fut tissue. Il débute ainsi:

Kiffa nebki mi'dhirai habibi wamenzili

Besikti'llawi beina ddahuli fahoumeli.

" Demeurons; donnons quelques larmes au souvenir de la demeure de notre bien-aimée dans les vallées sablonneuses qui sont entre Da" hul & Houmel."

while me dit, this me me down points no an engine was dans le

" d'une velle pleue emichie d'or, je vine d'un fon appartement,

Il regrette ensuite les tentes qu'il a laissées, & s'afflige de l'absence de son amante. Ses compagnons essaient d'appaiser sa douleur, en lui rappelant un contretemps qui l'avoit autresois séparé d'objets chéris. Il réplique:

"Ma douleur alors ne fut pas moindre qu'à présent; car, quand celles que j'aimois furent au point de leur départ, quand leur souffle embaumoit l'air d'une douce haleine de musc, semblable aux zéphyrs du soir qui apportent l'odeur des œillets, agité de la plus ardente vol. v. 3 n " passion,

" passion, mes yeux ruisseloient de larmes; elles couloient le long de mon cou, & trempoient ma ceinture dans leur cours."

Ses amis, voyant qu'ils n'ont pas pris la vraie méthode pour dissiper sa tristesse, en emploient une autre. Ils l'exhortent à se ressouvenir des jours heureux qu'il a passés avec sa bien-aimée, & lui remontrent qu'il doit s'attendre à quelque portion de peine après tant de sélicité. Ce discours lui donne occasion de leur raconter les avantures de sa jeunesse, parmi lesquelles il fait le récit suivant avec toute la richesse & l'harmonie de la langue Arabe.

- " J'ai aimé une belle fille que l'on tenoit secrétement rensermée dans une prosonde retraite; cependant j'ai joui de ses charmes sans crainte.
- "Je volai à elle au travers d'une foule de gardes ardens à me ravir
- " Quand les Pléïades brilloient dans le firmament, comme les bords
  - "d'une veste bleue enrichie d'or, je vins dans son appartement;
  - " je la trouvai sur sa couche, où elle reposoit dépouillée de ses
  - " robes, & n'ayant que le manteau dans lequel elle dormoit.
- "Elle me dit, Ah! ne me deçois point! ne m'entraîne pas dans le
- " Je me levai; je l'emmenai avec moi, & elle effaçoit les traces de nos pas avec le pan de sa superbe veste.
- "Et quand nous eumes passé au delà de l'habitation des tribus, elle s'arrêta à l'abri d'une colline tournoyante.
- " Je l'attirai doucement à moi par ses aimables tresses, & elle se ren-" versa sur mon sein; rien n'égaloit la beauté de sa taille déliée; sa " gorge étoit unie comme un miroir poli.
- " Elle tourna vers moi son charmant visage, & me découvrit ses belles " joues; elle regardoit autour d'elle avec la douce frayeur d'une biche alarmée pour ses jeunes saons.
- "Son cou étoit comme celui d'une Antelope blanche, droit, & em-"belli d'ornemens précieux.

- Ses cheveux, qui flottoient sur ses épaules, étoient noirs comme le
- jais, & entrelaçés comme les branches du palmier. Les boucles
- de ces admirables cheveux avoient mille formes variées, quel-
- ques-unes étoient adroitement rattachées, d'autres agréablement
- éparfes. The same de la company de la compan
- Sa taille étoit comme une corde fine, & sa jambe comme la tige du palmier humecté par la pluie.
- "La fenteur du musc étoit répandue sur le lit qu'elle composa, & elle
- " dormit jusqu'au matin enveloppée dans son manteau d'une étoffe
- si moelleufe.
- Elle départoit ses dons avec ses doigts ravissans, & déliés comme les
- vers cramoifis de la colline fablonneuse ou comme la tige de
- l'arbre Echel.
- Sa beauté dissipoit les ombres de la nuit, comme la clarté de la lampe
- du Derviche retiré dans sa cellule.
- Le plus chaste des hommes auroit certainement été emflammé d'a-
- "mour à la vue d'une si rare beauté, dans l'âge des plaisirs, &
- " avec une veste d'une moyenne grandeur.
- 46 Et dont la face ressembloit à l'œuf d'une autruche conservé dans un
- clair ruisseau, que le voyageur n'a point troublé par l'empreinte
- de ses pas.
- Les seuls insensés désendent leurs cœurs contre l'amour, le mien ne

caree ole non comits, une trafade ils petto fiotropic divinto dout les nero

s'éloignera jamais des charmes de ma bien-aimée."

Parmi les autres descriptions de ce poème, celles du passage de l'auteur à travers un désert, de son cheval, de sa chasse, & d'un orage, sont admirables. Cet ouvrage d'Amralkeis sournit un parsait modèle de l'églogue Arabe, comme en effet c'est là le nom qu'on peut proprement donner à ces sortes de poèmes.

Dans le rang des odes amoureuses des Arabes on doit compter les defcriptions de festins & de plaisirs, sujets sur lesquels leurs poëtes s'exercent souvent. En voici un exemple: Dans la riante faison, quand le jeune chevreuil bondit sur les col-" lines, & que la douce haleine d'un vent frais annonce le règne de la " rose, les ruisseaux murmurent agréablement, & les branches se cour-" bent pour adorer celui qui les a revêtues de leurs robes vertes. Alors " nous rassemblons dans un jardin des beautés capables d'enflammer " l'univers d'amour. Les nuées libérales couvrent les plaines de leurs " perles liquides & de leur cristal transparent, & répandent leurs pré-" cieuses gouttes sur les prés parés de végétables rubis. Les dents " éclatantes de ces belles filles brillent comme le jaspe. Leurs yeux " font clairs comme l'argent épuré, & ne sont jamais obscurcis par le " fommeil. Les rameaux odoriférans nous enrichissent de leurs tré-" fors. Les oiseaux perchés sur les berceaux de fleurs nous ravissent " par leurs chants, & l'air est embaumé de musc. O paradis char-" mant! dans lequel ma bien-aimée brille comme la pleine lune! O " quelles délices ! quel enchantement ! c'est ici où l'Eternité elle-même " réside, comblée de félicité. Le doux bruit des baisers, les volup-"tueux gémissemens, les tendres soupirs des amans, frappent seuls en " ce lieu nos oreilles ravies: tous les charmes réunis de la nature sont " les seuls objets qui se présentent à nos yeux, & la coupe vivisiante " ranime nos sens oppressés de plaisir. Tout enchante, tout plaît au-" tour de nous. Si le Derviche solitaire voyoit ce jardin, il quitteroit " aussitôt sa retraite, il romproit sans remords ses anciens vœux. Lève-" toi, mon compagnon, verse du vin, la tristesse ne doit point ici s'em-" parer de nos cœurs, une rasade de cette liqueur divine doit les net-" toyer de toutes peines. O que le vin, la verdure de ces prés, ces " belles filles, ont de douceur! N'obéis point au censeur; il est rempli " de déceptions & porte l'ennemi public dans son sein. Que toutes "tromperies soient bannies de ces lieux."

Les Arabes ont aussi une sorte de courtes odes, lesquelles ressemblent beaucoup aux odes Persanes: elles consistent souvent en quatorze lignes comme les sonnets Européens, & il est probable que ce genre de versissication sut apporté de l'Orient en Espagne, & de là passa en Provence & en Italie. "Celle qu'on va donner se trouve dans l'original des contes Arabes de mille & une nuits, & elle est remplie de ces comparaisons & de ces images qui ornent de tant de beautés les cantiques freees do Died Roman lot and Autubout de Salomon.

- "Par les arcs voûtés qui gardent ses yeux, & par ses yeux qui dardent les traits enchanteurs de ses œillades;
- " Par sa forme délicate, & par le tranchant cimeterre de ses regards; par l'éclatante majesté de son maintien, & l'obscure nuance de " fes cheveux; " Et of on any es a say as a major es a major es a
- Par ses yeux languissans qui ravissent le sommeil, & qui donnent des lois dans l'empire de l'amour;
- " Par les boucles de ses cheveux noirs comme des scorpions, qui lancent dans les cœurs les traits du désespoir;
- Par les roses & les lis qui fleurissent sur sa joue, par la vive car-" nation de ses souriantes lèvres, & ses dents de perles éblouis-" fantes:
- " Par la fenteur de ses cheveux musqués, & par les fleuves de vin & de " miel qui coulent de ses lèvres quand elle parle;
- " Par son cou semblable à celui du chevreuil, par sa stature pareille au " cyprès, par son sein ensié & arrondi comme une grenade;
- " Par les grâces qui accompagnent ses pas, & par la légérété de sa series control of a language and a language and a " taille:
- "Par la soie moelleuse de son sein, la douceur de ses lèvres, & toutes " les beautés dont elle est ornée;
- " Par l'affabilité de ses manières, la vérité de ses paroles, la noblesse de " sa naissance, & la grandeur de sa fortune;
- "Par tous ces rares dons, je jure, que l'odeur du musc est moins agré-" able que celle de ses tresses, & que l'haleine des zéphyrs dérobe fon parfum à ses cheveux;

101 2 22

" Que le foleil dans son midi est moins resplendissant que sa joue, que la " nouvelle lune est moins belle que son front il teluno in many "I pandus à une tenie benel de for benen chareque l'idamphi, compred

Dans quelques anciennes collections faites par Abu Teman Talebi, & par d'autres auteurs, il y a plusieurs pièces de vers d'amour, écrites occasionellement, qui sont très-polies & très-élégantes, comme ces quatre stances de Dhúl Remma sur une Antelope:

- "Tu es rappelée à mon souvenir, O Maia! quand la bondissante An-" telope devance mon coursier, & fixe sur moi ses grands yeux rain " brillans. motomio manument oli me o positivo occidente della " contra della d
- Une Antelope, qui habite les collines fablonneuses, dont la peau est " rougeâtre, & qui a une face comme le soleil en son midi.
- " Elle ressemble à Maïa par sa sorme délicate, par le beau contour de
  - " son cou, par le lustre de ses yeux noirs; mais Maia brille de
- -1121 " plus d'éclat & de charmes; an morado aparts planted int 15 700 "Quand elle porte ses ornemens d'ivoire, ils semblent ondoyer comme
- les branches de l'arbre Ochar qu'agite un torrent roulant dans
- " la vallée." and realization to the state of the state o

annettre o

Il faut en venir à présent aux Persans & aux Turcs, mais il y a peu à dire de ces derniers, parce que la plupart de leurs odes sont une imitation des odes Persanes, quoiqu'il faille avouer que les Turcs ont des vers d'un tour original & très-élégans, dont voici un exemple:

er Par les erâces, etá accompagnent des em la legéneté de la Kamer hemchére si di gabgabinúng Cheker hemchihre si di lablerenung, Gulini sumbuling kilmish perichân die jant Arand de de Asilmich ber kiline bing del u gian, we sign bestellt in the Lebingden lalung olmichdi yeri fenk Dehaningden cheker kalmichde diltenk.

the one celle de fee trelles, 2s que l'indeme des géphyrs dérobe " La lumière de la lune étoit égalée par l'éclat de son visage, & ses " lèvres étoient douces comme le miel. Les hyacinthes de ses tresses " étoient éparses sur les roses de ses joues, & mille cœurs étoient suf-

" pendus à une seule boucle de ses beaux cheveux. Le rubis, comparé

"âtes lèvres, ne paroissoit plus qu'une pierre commune, & sa bouche côtoit au sucre le prix de la douceur."

cans i bifiolite de Avader Coab on a vu ce prince le refundre à dans

Les Persans excellent sur toutes choses dans leurs odes amoureuses desquelles on a déjà donné un essai dans la première section. Il est surprenant combien les odes d'Hasiz ressemblent aux fragmens que nous avons des poëtes lyriques de la Grèce. On peut avancer avec vérité, que ce poëte a tout l'agrément & la vivacité d'Anacréon, avec la douceur & les charmes de Sapho. En général ces sortes de poëses célébrent l'amour & les plaisirs, & sont entremêlées de réslexions sur l'instabilité de la fortune, & sur la vanité des souhaits humains; elles sont nommées Gazels, & contiennent rarement moins de cinq strophes chacune, & plus de seize.

re Markelle none de partents duits have faile de felling das mon

- Quoique ces GAZELS, ou odes, soient dignes de la curiosité des gens de goût, il faut avouer que les pensées en sont souvent monotones. La fertilité de la langue, & la richesse des expressions, font disparoître ce défaut dans l'original, auquel par conséquent il est comme impossible de rendre justice. D'après ces considérations & l'affertion de ceux qui prétendent que la poësse ne peut jamais être bien rendue par la prose, l'auteur de ce traité avoit d'abord donné l'ornement de la rime à ces GAZELS, mais ayant alors été forcé à s'éloigner quelquefois de la traduction absolument littérale, il a enfin jugé qu'il obvieroit aux inconvéniens, qui se trouvoient dans quelque parti qu'il prît à cet égard, en ajoutant en vers à la fin du traité ces mêmes odes qu'on va donner ici en prose. Si cette répétition paroît étrange, on ne doit nullement l'attribuer à une prétention d'amour propre, mais au désir de donner une idée du parti qu'on peut tirer de la poëssé Orientale, & d'ouvrir ainsi une carrière que d'autres pourront beaucoup mieux remplir. Comme il étoit difficile de faire un choix dans l'excellent recueil des odes d'Hafiz, on en a pris celles-ci au hasard, à l'imitation des Orientaux, qui, pour se décider dans les moindres comme dans les plus considérables occasions, ouvrent fortuitement un livre, & s'en remettant au sort, s'en and i tiennent

tiennent à ce qui d'abord a frappé leur vue. On a pu remarquer la confiance que ces peuples ont dans cette espèce de divination lorsque dans l'histoire de Nader Chah on a vu ce prince se résoudre à deux sièges sameux, sur deux vers de ce même Hasiz, dont on joindra l'ode entière à celles qu'on vient d'annoncer.

# Avons des public lyrapaetes de Crose. On pant scence avec eduid, and con receptable of the control of the contr

premant combien he offer d'ellafie rellemblent aux fingmens que amis

- "MON sein est rempli de roses, j'ai du vin dans la tête, ma bien-"aimée se rend à mes désirs. Le monarque du monde est aujourd'hui "mon esclave.
- "Ecoute, n'apporte point de flambeaux dans notre affemblée, car la lune des joues de ma favorite est en son plein dans ce banquet.
- "Ne brûle point de parfums dans notre falle de festin, car mon mame ne trouve de délices que dans l'odeur embaumée de tes cheveux.
- " Ne parle point de la saveur du sucre & du miel, car je désire seule-" ment de goûter la douceur de tes lèvres.
- " Dans nos appartemens le vin est permis, mais, O Cyprès, paré des plus belles nuances! sans toi il est désendu.
- Lorsque tu es absente, & que le poids de l'affliction oppresse mon cœur, je me retire toujours dans le coin de ma cellule.
- "Pourquoi me parles-tu de réputation? je n'en fais aucun cas: pourquoi fais-tu mention de mon nom? que m'importe-t-il?
- " Mon oreille est sans cesse attentive à la mélodie de la flûte & aux
- " notes de la harpe: mes yeux sont constamment fixés sur tes lèvres de
- " rubis, & fur la coupe circulante.
- "Nous aimons le bon vin avec obstination, nous sommes amoureux,
- " nos yeux sont lascifs, mais où est, dans toute la ville, celui qui n'est
- " pas sujet aux mêmes fautes?
- "Ne va point pour ces offenses nous accuser au magistrat, il aime aussili-bien que nous une rasade de ce vin vivisiant.
  - " Ne t'assied point, Hasiz, sans ta bien-aimée à tes côtés, & du vin

" dans

" dans ta coupe, car c'est la saison de la rose & du jasmin, c'est la sête

" du printemps.

#### ODE II.

" JE te falue, Chiraz, ville si délicieusement située! le ciel te pré-" serve de ruine!

"O Rocnabad! puisse ce même ciel désendre ta source, dont les claires eaux nous donnent la longue vie de Kedher!

" Dans les allées de Giaferabad & de Mosella, le zéphyr embaumé respire les parsums.

"Hâte-toi, vole à Chiraz, implore la faveur de ses habitans, qui font doués de la persection des anges.

"Qui a jamais vanté le sucre d'Egypte, à qui les douces filles de "Chiraz n'ayent pas fait sentir sa solie?

"Aure \* légère, quelle nouvelle m'apportes-tu de cette tendre, aim-"able, & douce beauté? Au nom du ciel, ne trouble pas mon sommeil, "car j'étois heureux dans la jouissance de son image.

"Si ma bien-aimée désire de répandre ton sang, O mon cœur! donne-le-lui aussi librement que le lait de sa mère.

"Puisque tu craignois si fort, O Hasiz! l'heure de la séparation, "pourquoi ne rendois-tu pas grâces au ciel pour les jours de sa présérece?

#### ODE III.

"GARÇON, apporte les coupes & remplis-les de vin, remplis toutes ces coupes d'un vin petillant.

"Apporte du vin, le remède contre l'amour. Le vin guérit les maladies des jeunes & des vieux.

" Le vin & la coupe font le foleil & la lune; apporte la lune pour fervir de cercle au foleil.

466

### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

- " Verse les liquides flammes, verse ce vin étincelant comme le seu.
- "Si la rose se fane, dis gaiement, apporte du vin de couleur de
- " Si la mélodie du rossignol ne se fait plus entendre, écoutons la
- " mélodie des coupes passant à la ronde.

  " Ne t'afflige pas des changemens de la fortune, mais sois attentif
  " à l'harmonie du luth.
- " Je verrai le charmant visage de ma bien-aimée dans mon som-" meil; pour avancer ce moment donne-moi une autre rasade de " ce vin.
- "Quoique je sois presque surieux, il n'y a aucun remède à ma fré-"nésie, verse-moi encore de ce vin, que je perde entièrement l'usage de mes sens.
- "Apporte de nouveau des coupes pleines à Hafiz, il est résolu de boire, soit qu'il lui soit permis ou défendu.

### ODE IV.

- "C'EST aujourd'hui un jour de joie & de plaisir, c'est la sête du printemps; nous obtiendrons ce que nos cœurs désirent; la fortune est soumise à nos commandemens.
- "Ecoute, O lune! nouvelle épouse des cieux! ne montre pas ta "brillante joue dans l'Orient, car en ce jour nous voyons la pleine "lune du visage de ma bien-aimée.
- "Pourquoi entend-on gémir le rossignol à cette heure du matin? Il répare sa mélodie à l'approche du printemps.
- "Dis au censeur, ne donne plus d'avis à la folâtre jeunesse; qui s'assilied aujourd'hui sans sa bien-aimée & sans du vin?
- " Vois le derviche qui se place en ce jour au coin d'un cabaret, lui qui auparavant n'avoit pour demeure que la Mosquée.
- "Que l'on proclame hautement, qu'aujourd'hui les yeux d'Hafiz
- " sont fixés sur les charmes de sa bien-aimée, & ses lèvres sur sa déli-" cieuse coupe.

#### ODE V.

- " DIS-MOI, aure \* matinale, où est la demeure de ma bien-aimée?
- " où est le séjour de cette lune qui détruit ses admirateurs?
  - "La nuit est obscure, & la vallée d'Aiman est devant moi : où est
- " la lumière des collines? qui voudra me conduire devant la présence
- " de ma bien-aimée?

uncie font tout se qu'il y o amout se incove de la taille

- "Tous ceux qui paroissent au monde perdent bientôt leur raison;
- " ils vont demandant dans la salle des banquets: Où trouve-t-on un
- " homme fage?
- "Que celui qui entend le sens caché de mes expressions se réjouisse!
- " Nous avons plusieurs sentences obscures, mais où est l'homme auquel
- " nous puissions confier nos secrets?
  - " J'ai mille affaires à arranger avec chaque pointe de tes cheveux.
- "Ah! où sommes nous? & où est le vain censeur!
  - "J'ai perdu le jugement: cette chaîne de musc a captivé mon
- " cœur. Oh! où est-elle?
- "Le vin, les danses, les roses, tout est préparé, mais la vie est im-
- " parfaite sans ma bien-aimée; où est ma bien-aimée?
  - 66 Hafiz passe son temps dans le jardin à l'abri des vents de l'au-
- " tomne; mais y a-t-il une rose sans épines?

#### ODE VI.

" Lord protocol deligate to be letter let lein; let lette de letter de

- "AH! que ta forme est parfaite! que ton entretien est aimable! Tes tatraits & ta douceur enchantent mon ame.
- "Ton esprit est aussi doux que le bouton de rose est frais; ta beauté est égale à celle du cyprès du jardin éternel.
  - " Ta vivacité & ton badinage sont remplis d'appas; tes joues sont

- " unies & ravissantes; tes yeux & tes sourcils sont tout ce qu'il y a
- " de plus beau au monde; les grâces animent ta forme & ta taille
- " majestueuse.
  - " De tes charmes chaque fleur du jardin de rose reçoit de nouveaux
- " ornemens; chaque zéphyr prend la douceur de son haleine dans tes.
- " cheveux aussi odoriférans que le jasmin.
  - " Dans le fentier de l'amour on ne sauroit éviter le torrent des an-
- " goisses; cependant, ton amitié a rendu mon mal agréable.
  - "Devant tes yeux tantôt je me meurs, & tantôt, en contemplant
- 'la splendeur de ton noble maintien, mes maux deviennent délicieux.
  - " Quoique, dans le désert de l'absence, il y ait du danger de tous
- " côtés, le timide & languissant Hafiz y voyage agréablement, lorsqu'il
- " s'occupe à former des vœux pour ton retour."

#### ODE VII.

- "VIENS, j'aperçois un doux zéphyr se jouer sur ce visage; tous les cœurs sont blessés par cette joue.
- " Des descriptions qu'on nous donne des vierges du paradis, de-" mande une explication à cette joue.
- "Le musc de la Chine reçoit son odeur de ces boucles de cheveux; ces tresses ont dérobé la douceur de leur parsum à cette joue.
- "Le pin est abaissé jusqu'à l'herbe, comparé à cette stature; la rose "penche sa tête auprès de cette joue.
- "Les boutons de jasmin envient ce sein; les fleurs de l'amaranthe font jalouses de cette joue.
- " Les flammes du soleil sont accrues par les rayons de ce visage; la " lune est arrêtée dans le sirmament par cette joue.
- " Les fleuves de vie découlent des ravissans accens d'Hasiz, comme " son sang découle de son cœur à l'aspect de cette joue.

## ODE VIII.

"AH! ton visage, éclatant comme la lune, est le nouveau printemps de la beauté; cette jolie tache sur ta joue, cette aimable sos-

" sette, sont le centre du cercle de la beauté.

- "Dans tes yeux languissans sont cachés les enchantemens de la magie; dans tes boucles slottantes est sixée la demeure de la beauté.
- " Il n'est point de lune qui brille comme toi dans le firmament d'amour; il ne croît point de pin semblable à toi dans le terrain de

" la beauté.

- "Les heures de l'amour sont rendues douces par tes charmes; tes agrémens raniment la saison de la beauté.
- "Du piége de tes cheveux & de l'amorce de la jolie tache sur ta joue unul cœur ne se peut sauver, ils y deviennent tous (ainsi que l'oiseau déçu) la proie de la beauté.
- "Nature te choisit entre toutes les ames, &, comme une nour-"rice attentive, elle t'entretient & te caresse dans le giron de la beauté.
- "Les boutons de la tulipe sont agréables & frais, parce qu'ils sont arrosés par les sources de vie sur les rives de la beauté.
- "Hafiz est épris de tes charmes, & déclare que ta joue est le seul "lieu où se trouve le palais de la beauté.

#### ODE IX.

" rois en touchone le feuillanet, longs figures? Commune excorce uni

- " J'AIME une beauté, qui, comme la rose, est sous l'ombrage d'un couvert d'hyacinthes; ses joues sont aussi claires qu'un ruisseau; ses
- " lèvres de rubis respirent la plus douce haleine.
  - "Quand elle étend sur ces joues le piége de ses beaux cheveux, elle
- "dit au zéphyr: Garde notre fecret.
- "Ses joues sont unies & agréables. O ciel! donne-lui une vie éter-
- " nelle, car ses charmes sont éternels!

" Quand

"Quand je commençai à devenir amant, je dis, avant que je pusse trouver cette perle de mes désirs, peut-être trouverai-je une mer fans fond, où je serai sans sin battu des vagues.

"Répands une goutte de vin à terre; tel est à présent le sort des plus grands héros; le pouvoir de Gemchid & de Caiskhosrev n'est plus qu'une vaine fable.

"Ne me défends pas de contempler ta stature, si semblable au cyprès; je veux m'asseoir à la source de ta sontaine, car ses eaux
coulent tranquillement.

"Si tu veux me lier de tes chaînes, lie-moi promptement; car les délais engendrent l'infortune, & celui qui aime souffre trop.

" Délivre-moi des soucis de l'absence, si tu veux que le ciel te pré-" serve des regards de la malignité.

"Quand la rose te sourit, O rossignol! ne sois pas deçu; car on ne doit pas compter sur la rose, bien qu'elle renserme la beauté de tout l'univers.

"Au nom du ciel, prends ma vengeance, ordonnateur du banquet, car ma belle boit du vin avec les autres, & n'est réservée qu'avec moi.

"Quel cœur échappe à ses œillades! elle s'assit en embuscade dans un coin, & accommode ses traits à son arc.

"Qu'est-il arrivé à la cour de ma bien-aimée, que les plus grands rois en touchent le seuil avec leurs fronts? Comment excuser ma

" fortune? Cette aimable nymphe, dont la beauté excite un tumulte

" dans la ville, remplit le cœur d'Hafiz d'amertume quoique sa bouche

#### ODE X.

"O DOUX zéphyr! s'il t'arrive de passer par le séjour de l'objet que mon cœur aime, que ton haleine me rapporte l'odeur de ses cheveux ambrés;

- "Car avec cette haleine mon ame seroit remplie de volupté, comme recevant un message de cet objet chéri.
- "Mais si tu es trop soible pour soutenir un tel poids, au moins "épands sur mes yeux de la poussière que tu recueilles sur le seuil de "sa porte.
- " Je suis consterné & demeure assis immobile en attendant son retour. Ah! quand mes yeux seront-ils charmés par la vue de cet aimable visage!
- " Mon cœur, autrefois haut comme le pin, tremble à présent comme le saule par l'ardent amour qu'allument les grâces de la forme & de la taille de mon bien-aimé.
- "Quoique mon bien-aimé ait peu d'égards pour moi, je donnerois le monde entier pour un seul regard de ses beaux yeux.
- " Quel bien ne seroit-ce pas pour mon cœur, s'il étoit délivré des " entraves des soins de la vie, puisqu'il est destiné à être le vassal & " l'esclave de son bien-aimé?"

Le poëte Hafiz a donné plusieurs autres ouvrages, dans lesquels on trouve la même beauté d'images & le même charme d'expressions que dans ses odes, qui sont au nombre d'environ six cents. Le Baron Revizki envoya à l'auteur les deux premières odes des dix qu'on vient de donner: il les avoit traduites en Latin avec une élégance digne d'un homme de goût auquel les connoissances les plus étendues, tant dans la littérature Orientale que dans l'Européenne, donnent un rang distingué parmi les savans du siècle.

Comme les auteurs Orientaux ne peuvent que perdre dans la traduction, il se peut qu'on trouvera outrés les éloges qui leur sont donnés dans ce traité; mais, que ceux qui pensent ainsi prennent la peine de traduire littéralement les ouvrages d'Horace, d'Anacréon, & de Sapho, & ils ne seront plus choqués de ce qui leur aura paru froid & sec dans quelques strophes de ces odes ou chansons Persaues. On peut dire à ce, propos avec Michel de Cervantes: Celui qui prétendroit juger, de quelque.

party of a respection of the land of the collection of the collect

quelque poëme que ce fût, dans une traduction littérale, pourroit aussi raisonnablement espérer de trouver, sur le revers d'une tapisserie, les figures qu'elle représente dans toute leur délicatesse & toute leur splendeur.

### SECTION IV.

a tone, and mand my ways pronting authorized bear boxen the con

### De leurs Élégies.

On ne trouve point d'élégies dans les recueils des Persans, & trèspeu dans ceux des Turcs. Le second livre du Hamassa, ou collection de poëmes Arabes, consiste en courtes élégies, écrites avec toute la majesté de la poësse, comme on en jugera par celle-ci, faite sur la mort d'un guerrier non moins célébre par sa libéralité que par sa valeur.

- "Venez, mes compagnons, venez à la tombe de Maan, & dites: "Puissent les nuées du matin te baigner de leurs fréquentes on- dées.
- " Mais, O toi, tombe de Maan! qui étois seulement une des cavités de la terre, comment es-tu devenue la demeure de la libéralité?
- "Et comment, O tombe de Maan! renfermes-tu cette libéralité qui remplissoit la terre & les mers?
- Oui, tu as reçu dans ton sein la libéralité elle-même; mais, elle se est morte; car si elle vivoit, tu ne pourrois la contenir sans t'éclater.
- "La mémoire du jeune Maan vit après lui, comme les prés reçoi-"vent une nouvelle verdure après avoir été arrosés par un clair "ruisseau.
- "Mais, hélas! Maan est mort, la libéralité a disparu de la terre; la belle fleur de la générosité est impitoyablement fauchée."

On trouve, dans un excellent poëme d'Abou Arabehah, un endroit qui, séparé du reste, compose une très-belle élégie sur la mort des sils de Tamerlan. Le voici:

"Où êtes-vous, jeunes héros, dont les visages resplendissoient comme les feuillets du livre facré? Où font-ils, ceux que leurs richesses, leur favoir, leurs vertus rendoient si célébres, qui éteignoient la lune " dans les cieux, & rendoient les vagues de l'océan honteuses? Les fuof nestes bouffées de la destruction les ont chassés, comme le vent du " couchant disperse le sable. Où sont-ils, ces aimables princes, la lumière & la joie de tous les cœurs, qui, après que le voile qui les " couvroit est levé, brillent comme le soleil sortant du nuage? Où sont ces Antelopes aux larges yeux, ces chevreuils femblables aux nymphes du paradis, que la beauté avoit entourés de la robe fleurie du contentement, qui étoient les yeux du monde & la lumière de ses yeux, " qui étoient les bordures des jardins, & les fleurs de ces bordures? "Quand ils étoient enivrés de plaisirs, & dardoient des œillades " amoureuses; quand leurs années étoient verdoyantes & parées de la " fraîcheur des boutons dorés; voilà que la mort, échanson fatal, " verse le vin de la destruction dans leurs coupes, &, de ses fleuves débordés, inonde le jardin de leurs vies. Ils quittent leurs fomptueux palais pour s'abymer dans d'étroites tombes, présentant le breuvage " amer de la séparation à leurs compagnons, qui, épérdus de douleur, ce déchirent leur sein & frappent leur poitrine. Ah! si les vœux des "tribus affligées pouvoient avoir quelque influence sur la mort, elle " leur auroit rendu ces objets de leurs tristes regrets! Mais à présent " ils habitent les creux de la terre, & leur beauté n'est plus; les vers " les dévorent; la dent du dépérissement les ronge. Ils se décompo-" fent par degrés dans les entrailles de la terre; ils y demeureront jus-" qu'au moment où ils reprendront une nouvelle vie. Ceux que " l'amour ou l'amitié avoit attachés à eux vont chaque jour visiter leurs "tombeaux; ils pleurent; ils se lamentent; ils gémissent sur les pierres " entassées de leurs sépulcres; ils souillent leurs joues de la poussière " que 3 P VOL. V.

que les ondées ont humectée; ils appellent en vain ces princes chéris; ils ne reçoivent de réponse que de l'écho du vide rocher; aujourd'hui ils visitent les tombeaux de leurs compagnons, demain on visitera les leurs: tels sont les décrets & les arrangemens de la Providence."

# SECTION V.

### De leurs Poësies morales.

LES nations Orientales ont toujours été renommées pour l'excellente méthode qu'ils suivent dans leurs pièces de morale, en mêlant ingénieusement l'agréable à l'instructif. Leurs poëmes sont remplis de nobles sentimens, tels que ceux-ci.

"Dis, à celui qui me reproche mon changement de fortune: Le fort peut-il abaisser celui qui n'avoit pas été élevé? ne vois-tu pas les roseaux flotter sur la surface de la mer, tandis que les perles restent au sond? vois, comme le vent, qui sousse de tous côtés, ne détruit pourtant que les hauts arbres. De toutes les branches des bocages, le passager ne casse que celles qui sont chargées de fruits. Il y a des étoiles sans nombre dans le sirmament, mais le soleil & la lune seuls y soussirent des éclipses."

On ajoutera à cet exemple les vers sur l'utilité de voyager, dont il est fait mention dans les contes Arabes.

"Voyage, & tu trouveras de nouveaux plaisirs qui remplaceront ceux que tu perds. Change de séjour, car il y a des délices dans le changement; je ne sache rien de plus agréable, ni de plus désirable que de voyager: quitte ton habitation & pars. Ne vois-tu pas que "l'eau

"'l'eau qui est sans mouvement croupit, & qu'elle n'est douce & claire que lorsqu'elle coule & suit son cours. Si le soleil demeuroit toujours sixé dans la même partie des cieux, le genre humain se lasseroit de ses biensaisans rayons. Si la lune ne se cachoit pas sous les nuages, elle ne frapperoit pas agréablement la vue par son éclat imprévu. Le lion ne sauroit déchirer sa proie s'il ne sort pas de son antre. La slèche n'atteindroit pas le but si elle ne partoit de l'arc. L'or dans ses mines n'est pas plus estimé que la paille, & le bois d'aloès dans le terrain où il croît n'est qu'un bois commun."

Il y a plusieurs ouvrages dans toutes les langues Asiatiques sur des sujets moraux, dont les plus estimés sont le Pendnameh d'Attar & les excellentes œuvres de Sadi.

en l'on beillaire cometeres un ra ra vira de cian pour l'acquérif don bire

ment? que tou oujoure & trembigare Janceir, ped

the of the property of the state of the stat

a Car to h'as jamas detouve leagurnes de l'engenie; to es lans valour

## SECTION VI.

# De leurs Satires.

LES poëmes de Gerir, & le cinquième livre du Hamassa, sont les seules remarquables satires en Arabe; elles ressemblent beaucoup aux sambes d'Archiloque & aux fragmens que nous avons d'Hipponax; elles respirent le seu de la haine la plus invétérée, & du ressentiment le plus violent, comme on peut le voir dans cette invective contre un lâche commandant.

"Sois à jamais confondu, chef foible & craintif; puisse la rosée du matin ne jamais tomber sur ta demeure: puisse la pluie ne jamais arroser les habitations de ta tribu: puissent leurs collines ne reverdir jamais! Tu t'es couvert de honte ainsi que d'un manteau, O sils de Bader! & les mauvais effets qui en résulteront seront attachés à tes

" pas. Les traits de l'infamie te perceront de tous côtés, tu seras un " sujet de dérission dans toutes les assemblécs."

La fatire suivante est mise dans la bouche d'une princesse Arabe, irritée contre Amarah, chef d'une tribu voisine de la sienne & rival de son favori Antarah célébre héros & poëte.

- "Cesse, O Amarah! cesse de troubler nos jeunes nymphes par tes vains soupirs, cesse de poursuivre les filles de la beauté;
- "Car tu n'as jamais éprouvé les armes de l'ennemi; tu es sans valeur u jour du combat.
- " Ne défire point de voir Abelah, crains d'y rencontrer son amant femblable au lion des vallées.
- "Ton brillant cimeterre ne te servira de rien pour l'acquérir, non plus que ton obscure & tremblante lance.
- "Abelah est une jeune biche qui a captivé le cœur d'un lion par ses yeux doux & languissans.
- " Tu persistes encore dans ton vain amour pour elle; tu remplis tous les lieux d'alentour de tes plaintes.
- "Mais n'approche pas de sa tente, tremble qu'Antarah ne t'y presente le vin pur de la mort;
- "Et ne cesse de te frapper qu'il n'ait esfacé les gaies nuances de ton manteau;
- "Tandis que les jeunes filles de notre tribu feroient retentir de leurs ris les échos des vallées & des collines;
- "Et te rendroient la fable de toutes les compagnies, le jeu public des affemblées du matin & du foir.
- "Tu viens à nous dans un manteau de soie tissu de diverses couleurs, enrichi d'ornemens variés;
- " Mais prends garde que nous ne lâchions contre toi un lion, la terreur des lions de la vallée.
- "Avec quel opprobre ne seras-tu pas reçu quand tu te retireras comme un loup qui a manqué sa proie?

- "Abelah & ses belles nymphes auront la joie de te voir blessé & chassé.
  "honteusement.
- "Elles demeureront nonchalamment penchées, & continueront à se moquer de toi en ces mots:
- "Antarah est le premier des héros; le lion de la forêt en valeur; une mer copieuse en libéralité.
- "Mais toi, tu es le plus méprisable des chefs, & le plus sordide des hommes.
- "Nous sommes semblables à des fleurs fraîchement écloses; notre senteur odoriférante est celle de la violette.
- "Abelah est assisée au milieu de nous, & par sa stature ressemble à l'arbre qui porte le baume précieux; sa beauté est comme la pleine lune ou le soleil étincelant.
- "Tu voudrois employer la violence pour parvenir à elle, mais tu es usfli vil qu'un chien qui aboie.
- "Meurs donc déshonoré, ou vis insulté, nous serons également sa-"tissaites, & tu n'échapperas pas aux traits perçans de nos re-"proches."

e la quitter, corres

On trouve peu de satires générales en Arabe qui puissent être aussi justement comparées à celles de Juvenal & d'Horace, que celle du fameux poëme de Tograi, dans lequel il déclame dans les plus beaux accords poëtiques contre la persidie du genre humain, & le peu de solidité des amis. Les satires de Rahi Bagdadien Turc sont admirables.

Dans le nombre des poëmes satiriques qu'on trouve en Persan, un des plus frappans est celui du grand Ferdusi, contre un roi qui s'attira sa haine de la manière qui va être racontée.

Mahmud, dont le père nommé Sebectighin avoit été esclave, s'étoit élevé au trône par sa valeur & ses brillantes qualités. Il apprit que Ferdusi avoit sormé le dessein d'écrire un poëme sur les anciens rois de Perse. Aussitôt le sultan mande le poëte, le cajole, approuve le plan

de son ouvrage, & lui promet une magnisique récompense lorsqu'il l'aura sini. On prétend que Ferdusi travailla pendant trente ans à son Chahnamé: ainsi rempli de consiance, il en présenta à son roi une copie élégante. Mais Mahmud avoit dans cet intervalle prêté l'oreille aux malicieuses insinuations de son visir, l'ennemi de Ferdusi, & ne daigna pas saire attention à lui.

Cet illustre malheureux, qui pendant la composition de son ouvrage avoit totalement négligé le soin de sa fortune, & qui s'attendoit à être pour le moins créé Emir, tâcha de rappeler à Mahmud ses promesses par quelques petites épigrammes qu'il eut soin de faire trouver sous ses yeux, parmi lesquelles est celle-ci:

"On dit que notre roi est une mer sans bornes de libéralité; heureux ceux qui le trouvent ainsi! quant à moi, j'ai plongé dans cette mer, & n'y ai pas rencontré une seule perle."

Enfin le poëte, voyant que tous ses efforts étoient vains, & qu'il n'avoit rien à espérer d'une cour ingrate, résolut de la quitter, après avoir médité une vengeance aussi plaisante qu'amère: la nuit d'avant son départ il remit entre les mains de ce favori du roi qui l'avoit desservi, un papier cacheté, en lui disant que c'étoit une sable destinée à l'amusement de Mahmud, & le priant de ne la présenter que lorsque par l'embarras de quelques affaires d'état il seroit plus triste & plus pensis qu'à l'ordinaire. En esset, deux ou trois jours après le Visir, ayant trouvé son maître dans cette situation d'esprit, lui remit l'écrit, qui devoit (selon Ferdusi) lui rendre sa gaieté naturelle; le roi le décacheta, & y trouva les plus mordantes invectives contre lui-même. Le poëte débute froidement; il raconte les promesses de Mahmud; il se plaint de ce qu'il les a violées: ensin il éclate ainsi:

<sup>&</sup>quot; Mais quelles vertus peut-on attendre de Mahmud? lui dont le cœur " est fermé à la libéralité.

- " Que doit-on espérer d'un tel roi, qui n'a ni jugement, ni morale, ni religion?
- "Le fils d'un esclave, quoique paré d'un diadème, montre à la fin la basselse de son origine.
- " Plantez dans le jardin du paradis un arbre, dont le fruit soit amer;
- " Faites-y rejaillir l'eau des sources de l'Eternité; arrosez ses racines de miel & de rayons de miel:
- " Ses qualités naturelles reviendront toujours, & après tant de soins il ne portera que des fruits amers.
- "Placez sous le céleste paon l'œuf d'un corbeau formé dans les té-
- "Quand il sera éclos, donnez au petit des grains de figues produites par le figuier d'Eden;
- "Faites-lui boire de l'eau de Salsebil, & que l'ange Gabriel souffle
- "Vous n'en perdrez pas moins vos peines, & de l'œuf d'un corbeau vous n'aurez qu'un corbeau.
- " Mettez une jeune vipère sur une couche de roses; nourrissez-la des gouttes qui découlent de la fontaine de vie;
- " Elle ne s'adoucira pourtant jamais, & vous infectera de son venin.
- " Prenez un hibou dans la forêt, placez-le dans les réduits charmans de " votre jardin, laissez-le pendant la nuit perché sur les rossers, & " se récréer parmi les hyacinthes;
- "Quand le jour déploîra ses rayonnantes ailes, il étendra les siennes "pour retourner à sa native forêt.
- "Confidérez ces paroles de notre prophète; chaque chose retourne à "sa source."
- " Passez par la boutique d'un parfumeur, votre veste prendra l'odeur de l'ambre-gris.
- "Traversez la forge d'un forgeron, & la vapeur du charbon souillera 
  votre manteau.
- "Ne vous étonnez donc point des mauvaises actions qu'un méchant homme commet; la nuit peut-elle changer sa couleur?"

- " N'attendez aucune libéralité d'une ame basse: le visage d'un Ethio-" pien peut-il devenir blanc?
- "Il vaudroit mieux jeter de la poussière dans ses propres yeux que de louer un roi avare.
- "O roi! si tu avois été noble & généreux, si tu avois marché dans le
- "Tu n'aurois point ainsi renversé ma fortune, tu m'aurois regardé d'un cil différent.
- "O roi Mahmud! destructeur des armées, si tu ne me crains pas, crains du moins l'ire du ciel.
- " Pourquoi as-tu enflammé ma colère? le fabre dégouttant de fang de ma plume ne te fait-il pas trembler?"

Ferdusi après avoir ainsi soulagé son cœur se résugia à Bagdad, où le Calife régnant lui accorda sa protection, & il mourut quelques années après dans sa patrie.

#### SECTION VII.

### De leurs Panégyriques.

CE sera encore Ferdusi qui sournira ici l'exemple des poësses en ce genre. Quoiqu'il ne soit pas le premier ni le dernier poëte qui ait employé son talent pour louer & pour déshonorer la même personne, on trouvera peut-être assez curieux de voir, après une telle satire, un panégyrique du même auteur sur le même Mahmud roi de Perse.

- "Sous son règne la justice est si universelle, que l'agneau & le loup boivent au même ruisseau.
- "Depuis Cachemir jusqu'à la mer de la Chine toutes les nations confessent sa gloire.

- "Dès que l'enfant a mouillé ses lèvres du lait de sa mère, il lève la " tête & prononce le nom de Mahmud.
- Dans les banquets Mahmud est un ciel de libéralité, & un lion ou un " dragon en un jour de bataille.
- "Quand il parcourt le jardin de roses, par-tout où il passe les lis nais-" fent fous fes pieds.
- "Son éclat rend le monde semblable à un bosquet du printemps; il " adoucit l'air, il embellit la terre.
- "La rosée de sa générosité, en tombant sur la terre, la rend, en toute " fon étendue, semblable aux berceaux fleuris d'Irem.

On voit par cet essai de quelle manière servile les Asiatiques louent & presque désfient leurs monarques. Il est inutile de s'étendre davantage sur ce sujet, dont on trouve assez d'exemples dans tous les livres

En général leurs ouvrages commencent par les louanges de la divinité, ensuite viennent celles de leur prophète & puis de leurs protecteurs, comme on peut le voir dans le Bustan de Sadi, dont le commencement est traduit par Chardin.

Les poëmes d'Abulola sont ce qu'il y a de plus beau & de plus animé en ce genre dans la langue Arabe. Ils ressemblent aux odes de Pindare, & le génie du poëte Arabe paroît le même que celui du poëte Grec. La première ode d'Abulola débute par quelques réflexions sur les apparences décevantes des objets extérieurs; ensuite le poëte raconte ses voyages, &, par une digression naturelle, en vient à l'éloge du prince Said (mot qui signisse heureux.)

"Les jeunes filles nous demandèrent ce que nous cherchions; nous " leur repondîmes, Said, & le nom de ce prince fut d'un heureux " présage. " Ce

3 Q

VOL. V.

- "Ce héros poursuit ses ennemis sur son coursier léger, & il forme des forêts épaisses de ses longues lances.
- "Ses arcs tirés par l'archer s'empressent de fixer leurs traits dans le "cœur de ses ennemis, & ses sabres s'élancent hors de leurs sour-"reaux contre les cous de ses adversaires.
- "Ses coursiers se jettent d'eux-mêmes dans la mêlée, & rien ne peut "égaler leur légéreté."

Après environ une vingtaine de très-beaux vers, Abulola passe au récit de ses avantures & de ses amours. Il poursuit, en censurant la tribu Bedia, & oppose à sa bassesse la libéralité & la grandeur de son prince.

- "Mais, dans la tribu d'Adi, il est un prince qui n'attend pas qu'on lui demande des faveurs, il les confère sans en être requis.
- "Les Pléïades craignent sa lance; & le soleil, après avoir commencé "sa course, voudroit retourner à l'Orient pour ne pas s'exposer à "passer sur sa tête.
- "Son coursier accomplit le travail qui lui est prescrit avec une incom-"parable vîtesse, & lorsqu'il est poussé à travers le champ de bataille, "le sang qu'il soule rend la corne de ses pieds semblable à une cor-"naline rouge.
- "Ce cheval à une plus haute origine que le coursier Alwagih, il defcend d'une noble race.
- " Chaque boucle de cheveux de nos jeunes beautés languit d'être la " chaine de ses pieds, & l'or étincelant désire d'en orner les cornes.
- "O Said! quand la nature a besoin des rafraîchissantes ondées, ce "n'est point des nuages, c'est de tes mains qu'elle en attend les "précieuses gouttes.
- " Quand les zéphyrs foufflent au couchant, dis-leur, Allez, & ils vo-" leront au nord.
- " J'en jure par le ciel, si tu étois en colère contre la montagne Tabir, " elle changeroit de place.

- "Si ton cimeterre étoit amoureux des cous de tes ennemis, il joui-"roit bientôt de l'objet de ses désirs."
- 46 Quand ton sabre est revêtu de son reluisant sourreau, il semble qu'il 46 est couvert des étoiles de la nuit, & que la lune lui sert de sandale.
- "Sur sa lame on voit deux élémens contraires; l'eau, quand les clairs rayons du jour s'y jouent; & le seu, quand il étincelle de fureur.
- "Ses deux tranchans sont deux langues éloquentes, qui prononcent la harangue non préméditée de la mort.
- "Quand le prince tire ce sabre il brille comme une vapeur céleste dans le désert, & la mort empourprée se coule sur sa lame.
- "Ce fabre fond toute cuirasse, & dissout les autres cimeterres de quelque trempe qu'ils soient.
- " Il prend chaque cotte de mailles pour un étang, & languit d'étancher " sa soif avec les anneaux entrelacés de l'armure."

Ce sera peut-être un sujet de curieuses spéculations pour quelquesuns d'apprendre, que ce poète hardi & sublime étoit aveugle depuis son enfance.

Il auroit été facile de donner plusieurs autres exemples sur les divers genres de poësse Orientale dont on a traité; mais on aura assez rempli le but qu'on s'étoit proposé, si, par ce qui en a été dit, le lecteur est excité à l'étude des langues Orientales, étude plus facile, plus instructive, & plus amusante que le préjugé commun ne le laisse imaginer.

Long avec to factore sis come wither temperatures a

Aufture que vous voir en gratare als autres oup anelles.

Care on the majoring product grant design and the Control of the same of the control of the cont

## ODES.

- My other on very description of a popis, description of the families of familiar descriptions of the families of the fami

TARTY NAME & LAWSONS REPORTS ALL THE

#### ODE D'HAFIZ,

" harvag un son meinellich de la more.

Citée dans l'Histoire de Nader Chah, Livre II. Chapitre XII.

"diene le delett, of la mora empay mee le conjectur in home.

Quoiqu'autour de vous les caressans Zéphyrs,
Et quoiqu'autour de vous les caressans Zéphyrs,
En agitant les Fleurs, invitent aux plaisses,
Prenez discrétement la Coupe enchanteresse;
N'accordez point vos Luths, modérez vos désirs,
Car le Censeur punit sévèrement l'Ivresse.

Si la vive couleur de ce Jus délectable
Brille dans le Cristal, de son éclat jaloux,
Et si vous jouissez du bonheur le plus doux
Dans les bras d'un Objet aussi tendre qu'aimable;
Laissez à la Prudence un juste droit sur vous,
Car le temps est critique, & le péril palpable.

Loin, avec ce flacon, de vous laisser surprendre,
Dérobez avec soin sa vue à l'œil malin;
Car, en ces tristes jours, un barbare destin
Exerce sa sureur: rien ne peut vous désendre;
Autant que vous versez de gouttes de ce vin,
Autant de sang humain il se plaît à répandre.

ODES,

N'espérez pas jouir d'une tranquille vie, Et craignez la Fortune au Sein de ses faveurs: Elle n'offre à vos yeux que trompeuses douceurs; Cette Coupe en ses mains, qui vous paroît remplie Des plus excellens Vins, des plus riches Liqueurs, Ne vous présente au sond qu'une insipide Lie.

Je pleure, & mes habits sont mouillés de mes larmes, Qui, ressemblant au Vin épais & rougissant, Expriment la douleur que mon ame ressent; Contre soi c'est le temps qu'on doit prendre les armes, C'est le temps d'immoler un plaisir innocent, Et de ne s'occuper que de Saintes alarmes.

O HAFIZ! toi que FARS, toi qu'IRAK admirèrent,
Quand de tes vers touchans les sons mélodieux
T'armèrent d'un pouvoir divin, victorieux,
Et ces sameux pays à la sois subjuguèrent;
Hâte-toi, viens cueillir les lauriers glorieux,
Qu'à BAGDAD, qu'à TAURIS, les cieux te réservèrent.

## ODE D'HAFIZ.

Out vione submanding englanders,

- Avec transport le la napitale.

AMIS, c'est la saison des Roses,
Livrons-nous à tous nos désirs;
Ne craignons point sur nos plaisirs
Du sage & du Vieillard les gloses;
Ne disent-ils pas; tout périt;
Prositez, jeunesse légère,
De cette Saison passagère
Où la nature vous sourit.

Page 444.

Encor

Encor du Vin, mettons en vente

Ces Tapis où, sur nos genoux,

Nous demandions ces biens si doux,

Dont le Ciel comble notre attente.

Ah! que l'air est voluptueux!

Destin, dans ces charmans asiles,

Fais que quelques beautés dociles

De ce vin partage les feux.

A nous réjouir tout invite;

Ici nous bravons les rigueurs

Que la Fortune en fes erreurs

Exerce contre le mérite.

La Rose naît autour de nous;

Accordons la Harpe & la Lyre,

Et, dans l'ivresse & le délire,

De l'Amour repoussons les Coups.

HAFIZ, d'un étrange filence

Ne te laisse point accuser,

Dans le temps où de tout oser

Chacun se donne la Licence,

Toi, Rossignol mélodieux,

Pourrois-tu passer, bouche close,

L'aimable Saison de la Rose,

Et perdre ce temps précieux?

Page 445.

#### ODE D'HAFIZ.

O Douce haleine de Zéphire!
C'est de l'Objet de mon ardeur
Que vient ton parsum enchanteur,
Avec transport je le respire.

Mais ce don si cher à mes vœux

Est un larcin que je t'envie,

Ah! redoute ma jalousie!

Pourquoi toucher ses beaux cheveux?

O Rose! auprès de son visage
Oses-tu montrer ta beauté!
Tout en lui n'est que volupté,
Mille épines sont ton partage.
Boutons sleuris! par quelle erreur
A ses joues l'on vous compare!
Un éternel Printemps les pare,
Un jour slétrit votre couleur.

Narcisse, as-tu rien qui l'égale?

Ses yeux dans leurs seux languissans

Lancent d'Amour les traits puissans,

Ta couleur est ternie & pâle.

O Pins! qui nos jardins parez,

De votre ondoyante verdure,

A son élégante Stature

Pouvez-vous être comparés!

O quel bien voudrois-tu, mon ame,
Si, fur tous, tu pouvois choisir?
Tu présèrerois le plaisir
D'un retour parfait à ta flamme.
Viens, cher Objet de mon amour,
Viens par ton aimable présence
Finir ma cruelle souffrance,
Donne-moi du moins un beau jour.

Mais ce don fi cher à mes voux

## LES DIX ODES D'HAFIZ.

Page 464.

## ODE I.

L'Objet de mes vœux dans mes bras;

Je commande dans ce repas

Au Maître de la Terre entière.

Point de Flambeaux dans ce réduit.

C'est de cette Face charmante,

En sa pleine Lune éclatante,

Que vient la clarté qui nous luit.

Quoi! des Parfums dans cette Salle!

Eteins ces inutiles feux;

Que l'Ambre de tes beaux cheveux

Soit la feule odeur qui s'exhale.

Pour affaisonner nos plaisirs

Miel & Sucre sont inutiles;

Tes lèvres en douceurs fertiles

Seules excitent mes désirs.

Bien qu'ici le Vin on tolère, have mad have O

Sans toi, Cyprès, dont les couleurs

Ont l'éclat des plus belles fleurs,

Toute liqueur me femble amère:

Quand tu n'éclaires point ces lieux

Des doux rayons de ton vifage,

Les plaifirs n'ont rien qui m'engage,

Et je me cache à tous les yeux.

Pourquoi parler de renommée?

Je méprife l'ambition.

Que fert de me citer mon nom?

La Gloire n'est qu'une sumée.

Entendre ou la Harpe ou le Luth,

Regarder ta bouche vermeille,

Jeter les yeux sur ma bouteille,

Voilà de mes désirs le but.

Ah! si nous sommes tout ensemble
Buveurs obstinés, amoureux;
Si notre œil exprime nos seux,
Qui dans ces points ne nous ressemble?
Nous accuser aux Magistrats
Ce seroient plaintes importunes
Toutes ces sautes sont communes,
A tout âge, & dans tous états.

C'est ici la Saison nouvelle,

L'aimable Fête du Printemps;

Le Jasmin offre son encens;

De roses la terre étincelle.

HAFIZ veut passer ces beaux jours,

Ces jours de joie & d'allégresse,

Avec du vin & sa maîtresse,

Les Jeux, les Ris, & les Amours.

Alsont des Angre ins appear

E toi, riveic de caphire. Aure : éta marin des Plai les. Que fait l'Objet de mes édins.

Quand pour tes charmes je hoppire?

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

Page 465.

#### ODE II.

HONNEUR à toi, belle contrée

Chiraz! féjour délicieux!

Qu'à jamais la faveur des cieux,

Préserve ta terre sacrée!

O Rocnabad! puissent tes eaux,

Où l'on puise la longue vie,

Qui rend Khedher digne d'envie,

Se conserver en clairs Ruisseaux.

Ald G sous formule tout and cattle

GIAFERABAD! de tes Allées,

De tes verts Sentiers, Mosella!

Nul Parfum jamais n'égala

Les douces odeurs exhalées!

Hâtez-vous, venez à Chiraz,

Vous tous qui cherchez les délices

Rendez fes Habitans propices;

Ils ont des Anges les appas.

Du Sucre dont l'EGYPTE abonde,

O vous qui vantez la douceur!

Venez connoître votre erreur,

Dans cette Ville fans feconde:

De fes Prés parcourez l'émail;

Volez à fes Nymphes charmantes,

Et de leurs lèvres féduisantes

Pressez le tendre & doux Corail.

Et toi, rivale de Zéphire, Aure \* du matin des Plaisirs, Que fait l'Objet de mes désirs, Quand pour ses charmes je soupire?

<sup>\*</sup> Voyez la note, page 228.

Mais pourquoi d'un heureux sommeil As-tu dissipé le nuage? J'y jouissois de son image, Qui vient de suir à mon réveil.

Chère Aure \*, fois ma Messagère,
Dis à l'Objet de mon Ardeur,
Que s'il veut le sang de mon cœur,
Ma main aussitôt pour lui plaire,
Le répandant à son souhait,
Il l'auroit en même abondance,
Que sa Mère, en sa tendre ensance,
Lui laissoit prendre de son lait.

HAFIZ, quand le poids de l'absence
Ton triste cœur tient oppressé;
Quand, par le Destin menacé,
Il craint une longue souffrance;
Songe à ces temps délicieux,
Où l'aimable Objet de ta slamme
De plaisir envivroit ton amé,
Et de ces temps rends grâce aux Cieux.

#### ODE III.

PORTE ces Coupes à la ronde, Garçon, verse, verse du vin; Contre l'amour est-il au monde Un remède plus Souverain?

\* Voyez la note, p. 228.

Page 465.

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

La Coupe & le Jus de la Treille,
Semblent la Lune & le Soleil;
Cet Astre à la couleur vermeille
Mérite un Cercle sans pareil.

Viens, répands les liquides flammes

De ce Vin pur, étincelant;

Sans laisser attrister nos ames,

Jouissons de ce doux instant.

Si la Rose perd sa nuance,

Apporte ce vin coloré;

Qu'au bruit des coupes le Silence

Du Rossignol soit réparé.

Ah! que la Fortune ennemie

Ne trouble pas notre repos!

Ce doux Luth par fon harmonie

Doit nous faire oublier nos maux.

Bientôt dans un Songe agréable

Je verrai l'Objet de mes vœux,

Qu'à grands flots, ce Jus délectable

Avance ces momens heureux.

Contre ma frénétique ivresse Quels secours pourroit-on trouver? Verser, verser du vin sans cesse Est le moyen de me sauver. Dans cette liqueur salutaire HAFIZ veut perdre sa Raison, Et laisser au Censeur sévère Le soin de l'approuver ou non.

## ODE. IV. A spirit at the

Page 466.

The one 9

CE Jour est le Jour des plaisirs,

Du Printemps c'est la Fête;

Le Sort soumis à nos désirs,

A les combler s'apprête.

O toi, Lune, épouse des Cieux!

Que tes clartés nouvelles

Sa cachent à l'éclat des yeux

De la Belle des Belles!

Quand le Rossignol par son chant,
Si rempli de tendresse,
Pour saluer le doux Printemps
Au point du jour s'empresse;
Dis au Censeur, peux-tu blâmer
La folâtre jeunesse?
Qui passe ce jour sans aimer,
Sans Vin, & sans Maitresse?

Vois où le Derviche prudent

Va passer sa journée;

Seroit-ce comme auparavant

Au fond d'une Mosquée!

Non, c'est au coin d'un cabaret

Que le plaisir l'enchaîne;

Assis auprès d'un tendre Objet,

Sa Coupe toujours pleine.

Sa Valles & for relies Ombres.

One controlent on Fire-A Assent

Qu'en ce jour délectable

HAFIZ joint les charmes divers

D'Amour & de la Table;

494

ol ) ga 1

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

Ses yeux fixés avec transport
Sur sa divine Amante;
Et ses lèvres sur le doux bord
De sa Coupe brillante.

Page 467.

### ODE V. WAT COME TO O

Sileb son i simuot mod bil

C'EST à toi, Matineux Zéphire,

A m'apprendre dans quels climats

On voit les ravissans appas

De l'Objet pour qui je soupire.

Dans quels lieux, bravant les rigueurs

De mon implacable Fortune,

Trouverai-je la belle Lune and xoob el roule que qui détruit ses admirateurs?

La Nuit étend ses Voiles Sombres;
Sur la Terre est semé l'effroi;
AIMAN présente devant moi
Sa Vallée & ses tristes Ombres:
Où se cachent les brillans seux
Dont on vit ces plaines reluire?
Hélas! qui voudra me conduire
Vers l'Objet de mes tendres vœux?

D'insensés l'Univers abonde,

L'Homme bientôt perd sa Raison;

On en voit dans cette Saison,

Qui cherchent un sage à la ronde.

Heureux qui pénètre l'objet

Du sens caché de mes paroles,

Celui qui les trouve frivoles

Sauroit-il garder le Secret?

J'ai mille amoureuses affaires won and its affaires A régler avec tes cheveux, and allement miled and ? Où sommes nous? Censeur fâcheux, in 176002 oul Où font tes reproches sévères? Ah! j'ai perdu le jugement! De tes tresses l'aimable chaîne A toute heure vers toi m'entraîne: I of solitones al Où revoir ce lien charmant! e al serred sitiers and Qu'à fir nonțel les lais j'éorouve:

En vain aux plaisirs tout convie, v an il aphol is Les Roses, tout est préparé, les audites de les au Sans toi qu'imparfaite est la viel no appar minique n'I Où te chercher, Objet chéri! En vain HAFIZ dans ces Bocages The Land Haria Se trouve à l'abri des Orages, se sion may sassur all L'Epine est au Rosier fleuri.

#### ODE VI.

Le avoique timede i

Parenton impressor vol

La route design al AH! que ta forme est séduisante! Que ton esprit est enchanteur! En efpérant con proi Il possède autant de douceur, Qu'a d'attraits la Rose naissante. On peut comparer ta beauté Aux Cyprès du Jardin Céleste; 2000 2000 La grâce de ton moindre geste application de la contraction de la Remplit mon cœur de Volupté: James Suites Su

Que de ton tendre badinage Les charmes sont délicieux! li male v'e !! Qu'ils font beaux tes fourcils! tes yeux! Et que parsait est ton visage! Page. 467.

PART ACC.

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

Par toi, d'un nouvel agrément, par une allier is l'émaillé Parterre vode cot cours algèr A Le Zéphyr embaume la Terre D'arent des representations de l'air prend. Ou Muse qu'en tes tresses il prend. or par l'air perdu le juge meint!

Dans le fentier d'amour se trouve l'anguisse set et l'anguisse le Torrent satal, il avoir eu de l'anguisse le Torrent satal, il avoir et l'anguisse le Ton amitié charme le mal avoir de l'anguisse le l'anguisse le l'anguisse le l'anguisse le l'anguisse l

Bien qu'au noir Désert de l'absence AH niev n'E

De toutes parts soit le danger,

Ton Hafiz ose y voyager,

Et quoique timide il avance.

Sous ses pas que guide l'amour,

La route devient praticable,

Il se la rend même agréable

En espérant ton prompt retour.

Page 468.

Pageraley.

## ODE FUIL COMOCIET MINE

Di alimina i D

l'irent une ardeur neavelle cu

Qu'ils rendent dignes d'envie:

Les ravissantes beautés

De ces Vierges nompareilles,

Et leurs appas si vantés,

Du paradis les merveilles,

Sont étranges récits

Que raison désavoue,

Mais ils sont éclaircis

Par cette belle Joue.

Sais-tu que le Musc fameux,

Dont s'enorgueillit la CHINE,

Du parfum de ses cheveux

Reçoit son odeur divine?

La douceur dont l'Amour

Ce rare parfum doue, manipulation de la cette Joue.

Qui le Pin comparera de la grafia de la Acette Taille élégante, de la manuelle de la l'Herbe rampante.

La Rose de dépit,

Quoique chacun la loue, Se penche & se flétrit Auprès de cette Joue.

Vois-tu jaunir le Jasmin, probable again MOT Sécher, se mourir d'envie? C'est la blancheur de ce Sein Qui cause sa jalousie. Page 46q.

## TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

L'Amaranthe en courroux,

En se fanant avoue,

Que l'éclat le plus doux

Le céde à cette Joue.

Les flammes dont le Soleil

A nos yeux brille, étincelle,

De ce Visage vermeil

Tirent une ardeur nouvelle:

La Lune au Firmament
Son Char radieux cloue,
A l'aspect éclatant
De cette belle Joue.

Les Ruisseaux qui sont sortis

Des pures Sources de vie,

Coulent dans les vers d'HAFIZ

Qu'ils rendent dignes d'envie:

Tel le fang de fon cœur

En bouillonnant avoue,

Le pouvoir enchanteur,

Qu'a fur lui cette Joue.

Page 469.

#### ODE VIII.

TON Visage a l'éclat dont la Lune étincelle, Et du Printemps la volupté; Ta Joue & ton Souris, dans leur grâce nouvelle, Sont le centre de la Beauté. De tes yeux languissans la magie charmante Tient mon cœur sans cesse enchanté;

De tes brillans cheveux chaque boucle ondoyante Est le séjour de la Beauté.

Sur l'Horizon d'Amour, quel Astre à toi semblable A jamais au Ciel éclaté?

A ta taille, quel Pin fut jamais comparable

Sur le terrain de la Beauté!

Ces jours, ces heureux jours, dont l'Amour est le maître, Tiennent leur prix de ta bonté:

Tes attraits, ta douceur, donnent un nouvel être

A la Saison de la Beauté.

Dans ce Piége doré, tes tresses qu'on admire, Ah! quel cœur n'est pas arrêté!

Et qui, comme l'Oiseau que le Miroir attire, N'est le captif de la Beauté!

Nature te chérit, elle choisit ton ame

Dans le Sein de l'Eternité,

Sans cesse elle entretient sa pure & douce slamme

Dans le Giron de la Beauté.

· Vu me coffee bien des algrenant

Ainsi de la Tulipe, en tous lieux si prisée,

Se conserve l'éclat vanté,

Par les Ondes de vie à toute heure arrosée in apparent le la Beauté.

Si l'amoureux HAFIZ, fans se lasser, te loue, C'est l'encens de la vérité;

Il soutiendra toujours que ta vermeille joue

500

Page 469.

ODE IX.

Do it's year languidhne le marie char

· Liberment leve any ode ta benni:

De les beilein cheveux ens up bigele melovante

LA Beauté que mon cœur adore,

Qui de la Rose a les attraits,

Comme elle, est sous l'ombrage frais

D'Hyacinthes qu'Amour colore.

Ses joues ont plus de clarté

Que les Ruisseaux où l'on se mire;

Et sa belle bouche respire

Le sousse de la volupté.

Lorsqu'elle tend sur son visage

Le piége de ses beaux cheveux,

Elle dit au Zéphyr heureux

Garde le secret & sois sage.

Ne peut-on dresser des Autels

A cette incomparable belle?

O Ciel! rends sa vie éternelle,

Car ses appas sont immortels.

Quand je m'enflammai pour ses charmes,

Je me disois avec soupirs,

Cette perle de mes désirs

Va me coûter bien des alarmes!

Si cette mer étoit sans fond,

Battu de ses vagues sans cesse,

Trouverois-je cette richesse

Dans un abyme si profond?

Jette, jette du vin à terre;
Tel fut le fort de ces Héros,
Qui n'eurent jamais de repos,
Redoutables foudres de guerre:

Mul com tr'dehappe aux dout arraits

The four first of the riguests

Oh l'objet dougon madre autour

De Gemenio & de Caikhosku

Le pouvoir n'est plus qu'une fable,

Quoique jadis si formidable

A l'Univers il ait paru.

Quand je contemple ta Stature

Si femblable à l'altier Cyprès;

Quand j'ofe l'admirer de près,

Ne le prends pas pour une injure.

A ta Source je veux m'affeoir;

C'est dans son eau paisible & claire

Qu'est le remède falutaire

Au mal qui fait mon désespoir.

Veux-tu m'arrêter dans ta chaîne?

Hâte-toi d'en serrer les nœuds;

Les délais traînent après eux

Trop de malheur & trop de peine.

Epargne-moi la cruauté

Des slèches que l'absence darde,

Si tu veux que le Ciel te garde

De l'œil de la malignité.

Quand la Rose qui vient d'éclore,

Tendre Rossignol, te sourit;

Quand à tes yeux elle fleurit,

Et des plus doux seux se colore,

Ah! crains mille piéges divers!

On doit peu compter sur la Rose,

Quoiqu'en elle se trouve enclose

La beauté de tout l'Univers.

#### TRAITE SUR LA POESIE ORIENTALE.

Ma Maîtresse boit à la ronde,

Et n'a pour moi que du dédain;

Viens, Ordonnateur du festin,

Viens, & ma vengeance seconde:

Nul cœur n'échappe aux doux attraits

De la moindre de se œillades,

Elle dresse embuscades,

Et sans cesse ajuste ses traits.

A la Cour de ta bien-aimée

HAFIZ, qu'est-il donc arrivé?

Les Rois en baisent le pavé,

Toute la ville est alarmée.

De ton sort quelle est la rigueur?

L'objet qui ces beaux seux allume

Remplit ton ame d'amertume,

Quand sa bouche a tant de douceur.

Page 470.

#### ODE X.

Trop de maineur So trap de neins

On doit pen compter the la Rote,

A THE CARE DRIVE TO CHILD IN A

O TOI, léger & doux Zéphire,

Quand tu passes par le séjour

Où l'objet de mon tendre amour

Entouré des grâces respire,

Fais qu'au retour, selon mes vœux,

Ton haleine soit parsumée

De cette senteur embaumée

Qu'épand l'ambre de ses cheveux.

Que de son souffle favorable

Mon être seroit ranimé,

Si par toi de mon bien-aimé

J'avois un message agréable!

Talana

Si trop foible tu ne peux pas Porter ce poids, à ma prière Jette fur moi de la poussière, Que tu recueilles sous ses pas.

Mon ame languit dans l'attente

De fon retour si désiré,

Ah! quand ce visage adoré

Viendra-t-il la rendre contente?

Le pin sut moins haut que mon cœur,

A présent au saule semblable,

Pour cet objet incomparable

Il tremble d'amoureuse ardeur.

Quoique celui que mon cœur aime,
Pour ma tendresse ait peu d'égards,
Hélas! pour un de ses regards
Je donnerois l'univers même.
Que ce seroit un bien pour moi,
Puisqu'à ses pieds le sort m'enchaîne,
De n'avoir d'autre soin ni peine,
De ne vivre que pour mon Roi!

Si trop foible to ne pour pas

Porter ce poids, à marquière

Jene fur moi de la pounière,

Ous en recueilles fons les passes

Mon ame languit dans l'attento

De son retour si désiré,

Ah! quand ce visage adoré

Viendra-t-il la rendre contente?

Le pin sut moins haut que mon cœut,

A présent au saule semblable,

Pour cet objet incompagable

Il tremble d'amoureuse ardeur.

Ouoique celui que mon cœur aimes.

Pour ma tendresse ait peu d'égards,

Hélas l pour un de les regards

Je donnerois l'univers même.

Oue ce seroit un bien pour moi,

Puisqu'à ses pieds le sert m'enchaîne,

De n'avoir d'autre soin ni peine,

De ne vivre que pour mon Roi!

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

for the section of the section

The second secon

And the second of the

## DISSERTATION

SUR

## LA LITTERATURE ORIENTALE.

اطلبوا العلم ولو كان بالصين

CHERCHEZ LE SAVOIR FÛT-IL A LA CHINE.

### DATE OF DUBLING

## DISSERTATION

### LA LITTERATURE ORIENTALE.

مان باعين المانين العام ولو كان باعين المانين المستوادة العام ولو كان باعين المستوادة المستوادة العام العام ولو

AND THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

perform the new reports of the second second

and the second contract of the contract of the

#### DISSERTATION

SUR

#### LA LITTÉRATURE ORIENTALE.

UN roi de Siam ne pouvoit pas s'imaginer qu'il y eût dans le monde un autre royaume que le sien. Il avoit, à la vérité, oui parler d'une race d'animaux qui habitoient l'Occident; mais il n'en avoit jamais vu: car ce n'étoit point à lui que Louis XIV. envoya des missionnaires avec la fingulière proposition d'abolir le culte de ses ancêtres, et de croire à des mystères malgré lui. Ses courtisans lui disoient que cette race n'étoit qu'une race de singes; ses prêtres ajoutoient qu'elle n'admettoit pas les métamorphoses du grand Fum Chi Ham; et ses philosophes assuroient, que, selon des traditions très-anciennes, chaque habitant de ce pays barbare n'avoit qu'un œil au milieu du front. Le roi ayant (comme il le devoit) ajouté foi à ces discours, ce sut depuis un dogme fondamental des Siamois que les Occidentaux n'avoient qu'un œil. Nous fommes à l'égard des Orientaux à peu près dans le cas où les habitans de Siam étoient au nôtre. Si le peu que nous connoissons de leur figure nous empêche de dire qu'ils n'ont qu'un œil, nous faisons pis, car nous leur dénions le goût et l'ame.

L'absurdité du vulgaire de traiter avec mépris des nations éclairées parce qu'il ignore leur mérite, est semblable à celle de supposer que la lumière cesseroit au delà de notre petit horizon. Tels sont, pourtant, les préjugés humains, et l'aveuglement où ils nous plongent; mais ne seroit-il pas possible de les dissiper dans le cas dont il s'agit? Ne peut-

on pas du moins prouver combien ils sont mal fondés? C'est ce qu'on se propose d'essayer, et d'examiner dans cette dissertation.

Toute la littérature consiste en trois branches; l'histoire, soit civile, soit naturelle; la philosophie, soit qu'elle ait pour objet la connoissance de l'homme, soit qu'elle étende sa vue sur tout l'univers; la poësse, soit qu'elle parle le langage des passions impétueuses, soit qu'elle nous fasse la description pittoresque de la belle nature, ou le récit métrique de quelque action intéressante.

Tout le monde est unanime sur l'utilité de l'histoire, et de la philosophie; il n'en est pas de même sur la poësie, et les ouvrages de pure imagination. Ce 'qui n'est qu'un amusement, vous dira un raisonneur févère, ce qui ne contribue en rien aux vertus morales, doit être profcrit d'une bonne éducation. Si cette maxime, digne d'un Vifigoth, étoit reçue sans être discutée, que deviendroient les belles-lettres et les beaux-arts? Répliquera-t-on que la vie est courte, que le temps est précieux? On pourroit répondre à cela, que, pour la plupart des hommes, la vie est misérable et le temps ennuyeux, et que ce n'est qu'un tissu d'amusemens qui nous fait supporter avec moins d'amertume le mal de vivre. Mais il vaut mieux envifager les choses sous un aspect plus riant, sans être moins utile. Il vaut mieux prouver que l'amour des belles-lettres est la meilleure ressource que nous ayons contre les passions qui nous assiégent sans cesse, et contre les amorces du vice. En effet, parcourons d'un œil tranquille les diverses classes d'hommes, nous les verrons perpétuellement occupés de divertissemens frivoles, dans l'espoir de se soustraire à leurs propres réflexions; ils cherchent, dans le jeu, dans l'étourdissement des plaisirs bruyans, dans les grossières voluptés, le bonheur qui, comme leur ombre, s'éloigne d'eux à chaque pas qu'ils font pour s'en approcher. L'homme de lettres, au contraire, subjugue le vice en fuyant les chemins trop frayés qui y conduisent; il ne prétend point anéantir ses passions, mais il sait les diriger; son temps n'a aucun vide, il s'occupe toujours, et ne s'ennuye jamais: la folitude n'a rien de triste pour lui; s'il est assailli par quelque tempête, son cœur n'en demeure pas moins calme et paisible; s'il erre parmi les rochers, sa gaieté ordinaire l'accompagne; avec un visage sérieux, il a un esprit enjoué; il attend avec résignation d'être éclairé par la mort, ou plutôt par une nouvelle vie, sur les vérités dont il n'aperçoit que la lueur.

siling inguitation of common assists tolor on anobisoldetryles

Quant aux dangers attribués à la poësie, par la crainte desquels on voudroit nous priver de cette aimable sleur de toutes les sciences, ils sont chimériques. Le poëte, qui peint le désordre, et la sougue des passions, n'en donne pas un tableau sort séduisant; et celui qui exprime les tendres sentimens n'est point à redouter, puisqu'il parle le langage de la nature, auquel la saine philosophie n'a jamais sermé l'oreille. D'ailleurs, la plupart de nos libertins savent à peine ce que c'est que la poësie, et le libertinage n'en va pas moins son train. On n'a jamais vu qu'un jeune homme ait été excité à la débauche par un roman de chevalerie, ni même par une ode d'Anacreon. Après avoir lu l'Arcadie de Sidney, cet ouvrage délicieux, nous n'irons pas chercher une Pamela et une Philoclée parmi les silles perdues; nous nous slatterions, tout au plus, de trouver quelque ressemblance à ces êtres si parsaits et si imaginaires parmi les semmes vertueuses.

En voilà assez, et peut-être trop, pour l'apologie de la littérature en général; nous n'en dirons jamais plus qu'il ne faut sur celle des Orientaux en particulier.

Examinons donc les ouvrages de ces peuples sur ces trois sujets; l'histoire, la philosophie, et la poësse.

ur par Carnell, sints que celle en Tura par Ali Te

On ne sauroit disconvenir que l'Asie n'ait été le théâtre de plusieurs événemens mémorables; qu'elle ne soit ornée des plus belles productions de la nature; qu'elle n'ait été illustrée par un grand nombre de guerriers expérimentés, de sages conseillers, de rois vertueux. Il suffit

donc aux historiens Asiatiques d'être éclairés, et sans prévention, pour que leurs histoires soient intéressantes. Il y a plus; elles sont aussi élégantes que sublimes. Les narrations sèches & insipides prennent, sous la plume de ces puissans génies, des beautés et des charmes. On ne doit pas juger de ce que nous avançons ici par l'histoire de Nader Chah qu'on vient d'imprimer à Londres; la sécheresse et la monotonie étoient inévitables dans un sujet traité comme un journal militaire: mais c'est un recueil précieux de matériaux pour une histoire raisonnée de l'homme le plus extraordinaire qui ait paru dans ce siècle, sans en excepter les deux sameux rivaux Charles XII. et Pierre le Grand.

Mais que pourroit-on objecter contre l'histoire de Tamerlan écrite par Ebn Abi Arabchah, laquelle est entre les mains de tous les savans, et donc le public même a eu quelque idée par la traduction de M. Vattier?

Pour apprécier équitablement le mérite des histoires Orientales, il faut lire les œuvres d'Aboulfeda le Xenophon de l'Orient, & d'Isfahani qui en est le Thucydide; et pour avoir une idée de la fécondité de ces historiens, on n'a qu'à feuilleter les volumes immenses de Mirkhond et de Noveiri.

En matière de philosophie morale les Orientaux ne cédent le prix à nulle autre nation; témoin l'excellent livre de Calileh va Demnah, qui a été traduit dans toutes les langues connues. L'imitation Persane de cet ouvrage par Cachesi, ainsi que celle en Turc par Ali Tchelebi, est embellie de toutes les sleurs de la rhétorique Orientale.

Il faut avouer que les sciences abstraites ne sont, pour ainsi dire, que dans leur berceau chez les Asiatiques, mais nous n'avons pas besoin d'y recourir, pendant que nous avons les précieux volumes de Newton, de Leibnitz, de Wallis, de Halley, de Bernouilli, et de plusieurs autres qui laissent bien loin derrière eux les Archimèdes et les Pto-

lemées.

lemées. Ce n'est pas que les Orientaux n'ayent eu de très-habiles mathématiciens, et d'excellens astronomes; mais ces sciences n'ont jamais atteint, parmi eux, au point de perfection où les grands hommes dont on vient de parler les ont élevées.

Tout le monde a oui parler des médecins Arabes, mais l'auteur n'a lu qu'un seul de leurs ouvrages \*, et n'ose prononcer à ce sujet; il sait seulement que le nom célébre d'Abou Sina ne sera pas facilement oublié. L'Asie produit en grande quantité des racines et des herbes médicinales; plusieurs drogues salutaires y sont en usage; on en trouve la description, avec l'énumération de leurs vertus, dans un grand nombre de livres. Ces livres ne pourroient-ils pas être très-avantageux au progrès de l'art conservateur de l'espèce humaine?

Passons à la poësse, dans laquelle brillent principalement l'esprit et la vivacité de ces nations.

On n'a pas dessein d'étaler ici les dissérens genres de poësse Asiatique, dont le traducteur de Mirza Mahadi a déjà donné quelques exemples. On tâchera seulement de répondre à quelques objections aussi injustes que mal sondées.

Les Européens, pour l'ordinaire, traitent les Orientaux en sauvages ignorans et grossiers, dont la poësse n'est que sougue et déréglement, et dont les écrits sont dépourvus de grâces, de délicatesse, et d'élégance. On pourroit opposer à ces critiques que tous les hommes ayant les mêmes passions les expriment de la même manière; et que la dissérence n'est que dans les idiomes dont ils se servent; mais ce n'est point assez. Tous les hommes ont bien, si l'on veut, le germe des mêmes passions; cependant ces passions ont mille modifications et nuances selon la diversité de leurs habitudes, de leur éducation, et de

<sup>\*</sup> Le Banquet des Médecins, par Ebn Botlan, ouvrage très-fingulier, et très-agréable.

leurs climats. Or ces trois choses paroissent concourir en faveur des poëtes Orientaux, et doivent les mettre au dessus des nôtres. Habitués dès l'enfance à mépriser les langues des autres nations, les Asiatiques s'appliquent uniquement à cultiver les leurs. Ce sut là le grand avantage qu'eurent les anciens Grecs, lesquels consacrèrent leurs plus beaux jours à persectionner ces ouvrages sublimes, où l'élégance du langage est proportionnée à la grandeur des sentimens.

Les mépris des Orientaux pour notre littérature est aussi injuste que celui que nous affectons pour la leur; nos préjugés viennent de la même source; de l'amour propre, et de l'ignorance: profitons de leurs travers, et corrigeons les nôtres.

Les Arabes et les Persans, élevés dans un loisir doux et paisible, se livrent à leurs différens génies; et pendant que les uns donnent l'essor à leur imagination bouillante, les autres suivent le chemin plus épineux, mais plus sûr, de la philosophie et de la vérité. Nés sous un ciel tranquille et serein, entourés de mille délices, les poëtes chantent les objets charmans de la belle nature, pendant que les philosophes en approfondissent les principes; les uns donnent aux hommes des plaisirs inexprimables, les autres leur en montrent les sources. D'un côté les Amralkis, les Zoulremma, les Hasiz, les Nezami, les Mesiki, les Baki, expriment l'emportement des passions; de l'autre les Sadi, les Nabi, les Attar, inspirent l'amour de la vertu; les Antarah, les Ferdousi, les Aboulola, s'élèvent sur les ailes du sublime jusqu'à la région de l'héroïsme\*.

<sup>\*</sup> On n'a pas mentionné ici la millième partie des poètes, historiens, et philosophes Orientaux. Ceux qui désirent d'en connoître davantage peuvent consulter l'ouvrage prosond et intéressant de M. d'Herbelot; et les voyages instructifs et agréables du chevalier Chardin: ils feront bien aussi de jeter un coup d'œil sur les catalogues de la Bibliothéque du roi de France, de l'Escurial, de celles de Leyde et d'Oxford. On sera bientôt à portée de voir les richesses de cette dernière par les soins d'un homme aussi savant qu'infatigable, qui y travaille actuellement. Nous voudrions même qu'ils seuilletassent fans cesse les écrits des Golius, des Pocock, des Schultens, et des Reiske; écrits, où l'on trouvera beaucoup d'érudition, mais, peut-être, un peu trop d'étalage.

Ceux qui ne savent pas les langues des Orientaux, sont des juges incompétens de leur poësse. Ils ressemblent à ces érudits qui prétendent décider sur le mérite de la musique des Grecs sans savoir ce que c'est qu'un mode, ou combien il y en avoit parmi eux. Je n'oublierai jamais ce que dit M. de Voltaire de ceux qui ne connoissent la poësse et les mœurs étrangères que par des traductions et sur des ouï-dire, et les condamnent sans preuves: "Ils sont, dit-il, commes des aveugles qui assureroient qu'une rose ne peut avoir des couleurs vives, parce qu'ils en compteroient les épines à tâtons."

Mais voici une expérience qui obvieroit à cette erreur, et dont on conseille l'essai. Qu'on prenne deux odes, l'une Arabe ou Persane, l'autre Grecque ou Latine; qu'on les fasse traduire presque mot à mot dans une langue usitée, sans aucun ornement ni palliation; qu'on accorde ce qui est dû à la diversité des idiomes, des lieux, et des coutumes des deux côtés également, et qu'ensuite on prononce sans préjugé entre les productions des Orientaux, et les ouvrages que nous admirons tous les jours.

Eclaircissons cette idée par un exemple.

#### Dixième ODE d'HAFIZ.

Le poëte Persan supplie le Zéphyr de reprocher à son ami son peu d'attention et son indifférence. Dans le dernier couplet il parle trèsfavorablement de ses propres vers, insinuant que toute la nature en est charmée, excepté l'objet de son attachement.

- "Zéphyr, dis tendrement à ce chevreuil délicat, c'est toi qui nous fais désirer les collines et les déserts.
- "Pourquoi ce marchand de sucre (puisse sa vie être prolongée!) ne regrette-t-il pas l'absence du perroquet au bec-sucré?

- "Est-ce l'arrogance de ta beauté, O rose, qui ne te permet pas de demander des nouvelles du rossignol amoureux?
- "Les belles qualités de l'ame sont les piéges d'un cœur instruit : on me prend pas un oiseau prudent avec des filets et des lacs.
- Lorsqu'affis avec tes compagnons tu bois un vin exquis, souvienstoi de tes amis qui traversent les déserts.
- " Je ne sais par quelle raison la jeunesse, à la taille de cyprès, aux yeux noirs, au teint brillant comme la lune, n'a pas la couleur de la sincérité.
- "Le seul reproche qu'on puisse faire à tes charmes, c'est que ton aspect ravissant n'est pas décoré d'un cœur sidelle.
- "Est-il étonnant, que les êtres célestes soient émus par les chants d'Hasiz, et que sa mélodie sasse danser les astres?

#### ODE XXXII.

#### Du premier livre d'HORACE.

- " Nous t'implorons, O ma lyre! si autrefois dans notre loisir, sous
- " l'ombre des bois, nous t'avons fait résonner à des chants qui pou-
- voient vivre cette année et plusieurs autres, accorde-nous à présent
- " une ode Romaine;
- "Toi, qui fus d'abord accordée par le citoyen de Lesbos, lequel,
- " quoiqu'ardent dans la guerre, et au milieu des armes, ou lorsqu'il
- " avoit attaché au rivage humide son vaisseau agité,
- "Chantoit Bacchus et les Muses, Venus et l'Enfant qui s'attache
- " toujours à elle, et Lycus avec ses attrayans yeux noirs, et sa noire
- " chevelure.

"O écaille, ornement de Phébus, si agréable dans les festins de "Jupiter, O doux soulagement aux ennuis, toutes les sois que je "t'invoque comme je le dois, reçois mon hommage."

Donnez cette ode à quelqu'un qui ne sache pas le Latin; qui ignore qu'Alcée étoit l'habitant de Lesbos dont il est fait mention, et que ce poëte est appelé citoyen par excellence; qui ne sente pas l'épithète Latinum, laquelle paroît si inutile dans la traduction; et il croira cette pièce de poësie d'une composition aussi baroque que décousue: c'est là une expérience que l'auteur a faite. Au contraire, montrez l'original de la même ode à un homme de goût qui l'entende, il y trouvera des beautés qui le charmeront, des expressions heureuses, une vivacité admirable, une mélodie douce et coulante.

Par les mêmes raisons, la seconde et la troisième stances de l'ode Persane seroient inintelligibles à un lecteur Européen, qui ignoreroit que le poëte se compare à un perroquet et à un rossignol, et son ami à un marchand de sucre et à une rose, à cause de sa douceur et de sa beauté. Tout le monde sait la fable du rossignol et de la rose, à laquelle Hasiz sait ici une allusion élégante.

L'auteur ne doit rien décider au sujet de ces deux odes; ce n'est pas à lui à régler le goût de ses lecteurs. Il demande seulement laquelle des deux est écrite avec cette simplicité charmante, qui fait un des principaux agrémens de la poësse et de tous les beaux arts : il assure aussi que la plupart des odes Parsanes sont composées avec la même facilité et la même delicatesse.

On trouvera, sans doute, qu'Hasiz parle ici de son ami dans des termes trop ardens et trop passionnés pour la simple amitié. Des commentateurs prétendent que les odes de ce genre sont emblématiques, et ne veulent exprimer que l'amour divin, et les persections du prophète de la Mecque; à peu près comme le Cantique des Cantiques renserme sous des sigures très-voluptueuses les mystères les plus sublimes. Quoi-

qu'il en soit, les poëtes Persans et Turcs n'ayant guères l'occasion de voir les semmes qu'on tient rensermées dans les sérails, et ne pouvant peindre que ce qu'ils ont vu, sont obligés d'emprunter leurs images de la beauté de l'autre sexe; il n'en est pas de même des anciens poëtes Arabes, contemporains de Mahomet, qui n'étalent dans leurs vers que les charmes des filles de leurs tribus.

On peut encore alléguer que l'amour qui anime les poëtes Perfans n'est qu'un amour vertueux, et seulement exagéré par la poësie. D'ailleurs, ceux qui ont lu le Banquet, le Phèdre, et les Amans de Platon, savent bien que de pareilles expressions sont tolérées par les plus sages philosophes, lesquels ne supposent pas les esprits assez déréglés, et les cœurs assez dépravés pour les prendre à la lettre.

Quant à plusieurs autres objections chimériques qu'on fait contre la littérature Orientale, nous y répondrons en transcrivant les termes dont se sert un illustre savant qui a daigné traduire du Turc en François un traité sur l'art militaire \*. C'est mettre un prix à cette dissertation que de le citer. " C'est un absurde et ridicule préjugé, tout général qu'il " est, de croire que les Mahométans sont ignorans par principe de re-" ligion, et que l'Alcoran leur défend de s'instruire, de peur qu'ils ne " s'aperçoivent de l'absurdité de leur croyance——Il est vrai qu'à " l'égard des arts et des sciences proprement dites, les Mahométans " sont et avouent être très-inférieurs aux Européens-Mais pour ce " qui est des belles-lettres, des pièces de poësse et d'éloquence, ils feroient " plus de difficulté de nous accorder la préférence, et quelle que puisse être " en cela leur prévention, il faut convenir qu'ils ont, sur-tout en poësse, " des pièces d'une grande beauté dans leurs langues; et qui marquent " assez bien la vivacité, l'imagination, et la délicatesse de l'esprit de ces " nations Du reste, tant s'en faut que leur religion, où leur grossiè-" reté leur fasse concevoir du mépris pour les lettres et les arts, qu'il n'y " a peut-être, aucun peuple qui soit plus curieux, plus passionné pour

<sup>\*</sup> Voiez un Traité de Tactique, imprimé à Vienne 1769.

" les sciences, ni plus appliqué à l'étude, et où le savoir donne plus de considération."

to pareir events commenced events le monde ; cette langue que parloit

Cette assertion n'auroit, peut-être, pas besoin de preuves pour ceux qui connoîtroient celui qui l'a faite, mais ceux qui n'ont point cet avantage ne seront pas sâchés de lire les sentimens d'un poète Turc \* sur ce sujet :

" Confacrez, mon fils, l'aurore de votre raison à l'étude des sciences; " elles sont d'une ressource infinie dans le cours de la vie; elles forment " le cœur, polissent l'esprit, et instruisent l'homme de ses devoirs. " C'est par elles que l'on parvient aux honneurs et aux dignités; elles " nous délassent et nous amusent dans la prospérité; et deviennent " notre consolation dans l'adversité. Je ne finirois point, si je vou-" lois entrer dans le détail de tous les avantages qu'elles renferment : " mais en vain, sans une application continuelle, vous voudrez acqué-" rir les sciences; elles sont filles du travail, et ce n'est que par son " moyen que vous pourrez obtenir leur possession. Tâchez de vous " orner l'esprit de toutes sortes de connoissances; il se présente dans le " cours de la vie une infinité d'occasions, où elles deviennent néces. " faires. Quelle immense distance n'y a-t-il point du savant à l'igno-" rant! La lumière la plus éclatante comparée avec les ténèbres les "plus épaisses, la vie avec la mort, et l'existence avec le néant, ex-" priment foiblement l'intervalle, qui sépare l'homme instruit de celui " qui ne l'est pas. L'ignorance est la source empoisonnée, d'où décou-" lent tous les maux qui affligent cet univers, l'aveugle superstition, "l'irréligion, la barbarie destructrice des arts, marchent à ses côtés;

<sup>\*</sup> Nabi Esendi, scrivain sort estimé, qui mourut vers le commencement de ce siècle. Comme l'auteur n'a pas cu le plaisir de lire l'original de ce livre Turc, il est obligé d'emprunter la traduction de M. Cardonne, qu'il suppose sidelle (voyex ses Mélanges de Littérature Orientale). Il exhorte ce savant homme persister dans ses études Orientales, et d'enrichir le public de ses découvertes. Il seroit à souhaiter que ce Traducteur habile eût voulu imprimer l'original du traité charmant de Nabi Esendi. Ses contes tirés de l'Humaiun Namé, ou du Livre Auguste; ont été long-temps connus en Europe, sans qu'il le sût: et ceux qu'il a pris dans le livre élégant nommé Le Dessert des Calises, ne sont pas traduits assez littéralement.

"elle est suivie de la honte, du mépris, et de la bassesse. La langue Arabe, cette langue si riche, et en même temps si ancienne, qu'elle paroît avoir commencé avec le monde; cette langue que parloit Abraham, et son sils Ismaïl, et qui, depuis ces patriarches jusqu'à nous, s'est conservée dans toute sa pureté, doit être le premier objet de vos études; mais il ne faut pas consacrer tout le temps de votre jeunesse à l'apprendre. Les langues ne sont, pour ainsi dire, que les avenues qui conduisent au temple où résident les sciences. Méditez, mon sils, les loix divines et humaines, elles sont toutes rensermées dans l'Alcoran: ces connoissances une sois acquises, appliquez-vous à la Logique, et à la Physique. Nourrissez-vous sur-tout de la lecture des meilleurs auteurs. Un oiseau sans ailes ose-t-il s'élever dans la région de l'air? Le coquillage précieux qui renserme la perle, ne se trouve point sur la surface de l'eau; c'est au sond de la mer, et à travers mille dangers, qu'il faut aller le pêcher."

Nous avons montré le savoir des Orientaux; saisons voir leur goût; et ajoutons deux chapitres du même Nabi, traduits par le même savant homme.

#### Sur la Poesie.

pleaster pin and a wall as any of

"Avant de courir, mon fils, la pénible carrière de la poësie, il faut consulter vos forces: si vous sentez au-dedans de vous-même ce seu divin qui embrase les grands poëtes, livrez-vous alors à votre génie. Nourrissez d'abord votre esprit par la lecture de ceux qui ont excellé dans l'art des vers. Nési et Baki tiennent le premier rang parmi les Turcs. La Perse, sertile en beaux esprits, a produit un grand nombre de bons poëtes. Quelle pureté et quelle force ne trouve-t- on pas dans Saïb, et dans Kelimi! Giami, Nouri, et Khakani bril- lent de mille beautés que l'on ne peut décrire. Sadi, comme un tendre rossignol, fait retentir les bocages de ses accens mélodieux. Chevket, semblable à un aigle, élève son vol ambitieux jusqu'au ciel. Hasiz chante l'amour, et le doux jus de la treille, tandis qu'Atter "tâche

"tâche de rendre les hommes plus vertueux par les préceptes de la plus fublime morale. Les Arabes n'ont pas cultivé la poësse avec moins d'ardeur que les Persans: ils ont même plus de cet enthousiasme, de cette fureur poëtique\*, qui saisit, échausse, et enlève le cœur. Leur style est impétueux; leur imagination vive peint avec force les objets, et ils mettent dans leurs vers toute la chaleur du climat qu'ils habitent. Ils ressemblent à un diamant qui étincelle de mille seux; mais pour sentir leur beauté, il saut entendre leur langue. Qui-conque veut atteindre la persection, doit savoir parsaitement l'Arabe et le Persan: ces deux langues sont comme les ailes avec lesquelles un poëte, qui veut prendre son essor, peut s'élever dans les airs: sans leur secours il rampera toujours par terre.

"Voulez-vous, mon fils, que vos vers, estimés de vos contemporains, passent à la postérité? Que toujours la rime soit d'accord avec la raison; que sous un emblème ingénieux, sous une allégorie fine, ils renserment une vérité utile; qu'ils contribuent enfin à rendre les hommes plus vertueux. Le jardin de la poësse est sec et aride, s'il n'est arrosé des eaux de la philosophie.

The wife, the chart & Partroche des dort Zéphine. I ce

"La plupart de nos poëtes médiocres ne parlent que de narcisses, de boucles de cheveux, de vin, et de rossignols. Veulent-ils faire le portrait de la Beauté imaginaire dont ils sont épris, ils la comparent tantôt au printemps, tantôt à une prairie émaillée. Ses lèvres sont comme la rose, et son teint comme le jasmin. Serviles et froides imitateurs, leur imagination languissante ne leur présente point de nouvelles images; ils n'osent marcher par un chemin qui n'a pas été tracé.

"La vérité, mon fils, n'a pas besoin de la satire, pour nous faire entendre sa voix. N'occupez donc jamais votre muse à ce genre de

aven contempe la attença no port s'omorcore d'admirer la gran-

<sup>\*</sup> J'ai omis cette parenthèse, Si j'ose ainsi m'exprimer. Le traducteur l'a sans doute ajoutée. Un poute ne sait jamais l'apologie de ses expressions: il ose tout.

<sup>&</sup>quot; poësiė.

" poësie. Un satirique de profession est redouté de tout le monde, et personne ne croit être à l'abri des traits malins de sa plume. La haine, l'envie, se déchaînent contre lui, et les maux que lui causent ses vers mordans le sont repentir mille sois de s'être livré à son génie caustique."

On a vu ce Nabi Efendi, comme un philosophe sublime, & comme un critique judicieux; on verra maintenant réuni dans le même caractère le poëte & l'homme de goût.

### audi : and addaminated Sur le Printemps. The dien and entire and

"Le printemps, mon fils, est la plus belle de toutes les saisons; la nature, qui paroissoit expirante, pendant les rigueurs de l'hiver, se ranime, et prend une vie nouvelle. Tous les êtres qui la composent font dans un doux mouvement, et tout annonce une révolution générale. La séve dans les végétaux, et le sang dans les animaux, circule avec plus de rapidité. Les arbres se parent de leurs nouveaux vêtemens, et les prés sont émaillés de mille fleurs naissantes. Les ruisseaux dont l'onde captive paroissoit enchaînée par les noirs aquilons, brisent leurs chaînes à l'approche des doux Zéphyrs. Les oiseaux chantent leurs plaisirs, et sont retentir les bois de leurs ramages amoureux.

"Livrez-vous, mon fils, à tous les charmes de la belle saison. 
"Abandonnez alors la pompe des cités, pour habiter les humbles 
campagnes. Elles ont été le premier séjour de l'homme; l'on y 
goûte des plaisirs moins brillans, peut-être, mais plus purs que ceux 
que l'on prise tant dans les villes. C'est là où le philosophe, après 
avoir contemplé la nature, ne peut s'empêcher d'admirer la grandeur de Dieu dans ses ouvrages \*.

protestide is Begare impgionire dont ils font epris, ils in comparent

<sup>\*</sup> Ceci est très-conforme aux sentimens de Milton, dans son Traité de l'Education, où il parle du printemps et de la musique.

"Les prairies et les forêts ne laissent point de tristesse dans le cœur de l'homme. Est-il un lieu plus favorable aux amans, et où ils puissent mieux entretenir leur douce rêverie? Tous les sens sont flattés
à la sois; les yeux par la verdure, l'odorat par le parsum qu'exhalent les sleurs, et le chant du rossignol fait les délices d'une oreille
fensible. Que la musique ait de l'empire sur votre ame; abandonmez-vous à toutes ses impressions; qu'elle vous enlève et vous transporte hors de vous-même. La musique, ainsi que la poësie, peint les
objets à l'esprit. Elle exprime les dissérentes passions; elle a des
ressorts fecrets, tantôt pour nous attendrir, tantôt pour nous mettre
en courroux: l'on diroit dans ces instans que le cœur est d'intelligence avec les oreilles \*."

Tout ce que nous venons de dire et de citer suffit pour faire connoître le goût des Mahométans pour les beaux arts. Que ceux qui en
doutent encore lisent l'histoire des Turcs par le Prince Cantimir, élevé
à Constantinople, et très-versé dans l'architecture, la peinture, et la
musique. On y verra une magnisique description du temple de Selim;
on y apprendra que les portraits de tous les empereurs Ottomans sont
conservés dans la bibliothéque du sultan, parmi lesquels Soliman est représenté ayant à la main un livre de ses constitutions; portrait que le
prince auteur ajoute avoir fait graver.

spiliter and the second second second at the

Quand à la musique, elle est en grande estime chez les peuples de l'Orient; citons à ce sujet les propres termes du prince de Moldavie. Comme nous n'avons pas eu le bonheur de lire l'original Latin de cette

N'est-il pas étonnant qu'un Turc s'exprime avec plus d'enthousiasme sur la musique, qu'aucun musicien avant Rousseau? Ne diroit-on pas que Nabi Esendi avoit puisé ses idées sur cet art dans les écrits de ce bouillant écrivain? "Tout ce que l'imagination peut se représenter est du ressort de la poösse. La peinture, qui n'offre point ses tableaux à l'imagination, mais aux seus, et à un seul sens, ne peint que les objets soumis à la vue. La musique sembleroit avoir les mêmes bornes par rapport à l'ouïe; cependant elle peint tout, même les objets qui ne sont que visibles; par un presentige presqu'inconcevable, el'e semble mettre l'œil dans l'oreille," &c. Voicz dans le Dictionnaire de Musique par Rousseau, les articles admirables, air, imitation, génie, opéra, expression, mélodie, unité de mélodie, &c.

histoire admirable qui est en manuscript, il faut que le lecteur se contente de la traduction de M. Joncquières.

" Hussein fut le Mécénas des Musiciens de l'Orient; il mérite ce " titre à cause qu'il se déclara le patron d'Hoja Musicar, qui est l'Or-" phée des Perses, et de son disciple Gulam Arabe. Toute la Perse et " la Turquie furent enchantées de leur mélodie, et de leurs chansons. "Le temps fit perdre le goût de la musique, mais sous Mahomet nous « avons vu cet art non seulement revivre, mais même être poussé à " sa perfection par un noble personnage de Constantinople, nommé "Osman Efendi. Il forma plusieurs grands maîtres tant pour la voix, " que pour les instrumens. Peut-être trouvera-t-on étrange en Eu-" rope que je relève ici le goût de la musique chez une nation réputée " barbare parmi les chrétiens. J'avoue que la barbarie régnoit parmi " les Ottomans dans l'enfance de leur empire; leurs princes n'ayant " alors d'autres pensées que d'étendre leur domination: mais le temps " ayant mis fin à leurs premières conquêtes, les arts, fruits ordinaires " de la paix, ont trouvé place à leur tour dans ces esprits jusques-là " féroces: la politesse aujourd'hui s'y fait tellement remarquer, qu'on " n'y aperçoit pas la moindre trace de son ancienne grossièreté. J'ose " même avancer que la musique des Turcs est beaucoup plus parfaite que " celle de l'Europe du côté de la mesure, et de la proportion des mots."

#### Le prince Cantimir n'auroit-il point vu un opéra François?

Il est prouvé, ce nous semble, que les lettres et les beaux arts sont dans la plus grande estime chez les Orientaux. A ces preuves ajoutonscn une autre encore plus convainquante. Ce sera les propres paroles de Mahomet, qu'on a choisses pour l'épigraphe de cet ouvrage: "Cherchez le savoir sût-il à la Chine \*. Le même législateur disoit

<sup>•</sup> Quoique Mahomet ne parle ici de la Chine que métaphoriquement, nous pourrions l'entendre à la lettre: car nous fommes persuadés que la littérature Chinoise seroit aussi utile qu'intéressante. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à lire les ouvrages moraux de Consucius traduits par le Père Couplet.

aussi, "Le savoir est permis à tous les croyans, et à toutes les croy"antes." Quoi! dira-t-on, sont-ce là les préceptes de ce grossier et sanguinaire imposteur? de Mahomet! Oui; de Mahomet, ce héros éloquent et vertueux; car en vérité ces derniers titres lui sont dus, quoiqu'en disent les bourreaux Dominicains. On n'entreprend point de justissier l'imposture de sa religion, ni sa prétention au don de prophétie, mais sa fraude seroit peut-être la seule chose qu'on pourroit lui reprocher, après avoir fait le procès à Numa sur ses prétendus entre-tiens avec la nymphe Egérie. En esset, on ne trouve pas que Mahomet ait été noirci d'aucun vice; ses talens pour la guerre, ses vertus morales, sa sagacité, le mettent au niveau des Alexandre, des Solon, et des Lycurgue; et si l'Alcoran est de sa composition, comme cela paroît démontré \*, on doit le mettre au rang des plus habiles rhétoriciens ou des plus élégans poëtes.

On a parlé jusqu'ici de la richesse de la littérature Assatique dans tous les genres; mais cette richesse, dira-t-on, ne suffit pas pour nous dédommager de la peine d'étudier trois langues difficiles et baroques. Voilà un préjugé aussi mal fondé que tous les autres.

Les langues Asiatiques sont faciles, sonores, et musicales. S'il y a dans le monde un dialecte propre à la poësie douce et mésodieuse, c'est assurément le Persan, quoiqu'il serve avec le même succès pour peindre les tableaux sublimes. La langue Arabe est adaptée aux grandes expressions, à décrire les objets frappans, à exprimer les sentimens impétueux; elle ne manque pas, cependant, si le sujet l'exige, de tendresse et de douceur, mais c'est la douceur d'une sultane sière et majestueuse, tandis que celle de la langue Persane ressemble aux tendres accens d'une bergère aimable. Ce qu'on a dit des langues Persane et Arabe, peut être appliqué à l'idiome Ture, dont le style élégant et

<sup>•</sup> Il n'est pas probable que Mahomet ait été aidé dans son ouvrage par un moine historien, et par un Juif, comme on le prétend communément. Ce qui est certain, c'est que l'auteur de l'Alcoran, quel qu'il sût, n'avoit qu'une idée très-consuse de notre religion, et n'avoit januais lu l'écriture.

poëtique emprunte ses beautés des deux autres, et cache assez bien la grossièreté de son origine Scythe.

Pour ne pas multiplier les citations, et en même temps pour donner quelque preuve de ce que nous avançons, il suffit de transcrire en caractères Romains l'original de cette ode d'Hasiz qu'on vient de traduire.

# control and see a very see as Gazet. His control at the control of the control of

innerial superconverse of Gazet. Mine Mademy at some again Seba belutf bogou ân gazâli rânára Kih fer becouh va biabán to dadéi mara. Chekerforouche keh umreche diraz bad tchera Tefekkedi nekuned touti chekerkhára. Gorouri husn idgiázet megher nedád ai gul Kih porsochi nekuni endelîb cheidára. Be kholk valutf tuan kerd feid ahli nazar Be bend vadám neghirend murg danára Tchou ba habîb nichini va badé peimái Be yád ár harifani badîh peimára. Nedánem ez tche sebeb reng achenaï nist Sehi kadan siah tehechem mah simára Dgiuz ein kadar netuan guft der dgemali to eib, Kih bui mehr vafa nist rui zeibára. Der âsmán tche âdgeb gher zegusteï Hasiz Simâi Zohré beraks âverd Mesihára.

Quoiqu'on ne doive juger de la douceur d'une langue que par l'oreille, nous craignons que la plupart des lecteurs n'apprécient celle-ci par les yeux; et qu'ils ne soient rebutés par la fréquence des consonnes & des lettres dures qu'ils y verront. Mais l'organe articule aussi facilement les Kb qu'aucune autre consonne; c'est la prononciation Toscane de Cb et de c dans le mot cavallo, qui a quelque chose de très doux, lorsqu'elle n'est pas trop affectée. Cependant, que ceux, qui voudront

juger par l'œil de la mélodie d'une langue écrite en caractères étrangers prennent la peine de lire avec le même désavantage cette ode de Sapho, si estimée par les anciens critiques, et si digne de l'être.

et et qua esverear faits deute, une fonce una idante de l

several at met england and englander and england the land in the l

a de l'appendres de Me ambel, et de la grammaire, qu'on conful-

Phainetai moi kénos isos theoisin Emmen onér hostis enantios toi Hizanei kai plasion hadu phoneu

Sas hupakouei,

Kai géláis himeroen, to moi tan

Kardian en stathesin eptoásen;

Hós gar eidon se brocheas me phonas

there are never been abusined the

Ouden eth' hékei.

Alla kammeu glossa sesige, lepton d'

Autika chro pur hupodedromáken,

Oppatessin d'ouden orépi bombeu-

filmigino'i ab copyrational and all and akoai moi.

Kadd' hidrós psuchros cheetai tromos de Pasan agrei chlorotera de poias

Emmi, tethnaken d'oligo 'pideusa

-manus - man by the interpretation Phainomai apnous.

Quel galimatias, qui n'a pas le sens commun, dira-t-on, ah! c'est du Grec. En voilà assez dans ce siècle pour exciter le rire moqueur de l'ignorance.

predict gire d'Arabe ent de Perfen en dez mais qu'on n'en apprendra en

Le mérite des livres Orientaux étant démontré, aussi bien que les beautés des idiomes dans lesquels ils sont écrits, il reste peu de chose à dire sur la manière d'apprendre ces idiomes. On assurera seulement que rien n'est si aisé avec un peu d'application, et que pour les savoir à sond on n'a presque (comme le dit trés-bien M. Galand) qu'à le vouloir. Il

est certain que pour acquérir quelque langue que ce soit, il saut être pourvu d'un bon dictionnaire de cette langue; car pour ce qui regarde la grammaire, tout ce qui en est essentiel est compris en très-peu de seuilles.

Nous aurons bientôt ce secours pour les langues Orientales par les soins de deux imprimeurs Anglois \*, qui ont entrepris de donner une nouvelle et belle édition du célébre Thesaurus de Meninski; entreprise louable, et qui ouvrira, sans doute, une source intarissable de savoir et d'avantages.

Après qu'on sera enrichi de ce précieux trésor, on travaillera de la manière que Cicéron indique, pour apprendre une langue avec autant de facilité que d'agrément. On commencera par traduire dans sa langue maternelle un chapitre de quelque auteur Oriental, ensuite on mettra l'original à part, et on gardera sa traduction; pour se délasser on lira quelques pages de M. d'Herbelot, et après quelque intervalle on refondra la traduction, et on la remettra dans la langue de l'original à l'aide de l'appendice de Meninski, et de sa grammaire, qu'on consultera avec attention dans le besoin. Puis, ayant fait une comparaison attentive, on corrigera ses fautes sur le modèle qu'on aura pris. En continuant cet exercice une demi-année on ne manquera pas de savoir l'idiome de ces langues; on s'enrichira d'une infinité de mots; on apprendra plus d'Arabe ou de Persan en dix mois qu'on n'en apprendra en dix ans par toute autre méthode. Enfin, on saura à fond toutes les langues Asiatiques en moins de temps qu'il n'en faut pour toucher passablement du clavecin: et malgré l'enthousiasme de l'auteur pour l'harmonic, ou plutôt pour la mélodie, il peut avancer qu'il aimeroit mieux lire coulamment les poemes Orientaux que d'être capable de faire des opéras comme Metastasio, ou de les mettre en musique comme le Pergolési.

Mais le plus grand obstacle qui se présente à l'étude de ces idiomes,

<sup>\*</sup> W. et J. Richardson, à Londres.

c'est l'extrême rareté des manuscrits Assatiques, la plupart étant renfermés dans les bibliothéques des rois de l'Europe; et dans celles de nos
universités. Or, qui peut passer tous ses jours dans ces bibliothéques?
On ne sauroit y entrer la nuit, qui est le temps le plus propre aux
études; et même aux heures où elles sont accessibles, on y est détourné
par l'impertinence des gens désœuvrés, où l'intrusion des objets extérieurs. D'un autre côté qui seroit assez hardi pour entreprendre l'impression de ces manuscrits, dont les frais seroient immenses? Tous les
poèmes des Grecs, depuis l'Iliade, et les fragmens de Linus jusqu'à
Pisidas, et à Jean Tzetzes, avec une traduction Latine, sont contenus
dans deux volumes in solio, et deux cents volumes de la même grosseur
suffiroient à peine pour contenir, sans la traduction, tous les poèmes
Arabes, Turcs, et Persans, qui ont passé par les mains de l'auteur.

Il n'y a qu'un seul moyen pour mettre ces inestimables ouvrages à la portée de tout le monde. Le voici; que les monarques, les républiques, les universités, les grands, qui ont du goût, ou qui prétendent en avoir, s'efforcent d'établir dans leurs principales villes des imprimeries pour les langues Orientales. Que les imprimeurs ayent soin de faire instruire leurs fils ou leurs apprentifs dans ces idiomes; par ce moyen, nous aurons avant la fin du siècle des Aldes, des Giunti, des Eticnnes. des Callierges, et des Elzevirs, dont les savans à venir rechercheront les travaux, et dont les belles éditions orneront le cabinet des curieux. Les excellens livres sont les lunes ou les satellites qui éclairent notre planète: car on sait bien qu'il n'y a qu'un soleil; c'est le livre des écritures sacrées: les ouvrages du second rang sont des étoiles de dissérentes grandeurs, et de différentes utilités; les manuscrits sont celles de la voie lactée, dont nous admirons l'immensité sans en prositer; ou plutôt ce sont des astres dont un nuage épais obscurcit la clarté, et dont il seroit à souhaiter que les ombres fussent dissipées.

Tels sont les obstacles qui s'opposent à l'étude des langues Assatiques. La littérature Grecque luttoit contre les mêmes dissicultés, lorsque, vers le milieu du quinzième siècle, le ciel sembla se déclarer en sa faveur, par la révolution inopinée qui occasiona son progrés. Mahomet second, aussi grand guerrier qu'homme d'esprit, ayant pris Constantinople, y établit le siège de son empire. Quelques savans Grees se resugièrent chez les princes de l'Italie, espérant d'y trouver du secours contre le désolateur de leur patrie. Ils ne réussirent pas dans cette entreprise, et n'ayant rien de mieux à faire, ils se consolèrent, et se mirent tranquillement à enseigner du Gree. De là sont venues ces merveilles de savoir et d'élégance, qui nous éclairent, et nous charment. De là, en même temps, a procédé ce fatras de savantes solies qui inonde l'univers sous les noms de commentaires, de méditations, de mélanges, de trésors, d'éclaircissemens, que la sécondité des Clarissimi Viri \* enfante de jour en jour.

O rivière, en or pur, en perles si féconde,

Quel amas de limon obscurcit ta belle onde!

Tandis que les ténèbres de l'ignorance enveloppoient l'Europe, les Afiatiques cultivoient les sciences et la poësie. Les rois même avoient beaucoup de goût et d'esprit; chose, qui paroîtra apocryphe; mais qui ne laisse pas d'être aussi vraic, qu'étrange. Ce même Mahomet II. en entrant dans le palais de l'empereur Grec, récita un distique très-élégant, soit de sa composition, soit de celle de quelque poëte Persan; mais qui, peut-être, sut fait sur le champ; en voici le sens littéral:

"L'araignée file sa toile dans le palais de César, l'hibou entonne son chant lugubre sur les tours d'Afrasiab +."

Cependant,

<sup>\*</sup> Personne n'a mieux décrit l'esprit des commentateurs que l'auteur d'une lettre anonyme, où l'on croit reconnôitre les traits de Rousseau. "Les commentateurs, dit-il, suppriment les choses essentielles, et étendent celles qui n'en ont pas besoin; ils ont la fureur d'interpréter tout ce qui est clair; leurs explications sont toujours plus obscures que le texte, et il n'y a sorte de choses qu'ils n'aperçoivent dans leur auteur, excepté les grâces et la finesse." Voyez la lettre à M. Grimm au sujet des remarques ajoutées à sa lettre sur Omphale.

<sup>†</sup> Ce couplet est cité par le Prince Cantimir; en voici l'original,

Cependant, il s'en faloit beaucoup que l'Italie fût alors aussi poëtique que le monarque Turc. Quand les Lascaris, les Chalcondyles, les Bessarion, parloient de la poësse, et de l'éloquence, on leur répondoit par des "chimères bourdonnant dans le vide," par l'existence possible d'un héros, et l'existence réelle d'une puce. Les Grecs étaloient avec ardeur les beautés de Sophocle et de Pindare; les Italiens prouvoient froidement ces beautés (qu'ils ne sentoient pas) par des syllogismes en Baroco.

Enfin le soleil chassa les nuages; le vrai savoir l'emporta sur le saux; les syllogismes furent relégués dans les cloîtres, ou réservés dans le dixhuitième siècle pour nos universités. Les rois de ce temps aimoient les savans, et couronnoient leurs travaux. En fait de littérature Orientale, nous sommes en Europe aussi ignorans à present que l'étoient alors dans le Grec les logiciens de l'Italie; car, quoique nous ayons eu des hommes très-versés dans les langues Asiatiques, l'étude n'en a jamais été générale. Nous osons prédire qu'elle ne le sera jamais à moins qu'il ne s'élève parmi nos souverains un Leon X. ou un Laurent de Medicis.

Princes de l'Europe, qui préférez les nobles accens de la vérité, à l'hommage servile de l'adulation, écoutez les avis d'un homme libre qui s'intéresse à votre gloire, mais qui ne désire pas votre protection.

Perdé dari mikuned ber cafri Keifar ankebout Boumi neuhet mizened ber kumbedi Afrasiab

Il est impossible d'exprimer en François la belle allusion dans les mots Persans Perdedari mi kuned. Perdé est un voile, perdé dar celui qui tient le voile, le chambellan, l'officier que les Arabes appellent Emir Hageb. Ainsi Perde dari est l'office du chambellan; et perde dari kerden veut dire exécuter cet office. Mi kuned est le tems présent de kerden. De saçon que le vers signifie "l'araignée fait l'office de chambellan, et tient le voile dans le palais de César." Asrasiab est l'ancien roi de Turkestan qui envahit la Perse. C'est l'Astyage des Grecs, qui ont étrangement corrompu les mots Persans qu'ils ont adoptés. Cet Asrasiab sut long temps possesseur de l'Azarbigian, l'ancienne Médie: c'est pourquoi il est appellé Roi des Mèdes. Il étoit comme le disent les Grecs, l'aïeul de Cosrev ou Cyrus.

Encouragez l'étude des langues Asiatiques; étalez devant tout le monde ces précieux trésors dont vous n'êtes que les dépositaires, et qui ne sont trésors que lorsqu'ils sont utiles; mettez au jour ces manuscrits admirables qui ornent vos cabinets sans enrichir votre esprit, comme les caractères Chinois sur les vases de porcelaine, dont nous admirons les belles nuances sans en pénétrer le sens. Ignorez-vous que l'or, les diamans, les talens, la vertu même, ne sont précieux qu'autant qu'ils sont répandus pour le bien-être de nos semblables? Elevez des colléges, des imprimeries; n'épargnez pas les récompenses, les médailles, les lauriers; faites en sorte que les beaux jours des Médicis renaissent en ce siècle; que vos cours soient les sanctuaires des Mirandoles, des Politiens, des Giraldes; ouvrez ainsi les sources cachées de l'érudition, et triomphez de l'Asie en la couronnant.

Grâces à nos belles et sages lois, ou plutôt à notre sainte religion qui en est la base, vous ne serez jamais aussi despotiques que les rois de l'Orient \*: plût au ciel que vous sussiez aussi généreux, aussi éclairés, aussi magnanimes qu'eux; que, pénétrés d'une juste horreur contre ceux de vos ancêtres, qui ont été les sléaux de l'humanité, vous tâchassiez d'en être la consolation et la gloire; et, qu'en procurant le bonheur de vos sujets, dans lequel seul doit consister le vôtre, vous réparassiez (s'il est possible) le malheur que vous avez de régner sur eux!

The property persons of the state of the sta

NOTE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

<sup>\*</sup> Il ne faut pas croire, cependant, que les philosophes Orientaux soient de vils adulateurs. Ils se déchaînent dans leurs écrits contre l'injustice et la tyrannie. Un philosophe Arabe étoit à la cour d'un roi aussi injuste que despotique; ce roi, voulant l'infuster, assura qu'il y avoit dans les ensers un moulin pour moudre les têtes des savans; et demanda au philosophe si cela n'étoit pas vrai; celui-ci répondit, avec une sermeté digne des plus grands éloges, "Ouï! cela est vrai; mais c'est le sang des "tyrans qui fait tourner ce moulin."

#### AN INTRODUCTION

TO

#### THE HISTORY

OF

THE LIFE OF

## NADER SHAH.

CONTAINING

- I. A DESCRIPTION OF ASIA, ACCORDING TO THE ORIENTAL GEOGRAPHERS.
- II. A SHORT HISTORY OF PERSIA FROM THE EARLIEST TIMES TO THE PRESENT CENTURY.

3 Y 2

VOL. V.

#### ANTIWIRD DUCTION

#### THE HISTORY

The state of the s

THAM IN MID EIE SHAH.

and the second of the second o

THACAN HISTORY OF PERSON THE MADILITES TUNES TO HOT INCHANT.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

## PREFACE.

bibling, always to be hidjected, when it relides in

NO characters are more conspicuous in history, or excite greater admiration in the generality of readers, than those of celebrated warriours and conquerors: we suppose them to partake of a nature more than human; we deck their statues and pictures with laurel; and we dignify them with the name of Great; though, perhaps, if they were stripped of their bright arms, and divested of their pompous titles, we should find most of them to be the meanest and basest of mankind. This infatuation arifes, partly from the deplorable fervility of our minds, and our eagerness to kiss the foot which tramples on us; partly from our ascribing to the superior force and abilities of one man that success, in which chance or treachery have often a confiderable share, and which could never be obtained without the united effort of a multitude; and partly from our mistaking the nature of true virtue, which consists, not in destroying our fellow-creatures, but in protecting them, not in feizing their property, but in defending their rights and liberties even at the hazard of our own fafety. Many Roman generals, who had neither valour nor prudence to recommend them, have procured the honour of a triumph for victories gained by their officers; and Cicero, in his speech for Marcellus, ventured to depreciate the glory of Casar himself, by afferting, that a commander receives no small assistance from the courage of his men, the advantage of his situation, the strength of his allies, and the plenty of his provisions: but Fortune, he adds, claims the greate/t

greatest praise in every prosperous achievement, as military actions owe their chief success to her favour \*.

Power is always odious, always to be fuspected, when it resides in the hands of an individual; and a free people will never fuffer any fingle man to be more powerful than the laws, which themselves have enacted or confirmed: but no kind of power is more licentiously infolent than that, which is supported by force of arms. It was this, which enabled Marius and Sylla to drench the streets of Rome with the blood of her most virtuous citizens; a consciousness of superior force gave Cæsar spirits to pass the Rubicon, and oppress the liberty of his country, which the profligate tyrant Octavius finally extinguished with the fame detestable instrument: and the infatiable avarice of princes, joined to the pride of conquest and the love of dominion, has filled the world with terrour and misery, from Sefostris who invaded Afric and Europe; to the three mighty potentates, who are ravaging Poland. How much more splendid would their glory have been, if, instead of raising their fame on the subversion of kingdoms, they had applied their whole thoughts to the patronage of arts, science, letters, agriculture, trade; had made their nations illustrious in wisdom, extensive in commerce, eminent in riches, firm in virtue, happy in freedom; and had chofen rather to be the benefactors, than the deftroyers, of the human species!

These sentiments, which, as nothing can prevent my entertaining them, so nothing shall prevent my expressing as forcibly as I am able, were sufficient to have deterred me from ever attempting to write The Life of a Conqueror; unless it had been for the sake of exposing a character of all others the most infamously wicked, and of displaying the charms of liberty by showing the odiousness of tyranny and oppression: but a circumstance, which it will be proper to relate from

could never be obtained without the entted what we a noutroule; and

<sup>\*</sup> Bellicas laudes folent quidam extenuare verbis, easque detrahere ducibus, communicare cum militibus, ne propriæ sint imperatorum; et certè in armis militum virtus, locorum opportunitas, auxilia sociorum, classes, commeatus, multum juvant: maximam verò partem quasi suo jure Fortuna sibi vindicat, et quidquid est prosperè gestum, id poene omne ducit suum. Pro Marcel. 2.

tive

the beginning, induced me to depart from my resolution, and hurried me from the contemplation of civil and pacifick virtues to the more dazzling, but less pleasing, scenes of victories and triumphs.

A great northern monarch, who vifited this country a few years ago, under the name of the prince of Travendal, brought with him an Eastern manuscript, containing the life of NADER SHAH, the late fovereign of Persia, which he was desirous of having translated in England. The fecretary of state, with whom the Danish minister had conversed upon the subject, sent the volume to me, requesting me to give a literal translation of it in the French language; but I wholly declined the task, alledging, for my excuse, the length of the book, the dryness of the subject, the difficulty of the style, and, chiefly my want both of leifure and ability to enter upon an undertaking fo fruitless and so laborious. I mentioned, however, a gentleman, with whom I had not then the pleasure of being acquainted, but who had distinguished himself by his translation of a Persian history, and was far abler than myself to fatisfy the King of Denmark's expectations. The learned writer, who had other works upon his hands, excused himself on the account of his many engagements; and the application to me was renewed: it was hinted, that my compliance would be of no small advantage to me at my entrance into life, that it would procure me some mark of distinction, which might be pleasing to me, and, above all, that it would be a reflection upon this country, if the King should be obliged to carry the manuscript into France. Incited by these motives, and principally by the last of them, unwilling to be thought churlish or morose, and eager for the bubble Reputation, I undertook the work, and fent a specimen of it to his Danish Majesty; who returned his approbation of the style and method, but defired, that the whole translation might be perfectly literal, and the Oriental images accurately preserved. The talk would have been far easier to me, had I been directed to finish it in Latin; for the acquisition of a French style was infinitely more tedious; and it was necessary to have every chapter corrected by a native of France, before it could be offered to the discerning eye of the publick; since in every language there are certain peculiarities of idiom, and nice shades of meaning, which a foreigner can never learn to perfection: but the work, how arduous and unpleasing soever, was completed in a year; not without repeated hints from the Secretary's office, that it was expected with great impatience by the Court of Denmark. The translation of the History of NADER SHAH was published in the summer of the year seventeen hundred and seventy\*, at the expence of the translator; and forty copies upon large paper were sent to Copenbagen, one of them, bound with uncommon elegance, for the King himself, and the others as presents to his Courtiers.

What marks of distinction I have since received, and what fruits I have reaped for my labour, it would ill become me to mention at the head of a work, in which I profess to be the Historian of others, and not of myself; but since an advertisement has appeared on this subject in the publick papers, which is notoriously false in every article, and casts a most unjust reflection upon an amiable monarch, it seems a duty imposed upon me by the laws of justice and gratitude, to print at the beginning of this Volume the honourable testimony of regard, which his Majesty Christian VII. sent publickly to London, a few months after He had received my work, together with my letter of thanks for fo fignal a token of His favour; and I cannot, certainly, be charged with want of respect to the great and illustrious Personage, to whom that royal Epistle is addressed, since it was not sent in a private manner, but openly and in the eyes of the world; and a copy of it was even delivered to me, after having passed through several hands. Nothing more remains to be faid on this subject, but that the worthy and excellent man, who was my fole guide and adviser in this affair, and to whom I opened my thoughts in my familiar letters with the utmost frankness, having retired from the office which he then held, I am left at

<sup>\*</sup> Under the title of Histoire de Nader Shah, traduite du Persan par ordre de sa Majesté le Roi de Dannemark 410. Chez P. Elmsly dans le Strand.

perfect liberty to relate the whole transaction, without a possibility of giving offence to any one living; especially since I have not suffered bis name to be made cheap, by mentioning it in any part of the narrative.

This was the circumstance, which induced me, against my inclination, to describe the Life of a Conqueror, and to appear in publick as an Author, before a maturity of judgement had made me see the dangers of the step, which I was inconsiderately taking; for, I believe, if I had resected on the little solid glory which a man reaps from acquiring a name in literature, on the jealousy and envy which attend such an acquisition, on the distant reserve which a writer is sure to meet with from the generality of mankind, and on the obstruction which a contemplative habit gives to our hopes of being distinguished in active life; if all, or any, of these resections had occurred to me, I should not have been tempted by any consideration to enter upon so invidious and so thankless a career: but, as Tully says, I should have considered, before I embarked, the nature and extent of my voyage; now, since the sails are spread, the vessel must take its course.

It may perhaps be expected, that some account should here be given of the *Persian* History, which I was thus appointed to send abroad in an *European* dress, with some remarks on the veracity and merit of its Eastern Author; but, before we descend to these minute particulars, it will not be foreign from the subject of the present publication, to enquire into the general nature of Historical composition, and to offer the idea, rather of what is required from a perfect Historian, than of what hitherto seems to have been executed in any age or nation.

CICERO, who was meditating an History of Rome, had established a fet of rules for the conduct of his work, which he puts into the mouth of Antonius in his treatise on the accomplished Orator; where he de-

VOL. V. 3 Z clares

<sup>\*</sup> Sed ingredientibus considerandum suit, quid ageremus; nunc quidem jam, quocunque seremur, danda nimirum vela sunt. Cic. Orator ad Brut.

clares " the basis and ground-work of all History to depend upon " these primary Laws, that the writer should not dare to set down a "Falshood, nor be deterred by fear from divulging an interesting "Truth; and that he should avoid any just suspicion of partiality " or refentment: the edifice, he adds, which must be raised on this " foundation, confifts of two parts, the relation of things, and the " words in which they are related; in the first, the Historian should " adhere to the order of time, and diversify his narrative with the "description of countries; and since, in all memorable transactions, " first the counsels are explained, then the acts, and, lastly, the events, " he should pronounce his own judgement on the merit of the counsels; " should show what acts ensued, and in what manner they were per-" formed; and unfold the causes of all great events, whether he im-" putes them to chance, or wisdom, or rashness: he should also de-" fcribe, not only the actions, but the lives and characters, of all the " persons, who are eminently distinguished in his piece; and, as to " the words, should be master of a copious and expanded style, flow-" ing along with eafe and delicacy, without the roughness of plead-" ings at the Bar, or the affectation of pointed fentences "."

If we form our idea of a complete Historian from these rules, we shall presently perceive the reason, why no writer, ancient or modern, has been able to sustain the weight of so important a character; which includes in it the persection of almost every virtue and every

<sup>\*</sup> Quis nescit primam esse Historiæ legem, ne quid salsi dicere audeat; deinde, ne quid veri non andeat; ne qua suspicio gratiæ sit in scribendo, ne qua simultatis? Hæc scilicet sundamenta nota sunt omnibus: ipsa autem exædificatio posita est in rebus et verbis. Rerum ratio ordinem temporum desiderat, regionum descriptionem: vult etiam, quoniam in rebus magnis memoriâque dignis consilia primum, deinde acla, posteà eventus expectantur; et de consiliis significari quid scriptor probet, et in rebus gestis declarari non solum quid actum aut dictum sit, sed etiam quo modo; et, cum de eventu dicatur, ut causæ explicentur omnes vel casus, vel sapientiæ, vel temeritatis: hominumque ipsorum non solum res gestæ, sed etiam, qui sama ac nomine excellant, de cujusque vita atque natura. Verborum autem ratio, et genus orationis susum atque tractum, et cum lenitate quadam æquabili prosluens, sine hac judiciali asperitate, et sine sententiarum forensium aculeis, persequendum est. De Orat. Lib. II. 15.

noble accomplishment, an unbiassed integrity, a comprehensive view of nature, an exact knowledge of men and manners, a mind stored with free and generous principles, a penetrating fagacity, a fine tafte and copious eloquence: a perfect Historian must know many languages, many arts, many sciences; and, that he may not be reduced to borrow his materials wholly from other men, he must have acquired the height of political wisdom, by long experience in the great affairs of his country, both in peace and war. There never was, perhaps, any fuch character; and, perhaps, there never will be: but in every art and science there are certain ideas of perfection, to which the works of human genius are continually tending, though, like the Logarithmick Spiral, they will never meet the point to which they are infinitely approaching. Cicero himfelf, had he found leifure to accomplish his defign, though he would have answered his own idea in most respects, would have been justly liable to the suspicion of an illiberal bias in relating the history of his own times, and drawing the several characters of his age.

The very foul and essence of History, is Truth, without which it can preserve neither its name nor its nature, and with which the most indifferent circumstances in a barren chronicle are more interesting to a sensible reader, than the greatest events, how copiously or elegantly soever they may be described, in a romance or a legend: yet it is strange, that, of so many Histories, ancient or modern, European or Asiatick, there should be so few, which we can read without asking in almost every page, Is this true?

and those atique, particularly in the freeches, which, though they

History, in its original state, was, probably nothing more than the bare relation of publick events, which were digested in the form of Annals, like the life of Tully by Fabricius: we are assured that this was the case in old Rome \*; and it seems, indeed, in all ages, to be

ADDLE -

<sup>\*</sup> Omnia ea ex commentariis Regis pontificem maximum, in album relata, proponere in publico jubet. Liv. I. 32.

the wifest, as well as the most useful, method of writing history, unless the facts were more diligently examined and more fairly reprefented, than they appear to be in most productions of this nature. Among the Greeks, Pherecydes, Hellanicus, Epimenides, and among the Latins, Cator, Pictor, Piso, are said to have written without affecting any ornament, or aiming at any other merit than that of a nervous brevity. HERODOTUS fent abroad his nine books with the advantage of a more polished dress: there is a noble simplicity in his diction, to which the open vowels of the Ionick dialect greatly contribute, and many of his narratives are extremely pleasing; but his accounts of the Persian affairs are at least doubtful, if not fabulous; and he followed his Egyptian guides with an implicit confidence, not fcrupling to relate a number of facts, which he could never have verified, if he thought they would improve the manners, or gratify the curiofity, of his own inquisitive nation. THUCYDIDES added stronger nerves to historical composition; his facts are in general authentick, his observations deep and sagacious; but his language is abrupt, obfcure, and fententious, particularly in the speeches, which, though they abound with wife maxims and exalted fentiments, bear all the marks of labour and stiffness, and have not even the air of probability, fince it is impossible, that many of them could have been comprehended by a popular audience. What Thucydides wanted, namely, a simple and graceful style, XENOPHON possessed in an eminent degree: nothing can equal the sweetness and delicacy of his language; but that sweetness itself is hardly consistent with the gravity of his subject, and all his pieces, if we except that on the Expedition of Cyrus, in which he was personally engaged, have more liveliness of imagination than depth of judgement, and display more of the scholar and moralist, than of the statesman and orator. The sentiments of Thucydides, expressed in the style of Xenophon, would have approached very nearly to that idea of perfect History, which we have just delineated; but it seems to be wifely ordained by nature, that no fingle man shall excel all others in every great accomplishment, lest he should be tempted to faucy himself a being

being of a superiour order, and should exert his talents to the ruin of his fellow-creatures. Of all the Greek Historians, POLYBIUS was, perhaps, the gravest, the wisest, and the most faithful; but his language is even harsher than that of Thucydides; and, in the few books which remain of his excellent work, we are at a loss to discern the taste and elegance of *Scipio* and *Lælius*, by whom he was assisted.

we wind in the Application of the work of OULOCIARDEM.

That forced and stiff kind of writing, than which nothing can be more odious in History, was designedly adopted by SALLUST, and seems inexcusable in a man of his rank and knowledge, who lived in the very age of Cicero: the same abruptness and obscurity may well be pardoned in TACITUS, who slourished when the purity of the Roman language had declined with the Roman liberty; but the desect of his style prevents us from considering him as a consummate Historian, though his wisdom and penetration would otherwise give him a just claim to that title. It is not easy to conceive what the ancients mean by the lactea ubertas of LIVY: in many parts of his work he shows great candour and judgement; but his language is not remarkable for ease or copiousness, and it was below a writer of his genius to relate all the superstitious and incredible sections, which were invented only to please the people of Rome, by ascribing the soundation and support of their City to the interposition of the Gods.

The writers of Lives, as Plutarch and Nepos, belong to a different class: Diodorus the Sicilian, and Dionysus of Halicarnassus, were rather schoolars and antiquaries, than masters of political knowledge; and the latter Greek Historians, Appian, Dio, Herodian, and the rest, can hardly be supposed to stand the test of Cicero's rules, by which even Thucydides and Polybius have been declared imperfect. It would far exceed the limits of a presatory discourse, if we attempted to examine by these laws the many Historians, who have related the affairs of their respective states, in the various dialects of modern Europe, Italian or Spanish, French or English: some of them are grave and judicious, some bold

and impartial, others polished and elegant; but none of them seem to have possessed all those qualities, a perfect union of which is required in the character of a finished Historian.

guing-in even har first claim that set Thin yellders and, in the fow books

The History of Florence by MACHIAVELLI, how beautifully soever it may be written, must necessarily be liable to suspicion from the known principles of its Author; and the work of GUICCIARDINI, who hore an eminent part in the actions which he relates, is not, I believe, considered by the *Italians* themselves as a model of sine writing.

and denowledges, who lived has

M. DE VOLTAIRE feems to bear away the palm of History among the French: his style is lively and spirited, his descriptions, animated and striking, his remarks, always ingenious, often deep; and, if some trifling errours are discovered in his writings, we are willing to excuse them; when we reflect, that he is not only the best Historian, but the finest Poet also, and the greatest Wit, of his nation. He appears to be unjustly charged with embellishing his pieces at the expence of Truth, and with relating facts which he had not examined: this may, perhaps, be the case in one or two instances; but his Life of Charles the Twelfth gains fresh credit every day, and his account of Peter the Great was extracted from the most authentick materials: it was, indeed, the necessary fate of any author, who should write the lives and adventures of those two singular Princes, to pass rather for the compiler of fables, than for the relater of real events, till time should confirm the truth of the actions recorded by him. It may be thought arrogant in a foreigner, to criticise so great a writer in the article of style and language; but it seems to me, that his periods are not fufficiently expanded: he describes a battle, and discourses on the fate of kingdoms, in the diction of an essay; and frequently huddles the most important remarks into the compass of a short sentence; so that the perpetual return of the full pause makes his language often dry, abrupt, and difficult to be read aloud, without a fatiguing monotony. There are as many different kinds of style, as there

are different subjects: that of an essay should be light and elegant; of a letter, lively and familiar; of an oration, copious and elate; of a moral discourse, grave and solemn; but that of an history ought to be fmooth, flowing, and natural, without any graces but perspicuity: yet most authors form a way of writing peculiar to their own taste and genius, which they use indifferently on all occasions; thus Voltaire is equally gay, equally polished, whether he writes upon History, Criticism, or Philosophy. His distinguishing excellence is Wit; which, however, fometimes gets the better of his judgement. Wit is never displayed to advantage, but in its proper place: it has often a great effect in controversy; it may even be admitted into an effay; it is the charm of conversation, when it rifes naturally from the subject, without feeming to be prepared: but it should be wholly banished from historical composition, and folemn speeches; since nothing can be more abfurd, than to discuss the weighty points of legislation and politicks in a string of conceits and allusions. It fuited the Roman Orator's purpose, in his defence of Murana, to make the judges merry at the expence of the accuser, Cato; whose Stoical principles he rallies with infinite humour; but we meet with no examples of this kind in the Catilinarian or Philippick Orations, when nothing less was concerned, than the deftiny of the whole Empire: thus in the relation of common occurrences. if they happen to be of a ludicrous nature, there cannot be too much brilliancy and liveliness; but humour should no more find its way into an historical piece, than into an heroick poem; and all our veneration for the genius of Milton will not make us excuse the impertinence of his jokes in his battle of the angels. I dwell the longer on the abfurdity of ill-placed Wit, because all the works of Voltaire are tinctured with it \*; and he cannot give an abstract of the Newtonian philosophy,

FUDIT

<sup>\*</sup> His Histories abound with fuch turns as these: tandis que les Moscovites se plaignaient à St. Nicelas de leur défaite, Charles faisait rendre graces à Dieu, et se préparait à de nouvelles victoires. His Elements of Philosophy are introduced with a number of humorous dissertations, the first of which begins with this sentence, Platon révait beaucoup, et ou n'a pas moins rêvé depuis, &c. but Plato did not write upon Ideas in a tripping style sull of points and antitheses.

without interspersing it with strokes of humour. On the whole, however, Voltaire is one of the most agreeable writers in the world, and has brought his native language to the greatest elegance, which it seems capable of receiving.

The English historians are not to be read without caution: CLA-RENDON himself is often liable to exception both in sentiment and style; and our language, indeed, was never entirely polished till the prefent century. I avoid touching upon the works of living authors; left, in my very preface, I should violate a fundamental law of History, by incurring the suspicion of prejudice for a particular nation, or affection for particular men; but another law obliges me to declare. that there are historians now in Britain, whose writings have fufficiently proved, that if their subjects were equal to their talents, they would be able to contest the merit of veracity, judgement, and elegance with the Ancients themselves. That perfect liberty, which forms the very effence of our constitution, makes it unnecessary for an English historian to flatter any potentate or statesman upon earth; and our language, though inferiour to the Greek and Roman, will not yield the prize of energy, variety, and copiousness, to any modern idiom whatever.

If all the bistories of Europe are deficient in one or other of the articles, to which we may reduce the rules of Cicero, we cannot hope to find this ideal perfection in the numerous compilations, with which the world has been pestered since the revival of letters, and for which we are chiefly indebted to our neighbours, the French. Those who judge the most favourably of these works, must allow them at least to be useless; for to what purpose are so many of our years spent in studying the languages of old Greece and Rome, unless it be to read the ancient compositions in their original beauty, and to draw our knowledge from those sources, whence all modern learning was derived? It were happy, if nothing could be objected to these elaborate volumes, but

their inutility; they deferve, I fear, an heavier censure; since it is certain, that they help to multiply errours, and abound in fables, which the wifest of the Ancients would have exploded, and many of which they really did explode, when they were poured into Greece through the strainers of the Egyptians. It is agreed by all writers, that nothing can be so rash, nothing so far removed from the dignity of a wife man, as either to profess what is false, or to assert what has not been sufficiently examined by bim \*: yet one would think, that the very reverse of this was established as a maxim by those, who sit down to compose the history of ancient Empires. At first one is apt to suspect, that these compilers are a fet of Wits, who agree among themselves to impose upon the common fense of mankind: some of them tell us, that the Aristophili were a people of the higher Asia; some place Laosthenes and Amyntas among the Kings of Affyria; and others affure us, with a provoking folemnity, that Cyrus, before a certain battle, ordered his foldiers to fing an hymn to Castor and Pollux; as if the Assirians were acquainted with Greek names, or the Persians with Grecian deities; a multitude of these ridiculous blunders occur in almost every page of our pretended ancient Histories; but on a more intimate acquaintance. with these writers, we discover them to be any thing rather than Wits, and find that their ignorance can be furpassed only by their dullness. The truth is, to write an history, and to repeat what others have written, are talks of a very different nature: we might find many Rallins in every hamlet; but nature produces only a fingle Tacitus in a course of ages. We have already shown what a number of rare talents are required in an historian; but a compiler may succeed to his best wishes, if he have but tolerable eyes, and a great share of patience, and, above all, if he be fortunate enough to be endued with a total want of judgement and fancy. fied in the publicle account of it. Then a

<sup>\*</sup> Quid tam temerarium, tamque indignum sapientis gravitate atque constantià, quam aut fassum sentire, aut quod non satis explorate perceptum sit et cognitum sine ulla dubitatione desendere? Cic. de Nat. Deor.

Whatever errours may have been multiplied in ancient history by the folly or credulity of some authors; it is certain, that the malice or flattery of others has introduced as many into the modern. A volume might be filled with the contemptible mistakes or wilful misrepresentations of facts, which abound in the history of Europe for the two last centuries. Let us turn our eyes to Afia: what a multitude of improbable stories have been spread over our part of the world, concerning the manners, the laws, the religion of the Mahomedans! Euthymius accuses them of adoring the morning flar under the name of Cobar; which is a palpable lie, arising from the ignorance of the writer, who heard the criers on the mosques calling the people to morning prayers by the words Allah Achar, or GOD is the most High. Such a calumny may be pardoned in fo obscure an author, whose credit cannot mislead many readers; but a scholar, and man of the world, like Grotius, ought to have blushed, when he talked of a steel coffin at Medina, suspended in the air between loadstones of equal force.

An historian, who is obliged to rely upon the veracity of other men, and cannot say with Eneas, Que ipse vidi et quorum pars magna sui, must be very diligent and circumspect in weighing and sisting his authorities, unless he have a mind to propagate errour, instead of establishing truth, and to obtrude upon his reader a set of sables, which the factious or envious invent in all ages, and which the ignorant or malevolent are always ready to circulate. His caution must be still greater, when he records the events of very distant nations; since we have no small difficulty to learn the true state of those occurrences, which pass around us every day; and it generally happens, that, the more intimately we are concerned in any transaction, the more mistakes we find in the publick accounts of it. Men are often at a loss to give a perfect relation of actions, over which they presided in person; as Pollio detected several errours in a narrative, published by Cæsar, of a battle, in which Cæsar himself commanded; or, to speak of our own times,

and (a) expense time ( the witten some as

as Adlerfeld, in his description of Schullembourg's passage over the Oder, disagrees in many points from the description given by the General himself.

Applying the broad and the state of the stat

The History, therefore, of those events, which happen in remote countries, can hardly fail of being erroneous; for, in general, we are forced to depend upon reports of reports, echoed from the ignorant natives to inquisitive travellers, and brought by them to Europe decorated with a thousand ornaments: and even if we study the languages of those nations, and read their own Histories, we are commonly deceived, either by the zeal or malignity of the authors. The following example will confirm and illustrate this observation.

he definitely to particular engineers, and minute defend

There are two celebrated histories of the Life of Tamerlane, one in Persian, the other in Arabick, both of them written with all the pomp and elegance of the Ahatick Style: in the first, the Tartarian Conqueror is represented as a liberal, benevolent, and illustrious prince; in the fecond, as deformed and impious, of a low birth and detestable principles. It feems difficult at first to reconcile this contradiction; but the difficulty vanishes, when we learn, that great part of the Persian History was composed under the inspection of Tamerlane himself, and received only the polish of language from the pen of Ali Yezdi; and that the Arabian author bore the most inveterate hatred against that monarch. The story of the iron cage, in which Tamerlane confined Bajazed, is generally treated as a fable upon the authority of the very learned M. d'Herbelot; who afferts, that it is not mentioned by the Arabian Hiftorian, though he omits no opportunity of debasing the moral character of his Hero: this argument would, perhaps, be decifive, if it were founded upon true premises; but unfortunately, in the thirteenth line of the two hundred-fixty-eighth page, the Arabian expressly affirms, " that "Tamerlane did enclose his captive Ilderim Bajazed in a cage of iron, " in order to retaliate the infult offered to the Persians by a sovereign " of the lower Afia, who had treated Shapor, King of Persia, in the " fame

"fame manner; that he intended to carry him in this confinement into Tartary, but that the miserable prince died in Syria, at a place called Akshebr." This fact is not the more true, for being afferted by Ebn Arabshab; but it seems strange, that the judicious M. d'Herbelot should have overlooked this passage, and should speak so positively of a book, which he had read with so little attention: nor is the point itself of any great consequence; but it may show, how cautious we should be, in relying upon the authority of illustrious names.

In this obscurity of human affairs, nothing remains for a wise historian, but to confine himself to great and notorious events, in which the true and incontestable part of all History consists; for, whenever he descends to particular characters, and minute descriptions, or attempts to relate the very words, and unfold the sentiments, of princes, he will run into wildness and uncertainty, and lead his readers into a kind of fairy land, while they expect to be conducted through the paths of real knowledge. Since in History, as in Philosophy, we can only catch the general and striking features of Truth, it is a folly to deck her picture with our own imperfect colours, and to dress up a phantom of our imagination instead of a reality.

There are a multitude of historical pieces in the Persian, Arabian, and Turkish languages; some of which are tolerably authentick, all curious and entertaining, but very sew written with taste or simplicity, and none, which answer in any degree to the Ciceronian idea of persection: they contain, however, the best materials for an History of Asia from the age of Mahomed to the present century, and the completion of such a work, if any man had leisure or courage to undertake it, would greatly enrich our European literature.

We come now, after a long interval, to consider the Persian History of the Life of NADER SHAH, which was translated by the author of the following work. It must be allowed, that his testimony is not wholly

wholly free from suspicion; but his narrative must necessarily be more authentick, than that of our travellers, who could not possibly be acquainted with the facts, which they relate so confidently. The Persian historian attended his Hero in many of his expeditions, and was an eyewitness of the actions which he describes: it is probable, indeed, that his attachment to the Deliverer of his country might induce him to paint Nader Shah in brighter and more pleasing colours than he deserved; to cast a veil over the deformities of his character, and to present us only with the beauties of it; but, as the work was finished after the death of the Monarch, and as it passes a very free censure upon the latter part of his life, we may reasonably conclude, that the author delivers his real fentiments, though his veneration for the memory of fo extraordinary a man often betrays him into expressions, which border upon the meanest flattery. The Persian language has declined so much from its original purity, that no great elegance could be expected from Mirza Mahadi: the work is genuine, and may be recommended as a curiofity; but I will fairly confess, that, had I been left to my own choice, it would have been the last manuscript in the world, which I should have thought of translating: out of so many Persian books of poetry, ethicks, criticism, science, history, it would have been easy to have felected one more worthy of the public attention; and the works of Hafez or Sadi might have been printed for half the expense, and in half the time.

I was willing, however, to try, whether this Afiatick history might not appear to better advantage without the stiffness of a verbal translation; with which intent I drew up a short abstract of it in my native language: I stripped the original of its affected flowers and ornaments, and here present the English reader with all the interesting facts in a plain and natural dress; but, in compliance with Tully's rules, I have in some places ventured to interpose my own judgement upon counsels, acts, and events; have preserved the order of time without anticipation or confusion; and have occasionally interwoven the description of remarkable

at the series of the series of

remarkable places; taking care to affert nothing of any moment without the authority of the Persian to support it, and not to run after the false gleam of conjectures and reports, by which most of the writers on the same subject have been led. After all, I am far from expecting, that this little work will give me any claim to the title of an historian: when I compare my piece, not only with the idea of Cicero, but even with the productions of others, I am like the drop of water, in the fable of Sadi, which fell from a cloud into the fea, and was lost in the consciousness of its own infignificance. The chief merit of the book, if it has any, confifts in exhibiting in one view the transactions of fixty years in the finest part of Asia, and in comprising in a few short sections the substance of a large volume. Life is so short, and time so valuable, that it were happy for us, if all great works were reduced to their quintessence: a famous scholar at Leipsick proposed to reprint the vast compilation of M. d'Herbelot, enlarged to the double of its present size; but he would deserve better of the learned world, if he would diminish it to a fourth part of its bulk, by rejecting all its repetitions and superfluities.

Before I conclude this preface, it feems necessary to give some account of the two short tracts, which were designed as preparatory to the principal work.

It was thought useful to prefix to the Life of Nader Shah, a fuccinct description of Asia, and particularly of the Persian Empire, that the reader, upon opening the History, might not find himself in a country wholly unknown to him; and that he might be prepared for the Oriental names, which in such a work could not possibly be avoided, and are not easily accommodated to an European ear. Many readers are disgusted with the frequent return of harsh and unpleasing names of rivers, cities, and provinces, the very sound of which, they say, conveys the idea of something savage; but they would be at a loss to assign a reason, why the Aras and the Forát are words less melodious than the Dnieper

and the Bogh; why the archbishop of Gnesne has a softer title than the Mulla of Ispahan; or why the cities of Samarcand and Bokhara are less agreeable to the ear than Warfaw and Cracow; yet the accounts of the northern kingdoms are read with pleasure, and are thought to abound with a variety of interesting events, while the histories of the East are neglected, and the Afiatick languages confidered as inharmonious and inelegant. It must, nevertheless, be remembered, that a great part of Persia, and all Sogdiana, lie in the same climate with Italy and the South of France; and that the people of Afia had among them a number of fine writers, fublime poets, eminent artifts, at a time, when our part of the world had neither learning, poetry, nor arts; when the inestimable remains of Menander, Alcaus, Sappho, and the rest, were publickly burned at Constantinople by order of a Greek Emperor; and when the inhabitants of all Europe besides had never heard of Menander, or Alcaus, or Sappho.

The differtation on Afiatick Geography must, from its very nature, be stiff and uniform. Tully, whose noble style might have given a grace to any subject whatever, had begun, at the request of Atticus, to compose a Geographical Treatise; but he never finished it, because he found it a barren soil, that was not favourable to the flowers of his language ".

I was very foon aware of this objection; but, as fuch a work was necessary to my plan, it occurred to me, that the subject would appear less dry, if it were interspersed with anecdotes of Eastern literature, and with summary accounts of the learned men, whom each city of Afia has produced; for a relation of all their sieges and revolutions would have been still more unpleasant, and, in general, the cities of Persia have had the same fortune with the Empire itself. It will be fair to acknowledge, that, in both parts of the Introduction, many passages are borrowed from the celebrated work of M. d'Herbelot; but nothing

<sup>\*</sup> Etenim γιωγεαφικά, quæ constitueram, magnum opus est; et hercule sunt res dissiciles ad explicandum et opendis; nec tam possunt ansnergapisogar, qu'am videbatur. Ad. Att. 2. 3.

has been copied from him, which has not also been found in feveral manuscripts: our materials were taken from the same originals; and it is natural for two perfons, who fearch the fame mine, to meet with the same kind of ore. The principal Geographers, whom I consulted; were Abulfeda, and Ulugbeg; the first, a King of Hama in Syria, and the second, a grandson of Tamerlane, who was also an excellent Astronomer, and built a fine Observatory in his imperial city of Samarcand. It is much to be wished, that a correct Map of Asia were engraved, with all the names properly spelled, and the latitudes of the cities exactly marked, upon the authority of these illustrious writers; but such a work would require infinite labour, fince a number of manuscripts must be collated, lest the mistakes of ignorant transcribers should mislead the defigner of the map, and the fine art of engraving be applied to perpetuate their ridiculous errours \*. Until some Geographer, equally skilled in the Eastern languages, and in the science which he professes. will fupply an able artist with materials to accomplish this useful defign, the reader of Afiatick history must be satisfied with the Maps of M. de la Croix, which are inserted in his Life of Tamerlane, and are far the most accurate of any, that I have had occasion to consult; especially in the description of Khorasan, where notice is taken even of the castle at Kelat, so frequently mentioned in the following History. The reader will be candid enough to consider this essay on the Geography of Asia as the sketch only of a larger tract, which, from the very nature of an introductory piece, must needs be superficial and imperfect, for it would be absurd to make any introduction so copious, as to divert the reader's attention from the work, which it was intended to illustrate.

In the fhort History of Persia, which follows the chapters on Geography, I pursued, as closely as I was able, the plan of a book com-

<sup>\*</sup> A table of longitudes and latitudes is already prepared by me, with a view to the work here recommended: but I despair of ever finding leifure to execute a task, which requires such attention and accuracy.

piled by Atticus, which was greatly admired by the Romans, but is now unfortunately lost: it contained an abstract of general History, and exhibited in one view a relation of the most interesting events, that happened in a period of seven bundred years \*. Thus the second part of my Introduction comprises all the great and memorable occurrences in the Persian Empire, from the doubtful and fabulous ages to the decline of the Seft family in the present century: it was extracted from several Afiatick writers, Mirkhond, Khandemir, Ferdufi, &c. and might have been confiderably enlarged, if all the fables and dull events, which are found, it must be confessed, in great abundance in the originals, had been transcribed at full length; but it has long been a maxim with me, that, as nothing should be admitted into History, which is false, how agreeable foever it may be, fo nothing should be related, merely because it is true, if it be not either instructive or entertaining. The dullest records of ancient times should be preserved, that they may occasionally be consulted; but they should be reposited in cabinets and archives: as the old arms and utenfils of the Romans are kept in mufeums for the inspection of the curious, while modern pieces of elegant or useful workmanship are the constant furniture of our apartments, either for our pleasure, our convenience, or our defence. The poetical fables of the old Persians, however curious or amusing, ought not to be mixed, like glittering drofs, with the pure ore of true History: but, if fome student of Eastern literature would amuse himself with collecting these fables, and reducing them to a System of Persian Mythology, he would greatly affift every learner of the Afiatick languages; who, without

Id. De Clar. Orat.

<sup>\*</sup> Cognoscat etiam rerum gestarum et memoriæ veteris ordinem maximè scilicet nostræ civitatis, sed et imperiosorum populorum et regum illustrium: quem laborem nobis Attici nostri levavit labor; qui confervatis notatisque temporibus, nibil cum illustre prætermitteret, annorum septingentorum memoriam uno libro colligavit. Cic. Orat.

Nempe eum dicis, inquit, quo iste omnem rerum memoriam breviter, et, ut mihi quidem visum est, perdiligenter complexus est? Istum ipsum, inquam, Brute, dico librum mihi saluti suisse. Tum Atticus: Optatissimum mihi quidem est quod dicis; sed quid tandem habuit liber iste, quod tibi aut novum aut tanto usui posset esse! Ille verò et nova, inquam, mihi quidem multa, et eam utilitatem, quam requirebam, ut, explicatis ordinibus temporum, uno in conspectu omnia viderem, &c.

fuch help, must be stopped in every page by allusions to adventures, of which he never heard; since a man, who is unacquainted with the fairies, dragons, and enchanters, so frequently introduced in the poems of Ferdus; who knows nothing of the griffon Simorg, the speaking horse of Rostam, the dark sea which surrounds the world, the mountain of Kas, or the battle of the twelve Heroes, can no more pretend to read the sinest writings of Persia, than he could understand the Odes of Pindar, if he never heard of the Trojan war, the groves of Elysum, the voyage of the Argonauts, or the several attributes of the heathen Deities.

The Persians would not readily forgive my presumption, if they knew what a liberty I have taken with their Chronology, and how many thousand years I have retrenched from the pretended Duration of their Empire. They reckon but eleven Monarchs of the first race, and nine, including Darius, of the second; yet they assign to the reigns of these twenty princes a period of above three thousand years, or an hundred and sifty to each prince one with another; but these are Persian tales: human nature is nearly the same in all ages; and it has been proved by the strongest induction, that Kings seldom reign, one with another, longer than eighteen or twenty years each \*: so that we must ascribe these sictions of the Persian Chronologers to the vain desire of aggrandizing their country, by raising its Antiquity so far beyond the truth.

It is with the utmost diffidence, that I venture to add an observation of my own upon any work of NEWTON; whose admirable tracts on the abstract sciences, and on the application of those sciences to natural Philosophy, exhibit the noblest specimen of perfection, to which the human intellect can be exalted; and whose treatises on lighter subjects, though incapable, from their very nature, of strict demonstration, are not without many strokes of that piercing genius, which raised him above all men who ever lived: but it appears to me, that his medium

of twenty years to a reign is too general, and that, in some ages and nations, it must be considerably less, in others, far greater, according to the necessary difference of government or manners, in the different empires of the world. Thus, by comparing the duration of the modern Afiatick dynasties, since the decline of the Califate, with the reigns of the feveral princes, I have observed, that those Monarchs have seldom fitten on the throne longer than ten or twelve years each, at a medium; for, if one or two of them have contrived to hold their feats forty years, the greater part of them have reigned but fix or feven, and many have been dethroned in a few months, some, even in a few days, after their accession. This can be owing to nothing, but the imperfection of those unhappy governments, where a Sultan no sooner has the diadem on his head, than his ministers, fons, or brothers, form a confederacy against him, so that he either perishes in the field, or closes his days in prison, to make room for one of his relations, who frequently meets with the same fate: this is apparent from almost every page in the Histories of modern Asia. The case was very different in the infancy of the Persian Empire: the sovereigns were almost deisied by the people, whom they had civilized; the temperance of those early ages might tend to lengthen their natural lives; and few of them were disturbed by civil wars or rebellions; so that we may safely allow the space of five bundred and fixty years to the two first families of Persian Kings, or twenty-eight to a reign; which computation, if we count backwards, from the death of Darius, in the three-hundred-thirtieth year before CHRIST, will place the foundation of the Persian Monarchy in the eight-hundred-ninetieth year before the same Epoch, about fourteen years, according to Newton, after the burning of Troy, and just a century before some General or feudatory of Tahmuras founded the dynasty of the Assyrians\*: but here we must observe, that it is not possible for us, to fix the precise years, in which each of these ancient

<sup>\*</sup> If we retrench so many centuries from the Antiquity of the Persian Empire, it is impossible that Caiumaras should be the King of Elam mentioned in Scripture, as some writers have conjectured.

Monarchs began his reign, or how long each of them really fat on his throne; so that these calculations, when we descend to minute particulars, must needs be very uncertain, and, where we cannot hope to find the perfect truth, we must, like the old Academicks, be content with a bare probability. To conclude; if any effential mistakes be detected in this whole performance, the reader will excuse them, when he restects upon the great variety of dark and intricate points, which are discussed in it; and if the obscurity of the subject be not a sufficient plea for the errours, which may be discovered in the work, let it be considered, to use the words of Pope in the preface to his juvenile Poems, that there are very few things in this collection, which were not written under the age of five and twenty; most of them, indeed, were composed in the intervals of my leisure in the South of France, before I had applied my mind to a study of a very different nature, which it is now my resolution to make the fole object of my life. Whatever then be the fate of this production, I shall never be tempted to vindicate any part of it, which may be thought exceptionable; but shall gladly resign my own opinions, for the fake of embracing others, which may feem more probable; being perfuaded, that nothing is more laudable than the love of Truth, nothing more odious than the obstinacy of persisting in Errour. Nor shall I easily be induced, when I have disburdened myself of two more pieces, which are now in the press, to begin any other work of the literary kind; but shall confine myself wholly to that branch of knowledge, in which it is my chief ambition to excel. It is a painful confideration, that the profession of literature, by far the most laborious of any, leads to no real benefit or true glory whatfoever. Poetry, Science, Letters, when they are not made the fole business of life, may become its ornaments in prosperity, and its most pleasing consolation in a change of fortune; but, if a man addicts himself entirely to learning, and hopes by that, either to raise a family, or to acquire, what so many wish for, and so few ever attain, an honourable retirement in his declining age, he will find, when it is too late, that he has miftaken his path; that other labours, other studies are necessary; and

that.

that, unless he can affert his own independence in active life, it will avail him little, to be favoured by the learned, esteemed by the eminent, or recommended even by Kings. It is true, on the other hand, that no external advantages can make any amends for the loss of virtue and integrity, which alone give a perfect comfort to him who possesses them. Let a man, therefore, who wishes to enjoy, what no fortune or honour can bestow, the blessing of self-approbation, aspire to the glory given to Pericles by a celebrated Historian, of being acquainted with all useful knowledge, of expressing what he knows with copiousness and freedom, of loving his friends and country, and of disdaining the mean pursuits of lucre and interest \*: this is the only career, on which an honest man ought to enter, or from which he can hope to gain any solid happiness.

Bank Butter, two Courses will be a live

Thucyd. 2. 60.

<sup>\*</sup> Γιωνάι τε τα δίοττα, καὶ ἐχμηνειῦσαι ταῦτα, Φιλόπολίς τε καὶ χχημάτων κρείσσων.

each thin led on a required by the Lemed of sement or the constant time of the sement or the constant of the sement or the constant of the sement or the other than the sement of the se

and the state of t

# INTRODUCTION.

PART I.

A

### DESCRIPTION

OF

# ASIA.

———The flow'r and choice
Of many Provinces from bound to bound,
From Arachofia, from Candaor east,
And Margiana, to th' Hyrcanian cliffs
Of Caucasus, and dark Iberian dales,
From Atropatia, and the neighb'ring plains
Of Adiabene, Media, and the south
Of Susiana, to Balsara's haven.

MILTON.

# INTRODUCTION.

PARTE

1

DESCRIPTION

ASIA

The first state of the second states of the second second

Market standard or Herby City

distant.

A DESCRIPTION OF ALL

Remaining the caft a Klorathin on the well; and a veli delett, named

Parleadiguing which contours, it provides the divides in from Kloscu/dus out The Possings of the Ross. On the bonder of this defeat is the

# DESCRIPTION

and acreal ratio erist with the distribution of the plant the season beneathing at the same the same of Fogula

# the state of the s

air, joined to the eliminate of the sivulcts, which keep bureen the phins, give us abuild, of the most obstained

#### CHAP. I.

### The Persian Empire.

IRAN\*, or the vast Empire, which we commonly call PERSIA, is a country bounded on all sides by seas or rivers. It has the Indian sea on the south, and the Caspian directly opposite to it: the Persian gulf, or, as the Asiaticks call it, the Green Sea, the Tigris and Euphrates, the Cyrus and Araxes, the Oxus or Bactrus, and the five branches of the Indus, divide it on the other sides from Arabia, from Syria, from Georgia, from Turkestan, and from India. As all the provinces in this Empire must have changed their boundaries in a course of ages, it will not be easy to reconcile exactly the accounts of ancient and modern Geographers; but we shall attempt to make them agree as nearly as possible.

PARS+, or Persis, has on the south a gulf, to which it gives its name, and along which it extends near three hundred leagues: it has

a steller, and on the call by the raceus age of Candalan

پارس + ایران \*

vol. v. 4 c Kermán

Kermán on the east; Khuzistán on the west; and a vast desert, named Noubendigán, which embraces it on the north, divides it from Khorasán, or, The Province of the Sun. On the border of this desert is the beautiful valley of Baván\*, often alluded to by the Arabian poets, which is reckoned one of the four Paradises of Asia; the other three are the vale of Damascus, the banks of the river Obolla, and the plain of Sogd, in the midst of which stands the flourishing city of Samarcand: all these places are said by travellers to be delightfully pleasant; and the mildness of the air, joined to the clearness of the rivulets, which keep a perpetual verdure on the plains, give us the idea of the most charming scenes in nature.

The finest cities in Persis are, 1. SHIRAZ, surrounded with plea-sant gardens, and samous for having given birth to the poets, Hasez and Sadi: its inhabitants are fair and well made, and are remarkable for the liveliness of their wit. 2. YEZD, the birth-place of Sharfeddin Ali, an elegant author, who wrote the life of Tamerlane: and, 3. FI-RUZABAD, or, The Region of Happiness, where a very able grammarian was born, who compiled an admirable dictionary of the Arabick language, which he justly entitled † Alcamus, or, The Ocean; he lived in the sourteenth century, and Tamerlane is said to have made him a present of five thousand ducats: he is usually called Firuzabadi.

When you have passed the desert of Noubendigan, you enter the province of KHORASAN, the Bactriana of the Ancients: it is the most eastern kingdom of Iran, and takes its name from Khor; an old word for the Sun. It is bounded on the north by the Oxus, on the west by a desert, and on the east by the mountains of Candabár, which separate

<sup>\*</sup> In Persian ( is in the in Arabick ) + In Arabick

In Persian This word is used by Ferdus; but, in the modern language of the poets, it is commonly joined with word of the same meaning.

it from India. Its principal cities, all of which have been at different times the feats of Kings, are, 1. BALKH, where Loborasp, successor to Cyrus, retired, having placed his fon upon the throne of Persia; it was the birth-place of Mirkhond, the historian, and of the sublime poet Gelaleddin, who wrote the Mesnavi, a moral work, highly esteemed in the East. 2. HERAT, the Aria of the Greeks, whence the territory depending on it was called Ariana; it was a magnificent City, till it was ruined by the Tartars: the learned Khondemir, who was born in it, gives us a full description of its palaces, mosques, and gardens. in the twelfth chapter of his General History. 3. MERU SHAH-JAN, or, The Delight of Kings; it was once a pleasant city, but had the same fate with Herat. 4. NISHAPOR, which was built or repaired by Shapor, fon of Ardeshir. Several excellent men were born in this City, the chief of whom were Attar, who wrote a Pendnama. or book of Instructions, and Catebi, who composed a poem on the loves of Babaram, king of Persia, and the fair Gulendam. The great fquare of this city was called Meidan, in which was born a learned grammarian, thence named Meidani, who published a large collection of Arabian proverbs, with elaborate notes. The other populous city of Khorafan is, 4. TUS, now called MESHEHED, or, The tomb of Martyrs; which was made in this century the Capital of Khorafan; it was the native city of the astronomer Nasireddin, and the poet Ferdus, who, after a number of adventures, ended his days in it. The little town of JA'M or ZA'M deserves to be mentioned among these cities, because it was the birth-place of the illustrious JAMI, a most animated and elegant poet, whose beautiful compositions, on a great variety of subjects, are preserved at Oxford in twenty-two volumes. He flourished in the middle of the fifteenth century, and dedicated one of his poems to Mobammed II. The cities of Balkb, Herat, and Meru, or at least the names of them, are very ancient: they are faid to be mentioned by Zerdusht, in the first section of his Pazend, among the fixteen delightful places, which Ormusa raised, and Aberman endeavoured to destroy.

SEGESTAN\*, or SISTAN, the Drangiana of the Greeks, has part of the Defert, and Kerman, on the West, and on the East the country of Gour, famous for a rich mine of turkis-stones, between which and India lies the territory of Raver; it touches also, at its eastern boundary, the province of MULTAN, which makes a part of Sind: it has another defert, and part of Mocran, on the fouth, and joins on the north to Zablestán. The country of Segestan consists chiefly of plains, and is very fruitful in palm-trees; it is also rich in mines of gold, the ore of which is uncommonly pure. Its chief cities are, 1. BOST, whence a moral poet of great reputation in Persia was named BOSTI; and, 2. ZERENGE, which was a populous and commercial town during the reign of the Soffarian princes. This province, and ZABLES-TAN, the ancient Arachofia, were confidered as one principality by the old Persians; and Rostam, the commander under Cyrus, held it as a fief from the Kings of Iran. The cities of note in Zablestán are, 1. CA-BUL, which, indeed, is generally reckoned the capital of another province, named CABULISTAN, and no man, as the Indians fay, can be called the ruler of India, who has not taken possession of Cábul. 2. MEIMEND, an agreeable town, furrounded with meadows, watered by fresh streams, and with gardens, that produce excellent fruit. 3. GAZNA, or GAZNIN, from which the family of Mahmud, who conquered these provinces in the tenth century, were called Gaznevis; it is an unpleasant city, and its inhabitants are forced to send to Meimend for their fruit and herbage: this city, as well as Cábul, was under the dominion of the Indian Emperor in the present century, but they were an easy conquest to the Persians. 4. BAMIAN, which Genghiz took by ftorm in the year 1224, and almost ruined, in the violence of his grief for the loss of his grandson, who was killed during the siege.

We may place the large province of SIND\* next to Segestán, because, though it is generally reckoned a part of India, yet it compre-

\* wimzw

hends both MOCRAN, the ancient Gedrosia, and MULTAN, which have been confidered as provinces of Perfia; and here we may observe. that the Easterns divide the Indian Empire into two parts, which they call HIND, and SIND: by Hind, in its strictest sense, they mean the districts on both sides of the Ganges, and by Sind, the country that lies on each fide of the Sindab or Indus, especially where it discharges itfelf into the ocean. Sind, therefore, including Mocrán and Multán, is bounded on the fouth by the Indian sea, which embraces it in the form of a bow: it has Hind on the east, and on the west, Kerman, with part of Segestán, which also bounds it on the north; but if, with some Geographers, we make it comprise even Zablestán and Cábul, its northern limits will extend as far as CASHMIR \*, that delightful and extraordinary valley, celebrated over all Asia for the singular beauty of its inhabitants, the ferenity of its air, and the abundance of its delicious fruits: if, again, we include Cashmir also in this division of India, it will reach as far northward as TIBIT or TOBAT, the country of the finest musk, which has China on the east, and Oriental Tartary on the west and north; but we are wandering from our road: let us return to Iran.

The principal cities of Sind are, 1. DAIBUL, where the Portuguese had a settlement. 2. MANSURAT, which we by contraction call Surát, situated in the territory of KAMBAIA, a city well known to our merchants and travellers: and 3. BIRUN, samous for being the birth-place of Abu Ribán an excellent Astronomer and Philosopher, who travelled forty years in India in search of knowledge; though some writers suppose him to be a native of another Birún in Kharézm.

Between Mocrán, the mountains of which are washed by a branch of the Indus and Persis, is the province of KERMAN +, or, as the Ancients called it, Carmania; which is bounded by the desert on the

\* In Persian

كرمان +

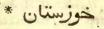
north.

north, and on the fouth by the Persian gulf: the foil of Kermán is extremely dry, as it is watered by no considerable river. The cities of this province are, 1. SIRJAN, which the inhabitants have contrived to water with artificial canals. 2. ZEREND, and 3. HOR-MUZ, which was formerly on the continent, but was afterwards transferred to an island of the same name in the gulph of Persia. The commerce of this city was removed by the Persians to the port of Abbas, or Gomrón. Many learned men were born in Kermán, the most celebrated of whom were the poets Khájah, Kermáni, and Omadeddin: the first of them was remarkable for the richness and splendour of his style, the second for the correctness and elegance of his verses; they both left collections of their Odes and Elegies.

To the west of Pars is the province of KHUZISTAN\*, which the Greeks called Susiana; it has no mountain in it, but consists wholly of large plains. It has part of Persian Irák on the north, the Gulf to the south; and it extends westward as far as the plains of Wasset, and the port of Basra, whence Milton says

Of Susiana, to Balfára's baven.

But he pronounces the word Basra very improperly, and makes also a considerable mistake, in putting into the mouth of the Tempter the name of a city, which was not built till six bundred years after the temptation. The principal cities of Khuzistán are, 1. TOSTAR or SHUSTER, the ancient Susa, samous for a manusactory of rich velvets. 2. AHWAZ, which has a large territory, or rather province around it: the country of Abwaz contains the smaller cities of Corkob, Dourák, Rambormoz, and Ascar Mocram.



ARABIAN or Babylonian IRAK \*, the ancient Babylonia or Chaldea, comprises the districts, which lie on each side of the Tigris, and consequently has Mesopotamia on the west, and Cubistan or Parthia on the east. This was the feat of the Babylonian princes; and the ruins of Babel or Babylon are still shown at some distance from BAGDAD, the capital of the province; which was built in the middle of the eighth century by the Calif Almansor. This city was raised on the spot, where a Persian princess had formerly built a palace, which she called the gift of Bag, the name of her idol; but Almansór named it the Mansion of Peace, because he had just put an end to a fortunate war, when the city was finished. Bagdad was also called ZAURA, by which name the illustrious and amiable Tograi mentions it in his poem, entitled Lamia. The Arabians, who inhabited this City under the Califs, were remarkable for the purity and elegance of their dialect: whence Sadi boasts, that he knew the art of love, as well as a native of Bagdad spoke the language of Arabia. The Tartars, Persians, and Turks have been successively in possession of this city: it was taken in the year 1638 by the Sultan Morad III. and it has remained to this day in the hands of the Turkish princes, for Abmed, who governed it in the present century, had the address to defend it against the repeated asfaults of the Persians. The other considerable cities of Irák are; 2. CUFA, from which the ancient Arabick letters are called Cufick, for the modern characters were not invented till the beginning of the tenth century. The neighbourhood of Cufa has been rendered facred to the Persians by the tombs of Ali, and his son Hussein, who was killed on the plain of Kerbela+. 3. HEIF, remarkable for a fountain of naph-

عراق عربي \*

the fact, on which

<sup>†</sup> Mr. Hanway has metamorphosed this Babylonian plain into a Persian Prophet, whom he calls Gherbellai. (Vol. iv. page 74) Such a mistake is very excusable, as the name of Kerbela rings, says M. d'Herbelot, in all the elegies that have been composed on the death of Hussein; but the worthy writer had too great a considence in his authorities. The twelve prophets, or, more properly, high-priests of the Persians, are Ali, Hassan, Hussein, Ali II. Mohammed, Jasar, Musa, Riza, Abu Jasar, Ali III. Hassan II. and Mahadi, who is supposed by the zealots of the sect to be still living, and doomed to appear on the last day with the Messah.

tha or bitumen, with which, according to the Oriental tradition, the tower of Babel was built on the plains of Senaar. 4. MADAIN, near which the ancient Ctesiphon probably stood; it was the metropolis of Irak in the reign of Perviz, whose throne of massy gold, covered with jewels, together with other inestimable treasures, was found in it, after the battle of Cadassia, and plundered by the Arabs. 5. HOLVAN, where the Califs used to reside in summer for the freshness of its air; it stands in the mountains between the two Iraks: and, lastly, BASRA a commercial City well known to our merchants; it is unpleasantly fituated, by reason of the uncommon dryness of the soil; but not far from it the river Obolla flows through a delightful valley, and makes it one of the most beautiful spots in Asia. In this city was born the celebrated Hariri, who composed a moral work in fifty differtations on the changes of fortune, and the various conditions of human life, interspersed with a number of agreeable adventures, and several fine pieces of poetry: the style of these discourses \* is so rich, elegant, and flowery, that a man, who understands them accurately, may justly be called a perfect master of the Arabick language.

PERSIAN IRAK, named also CUHISTAN or the mountainous country, and GEBAL, which has the same sense in Arabick, seems to be the Parthia of the ancients: it is remarkable, that the words Parthia and Persia were both taken from one word, that is, Pars or Parth, for the Asiaticks had a letter, which they sometimes pronounced th, and sometimes s; Pars † signifies a Leopard, and the country might, perhaps, have taken its name from its being insested with beasts of that species: but this is only offered as a conjecture, and the fact, on which it is grounded, may happen not to be true; it adds, however, some weight to this opinion, that the people of Asia frequently gave names to countries from the animals which were found in them, or the plants which they produced: thus part of Africa was, very probably, named

+ In Perfian letters

<sup>\*</sup> In Arabick ... Mecamat or Sittings.

Libya from Lebia \*, which fignifies a Lioness in the eastern dialects. It may be worth while to remark in this place, that the Old man of the mountain, who is mentioned in our accounts of the Crusades, was no other than a Prince of the Ismaëlian family, who reigned in Gebal, or the mountainous province, with the title of Sheikh, an Arabick word, fignifying an Old man as well as a Prince.

The two *Iraks* are faid to be fine provinces; and their beauties are particularly described by the *Persian* poet *Khacani* in his poem entitled *Irakein*, the dual number of Irak.

The principal cities of Cubistán are, 1. ISPAHAN, which the Seft family made the Metropolis of their kingdom. The splendour and riches of this city under Abbas, and his immediate successors, are well known in Europe by the relations of Chardin, who has described them with a minute exactness; but for us, who prefer the genius of its inhabitants to the luxury of its Kings, it will be sufficient to mention the learned men, who were born in it: the chief of them were Omád Elcáteb, who published the life of Selabeddin, whom we call Saladin, in seven volumes, and an account of the Siege of Jerusalem in a separate work, both written in a flowery and elevated style; and the poet Kemàleddîn, who left a Diván, or collection of his elegant verses. 2. HAMADAN, an agreeable city, situated near the mountain Alvend, and remarkable for a fresh and temperate air; it was the birth-place of an eloquent writer, who produced some rhetorical discourses, in imitation of which, Hariri composed his admirable differtations. 3. KOM, where the richest Persilks were woven. 4. CASHAN, famous likewise for its manufactory of filk, and for the dangerous venom of its scorpions, which has even passed into a proverb. 5. CAZVIN, called also Gemálabád, or the Region of Beauty, where many able scholars, and learned historians were born. 6. REI, the most northern city of Parthia, in which

\* In Arabick and

were born the sublime philosopher Fakbreddin, and the physician, commonly called Rázi, whose works begin to be known in Europe, as those of Boerhave begin to be studied in Asia: and 7. NOHAVEND, celebrated for being the scene of the last battle, which the Persians were able to give to the Arabs, who gained a complete victory under the command of Ebn Yemen in the year of Christ 641, on a day which the Arabians call \* The victory of victories. These cities, together with Abber, Sava, and others, have been exactly described by the traveller Chardin.

The province of Cubistán has on the East the vast desert of Noubendigán, and, on the West, Azarbigian, the ancient Media; its southern limits are the borders of Susiana; its northern, part of Dilem and Mazenderán.

AZARBIGIAN+, or Media, ARRAN or Atropatia, and AR-MENA, or Armenia, are considered by some Eastern Geographers as One Province or Kingdom, and we may, therefore, describe them together. They are bounded on the east by part of Cubistan, and the Caspian provinces; on the west, by Rûm, or the lower Asia; on the north they have Georgia and Circassia; on the south, a canton of Mesopotamia, and Curdistán, part of the ancient Assyria. The most remarkable cities of Azarbigián are; 1. ARDEBIL, considered as facred by the Persians, for containing the tombs of Sefiaddin and Heider, the venerable ancestors of the Seft family. 2. TA-BRIZ, commonly called Tauris, which, in the last century, was a large and beautiful city, but has been much impaired during the late disorders in Persia: It stands at the foot of a mountain, which the Greeks called Orontes, a word corrupted, perhaps, from Orond; and a fmall river winds through its streets. The air of Tauris is cool, dry, and fo healthy, that it is faid to have taken its name from its quality of refisting any noxious infection; for Tab fignifies a fever, and Riz is the

participle of Rikhten, to disperse \*. There was an ancient city, which stood nearly in the same place, and is called Talpis by Ptolemy. The most illustrious person born at Tabriz, was the poet Hemám, who flourished in the thirteenth century, and was contemporary with Sadi. There is a very agreeable story told by M. d'Herbelot of these two poets, which, though foreign from the subject of geography, deserves to be inferted. Sadi, who spent his youth in travelling, happened to meet Hemam in a certain city, either in a bath or at a banquet: they conversed for a long time without knowing one another, and discovered the places of their birth; some time after, Hemám, observing that Sadi was almost bald, a defect imputed to the air of Shiraz, showed him the bottom of a cup, which he held in his hand, and asked him bow it bappened, that the heads of the Shirazians were like that cup? Sadi, without hefitating, took the cup, and, presenting the hollow part of it to his companion, tell me first, said he, how it happens that the heads of the Tabrizians are like this? Heman, who was very rich and well born, was surprised at fo smart a reply from a dervise, for Sadi used to travel in that dress, and began to treat him with more respect: " You come, said he, from "Shiraz; do you know Sadi? has be composed any new piece of poetry?" Sadi replied, that he knew him, and repeated some of his finest verses. The other was highly pleased with them, and asked him if the people of Shiraz set any value on the poems of Heman; he answered, that they were greatly admired, and repeated a couplet taken from them, which intimated, " that there was a veil between his beloved and him, but that " it was time to remove it, and have a full view of her perfections." Upon this they made themselves known to each other, and cultivated the strictest friendship till their death.

The great cities of Arran and Armenia are, GANGIA, and ERI-VAN, its Capital, a large but unpleasant town, without any fine edifice in it, or any other ornament than a number of gardens, and

\* In Perfian

vineyards. Some Geographers, and among them the prince of Hamah, place in Armenia the cities which we consider as belonging to Georgia or Gurgistán; these are SHAMCUR, and TEFLIS, a city not large but tolerably elegant: it is washed on the eastern side by the river Ker or Cyrus, and defended on the other sides by strong and beautiful walls.

SHIRVAN \* and DAGHESTAN † or The country of rocks, are those provinces which Milton calls

THE TALL MUMBEL ! THE DEAL SHOP : SITE HOW TO SEED TO

duffered. Site, who have been bounded in cases has been taken as more

AND THE PROPERTY OF THE PARTY

The first of them seems to be derived from Shir, a lion, and the second from Dagh, a cliff. Daghestan, the ancient Albania, which is inhabited by a bold and warlike race of banditti, called Lekzies, reaches along the Caspian to the borders of the Russian Empire: it has on the north the vast desert of Capchac, which has ever been the nursery of hardy and untamed warriours; and extends from the Wolga to the immense regions of north-eastern Tartary or Siberia. The cities of Shirvan are, 1. BACU, a port on the Caspian lake, whence it is called the Sea of Bácu: 2. SHAMAKHI, a city well known to the Russians: and 3. DERBEND or the barrier, which stands at the foot of Mount Caucasus or Keitaf, and commands the Caspian: this place was called by the ancients Caspiæ portæ, by the Turks, Demir Capi, or, the gate of iron, and by the Arabs, Babelabwab t, or the important passage. It was anciently confidered as the boundary of the Persian Empire, and an old king of Persia built to the north of it a vast wall, like that of China, which has been repaired at different times, in order to prevent the incursions of the Khozars, and other savage nations, who infested the rocks between the Caspian and Euxine seas. Some ruins of this

شيروان\*

+ olimela

‡ Literally, The gate of gates.

DILEM and GHILAN, the country, perhaps, of the ancient Cadusti and Gelae, are described together by the illustrious Geographer Abu'l Fedá, prince of Hámah, who reckons but seven towns in them, neither of which are at all remarkable: these provinces, according to him, contain two degrees from south to north, and about three from west to east. These two countries, joined to TABERESTAN, and MAZENDERAN; seem to form the great kingdom, called by the Ancients Hyrcania and Margiana. The capital of Mazenderán is, ASTERABAD, which stands in the territory of Jorján; and the chief city of Taberestan is, AMOL, the birth-place of Ibn Joreir or Taberi, an exact and agreeable Historian, whose work was published in Arabick at the beginning of the tenth century, and has since been translated by eminent writers into Persian and Turkish.

Khuarezm, or KHAREZM; the country of the ancient Chorasmu, lies on each side of the Oxus, as far as the place where it formerly discharged itself into the Caspian; so that it belongs partly to Irán, partly to Turán: it has great Tartary on the north and north-east, Khorasán on the south, and is bounded on the east by the Transoxan provinces. The word Kharezm signifies in old Persian an easy conquest, and took its name, we are told, from an expression of Cyrus, who, having in this country, defeated a numerous army of Turanians, with little loss on his side, was heard to say Kharezmi búd, or, it was an easy victory; a tradition, which seems to prove the antiquity of the Persian language, for Rezm, in the modern dialect, signifies a battle, and Búd, it was.

neterral for Iwon the which is Tithm, of

\* In Arabich تبرستان و مازندران ۱ Perfian تبرستان و مازندران The

The Kharezmians have always been esteemed lovers of musick and poetry; some of their verses are preserved in Arabick, which are very sprightly and elegant. They have not a very warm climate, for their rivers are generally frozen in winter. The principal cities of Kharezm are, 1. CORCANGE, whose inhabitants used to traffick in raw silk and saffron; it stands on the west of the Oxus, which in this place bends its course to the north. 2. CATH, once the capital of the province. 3. HEZARESB, samous for a castle almost impregnable. 4. DARGAN, the first city which you enter, if you come from Meril in Khorasan. 5. ZAMAKHSHAR, renowned only for being the birth-place of a great scholar and able grammarian, commonly called Zamakhsbari\*, author of a most learned and entertaining work in ninety-nine chapters, which he chose to entitle Al Rabi, or The Vernal Recreation : to these cities Abulseda adds FARABR, a small town close to the Oxus, near which the river is fordable.

BADAKHSHAN and TOKHARESTAN, the countries of the ancient Massagetæ, lie towards the source of the Gibin or Oxus, and are separated from Turán by the district of Khotlán, and the town of Vakbsh, which stands in a pleasant and fruitful territory. There is a city also named Badakbshán, near which are some mines, where the balass rubies are commonly found. We have a collection of poems by a native of this country, who is commonly called Badakshi; one of his couplets is quoted by M. d'Herbelot, in which he compares the life of man to an bour-glass, that is always alternately bigh and low §. On the south

ng coact and a result. Historian, whose work was probabled in some

\* In Arabick الزميع الأبرار † In Arabick الزمخشري † In Arabick بينع الأبرار † The Perfian couplet is

این فلک همچو شیشهٔ ساعتست این فلک همچو شیشهٔ ساعتست شاعتی زبر وساعتی زبرست

e we are tolds from an 4%?

of Badakhshán is the province and city of CANDAHAR\*, situated in the mountains, which the Greeks called Paropamisus.

ALGEZIRAH, or the Peninfula, for so the Arabians call the province of Mesopotamia, lies, as its Greek name imports, between the two rivers Tigris and Euphrates, or, as the Easterns call them, Degelah, and Forát. This extensive country is divided into four Diár, or cantons. which took their names from as many Arabian tribes, who formerly fettled in them; that of Beer is best known to our Geographers. The principal cities of Mesopotamia are, 1. ROHA, called by our writers Edessa, which was taken by the Crusaders, and afterwards recovered by the Persians from Baldwin, King of Jerusalem. 2. HARRAN, which the Romans called Carrha, where Crassus and his army were defeated. 3. RACCA, not Arasta, as it is written in the maps, the birth-place of the astronomer Batani, a very accurate observer of the heavens. 4. NASSIBIN, the Nifibe of the Ancients, which has been a subject of perpetual contention between the Persian and Roman Emperors: and, 5. MUSEL, near which it is supposed, that Niniveh was anciently built; it was the native city of an excellent musician; thence named Museli, who, by the power of his melody, is said to have reconciled the Calif Al Rashid to the fair Maridab, his mistress, at whose behaviour he had taken some offence.

\* In Perfian Jours

prioritive circle about the day'd storage vicinity

emotions from Thereafter forming of the of Many

I Robbiblish is the gravings and city of MAN DAHAR , stranged in

#### CHAP. II. The state of the stat

# -organistic and The Tartarian Kingdoms.

" petrolic the HE large and beautiful kingdom, which lies between the Gibun and Sibún, or the ancient Oxus and Iaxartes, is called by the Persians TURAN\*, by the Arabians, Mawarannahar+, or, The province beyond the river, and by the Greeks Sogdiana, from the pleasant valley of Sogd, which shall presently be described: they might have called it Mesopotamia, if that name had not been before applied to another country. It has Badakhshan on the east, and on the north, the vast regions of Turkestan or Scythia, which reach to the confines of the Russian and Chinese Empires. The valley or plain of SOGD t, passes among the Afiaticks for one of the most delightful spots in the world; it is an hundred and twenty miles in length, and fixty in breadth, and a large river, named Cai, rolls through it, which branches into a thousand clear streams, that water the gardens and cultivated lands, with which the whole plain is covered. In the midst of this vale stands the city of SAMARCAND, which was very rich and flourishing in the fourteenth century: the territory is now possessed by the Uzbeks, a warlike nation, who took it from the descendants of Tamerlane. That Conqueror was born at CASH, a pleasant city, about a day's journey from Samarcand. In short, Sogdiana lies in the same climate with Italy and Provence, and has the advantage of a sky perpetually clear, the coolest rivers, and the most excellent fruits. The other famous cities of Tranfoxiana are, 1. BOKHARA, through which the Russian merchants used to pass in their journeys to China; it was in this century the seat of a sovereign prince, whom Mirza Mahadi calls king of Bokhára, by which he means the whole territory of Sogdiana. 2. NAKHSHEB,

\* سغد In Perfian بنغد النهر النهر النهر النهر النهر where

where a celebrated author was born, who wrote in Persian a book called The Tales of a Parrot, not unlike the Decamerone of Bóccace. 3. ZA-MIN, where the finest manna of all Asia is gathered. 4. OSRUS-NAH, surrounded by a district, that has four hundred strong castles in it. 5. FARGANA, the birth-place of a great astronomer, usually called Assarain, who slourished in the ninth century. The mountains near Fargána abound in turkis-stones, as well as in rich mines of gold and silver.

The vast Empire, which lies beyond the laxartes, between the dominions of the Czar and the Emperor of China, is called by the Ahaticks, who fpeak correctly, TURKESTAN\*, or, The country of the Oriental Turks, an ancient and martial people, who, under the names of Getes, Moguls, and Tartars, have, at different times, poured in great numbers into the more western and southern kingdoms. The principal cities of Turkestán are, 1. BALASAGUN, which was once its Capital. 2. SHASH, which gives its name to a river that flows from the Sibún, and joins another called Farab. 3. SHAHROKHIA, built By Tamerlane upon the birth of his fon, whom he called Shahrokh, or, Check with the rook, because he was playing at chess, and had just beaten his adversary by that stroke, when he received news of the prince's birth. This city stands on the banks of the laxartes, over which there is a large and elegant bridge in this part. 4. FARAB, or FA-RIAB, otherwise called Otrár, the birth-place of two very learned men, the great philosopher and musician Al Fariabi, and an able grammarian, known to us by the name of Al Jouberi, or, The Jeweller, who compiled a voluminous dictionary of the Arabick language, entitled Sebáh, in which the principal words are illustrated by chosen passages from the old Arabian poets +. There is nothing very remarkable in the

تركستان \*

<sup>†</sup> This laborious scholar lost his senses through an excess of learning, and was killed by a fall in a mad attempt to fly with a pair of waxen wings. The title of his work Sebab fignifies vol. v.

the other cities of Turkestán, as Ilák, Toncát, and the rest; they stand between the ninety-ninth, and hundred and first degrees of longitude, and are between forty-one and forty-three from the Equator. The province of KHOTOLAN deserves, indeed, to be more particularly mentioned; it lies between Tartary, Badakhshan, and the territory of Balkh; its chief city, which has also a considerable district around it, is named VAKHSH; and the whole country is represented as fruitful, pleasant, watered by several rivulets, and even rich in golden ore, which the streams often bring down the mountains mingled with their sand.

At the extremity of Turkestán, are the countries of KHATA and KHOTEN, which border on China, and, in this century, were governed by an independent King, who sent an ambassador to Nader Shab. The city of Khoten has a large territory round it of the same name, which is samous for producing very sine musk, equal to that of Tibet. A Persian poet, quoted by Golius in one of his manuscripts\*, alludes to the musk of this country in the sollowing passage: 'When thy charming letter was brought to me I said; "Is it the zephyr that breathes from the gardens, or is the sky burning wood of aloes on the censer of the sun? or is a caravan of musk coming from Khoten ?" To understand these verses, we must know, that the

purity, and also bealth; which gave occasion to a ridiculous mistake of a French Orientalist, who translated the life of Tamerlane, from the Arabick: the historian, speaking of the death of a certain Arab, says, be died like the author of Schah, that is, by a fall from the top of his house, which the Frenchman, not knowing the allusion, translates, be died in perfect health.

\* See the Bibliothéque Orientale, p. 999. where, by some accident, the original of the third verse is omitted.

+ In Perfian,

مکتوب جانفزای تو آمد بسوی من کفتم مکر صبا از چهن رسید یا آسهان بهجهر خورشید عود سوخت یا کاروان مشک زراه ختن رسید Assistance a custom of perfuming their letters, which they tie up in little bags of sattin or damask. The city of CASHGAR also, with its territory, belongs, according to some writers, to Khata; as well as KHANBALEK, which the Eastern Geographers place actually in the Chinese Empire; this is not the Cambalu of our travellers, which is properly called Cabalig, and stands forty-sour degrees from the Line, and an hundred and three from the Canaries. CARACUM is likewise a city of Khata, and is situated in a large plain covered with black sand, from which it derives its name. All this extensive Empire was conquered in the thirteenth century by Tamugin or Genghiz, who penetrated even into China, which his successor Octai almost wholly subdued, and took the city of Nâm Kim, or Nang King, where the Chinese prince Altún burned himself and all his family, that he might not fall into the hands of the Moguls.

#### CHAP. III.

#### The Indian Empire.

THE celebrated Empire of India is called by the Persians Hind, or HINDUSTAN\*, The Country of the Hindús: it is bounded on the west and south by the Ocean, on the north by Candabár and Turán, on the east by Chin or China; for so the Asiaticks call the Peninsula beyond the Ganges, which comprises the kingdoms of Tipra, Asiam, Aracan, and Siam. The country of Hind is divided into three parts;

1. Guzerat, or DECAN, including most of the southern provinces, and, among them, the city and territory of SUMENAT, where Sadi, as he tells us in his Bostán, had an adventure with the worshippers of an ivory image, whose artful contrivance he detected at the hazard of

his life. 2. MALABAR, or, The country of the Malais, which includes what the Arabians call Beladelfulful, or, The land of Pepper \*, and is terminated on the fouth by the cape of Comron, famous for producing the best aloc-wood, a favorite perfume of the Ahaticks: to the fouth-west of this promontory are the numerous islands, which we call Maldives, and the Arabs Rabibat, and a little to the fouth-east, the famed Serandib or Seilan, which produces so many precious perfumes, jewels, and spices. M. d'Herbelot remarks, that the Eastern Geographers fay nothing of the cinnamon, with which Serandib abounds, and, as they call that spice the wood of China, he imagines, with some appearance of probability, that it was transplanted to Seilán by the Chinese, who, as it is currently reported, had once a great connection with the natives of that island. Farther eastward are the islands of Samander, or Sumatra, Rámi, or Lameri, which may, perhaps, be Java, though, by the accounts of it, one would take it for the same with Samander, and then Albinoman will be Fava, Fálûs, the Moluccas, and Mebrage, or Soborma, Borneo; to which isle the Easterns feem to confine their knowledge of Afiatick Geography +; for what they call the isle of Anam, is no other than the southern part of the peninsula, which the ancients named The golden Chersonnese; and as to Sinf, Sili, and Sindafulat, they are rather ports on the coast of China than islands. The city of Khancu, which the learned African Prince Edrish mentions, feems to be the Cantón of our merchants.

The third division of Hind is called MABER; by the Arabians, and extends from the gulf of Bengal on both sides of the Ganges as far northward as the straits of Kupele; and here we may observe, that it is usual with the Asiaticks to give the same name to the countries, which lie on both sides of any considerable river: thus the province of Sind is

well-and loats by the

<sup>\*</sup> In Arabick Julia Julia

<sup>†</sup> They pretend, that a city called Jament is situated at the extremity of our Hemisphere.

In Arabick or, The passage.

divided by the Indus, Kharezm by the Oxus, Palestine by the Arden or fordan, Egypt by the Nile, and this part of India by the Ganges. The ancient system of government, which prevailed in this country, seems to have been perfectly seudal; all the territories were governed by Rái's or Rájas, who held their lands of a supreme lord called Belbár, the seat of whose residence was the city of CANNOUGE, now in ruins. There is a curious book at Oxford, which was presented to the University by Mr. Pope, and contains the pictures of all the Kings who reigned in India, from the most early times to the age of Timúr, whose descendant Báber sounded the monarchy of the Moguls at the opening of the sixteenth century.

DEHLI, called also Shahgebunabad, was the Capital of a kingdom, which bore the same name, where a race of Mabomedan princes reigned before Tamerlane, who were lovers of poetry and eloquence, and liberal patrons of learned men: this City, as well as a great part of the Indian Empire, has been agreeably described by M. Bernier, who tells a pleafing story of two Raja's, named Gemel and Polta, who were besieged in a castle by Sultan Acbar, where, fearing to be led in chains by an infulting Conqueror, they made a desperate fally, in which they lost their lives fighting boldly to the last moment: he adds, that Achar ordered the statues of these two illustrious brothers to be cut in marble upon two elephants, and placed over the gates of Debli. To the northwest of this city stands Labawar or LAHOR, the capital of Penjab, or, The five Rivers, a province so called, because the Indus is in that part divided into five large branches: it feems to have been the ancient kingdom of Por or Porus \*, which is almost the only Asiatick word that the Greeks have not corrupted. Our travellers mention a fine road of two hundred and fifty leagues, with rows of beautiful trees on each fide, that reached from Agra to Labor; and it is observable that

<sup>\*</sup> In Persian , which signifies also in Indian a mansson, an abode, a city; hence Bijapor, usually called Visapor.

the *Persians* call that city also *Rábver* \*, in allusion, perhaps, to this road. We cannot forbear mentioning in this place the city of *BE-NARES* on the *Ganges*, famous for an academy or college of *Indian* priests, commonly called *Bramens*, who once possessed all the learning of *India*, and spoke the language, in which *Bidpai* wrote his excellent sables: there are some of this fraternity remaining, but their learning, it is probable, has not been preserved among them in any great degree, and their ancient language begins, like the *Greek*, to be respected rather than known.

# CHAP. IV.

ear Bales thanded the monarchy or the Monals of the opening of the

#### The Turkish Empire.

THE peninsula of ARABIA, for so it is called by the eastern Geographers, has the gulf of Persia on the north-east, and the sea of Ommán on the south, whence the province, that lies between them, took the name of Bahrein, or, The Two Seas; it is bounded on the west by the Bahar Al Yemen, or Red Sea, which has also the name of Colzom, taken from a town of Egypt, now entirely ruined; on the north it has Shám or Syria. The triple division of Arabia into Yemen, or the Happy, Hejáz, or the Desert, and Hajar, or the Stony, is well known to every reader; yet it will not be useless to add a short description of those three provinces.

YEMEN+, a delightful country, which had its Arabick name from the advantages of its situation, is divided from Hejáz by high mountains and vast deserts; it produces the finest incense, and other valuable perfumes: the sweetness of its fruits, the refreshing shade of its woods,

\* In Persian literally, baving a road.

and the coolness of its rivers, which flow perpetually down the mountains, make ample amends to its inhabitants for the heat of the climate, which must needs be very intense, as the city of ADEN is but eleven degrees from the Line. Its other principal cities are, 1. SANAA, which was the seat of the Tobbis, or ancient kings of Yemen. 2. ZEBID, nearly in the same latitude, a commercial city, known to the merchants, who sail from Ethiopia or India. 3. Mareb, or Saba, the city of the Arabian Princess who visited Solomon, situated in a fertile territory called HADHRAMUT, the Hydramytene of Ptolemy. We must not omit, that the entrance into the Red Sea is called by the Arabians the gate of tears \*, because that part of the ocean is extremely dangerous.

HEJAZ, or the Defert, is principally celebrated for its two cities, MECCA, the birth-place of Mahomed, renowned over all Asia for its Câaba, or Square Temple, which the old Arabians used to decorate with the most beautiful compositions of their poets, written in golden characters on the silky paper of Egypt; and YATREB, or Teiba, called also, by excellence, ALMEDINA, or The City, in which the Arabian lawgiver was buried.

The chief city of HAJAR is YAMAMA, which gives its name to the territory around it: this was the country of the ancient people called Thamúd +; who were extirpated, according to the traditions of Arabia, for refusing to break their idols at the command of the prophet Sáleh.

men of the beginner parts, and the most carried genius. The The The seizu

SHAM; or Syria, has Hajar on the fouth, and part of the lower Asia on the north; its eastern and western limits are the Euphrates and the Mediterranean. This country is so well known to our historians, ancient and modern, and to all our travellers and merchants, that very

\* In Arabick will we Babelmandeb.

+ In Arabick

were first addraged with the care of China and

. شام ‡

simil

little needs be faid of it in this place; there is scarce a city in it, which has not had its particular history, written in several volumes by authors, who seemed to forget how small a part of the globe they inhabited, compared with the vast Empires described in the preceding pages. The two principal cities of Syria are, 1. DAMASHC, or Damascus, near which is a valley or plain represented by the Arabians as a most charming spot, and one of the four paradises of Asia. 2. HOLAB, or Aleppo, where the learned Pocock acquired so perfect a knowledge of the Arabick language. 3. JERUSALEM, or Alcods, The Holy, which is still held sacred by the Mahomedans, who, whatever may be said to the contrary, are certainly a sect of Christians; if, indeed, they deserve the name, while they follow the impious heresy of Arius.

RUM\*, or the Roman provinces, which are also called Anatolia have the Empire of Iran on the east, and are bounded on the other fides by the Black Sea, the Archipelago, and the Mediterranean; this is the country to justly famed for producing many of the great poets and fine writers of the ancient world, fo that, whatever may be faid of the Persian and Arabian compositions by those who are unable to read them, it cannot be denied even by them, that Asia has given birth to men of the brightest parts, and the most exalted genius. The Thracian Bosphorus, so frequently mentioned in the sictions of the old poets, separates this part of Aha from the city of CONSTANTINOPLE, which was made the feat of the Turkish Sultans in that memorable period, when learning revived in Italy, and the art of printing, which was then invented, ferved to promote and to fix it; when our apartments were first adorned with the vases of China and the silks of India; when a new world was discovered and subdued; when the light of reason and liberty was spread over part of Christendom, and delivered it from the worst of oppression, the tyranny of superstition and imposture.

ancient and mellers, and to all our travellers and mercannia, that year

THE

# INTRODUCTION.

PART II.

A

## SHORT HISTORY

OF

# PERSIA.

—— Here thou beholdst

Affyria, and her Empire's ancient bounds,

Araxes, and the Caspian lake; thence on

As far as Indus east, Euphrates west,

And oft beyond——For now the Parthian king

In Ctesiphon hath gathered all his host

Against the Scythian, whose incursions wild

Have wasted Sogdiana.

MILTON.

KASHASIAN TERRETAKAN

## LALEGEROOM

PERCELA

# SHORT HISTORY

The state of the s

EMALE THE SQ HOLDS RULE OF

the Copping hash restored all the post

CARGO CONTRACTOR

## SHORT HISTORY

to bointer our figure contain how you or it was controll begreated advi

# PERSIA.

and to have penetrated as the coally of the

### CHAP. I.

off right with

## The Pishdadian Family.

CAIUMARAS\*, whom some have supposed to be the King of Elam mentioned in the Scripture, sounded the Persian Empire, and fixed the seat of it in the province of Azarbigian. He was opposed in his noble enterprises by the inhabitants of the mountains and forests, who, like the wild Tartars and Arabs, dwelled in tents or caverns, and led a rambling life among rocks and in deserts. The rude appearance of these Savages, compared with the more polished manners of those, who sirst began to be civilized, gave rise to the sistion of Dæmons and Giants among the Persians, who call them Dives † and represent them as declared enemies to Man.

Before CHRIST, 890.

HUSHENG<sup>+</sup>, Grandson of Caiumaras, was, probably, contem-B.C. 865. porary with Minos, and, like him, was eminent for his Justice and excellent Laws, which gained him the surname of Pishdad §, or The Legislator, whence the first race of Persian Kings took the name of Pishdadians. He taught Agriculture to his subjects, and made great improve-

كيومرث \*

ديو +

هوشنك إ

پیشداد و

ments in the art; he advised them to water their fields with artificial canals, a custom still frequent in *Persia*, where the soil is uncommonly dry. He also discovered mines of iron in his kingdom, which metal he wrought into weapons, and tools for husbandry. He was the first, who bred dogs and leopards for hunting, and introduced the fashion of wearing the surs of wild beasts in winter. He is also said to have built the city of *Shuster* or *Susa*, to have extended the bounds of his Empire, and to have penetrated as far as the coast of the *Indian* Sea.

B.C. 835. TAHMURAS \* fucceeded his father Husheng; he built several cities in the two provinces of Irak, and among them Babel or Babylon, and Niniveh, near the ruins of which the cities of Bagdad and Musel are now supposed to stand. He assigned the government of these cities, with large territories annexed to them, to his most illustrious Ministers, who are known to us by the names of Assignan and Babylonian Monarchs, though, most probably, they payed homage to the sovereign lords of Iran.

This prince encouraged arts and manufactures, and particularly the planting of rice, and the breeding of filk-worms; he first used a complete suit of armour, and civilized many barbarous nations, whence he was called Divbend +, or, The Tamer of Giants.

feat of the its province of Association. He was opposed in

B.C. 800. GEMSHI'D ‡ finished the City of Istakhar, or, as the Greeks called it, Persepolis, which his uncle Tahmuras had begun, and the ruins of which are still shown, by the name of Chehlminar §, or, The Forty Pillars. He introduced the use of the Solar Year among the Persians, and ordered the first day of it, called Nurúz ||, when the Sun enters the Ram, to be solemnized by a splendid festival. This gave a beginning to Astronomy among his subjects, and at the same time, perhaps, to the

جهشید : دیوبند + طههورث \* نوروز ال چهل منار ؟

idolatrous

Sun. Gemshid, or Gem, for he is known by both names, was a wise and magnificent prince: he was the first, who instituted publick baths, and encouraged his subjects to dive for pearls in the Green Sea, or Persian Gulf; he invented tents and pavilions, and discovered the use of lime in building: he built a strong bridge over the Tigris, which, according to the Asiatick writers, was demolished by the Greeks. Yet this illustrious monarch was unfortunate in war: he was driven from his throne by Zobác, a native of Arabia, and spent the remainder of his life in travel. The Queen, his wife, saved her son Feridun from the usurper, and educated him in a distant retreat. The Persians say, that musical instruments were invented in the reign of Gemshid; and they add, that Pythagoras and Thales were his Contemporaries.

ZOHAC\*, the Usurper, was a detestable Tyrant: his cruelty forced B.C. 780. the Persians to revolt, and a General, named Gáo, having deseated him, drew the young Feridún from his retirement, and placed him upon the throne.

out to extend this point on the busines of the

FERIDUN + is considered by the Persians as a model of every vir- B.C. 750. tue: he gave the province of *Irak* or *Parthia* to his Deliverer Gáo, as a principality for life; and having sent for the standard, which that officer used in his battle against Zobác, he adorned it with precious stones, and preserved it in his treasury ‡.

Feridun, wishing to spend the last years of his life in a studious retirement, divided his vast dominions between his three sons: he allotted Syria and the western provinces to Salm, who was, perhaps, the

\* This Standard, which bore for many ages the name of Gaváni, is faid to have been brought into the field by the last King of the Sassanian race, when his army engaged the Arabs at Cadessia in the year 636 of our zera; but it was taken by Saad, Omar's general, who distributed the

jewels, which adorned it, among his officers.

Salmanasser

B.C. 750. Salmanasser of the Yews; he gave the country beyond the Oxus to Tur, whence the Transoxan Regions were called Tûrán, and affigued the kingdom of Khorasan and all the heart of his Empire to Irage, his youngest son, whose share took the name of Iran, which it still retains. The two elder brothers, thinking this division partial, made war against Irage, and flew him in a cruel manner; they would even have dethroned Feridun, had not Manucheber, fon of Irage, a youth of great hopes, led a powerful army against them, and avenged the death of his father. This division of the Persian empire into Iran and Turan has been a fource of perpetual diffensions between the Persians and Tartars, as the latter have taken every opportunity of passing the Oxus, and laying waste the districts of Khorasan; they have even pushed their conquests so far, as to overturn the power of the Califs, and afterwards. to raise a mighty Empire on the banks of the Ganges.

B.C. 720.

MANUCHEHER \* made great improvements in the government of Persia, and was the first who began to fortify his cities with ramparts and ditches. He was fond of improving gardens, and of cultivating curious plants. He was not fortunate in war, though his General and Vizir, the fon of Neriman, was the bravest hero of his age. In his reign the celebrated Rostam is said to have been born of Rudába, an Indian princess, by Zálzer or The golden-haired, a youth of exquisite beauty and eminent virtues: but, as Rostam was, certainly, a Commander under Cyrus, he must, if we place him under Manucheher, have lived above an hundred and fifty years; which is scarce credible, though fuch a fiction may be allowed in the poems of Ferdusi.

B.C. 695.

NUZAR +, fon of Manucheher, succeeded to the diadem, but not to the glory, of his father. While his court was torn in pieces by a number of factions, Afrafiab, King of Túrán, a lineal descendant from Tûr, son of Feridûn, passed the Oxus with a formidable army, and, having defeated the Persian Monarch, slew him with his own hand. B.C. 695. This Invader reigned twelve years in Persia, but was forced by Zalzer, or The Prince with Golden Hair, to repass the Oxus, and return to his own dominions. It is more than probable, that Afrasiah was a common name for the Kings of Asiatick Tartary, since the grandfather of Cyrus, whom we commonly call Asyages, bore the same name, and we cannot suppose Him to have been the first invader of Persia\*.

It was not long before the Turanians invaded Iran a second time, B.C. 667. and, by forcing the great commanders of Persia to defend their own Principalities, reduced the power of the Persian Kings to a shadow. Afrasiab, either the monarch above-mentioned, or another of his name, is reckoned the ninth king of Persia.

• ZAV + was a Prince of the royal line, and was placed on the throne B.C. 639. by Zalzer, but enjoyed only the title of King, as the Turanians had over-run great part of his Empire, and kept him in continual alarm. These are the Scythians of our Ancient Histories, who are said about this time to have invaded the kingdom of the Medes; but our best historians are apt to consound them with the Scythians of the North.

GERSHASP; fon of Zav, or KISHTASP, as fome writers call B.C. 633. him, reigned but a few years, if it could be called reigning, to have the name of King, and to be more helpless than his subjects: he was the last prince of the Pishdadians. During the reign of these monarchs in Persia, if we believe our Chronologers, Dido built Carthage, Homer wrote his Poems, which were afterwards brought into Greece by Lycurgus; the Pyramids of Egypt were raised by Cheops, Cephren, and Nitocris; the Assyrians sounded a powerful Dynasty; Athens was first go-

زو †

كرشاسب ‡

<sup>\*</sup> The family of Othman, who now reign at Constantinople, are willing to be reputed descendants from this King of Turan, and are flattered with the Epithet of Afrasiab Jah, or like Powerful as Afrasiab.

592

B.C. 633.

verned by Archons; and Sabaco, whom the Persians call Cus Pildend\*, or with the Teeth of an Elephant, because he first made use of that beast in his wars, became famous in Ethiopia, and spread his arms over all Africa. This warriour was contemporary with Feridun, who reigned, as we have seen, seven hundred and sifty years before Christ, at which time, says Newton, Sabaco the Ethiopian invaded Egypt. Rome, the rival of Carthage and Athens, was built in the reign of Gershasp.

#### CHAP. II.

The Caianian Family.

B.C. 610.

WHILE Zalzer, the most powerful prince of Persia, was encamped in his province of Seistán, the Drangiana of the Greeks, Afrasiab, who had subdued all Media, considered himself as Sovereign of the Empire. By this time, another son of Zav, named Cobád, began to distinguish himself in his engagements against the Turanians, and, being affisted by Zalzer, whose son Rostam was very young at this time, he was enabled to drive the invaders from Iran, and to place himself upon the throne of his ancestors. Eschylus, who flourished but an hundred years after this event, rightly attributes the recovery of the Empire to this prince, whom he calls a Mede, in his Tragedy of the Persians: "The first "Leader of the army, says he, was a Mede; the next, his son, completed (or rather promoted) this work, for wisdom guided his mind: "the third was Cyrus, a fortunate Man †." It is evident, that these

كوس بيلدند \*

<sup>†</sup> Μήδος γὰς ἦν ο ο ορῶτος ἡγομῶν εςατῶ, \*Αλλος δ' ἐκτίνε οναῖς τόδ ἔςγον ἥνυστ, Φρένες γὰς αὐτᾶ θυμὸν οἰακοςρόφεν. Τρίτος δ' ἀπ' αὐτᾶ Κῦξος, τὐδαίμων ἀνής.

three kings are Cai Cobád \*, Cai Cäús, and Cai Cofru or Khofru; whom B.C. 610. the Greeks call Cyaxeres, Darius the Mede, and Cyrus. The first fyllable of Cyaxeres is apparently the Cai of the Persians, which signifies a Great King, and was prefixed to the names of those three princes, whence the whole race were named Caianians. The Ancients tell us, that Cyaxeres slew the Scythian Chiefs at a feast, to which he had invited them; but the Easterns are silent on this head, and it seems more probable, that the Tartars were compelled by force to repass the Oxus; our authors make them retire beyond Cholcos and Iberia, confounding, as usual, the Oriental with the Northern Scythians. Cai Cobád made several wife regulations in his kingdom, and ordered the publick roads to be divided into parsangs or spaces of about four miles.

CAI CAUS + is called by our writers Darius the Mede, and it may B.C. 600. here be observed, that Dára, or the Sovereign, was rather an Epithet than a proper name of the Persian Kings; so that the Daricks, or pieces of money, which were known at Athens, might have been coined by any Persian Monarch, and have born that name without the least impropriety. We must also remember, that the Asiatick Princes bad several different names or titles, which circumstance has been the source of great confusion in our histories of the East. The Persian writers mention nothing of the Lydian war; they only fay, that Cai Cais carried his arms into the Lower Asia, and was very successful in his enterprise. The Turanians, led by another Afrafiab, invaded Perfia a third time, and laved waste the province of Media. Siavesh, son of Cai Caus, being unjustly accused by Sudába, his father's concubine, of an attempt to violate her, went over to Afrasiab, who received him with open arms, and gave him his daughter in marriage. This Princess was called Firenkis by the Perfians, and Mandane by the Greeks, who had a fingular fondness for soft and melodious names, and neglected truth itself for a pleasing found. A few months after her nuptials, Siavesh, who deserved

کي کاوس † کي تباه \*

a longer

594

B,C. 600.

a longer life, was killed by a brother of Afrasiah, and the Princess, of whom Khosru was soon after born, was obliged to fly with her infant. The young Khosru was, some years after, seen by a Persian General, who guessed by his features that he was the son of Siavesh, and, his conjecture being confirmed by the Princess his mother, he brought them both into Persia, where Cai Cáüs embraced his grandson with the highest joy imaginable, and, after a short interval, resigned his throne to him.

B.C. 568.

CAI KHOSRU\*, or CYRUS, whom the Persians consider almost as a Demi-god, determined to avenge the death of his father, and to deliver his kingdom from the tyranny of Afrafiab. He, therefore, affembled all his forces, and gave battle to the Ufurper, who, on the other fide, was supported by the Kings of Khatai and India: but the valour of Cyrus, and of his General Rostam, prevailed against the united powers of so many Sovereigns, and Afrasiab lost his life in the mountains of Media. This War is celebrated in a noble Poem, by the illustrious Ferdus, who may well be called the Homer of Persia. Whatever our Chronologers say, it is not easy to conceive, that the fews were delivered by this Cyrus: the name Corest, used by Isaiah, has no affinity with the Persian word Khofru, and we cannot suppose any corruption in the facred Text; whereas all the Persian writers agree that a prince, named Corest, who was sent by Bahaman, son of Asfendiar, to govern Babylon in the room of Baltazar, actually protected the captive Yews, and permitted them to rebuild their Temple. Our historians, perhaps, deceived by the name Cyrus, which the Greeks gave both to Khofru and to Coresh, have fixed the return of the fews much earlier than the truth.

B.C. 530.

LOHORASP + was placed on the throne before the death of Cyrus, who lived some years after his refignation. One would think at first,

that he was the Cambyses of the Greeks; but nothing can be more dif- B.C. 530. ferent than the characters of Cambyses and of Loborasp, the first being described as a cruel tyrant, the second as a virtuous and amiable Prince. He had a General named Guderz\*, who, according to the Oriental writers, pushed his conquests very far into the west: this conqueror is fupposed by Mirkhond and others to be Nebuchadnezzar, who, we know, invaded Syria and Judea; but he feems to have been the Prince, whom the Greeks called Xerxes, and who might, perhaps, have had the title of King after his victories; for it must be remembered that a word, which fignified King, was applied by the Persians to every Governor of a province, and the lofty title, King of Kings, which their monarchs afterwards assumed, was no more than Ruler of Rulers, or, Chief of several Chiefs. It is certain, that the Persians have no monarch named Xerxes, or even Shirshah, from which the Greek name is faid to be derived; and, though we can hardly suppose the word to be corrupted from Guderz, yet, when we reflect that the more modern Greeks, have made Varanes of Beharam, we cannot wonder at the corruptions of the Ancients. Our Chronologers place the reign of Xerxes after Darius Hystaspes, and he might, perhaps, have outlived both Loborasp and his fuccessor.

KISHTASP +, whom the Greeks call Darius, the son of Hystaspes, B.C. 500. transferred the seat of Empire from Balkh in Khorasan to Istakhar, for which reason he was better known to the Europeans than Lohorasp, who led a retired life in the most Eastern province of his kingdom. In his reign Zerdusht or Zeratusht, whom we know by the name of Zoroaster, published his moral work called Zend, or The book of Life, which was sollowed by his Pazend, or a further Consirmation of his Dostrine, as the word seems to imply: both these tracts were afterwards explained in a commentary entitled Vasta or Avasta; they inculcated the doctrine of

\* کودرز ئ In Persian پازند Zend and پازند Pazend. 596

B.C. 500.

two Principles, and recommended the worship of the good principle under the allegory of Light, which they opposed to the bad, whose Emblem was Darkness. The King was much inclined to this doctrine, and raised a number of \* temples to the Sun, the fountain of Light; which the people, as usual, conceiving in a gross and literal sense, began to adore the Effect instead of the Cause, and the sigure instead of the archetype: the priests took the hint, and the Sun or Mibra, became really to them, as our Alchymists absurdly consider it, a powerful Elixir, which transformed their base metals into gold. The chief of Zeratusht's Scholars was famásp +, who published a strange work upon Astrology. Not many years before this singular man, Confucius, or Cumsus, as the Missionaries write his true name, reformed and polished the people of China; and Solon, his contemporary, a sublime Poet, as well as a perfect Statesman, made admirable laws for the Athenians; so that this period was the age of Philosophers and Law-givers.

B.C. 464.

ARDESHIR ‡, or BAHAMAN, furnamed Dirazdest ||, or, The Long-handed, is, no doubt, the Artaxerxes of the Greeks, who called him Macrokheir, a name literally translated from the Persian, and implying only a very extensive power. We may safely place the building of the second temple under the reign of this prince; since, for the reasons before alledged, which appear very decisive, and are consirmed by the testimony of the Persian Historians, we cannot ascribe the delivery of the fews to the first Cyrus. The Easterns assure us, that Ardeshir sent a prince, named Coresh, descended from Loborasp, to punish Baltazar, son of Bakhtnassar, who was grown very insolent in his government of Babylon; that Coresh conquered Baltazar, and was raised by the King to the supreme command of that City, where he protected and encouraged the captive fews. The Persians could have no inducement to invent this tale, and as it was recorded in the oldest Annals of the kingdom, we

+ In Perfian جاماسب الارازدست

<sup>\*</sup> In Persian a temple of fire was called منافئة or على النشان or على النشاء or على النشان على النشان or على النشان النشا

cannot help giving some credit to it. They tell us also, that Bakht- B.C. 464.

nassar signified, in old Chaldean, The Servant of Nassar, an idol of the Babylonians; but it seems a better opinion, that the true word was Nebohadonassar, derived from Nebo, Hadon, and Assar, which, we know,
were names of three Assyrian deities \*.

HOMAI +, a name which fignifies The Bird of Paradife, was the B.C. 440. daughter of Ardeshir, and sat on the throne during the infancy of her son Darab. She raised a sumptuous palace in the city of Istakhar, some pillars of which remain to this day; she built also a city called Semrem, whence the learned M. d'Herbelot supposes her to be Semiramis; but our Chronologers place the reign of that Princess three hundred years earlier.

ceeded to Homái. Here the Persian histories begin to be full of absurd fables, for we may suppose that the Records of these times were lost or neglected during the Grecian Wars. The Eastern writers tell a story of Darab, which has quite the air of a romance; "that he was exposed by his mother, like the Hebrew Lawgiver, on a river, which by its rapid current carried him to the habitation of a dyer, who knew him to be a child of high birth by the trinkets, which adorned his cradle; that he was educated by this honest man, who sent him to the wars, where he distinguished himself in sighting against the Greeks; that, being introduced to the queen as a brave youth, she knew him by the jewels which he wore, and which his reputed father had restored to him." So far we may indulge these writers in the liberty of embellishing their Chronicles with lively tales; but we cannot so easily ex-

الله

دارا ٥٠ داراب ‡

<sup>\*</sup> Rostam, the son of Zalzer, is said to have been killed by a stratagem of Ardeshir, and, by that account, he must have lived at least an hundred years. Hippocrates and Democritus, both according to the Eastern traditions and our own histories, slourished in the reign of this Monarch,

B.C. 424. cuse them, when they make Alexander the son of Darab, and tell us of a daughter of Philip, whom the king of Persia married, but sent back to Macedon after his nuptials, because he found her less agreeable than he supposed her to be. These are stories, which would be unworthy of The Thousand and One Days.

There seems in this place to be a chasm of many years in the annals of the Persians; for they say nothing of Ardeshir, son of Dara, by \* Parizādeh, or Parysatis, whose brother Cyrus led the Greeks to Babylon in that memorable expedition, which Xenophon so elegantly relates; nor of the third Ardeshir, whom our historians call Ochus, nor of Arogus, whose true name it has not been in my power to discover. Now if we suppose, as we reasonably may, that these three Kings reigned about twenty-one years each, we shall bring the reign of Dara the Younger to the year 337 before Christ, which will agree tolerably well with the Chronologers both of Asia and Europe.

B.C. 337. DARA the Younger is better known to us, than to the natives of Perfia; we may, however, be deceived in his character, for we represent him as a mild and benevolent prince, while they affert that he was severe, cruel, implacable. The Persians cannot comprehend the motives that induced Alexander to invade the dominions of Dara; and they assign a number of ridiculous reasons for it, which are too absurd to be related: in many points, however, they agree with our historians. The success of Alexander, and the battle of Arbel †, or Arbela, are too well known to need any further description. Dara was assassinated about three hundred and thirty years before our epoch, and the Monarchy of the Caianians was transferred to the Greeks. While this family were on the throne of Persia, the light of reason, and that of liberty, which ever attends it, were spread over the other parts of the

<sup>•</sup> In Persian مركازا born of an Angel, or Fairy.

† In Persian اربل Lat. 35° Long. 77° 20′.

world. Harmodius and Aristogiton slew the Tyrant of Athens, and the B.C. 337. Lyrick Poets vied with each other in singing their praises; while old Brutus, nearly at the same time, incited the Romans to expel their oppressors, whose vices made the very name of King detestable; and, during the twenty-seven years of the Peloponnessan war, Athens gave birth, as Ascham was fond of observing, to more able Commanders, Orators, Poets, Historians, and Philosophers, than the whole earth besides could ever produce.

How long the Greeks were able to hold the Persian Empire in their own hands, or whether they ever intended to exclude the princes of Persia from all share in the government, are points not easy to be fettled with any certainty; but, if we suppose that the fifteen kings of the Ashcanians, who reigned before the birth of Christ, sat on the throne twenty years each, one with another, we shall place the rise of that family three hundred years before our epoch; which calculation will not feem much amiss, if we believe, what the Persians assure us, that the fuccessors of Alexander reserved for themselves only Irak or Parthia and Perha, properly so called; but refigned the more Eastern provinces to the princes of the royal family; while the descendants of Seleucus reigned in Syria. The founder of this race was \* Ashac, or Arshac, whom the Greeks call Arfaces: his fuccessors, who were styled Kings of Parthia by our Historians, reigned till about two hundred years after Christ, and are famous for nothing but their Wars against the Romans, in which they were always valiant, and often fuccessful. The last Prince of the Ashcanians, or Parthians, was Ardaván +, known to us by the name of Artabanus, against whom Ardeshir revolted, and transferred the empire to the Sassanians.

اشك \*

اردوان +

world "Harding of Andering les de Transfel Miles, and the BC.34.

Do shrive a margared agricultural to do a drive fe is about the re-

The Sassanian Family.

- A.D. 202. ARDESHIR BABEGAN\*, whom our writers call Artaxares, was the son of Sassan, a man originally in a low station of life, but descended from a son of Ardeshir the Long-handed, who was disinherited in favour of Homái. He was surnamed Babegán from Babeg, his grandsather, who was a Persian prince of eminent rank, and was so pleased with the amiable qualities of Sassan, his shepherd, that he gave him his daughter in marriage. Ardeshir was bold and warlike, yet a wise and learned prince, and is said to have composed two excellent books, the first, a Cárnâma†, or a Commentary of his life and actions; the second, a moral work, of which Nushirván the Great; some ages after, published a second edition. These were employments truly worthy of great Princes; but the Kings of Europe have not written many Cárnâma's, nor given many lessons of morality.
- A.D. 242. SHAPOR‡, son of Ardeshir, whom we call Sapores, built many cities in Persia, and rebuilt that of Nishapór ||, which the Macedonians had destroyed. The name of this city is compounded of Shapór added to Ni or Nei, a reed, because its ruins were overgrown with reeds, when Shapór sirst saw it. This Prince was very successful in his wars against the Roman Emperors: he reduced all Syria and Cilicia, and took Valerian prisoner, but was checked in his career by the more fortunate arms of Odenatus. In his reign Máni \( \), a Painter, having learned by the conversation of some Christians, that the Redeemer had promised to send a Comforter after him, formed the wild design of passing

for the Paraclete; and, as no opinions are fo abfurd, which many will A.D. 242. not embrace, he foon drew together a multitude of profelytes. Shapór was enraged at this imposture, and wished to punish the author of it; but Máni found means to escape, and fled into Eastern Tartary, as far as the borders of China, having first told his followers, that he was going to heaven, and promifed to meet them in a certain grot, at the end of the year. In his retreat he amused himself with painting a number of strange figures and views, which, at the year's end, he shewed to his disciples, as a work given to him by angles: he was a very ingenious artist, and had a lively fancy, so that his pictures, which were finely coloured, eafily perfuaded the credulous multitude, in the infancy of the art in Asia, that they were really divine; they were bound together, in a book called Erteng \*, which is often alluded to by the Persian poets, one of whom, addressing himself to a great Painter, fays, The point of thy pencil draws a line over the leaves of Erteng, that is, effaces them +. Máni, by a whimfical mixture, blended in his doctrine the Metempsychosis of Brahma and Vishnut, and the two Principles of Zeratusht, together with several tenets of the Alcoran, and even of the Gospel; yet this motley religion, ridiculous as it may feem, was followed even by Bishops and Patriarchs. Our writers call the professors of this feet Manicheans, but they should, by analogy, be called Manians. The impostor was put to death in the reign of Baharam, grandson of Shapór: had he been, like Mahomed, a successful Warrior, instead of an obscure Artist, his religion would, perhaps, have been spread over all Asia; for it was the miraculous privilege of the true faith alone, to make its way, in defiance of persecution, by the force of its indisputable Truth, and the fanctity of its precepts.

HORMOZD ||, or Hormizdas, as our historians call him, had the A.D. 272.

- A.D. 272. advantage of a graceful person, and an agreeable air; but he was neither active nor warlike. He was much addicted to study, and strongly inclined to savour *Mani*, whom his son, as it was said above, afterwards destroyed.
- A.D. 274. BAHARAM\*, fon of Hormuz, after the death of Mani, led a peace-ful and studious life. He was surnamed The Beneficent, and used to say, that Good-nature and Benevolence could not be defined separately, because they were the aggregate of all Virtues. His adopted son, who succeeded him, paid little regard to this maxim, and his violence procured him the name of Khálef, or, The Unjust; but it is said that he changed his temper and conduct upon the remonstrances of his nobles.

There was nothing memorable in the reign of his successor Narsi; the whom we call Narses: Hormozd II. his son, was a just and magnificent prince; he raised a Court of Judicature in his metropolis, in which he sometimes presided in person; and he built, it is thought, the city of Hormuz in Carmania, the name of which was afterwards given to the Island in the Persian Gulf, which our travellers call Ormus.

A.D. 349. SHAPOR, whom the Arabians name DHU LACTAF ||, or, The Round-Shouldered, was taken prisoner by the Greek Emperor, and, during his captivity, many of his finest provinces were laid waste; but having recovered his liberty by the help of the Emperor's mistress, he returned to Azarbigian, where he made himself known to his people, and soon after totally defeated the Greeks: in memory of this action he built the city of Cazvin s, which, for its singular beauty, was also named Gemalabád\*\*. His grandson Baharam had but a short reign, which was disturbed by frequent rebellions. It was usual for the Persian Kings to give their sons some considerable government with

the title of Sháh; that of Carmania was allotted to Baharám, who af-A.D. 349. fumed, in consequence of it, the surname of Kermanshâh\*, which our writers have corrupted into Carmasat.

The reign of his fon Yézdegerd had nothing in it, that deserves to be related.

BAHARAM the Fourth +, or the Sixth, as some authors reckon A.D. 351. him, was educated in Arabia, and had fome difficulty to recover the throne of Persia, which the Nobles of his father's court had, in his absence, given to a prince named Kefri. The adventures of this King are related at large by the poet Câtebi, some of whose sictions have been transplanted into the Persian histories, where we are told, with great folemnity, "that he challenged Kefri to fnatch the diadem from two "hungry lions, between whom he had placed it; that he flew the two " lions, and took the diadem; that he travelled into India in a private "character, and married the King's daughter, having gained his favour by killing a furious elephant, and by defeating another Indian "Prince, who had invaded the country." These relations have the air of Persian tales; but we may be assured, that he repulsed the Eastern Tartars, who, as usual, had passed the Oxus in his reign; and that, having no other enemies, he spent the remainder of his life in hunting. His favourite prey was a beast called Gúr, which seems to be the Onagrus, or, Wild Ass; and it is said that he was killed in a chace. The word Gúr, which signifies a tomb, as well as a wild ass, gave occasion to a pun of some Persian wit, which was circulated after Baharám's death: See, fays he, bow Baharám, who chased the Gur, or wild ass, all his life, was at length chased and taken by Gur, or the tomb ‡.

 A.D. 351. The fuccessor of Babaram was Yezdegerd II. a wife and resolute prince, whose foldiers were so fond of him, that they gave him the furname of Sipabdost, or, Beloved by the army \*. He left his throne to his younger fon Hormuz, furnamed Firzama +, or, The Prudent; but that prince was dethroned, in less than a year, by his elder brother Firuz.

FIRUZ t, having deposed his brother by the help of Khoshnavaz, A.D. 459a King of the Indoscythians, soon forgot his obligation to him, and turned his arms against his protector; but he was constantly defeated by that prince, and was at last obliged to conclude a dishonourable peace. The people, whom the Greeks call Indoscythians, and the Perfians Haiatelis, inhabited the mountains between Candahar and India, and were, perhaps, nearly the same with the Afgans, who ruined the Persian Monarchy in the present age.

> Belash and Cobad succeeded Firuz; the second of them was the father of Nushirvan the Great, before whom Jamasp, or, as we call him, Zamaspes, reigned one year.

NUSHIRVAN ||, better known in Europe by the name of Cofroës, A.D. 530. reigned till near the close of the fixth century; he was a Prince of eminent virtues, fortunate in war, and illustrious in peace. MA-HOMED, who was born in his reign, calls him The Just King, a title more honourable than that of Great, which we are apt to bestow so wantonly upon the oppressors of mankind. All the moral writers of Persia, and principally Sadi, in his Bostan, or Garden, and Jami, in his Beharistán, or, Mansion of the Spring, are fond of reciting the maxims of this Monarch, and of illustrating their lessons of morality by his example.

His son Hormúz was far from imitating his father's virtue; he was A.D. 530. at last dethroned by his General Babarám, whom some authors reckon among the Kings of Persia.

as the mode of Makes, the make of Iron.

KHOSRU PARVIZ\* was a magnificent and amiable monarch: A.D. 590. he fought against the Greek Emperors with great success, but was at length deseated by Heraclius. He is said to have married a daughter of the Emperor Maurice, named Irene: the Persians call this princess Shirin, or Sweet, and the progress of her love for Parviz surnished Nezámi, and other poets, with the subject of an entertaining Romance; they tell us that a certain Statuary, named Ferhad, was in love with the same lady, and pierced through the heart of a large mountain, either to gratify his mistress, or to employ his melancholy hours. There is an elegant couplet of Jámi on this celebrated Beauty and her lovers: When Shirín, says he, opened her lips, that shed sweetness around, she stole the heart of Parviz, and the soul of Ferhad †.

This prince is faid to have received a letter from Mahomed, inviting him to embrace the new sect of the Arabians; but, as he was extremely addicted to the popular religion of his country, he tore the letter with great disdain.

Parviz, if we believe the Easterns, was a lover of musick, and a patron of those who professed that art: his chief Musician was Barbúd, who composed a favourite tune called Aurengi, or Royal, and invented a sort of lute, known by his name; whence M. d'Herbelot supposes, a little too hastily, that the Greeks formed their word Barbiton, not re-

\* خسرو پرویز + In Perfian لب شیرین بشکرریز بکشاد دل از پرویز برد وجان زفرهاد

flecting,

A.D. 590.

flecting, that Anacreon and Horace used that word many ages before the birth of Parviz. The Persians, like the ancient Greeks, call their musical modes, or Perda's, by the names of different countries or cities, as the mode of Ispahan, the mode of Irak, the mode of Hejáz, or the Arabian mode. Whether these modes, like ours, mean a succession of sounds relating by just proportions to one principal note, or only a particular fort of air, it has not been in my power to learn. If we may argue from the softness of the Persian language, the strong accentuation of the words, and the tenderness of the songs which are written in it, we may conclude that the Persians must have a natural and affecting melody, which is, certainly, true musick; but they seem to be very little acquainted with the Theory of that sublime art: and, indeed, the Europeans knew as little of it, till it was explained to them by Rousseau of Geneva, who has written upon the subject like a Philosopher, an Artist, and a Man of Taste.

A.D. 623. After the death of *Parviz*, the Empire began to decline: the five Princes, and the two Queens who succeeded to *Shirúieh*, or *Siroes*, as they were eminent neither in peace nor in war, are not worthy of a place in History.

The Arabs, under the command of Omar, were perpetually making inroads upon the Persian Empire, and finally overthrew it by the defeat of YEZDEGIRD\*, who was killed in the middle of the seventh century; and by his death the family of Sassan became extinct.

يزدجرد \*

ember hier description of the method case of handlest cow , visual succession

### CHAP. IV.

### The Mohammedan Dynasties.

OMAR was succeeded by a race of Califs, the Popes of Asia, who assumed at once a regal and a priestly character, the one as conquerors of Persia, and the other as successors of Mahomed. The family of OMMIA preserved their power and dignity; but, under the house of ABBAS, the Califate was reduced to a shadow of sovereignty, and their Empire was divided among a number of independent Princes.

The division of the Empire prepared it for dissolution; the sons of GENGHIZ, who led a numerous army of Tartars over the Oxus, found the conquest of Persia an easy task. It is related, that Holagu, a Mogul prince, who put an end to the Califate in the thirteenth century, was incited to befiege Bagdad, by the great astronomer Nashreddin, who had taken offence at the Calif's behaviour to him; so that the subversion of a splendid Empire was owing to the resentment of a private Philosopher \*. The Genghizians were followed by TIMUR, improperly called Tamerlane, whose dominions extended from the Ganges to the borders of Muscovy, and from the Archipelago to the frontiers of China; which kingdom he was beginning to invade at the time of his death. The metropolis of his Empire was Samarcand, a rich and flourishing city, the ancient Maracanda, situated in the beautiful valley of Sogd, about a day's journey from Cash, the place of his birth. At the opening of the fifteenth century, not many months before his death, he celebrated the nuptials of his fons and grandfons by a fumptuous feftival in a delightful plain called Gánigul +, or The Treasury of Roses. All the riches of Xerxes and Darius, of which our historians talk fo

\* M. d'Herbelot treats this anecdote as a fable.

الناكل الم

extravagantly, were trifling in comparison of the jewels and gold exhibited on this occasion.

His vast possessions were inherited by the illustrious SHAROKH, who distributed them among his children. In his reign the princes of the BLACK RAM grew very powerful and insolent; they were, however, reduced by UZUN HASSAN, or Hassan the Tall, who was the fixth king of the WHITE RAM, and subdued many provinces of Persia, but was deseated by Sultan Mahomed II. who took Constantinople in the middle of the sisteenth century. These two families were distinguished by the Rams of different colours, which were painted on their ensigns.

The fons of Hassan weakened their Empire by their violent dissenfions; and, in the beginning of the fixteenth century, left it open to ISMAIL, whose grandfather Juneid had married a daughter of Hasfan. This prince is confidered as the founder of the Sefi family, but his ancestor SHEIKH SEFI was the true cause of its rife. The story of that singular man deserves to be told at full length. When Timur returned to Persia, after his victories in Syria, he passed through Ardebil, a large city of Media. There lived at that time in this city a man named Sefieddin, or the Purity of Religion, by contraction Sefi, who was much respected by the Citizens, as a philosopher of singular virtue and piety, and a reputed descendant from the prophet Ali. The Tartarian Conqueror, who was not inferiour to Alexander, visited Sefi, who was far more benevolent than Diogenes; and at that time Tamerlane happened to have with him a great number of captives in chains, for the most part natives of Carmania, whom he had determined to put to death upon some public occasion. He was charmed with the conversation of the philosopher, and, like the Macedonian Hero, offered to give him any thing he could defire. The fage pointed to the Captives, and entreated him to fave the lives of those young Carmanians who were in his train. Timur confented; and gave

them

them all to Sefi as his flaves; but the virtuous old man supplied them with the necessaries of life, and sent them to their native city. The families of those prisoners, who were the principal men of Carmania, retained so grateful a sense of this benefit, that they expressed it in the most extravagant manner: they made it the business of their lives to visit their benefactor, and to carry him presents; and even enjoined their children to pay the same respect to the posterity of this excellent man. But all his descendants had not his benevolence; and Ismail employed those very Carmanians in raising him to the throne of Persia, and in substituting the sect of Ali, his real or supposed ancestor, to that of Omar, the acknowledged successor of Mahomed.

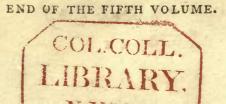
Is all had many eminent qualities, but sullied them all by his detestable cruelty. His successors, without excepting ABBAS, absurdly called the Great, were such a disgrace to human nature, that an account of their lives would be more like a description of the Tigers in some publick collection of wild beasts, than a piece of history: almost every day of their lives was distinguished by some horrid act of intemperance, lust, or murder, aggravated with some new circumstance of wickedness: their very love was sierce and inhuman, and they burned for the slightest offences the most beautiful women of Asia, either because they declined drinking a cup of wine more than usual, or interceded for some courtier in disgrace. At length the vein of inhumanity seemed exhausted in the family, and lest nothing behind it but an inconceivable stupidity.

HUSSEIN, who reigned at the opening of this century, was a weak Zealot; and, by committing the management of his kingdom to Eunuchs and pernicious Ministers, left it open to the Savages who invaded it, and assaulted him even in his Metropolis. A barbarous nation, called Afgans, or Avgans\*, who inhabited the mountains be-

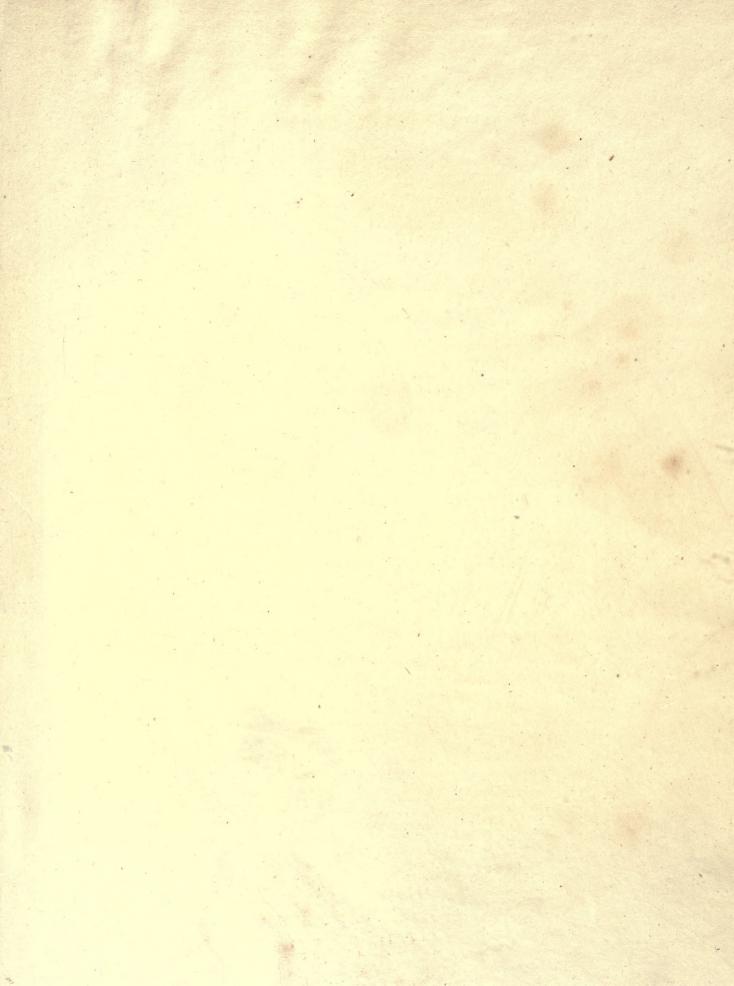
tween Candahar and the river Indus, rushed like a torrent into Persia, and took Ispahan after a violent siege, under the command of MAH-MUD, son of MIRVEIS, who, as all Europe knows, had shaken off the Persian yoke, and governed Candahar for eight years \*.

The kingdom of Persia was reduced to a deplorable state, when TAHMASP was raised to the throne, after the abdication of his father Hussein, who was soon after murdered. Mahmud, the Usurper, reigned in Ispahan, and was succeeded by his cousin Ashraf +, who added to his dominions the cities of Kom, Yezd, and Kazvin. The inhabitants of Candahar, the ancient Paropamisus, and those of Herat or Ariana had thrown off their allegiance to the Sultan, having established separate and distinct governments: in the provinces of Ghilan, Kerman, and Pars, several pretenders arose at the head of considerable forces: the rebel Melek had made himself master of Khorasan, ordered money to be coined in his name, and wore the diadem of Persia; the Turks had fubdued great part of Azarbigian or Media, and all the districts near the shore of the Caspian were in the hands of the Russians. This was not all; a number of barbarous tribes, who inhabited the forests and mountains. joined in the general commotion, and concurred to fill the whole Empire with desolation and rapine; while the new Emperor, who had scarce common sense, was driven like a fugitive from city to city, attended only by a few troops, and some Nobles as weak as himself.

<sup>+</sup> In Arabick or, Most noble.

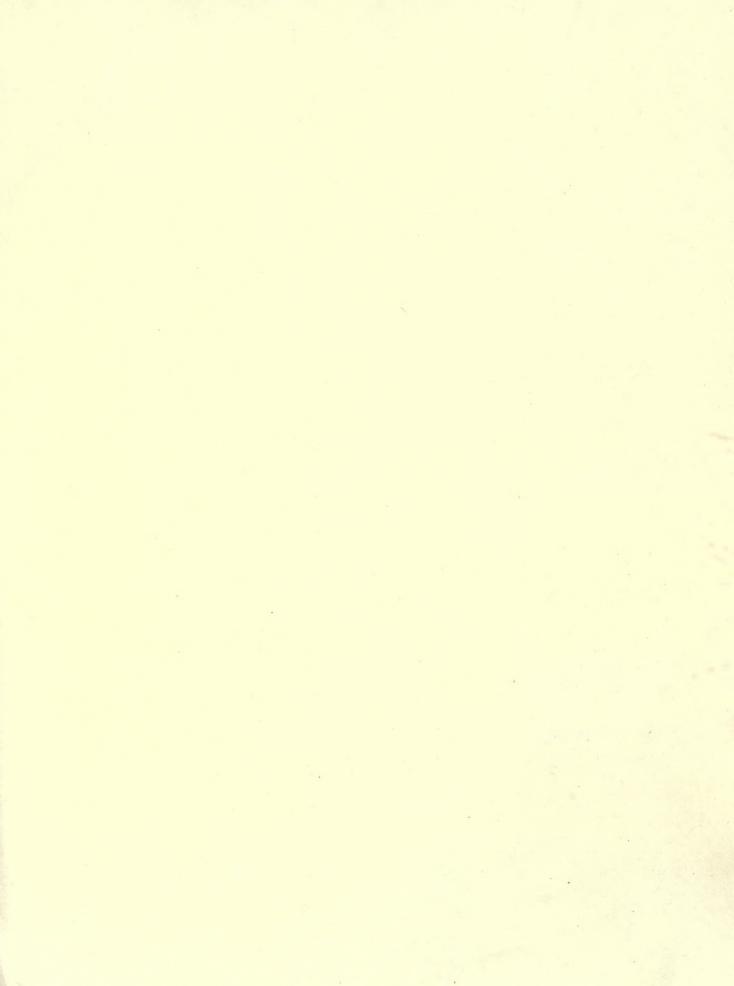


<sup>\*</sup> These Afgans were, probably, the Paropamisadæ of the Ancients, whom Quintus Curtius describes in the seventh book of his Life of Alexander, "Ipse rex nationem ne finitimis quidem suis satisfatis notam, quippe nullo commercio colentem mutuos usus, cum exercitu intravit. Paropamis sadæ appellantur, agreste hominum genus, et inter barbaros maximè inconditum. Curtius is extremely consused in his Asiatick Geography; but Ptolemy rightly places this nation with India on the east, the Country of Aria or Herat on the west, part of Khorasan on the north, and Zablestán, or Moltán, on the south. The Avgans are mentioned by Ali Yezdi in his life of Tamerlane. M. de la Croix, in his maps, calls them Ouganis.











AC 7 J6 1799 v.5 Jones, (Sir) William Works

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCK

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

